

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.







: 1 • . •

•

~

•

Dr. Friedrich Lorentz.

SLOVINZISCHES WÖRTERBUCH.

Erster Teil.

A -- 0

Изпаніе

Отделенія Русскаго Языка и Словссности Императорской Академін Наукъ.

St. PETERSBURG.

BUCHDRUCKEREI DER KAISERLICHEN AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN.

(Wass. Ostr., 9 Lin., 36 12).

1908.

PG 79=4 .187 V./

> Gedruckt auf Verfügung der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften. Dezember 1907.

Beständiger Sekretär, Akademiker S. Oldenburg.

VORWORT.

Bei der Absassung des slovinzischen Wörterbuchs trat in erster Linie die Frage an mich heran, welche Wörter darin auszunehmen seien. Da nämlich meine Gewährsleute ohne Ausnahme im gewöhnlichen Verkehr sich nur der deutschen Sprache bedienten, so geschah es sehr häusig, dass sie in ihre slovinzischen Sätzchen, die sie mir vorsprechen mussten, bei augenblicklichem Fehlen des einheimischen Worts das entsprechende deutsche Wort einsetzten, bisweilen in etwas slovinzisierter, häusig aber auch in rein hoch- oder niederdeutscher Form. Die letzteren habe ich vollständig ausgeschieden und auch von den ersteren sind nur diejenigen angesührt, welche ich mehrmals gehört habe, da hierdurch eine gewisse Sicherheit gegeben war, dass sie dem als slovinzisch empfundenen Wortschatz der letzten Vertreter dieser aussterbenden Sprache angehörten. Im übrigen sind nur solche Wörter ausgenommen, welche ich selbst gehört habe.

Über die äussere Einrichtung des Wörterbuchs sei noch folgendes bemerkt:

Als lautliche Grundlage ist der Lautstand gewählt, welcher sich als der «gemeinslovinzische» aus den Formen der einzelnen Dialekte erschliessen lässt. Meistens sind die Wörter in dieser Form in dem einen oder dem andern Dialekt erhelten, nur in wenigen Fällen mussten sie konstruiert werden und sind dann mit «Gslz.» bezeichnet. Daneben sind

die lautlich abweichenden Formen der Dialekte genannt unter genauer Bezeichnung des Vorkommens (Oslz.: Ostslovinzisch, Wslz.: Westslovinzisch, Kl.: Kluckener Dialekt, H.: Holzkathen-Scholpiner Dialekt, Vi.: Virchenzin-Vietkow-Zietzener Dialekt, Vt.: Vietkower Dialekt, St.: Stohentiner Dialekt, GGa.: Gross-Garder Dialekt, KGa.: Klein-Garder Dialekt, W.: Wittstock-Rotten-Wittbecker Dialekt), nur die Wörter des Wittstock-Rotten-Wittbecker Dialekts, in denen das westslovinzische O u ü u ausgesprochen wird, sind nicht besonders angeführt.

Bei der reichen Entwicklung des slovinzischen Ablauts war die Berücksichtigung dieses natürlich unumgänglich. Um nun nicht alle Formen anführen zu müssen, welche von der Normalform abweichen, habe ich hierbei folgende Grundsätze befolgt:

- 1. Die Formen, welche qualitativen oder quantitativen Ablaut aufweisen, sind alle genannt.
- 2. Die Darstellung des akzentuellen Ablauts, welcher sich eng an die Betonung anschliesst, ist mit der Darstellung des Akzents verbunden, welche in folgender Weise geschieht:
- a. Wörter, bei denen keine von der Stichform abweichende betonte oder vokalisierte Form genannt ist, haben keinen Akzentwechsel und keinen akzentuellen Ablaut.

- b. Maskulina und Neutra, bei denen der Lok. Sing., Gen. oder Dat. Plur. angeführt ist, folgen dem Betonungstypus 2. (Slovinzische Grammatik S. 172, 175, 197, 198).
- c. Feminina mit einsilbigem Stamm, bei denen der Instr. Sing. genannt wird, gehören dem Betonungstypus 2. (Slz. Gr. S. 183) bzw. 2 b. (Slz. Gr. S. 195) an, solche, bei denen der Gen. oder Dat. Plur. genannt ist, dem Betonungstypus 2 a. (Slz. Gr. S. 195). Die Einschliessung des Instr. Sing. in [.] zeigt an, dass nur in dieser Form eine abweichende Betonung und zwar neben der auch in den übrigen Formen gebräuchlichen vorkommt.
- d. Feminina mit mehrsilbigem Stamm folgen, wenn der Akk. Sing. angeführt ist, dem Betonungstypus 2 a. (Slz. Gr. S. 187), wenn der Instr. Sing., dem Betonungstypus 2 b α. (Slz. Gr. S. 187), wenn der Lok. Sing., dem Betonungstypus 2 b β. (Slz. Gr. S. 187) bzw. 2. (Slz. Gr. S. 196). Ebenso sind die Betonungsweisen der mask. a-Stämme bezeichnet.
- e. Da die Verben der einzelnen Verbalklassen eine gleichartige Betonungsweise haben, hätte ein allgemeiner Hinweis auf die Grammatik genügt. Hier musste nur wegen des akzentuellen Ablauts eine grössere Anzahl von Formen genannt werden. Daher werden in der Regel der Inf., die 1. und 2. Sing. Prs., das Mask. und Fem. Sing. Prt. und die 2. Sing., bisweilen auch die 2. Plur. Imp. und nach Bedarf das Part. Prt. und das Verbalsubstantiv angeführt. Für die komponierten Verba ist, wo es nötig war, ein für alle gültiges Schema gegeben.

Sonst kommen nur einzelne abweichend betonte und vokalisierte Formen vor, die dann ausdrücklich angesührt werden.

«Unregelmässig» gebildete Formen, z. B. solche mit den Endungen -mi -i im Instr. Plur., -ėý im Lok. Plur., sind vollständig genannt. Bei den Verben, welche das umschriebene Perfekt und Plusquamperfekt mittels des Hülfsverbs båc bilden, ist dies hinzugefügt, die übrigen verwenden milec.

Die bei einzelnen Wörtern, besonders Verben und Präpositionen, angeführten Sätze sollen nur die Konstruktionsweise der betreffenden Wör-

ter verdeutlichen, sie finden sich daher nur da, wo diese irgendwie undeutlich sein könnte.

Der zweite Teil wird den Schluss des Wörterbuchs, ein Verzeichnis von Orts- und Personennamen und einige Nachträge bringen.

Friedrich Lorentz.

Karthaus in Westpreussen, im Dezember 1907.

a conj. 1. einfach anreihend zur Verbindung einzelner Wörter: und;
 2. einfach anreihend oder mit leichtem Gegensatz zur Verbindung von Sätzen: griech. δέ.

a! interj. ah! ach!

ābo conj. oder; ābo — ābo entweder — oder.

ădjé! interj. leb wohl! à dieu!

ădjudant - a ntă D. -toju Pl. N. -tovja masc. Adjutant.

ădjudă nshî -kå -he adj. den Adjutanten betreffend.

ădjudăntă -tä s. adjudant.

ădjudăntou -tovi -va -ve adj. poss. dem Adjutanten gehörig.

adreserac Prs. adreserają Prt. adresera ul Imp. adresera u verb. imperf. adressieren. — Von-adresera ul last duo-kroula.

adreseruovac Prt. adreseruovo ul s. adreserac. Kl. Vi.

adresuovi -va -ve adj. die Adresse betreffend.

adrèsă -sä Pl. G. -si, -ès fem. Adresse, Briefausschrift.

ădvěntù ovi -vå -vė adj. die Adventszeit betreffend; ădvěntù ovå ńegiela Adventssonntag.

ăd v è n tă -tou L. -ce $\acute{\chi}$ masc. pl. die Adventszeit.

ăfkáoctvo s. afkäuctvo. Vi.

afkaochi s. afkäychi. Vi.

ăfkágt s. afkáut. Vi.

afkágta s. afkáuta. Vi.

ăfkáotkă s. afkäutka. Vi.

afkaotou s. afkautou. Vi.

afkatovág s. afkatovág. Vi

ăfkåtovău -ve fem. die Frau des Advokaten. Kl. H. St. Wsls.

ăfkăuctvo -vă ntr. 1. die Advokaten, Advokatenschaft; 2. der Advokatenberuf. Kl. H. St. Wsls.

ăfkănchī-kå-hė adj. den Advokaten betreffend. Kl. H. St. Wsls.

ăfkăut -tă. D. -toju Pl. N. -tovjā masc. Advokat, Rechtsanwalt. Kl. H. St. Wslz.

ăfkăută -tä s. afkăut. Kl. H. St. Wslz.

afkäutkä -hi fem. 1. die Frau des Advokaten; 2. die Advokatin. Kl. H. St. Wslz.

ăfkăutou -tevi -vå -vė adj. poss. dem Advokaten gehörig. Kl. H. St. Wslz.

ãχ! interj. ach!

āχtěl -elă masc. das Achtel, ein Fässchen, welches ungefähr 20 Liter enthält.

ai! interj. ah! .

ajènt -è ntă D. -toju Pl. N. -tovjä masc. Agent.

ajentura -ra Pl. G. -tur fem. Agentur.

ajèntă -tä s. ajènt.

ajèntòn -tevi -vå -vė adj. poss. dem Agenten gehörig.

āk s. jāko.

akcijóun -nu masc. Auktion, Versteigerung. H. Vi. Wsls.

akcijóuna -na fem. Auktion, Versteigerung. H. Vi. Wsls.

akcijóunugvi -vå -vė adj. die Auktien betreffend.

akcijóun s. akcijóun. Kl. St.

akcijóuna s. akcijóuna. Kl. St.

akcjöun s. akcijöun. H. Vi. Wslz.

akcjóună s. akcijóuna. H. Vi. Wslz.

*akcjóunérac verb.

Komposita (Inf. -akcjóunėrac Prs. -akcjóunėrają Prt. -akcjóunėra ul Imp. -akcjóunėra u):

peakcjounerac verb. perf. 1. eine Versteigerung abhalten; 2. alles nach einander versteigern.

våakcjounerac verb. perf. alles versteigern.

zaakcjóunérac verb. perf. zur Versteigerung bringen, versteigern.

*akcjóunéràovác s. akcjóunérác. Kl. Vi.

akjounuovi s. akcijounuovi.

akcjóun s. akcijóun. Kl. St.

akcjóuna s. akcijóuna. Kl. St.

akördérac Prs. akördérija Prt. akördérő ul Imp. akördérő u verb. imperf. einen Vertrag betreffs des Preises einer Arbeit schliessen. — Těn-póun (těn-robuotník) akördérő ul s-tím-robuotníka (s-tím-pana) na-zlesinc rígzdórlóu.

Komposita:

poakorderac verb. perf. eine Preisabmachung treffen.

vuakörderāc verb. perf. eine Arbeit in Verding geben. —
Ten-poun vuakorderā ul temu-rebuntiku ta-runbeta
za-ziesinc rígzdorlou.

zaakorderac verb. perf. eine Arbeit in Verding geben.

akorderugvac Prt. akorderugve ul s. akorderac. Kl. Vi.

akort -orta masc. der Akkord, Lohnvertrag.

ãkouš? s. jākouš.

āko s. jāko.

āktā aktóu L. -céý mask. pl. die Akten.

ăktāvārus -să L. V. -su masc. Aktuar.

ăktùovi -vå -vė adj. die Akten betreffend.

akėraot s. akėraut adj. u. adv. Vi.

akurágtni s. akurágtni. Vi.

akūrāut adj. indecl. genau, pūnktlich, gewissenhaft. Kl. H. St. Wslz.

akurănt adv. genau, gewissenhaft. Kl. H. St. Wslz.

ak urăutni -na -ne adj. genau, pünktlich, gewissenhaft. Kl. H. St. Wslz.

ākūrotnesc -cā L. akūrotnuoscī fem. Pünktlichkeit, Gewissenhastigkeit.

ākurotnā adv. genau, gewissenhast.

alàrm -à rmu masc. Alarm.

alarmerac Prs. alarmeraja Prt. alarmero ul Imp. alarmero u verb. imperf. alarmeren.

alarmeru vac Prt. alarmeru vo ul s. alarmerac. Kl. Vi. alarmu vi -va -ve adj. den Alarm betreffend.

ălă coni. aber.

alėj -lėjė L. -jė masc. Allee, Baumgang.

alējnī -nā -nė adj. die Allee betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

alējnī s. alējnī. St.

alun - un masc. Alaun. Kl. H. Vi. Wslz.

alųn s. alun. St.

anís -îsù L. -sù masc. Anis.

anïsùovï -vå -vė adj. den Anis betreffend.

áo! s. áu. Vi.

ággńä! s. áugńä. Vi.

agγűst -tù masc. der Monat August.

εργάstάφνι -vå -vė adj. den August betreffend.

- áοχα! s. áuχa. Vi.

άρχας ε. άμχας. Vi.

άοχηόμε s. άμχηόμε. Vi.

áolf s. äulf. Vi.

áoměn s. áumen. Vi.

áopă s. aupa. Vi.

áopěn s. áupen. Vi.

áopją s. aupją. Vi.

áopji s. áupji. Vi.

áopjoutko s. áupjoutko. Vi.

ágpk s. áupk. Vi.

ágpkă s. áupka. Vi.

, **ά**ορόμ s. ἄμρόμ. Vi.

áopshi s. áppshi. Vi.

ágs s. ágs. Vi.

apèl -è·l $\dot{\mathbf{u}}$ L. -l $\dot{\mathbf{u}}$ masc. Appell.

apělėrāc *Prs.* āpělėrėją *Prt.* apělėrė ul *Imp.* apělėro u *verb.* imperf. appellieren, Berufung einlegen. — Jäu-cą apělėrāc dùokroulă.

apělėru vac Prt. apělėru vo ul s. apelėrac. Kl. Vi.

aprìl -ì'là L. -là masc. April.

aprilàqvi -vå -vė adj. den April betreffend.

ăptečńīctvo -vă ntr. 1. die Apotheker; 2. die Apothekerkunst, der Apothekerberuf. Osls.

ăptecnīchi -ka -he adj. den Apotheker betreffend. Osls.

ăptečnīčī -čå -če adj. den Apotheker betreffend. Osls.

äptečnikāc Prs. aptečnikają Prt. aptečnika ul verb. imperf. Apotheker sein.

ăptečniku văc Prt. ăptečniku vo ul s. aptečnikac. Kl. Vi.

aptečnictve s. aptečnictve. Wsls.

aptečnichi s. aptečnīchi. Wsls.

aptečniči s. aptečniči. Wslz.

aptéjčka -hí fem. Apotheke.

aptéjénī -na -ne adj. die Apotheke betreffend, zur Apotheke gehörig.

ăptéjčnică -că fem. die Frau des Apothekers.

ăptéjčńičk -kă masc. Apothekergehülfe, Apothekerlehrling.

ăptéičníčkă -hí fem. die Frau des Apothekers.

aptéjčníkou -kovi -va -ve adj. poss. dem Apotheker gehörig.

ăptějčník -ikă Pl. N. -că masc. Apotheker.

ăptêkă -hi Pl. G. -têk [Kl.] -têjk [H. Vi. St. Wsls.] fem. Apotheke.

ăptíčnī -nå -nė adj. appetitlich, Appetit erregend.

aptične adv. appetitlich.

äptičnesc -cä L. aptičnuosci fem. die Appetitlichkeit, das appetitliche, einladende Aussehen.

aptična adv. appetitlich.

aptit - Itu masc. Appetit, Esslust.

apuş tel -tlă D. -loju L. V. -lu Pl. N. -lovjä masc. Apostel.

apùęštlóu -levi -vå -vė adj. poss. dem Apostel gehörig.

arak -akù masc. Arrak.

araštant -anta D. -toju Pl. N. -tovja masc. Arrestant, Verhafteter.

araštà ntă -tā s. araštànt.

araštàntkă -hi fem. Arrestantin, Verhastete.

araterāc Prs. araterają Prt. aratera ul Imp. aratero u verb. imperf. arretieren, verhalten.

Komposita:

poaratérac verb. perf. alle nach einander verhaften.

zaaraterac verb. perf. in Verhaft nehmen, verhaften.

aratérnyvác Prt. aratérnyve ul s. aratérac. Kl. Vi.

ārbā -bā D. -bejū Pl. N. -bevjā masc. der Erbe.

ărbăc Prs. arbają Prt. arba ul verb. imperf. erben. — Jăumoum ten-doum vot-svâ-brată arboune.

ărbăřtvo -vă ntr. die Erben.

ārborkā -hī J. arbarkou, -barkou fem. die Erbin.

ārboř -ařă, -åřă L. ărbāřů masc. der Erbe.

arèst -è stu masc. Arrest.

ãrγă -γĭ fem. Arche.

ărmējnī -nå -nė adj. die Armee betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

ărmējnī s. armējnī. St.

ărmējā -jā A. ārmeją Pl. G. -jī fem. Armee.

atākā -hī fem. Angriff.

atakėrāc Prs. ātakėrėją Prt. atakėrė ul Imp. atakėro u verb. imperf. angreifen. — Vjelhi būla atakėrė ul-mja v-liesa.

atak ér do văc Prt. atak ér do vo ul s. atak ér ac. Kl. Vi.

atălerăjă -jā A. ātălerāją fem. Artillerie. Oslz.

atălerastă -ta D. -toju Pl. N. -tovju masc. Artillerist. Oslz.

atăleră jă s. atalerăja. Wsls.

atăleră stă s. atalerăsta. Wslz.

atălerîni -nå -nė adj. die Artillerie betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

atălerîni s. atalerîni. St.

atălrājā s. atalerāja Oslz. atălrāstă s. atalerāsta. Oslz.

atălră jă s. atalerăja. Wslz.

atalrāsta s. atalerāsta. Wslz.

atălrîni s. atalerîni. Kl. H. Vi. Wslz.

atălrîni s. atalerîni. St.

atăsterāc Prs. ātăsterają Prt. atăstera ul Imp. atăstera u verb. imperf. attestieren, bescheinigen.— Ten-še uteš-mjā atāstera ul, co-moj-tātā bel-dout, a-tēļ jā-přāšed vrí vot-teχ-saldautou. Kompositum:

zaatăsterac verb. perf. attestieren, bescheinigen. atăsteraevac Prt. atasteraeve ul s. atasterac. Kl. Vi. atest -e stu masc. Attest, Bescheinigung.

avazerāc Prs. avazeruja Prt. avazero ul verb. imperf. avanzieren, befördert werden. — Za-pe utuora lat ven-avazero ul de-jefrējta.

avązėrų vac Prt. avązėrų vo·ų ls. avązėrac. Kl. Vi. avγapk -kų L. -kų masc. Abgang, Absatz, Verkauf.

Å.

ăbe s. ābe. Oslz. ālā s. ālā, Oslz. āne s. āne. Kl. H. Vi.

Ä.

a conj. und.

8. Partikel, welche zur Einleitung des direkten und indirekten Fragesatzes dient.

ābe s. ãbe.

ala s. ala.

ane s. ąne.

à be s. abe. Wslz.

à·lä s. ālā. Wslz.

à ne s. ane. Wslz.

Å.

åpjöutečko s. åpjöutečko. H. Vi. St. Walandario s. åpjöuteško s. åpjöuteško. H. Vi. St

åpjoutecko -ka ntr. junges Äffcheil. Kl.

åpjoutuško -ka ntr. junges Äffchen. Kl.

åpevág s. åpevág. Vi.

åpevän -vé fem. Affenweibchen. Kl. H. St. Wsls.

åpùovi -vå ve adj. den Affen betreffend.

ärt -tu masc. Art, Sorte, Gattung, Weise; na-tìen, na-jînî ärt auf diese, auf andere Weise.

ău! interj. ach! Kl. H. St. Wsls.

äugńä! interj. oh! oh Wunder! Kl. H. St. Wslz.

ăuχă! interj. oh weh! Kl. H. St. Wsls.

ăuχăc Prs. ăuχą -χόš Prt. ăuχe·ul âxã verb. imperf. stöhnen, ächzen. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -ἄμχὰς Prs. -'âχҳ -ἄμχὸς Prt. -'âχẹ ·ul): naἄμχὰς verb. perf. sa sich satt stöhnen, genügend ächzen. zaấμχὰς verb. perf. zu ächzen anfangen.

ăμχηόμε s. äμχηόμε. H. St. Wslz.

ăμχηόμο Fut. ăμχής -ńeš Prt. ăμχηόμη όχης verb. perf. aufstöhnen, aufschzen. Kl.

Kompositum (Inf. -ἄμχηους Prs. -΄οχή -ἄμχή εš Prt. -'οχnόμη):

zaáuynouc verb. perf. aufstöhnen, aufächzen.

äulf -fa masc. 1. der Alf, ein fabelhaftes Wesen, welches in Gestalt eines feurigen Drachen seinem Herrn Schätze zuträgt; 2. Papier-drache. Kl. H. St. Wslz.

äumen subst. indecl. Amen. H. Wsls.

ăppă -pä Pl. I. -pmi masc. Affe. Kl. H. St. Wslz.

äupen adj. indecl. offen. Kl. H. St. Wsls.

äppen adv. offen. Kl. H. St. Wslz.

ăupją -pjică Pl. N. apjąta ntr. junger Affe. Kl. H. St. Wsls.

ăupjī -pjå -pjė adj. den Assen betressend. Kl. H. St. Wsls.

äupjoutko s. äupjoutko. H. St. Wslz.

äupjoutko -ka Pl. N. apjatka ntr. junges Äffchen. Kl.

äupk -kä masc. kleiner Asse. Kl. H. St. Wsls.

äupkä -hi fem. Assenweibchen. Kl. H. St. Wsls.

aupou -povi -va -ve adj. poss. Affea-. Kl. H. St. Welz. äupshi -kå -he adj. den Assen betressend. Kl. H. St. Wels. aus conj. und. Kl. H. St. Wels.

ăumen s. aumen. Kl. St.

åzāc Prs. anzija [Kl. H. St. Welz.] aozija [Vi.] aziješ Prt. åzð-ul verb. imperf. etwas ohne Nutzen davon zu haben verhamchen, verschwenden, umkammen, verkammen lassen. — Ga-tenpówn ńleja dłięma, ti-ylitopcovja aztijou s-tim-vówsą.

Komposita (Inf. -åzāc Prs. -'åzują Prt. -åzè ul:

doâzăc verb. perf. vollends verschwenden, verkammen lamen. poâzăc verb. perf. verschwenden, verkommes lamen.

rozizăc verb. perf. alles verschwenden, verkammen lamen.-Za-pjīsc nezel ten-sin-mje pl filitke žite rezizógnė,

välzie verb. perf. alles verschwenden, verkemmen lamen. zalzāc verb. perf. verschwenden, verkommen lamen. azdovac Prt. azdoro ul s. azac. Kl. Vi.

ājěl -ylā L. aylú masc. Bienenstachel. ākor -erā Pl. G. akingroy mase, der grusse Schillensker. akrāc Pra. akreja Prt. akrejul verb. imperf. verankern, mit eisernen Klammera befestigen.

Komproita: přinkric vert. perf. vermlera.

vankrāc verb. perf. verankera. zzakrac verb. perf. vermiern.

akraovác Itt. akruovo ul a. akrán. Kl. Vi.

āmā -mā fem, Anme.

āmēn a žymen.

āne oraș, und nicut, nicut cinnal; file— file weder — noch. aher -kra L. gierg mass. Anker, emerse kimmer.

À.

ặńe s. ặńe. St.

Ä.

ặńe s. ặńe. St.

B.

b s. bā.

bābā -bā Pl. G. bāub [Kl. H. St. Wsls.] báob [Vi.] fem. 1. alte Frau; 2. Weib (im verächtlichen Sinne); 3. weibliches Tier. babjáoc s. babjáuc. Vi.

bábjavjércă -ca masc. aberglaubischer Mensch.

bábjāvjérčină -nā Pl. G. -čin fem. abergläubische Frau.

bábjavjérní -nå -né adj. abergläubisch.

bábjavjérnica -ca fem. abergläubische Frau.

bábjavjérník -ika Pl. N. -ca masc. abergläubischer Mensch.

bábjavjéřtve -vă ntr. Aberglaube.

babjäuc Prs. babjeja babjleješ Prt. babje ul -bjä -bjeli Part. Prt. babjäli verb. imperf. zum Weibe werden, ein weibisches, furchtsames Wesen annehmen. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zbabjäuc verb. perf. zum Weibe werden, weibisch, furchtsam werden.

bābjěc s. babjáuc.

bā bjinā -nā I. babjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bjinou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. alte Frau, Mütterchen.

bābjīšče -ča Pl. N. babjīšča [Oslz.] -bjī·šča [Wslz.] G. -bjīšč [Oslz.] -bjīšč [Wslz.] ntr. altes Weib, Vettel.

babji -bja -bje adj. 1. die Weiber betreffend; 2. weibisch, eine weibische, furchtsame Gesinnung habend.

bābjīn -bjīnī -nå -nė adj. poss. der alten Frau gehörig.

bābjīnkā -hi I. babjínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjinkou [St.] fem. altes Frauchen, Mütterchen.

bābjóc s. babjáuc.

bablac Prs. bablają Prt. babla uerb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

nabablac verb. perf. viel schwatzen; nabablac są sich satt und müde schwatzen.

zabablac verb. perf. zu schwatzen ansangen.

bablet -ta Pl. G. bablugtou masc. Schwätzer.

bablet -tu masc. Geschwätz.

bablà o tăc Prs. bableca bablà o ces Prt. bablete ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

nababluotac verb. perf. viel schwatzen.

zabablùotăc verb. perf. zu schwatzen anfangen.

bablàgvac Prt. bablàgve ul s. bablac Kl. Vi.

*bāčāc verb. iter. su bāčic.

Komposita (Inf. -bāčāc Prs. -'bāča -bāučoš [Kl.H.St.Wslz.] -bāočoš [Vi.] Prt. -'bāče·ul Imp. -bāče·u):

přabačac verb. imperf. erinnern; přabačac są sich erinnern. — Ga-jáu-já natráfja, jáu-mu-přábača täpjöuza, ala von-nieca zaplacec.

přebačac verb. imperf. verzeihen.

väbāčac verb. imperf. verzeihen.

vobāčāc verb. imperf. besichtigen, nachsehen.

vubāčac verb. imperf. erspähen, voraussehen.

bāčic Prs. băučą [Kl. H. St. Wsls.] báočą [Vi.] -čiš Prt. băučel [Kl. H. St. Wsls.] báočel [Vi.] båčīlă Imp. bāči verb. imperf. Acht geben, aufpassen, in Obhut halten. — Hānkā mūšī bāčic na-tā-zìecā, ga-jâ-ńìejēm dùemă.

Komposita (Inf. -bāčic Prs. -bāča -báučiš [Kl. H. St. Wslz.] -báočiš [Vi.] Prt. -bāčel Imp. -bači): pebāčic verb. perf. wahrnehmen, erblicken.

přäbāčic verb. perf. cùo kùomu jemanden an etwas erinnern; přäbāčic są sich erinnern.

přebāčic verb. perf. verzeihen. — Tuo ja-nlepřebača tibābja.

văbačic verb. perf. verzeihen. — Văbačică-mjä, păńā! vebāčic verb. perf. besichtigen, nachsehen. — Vè'n-ce ul vebāčic, cè-bäle paseroune vu-nās.

vubāčic verb. perf. erspähen, voraussehen.

bačlavi -vå -vė adj. achtsam, aufmerksam. Oslz.

bāčlāvjā adv. achtsam, aufmerksam.

bāčlāvesc -cā L. bačlāv $\hat{\mathbf{u}}$ escī fem. Achtsamkeit, Aufmerksamkeit. bačlāv $\hat{\mathbf{v}}$ s. bačlāv $\hat{\mathbf{u}}$. Wslz.

bačné adv. comp. zu bấu chã.

bačnieši -šå -šė adj. comp. zu baučni.

bādāc Prs. bānda [Kl. H. St. Wsls.] banda [Vi.] -doš Prt. bande ul [Kl. H. St. Wsls.] bande ul [Vi.] badā Imp. bāde u verb. imperf. stossen, zu stossen pslegen.

Komposita (Inf. -bādāc Prs. -'bāda -bāudoš [Kl. H. St. Wsls.] -bāodoš [Vi.] Prt. -'bādo·ul Imp. -bādo·u):

debadac verb. imperf. totstossen.

nabadac verb. imperf. ausspiessen.

přebadac verb. imperf. durchstossen, durchbohren.

rezbadac verb. imperf. zerstessen.

bāgnə -nă Pl. G. -hěn [Osls.] -hìn [Wsls.] L. -né χ ntr. Porst (Ledum palustre).

bagńa adj. trächtig (von Schafen und Ziegen gebraucht).

bāgńic Prs. bāgńi Prt. bagńila verb. imperf. są Junge wersen, lammen (von Schasen und Ziegen gebraucht).

Komposita:

pebagńic verb. perf. są lammen.

våbagńic verb. perf. są ausgelammt haben, keine Lämmer mehr wersen.

vobagńic verb. perf. są lammen.

bāgrā -rā Pl. G. -her fem. Bagger.

bagrāc Prs. bāgraja Prt. bagra ul verb. imperf. baggern. — Cale late nī-bagralī v-lepshī haufnā.

Kompositum:

vābagrāc verb. perf. 1. ausbaggern, mit dem Bagger vertiefen;
2. durch Baggern herausholen. — Lāpāvā řêka mūšī bāc
vābagröunā. V-lépshī hāufñā nī-mājou vjielā bērštīnu vābagröune.

*bagrāvāc verb. inter. zu bagrāc.

Kompositum (Inf. -bagrāvāc Prs. -'bagrāva -bagrānvoš [Kl. H. St. Wslz.] -graovoš [Vi.] Prt. -'bagrāvo-ul Imp. -bagrāvo-ul:

väbagrāvac verb. imperf. 1. ausbaggern, mit dem Bagger vertiesen; 2. durch Baggern herausholen.

bagruovac Prt. bagruovo ul s. bagrac. Kl. Vi.

bayáostvo s. bayáustvo. Vi.

baγágžă s. baγáužă. Vi.

bayaustvo -va ntr. Bagage, Gepäck. Kl. H. St. Wslz.

bayauža -ža fem. Bagage, Gepäck. Kl. H. St. Wslz.

băγnèt -è·tà Pl. L. -cėý masc. Bajonnet.

băγnětù o vî -vå -vė adj. das Bajonnet betreffend.

bākuz -zu masc. Backhaus.

bakuzuovi -va -vė adj. das Backhaus betreffend.

bal -lu L. balu masc. 1. Ball, Kinderspielzeug; 2. Ball, Tanzvergnügen.

*balac verb.

Komposita (Inf. -balac Prs. -'balują Prt. -bald'ul Imp. -balo-u):

vebalac verb.perf. mit Bohlen verschlagen und abbuchten.— F-tï-šk\u00e4na j\u00e4na str\u00e4ona j\u00e4-vebalo\u00fcn\u00e4.

zabalac verb. perf. mit Bohlen zusperren. — Ní-mjeli tadvjěřa zabaloune, co-ńīýt ńīmouk příc ban.

balanzerac *Prs.* balanzereją *Prt.* balanzerejų *Imp.* balanzere rejų *verb. imperf.* balanzieren, sich im Gleichgewicht halten. balast -tu *masc.* Ballast.

einbalsamieren.

:112

bal:

tāl

há

bá

bá

p:

þ

ł

balăštuovi -va -vė adj. den Ballast betreffend. balācă -cä A. bālāca fem. Beisuss (Artemisia vulgaris). Oslz. balăčni -nå -nė adj. den Beisuss betressend. Oslz. balàca s. balaca. Wslz. balà čni s. balačni. Wslz. bălbêră -rā D. -reju Pl. N. -revjā, -řā masc. Barbier. bălberčik -ikă masc. Barbiergehülfe, Barbierlehrling. bălbêroř -ařă masc. Barbier. bălbêrou -revi -vâ -ve adj. poss. dem Barbier gehörig. bălbêřěk -ākă masc. Barbiergehülfe, Barbierlehrling. bălběřtvo -vă ntr. 1. die Barbiere, Barbierzunst; 2. das Barbiergewerbe. bălberhi -ka -he adj. den Barbier betreffend. bălbîră s. balbêra. bălbírčík s. balbérčik. bălbîrer -îră s. balbêra. bălbîrou s. balbêrou. bălbîřěk s. balbêřek. bălbířtve s. balběřtve. bălbířh i s. balbéřh i. bālčică -cā fem. kleiner, kurzer Balken. Kl. H. St. Wslz. bālčičkă -hi fem. kleiner, kurzer Balken. Kl. H. St. Wslz. bālčišče -ča Pl. N. balčīšča [Oslz.] -či·šča [Wslz.] G. -čīšč [Oslz.] -člšč [Wslz.] ntr. grosser, dicker Balken. Kl. H.St. Wslz. balek -aka masc. kleiner Ball. balikă -hi A. balika Pl. G. -lik fem. Waschsas. balka -hi fem. Balken; Schlittenkuse. Kl. H. St. Wslz. bălkù o vî -vå -vė adj. den Balken betreffend. balòm -mù L. -mù masc. Ballon, Lustballon. *balùovăc s. balāc. Kl. Vi. balù o vì -và -vė adj. den Ball betreffend. bălzamėrāc Prs. bālzamėrėją [Kl. H. St. Wsls.] bà·lzamėrują [Vi.] Prt. balzamėro ul Imp. balzamėro u verb. imperf. bălzamėrù văc *Prt.* bălzamėrù vo ul s. balzamėrãc. Kl. Vi. bălzamù v v vå -vė adj. den Balsam betreffend. bālzo um -amù masc. Balsam. Kl. H. St. Wsls.

báobja s. baubja. Vi.

báobjoutke s. báubjoutke. Vi.

báocěk s. báucek. Vi.

báocěšče s. báucešče. Vi.

bágční s. báyční. Vi.

bágčnesc s. bágčnesc. Vi.

bágčna s. báyčna. Vi.

bágya s. bánya. Vi.

báglă s. báyla. Vi.

bágpčin s. báppčin. Vi.

bágpkă s. báppka. Vi.

bágpst s. bágpst. Vi.

báopstóu s. báupstóu. Vi.

bágpstve s. báupstve. Vi.

báopshi s. báupshi. Vi.

bágra s. bágra. Vi.

bágt s. báut. Vi.

bāpsko -kā ntr. altes Weib, Vettel.

bapshí -kấy -hể adj. weibisch.

barākā -hǐ A. bāraką fem. Baracke.

bāran s. bāroun.

barănku ovi s. barounku ovi.

barank s. baróunk.

baranušk -ka masc. junger Widder, Bocklamm.

*barą̃ńic verb.

Kompositum (Inf. -barāńic Prs. - barańą -barāńiš Prt. -'barańėl):

rezbaranic verb. perf. sa sich der Länge nach ausstrecken, faullenzen.

barāńina -nä fem. Schaffleisch.

barāńiznă s. barāńina.

barāńi -ńa -ńė adj. den Widder betreffend.

băryac Prs. băryuja Prt. băryo ul verb. imperf. bergen, das vom Meer ausgeworfene oder auf einem gestrandeten Schiff befindliche Gut in Sicherheit bringen.

Komposita:

nabăryāc verb. perf. viel, in Menge bergen. — S-tå-vùokratu mā-nabăryālī vŏufsu os-jīčmjeńa.

vābārγāc verb. perf. bergen. — Fšāthi văurā bālā-vābārγόunė.

vubărγãc verb. perf. bergen.

zabărγãc verb. perf. bergen. — Vè·n-må vjēlgou klàodą gàoře·ulhi zabărγóunė.

bărγùọ văc Prt. bărγùọ vo ul s. barγãc. Kl. Vi.

bărγù φ v ń ĭ k - i kă Pl. N. - că masc. der Berger, der, welcher am Bergen des Schiffsguts teilnimmt. H. Vi. St. Wslz.

băry à o w ń i k s. bary à o v ń i k. Kl.

bark -ku Pl. G. barkou masc. die Barke am Wagen.

bārkā -hǐ fem. Bark, Barkschiff.

bărkac Prs. barkują Prt. barku ul verb. imperf. są ringen.

Komposita:

nabărkāc verb. perf. sa sich beim Ringen sehr anstrengen, sich müde ringen. — Ní-sa nabărkālī tāk, co-ní-bālī mùokrī na-calím cielā.

pobarkac verb. perf. są ein wenig ringen.

přebărkác verb. perf. są ringend zubringen, durchringen. — Năší knáupjí są-přebărkáli calóu štáńą.

vābarkac verb. perf. sa ausringen, bis zur vollständigen Ermüdung ringen. — Ga-ní-sa mjìelī vābarkoune, tēi naš-knaub-bel tāke vumačuenī, ce-ven-vūpod nāzemja.

zabărkāc verb. perf. są den Ringkampi beginnen.

barkoun -na masc. Birkhuhn.

bărkounuovi -vå -vė adj. das Birkhuhn betressend.

bărkugvăc Prt. bărkugvo ul s. barkac. Kl. Vi.

bărkà e vĩ -và -vė adj. die Barke am Wagen, das Barkschiff betreffend.

barloug -ogù masc. Wirrstroh, Krummstroh.

baroun -ana Pl. G. baranou I. -nmi, -ni masc. Widder.

barounk -ka masc. junger Widder, Bocklamm. H. Vi. Wsls.

barounkuovi -vå -vė adj. den jungen Widder betreffend.

barounk s. barounk. Kl. St.

bārzěčko adv. gar sehr.

bārzěyne adv. gar sehr.

bārzělko adv. gar sehr.

· barze adv. sehr.

baržečke s. barzečke. GGa.

bāržeyne s. bārzeyne. GGa.

bārželko s. bārzelko. GGa.

băržė adv. comp. eher, stärker, mehr, in höherem Grade.

bārže s. bārze. GGa.

bās -să L. basű masc. Bassgeige.

bāsńik -ika Pl. N. -ca masc. Bassgeiger, Bassspieler.

basùovi -vå -vė adj. die Bassgeige betreffend.

batăljoun -nu masc. Bataillon. H. Vi. Wsls.

batăljounshī -kå -hė adj das Bataillon betreffend. H. Vi. Wslz.

batăljounuovi -va -ve adj. das Bataillon betreffend.

batăljóun s. bataljóun. Kl. St.

batăljounshi s. bataljounshi Kl. St.

batägāc Prs. bātāgèja Prt. batāgē ul Imp. batāge u [Osls.] -tà ge u [Wsls.] verb. imperf. peitschen, mit der Peitsche schlagen.

i batāgu o vāc Prt. batāgu o ve ul s. batāgāc. Kl. Vi.

batägùovi -vå -vė adj. die Peitsche betreffend.

bategac Imp. batugeo u s. batagac.

batoguovac s. batäguovac. Kl. Vi.

bātožeščo -čă Pl. N. batožāščă [Oslz.] -žā·ščā [Wsls.] G. -žāšč [Osls.] -žāšč [Wsls.] ntr. Peitschenstiel.

batrājā -jā A. bātrāja Pl. G. -trājī, -tríj fem. Batterie. Osls.

batrà ja s. batrāja. Wsls.

batrînî -nå -nė adj. die Batterie betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. batrînî s. batrînî. St.

bātug -āgă Pl. G. batāgou [Oslz.] -tā gou [Wslz.], -tug I. -hī masc. Peitsche.

batűšk -kä masc. kleine Peitsche.

*bāvjāc verb. iter. zu bāvjic.

Komposita (Inf. -bāvjāc Prs. -'båvjā -bāuvjöš [Kl. H. St. Wslz.] -bāovjöš [Vi.] Prt. -'båvjo·ul Imp. -bāvjo·u):
vābāvjāc verb. imperf. erlösen, befreien.

zabāvjāc verb. imperf. 1. aufhalten, zurückhalten; 2. unterhalten, ergötzen; zabāvjāc sa 1. sich aufhalten, verweilen; 2. sich unterhalten, vergnügen. — N'ezabāvje usa zā-dluge!

zbavjac verb. imperf. 1. befreien, frei machen; 2. erlösen, selig machen.

bāvjīc Prs. bāvją -vjiš Prt. bāvjėl verb. imperf. 1. aushalten, verweilen machen; 2. unterhalten, ergötzen; bāvjīc są 1. sich aushalten, verweilen; 2. sich unterhalten, ergötzen.

Komposita:

- nabāvjic verb. perf. są sich genügend unterhalten, sich bis zur vollen Befriedigung vergnügen. Mä-są-nābavjilī tahīmī găutkamī.
- pobāvjic verb. perf. 1. ein wenig aufhalten; 2. ein wenig ergötzen; pobāvjic sa 1. sich ein wenig aufhalten; 2. sich ein wenig vergnügen.— Pùobavji trùoška to-3êca! Jấu-sa phobavjel trùoxa ve-Vjerxhocana.
- vábavjíc verb. perf. erlősen, befreien. Von-vábavjél tákróulá s-tá-ponímaná.
- zabāvjic verb. perf. 1. aushalten, zurückhalten; 2. unterhalten, ergötzen; zabāvjic sa 1. sich aushalten, verweilen; 2. sich unterhalten, vergnügen.
- zbāvjic verb. perf. 1. befreien, frei machen; 2. erlösen, selig machen. Ponn-Jēzus naz-zbāvjėl vet-fsieva zlēva.

bazme -ma ntr. der mittlere Teil des Wintergarns.

bazană -nä Pl. G. -zun fem. Posaune, grosses Blasinstrument. Kl. H. Vi. Wslz.

bazûnă s. bazûna. St.

bà·lčică s. balčica. Vi.

bà·lčička s. bālčička. Vi.

bà·lčišče s. bālčišče. Vi.

bàilkă Pl. G. bàlk s. balka. Vi.

bà·lzoum s. balzoum. Vi.

- bắc Prs. jiệm (s. d.) Fut. a. bóyda [Kl.] bóyda [H. Vi. St.] -zeš b. boum bouš /Kl. boum bouš /H. Vi. boum bouš /St. ?c. encl. bda bzeš Prt. bel bala Imp. baza Part. Prt. bati Vbsbst. bace Hülfsvb. bac verb. imperf. 1. (in Verbindung mit Substantiven und Abjektiven) sein; 2. (in Verbindung mit Adjektiven) werden; 3. vorhanden sein, existieren; 4. sich befinden, sich aufhalten, weilen; 5. bac bildet bei Verben a. in der Futursorm in Verbindung mit dem 1-Partizip (Prt.) das umschriebene Futurum, b. in der Präsens- und Präteritalform in Verbindung mit dem Nom. des Part. Prt. Pass. bei intransitiven Verben das Persekt und Plusquamperfekt, c. in Verbindung mit dem Part. Prt. Pass. bei transitiven Verben das Passiv; s-tlevå ńebóuzā ńīc daraus wird nichts, das geschieht nicht; mjä-ńlejä vóu-to ńīc es liegt mir nichts daran; cè š-mjä vou-to jìe? was kümmert mich das?, was geht mich das an?; bac zā-čim hinter etwas her sein, Verlangen nach etwas haben; bāzā tāg-dùobrī! sei so gut! — Vô n-jā begātī. Tô-jā moj-vuotrok. Vo n-bel króula. Ta-nebőuzes vjelbi. Ta-ja vielbe jiezere. Vu-nīy bāla vielga nāza. Jau-bel trā niezela v-Gloufčicay. Oslz.

Komposita (Inf. -'bec Prs. a. -'bouda -bouzes b. -'boum -bous Prt. -'bel -'bala Imp. -'baza):

dùobăc verb. perf. (Hülfsvb. mjìcc) 1. gewinnen, einen Gewinn machen; 2. mit Gewalt nehmen, erobern; 3. siegen.—Krāstk-mā stùo rígzdorlou debāte. Tī-săldăucă dùobălī te-mjāste. F-tī-ve ińā dùobālī tī-Prāshī.

- přiedoběc verb. perf. überwältigen, überwinden, besiegen; přiedoběc są (dùo-čevå) sich (zu etwas) überwinden.—
 Těn-skùotóř są-műšél barzo zaštrěmgác, co vo-n-mouk přiedoběc tå-bülą. Vőn-są-nimóu přiedoběc do-prošlená.
- vadebec verb. perf. herausholen, hervorbringen, herausziehen. Ten-neví póun vadebőuza cáni graes s-te-relé.
- vô ddoběc verb. perf. (chọ khọmh) jemandem etwas abgewinnen. Ní-są vjatālī a-nā-mh vô ddobālā tā-sinc rígzdórlou.
- zduoběc verb. perf. erobern, einnehmen. Ti-niepřäjacelä nímegli zduoběc tå-mjästä.
- nāběc verb. perf. (Hülfsvb. mjìec) erwerben, kaufen. Von-nābėl voufse v-Mjìescä. Jak-nabātė, tak-zbātė.
- přáběc verb. perf. 1. ankommen, anlangen; 2. hinzukommen, anwachsen. Vèn-jä přábátí nou-te-mjástke, álä zápezzä. Tievá rueků ven-zběl, cue-mu lení přábále.
- přieběc verb. perf. sich aufhalten, verweilen; durchmachen, durchleben. Môj-sväuk přiebėl své-calé žácė v-Lą-berzā.
- pùoběc verb. perf. sich eine Zeitlang aufhalten, verweilen.— Ven-pùobėl hīlā ksažācou v-Garní.
- vāběc verb. perf. während einer Zeit bleiben, aushalten. Tą-bäle bārze zlìę, ālā dùeχ jā-vābėl calí rùek.
- vè dběc verb. perf. są stattfinden, vor sich gehen.—Fčeráu tű są-vè dbäle vjělhe zgremazlene.
- vũběc verb. perf. verweilen, aushalten, bleiben. Måsuostra ńīmoglă vũ-ńå vũběc.
- vàọběc verb. perf. są sich behelfen. Tô-jä dìχt lãχo, alä-jäu-są vàọbòudą s-tím.
- záběc verb. perf. (Hülfsvb. mjiec) vergessen.—Tào jáumoum zabáté. Já-ńlezabouda svė-ńasta.

zbac verb. perf. (Hülfsvb. mjlec) verlieren, abschaffen.

pùọzběc verb. perf. verlieren, fortgeben, abschaffen; pùọzběc są čiệvå sich einer Sache entledigen, sich frei von etwas machen. — Těn-neví pjìes są-pùọzbel tè-hēdā a-vūcek.

vāzbēc verb. perf. alles verlieren, abschaffen. — Gavòn to-gospodāřţvo dùosto·ul, von-vāzbel fšāthī vùofcā.

bắcė -cå ntr. das Sein, Dasein, die Existenz. — Von-ńīmå svebácė ä-bązieńė er weiss sich keinen Rat, kann sich nicht helfen.

bāčkă -hǐ fem. kleine Hacke. Oslz.

bafhi -k fem. pl. die Bäffchen des evangelichen Predigers. Osls.

baka -hi fem. Bicke, Hacke. Oslz.

bākāc Prs. bāčą -češ Prt. bāko ul bākā verb. imperf. hacken, mit der Bicke schlagen. Oslz.

Komposita (Inf. -bākāc Prs. -'bāčą -bāčėš Prt. -'bāke·ul): nabākāc verb. perf. sa sich müde hacken.

rozbakac verb. perf. mit der Bicke zerhacken.

våbäkac verb. perf. mit der Bicke heraushacken.

vubakac verb. perf. mit der Bicke ab-, loshacken.

zabākāc verb. perf. zu hacken ansangen.

baknouc s. baknouc. H. Vi. St.

bāknouc Fut. bākna -ńeš Prt. bāknoun bekna verb. perf. einen Schlag mit der Bicke thun. Kl.

bākoč -åčă L. bākáyča [Kl.~H.~St.] -káoča [Vi.] masc. Specht. Oslz.

balnesc -ca L. belnaesci fem. Güte, Trefflichkeit, Tugend. Kl. H. St.

balńa adv. gut, trefflich, tugendhast. Kl. H. St.

ban adv. 1. drinnen; 2. hinein, herein. Kl. H. Vi.

ban prp. c. G. innerhalb. Kl. H. Vi.

băt -tù masc. das Dasein, die Existenz. Oslz.

bātā -tā fem. Bütte, hölzerne Wanne. Osls.

bătī -tå -tė adj. der gewesene, ehemalige. Oslz.

bātkā -hi fem. kleine Bütte. Oslz.

bāvāc Prs. bîva -voš Prs. bîvo ul Imp. bāvo u bāvo ucā Hūlfsvb. bāc verb. imperf. oft sein, weilen, zu sein, zu weilen pflegen. — V-lìecā cāzí panovjā bīvou nā-Rovjā. Osls.

Komposita:

debāvăc verb. imperf. (Hülfsvb. mjìec) 1. gewinnen; 2. zu erobern suchen; 3. siegen.

předobávác verb. imperf. zu überwältigen, zu überwinden suchen; předobávác są dùo-čevá sich zu etwas zu überwinden suchen.

vädebavac verb. imperf. herausholen, hervorbringen.

zdobāvāc verb. imperf. zu erobern suchen, stürmen.—Tenŏubērstā bel vustřelùoni, ga-mā-zdùobivali ta-šà nca. nabāvāc verb. imperf. (Hūlfsvb. mjìcc) erwerben, kausen. přābāvāc verb. imperf. 1. kommen; 2. anwachsen, sich vermehren.

přebavac verb. imperf. sich aushalten, verweilen.

väbavac verb. imperf. während einer Zeit aushalten, bleiben.

vobavac verb. imperf. są s-čím sich mit etwas behelfen.

vodbavac verb. imperf. są stattfinden, vor sich gehen.

povodbăvăc verb. perf. są nach einander stattfinden. — Fčeräu třá zdåvą̃nå są-pùovodbivalä f-smo-uzínshi cérkvii.

vubavac verb. imperf. verweilen, bleiben, aushalten.

zabāvāc verb. imperf. (Hūlfsvb. mjìec) vergessen.— Na-lík fšātko zabīvā.

zbāvăc verb. imperf. (Hūlfsvb. mjlec) verlieren, abschaffen. pozbāvăc verb. imperf. verlieren, fortgeben, abschaffen; pozbāvăc sa člevå sich einer Sache zu entledigen suchen. väzbāvăc verb. imperf. alles verlieren, abschaffen.

bà·lnesc s. balnesc. Vi.

bâ·lńā s. bālńā. Vi.

bä Partikel zur Bezeichnung des Konditionals. bä ist immer enklitisch, folgt noch eine demselben Sprechtakt angehörige unbetonte Silbe, so

wird es zu b (vor Vokalen und stimmhaften Konsonanten) bzw. p (vor stimmlosen Konsonanten) verkürzt.

bàc Prs. jiem Fut. a. bouda b. boum c. bda Prt. bel bà la Imp. baza Purt. Prt. bà ti Vbsbst. bà ce s. bac. Wsls.

bākācuovī -vā -vė adj. den Specht betreffend.

bălecuo pron. subst. irgend etwas.

bălečí -čáu -čé pron. adj. irgendwem gehörig.

bālezìe adv. irgendwo.

bale χtù φ pron. subst. irgendwer.

balextueri -ra -re pron. adj. irgendwelcher.

balejak s. balejako.

bālejāko adv. 1. irgendwie; 2. unachtsam, unsorgfāltig.

bālejāhī -kā -hė adj. irgendwelcher.

bần s. bẫn adv. u. prp. Wslz.

bàt bà tu s. bat. Wsls.

bà ce s. bace. Wslz.

bà čka Pl. G. bàčk s. báčka. Wsle.

bà fhi bàfk s. bafhi. Wslz.

bà kă Pl. G. bàk s. baka. Wslz.

bà kặc s. bākac. Wsls.

bå knouc s. baknouc. Wslz.

bàkoč s. bākoč. Wslz.

bå·lnesc s. balnesc. Wslz.

bà·lúa s. balúa. Wsls.

bà tă Pl. G. bàt s. bata. Wslz.

. bàti s. bati. Wslz.

bàtkă Pl. G. bàtk s. bātka. Wslz.

bà văc s. bãvac. Wsls.

bar adj. indecl. baar.

. bărčoul -olu L. borčuolu masc. Unterarm.

bărnă -nă I. bărnóu Pl. G. bărn, barên [Kl. H. Vi. Wsls.] -rēn [St.] L. -ńeź fem. Egge.

bărdă -da I. bărdou Pl. G. -zex fem. Furche.

băřdevate adv. furchig, veller Furchen.

bărdevjate adv. furchig, voller Furchen.

bărțčică -cä fem. kleine Furche.

bäřtčičkă -hi fem. kleine Furche.

bäřtkă -hi fem. kleine Furche.

băřhï -kå -hė adj. gross, gewaltig.

båtà ovi -vå -vė adj. das Boot betreffend.

bău bja -bjică Pl. N. båbjātă ntr. altes Franchen, Mütterchen. Kl. H. St. Wslz.

bäubjoutke s. bäubjoutke. H. St. Wslz.

băubjoutko -kă Pl. N. bâbjatkă ntr. altes Franchen, Mütterchen. Kl.

băucek -ākā masc. kleines Boot. Kl. H. St. Wslz.

băucešče -că Pl. N. bâcăščă [Oslz.] -câ·ščă [Wslz.] G. -căšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. 1. grosses unformiges Boot; 2. altes morsches Boot. Kl. H. St. Wslz.

băyčni -nå -nė adj. achtsam, ausmerksam. Kl. H. St. Wsls.

băučnesc -cā L. bočnuosci fem. Achtsamkeit, Aufmerksamkeit. Kl. H. St. Wsls.

băučńā adv. achtsam, aufmerksam. Kl. H. St. Wslz.

băuγă -jĭ fem. Bogen (Papier). Kl. H. St. Wslz.

băulă -la [I. balou] fem. Bohle, dickes Brett. Kl. H. St. Wls.

băupčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. dem Mütterchen gehörig. Kl. H. St. Wslz.

băupkă -hi fem. 1. alte Frau, Mütterchen; 2. ein beim Sensendengeln gebrauchter kleiner Amboss. Kl. H. St. Wslz.

băupst -tă D. -toju Pl. N. -tovjā masc. Papst. Kl. H. St. Wslz.

băupstou -tevi -vå -vė adj. poss. dem Papst gehörig. Kl. H. St. Wslz.

băupstvo -vă ntr. das Papstum, die päpstliche Herrschaft. Kl. H. St. Wsls.

băupshi -kå -hė adj. päpstlich. Kl. H. St. Wslz.

băyrā bar D. baroum fem. pl. Bahre. Kl. H. St. Wslz.

băut -tă Pl. I. -tī L. -cèx masc. Boot. Kl. H. St. Wsls.

bãběl -blă L. bąblü Pl. G. -bel I. -blí L. -bléý 1. Trommel;
2. die eigentliche nicht verwendbare Frucht der Kartoffel.

bąbelk -ka masc. kleine Trommel. Kl. H. St. Wslz.

babèlk -è'lkă s. babēlk. Vi.

bablac Prs. babla Prt. babla ul verb. imperf. trommeln.

Komposita:

nabablac verb. perf. sa nach Herzenslust trommeln, sich müde trommeln.

vābablāc verb. perf. austrommeln, unter Trommelschlag verkünden. — Ga-jāu-bel knāup, jā-čoul, ce-nī-vābablālī tā-akcjounā v-Mjiescā.

zabablac verb. perf. zu trommeln anfangen.

bąblařec Prs. bąblařą bąblařiš Prt. bąblařel verb. imperf.
Trommler sein.

bablattvo -va ntr. die Trommler.

bablařhi -kå -hė adj. den Trommler betreffend.

bąblěščo -ča Pl. N. bąblášča [Oslz.] -blášča [Wslz.] G. -blášč [Oslz.] -blášč [Wslz.] ntr. grosse unförmige Trommel.

bāblok -åkā L. babläyku [Kl. H. St. Wslz.] -blaoku [Vi.] masc. Trommelstock.

bābloř -ařa, -åřa L. bablaře Pl. I. -řmï masc. Trommeler, Trommelschläger.

bąbluovac Prt. bąbluovo ul s. bąblac. Kl. Vi.

bąblù v i -vå masc. Trommler, Trommelschläger.

babluovi -vå -vė adj. die Trommel betreffend.

bąbrot -tù masc. Geplätscher.

bąbructuc Prs. bąbrocą bąbruces Prt. bąbroto ul verb. imperf. plätschern, plätschernd umhergehen, umherschwimmen.

 bada -da fem. 1. Bande, Menschenmenge; 2. Räuberbande (auch merdarka bada, bada merdarou); 3. Gesellschaft.

bądágža s. bądánža. Vi.

bądauža -žā fem. Bandage, Verband. Kl. H. St. Wslz.

bądíctvo -vă ntr. 1. die Banditen; 2. das Banditenleben.

bądíchi -kå -hė adj. den Banditen betreffend...

badîtă -tă D. -toju Pl. N. -tovjā masc. Bandit, Strassenräuber.

bazleńe -ńa ntr. das Werden. — Von-ńīma sve-bace a-bazleńe s. bace Kl. H. Vi.

bazieńė s. bazieńė. St.

bązińė s. bązięńė. Wslz.

bakròt -ò tù Pl. L. -ceý masc. Bankerott.

banka -hi D. L. Du. N. banca fem. Bank, Wechselgeschäft.

bặnkoř -ařă, -âřă L. bănkāřů masc. Bankier.

bặt -ta Pl. G. baton musc. Band, mittels dessen der Flachs beim Spinnen zusammengehalten wird.

bặn s. bản adv. u. prp. St.

bēblac Prs. bēbla -bloš Prt. bēble ul verb. imperf. in einer Flüssigkeit umherrühren. — N'ebēble u f-tim-mlêcā!

Komposita:

pebeblac verb. perf. ein wenig rühren.

rezbēblac verb. perf. verschütten. — Bjö'u prējč, tā-mjā rezbēbloš te-mlêke!

zabēblāc verb. perf. durch Rühren verunreinigen. — Tezēfčą-mjā zābeblale te-mlêke!

bēčuškā -hī fem. Fässchen.

bednarājā -jā A. bēdnarāja Pl. G. -rājī, -rīj fem. Böttcherei, Böttcherwerkstatt. Osls.

bednarå ja s. bednaråja. Wslz.

bednarčik -ika masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bednāřěc Prs. bědnařa bednáříš Prt. bědnařel verb. imperf. Böttcher sein, das Böttcherhandwerk betreiben.

bednäřěk -aka masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bednārou - řevi -vå -ve adj. poss. dem Böttcher gehörig.

bednāřtvo -vă ntr. 1. die Böttcher, Böttcherzunst; 2. das Böttcherhandwerk.

bednařhi -ka -he adj. den Böttcher betreffend.

bednork -ka masc. Böttchergeselle, Böttcherlehrling.

bědnorka -hi I. bednárkou, -narkou fem. die Frau des Böttchers.

bednor -ara, -ara L. bednaru masc. Böttcher.

beylatı -tå -tė adj. mit einem Bügel versehen.

bējčkā -hi fem. 1. Fass, Tonne; 2. das beim Wagen mitgeführte Theerfässchen.

bēis bēsu L. -sa, besu masc. Hollunder.

bējškā -hi fem. Birkenkätzchen.

bējēl -ylā L. beylä masc. Bügel.

bekrāc Prs. bēkrują Prt. bekrē ul verb. imperf. trinken, ein Gelage halten, bankettieren.

Komposita:

nabekrāc verb. perf. są zur Genüge zechen, sich satt zechen. přebekrāc verb. perf. 1. eine Zeit durchzechen; 2. verzechen, beim Gelage verbringen. — Tī-sva3ìębńică přebekrālī tącalóu nàgc. Ven-přebekrůjä svoj-calí majoutk.

zabekrāc verb. perf. 1. zu zechen anfangen; 2. verzechen. — Ga-ven-přášed dùo-doum, ven-nímje-ul níc vjicé, vèn-mje-ul svoj-calí zároupk v-Garní zabekroune.

bekruovac Prt. bekruovo ul s. bekrac. Kl. Vi.

bekrugvi -vå -ve adj. den Becher, Kelch betreffend.

bēlā -lā D. -loju Pl. N. -lovjā masc. Vetter, Brudersohn.

bēlcěk -ākă masc. Bildchen. Kl. H. St. Wslz.

bělk -kă Pl. N. -kovjä masc. Vetter, Brudersohn.

bělkou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Vetter gehörig.

bělní -năn -né adj. gut, trefflich, tüchtig, tugendhast.

bělnů o tă d. bålnetą [Kl. H. St.] bå·lnetą [Vi.] bå·lnetą [Wis.] fem. Trefflichkeit, Tüchtigkeit.

bēlou -levi -va -ve adj. poss. dem Vetter gehörig.

belt -tu Pl. G. beltón I. -tmí masc. Bild. Kl. H. St. Wels.

bèlt bèltu s. belt. Vi.

benčică -ca fem. Bankchen. Kl. H. Vi. Wslz.

beneicka -hi fem. Bänkchen. Kl. H. Vi. Wsls.

benhel bewglä masc. Bengel, erwachsener, aber noch unverheirateter Bursch. Kl. H. Vi. Wslz.

benka -hi fem. Bank, Sitzbank. Kl. H. Vi. Wels.

benkuşvī -vā -ve adj. die Bank betreffend.

bēwglóu -lovī -vå -vė adj. poss. dem Bengel gehörig. Kl. H. Vi. Wslz.

bērjělt -tů masc. Trinkgeld.

bērštā -tā fem. Bürste.

běrštác Prs. běrštůją Prt. běrštů ul verb. imperf. bürsten.

Komposita:

doběrštác verb. perf. vollends ausbürsten, fertig bürsten.

naběrštāc verb. perf. viel bürsten; naběrštāc są sich müde bürsten.

přeběrštác verb. perf. eine Zeit hindurch bürsten. — Jå-přeběrště ul calóu štána, ala jå-nímouk te-sůkna číste krác.

váběrštác verb. perf. ausbürsten, herausbürsten. — Věn-säváběrštő ul samé svou-sükna. Jå-nímega tå-štuefu vãběrštác s-té-süknä.

voběrštác verb. perf. rings herum abbürsten.

zběrštác verb. perf. abbürsten, herunterbürsten.— Zběršte umjä ta-móuka s-te-süknä!

*běrštāvác verb. iter. zu berštāc.

Komposita (Inf. -běrštāvac Prs. -'běrštåva -běrštáuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -táovoš [Vi.] Prt. -'běrštávo·ul Imp. -běrštávo·u):

přeběrštávác verb. imperf. eine Zeit hindurch bürsten. váběrštávác verb. imperf. ausbürsten.

voberštāvāc verb. imperf. rings herum abbürsten.

zběrštávác verb. imperf. abbürsten, herunterbürsten.

běrštčică -cä fem. Bürstchen.

bērštčičkā -hi fem. Bürstchen.

berštin -nu masc. Bernstein.

bërštînûçvî -vå -vė adj. 1. den Bernstein betreffend; 2. aus Bernstein bestehend.

berstinani -nän -nė adj. aus Bernstein bestehend.

berstka -hi fem. Bürste.

bērštńică -cā fem. die Frau des Bürstenbinders.

berštńīctvo -vă ntr. 1. die Bürstenbinder, Bürstenbinderzunft; 2. das Bürstenbinderhandwerk. Oslz.

běrštňīchi -kå -he adj. den Bürstenbinder betreffend. Oslz.

běrštňīči -čå -čė adj. den Bürstenbinder betreffend. Oslz.

berštničk -ka masc. Bürstenbindergeselle, Bürstenbinderlehrling.

bērštńičkā -hi fem. die Frau des Bürstenbinders.

běrštnikou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Bürstenbinder gehörig.

běrštnikuoví -va -ve adj. den Bürstenbinder betreffend.

bēršthīk -ikā L. -cā, -kù Pl. N. -cā, -kovjā masc. Būrsten-binder.

běrštníctvo s. berštníctvo. Wslz.

běrštál·chi s. berštáichi. Wslz.

běrštňì či s. berštňíči. Wslz.

běrštovííctvo -vă ntr. 1. die Bürstenbinder, Bürstenbinderzunst; 2. das Bürstenbinderhandwerk. H. Vi. St.

běrštovííchí -kå -hė adj. den Bürstenbinder betreffend. H. Vi. St.

běrštovníči -čå -čė adj. den Bürstenbinder betreffend. H. Vi. St.

běrštovníctvo s. berštovníctvo. Wslz.

běrštovní chi s. berštovníchi. Wslz.

běrštovů: či s. berštovůči. Wslz.

běrštowníctvo s. berštovníctvo. Kl.

běršto w nîch i s. berštov nîch i. Kl.

běrštewníči s. berštevníči. Kl.

běrštů o văc Prt. běrštů o vo ul s. berštác. Kl. Vi.

běrštů v i -vå -vė adj die Bürste betreffend.

běrštů o vnică - că fem. die Frau des Bürstenbinders. H. Vi. St. Wsls.

běrštà o ví i čk - kă masc. Bürstenbindergeselle, Bürstenbinderlehrling. H. Vi. St. Wslz.

berštuovnička -hi fem. die Frau des Bürstenbinders. H. Vi. St. Wlz.

běrštů v nikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Bürstenbinder gehörig. H. Vi. St. Wslz. běrštů o válk - ikă Pl. N. - cä masc. Bürstenbinder. H. Vi. St. Wslz.

běrštů o wnică s. berštů o vnica. Kl.

běrštů w níčk s. berštů ovničk. Kl.

běrštů o w níčka s. berštů o v nička. Kl.

berštuownikou s. berštuovnikou. Kl.

berštaewńik s. berštaevńik. Kl.

bēsānā -nā I. besānou [Kl. H. Vi.] -sānou [St.] -sànou [Wsls.]

Pl. G. -sin [Kl. H. Vi. Wslz.] -sin [St.] fem. Hollunderstrauch.

bēsēznā -nā fem. Hollunderstrauch.

besevjīčė -čå ntr. ein Gebüsch von Hollunderstränchen. Osls.

besevjíče s. besevjíče. Wslz.

beserjzna -na fem. Hollundergebüsch.

bestājā -jā A. bēstāja Pl. G. -tājī, -tīj fem. 1. Bestie, wildes Tier; 2. Tier (in verächtlichem Sinne). Oslz.

bestå ja s. beståja. Wslz.

besugvi -vå -vė adj. den Hollunder betreffend.

besuovjizna s. beso įzna.

bĕš s. bè·š.

bešédnï -nå -nė adj. bescheiden.

bešednesc -cä fem. Bescheidenheit.

bešédňä adv, bescheiden.

běšχlìębnĭ -nå -nė adj. brotlos.

běškrěvní -nå -nė adj. blutlos. H. Vi. St. Wslz.

běškrewni s. beškrevni. Kl.

běškřîdli -lå -lė adj. ungeflügelt.

běšků stnï-nå-nė adj. knochenlos.

běšlásní -ná -nė adj. waldlos, unbewaldet.

běšlůdní -nå -nė adj. menschenleer.

běšpáglení s. bešpáulení. Ví.

běšpăulcní -nå -nė adj. fingerlos. Kl. H. St. Wslz.

· běšplātnī -nå -nė adj. unbesoldet.

bēšrādnī -nå -nė adj. ratlos.

beher -kra masc. 1. Becher, Trinkgefäss; 2. Abendmahlskelch.

bēhērk -kā masc. kleiner Becher.

běž s. bè·š.

běžbóužní -nå -nė adj. gottlos.

běžbejazláví -vå -vė adj. furchtlos. Oslz.

běžbejazláví s. bežbejazláví. Wslz.

běždášní -nå -nė adj. herzlos. Oslz.

běždà šnï s. beždášnï. Wslz.

běždrevní -nå -nė adj. holzlos. H. Vi. St. Wslz.

běždrewni s. beždrevni. Kl.

běždroužni -nå -nė adj. unwegsam.

běžalecní -nå -nė adj. kinderlos.

bè·lcěk s. bēlcek. Vi.

bè'š prp. c. G. ohne. Vor stimmhasten Verschlusslauten, Affrikaten und Spiranten ausser v und j wird bè'š, unbetont běš, durch bè'ž, unbetont běž, vertreten.

bè š x lebno adv. brotlos.

bè šmală adv. beinahe, fast.

bè·šplatńä adv. unbesoldet.

bè šradnesc -cä L. bě šradnu esci fem. die Ratlosigkeit.

bè šradňä adv. ratlos.

bè·ž s. bè·š.

bè ž bỏ ụž no sc-cã L. bě ž bỏ ụž nà ϕ scI fem. die Gottlosigkeit.

bè žbo už na adv. gottlos.

bè žbejazlāvjā adv. furchtlos.

bè·žbojazlavosc -ca L. běžbojazlavůosci fem. die Furcht-losigkeit.

bè žděšnesc -cä L. bě žděšnů osci fem. die Herzlosigkeit.

bè žděš na adv. herzlos.

bè ž zecnesc - că L. bě ž zecn esc fem., die Kinderlosigkeit.

bè:žzecńā adv. kinderlos.

bêdăc Prs. bêdą -doš Prt. bêdo ul verb. imperf. bieten, ein Gebot thun. — Ten-kārčmoř mu-bêdo ul stug rígzdorlou zou-ta-louka, alä-ve n-je nieco ul přiedac.

Komposita:

nabêdăc verb. perf. anbieten, das erste Gebot abgeben.

podbêdăc verb. perf. unterbieten, ein niedrigeres Gebot abgeben.—Těn-slāpsħï māròř pò'dbėdo'ul tĕχ-jînĕχ a-tēj ven-dùesto'ul ta-rùebeta.

přebêdăc verb. perf. überbieten, ein höheres Gebot abgeben.—
Jå-bêde ul pjincnäusca talarou a-s-tím jå-přiebėde ul
fšiex jîněx.

văbėdăc verb. perf. ausbieten, zum Verkauf stellen. — Jâvăbėde ul tä-rābā ve-fšiex fsāx, alä-ńīxt ńiece ul kūpjīc.

zabêdăc verb. perf. bieten, ein Gebot abgeben.

*bedac verb. iter. su bêdac.

Komposita (Inf. -bėdāc Prs. -'bėdėją Prt. -bėdė ul Imp. -bėdo u):

podbedac verb. imperf. unterbieten.

přebedac verb. imperf. überbieten.

väbedac verb. imperf. ausbieten, zum Verkauf stellen.

*bėdāvac verb. iter. su bêdac.

Komposita (Inf. -bėdāvac Prs. -'bėdåvą -bėdauvėš [Kl. H. St. Wslz.] -daovėš [Vi.] Prt. -'bėdåve-ul Imp. -bėdave-u): s. bėdāc.

bėdinta -ta D. -teju Pl. N. -tevja masc. Diener, Bedienter. Kl. H. Vi. Wsls.

bėdinter -tra D. -troju Pl. N. -trovja, -tra masc. Diener, Bedienter. Kl. H. Vi. Wsls.

bėdinta s. bėdinta. St.

bedinter s. bedinter. St.

*bėdùovac s. bėdac. Kl. Vi.

bējcā -cā fem. Beize, Ätzmittel.

bejcac Prs. bejcają Prt. bejca ul verb. imperf. beizen, atzen.

Komposita:

vābeicāc verb. perf. ausbeizen, ausätzen. — Ta-rēnā mūšī bāc vābeicona.

vubejcăc verb. perf. wegbeizen, durch Ätzen entfernen. zabejcăc verb. perf. durch Ätzen verderben.

bejchovác Prt. bejchovo ul s. bejcac. Kl. Vi.

bējzānā -nā Pl. G. -zīn fem. als Schwimmer gebrauchte Binsen.

beirāc *Prs.* bēirāją *Prt.* beirā ul verb. imperf. beiern, die Glocken in der Weise läuten, dass nicht die ganze Glocke, sondern nur der Klöppel in Schwingung gesetzt wird.

bējrš -šù masc. untergähriges, bairisches Bier.

bejrugvac Prt. bejrugvo ul s. bejrac. Kl. Vi.

bę̃nčică s. bẽnčica. St.

bęnčička s. benčička. St.

bệnhěl s. bẽnhel. St.

bęnka s. benka. St.

bę̃nglou s. bẽnglou. St.

biljèt -ètà masc. Billet, Eintritts-, Fahrkarte.

bīblājā -jā A. bîblāja Pl. G. -blājī, -blíj fem. Bibel. Osls.

bīblà ja s. bīblāja. Wslz.

bīblinī -nå -nė adj. biblisch. Kl. H. St. Welz.

biblini s. biblini. St.

bfčina -na I. bičinou [Kl. H. Vi.] -činou [St.] -činou [Wels.] fem. Ochsenfleisch.

bîčiznă -nā fem. Ochsenfleisch.

bîčī -čå -čė adj. den Ochsen betreffend.

bíčk -kă masc. kleiner oder junger Ochse.

bîdla -lacă Pl. N. bidlată ntr. junger Ochse.

bîdlók -åkă L. bïdlăukù [Kl. H. St. Wsls.] -láoku [Vi.] masc. junger, ein- bis zweijähriger Ochse.

bîdlošk -kă masc. junger Ochse.

bidloutěčko s. bidloutečko. H. Vi. St. Wsls.

bidloutke s. bidloutke. H. Vi. St. Wslz.

bīdloutaške s. bidloutaške. H. Vi. St. Wsls.

bidlögtěčko -kä ntr. junges Öchschen. Kl.

bidloutko -kă Pl. N. bidlatkă nir. junges Ochschen. Kl.

bidloutaško -kā ntr. junges Öchschen. Kl.

bîdle -lă ntr. junger Ochse.

bīdnarājā -jā A. bídnarāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Būdnerei, das Anwesen eines Būdners. Osls.

bīdnarāja s. bīdnarāja. Wslz.

bidnarîni -nå -nė adj. die Büdnerei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

bidnarîni s. bidnarîni. St.

bidnāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Büdner gehörig.

bidnařtvo -vă ntr. die Büdner.

bidnarhi -kå -hè adj. den Büdner betreffend.

bidnarčin -čini -na -nė adj. poss. der Būdnerirau gehörig.

bidnork -ka masc. Büdner (in verächtlichem Sinne).

bídnorka -hi I. bidnárkou, -narkou fem. die Frau des Büdners.

bídnor -ara L. bïdnara Pl. I. -rmī masc. Büdner, Besitzer eines kleinen Anwesens, zu dessen Bestellung ein Pferd genügt.

biku ovi -va -ve adj. den Ochsen betreffend.

bík bíka masc. Ochse.

binág s. bináu. Vi.

binau adv. beinahe, fast. Kl. H. St. Wslz.

bjadă! interj. wehe!

bjalāvī -vå -vė adj. weisslich.

bjālavjā adv. weisslich.

bjālavo adv. weisslich.

bjalavesc -ca L. bjalavaosci fem. die weissliche Farbe.

bjalčica -ca fem. das liebe kleine Frauchen. Kl. H. St. Wsls.

bjälčičkă -hi fem. das liebe kleine Frauchen. Kl. H. St. Wsls.

bjālčišča -ča Pl. N. bjálčišča [Osls.] -čišča [Wsls.] G. -čišč [Osls.] -čišč [Wsls.] ntr. grosse, etwas plumpe Frau. Kl. H. St. Wsls.

bjalči -čå -čė adj. die Frau betreffend. Kl. H. St. Wsls.

bjālčīn -čīni -nā -nė adj. poss. der Frau gehörig. Kl. H. St. Wsls.

bjalejčka -hi A. bjalečka fem. die Bleichsucht.

bjälk -ku masc. das Weisse im Ei. Kl. H. St. Wslz.

bjalk bja:ika s. bjak. Vi.

bjalka -hi fem. Fran. Kl. H. St. Wstz.

bjalńe adv. comp. su bjaulo.

bjalńięsi -sa -se adj. comp. su bjauli.

bjalevātī -tā -tė adj. weisslich.

bjälevate adv. weisslich.

bjālevatesc -cā L. bjalevatuesci fem. die weissliche Farba.

bjáqlė s. bjäulė. Vi.

bjágli s. bjáuli. Vi.

bjáole s. bjáule. Vi.

bjägle- s. bjägle-. Vi.

bjäglepstrí s. bjäglepstrí. Vi.

bjáglesc s. bjáulesc. Vi.

bjáglevate s. bjäulevate. Vi.

bjáqlevatesc s. bjáylevatesc. Vi.

toll, drehkrank sein. Kl. H. St. Wsls.

bjáothí s. bjäuthi. Vi.

bjärde -dä Pl. G. bjärd ntr. die einen Zoll dicken Bootsplanken.

bjärkńáoc s. bjarkńáuc. Vi. bjärkńáuc Prs. bjärkńeją bjärkńleješ Prt. bjärkńe-ul -ńä -ńell Part. Prt. bjärkńall verb. imperf. eine Gehirnkrankheit haben,

Komposita:

rozbjärkńäuc verb. perf. są in Raserei verfallen.

våbjärknåuc verb. perf. vollständig rasend werden.

vebjärknäuc verb. perf. eine Gehirnkrankheit bekommen, rasend werden.

zabjärkńäuc verb. perf. zu rasen anfangen.

bjārkněc s. bjarknáuc.

bjarknoc s. bjarknauc.

bjá·lčică s. bjálčica. Vi.

bja·lčička s. bjalčička. Vi.

bjá lčišče s. bjalčišče. Vi.

bja·lčī s. bjalčī. Vi.

bjà·lčīn s. bjālčīn. Vi.

bjàlkă Pl. G. bjálk s. bjálka. Vi.

bjålovātī -tā -tė adj. weisslich.

bjäulė -la ntr. das Weisse, besonders im Auge. Kl. H. St. Wslz.

bjänli -lå -lė adj. weiss; bjänli zēin Tag (im Gegensatz zur Nacht), bjänli böng der gute Gott (im Gegensatz zum čärni böng). Kl. H. St. Wals.

Kompositum:

čístobjáuli reinweiss, schneeweiss.

bjänle adv. weiss. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

čístobjáulo reinweiss, schneeweiss.

bjåulo- erstes Glied von Nominalkompositen: weiss-. Kl. H. St. Wels.

bjäulopstrí -ráu -ré adj. weissbunt, weiss mit roten Flecken. Kl. H. St. Wsls.

bjäulesc -ca L. bjåluosci fem. die weisse Farbe.

bjäulevate adv. weisslich. Kl. H. St. Wslz.

bjäulevatesc -cä L. bjälevatuosci fem. die weissliche Farbe. Kl. H. St. Wslz.

bjäuthi -kou masc. pl. das Ringen. Kl. H. St. Wsls.

bjegāčk -kā *mask*. ein Gestell, in welches die Kinder gesetzt werden, um gehen zu lernen.

bjegáock s. bjegánck. Vi.

bjegăučk -kă mask. Gestell, worin die Kinder gehen lernen. Kl. H. St. Welz.

bjegounka -hi A. bjiegounka fem. Durchsall. H. Vi. Welz.

bjegounka s. bjegounka. Kl. St.

bjelágc s. bjelágc. Vi.

bjelauc Prs. bjieleja bjelieješ Prt. bjiele ul -la -leli Part. Prt. bjelali Hülfsvb. bac verb. imperf. weiss werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -bjelăuc Prs. -bjeleja -bjelleješ Prt. -bjele-ul):

debjeläuc verb. perf. vollends weiss werden. väbjeläuc verb. perf. ganz weiss werden.

zabjeläuc verb. perf. anfangen weiss zu werden. zbjeläuc verb. perf. weiss werden.

bjele adv. comp. su bjäule.

bježìgáe -áå ntr. Durchfall. Kl. H. Vi.

bježìgńė s. bježìgńė. St.

bježì ńė s. bježì nė. Wslz.

bjêdă! interj. wehe!

bjêdă -dä fem. Not, Elend.

bjedactvo -va ntr. 1. die Armen; 2. die Armut, Armseligkeit.

bjedāchī -kå -hė adj. armselig.

bjedāčic Prs. bjedača bjedāčiš Prt. bjedačel verb. imperf.
Not leiden, sich quälen.

bjédnï -nå -nė adj. bedürftig, elend, arm.

bjedne adv. elend, bedürstig.

bjednágc s. bjednágc. Vi.

bjedńa adv. elend, bedürstig.

bjednauc Prs. bjedneją bjednieješ Prt. bjedne-ul -na -neli verb. imperf. in Not geraten, arm werden. Kl. H. St. Wsls.

bjedněc s. bjednáuc.

bjednică -ca fem. die Arme, Bedürstige.

bjedńik -ika Pl. N. -ca masc. der Arme, Bedürstige.

bjědáoc s. bjedážyc.

bjêdočkă -hĭ I. bjedăučkou [Kl. H. St. Wsls.] -dáočkou [Vi.] fem. die Arme, Bedürstige.

bjêdók -åkă L. bjédáukt [Kl. H. St. Wsls.] -dáokt [Vi.] Pl. N. -cä masc. der Arme, Bedürstige.

bjeduota -ta A. bjedota fem. Armut, Not.

bjég bjìegu L. bjegu masc. der Lauf. Kl.

bjejg s. bjeg. H. Vi. St. Wsls.

bjėláo s. bjėláu. Vi.

bjėlāvă -vä A. bjėlavą Pl. G. -lö-ų fem. 1. eine ehemals sumpfige, jetzt ausgetrocknete Wiese; 2. Bleichplatz.

bjelau -le fem. die weisse Farbe. Kl. H. St. Wslz.

bjêl ĕznă -nā fem. Bleichwäche.

- bjerc -că masc. ein etwa 15 cm. langes, 1,5—2 cm. breites Brett chen, über welches das Netz gestrickt wird.
- bjīc Prs. bjīja -ješ Prt. bjél bjīla Imp. bjí bjîca Part. Prt. bjītī Vbsbst. bjīce verb. imperf. schlagen; šnāra bjīc mit der Zimmerschnur einen Kohlenstrich ziehen; bjīc sa sich schlagen, kāmpfen. Tī-knāupjī sa-bjījou na-tī-louca. Pāvel sa-bjīja z-Mjīyala. Osls.

Komposita:

- dùọbjic verb. perf. totschlagen, den Garaus machen; dùọbjic są 1. sich töten; 2. dùọ-čevå sich wohin durchschlagen, gelangen. Jău-mušel dlûge šākāc f-tim-liesā, alā-dùey jå-są-dùebjel dűe-té-ferštrājä.
- nābjic verb. perf. 1. viel, in Menge schlagen; 2. vollschlagen, fest mit etwas anfüllen. Na-nābjilā pùot māsla åus-jēn-peslā svemu-vùotroku.
- pè dbjic verb. perf. 1. unter etwas anschlagen, annageln; 2. unterjochen. — A-tè-bäle pedbjîte pè d-vekną. Těnkróul pè dbjel tå-jînå.
- přábjíc verb. perf. anschlagen, festnageln. A-tùo těn-ča-rovník přábjel dùo-scana.
- přiebjíc verb. perf. durchschlagen; přiebjíc są durchschlagen, durchschimmern, durchdringen. Ta-sóul są-mäu přestą-klùodą přebjítė.
- pùɨpɨjic verb. perf. viele nach einander schlagen, auß Haupt schlagen. — Ven-vüχνåcel knapel a-tei ven-puɨpɨjel tä-psa, co-fsathi vüceklä.
- ruęzbjic verb. perf. zerschlagen; ruęzbjic są in Stücke gehen, zerbrechen, scheitern. Ten-vuękrąt są-ruęzbjel a-fiatca musia vutuęnouc.
- vābjīc verb. perf. herausschlagen; vābjīc jājā ein Ei aufschlagen und auslausen lassen. Ten-zlàozej vābjel taratta s-ta-vàoknā a-vlaus.
- vbjîc verb. perf. hineinsshlagen. Ga-tā-mjā niecēš dāc puekoj, jāu-cā-vbjīja vē-voči.

- vò dbjic verb. perf. 1. abschlagen; 2. widerschlagen, den Schlag erwidern; vò dbjic są abprallen, zurückprallen. Von-vò dbjel vjelbi köusk vot-tå-kāmjeńa. N'ię-bji tå-knäupa, võn-cä-vodbjīja. Ten-kāmā są-vò dbjel vò t-scanā.
- vübjic verb. perf. 1. festschlagen; 2. durch Schlagen fest machen; 3. erschlagen. Těn-bēlt jå-sä-vübjija nát-svim-lóuška. Ta-zìemja-jä tāk vubjītå, co-nā-jā tak-čvjardáu jak-kām. Vu-Stò icāna nī-mājou jānā-xlùopā vubjītė.
- vùobjic verb. perf. 1. ringsum festschlagen, beschlagen; 2. durchprügeln. — Ta-klùodă bălă vebjîtâ želăuznami vebrąčmi. Jâ-vùobjel tâ-zlùozejă palācou.
- zābjic verb. perf. erschlagen; zābjic sa zu Grunde gehen, sterben. Ven-zābjel triex a-tī-jînī muerdarā vūceklī. Jevā-tātk zāblouzel v-liesā a-tā sa-zābjel.
- zbjīc verb. perf. herabschlagen. Těn-vjätěr män vjlelä lěstěn s-tå-dřêvjică zbjīte.
- bjic Prt. bjel bjila Part. Prt. bjilt Vbsbst. bjilce s. bjic. Wsls.
- bjīcė -cå ntr. Schläge; krāyac bjīcė Schläge bekommen. Osls.
- bjīč -čă masc. der Schlägel am Dreschflegel. Osls.
- bjič bji ča s. bjič. Wslz.
- bjīčīšče -ča Pl. N. bjičīšča ntr. Peitschenstiel. Osls.
- bjīdle -lă ntr. ein rundes Holz am Schlitten, auf dem das Wintergarn ruht. Osls.
- bjiezec Prs. bjêza -zīš Prt. bjêzel Imp. bjieza bjezaca verb. imperf. elend machen, in Not bringen; bjiezec sa sich qualen, Not leiden.

Komposita:

nabjiezec verb. perf. są recht viel zu leiden haben. pebjiezec verb. perf. są ein wenig Not leiden. zabjiezec verb. perf. są in Not geraten.

bjiegac Prs. bjiega -goš Prt. bjiege ul bjega Hülfsvb. bac und mjiec verb. imperf. laufen.

Komposita (Inf. -bjìegăc Prs. -'bjega -bjìegòš Prt. -'bjege ul):
debjiegăc verb. imperf. dàe-čevå wohin zu gelangen suchen.
nabjiegăc verb. imperf. gegen jemanden anlaufen, überfallen.
nadbjiegăc verb. imperf. 1. herbeilaufen, näher heranlaufen;
2. zu überholen suchen.

podbjiegac verb. imperf. näher heranlausen.

přabjlegac verb. imperf. herbeilausen, herbeigelausen kommen. přebjlegac verb. imperf. 1. durchlausen, durchstreisen; 2. zu überholen suchen.

rozbjiegăc verb. imperf. sa auseinanderlausen, sich verlausen. väbjiegăc verb. imperf. hinauslausen.

vbjlegăc verb. imperf. 1. hineinlausen; 2. hinauslausen.

vobjlegac verb. imperf. umlausen, lausend umkreisen.

vodbjiegac verb. imperf. davonlausen.

vubjlegăc verb. imperf. eine Strecke durchlausen, zurücklegen.

zabjlegăc verb. imperf. 1. kùemu jemandem den Weg zu versperren suchen; 2. sich verlausen, verirren.

zbjiegăc verb. imperf. 1. hinablausen; 2. übrig bleiben; zbjiegăc są zusammentressen.

bjlegăč -ačă L. bjegāčù mask. ein Gestell, in welches die Kinder gesetzt werden, um gehen zu lernen.

bjiegnouc Prt. bjejé s. bjiegnouc. H. Vi. St. Wslz.

bjlegnouc Fut. bjlegna -neš Prt. bjeg bjlegla Imp. bjlegni bjegnīca. Part. Prt. bjlegli Hülfsvb. bac und mjlec verb. perf. laufen. Kl.

Komposita (Inf. -bjìegnouc Prs. -'bjegna -bjìegnes Prt. -'bjeg -'bjegla Imp. -'bjegni):

debjlegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bāc) dù φ-čevā wohin gelangen, etwas erreichen; debjlegnouc są člevā durch Lausen etwas erlangen, sich durch Lausen etwas zuziehen. — Za-pe utù φrä štűn ven-dù φ bjeg de-Glouf-čic. Ven-χù φ 3 lík tăk-vù φ stre, ven-są-debjleghā jējš švínzūχtā.

- nabjiegnouc verb. perf. gegen jemanden anlausen, überfallen; nabjiegnouc są sich müde lausen. Pjīnc merdārou nābjegle tå-kūpcă.
- nadbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. herbeilausen, dicht heranlausen; 2. überholen. Jäu-ma nadbjeg dag-pomoca.
- pobjiegnouc verb. perf. (Halfsvb. bac) 1. nach einem Punkte hin laufen; 2. sich beziehen, bewölken. Vonpugbjeg do-Smougan. N'lebo jä-pobjiegle, to-prizägromuove.
- podbjiegnouc verb. perf. (Hûlfsvb. bắc) dicht heranlaufen.
- přäbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bác) herbeilausen, laufend anlangen. — Ga-jä-přábjeg, těj tï-jînï jŭ-bălï prējč.
- přebjiegnouc verb. perf. 1. durchlaufen, laufend zurücklegen; 2. überholen. Přä-ti-kārčmjā jāu-jā-přiebjek.
- rezbjlegnouc verb. perf. są auseinanderlaufen, sich verlaufen.
- våbjegnöuc verb. perf. (Hülfsvb. bac) hinauslausen.
- vbjlegnöuc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. hineinlaufen; 2. hinauflaufen.
- vebjlegnöuc verb. perf. umlausen, lausend umkreisen.
- vedbjlegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) davenlaufen.
- vubjlegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) eine Strecke durchlausen, lausend zurücklegen. Von-vübjeg päura mjil, a-tēi nīýt-jā nīmoug nālesc.
- zabjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bāc) 1. zu laufen anfangen; 2. kùọmù jemandem den Weg versperren; 3. sich verlaufen, verirren. Gap-těn-zlàopc nigzabjek těmů-kùọnejů, te-vern-bă vũcinel vjielä škùodā.
- zbjiegnouc verb. perf. (Hülfsvb. bac) 1. hinablausen;

2. übrig bleiben; zbjiegnouc są zusammentreffen, sich versammeln. — Ten-prāyor dueste ul, co-zbjiegle vod-vjeciera. Jāk tī-lāzā to-cūlī, fsātcā są-zbjieglī. Ve-vjeryuechīm liesā jāu-są-zbjek s-tīm-pāną.

bjiegoč -ača L. bjegauču [Kl. H. St. Wslz.] -gaoču [Vi.] masc. Läufer.

bjiegočka -hi I. bjegaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -gaočkou [Vi.] fem. Läuferin.

bjlegorka -hi I. bjegarkou, -garkou fem. Läuserin.

bjìegor -ara, -ara L. bjegāru masc. Laufer.

bjìegunkă -hi I. bjegunkou [Kl. H. Vi. Wels.] -gunkou [St.] fem. Durchfall.

bjielc -că masc. weisshaariger Mensch. Kl. H. St. Wsls.

*bjìelac verb. iter. zu bjielec.

Komposita (Inf. -bjielăc Prs. -'bjela -bjêloš Prt. -'bjelo·ul Imp. -bjielo·u -bjelo·ucă):

debjielac verb. imperf. vollends weiss machen.

nabjìelac verb. imperf. anweissen, weiss machen.

väbjieläc verb. imperf. ausweissen.

vobjielac verb. imperf. ringsum weiss machen.

vubjielac verb. imperf. weiss machen.

bjielec s. bjelauc.

bjielec Prs. bjiela -liš Prt. bjielel bjelala verb. imperf. weiss machen, weissen.

Komposita (Inf. -bjìelec Prs. -bjela -bjìeliš Prt. -bjelel):

debjielec verb. perf. vollends weiss machen.

nabjìelec verb. perf. anweissen, weiss machen.

pobjielec verb. perf. weissen; pobjielec są weiss werden.

vābjelēc verb. perf. ausweissen. — Našā-duornicā mūšī bāc vābjelāonā.

vebjielec verb. perf. ringsum weiss machen; vebjielec są weiss werden.

vubjielec verb. perf. weiss machen.

bjielezna -na fem. Splint.

bjielk -ku masc. das Weisse im Ei. Kl. H. St. Wsls.

bjieloc s. bjelauc.

bjieločka -hi I. bjeláučkou [Kl. H. St. Wslz.] -láočkou [Vi.] fem. weisshaarige Frau, Greisin.

bjìelok -åka L. bjeläuku [Kl. H. St. Wslz.] -laoku [Vi.] Pl. N. -cä masc. weisshaariger Mann, Greis.

bjielšī -šā -še adj. comp. su bjäulī. Kl. H. St. Wsls.

bjietkă -hi fem. Danbe.

*bjìgrac verb. iter. su brac.

Komposita (Inf. -bjierac Prs. -'bjera -bjero's Prt. -'bjero ul Imp. -bjiero u -bjero uca):

debjierăc verb. imperf. 1. wählen, auswählen; 2. herausnehmen, herausziehen; debjierăc są čievă sich an etwas erinnern, sich besinnen.

nabjierac verb. imperf. schöpfen.

pobjlerac verb. imperf. einnehmen.

pedbjierac verb. imperf. 1. von unten herausnehmen; 2. ein wenig fortnehmen.

přabjierac verb. imperf. dazu nehmen.

přebjierac verb. imperf. auswählen.

rozbjierac verb. imperf. auseinandernehmen.

väbjieräc verb. imperf. herausnehmen, auswählen.

vebjlerac verb. imperf. rings herum abnehmen; vebjlerac są čím sich mit etwas umziehen.

vodbjierac verb. imperf. 1. abnehmen; 2. wiedernehmen, etwas als Vergeltung für Gegebenes erhalten.

vubjierac verb. imperf. abnehmen.

zabjlerac verb. imperf. mit sich nehmen, fortnehmen.

zbjierac verb. imperf. sammeln.

nazbjierac verb. perf. viel ansammeln. — Ven-slůžėl vjiela lat v-Žieleza a-tą ven-nazbjere ul talke pjousi, ce-ve n-mje ul duesc na-sve-calé žáce.

bjiežěc Prs. bjiežą -žīš Prt. bjieže ul -žā -želī Part. Prt. bježālī verb. imperf. Durchfall haben. bjījāc Prs. bjîja -još Prt. bjîjo ul Imp. bjījo u verb. imperf. schlagen, zu schlagen pflegen.

Komposita:

debjījāc verb. imperf. erschlagen, totschlagen; debjījāc sa 1. sich zu Grunde richten; 2. duo-čevā sich wohin durchzuschlagen, zu gelangen suchen.

nabjījāc verb. imperf. vollschlagen, fest mit etwas anfüllen.

podbjījăc verb. imperf. unter etwas anschlagen, annageln; 2. unterjochen.

přäbjíjăc verb. imperf. anschlagen, annageln.

přebjíjác verb. imperf. durchschlagen, zerschlagen; přebjíjác są durchschlagen, durchdringen, durchschimmern.

rezbjījāc verb. imperf. zerschlagen; rezbjījāc są in Stücke gehen, zerbrechen, scheitern.

väbjījāc verb. imperf. herausschlagen.

vbjījāc verb. imperf. hineinschlagen, eintreiben.

vobjījāc verb. imperf. ringsum festschlagen.

vodbjījāc verb. imperf. 1. abschlagen; 2. widerschlagen, den Schlag erwidern; vodbjījāc sa abprallen, zurück-prallen.

vubjījāc verb. imperf. 1. sestschlagen, durch Schlagen sest machen; 2. erschlagen.

zabjījāc verb. imperf. erschlagen; zabjījāc są zu Grunde gehen.

zbjījāc verb. imperf. herabschlagen.

bjilc bjilcă s. bjielc. Vi.

bjilk bjilku s. bjielk. Vi.

bjītvā -vā Pl. G. -tev [Kl. Vi. St.] -tew [Kl.] fem. Schlägerei, Schlacht. Oslz.

bjì cė s. bjīcė. Wslz.

bjì čišče Pl. N. bjiči šča G. -čišč s. bjīčišče. Wsls.

bjì dle s. bjīdle. Wslz.

bjì·lšī s. bjìelšī. Vi.

bji tva s. bjītva. Wslz.

bjîjă! interj. schlas!

bjijok -åkă L. bjijänka [Kl. H. St. Wslz.] -jánka [Vi.] Pl. N. -cä masc. Schläger, Raufbold.

bjîjo u! interj. schlaf!

bjîžo u! interj. schlaf!

bjîžů! interj. schlas!

bjótkāc *Prs.* bjántkają [Kl. H. St. Wsls.] bjántkają [Vi.] bjótkaješ *Prt.* bjótka-ul verb. imperf. sa ringen. — Nāšī knaupji sa-bjótkajóu. Pavěl sa-bjótkaja s-Krastka.

Komposita:

nabjotkac verb. perf. są sich müde ringen.

pobjótkác verb. perf. są ein wenig ringen.

väbjötkäc verb. perf. sa ausgerungen haben, sich müde ringen. zabjötkäc verb. perf. sa den Ringkampf beginnen.

bjötkāńė -ńå ntr. Schlägerei.

bjótkevąńė s. bjótkąńė. Kl. Vi.

bjótku ovac Prt. bjótku ovo ul s. bjótkac. Kl. Vi.

bjö · u̯! bjö · u̯tă! bjö · u̯că! interj. geh!

bladavi -vå -vė adj. etwas blass, blässlich.

blādavjā adv. ein wenig blass.

bladave adv. ein wenig blass.

blädavesc -cä L. bladav $\grave{u} \diamond s$ cı fem. die blässliche Farbe.

bladačhi -ka -hė adj. sehr blass, totenblass. Osls.

bladaxnı -nå -nė adj. totenblass. Oslz.

bladāšnī -nā -nė adj. totenblass. Oslz.

bladå čhi s. bladačhi. Wsls.

bladà yni s. bladayni. Wslz.

bladà snï s. bladašnï. Wslz.

blāděčko adv. totenblass.

blādĕχńā adv. totenblass.

bladěšno adv. totenblass.

bladí -dấu -dé adj. blass,

bladnouc Prt. blaud [H. St. Wsls.] blaud [Vi.] s. bladnouc. H. Vi. St. Wsls. bladnouc Prs. bladna -neš Prt. a. bladnoun b. blaud bladla Part. Prt. bladli Hülfsvb. bac verb. imperf. blass werden. Kl. Komposita (Inf. -bladnouc Prs. -'bladna -bladnes Prt. -'blod -'bladla):

nadblädnouc verb. perf. etwas blass werden.
peblädnouc verb. perf. blass werden.
väbladnouc verb. perf. erblassen, erbleichen.
zablädnouc verb. perf. erblassen, erbleichen.
zblädnouc verb. perf. erblassen, erbleichen.

bladńáge s. bladńáge. Vi.

bladńäuc Prs. bladńeją bladńeješ Prt. bladńe ul -ńa -ńeli Part. Prt. bladńali Halfsvb. bac verb. imperf. blass werden. Kl. H. St. Welz.

Komposita:

pobladňauc verb. perf. blass werden. väbladňauc verb. perf. ganz blass werden. zabladňauc verb. perf. blass werden. zbladňauc verb. perf. blass werden.

bladněc s. bladnáuc.

bladné adv. comp. su blade.

bladńìęši -šå -šė adj. comp. zu bladí.

bladńoc s. bladńauc.

blade adv. blass.

bladesc -ca L. bladeesci fem. die Blässe, blasse Farbe.

bladuota -ta A. bladeta fem. die Blasse, blasse Farbe.

blāχ -χù masc. Platz, Fleck, Mal.

blank adj. indecl. blank.

blànk adv. blank.

blágsčică s. blágsčica. Vi.

blágsčička s. bláusčička. Vi.

blágskä s. blágska. Vi.

bláošk s. bláošk. Vi.

blágza s. blágza. Vi.

blágzbálká s. blágzbalka. Vi.

blágzěn s. bláuzen. Vi.

blas -să masc. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd; 2. Rahl-köpfiger Mensch.

blasa -sa fem. Blasse, ein weisser Fleck an der Stirn.

blasati -tå -te adj. mit einer Blässe versehen.

blasasti -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen. Oslz.

blaså sti s. blasåsti. Wslz.

blaslevi -vå -vė adj. mit einer Blässe versehen.

blask -ku masc. Glanz, Schimmer.

blāskā -hī fem. 1. eine mit einer Blässe versehene Stute oder Kuh; 2. kahlköpfige Frau.

blaskac Prs. blaščą -češ Prt. blaske ul verb. imperf. auf etwas hinsehen, blicken. — Ti-rabaca blaskali dlahi čas nou-to-muęta, ala ni-nimegli ta-bauta nalesc.

blasklavi -vå -vė adj. schimmernd, glanzend. Osls.

blasklavja adv. schimmernd, glänzend.

blasklå vi s. blasklåvi. Wsls.

blasknouc s. blasknouc. H. Vi. St. Wsls.

blasknouc Fut. blaskna -neš Prt. blasknoun verb. perf. einen Blick auf etwas werfen. Kl.

blasket -ta masc. Glanz, Schimmer.

blasketlavi -vå -vė adj. schimmernd, glänzend. Osls.

bläsketlävjä adv. schimmernd, glänzend.

blasketlå vi s. blasketlåvi. Wsls.

blasku ptac Prs. blasku blasku prt. blasku verb. imperf. schimmern, glänzen.

blāsoc -aca L. blasanca [Kl. H. St. Wels.] -saoca [Vi.] Pl. I. -cmi masc. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahlköpfiger Mann.

blāsockā. hi I. blasauckou [Kl. H. St. Wsls.] -saockou [Vi.] fem. 1. eine mit einer Blässe verschene Stute oder Kuh; 2. kahlköpfige Frau.

blasok -åka L. blasayka /Kl. H. St. Wals.] -sagka /Vi. Pl. N.

1. -ħĭ 2. -cā masc. 1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahlköpfiger Mann.

bläsól -álă L. blasăulu [Kl. H. St. Wsls.] -sáolu [Vi.] masc.

1. ein mit einer Blässe versehenes Pferd oder Ochse; 2. kahl-köpfiger Mensch.

bläsólkä -hi I. blasáulkóu [Kl. H. St. Wsls.] -sáolkóu [Vi.] fem. 1. eine mit einer Blässe versehene Stute oder Kuh; 2. kahl-köpfige Frau.

blasevati -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen.

blasovjäti -tå -tė adj. mit einer Blässe versehen.

blät -tă Pl. G. blatou L. -ce χ masc. 1. das Blatt am Pantoffel; 2. die Bahn am Kleide, die Kleiderbreite.

*blatī -tå -tė adj.

Komposita:

dvabläti aus zwei Bahnen, Kleiderbreiten bestehend. štěřábláti aus vier Bahnen, Kleiderbreiten bestehend. třábláti aus drei Bahnen, Kleiderbreiten bestehend.

blatši -šå -šė adj. comp. su bladí.

blazīnstvo -vă ntr. Narrheit. Kl. H. Vi. Wels.

blazīnshī -kā -hė adj. närrisch. Kl. H. Vi. Wels.

blazīnstvo s. blazīnstvo. St.

blazīnshī s. blazīnshi. St.

blāzńic Prs. blăuzńą [Kl. H. St. Wsls.] bláozńa [Vi.] -ńis Prt. blăuzńel [Kl. H. St. Wsls.] bláozńel [Vi.] blozńila Imp. blāzńi verb. imperf. zum Narren machen, bethören; blāzńic są sich wie ein Narr betragen, sich lächerlich machen.

Komposita (Inf. -blāzńic Prs. -blozńa -blauzńis [Kl. H. St. Wsls.] -blauzńis [Vi.] Prt. -blozńel Imp. -blauńi): poblazńic verb. perf. zum Narren machen; poblazńic są sich lächerlich machen.

zablāznīc verb. perf. sa anlangen sich lächerlich zu machen. zblāznīc verb. perf. zum Narren machen, bethören; zblāznīc sa sich lächerlich machen.

blask -ku masc. Glanz, Schimmer. Osls.

blaskac Prs. blišča -češ Prt. blisko ul Imp. blašči bleščica verb. imperf. blitzen, funkeln. Oslz.

blasko adv. nahe. Oslz.

blasket -tå masc. Glanz, Schimmer, Gefunkel. Osls.

blasketlävjä adv. glänzend, funkelnd. Oslz.

blāščec Prs. blāšča -čīš Prt. blāšče ul -čā -čelī Part. Prt. blēščālī verb. imperf. blitzen, funkeln. — Nā-nebjā blāščalā tāgvjāuzdā. Oslz.

Komposita (Inf. -blāščec Prs. -blěšča -bláščiš Prt. -blě-ščo-ul):

väblěščěc verb. perf. hervorblitzen. — F-tim-jîsnim vüçkaměrgálęáim väblěšče ul vjíd z-vuçkna.

zabláščec verb. perf. zu funkeln anfangen, erglänzen. — Gä-naš-póun Krástes są-narozel, zablešča nováu gyjáuzda.

blašši -ša -šė adj. comp. zu blíshi. Oslz.

blāzēc Prs. blāža -zīš Prt. blāzēl blāzālā verb. imperf. näher rücken, nähern; blāzēc są sich nähern, näher kommen. — Ta-ar-mējā są-blāzī dào-mjastā. Osls.

Komposita (Inf. -blazec Prs. -'blaza -blazis Prt. -'blazel):

deblazec verb. perf. näher rücken, vollends in die Nähe führen; deblazec są sich vollends nähern.

přäblázěc verb. perf. näher rücken; přäblázěc są sích nähern, nahe herankommen.

zblazec verb. perf. näher rücken; zblazec są sich nähern.

*blažac verb. iter. zu blazec. Osls.

Komposita (Inf. -blāžāc Prs. -'blīža -blīžoš Prt. -'blīžo·ul Imp. -blāžo·u -blāžo·ucā):

deblãžăc verb. imperf. näher rücken, in die Nähe führen; deblãžăc są sich nähern.

přáblážác verb. imperf. näher heran führen; přáblážác są sich nähern.

zblážác verb. imperf. näher bringen; zblážác są sich nähern.

blåsk blåsku s. blåsk. Wsls.

bläžė adv. comp. zu blíske.



blå skac s. blåskac. Wslz.

blåske s. blåske. Wsls.

blå sket s. blåsket. Wsls.

blå sketlävjä s. blåsketlävjä. Wslz.

blasčec s. blaščec. Wslz.

bla·ššī s. blaššī. Wsls.

blå zěc s. blazec. Wsls.

*blazac s. blazac. Wslz.

bläusčică -că fem. Bläschen. Kl. H. St. Wslz.

bläusčička -hi fem. Bläschen. Kl. H. St. Wslz.

bläuska -hi fem. Bläschen, Kl. H. St. Wslz.

bläušk -kă masc. Fleck, Mal; doutuovi bläušk Muttermal, Leber-fleck. Kl. H. St. Wslz.

bläuză -zā fem. 1. Blase, Luftblase; 2. die tierische Blase, Harnblase, Schwimmblase. Kl. H. St. Walz.

blänzbalka -hi fem. Blasebalg. Kl. H. St. Wels.

bläuzen -znä Pl. N. -zhä G. -zen masc. Narr. Kl. H. St. KGa. W.

bläuzin s. bläuzen. GGa.

blåzātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blåzāstī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt. Osla.

blazastī s. blazastī. Wslz.

blåzevātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blåzevjātī -tå -tė adj. voller Blasen, blasigt.

blažág s. blažáu. Vi.

blåžäų -žė fem. Narrheit. Kl. H. St. Wslz.

blą̃zec Prs. blą̃zą -ziš Prt. blą̃zel verb. imperf. durch Glanz blenden; blą̃zec są geblendet werden. — Sluoniško-mjä blą̃zi.

Komposita:

voblą̃zec verb. perf. blenden; voblą̃zec są geblendet werden. zablą̃zec verb. perf. blenden.

zblą̃zec verb. perf. blenden; zblą̃zec są geblendet werden.

blą̃zec Prs. blóužą, -zą [Kl.] blóužą, -zą [H. Vi. St. Wsls.]
-zīš Prt. blóuzėl [Kl.] blóuzėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. blą̃zä

verb. imperf. 1. irren, einen Irrtum begehen; 2. umherirren, in die Irre gehen; 3. phantasieren. — Ven-blöuzel ve-fším, co-vengäude ul. Třá štána ven-blöuzel v-berú.

Komposita:

nablą̃zec verb. perf. viel phantasieren; nablą̃zec są lange . umherirren.

poblą̃zec verb. perf. 1. einen Irrtum begehen, sich irren; 2. sich verirren.

zablą̃zĕc verb. perf. sich verirren.

zblą̃zĕc verb. perf. sich verirren.

blāzešče -ča Pl. N. blazāšča [Oslz.] -zā·šča [Wslz.] G. -zāšč [Oslz.] -zāšč [Wslz.] ntr. ein Ort, an welchem man sich verirren kann, Irrgarten, Labyrinth.

blezaní -náu -né adj. blode, schüchtern.

blējdex adj. indecl. blöde, schüchtern.

bleidex adv. blöde, schüchtern.

blekaní -náu -ně adj. aus Blech bestehend, blechern.

blekuntac Prs. blinkoca blekuncës Prt. blinkoto ul verb. imperf. blöken.

blektevi -vå -vė adj. 1. das Blech betreffend; 2. aus Blech bestehend.

blěskotláví -vå -vė adj. blitzend, funkelad. Osls.

blěsketlàví s. blesketlaví. Wsls.

blěsků otác Prs. bláskocą [Osls.] blå skocą [Wsls.] blěsků ocěš Prt. bláskoto ul [Osls.] blå skoto ul [Wsls.] verb. imperf. glänzen, funkeln.

blesku otac Prs. blieskoca blesku oceš Prt. blieskoto ul verb. imperf. glänzen, funkeln.

bleščāti -tå -te adj. mit dem Staar behastet, staarblind.

blějkă -hi Pl. G. blějk fem. 1. Bleiche, Bleichplatz; 2. das Bleichen.

blejkāc Prs. blejkują Prt. blejku verb. imperf. 1. bleichen, bleich machen; 2. Leinen auf der Bleiche haben, bleichen lassen; blejkāc są bleichen, auf der Bleiche liegen. — Sluoniško blejkuja

to-plöutne. Må-nästä mäu leni stèe sižoun ploutna blejkoune. Mèekre ploutne sa-bleikêjä lenje jäk-säžé.

Komposita:

nadbleikac verb. perf. są ein wenig verbleichen, die Farbe verlieren.

poblejkac verb. perf. ein wenig bleichen machen, bleichen lassen; poblejkac są ein wenig bleichen.

väbleikäc verb. perf. ganz bleich machen, ausbleichen lassen; väbleikäc są ganz ausbleichen, verschiessen.

zablejkāc verb. perf. beim Bleichen verderben; zablejkāc są verbleichen, verschiessen.

zblejkac verb. perf. są ausbleichen, verbleichen.

blejkė jšče -čă ntr. Bleichplatz.

bleikuovac Prt. bleikuovo ul s. bleikac. Kl. Vi.

blìece Prs. blìeca -cis Prt. blìece ul -ca -celi Part. Prt. ble-cali verb. imperf. blöken, miauen, schreien (von Schafen, Ziegen, Katzen, Hasen und andern kleineren Tieren gebraucht).

Komposita (Inf. -blìečec Prs. -'blečą -blìečiš Prt. -'bleče·ul): nablìečec verb. perf. są sich müde blöken.

přebliečec verb. perf. eine Zeit hindurch blöken. — Tä-vàgfcä přieblečalä tą-calóu nàgc.

rezbliečec verb. perf. są laut blöken, recht ins Blöken kommen.

våblečěc *verb. perf.* są ausgeblökt haben, nicht mehr blöken. zablięčěc *verb. perf.* zu blöken anfangen.

bliek -ku masc. das Blöken.

bliek -ku L. -ca, bleku masc. Blech.

bligknöuc s. bligknöuc. H. Vi. St. Wslz.

blìnknöuc Fut. blìnkna -neš Prt. a. blìnknöun blekna b. blìnk -kla Imp. blìnkni bleknīca Part. Prt. blìnkli verb. perf. aufblöken, aufschreien. Kl.

Kompositum (Inf. blìeknôuc Prs. - blekna - blìekněš Prt. - blek - blekla):

zablieknöuc verb. perf. aufblöken, aufschreien.

blieket -tu masc. das Blöken.

bliesk -ku masc. Glanz, Schimmer.

bliesknöuc s. bliesknöuc. H. Vi. St. Wsls.

bliesknöuc Fut. blieskna - něš Prt. bliesknoun bleskna verb. perf. erglänzen, ausblitzen. Kl.

Komposita (Inf. -bliesknouc Prs. -'bleskna -blieskneš Prt.

a. -'blesknoun b. -'blesk -'bleskla):

våblesknöuc verb. perf. hervorleuchten, mit Glanz hervorbrechen.

zabliesknöuc verb. perf. erglänzen, ausleuchten.

bliesket -ta masc. Glanz, Schimmer.

bliesnï -nå -nė adj. thöricht.

bligsnesc -cä L. blesnugsci fem. Thorheit.

blìesńä adv. thöricht.

bliešč -čă L. blešču masc. der Staar im Auge.

blieščec Prs. blieščą -čiš Prt. bliešče ul -ča -čeli Part. Prt. bleščali verb. imperf. blinken, glänzen.

Komposita (Inf. -blìeščec Prs. -'bleščą -blìeščiš Prt. -'blešče·ul):

våbleščěc verb. perf. hervorglänzen, hervorblitzen.

vodblieščěc verb. perf. widerglänzen, im Abglanz strahlen.

zablieščec verb. perf. zu glänzen ansangen.

blieščic Prs. bliešča -čiš Prt. blieščel bleščīlă verb. imperf. są misstrauisch blicken, mit falschem Blick ansehen. — N'evjeřá-mu, vőn-sa-bliešči nou-ca tak-valšavja.

bliskańóuci s. bliskańóuci. H. Vi. St. Wsls.

blīskańoucī -cå -cė adj. blitzend, funkelnd. Kl.

blísknouc Imp. bláskni [H. Vi. St.] blä skni [Wsls.] s. blísknouc. H. Vi. St. Wsls.

blísknouc Fut. blískná - něš Prt. blísknoun Imp. bláskní blěskníca verb. perf. ausblitzen, sunkeln. Kl.

Komposita:

våblisknouc verb. perf. hervorblitzen, mit Glanz hervor-

brechen. — Prùęsto zvoun-vùęsem vablisknano slounca s-teγ-blounou.

zablísknouc verb. perf. erglänzen, ausblitzen.

bliske adv. nahe.

bliske prp. c. G. nahe, nahe bei, in der Nähe.

· blískesc -cä L. bliskugsci fem. die Nähe.

blíshí -kå -hè adj. nahe.

blistefta -ta fem. Bleistist.

blízňą -ńică Pl. N. blizńąta ntr. Zwilling.

blízňočka -hi I. blizňaučkou [Kl. H. St. Wslz.] -haočkou [Vi.] fem. Zwillingsschwester.

blízňok -åkă L. -cä, blizňáuků [Kl. H. St. Wslz.] -ńáoků [Vi.] Pl. N. -cä masc. Zwillingsbruder.

blīžáo s. blīžáu. Vi.

blīžāu -žē fem. die Nähe. Kl. H. St. Wslz.

blöud s. blöud. H. Vi. St. Welz.

blöudni s. blöudni. H. Vi. St. Wslz.

blöudnöuc s. blöudnöuc. H. Vi. St. Wslz.

blöudnesc s. blöudnesc. H. Vi. St. Wslz.

bloudńa s. bloudńa. H. Vi. St. Wslz.

bloun -nù Pl. L. -ńeż masc. Wolke. H. Vi. Wslz.

blounovātī -tå -tė adj. wolkenartig.

blounuovi -vå -vė adj. die Wolken betreffend.

*blounac verb. iter. su blounic. H. Vi. Wsls.

Komposita (Inf. -blouńac Prs. -blouńa -blouńoš Prt. -blouńo-ul):

zablóuńac verb. imperf. są sich bewölken.

zblounac verb. imperf. są sich entwolken, aushellen.

*blounic verb. H. Vi. Wslz.

Komposita (Inf. -blounic Prs. -blouna -blounis Prt. -blounel):

zablóuńic verb. perf. są sich bewölken.

zblöuńic verb. perf. są sich entwölken, aushellen.

blonnīsti -tå -tė adj. wolkig, bewölkt. Osls.

blöuniste adv. wolkig, bewölkt. H. Vi. Wsls.

bloynisti s. bloynisti. Wslz.

blogs adv. nur, allein, blos.

bloud bladu Pl. L. -zėý masc. Irrtum. Kl.

bloudnī -nå -nė adj. irrig, irrtumlich. Kl.

blöudnöuc Fut. blöudna - neš Prt. blöudnöun Imp. blädni verb. perf. irren, einen Irrtum begehen. Kl.

Komposita (Inf. -bloudnouc Prs. -bloudna -bloudnes Prt.

a. - bloudnoun b. - bloud - bladla Part. Prt. a. - bloudnug ni

b. -blądii):

zablöudnöuc verb. perf. 1. einen Irrtum begehen; 2. sich verirren.

zblöudnouc verb. perf. abirren, sich verirren.

blöudnesc -cä L. bloudnuosci fem. die Irrigkeit, Irrtümlichkeit. Kl.

bloudńa adv. irrig, irrtümlich, Kl.

blogn s. blogn. Kl. St.

*blouńac s. blouńac. Kl. St.

*blouáic s. blouáic. Kl. St.

blouniste s. blouniste. Kl. St.

blebù eta c Prs. blù ebeca blebù ecës Prt. blù ebete ul verb. imperf. 1. beim Kochen wallen, brodeln; 2. einen das Geräusch des kochenden Wassers nachahmenden Blählaut hervorbringen; 3. undeutlich sprechen. — Na-tak blebù eca, ce-jå-nîmega nîc rezmjänc.

Komposita (Inf. -blobùetăc Prs. -'blobeca -blobùeces Prt. -'blobeto ul):

văblebüetăc verb. perf. undeutliche Worte hervorstossen.— Jâ-nierezmje: ul. ce-ven-văblebete: ul.

zablebùotăc verb. perf. anfangen zu brodeln, undeutlich zu sprechen.

blecasti -tå -tė adj. schmutzig, kotig, morastig. Osls.

blecaní -nău -né adj. aus Schmutz, Kot bestehend.

blecà sti s. blecasti. Wsls.

blektevi -vå -vė adj. den Block betreffend.

blotò jščo -čă ntr. eine Stelle, an welcher sich ein Morast befindet oder befunden hat.

blete izna -na fem. sumpfiger, morastiger Boden, Moorgrund.

bluobet -tă Pl. G. blebuotou masc. undeutlich sprechender Mensch.

blugbet -tu masc. 1. das Wallen, Brodeln, brodelnde Geräusch; 2. undeutliche Sprache.

*bluocec verb.

Komposita (Inf. -blàocec Prs. -bloca -blàoces Prt. -blocel): nablàocec verb. perf. mit Kot beschmutzen; nablàocec sa sich beschmutzen.

pobluocec verb. perf. ein wenig beschmutzen; pobluocec są sich ein wenig beschmutzen.

vobluocec verb. perf. ringsum beschmutzen; vobluocec są sich gründlich schmutzig machen.

zabluocec verb. perf. beschmutzen; zabluocec są sich beschmutzen.

bluocesto adv. schmutzig, morastig.

blù o cěšče -čă Pl. N. blecãščă [Oslz.] -câ ščă [Wslz.] G. -cãšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. 1. grosser, tiefer Morast; 2. Stelle, an welcher früher ein Morast war.

bluočiščo -ča Pl. N. bločišča [Osls.] -či·šča [Wslz.] G. -čišč [Osls.] -čišč [Wslz.] ntr. grosser Block.

blùočk -kă masc. kleiner Block.

blügeslävjic Prs. blügeslävja -vjiš Prt. blügeslävjel verb. imperf. preisen, lobpreisen.

bluck -ka Pl. G. blekou L. -cex masc. Block.

bluotni -nå -nė adj. den Sumpf, Morast betreffend.

bl $\dot{\mathbf{e}}$ t $\dot{\mathbf{e}}$ -tă Pl. L. -ce $\acute{\mathbf{e}}$ ntr. Kot, Sumpf, Morast.

bl $\dot{\mathbf{u}} \circ \mathbf{z} \mathbf{n} \circ - \mathbf{n} \dot{\mathbf{u}} Pl. G.$ -zen [Oslz. KGa. W.] -zin [GGa.] ntr. der Außatz auf dem Schlitten, Schlittenkasten.

boini -na -ne adj. angstlich. Kl. H. Vi. Wslz.

bőjnesc -cā L. bójnùoscï fem. die Ängstlichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

bojńa adv. angstlich. Kl. H. Vi. Wslz.

bojni s. bojni. St.

boinesc s. boinesc. St.

botńa s. bojńa. St.

bốr bùọru L. boru masc. dürrer, wenig fruchtbarer Boden, Kieferngehölz.

bornugvi -vå -ve adj. die Egge betreffend.

borta -ta fem. Bootsplanke.

bořdajca -ca fem. Brustwarze.

bořdati -ta -tė adj. voller Furchen.

bořdováti -tå -tė adj. voller Furchen.

bořdovjátí -tå -te adj. voller Furchen.

borgasti -tå -te adj. voller Furchen. Osls.

borzāstī s. borzāstī. Wslz.

bổụ b bào bù Pl. G. bo bốu L. -bị c χ masc. Saubohne, Puffbohne (Vicia faba).

bốu bái ščo -čă Pl. N. boubáī ščă [Osla.] -ái ščă [Wsla.] G. -áī šč [Osla.] -ái šč [Wsla.] ntr. Bohnenfeld.

boucek -aka masc. 1. kleiner Schuh, Kinderschuh; 2. Eisenhut (Aconitum).

boucešče -ča Pl. N. boucašča [Oslz.] -ca šča [Wslz.] G. -cašč [Oslz.] -cašč [Wslz.] ntr. 1. grosser, plumper Schuh; 2. alter, schlechter Schuh.

boučic s. boučic. H. Vi. St. Wslz.

boučik s. boučik. H. Vi. St. Wslz.

boučk s. boučk. H. Vi. St. Wslz.

boučol s. boučol. H. Vi. St. Wslz.

bốud bùodů masc. Stoss.

bouz s. bouz. H. Vi. St. Wslz.

böufk -kä masc. kleiner Knabe.

bống bù
ọgă D. -gà V. -žã Pl. G. bogốn masc. 1. Gott; 2. Götze,
Abgott; 3. Dämon; čấrnĩ bống der Teufel, Gegensatz dazu: bjắnlĩ bống.

bouja -ja Pl. G. boj fem. Boje, Seezeichen.

bóuk s. bóuk. H. Vi. St. Wsls.

boukadosc -ca fem. Reichtum, reichlicher Vorrat, guter Ertrag.

bouknouc s. bouknouc. H. Vi. St. Wslz.

boul -lu masc. Schmerz.

boumă -mä fem. Kürbis. H. Vi. Wslz.

boumkă -hi fem. 1. kleiner Kürbis; 2. ein Maass, ½ Liter ent-haltend. H. Vi. Wsls.

böumkarna -na Pl. G. -korn fem. Kurbis. H. Vi. Wels.

boumvul -lu masc. Baumwolle, Baumwollengarn. H. Vi. Wels.

boum vuluevi -vå -vė adj. baumwollen, aus Baumwolle bestehend.

boună -nă fem. 1. Bohne, Bohnenpflanze (Phaseolus); 2. die einzelne Bohne, die Frucht des Phaseolus; 3. die Bohnenschote (nur im Plurgebräuchlich); 4. kavàovă boună Kaffeebohne; 5. medré boună blaue Bohnen, Flintenkugeln. H. Vi. Walz.

bounevjīčė -čå ntr. Bohnenkraut. Oslz.

bounevjíčé s. bounevjíčé. Wslz.

bound istvo -va ntr. das Bohnenbeet, die Bohnenpflanzung.

bound isco -ca ntr. ein früher mit Bohnen bestandenes Beet.

bounugvi -vå -vė adj. die Bohnen betreffend.

bous -su masc. Ärger.

bónshók s. bónsók. GGa.

bonsnī -nå -nė adj. ärgerlich.

bousne adv. ärgerlich; bousne vučíníc kueva jemanden ärgerlich machen, irritieren.

bousnesc -ca L. bousnesct fem. die Ärgerlichkeit.

bóusńä adv. ärgerlich.

bonsók L. bonsánku [H. St. Wsls.] -sánku [Vi.] s. bonsók. H. Vi. St. Wsls.

boustvo -vă ntr. die Gottheit.

boušk -ka masc. Götze.

bốut -tă Pl. G. bốut I. -tĩ L. -ce χ masc. 1. Schuh; 2. der Vorschäler am Pflug.

boutuqvī -vå -vė adj. den Schuh betreffend.

boužnică -că L. boužnīcī [Oslz.] -ni·ci [Wslz.] Pl. G. -nīc [Oslz.] -nic [Wslz]. fem. Synagoge.

boužnīčnī -nå -nė adj. die Synagoge betreffend. Osls.

boužníční s. boužníční. Wslz.

boučic Prs. boučą -čiš Prt. boučel verb. imperf. summen. Kl.

Komposita:

přeboučic verb. perf. eine Zeit hindurch summen. zaboučic verb. perf. zu summen ansangen.

boučik -ika masc. kleiner Käfer. Kl.

boučk -ka masc. kleiner Käfer. Kl.

bóučól -ålă L. boučáulu masc. die Stengel der Kartoffeln. Kl.

bouz conj.; bouz-abo, bouz-bouz entweder-oder. Kl.

bouk -ka masc. Käfer, Bremse, Insekt. Kl.

bouknouc Fut. boukna -nes Prt. bouknoun verb. perf. aufsummen. Kl.

Kompositum:

zabóuknouc verb. perf. aussummen.

boumă s. bouma. Kl. St.

bóumka s. bóumka. Kl. St.

boumkarna s. boumkarna. Kl. St.

bóumvül s. bóumvul. Kl. St.

bouna s. bouna. Kl. St.

bousók -åka L. bousáuků masc. lange Stange. Kl.

bebevjíčė -čå ntr. Bohnenkraut, Bohnenstroh. Oslz.

bebevjîčė s. bebevjīčė. Wslz.

bebeistve -vä ntr. Bohnenseld.

bobò jščo -čă nir. Feld, auf welchem Bohnen gestanden haben.

bobò jznă -nä fem. Bohnenstroh.

bebuovi -vå -vė adj. die Bohnen betreffend.

bobuovjizna s. bobo jzna.

bodlavi -vå -vė adj. zum Stossen geneigt, stössisch. Oslz.

bodlå vi s. bodlåvi. Wslz.

bední -náu -né adj. zum Stossen geneigt, stössisch.

*bogācac verb. iter. zu bogācec.

Komposita (Inf. -bogācāc Prs. -bogaca -bogācòš Prt. -bogaca -bogācòš Prt. -bogaca -bogācòš Prt. -bogaca -bogācòš

vubogācăc verb. imperf. bereichern; vubogācăc są sich bereichern, reich werden.

zbogācăc verb. imperf. bereichern; zbogācăc są sich bereichern, reich werden.

begacáge s. begacáge. Vi.

bogacă uc Prs. buogaceja bogaciejes Prt. buogaco ul -că -celi verb. imperf. reich werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

zbogacăuc verb. perf. reich werden.

bogacec s. bogacauc.

bogacec Prs. bùgaca bogacis Prt. bùgacel bogacala verb. imperf. reich machen, bereichern; bogacec sa sich bereichern, reich werden.

Komposita (Inf. -bogăcec Prs. -'bogacą -bogăcis Prt. -'bogacel):

vubogacec verb. perf. bereichern; vubogacec sa sich bereichern, reich werden.

zbogācĕc verb. perf. bereichern; zbogācĕc są sich bereichern, reich werden.

begācoc s. begacauc.

begactve -va ntr. Reichtum.

bogāchī -kå -hė adj. den Reichen betreffend.

bogātī -tå -tė adj. reich.

begatnouc s. begatnouc. H. Vi. St. Wslz.

bogātnöuc Prs. buogatna bogātneš Prt. buogatnoun bogatnā verb. imperf. reich werden. Kl.

begatńe adv. comp. zu buggate.

begatńieši -šå -šė adj. comp. zu begati.

begātšī -šå -šė adj. comp. zu begātī.

bojācī -cå -cė adj. furchtsam.

bejāctve -vă ntr. die Furcht.

bojāchi -kā -he adj. furchtsam.

bojazlavi -vå -vė adj. furchtsam. Oslz.

bojazlavı s. bojazlavı. Wslz.

bojāzlī -lå -lė adj. furchtsam.

belästi -tå -tė adj. fett. Oslz.

belästi s. belästi. Wslz.

belieńe -ńa ntr. Schmerz. Kl. H. Vi.

boligne s. boligne. St.

beli'nė s. belienė. Wslz.

belöucezna s. belöucezna. H. Vi. St. Wslz.

belöucė s. belöucė. H. Vi. St. Wslz.

belöuci s. belöuci. H. Vi. St. Wsls.

belöucezna -na fem. der Schmerz, die Schmerzhaftigkeit. Kl.

belöuce -ca ntr. Wunde. Kl.

belöuci -cå -cė adj. schmerzhaft. Kl.

bopkuovi -vå -vė adj. die Marbel betreffend.

borčaní -náu -né adj. aus Rinde bestehend.

bere -rêvâ ntr. Porre (Allium porrum).

beroună -nă D. -neju Pl. N. -nevjä masc. Baron, Freiherr. H. Vi. Wsls.

beröunčică -cä fem. Baronesse, Freifräulein. H. Vi. Welz.

beröuncin -čini -nå -nė adj. poss. der Baronin gehörig. H. Vi. Wslz.

beröunk -kă masc. der junge Baron, der Sohn des Freihern. H. Vi. Wsls.

beröunkă -hi fem. Baronin, Freifrau. H. Vi. Wels.

berőunkön -kevi -vå -vė adj. poss. dem jungen Baron gehörig. H. Vi. Wslz.

beröunou -nevi -vå -vė adj. poss. dem Baron gehörig. H. Vi. Wslz.

beröunstve -vă ntr. 1. die Barone, Freiherren; 2. die Baronswürde, der Freiherrnstand. H. Vi. Wels.

borounshi -ka -he adj. den Baron betreffend, freiherrlich. H. Vi. Wels.

berőună s. berőuna. Kl. St.

berounčică s. beroundica. Kl. St.

beröunčin s.

beröunk s. beröunk. Kl. St.

beróunka s. beróunka. Kl. St.

berőunkön s. berőunkön. Kl. St.

berőynöy s. berőynöy. Kl. St.

beröunstve s. beröunstve. Kl. St.

beröunshi s. beröunshi. Kl. St.

berevjīčė -čå ntr. Heidelbeerkraut. Oslz.

berevjî če s. berevjîče. Wslz.

berèišče -čä ntr. unfruchtbares Rodeland.

berè iznă -nā fem. schlecht bestandenes, kümmerliches Kieferngehölz.

berteffend. das Kieferngehölz betreffend.

boskātī -tå -tė adj. barfüssig.

boshí -kấu -hể adj. göttlich.

bosuota -ta A. buosota fem. die Barfüssigkeit.

božīnstvo -vă ntr. die Gottheit. Kl. H. Vi. Wslz.

beží -žáy -žé adj. 1. göttlich; 2. verstorben, selig.

bežīnstve s. bežīnstve. St.

bežní -nán -né adj. fromm.

bò i subst. indecl. Boi, ein Wollenstoff.

bo ula -la fem. ein Art Trinkgefäss.

bở·ṇkštavă -vã Pl. G. -što·ṇ fem. Buchstabe.

br! interj. 1. Interjection des Abscheus, Ekels; 2. Nachahmung des Flattergeräusches.

brāc Prs. bjleřą -řeš Prt. brě·ul [Osls. KGa. W.] brăul [GGa.] Imp. bjleřä bjeřācă verb. imperf. nehmen; brāc są 1. sich aufmachen, fortgehen; 2. duo-čevā sich zu etwas anschicken, sich bereit machen. — Bjeřā-są nā-drogą! Von-są-bjleřä do-robuotā. Komposita (Inf. -'brac Prs. -'bjeřą -bjleřěš Prt. -'bro·ul [Osls. KGa. W.] -'broil [GGa.] -brā Imp. -'bjeřā):

dɨgbrac verb. perf. 1. noch hinzu nehmen; 2. wählen, auswählen; 3. herausnehmen, herausziehen; dɨgbrac są čigvå oder nã-co sich an etwas erinnern, sich besinnen. — Jåu-sä-dɨgbjeřą jējš köusk χligbä. Tī-rãbaca ja-duobrali duo-sapra. Zvoun-pjīnc ma-dobjieřema ten-ńievoutk s-ta-jiezora. Von-sa-duobro ul ta-dlagu. Na-sa-dobra nou-ta-xluopa.

ńlędobrac verb. perf. zu wenig nehmen.

nabrac verb. perf. viel sammeln, zusammenbringen.

pèdebrac Fut. pè dbjera verb. perf. 1. von unten herausnehmen; 2. ein wenig fortnehmen.

přábrac *verb. perf.* hinzunehmen. — Do-fšievá jíná ven-přábre ul jejš tą-náulepšou krásva.

přiebrac verb. perf. auslesen.

puobrac verb. perf. alles nach einander fortnehmen.

ràozebrac Fut. ràozbjeřą verb. perf. auseinandernehmen.

slębrac Fut. zbjlęřą verb. perf. 1. zusammennehmen, sammeln; 2. herabnehmen, abnehmen, abschöpfen; slębrac są eitern. — Vjītre mā-zbjlęřemā tā-jāpkā s-tēχ-jablóun.

våbrac verb. perf. herausnehmen, auswählen.

vètebrac Fut. vè dbjeřą verb. perf. 1. abnehmen; 2. fortnehmen, abspenstig machen; 3. zurücknehmen, als Gegengabe erhalten.

vůbrac verb. perf. 1. abnehmen; 2. sùobjä sich vornehmen. vùobrac verb. perf. 1. rings herum abnehmen; 2. cùo nóu-są sich mit etwas umziehen, bekleiden; vùobrac są 1. čím sich mit etwas umziehen, bekleiden; 2. s-tìovå níc-są níovobralo daraus wurde nichts, das geschah nicht. — Vona-vobrā nóu-są stäure jādro. Přä-timmješąním ta-palācă są-vobrā zluota.

zābrac verb. perf. mit sich nehmen, fortnehmen; zābrac są
1. sich aufmachen, fortgehen; 2. dùo-čevā sich zu etwas
anschicken, beginnen. — V-dvanăustnī štāńī ven-sązābre-ul de-Smè-uzīn. Zāroz ven-są-zābre-ul derebuotā.

brācākou -kevi -vā -vė adj. poss. dem Bruder gehörig. brācā s. brāt.

brācek -aka masc. Brüderchen.

bracinstve -vă ntr. Brüderschaft. Kl. H. Vi. Wslz.

bracinstve s. bracinstve. St.

bractvo -vă ntr. Brüderschaft.

brāchī -kå -hė adj. den Bruder betreffend.

brantuzuovi -va -ve adj. die Brennerei betreffend.

bráodă s. bráuda. Vi.

brágkă s. brágka. Vi.

brágtpana s. bräutpana. Vi.

brăslac Prs. braslują Prt. braslo ul verb. imperf. laut sprechen, poltern.

braslugvac Prt. braslugve ul s. braslac. Kl. Vi.

brāt -tă Pl. N. -cä, -cå I. -tmï L. -cè\(\chi\) masc. Bruder.

*bratac verb.

Komposita (Inf. -bratac Prs. -bratają Prt. -brata ul Imp. -brata u):

pobratac verb. perf. sa sich verbrüdern, Brüderschaft machen.

rozbratāc verb. perf. sa sich entzweien. — A-tēj ti-přā-jacelä sa-rozbratāli. Vőn-sa-rozbratð ul se-fšiçmi svämi-přajacuolmi.

zabratac verb. perf. są anfangen sich zu verbrüdern.

zbratāc *verb. perf.* są sich verbrüdern. — Našī-matrŏųzovjā są-zbratālī s-tāmī-Rūsamī.

*bratavac verb. iter. zu bratac.

Komposita (Inf. -bratavac Prs. -bratava -bratauvoš [Kl. H. St. Wsls.] -taovoš [Vi.] -bratave·ul Imp. -bratave·ul:

rezbratavac verb. imperf. są sich entzweien. — N'erezbratava: u-są się-svämi-krevńaukami!

zbratāvāc verb. imperf. sa sich verbrüdern. — N'ezbratavā·u-sa se-zlāmi lēzmi!

bratāšk' -kā masc. Brüderchen. Oslz.

bratàšk - å·škă s. bratāšk. Wslz.

brātčī -čå -čė adj. brüderlich.

bratertvo -vă ntr. Brüderschast.

brateřhi -kå -hė adj. brüderlich.

bratšistvo -vă ntr. Brüderschaft.

bratējshī -kā -hė adj. brüderlich.

brātk -kă masc. Brüderchen.

brātkou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Bruder gehörig.

brātou -tovi -va -ve adj. poss. dem Bruder gehörig.

bratounk -kă Pl. N. -kovjä masc. Brudersohn. H. Vi. Wslz.

brātounkā -hi I. bratounkou [H. Vi. Wslz.] -tounkou [Kl. St.] fem. Brudertochter.

bratounk s. bratounk. Kl. St.

bratè jstvo -vă ntr. Brüderschaft.

bratè ishī -kā -hė adj. brüderlich.

*bratuovac s. bratac. Kl. Vi.

bratuovi -vå -vė adj. den Bruder betreffend.

bratünk -kă masc. Brüderchen. Kl. H. Vi. Wsls.

bratunk s. bratunk. St.

brånca -ca fem. Stroh, welches zu Häcksel geschnitten und als Viehfutter verwendet wird.

*brādāc verb. iter. su brāsc. Oslz.

Kompositum (Inf. -bradac Prs. -'brada -brados Prt. -'bra-do-ul Imp. -brado-u. -brado-uca):

přebrádác verb. imperf. hiadurchwaten.

*brāzāc verb. iter. zu brāzēc. Oslz.

Komposita (Inf. -brazac Prs. -bruza -bruzos Prt. -bru-zo-ul Imp. -brazo-u -bruzo:

debrazac verb. imperf. ganz, vollends beschmutzen.

vobrāzāc verb. imperf. ringsum beschmutzen; vobrāzāc są sich beschmutzen.

zabrāzāc verb. imperf. ganz beschmutzen, durch Beschmutzen verderben; zabrāzāc są sich einschmutzen.

brāzēc Prs. brāzē, -za -zīš Prt. brāzēl brāzālā verb. imperf. beschmutzen; brāzēc sa sich beschmutzen. Oslz.



Komposita (Inf. -brāzēc Prs. -brāzā, -za -brāzīš Prt. -brāzēl):

debrazec verb. perf. ganz beschmutzen.

nabrazec verb. perf. viel beschmutzen.

pobrāzec verb. perf. ganz beschmutzen.

přäbrázěc verb. perf. etwas beschmutzen.

vobrāzēc verb. perf. ringsum beschmutzen; vobrāzēc są sich beschmutzen.

zabrāgēc verb. perf. ganz beschmutzen, durch Beschmutzen verderben; zabrāgēc sa sich einschmutzen.

brājā -jā fem. eine einfach zubereitete, wenig schmackhafte Suppe. Oslz.

brålä -lī fem. pl. Brille. Oslz.

brålničk -ka masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers. Kl. H. St.

brālnīčkā -hī fem. die Frau des Optikers. Kl. H. St.

brālńikóu -kevī -va -ve adj. poss. dem Optiker gehörig. Kl. H. St.

brainik -ika Pl. N. -ca masc. Brillenmacher, Optiker. Kl. H. St.

brålork -kå masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers. Osls.

brālorkā -hi I. brālarkou, -ārkou fem. die Frau des Optikers. Oslz.

brāloř -ařa, -ařa L. bralařů masc. Brillenmacher, Optiker. Oslz. bram -mů masc. Besenginster (Spartium scoparium). Kl. H. Vi.

brāsc Prs. brāda -zeš Prt. brúd brādla Imp. brāza brazāca Part. Prt. brādli Hülfsvb. bāc und mjìec verb. imperf. waten. Oslz.

Komposita (Inf. - bresc Prs. - brada - brazeš Prt. - brad - bradla Imp. - braza):

dɨgɨpresc verb. perf. bis zu einem Punkte hin waten; dɨgbresc są čigvä durch Waten etwas erreichen, sich durch Waten etwas zuziehen. — Tī-rābācā dɨgɨprädli dɨg-tåvɨgɨratä. Tä-są-debrāgeš dɨg-tä, ce-tä-böŋgeš yeri.

nābresc verb. perf. sa sich satt waten.

přábrěsc verb. perf. herbeiwaten, herangewatet kommen.

přiebřesc verb. perf. hindurchwaten, durchwaten. — Na-tí štēzā jā-přiebrut přes-tą-řeką. Tī-saldáuca přiebradli těn-stě·u.

pùo bresc verb. perf. ein wenig waten.

vābrēsc verb. perf. herauswaten. — Jāu-mašėl dlūgo vuolac, tei von-vabrut s-ta-jiezora.

vbrāsc verb. perf. hineinwaten. — Mā-vbrādlī f-te-mueřa.

zābresc verb. perf. tief hineinwaten, sich beim Waten verirren.

brāsńică -cä L. bresńīci fem. 1. Preisselbeerstrauch (Vaccinium vitis idaea); 2. Preisselbeere, die Frucht des Preisselbeerstrauchs. Oslz.

brātkă -hi fem. Braut; mlodău brātkă Brautjungfer. Oslz.

bravork -ka masc. Brauergehilfe. Oslz.

brāvorkā -hi I. brāvārkou, -ārkou fem. die Frau des Brauers. Oslz.

brāvoř -ařa, -ařa L. bravařa Pl. I. -řmi masc. Brauer, Bierbrauer. Oslz.

brà·lničk s. bralničk. Vi.

brå·lnička s. bralnička. Vi.

bra·lnikou s. bralnikou. Vi.

bra·lník s. bralnik. Vi.

brädueta -ta A. bradeta [Oslz.] bradeta [Wslz.] fem. Schmutz.

brāduetnī -nā -nė adj. unreinlich.

brākāc Prs. brākują [Oslz.] brākują [Wsls.] brākuješ Prt. brāku verb. imperf. gebrauchen, nötig haben, bedürfen. — Duo-tā jā-brākują cuo s-te-aptêhi.

Komposita (Inf. -brākāc Prs. -'brākują Prt. -brākuja Imp. -brākuja [Oslz.] -brākuja [Wslz.]):

rozbräkac verb. perf. verbrauchen.

väbräkac verb. perf. alles verbrauchen, außtrauchen.



zabrākāc verb. perf. 1. anfangen zu bedürfen; 2. verbrauchen.

zbrākāc verb. perf. verbrauchen.

brāku ovāc Prt. brāku ove ul s. brākāc. Kl. Vi.

brälärčik -ikä masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers.

brālāfěk -ākā masc. Gehülfe, Lehrling des Optikers.

bralafou -fevi -vå -vė adj. poss. dem Optiker gehörig.

brālāřtvo -vă ntr. 1. die Optiker; 2. die Optikerkunst.

brälařhi -kå -hė adj. den Optiker betreffend.

bràm brà mu s. bram. Wslz.

bramevjīčė -čå ntr. Ginsterkraut. Oslz.

brāmevjičė s. brāmevjiče. Wsls.

brämè istvo -vă ntr. ein mit Ginster bestandener Ort.

brāmò·iščo -čă ntr. ein ehemals mit Ginster bestandener Ort.

brāmuovi -vå -vė adj. den Ginster betreffend.

brasc Prs. brada Prt. brud bradla s. brasc. Wels.

bravarāja -ja A. bravaraja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Brauerei. Oslz.

brāvarāja A. brāvarāja s. brāvarāja. Wslz.

bravarčik -ika masc. Brauergehülfe, Brauerlehrling.

brāvarînī -nå -nė adj. die Brauerei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

brāvarîni s. brāvarîni. St.

brāvāřec Prs. brāvařą [Oslz.] bràvařą [Wsls.] brāvāřiš Prt. brāvařel [Oslz.] bràvařel [Wslz.] břavařálă verb. imperf. Brauer sein, das Brauergewerbe betreiben.

Kompositum (Inf. -bravařec Prs. -'bravařa -bravařiš Prt. -'bravařel):

dobrāvāřec verb. perf. są čieva als Brauer etwas erwerben. — Von-są-dùobrāvařel vjēlga majoutku.

bräväřěk - akă masc. Brauergehilfe, Brauerlehrling.

bravařou - řevi -vå -vė adj. poss. dem Brauer gehörig.

bravartve -va nir. 1. die Brauer, Brauerzunst; 2. das Brauergewerbe.

bravařhi -kå -he adj. den Brauer betreffend.

bravarein -eini -na -ne adj. poss. der Brauerfrau gehörig.

brāvjē -vjē fem. Augenbraue.

*brà dăc s. bradac. Wslz.

*bracac s. brazac. Wsls.

brå zec s. brazec. Wsls.

bråja s. břája. Wsls.

brà·lä s. brālā. Wsls.

brå·lničk s. bralničk. Wsls.

brå·lnička s. bralničką. Wsls.

brà lnikou s. bralnikou. Wslz.

brà·lnĭk s. bralnik. Wslz.

brå·lork s. brålork. Wslz.

brå·lorka s. bralorka. Wslz.

břà·loř s. braloř. Wslz.

brà shică L. breshi ci Pl. G. -nic s. brashica. Wslz.

bråtka Pl. G. bråtk s. bråtka. Wslz.

brå vork s. bravork. Wslz.

brå vorka s. bravorka.

brà voř s. bravoř. Wsls.

bråkuevi -vå -vė adj. die Brache betreffend.

brăudă -dă [I. bradou] fem. Braten. Kl. H. St. Wslz.

bräukā -hǐ [I. brakou] fem. 1. Brache, Brachfeld; 2. das Brachliegen. Kl. H. St. Wslz.

bräutpana -nä fem. Bratpfanne. Kl. H. St. Wsls.

brą̃ntůz -zù masc. Brennerei.

*brą̃ńac verb. iter. zu bruońic.

Komposita (Inf. -brą̃ńac Prs. -'brouna -brouńoš [H.Vi. Wslz] -brouńoš [Kl. St.] Prt. -'brouńo ul Imp. -brą̃no u -brańo uca.:

vobrānac verb. imperf. kuova vort-čeva jemanden vor etwas beschützen, schützen; vobrānac sa vort-čeva sich vor etwas in Acht nehmen. — Vőn-sa-vebrouna vodrebuota er ist arbeitsscheu.

vubrą̃ńac verb. imperf. kuova vo t-čeva jemanden vor etwas bewahren, vorbeugen.

zabrąńac verb. imperf. cao kaoma jemandem etwas verwehren, verbieten.

zbrą̃ńac verb. imperf. kałęva vo t-čeva jemanden vor etwas beschützen, verteidigen; zbrą̃ńac są vo t-čeva sich gegen etwas verwahren, sich weigern.

brām s. brām. St.

brēikvīn -na masc. Brechmittel, Vomitiv.

brělnīctvo -vă ntr. 1. die Optiker; 2. die Optikerkunst. Oslz.

brělnīchī -kå -hè adj. den Optiker betreffend. Oslz.

brelnīči -ča -če adj. den Optiker betreffend. Oslz.

brělníctvo s. brelníctvo. Wstz.

brělníchi s. brelníchi. Wslz.

brělní či s. brelníči. Wslz.

brěsníčka -hi A. brasnička fem. Preisselbeere. Oslz.

bresnīčnī -na -ne adj. die Preisselbeeren betreffend, Oslz.

brěsní čka A. brá sničką Pl. G. -níčk s. bresníčka. Wsls.

brěsníční s. bresníční. Wslz.

brèmză -zä Pl. G. -zï fem. die Bremse (Insekt).

brējkā -hi fem. Erkältung, Schnupsen, Rheumatismus.

*brejkac verb.

Kompositum (Inf. -breikāc Prs. -breikują Prt. -breikują Imp. breikuje:

zabrejkac verb. perf. są sich erkälten, den Schnupsen bekommen.

brejkātī -tå -tė adj. verschnupst.

*breikaevac s. breikac. Kl. Vi.

brējtling -gă L. -nză Pl. N. -nhĩ G. brejtlingoù masc. Breitling, Sprotte.

brējzā -zā Pl. G. -zī fem. ein an der Wand, gewöhnlich über der Thür besestigtes Brett, auf welchem Bibel, Gesangbuch und anderes ausbewahrt wird.

brīγādă -dä fem. Brigade.

brīγārdā s. brīγāda.

broud bruedu Pl. G. brodou L. -zex masc. Furt.

broug brugu Pl. G. brogou masc. Heuschober.

brout -tă Pl. L. -cex masc. Brotlaib.

broutčică -că fem. Bärtchen.

broutčička -hi fem. Bärtchen.

broutk -ka masc. kleiner Brotlaib.

broutka -hi fem. Bärtchen.

broutevati -tå -tė adj. brotlaibartig, brotlaibförmig.

brodacáge s. brodacáge. Vi.

bredacă uc Prs. bruedaceją bredaceješ Prt. bruedace ul -că -celī verb. imperf. einen Bart bekommen. Kl. H. St. Wslz.

bredacec s. bredaceuc.

brodacoc s. brodacauc.

bredātī -tā -te adj. bārtig.

Komposita: s. brugdï.

bregālnī -nā -ne adj. das Waten betreffend; bregālne jādre das Watnetz, Netz, mit welchem vom Lande aus gefischt wird. Kl. H. St. Wslz.

bregålni s. bregålni. Vi.

brezāstī -tå -tė adj. durchwatbar, untief. Osls.

brezāšk -kā masc. ein kleines Watnetz, welches von zwei Mannern gezogen wird. Oslz.

brezášk - á ška s. brezášk. Wslz.

brezå sti s. brezåsti. Wslz.

brugda -da Pl. G. broud fem. 1. Bart; 2. Kinn.

bruodala -la I. brodaulou [Kl. H. St. Wslz.] -daolou [Vi] masc. Bärtiger.

*bruodi -då -dė adj.

Komposita:

bjäulebruedi weissbärtig. čärnebruedi schwarzbärtig. čiervjenebruedi rotbärtig. dlugebruedi langbärtig. kröutkebruedi kurzbärtig. řäutkebruedi dünnbärtig. sävebruodi graubartig.

*bruodńik -ika Pl. N. -ca masc.

Komposita:

čárnebruedník schwarzbärtiger Mensch, Schwarzbart. číeřvjenebruedník rotbärtiger Mensch, Rotbart. dlügebruedník langbärtiger Mensch, Langbart. sävebruedník graubärtiger Mensch, Graubart.

bruedol -ala L. bredaulu [Kl. H. St. Wslz.] -daolu [Vi.] masc. Bärtiger, Mensch mit starkem Bartwuchs.

brugge Prs. brugga, -3a -3iš Prt. bruggel brogala verb. imperf. 1. langsam, mit schleppendem Schritt umhergehen; 2. umherwaten, watend umhergehen.

Komposita (Inf. -bruggec Prs. -brugge Prt. -brugges Prt. -brugges):

nabruozec verb. perf. są sich satt waten.

přebràgặc verb. perf. während einer bestimmten Zeit umherwaten. — Těn-calí ʒɛ̃in tǐ-knǎupji přiębreʒālī f-tǐm-jlezeřä.

- bruozek -ākā masz. ein kleines von zwei Männern gezogenes Watnetz.
- brug z ě š č o č a Pl. N. broz š č a [Oslz.] z å š č a [Wsls.] G. z å š č [Oslz.] z å š č [Wsls.] ntr. 1. grosser unformiger Bart; 2. durchwatbare, seichte Stelle, Furtstelle.
- brugaok aka L. brogauku [Kl. H. St. Wsls.] 3aoku [Vi.] masc. ein von vier Männern gezogenes Watnetz.
- bruokac Prs. bruoka -koš Prt. bruoko ul broka verb. imperf. kuomu und (unpers.) kuomu čieva fehlen, mangeln. Cè š-tā bruoka? Třá ksąžaca mja-bruokala do-štěrnáusca lat. Mubruoka pjousi.

Kompositum (Inf. -brànkac Prs. -braka -brankoš Prt. -braka-ul):

zabruokac verb. perf. kuomu und kuomu čleva ausgehen, zu sehlen ansangen. — Tēi pjóuzā mu-zābrokalā. Ti-bjālcā zābrokalo γliebā. bru níc Prs. bru níz Prt. bru níel bro níla verb. imperf.

1. ku níz vé t-čeva wehren, zurückhalten; 2. etwas Ungehöriges oder Böses verüben, anrichten; bru níz sa sich wehren, sich verteidigen.— Matka bru níz sve-zieca vot-fšieva zleva. Níebro ní níz zleva! Těn-pjies-sa mu necno bru néel vot-ta-niedvjeza. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -bràgnic Prs. -brona -bràgnis Prt. -bro-nel):

nabruonic verb. perf. viel Ungehöriges verüben.

pobruonic verb. perf. viel Ungehöriges nach einander anrichten.

vobruonic verb. perf. kuova vot-čeva jemanden gegen etwas beschützen, verteidigen; vobruonic są vot-čeva sich vor etwas in Acht nehmen. — Vobroni-są vodzian lazi!

vubruonic verb. perf. kuova vot-čeva jemanden vor etwas bewahren, vorbeugen.

zabruonic verb. perf. cuo kuomu jemandem etwas verwehren, verbieten.— Māmā nom-zabronīla nā-štrāta do-jizionā.

zbràníc verb. perf. 1. kànva vò t-čeva jemanden gegen etwas beschützen, verteidigen; 2. etwas Ungehöriges verüben; zbràníc są vò t-čeva sich gegen etwas verwahren, sich weigern.

brugáic s. brugáic. St.

brud bradu [Oslz.] bradu [Wsls.] masc. Schmutz.

brudnı -na -ne adj. schmutzig.

brudne adv. schmutzig.

brüdnesc -cä L. brudnugsci fem. die Schmutzigkeit.

brűdńä adv. schmutzig.

brűχ -ûχă masc. Bruch (Krankheit).

bruχātī -tå -tė adj. mit einem Bruch behastet.

bruxevati -tå -te adj. mit einem Bruch behastet.

brukāc Prs. brukaja Prt. bruka ul verb. imperf. 1. gebrauchen,

benutzen; 2. bedürfen, nötig haben. — Těn-knáup brukûja těnstoulk jak-táufla. Von-brukûja svou-raka do-jezieńa.

Komposita: s. brakac.

bruku ovac Prt. bruku ovo ul s. brukac. Kl. Vi.

brunavi -va -ve adj. braunlich.

brûnavjä adv. bräunlich. Kl. H. Vi. Wslz.

brûnave adv. braunlich. Kl. H. Vi. Wslz.

brûnavesc -că L. brûnavûosci fem. die bräunliche Farbe. Kl. H. Vi. Wsls.

brani -na -ne adj. braun. Kl. H. Vi. Wslz.

Komposita:

cíemnebrûnï dunkelbraun.

jäsnebrûni hellbraun.

brane adv. braun. Kl. H. Vi. Wslz.

Komposita:

cíemnebrûne dunkelbraun.

jäsnebrûne hellbraun.

brûne -nă ntr. das Braun, die braune Farbe. Kl. H. Vi Wsls.

brune- erstes Glied von Nominalkompositen: braun-. Kl. H. Vi. Wsls.

brůnši -šå -šė adj. comp. zu brůni. Kl. H. Vi. Wslz.

brůnů v i -vå -vė adj. braun.

bruńagc s. bruńauc. Vi.

bruńauc Prs. bruńeją [Kl. H. Vi. Wsls.] bruńeją [St.] bruńejes Prt. bruńejų [Kl. H. Vi. Wsls.] bruńejų [St.] -ńa -ńeli Part. Prt. bruńali verb. imperf. braun werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

zbruńauc verb. perf. braun werden.

brůněc s. brůnáyc. Kl. H. Vi. Wslz.

bruné adv. comp. zu brune.

brůnic Prs. brůną -niš Prt. brůnėl verb. imperf. bräunen, braun machen; brůnic są sich bräunen, braun werden. Kl. H. Vi. Wsls.

Komposita:

pobrûńic verb. perf. ein wenig bräunen.

vebrûńic verb. perf. rings herum braun machen; vebrûńic są rings herum braun werden.

zbrůńic verb. perf. bräunen; zbrůńic są braun werden.

bruńięši -ša -še adj. comp. zu brunī.

brûńoc s. bruńauc. Kl. H. Vi. Wslz.

brutmejka -hi Pl. G. -mejk fem. Brautjungfer.

brűtšác -ců masc. Brautschatz, Brautaustattung.

bruzāc Prs. brūzują Prt. bruzo ul verb. imperf. rauschen, brausen. — Vuoda bruzūja přā-vařignim.

bruzājcă -cā fem. das Rauschen, Brausen.

bruzugvac Prt. bruzugvo ul s. bruzac. Kl. Vi.

brů níc Prt. brů nél brůni la s. brugnic. Wslz.

brųnavja s. brūnavja. St.

brûnave s. brûnave. St.

brûnavesc s. brûnavesc. St.

brậni s. brûni. St.

brûne s. brûne adj. u. ntr. St.

brune- s. brune-. St.

brűnši s. brűnši. St.

brệngc s. brunauc. St.

brųnic s. brūnic. St.

brůnoc s. brunayc. St.

břadoví ictvo -vă ntr. 1. die Gärtner, Gärtnerzunst; 2. die Gärtnerei, Gärtnerkunst. H. Vi. St.

břadovníchi -kå -hė adj. den Gärtner betreffend. H. Vi. St.

břadovníčí -čå -čė adj. den Gärtner betreffend. H. Vi. St.

břadovní ctvo s. břadovní ctvo. Wslz.

břadovníchi s. břadovníchi. Wsls.

břadovniči s. břadovniči. Wsls.

břadownīctvo s. břadovnīctvo. Kl.

břadowníchi s. břadovníchi. Kl.

břadowníči s. břadováši. Kl.



břadů v i -vå -vė adj. das Obst betreffend.

břadàovnică -că fem. 1. Gărtnerin; 2. die Frau des Gărtners. Kl. Vi. St. Wels.

břadů o víičk - kă masc. Gärtnergehilfe, Gärtnerlehrling. H. Vi. St. Wsls.

břadů ovníčká -hi fem. 1. Gärtnerin; 2. die Fran des Gärtners. H. Vi. St. Welz.

břadů v nikô y -kevi -vå -vé adj. poss. dem Gärtner gehörig. H. Vi. St. Wsls.

břadů o váik -kă Pl. N. -că masc. Gärtner. H. Vi. St. Wslz.

břadů o w nică s. břadů o v nica. Kl.

břadů o w níčk s. břadů o vničk. Kl.

břadů o w níčka s. břadů o v nička. Kl.

břadů w nikou s. břadů ovnikou. Kl.

břadů o w ník s. břadů o v nik. Kl.

břágd s. břáud. Vi.

břágzą s. břáuzą. Vi.

břágzoutke s. břágzoutke. Vi.

břāză -zā Pl. G. -zī fem. Obstbaum.

*břágnouc s. břágnouc. H. Vi. St.

*břágnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -břágnouc Prs. -břěgna -břágněš Prt.

a. - břěgnoun b. - bříg - břágli Part. Prt. - břágli):

rezbřágnouc verb. perf. austauen, beim Tauen weich werden. — Tè-bäle žiemke de-jaχą̃na, ga-těn-snég raęzbřík.

břāχ -χă Pl. G. břāχόμ masc. Bauch. Oslz.

břáxač -ača L. břaxaču masc. dickbauchiger Mensch. Oslz.

břáxačka -hi I. břaxačkou fem. dickbauchige Frau. Oslz.

brayala -la I. brayaylou [Kl. H. St.] -yaylou [Vi.] masc. dickbauchiger Mensch. Osls.

břāχόl -ālā L. břāχăula [Kl. H. St.] -χáοla [Vi.] masc. dick-bäuchiger Mensch. Oslz.

břāχolka -hi I. břāχāμlkou [Kl. H. St.] -χáolkou [V.] fem. dickbauchige Frau. Oslz.

*břãχι -χå -χė adj. Osls.

Komposita:

grábobřáží dickbäuchig, dickwanstig. sátobřáží dickbäuchig.

břáskác Prs. bříšča -češ Prt. bříske ul Imp. břášči břeščíca verb. imperf. brühen. Osls,

Komposita:

pohřáskác verb. perf. nach einander abbrühen, ein wenig brühen.

vobřáskác verb. perf. abbrühen.

zabřáskác verb. perf. verbrühen.

břášěščo -čá Pl. N. břášáščá ntr. grosser unförmiger Bauch, Wanst. Osls.

břášk -kă masc. Bäuchlein. Osls.

břážžíc Prs. břížža -žiš Prt. břížžel Imp. břážží břežžíca verb. imperf. prägeln, schmoren. Osls.

Komposita:

nabřážžic verb. perf. viel schmoren.

pobřážžic verb. perf. ein wenig schmoren, nach einander schmoren.

vobřážžíc verb. perf. rund herum beschmoren.

břädātí -tå -tè adj. voller Reisig.

břäzástí -tå -tė adj. voller Reisig. Oslz.

břazásti s. břazásti. Wsls.

břàχ břà'χă s. břáχ. Wslz.

břāχātĭ -tå -tė adj. bauchig, dickbäuchig.

břāxů v i -vå -vé adj. den Bauch betreffend.

břášk břáška s. břášk. Wslz.

*břågnouc s. břágnouc. Wsls.

břà x ač s. břá x ač. Wsls.

břà vačka s. břávačka. Wslz.

břà·χålā s. břãχåla. Wslz.

břä vol s. břávol. Wslz.

břä zólka s. břázólka. Wslz.

*břä·ÿī s. břáÿī. Wslz.

břáskac s. břáskac. Wslz.

břá·šěšco Pl. N. břášá·šča G. -šá·šč s. břášeščo. Wsls.

břážžic s. břážžic. Wslz.

břand břadů masc. Obst. Kl. H. St. Wslz.

břáuza, -zācă Pl N. břázātă ntr. Obstbaum. Kl. H. St. Welz.

břángontke s. břángontke. H. St. Wslz.

břáuzoutko -ka Pl. N. břázátka ntr. Obstbäumchen. Kl.

břąčec Prs. břąča -čiš Prt. břąče ul -ča -čeli Part. Prt. břąčali verb. imperf. klirren.

Komposila:

pebřąčěc verb. perf. ein wenig klirren.

přebřąčěc verb. perf. eine bestimmte Zeit hindurch klirren.— Kun přiebřąčala hedami calóu nunc.

zabřąčěc verb. perf. zu klirren ansangen, erklirren.

břąk -kà masc. das Klirren, Geklirr.

břákác Prs. břóuča [Kl.] břóuča [H. Vi. St. Wsls.] -češ Prt. břóuko ul [Kl.] břóuko ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. břáči verb. imperf. klirren.

břąket -tů masc. das Klirren, Geklirr.

břąků otác Prs. břąkoca břaků ocěš Prt. břąkoto ul verb. imperf. klirren.

Kompositum:

zabřąkuotac verb. perf. zu klirren ansangen, erklirren.

břątvjic Prs. břóutvją [Kl.] břóutvją [H. Vi. St. Wsls.] -vjiš Prt. břóutvjėl [Kl.] břóutvjėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. břątvji verb. imperf. sugbjä sich in den Kopf setzen, sich einbilden.—Ven-sä-břóutvji, ce-mä-jå-väbjeřemä dug-še-utäšä.

Komposita:

vubřątvjíc verb. perf. suppjä sich einbilden. — Jå-ńlerozmjo ul, jak-vo n-sa moug vubřątvjíc tahé fagza. zbřątvjíc verb. perf. suppjä sich einbilden. břegùoví -vå -ve adj. das Uler betreffend.

břeg břiegů L. břegů masc. Rand, User. Kl.

břejý s. břeý. H. Vi. St. Wslz.

břejšk -kă masc. Rändchen.

bříd břádů [Oslz.] břà dů [Wslz.] masc. Reisig.

břnouc Prt. břnoun [H. Vi. Wsls.] břnoun [St.] s. břnouc. H. Vi. St. Wsls.

břnouc Fut. břna -ńles Prt. břnoun verb. perf. ein Summen hören lassen, aussummen. Kl.

Kompositum (Inf. - břnouc Prs. - břná - břněš Prt. - břnoun): zabřnouc verb. perf. ausummen.

břáel břálela L. břáelu masc. Hummel.

břílec Prs. bříž - níš Prt. bříd-ul - nã - nieli Part. Prt. břížli verb. imperf. summen.

Komposita (Inf. - bříněc Prs. - bříně Prt. - bříně ul): přiebříněc verb. perf. eine Zeit hindurch summen. zábříněc verb. perf. zu summen ansangen.

břónknouc s. břónknouc. H. Vi. St. Wslz.

břóus -sù masc. Glatteis.

břóusčică -cä fem. kleine, junge Birke.

břóusčičká -hi fem. kleine, junge Birke.

břóuská -hi fem. Birke.

břousků oví -vå -ve adj. die Birken betreffend.

břóusounka -hi fem. Heidelbeere.

břőustvo -vă ntr. Birkenrinde.

břouknouc *Put.* břoukna - neš *Prt.* břouknoun *Imp.* břakni verb. perf. erklirren, ein Geklirr verursachen. Kl.

Kompositum:

zabřóuknouc verb. perf. erklirren.

březevjíče -čå *ntr*. 1. eine Gruppe von niedrigen, gebüschartigen Birken; 2. Birkenreisig. *Osla*.

březevjíče s. březevjíče. Wslz.

březuoví -va -ve adj. die Birken betreffend.

břůoză -zä Pl. G. břóuz fem. Birke.

břà o zănă -nă I. břozánou [Kl. H. Vi.] -zánou [St.] -zà nou [Wslz.] Pl. G. -zín [Kl. H. Vi. Wslz.] -zín [St.] fem. Birkenwald.

břůozězna -na fem. Birkenwald.

būcāc Prs. būca -coš Prt. būco ul verb. imperf. stossen; būcāc są sich gegenseitig stossen. Oslz.

būčină -nā I. bučīnou [Kl. H. Vi.] -čīnou [St.] Pl. G. -čín [Kl. H. St.] -čín [St.] fem. Buchenwald. Osls.

būčizna -na fem. Buchenwald. Osla.

būčī -čå -čė adj. die Buchen betreffend. Oslz.

büčk -kă masc. kleine, junge Buche. Osls.

bàčk bà čkă s. bāčk. Wslz.

bādā -dā Pl. G. būd fem. Bude, Hütte, kleines Haus. Oslz.

budāc Prs. būdują [Oslz.] bù dują [Wsls.] budûješ Prt. bu-do ul verb. imperf. bauen.

Komposita:

dobudac verb. perf. fertig bauen, den Bau vollenden.

nabudac verb. perf. są sich satt bauen, seine Baulust befriedigen.

pobudăc verb. perf. erbauen, ausbauen.

přäbudac verb. perf. anbauen, einen Anbau errichten.

přebudác verb. perf. umbauen, den Bau verändern.

rozbudāc verb. perf. verbauen, beim Bauen verbrauchen.— F-tāχ χῖčāχ moj-svāuk rozbudē ul svoj-cali majoutk.

våbudåc verb. perf. erbauen, aufbauen.

vebudāc verb. perf. mit Gebäuden umgeben. — Ten-poun vebudē ul svoj-dvor škūńamī os-χlêvamī.

vodbudac verb. perf. wiederausbauen.

zabudāc verb. perf. verbauen, mit Gebäuden versperren. — Von-zabudō ul temu-ksāzeju vuokno mūrą.

zbudāc verb. perf. erbauen, ausbauen.

*budavac verb. iter. zu budac.

Komposita (Inf. -budāvāc Prs. -būdāva -budāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -daovoš [Vi.] Prt. -budāvo·u]:

přábudávác verb. imperf. anhauen, hinzubauen.
přebudávác verb. imperf. umbauen, das Gebäude verändern.
vebudávác verb. imperf. mit Gebäuden umgeben.
vedbudávác verb. imperf. wieder aufbauen.

budínk -kă masc. Gebäude, Haus. Kl. H. Vi. Wsls. budínk s. budínk. St.

būdla -la Pl. G. -děl fem. Flasche. Oslz.

budlāc Prs. būdluja [Oslz.] budluja [Wslz.] budlūješ Prt. budlūvul verb. imperf. 1. brodeln, wallen; 2. ein dem Brodeln ähnliches Geräusch hervorbringen, 3. undeutlich sprechen; 4. in der Erde nach etwas suchen, etwas ausscharren. — Von-budlūjā zatāflamī.

Kompositum:

våbudlåc verb. perf. ausscharren, Kartoffeln aufnehmen.

budluovac Prt. budluove ul s. budlac. Kl. Vi.

buduovac Prt. buduovo ul s. budac. Kl. Vi.

budu ovnică -că fem. Erbauerin. H. Vi. St. Wslz.

buduqvnik -ika Pl. N. -ca masc. Erbauer. H. Vi. St. Wslz.

buduownică s. buduovnica. Kl.

budugwńik s. budugvńik. Kl.

*būzāc verb. iter. su būzec. Osla.

Komposita (Inf. -būzāc Prs. -'buza -būzo's Prt. -'buzo'ul Imp. -būzo'u):

přebūzăc verb. imperf. im Schlafe stören; přebūzăc są erwachen.

vobüzăc verb. imperf. auswecken; vobüzăc są erwachen.

būzec Prs. būza -ziš Prt. būzel verb. imperf. wecken; būzec są erwachen. Osls.

Komposita:

pobūzěc verb. perf. alle nach einander aufwecken.
přebūzěc verb. perf. im Schlafe stören; přebūzěc sa erwachen. — F-tï-nùọcï to-zêca mjä-přiebuzăle třä-răză skvīrāńim.

vobüzěc verb. perf. aufwecken; vobüzěc są erwachen. zbüzěc verb. perf. aufwecken.

būzěšče -čă Pl. N. buzáščă ntr. 1. alte baufällige Hütte; 2. Ort, an welchem eine Hütte steht oder gestanden hat. Osla.

buy! interj. Lockruf für Schweine. Oslz.

bùχ! s. bũχ. Wslz.

būχă -žǐ fem. Stolz, Hochmut. Oslz.

baχac Prs. baχa -χόš Prt. baχo ul verb. imperf. stolzieren, sich brüsten. Oslz.

būχālā -lā I. buχάμιομ [Kl. H. St.] -χάοιομ [Vi.] masc. stolzer, hechmütiger Mensch. Oslz.

būxla -la Pl. G. -žel fem. Schwein. Oslz.

bāχόl -ålă L. buχăμlu [Kl. H. St.] -χáolu [Vi.] masc. stolzer, hochmütiger Mensch. Osls.

būχόlkā -ħĭ I. buχäulkou [Kl. H. St.] -χáolkou [Vi.] fem. stolze, hochmütige Frau. Oslz.

buyt -tù masc. Bucht für Schweine. Oslz.

bùxt bùxtù s. bũxt. Wslz.

būχtă -tä fem. Meeresbucht. Oslz.

buχtāc Prs. buχtają [Osls.] bu·χtają [Wslz.] buχtaješ Prt. buχta·ųl verb. imperf. są sich zusammendrängen.

Kompositum:

zbăxtāc verb. perf. są sich zusammendrängen.

bŭχtātï -tå -tė adj. voller Buchten.

bŭγtevāti -tă -tė adj. voller Buchten.

bŭχtù e văc Prt. bŭχtù e vo ul s. buχtãc. Kl. Vi.

būželkā -hī fem. Schweinchen. Kl. H. St.

būžilkā s. būželka. Vi.

bujní -náu -ně adj. fruchtbar, üppig. Oslz.

bũjne adv. üppig. Kl. H. Vi.

būjnesc -cā L. bujnuosci fem. die Üppigkeit. Kl. H. Vi.

būine s. būjne. St.

bāinesc s. bāinesc. St.

būk -kă L. -cä, buku masc. Buche. Oslz.

bùk bù kă s. būk. Wslz.

bukovjīčė -cå ntr. 1. eine Gruppe von niedrigen, gebüschartigen Buchen, Buchendickicht; 2. Buchenreisig. Osls.

bukovjičė s. bukovjičė. Wslz.

bukè istvo -vă ntr. ein mit Buchen bestandener Ort.

bukò jščo -čă ntr. Ort, an welchem ehemals Buchen gestanden haben, ausgerodeter Buchenwald.

bukè iznă -nä fem. Buchenwald.

buksāšča -šč ntr. pl. alte schlechte Hose. Oslz.

būksā -ks fem. pl. Hose; jìemu jie (są-cie) z-būksami er hat (es kommt ihn an) ein Bedürfnis. Osls.

buksā šča -sašč s. buksāšča. Wslz.

băksàovi -vå -vė adj. die Hose betreffend.

bukuçvi -va -ve adj. 1. die Buche betreffend; 2. aus Buchenholz bestehend.

buku ovjizna s. buko jzna.

būkvjā -vjā Pl. G. -hev [H. Vi. St.] -hew [Kl.] fem. Buch-ecker. Osls.

bukîzer -izră Pl. N. -zrovjā masc. Frohner, Schinder.

bălă -lä D. -lojù L. bulŭ masc. Stier, Bulle. Oslz.

bulac Prs. bulają [Osla.] bulują [Wsla.] buluješ Prt. bula ul verb. imperf. den Begattungstrieb zeigen (von Rindern gebraucht).

Komposita:

přebulac verb. perf. eine Zeit hindurch den Begattungstrieb zeigen.

våbuläc verb. perf. sa den Begattungstrieb nicht mehr zeigen.

vobuläc verb. perf. bespringen, belegen.

bülbăč -ačă L. bülbāču masc. Stammler, Mensch mit undeutlicher Sprache. Kl. H. St.

bălbāčkă -hi fem. gelbe Seerose (Nymphaea lutea).

bülbet -tă Pl. G. bülbàgtou masc. Stammler, Mensch mit undeutlicher Sprache. Kl. H. St.

balbet -tù masc. das Stammeln, undeutliche Sprechen. Kl. H. Se

bülbret -tă Pl. N. -cä G. bülbruştou masc. Schmutzfink. Kl. H. St.

bülbret -tu masc. das Wühlen in Schlamm und Schmutz. Kl. H. St.

bălbrà e tăc Prs. bălbreca [Kl. H. St.] bà·lbreca [Vi. Wsls.] bălbrà e că Prt. bălbrete ul [Kl. H. St.] bà·lbrete ul [Vi. Wsls.] bălbretă verb. imperf. in Schlamm und Schmutz rühren, wühlen. — Jievâ-ziecă bălbrà e cou lik f-kalű.

bălbàctăc Prs. bălbeca [Kl. H. St.] bà·lbeca [Vi. Wsls.] bălbete·ul [Kl. H. St.] bà·lbete·ul [Vi. Wsls.] bălbetă verb. imperf. stammeln, undeutlich sprechen.

Komposita:

nabŭlbuotac verb. perf. viel zusammenstammeln. — Von-nā-bulboto-ul vjiela, ala ja-ńīc ńierozmjo-ul.

zabělbùgtăc verb. perf. zu stammeln anfangen.

bālok -ākā L. -cā, bulāuku [Kl. H. St.] -laoku [Vi.] masc. grosser Stier. Osls.

balosk -ka masc. junger, ein- bis zweijähriger Stier. Oslz.

buluovac Prt. buluovo ul s. bulac. Kl. Vi.

buluovi -va -vė adj. den Stier betreffend.

bù p bjišč p - čă Pl. N. b b bjiščă [Oslz.] - bjiščă [Wslz.] G. - bjišč [Oslz.] - bjišč [Wslz.] ntr. Bohnenfeld.

bàocni -nå -nė adj. die Seite betreffend.

bùọdåřä bodăuřou [Kl. H. St. Wslz.] -dáořou [Vi.], -řī I. -dăřmï masc. pl. 1. Aalspeer; 2. das Fangen mittels des Aalspeers, das Aalstechen.

bùo dlavja adv. zum Stossen geneigt, stössisch.

bù odlävesc -cä L. bedlävù oscï fem. das zum Stossen geneigte Wesen.

bùodnouc s. bùodnouc. H. Vi. St. Wslz.

bùodnouc Fst. bùodna -nes Prt. bùodnoun bodna verb. perf. einen Stoss versetzen, stossen. Kl.

Komposita (Inf. -bàodnouc Prs. -'bodna -bàodnes Prt. -'bodnoun):

dobùodnouc verb. perf. totstossen.
přebùodnouc verb. perf. durchstoasen, durchbohren.
zabùodnouc verb. perf. 1. zustossen, einen Stoss versetzen;
2. totstossen.

bùọdno adv. zum Stossen geneigt, stössisch.

bù ϕ dnosc -cä L. bodnù ϕ scï fem. das zum Stossen geneigte Wesen.

bùogato adv. reich.

bùogoč -ača L. bogáuču [Kl. H. St.] -gáoču [Vi.] masc. der Reiche.

bù góčkă -hì I. begánčkon [Kl. H. St. Wslz.] -gánčkon [Vi.] fem. die Reiche.

bæggebőinű -nå -né adj. gottesfürchtig, fromm. Kl. H. Vi. Wsls.

büggebőinesc -cä fem. die Gottesfurcht. Kl. H. Vi. Wslz.

büegebőjńä adv. gottesfürchtig, fromm. Kl. H. Vi. Wslz.

bügebőjńică -cä fem. 1. die gottesfürchtige, fromme Frau;
2. die Frömmigkeit, Gottesfurcht. Kl. H. Vi. Wslz.

büçgebőjáik -ika Pl. N. -ca masc. der gottesfürchtige, fromme Mann. Kl. H. Vi. Wslz.

büggebőini s. büggebőini. St.

büggebőinesc s. büggebőinesc. St.

büggebőjáä s. büggebőjáä. St.

bű g o bő j ńică s. bű g o bő j ńica. St.

büqgoböjáik s. büqgobójáik. St.

bu ojazlavja adv. furchtsam.

bù jazlavesc -ca L. bejazlavù esci fem. die Furchtsamkeit.

bù ọj ẽc Prs. bù ọj ạ -jiš Prt. bù ọj o · ul -jă -jeli Imp. bối Part. Prt. bojāli verb. imperf. sa sich fürchten. — Må-nāsta sa-bù ọj i gromù ọ vâ. Vốn-sa-bù ọj i přede-mnốu. To-zêca sa-bù ọj i nā-cĕrk vị i ščo do-i i zì e nâ.

Komposita (Inf. -buojec Prs. -'boja -buojiš Prt. -'bojo ul):
nabuojec verb. perf. šą čleva sich sehr vor etwas fürchten.
zabuojec verb. perf. są čleva ansangen sich vor etwas zu fürchten.

bùọk -kủ Pl. G. beköu masc. 1. Seite; nã-becă člevâ bắc sich neben etwas befinden, nã-bek člevå stặpjic neben etwas treten; 2. Sägebock.

bù el e c Prs. bù ela -l'iš Prt. bù elo ul -la -leli Part. Prt. belali verb. imperf. Schmerz verursachen, schmerzen, weh thun; glù evă jâ-bù eli, zābā jâ-bù elou er hat Kopf., Zahnschmerzen.

Komposita (Inf. -bùelec Prs. -bela -bùelis Prt. -bele ul):
nabùelec verb. perf. sa viele Schmerzen, viel zu leiden
haben. — Tè-nùecä jäu-sa nābele ul vjielā ved-zaböu.
zabùelec verb. perf. anlangen zu schmerzen, weh zu thun.

bugleste adv. sett.

bùọńic Prs. bùọńą -ńiš Prt. bùọńel beńīlă verb. imperf. mit etwas zubereiten, würzen. — Ta-bjālkă bùọńi ta-jûxa pjetrāškou. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -buońic Prs. - bońą -buońis Prt. - bońel): vobuońic verb. perf. würzen.

zabùonic verb. perf. verwürzen, durch Würzen verderben.

bù p čic Prs. bù p čą - čiš Prt. bù p čel bep čilă verb. imperf. misten, scheissen (von Schafen und Ziegen gebraucht).

Komposita (Iuf. bùọpčic Prs. - bopčą -bùopčiš Prt. - bopčel): nabùopčic verb. perf. viel misten, vollmisten.

våbopčic verb. perf. sa sich ausmisten.

vobàopčíc verb. perf. mit Mist beschmutzen.

vubuopčic verb. perf. misten.

zabùopčic verb. perf. zu misten ansangen.

bùọpk -ku masc. 1. die behaarte Marbel (Luzula pilosa); 2. Pl. bùọphĩ Schaf-, Ziegenmist.

bùorkă -hi fem. Baumrinde.

bùorouskă s. bùorouka. Vi. St. Wslz.

bugrouwka s. bugrouka. Kl. H.

baerouka -hi I. beroukou fem. 1. Heidelbeere, Heidelbeerpflanze (Vaccinium myrtillus); 2. die Frucht der Heidelbeerpflanze, die Heidelbeere.

bùorštók -åkă masc. Brusttuch, Umstecktuch der Frauen.

bùọřěškă -hi I. bořáškou [Oslc.] -řàškou [Wslz.] Pl. G. -řášk [Osls.] -řášk [Wslz.] fem. verkümmerte, verkrüppelte Fichte oder Kiefer.

bùosc Prt. bùoda -zes Prt. boud bùodla Imp. bùoza bozaca Part. Prt. bùodli verb. imperf. stossen.

Komposita (Inf. -'besc Prs. -'beda -buggëš Prt. -'boud -'bedlä Imp. -'begä):

dùobosc verb. perf. vollends totstechen, erstechen.

nabosc verb. perf. ausspiessen.

přiebosc verb. perf. durchstossen, durchbohren.

paebesc verb perf. einen Stoss thun, stossen.

rugzbesc verb. perf. zerstessen.

vubosc verb. perf. heltig stechen.

zābesc verb. perf. 1. einen Stoss thun, zustossen; 2. totstossen, erstechen.

bùosī -så -sė adj. barfüssig.

bùoską adv. barfuss.

bùoskosc -cä L. boskùosc'i fem. die Göttlichkeit, das göttliche Wesen.

bù o só čkă -hǐ I. bo sáučkou [Kl. H. St. Wslz.] -sáočkou [Vi.] fem. barfüssige Frau.

bùosók -åkă L. bosăuku [Kl. H. St. Wslz.] -sáoku [Vi.] Pl. N. -că masc. Barfüsser.

bùososc -ca L. bosùosci fem. die Barfüssigkeit.

bùot -tu masc. das Bott, die Strecke, welche der Fischer hinausfährt, um das Lachsnetz auszuwersen.

bugáic s. bugáic. St.

barbet -tu masc. Knurren im Bauche. Oslz.

bărbàgtăc Prs. bărbecą [Osls.] bàrbecą [Wsls.] bărbàgcĕš Prt. bărbete·ul [Osls.] bàrbete·ul [Wsls.] bărbetā verb. imperf. knurren im Bauche. — V-žóucā mjā-bărbàgcā.

Kompositum:

zaburbuotac verb. perf. zu knurren anfangen.

būrčec Prs. būrčą -čiš Prt. burčo ul -ča -čeli Part. Prt. būr-

căli verb. imperf. necken, sticheln, beleidigen. — Vòn-må mòunăstą bărcăle. Von-lík nóu-mją bărci. Oslz.

Komposita:

nabūrčec verb. perf. viel stichela.

poburčec verb. psrf. ein wenig sticheln.

zabūrčěc verb. perf. zu sticheln anfangen.

burí -ráu -ré adj. dunkelgrau, schwarzgrau.

būrknouc s. būrknouc. H. Vi. St.

bārknouc Fut. bārkna -neš Prt. bārknoun barkna verb. perf. necken, sticheln, beleidigen. Kl.

buro adv. dunkelgrau, schwarzgrau. Oslz.

*bāřăc verb. iter. zu bāřec. Oslz.

Komposita (Inf. -būřac Prs. -'bůřą -bůřòš Prt. -'bůře·ul Imp. -būře·u):

podbůřác verb. imperf. aushetzen. zabůřác verb. imperf. ausregen.

buřáo s. buřáu. Vi.

buřáu -řé fem. Sturm. Kl. H. St. Wslz.

buranstvo -va ntr. stürmisches, ungestümes Wesen.

buřąnshi -kå -he adj. stürmisch, ungestüm.

būřěc Prs. būřą -řiš Prt. būřel verb. imperf. zerstören; būřěc są sich empören. Oslz.

Komposita:

pobůřěc verb. perf. noch einander aushetzen.

podbůřěc verb. perf. aushetzen.

zabůřěc verb. perf. aufregen, aufhetzen.

zbařěc verb. perf. zerstören.

buřlaví -va -ve adj. stürmisch, ungestüm. Oslz.

bāřlāvjā adv. stürmisch, ungestüm. Oslz.

bāřlāvesc -cā L. băřlāv $\hat{\mathbf{u}}$ osci fem. stürmisches, ungestümes Wesen. Oslz.

buřláví s. buřláví. Wslz.

bữ hỏ n -ană, -ỏ na Pl. N. -na G. bu hỏ n H. Vi. - hỏ n

[Kl. St.], -řąnou masc. stürmischer, ungestümer Mensch, unruhiger Kopf, Unruhestister. Osls.

bārounkā -hī I. burounkou [H. Vi.] -rounkou [Kl. St.], -rankou fem. unruhiges, stürmisches Weib, Unruhestisterin. Oslz.

bušní -nau -né adj. stolz, hochmütig.

būšnosc -cā L. būšnuosci fem. Stolz, Hochmut. Oslz.

būšńā adv. stolz, hochmütig. Osls.

băšrunk -kă masc. eine Art Fischerjacke. Kl. H. Vi. Wsls.

bušrunk s. bušrunk. St.

bù cặc s. bữcac. Wslz.

bù cina I. bă ci nou s. bā cina. Wslz.

bù čiznă s. būčizna. Wsls.

bù·čī s. būčī. Wslz.

bù dă s. būda. Wslz.

bù dla s. būdla. Wsls.

*bù 3ăc s. bū3ac. Wslz.

bù zĕc s. būzec. Wsls.

bù zěšče Pl. N. būzà ščă G. -zâšč s. būzešče. Wsls.

bù·χă s. būχa. Wslz.

bà yac s. bã yac. Wslz.

bù yala s. būyala. Wslz.

bù·χlă s. būχla. Wslz.

bù·χόl s. būχόl. Wsls.

bù χόlkă s. bũ χόlka. Wsls.

bà·χtă Pl. G. bàχt s. bãχta. Wslz.

bù žělka s. būželka. Wslz.

bu jní s. bujní. Wslz.

bùine s. bāine. Wslz.

bujnosc s. bujnosc. Wsls.

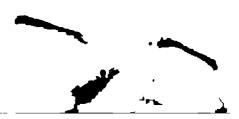
bù ksā bùks s. būksā. Wslz.

bù kvjä s. būkvja. Wslz.

bù·lă s. bala. Wslz.

bù lbăč s. būlbač. Vi. Wslz.

bù·lbot s. bulbot -tă u. -tù, Vi. Wsls.



bù lbret s. bulbret -ta u. -tu. Vi. Wslz.

bù·lòk s. bũlòk. Wslz.

bù·lóšk s. būlóšk. Wslz.

bùrbet s. būrbet. Wsls.

bù rčěc s. būrčec. Wslz.

bàrknouc s. barknouc. Wslz.

bùro s. būro. Wslz.

*bù·řăc s. būřac. Wslz.

bù řěc s. būřec. Wslz.

bù řlavja s. būřlavja. Wslz.

bù řlävosc s. būřlävosc. Wslz.

bù roun s. bũ roun. Wslz.

bù rounkă s. būrounka. Wsls.

bù šnosc s. būšnosc. Wslz.

bù š nā s. būšnā. Wsls.

bắc nóạc Imp. bũchĩ [H. Vi. St.] bà chĩ [Wslz.] s. bắc nóạc. H. Vi. St. Wslz.

bűcnouc Fut. bűcna -néš Prt. bűcnoun Imp. bucni verb. perf. einen Stoss versetzen. Kl.

bűč! interj. Lockruf für Schweine.

bűčkă -hǐ fem. Schweinchen.

bâlă -la Pl. G. bul fem. Beule, eingedrückte Stelle.

bulātī -tā -te adj. voller Beulen.

bulastī -ta -te adj. voller Beulen. Osls.

bulastı s. bulastı. Wslz.

bülk -kă masc. kleiner Stier.

bulovati -ta -te adj. voller Beulen.

bulovjātī -tā -te adj. voller Beulen.

bür bûră D. -reju Pl. N. -řä I. bürmī masc. 1. Bauer, Besitzer eines ländlichen Anwesens; 2. der Vollbauer, welcher zur Bewirtschaftung seines Besitzes mindestens vier Pferde haben muss.

bűrčică -că fem. kleiner Käfig.

bűrčičkă -hi fem. kleiner Käfig.

bűrčin -čini -nå -ne adj. poss. der Bäuerin gehörig.

bürk -kä masc. Bäuerchen.

búrkă -hi fem. 1. Bäuerin, die Frau oder Wittwe eines Bauern;2. Vogelbauer, Vogelkäfig.

bûrou -rovi -vå -ve adj. poss. dem Bauern gehörig.

bűřčą -čică Pl. N. bůřčątă ntr. Bauernkind.

bűřčók -åkă L. -cä, bůřčánků [Kl. H. St. Wslz.] -čánků [Vi.] Pl. N. -cä masc. Bauer.

buřčoun -ană, -oună Pl. N. -na G. buřčoun [H. Vi. Wslz.] -čoun [Kl. St.], -čanou masc. Bauernsohn.

bărcounkă -hi I. barcounkou [H. Vi. Wsls.] -counkou [Kl. St.], -cankou fem. Bauerntochter.

bůřčoutko s. bůřčoutko. H. Vi. St. Wslz.

buřčoutko -ka Pl. N. buřčatka ntr. Bauernkind. Kl.

bûřeščo -ča Pl. N. buřášča [Oslz.] -řà·šča [Wslz.] G. -řášč [Oslz.] -řàšč [Wslz.] ntr. grosser Bauer.

bûřěznă -nä fem. die Bauern, Bauerschaft.

büřtvo -vă ntr. 1. die Bauern, Bauerschaft; 2. die Bauerstelle, das Anwesen des Vollbauern.

buřhi -kå -he adj. den Bauern betreffend, bäuerisch.

būsă -sä Pl. G. büs fem. Radnabe.

büskă -hi fem. 1. Schneckenhaus; 2. eine Art grosses Trink-gefäss.

bűsnöyc s. bűcnöyc. GGa.

bűtčică -cä fem. kleine Bude, Häuschen.

bütčičkă -hi fem. kleine Bude, Häuschen.

bûtěn adv. 1. draussen; 2. hinaus, heraus. Oslz. KGa. W.

bûtěn prp. c. G. ausserhalb. Oslz. KGa. W.

bûteną adv. draussen. Osls. KGa. W.

bûtin s. bûten adv. u. prp. GGa.

bûtiną s. bûteną. GGa.

bütkă -hi fem. kleine Bude, Häuschen.

bûžă! interj. schlaf!

bûžac Prs. bûžą -žoš Prt. bûže ul verb. imperf. schlafen (in der Kindersprache).

būžākrēfkā -hī fem. Marienkäfer (Coccinellida septempunctata). H. Vi. St. Wsls.

bűžåkrewka s. bűžåkrefka. Kl.

bûžï! interj. schlaf!

bûžou! interj. schlaf!

bù níc Prt. bù nėl būnì la s. bù onic. Wsls.

bzāc s. gzāc. Vi.

bzdāyā - žī Feldartemisie (Artemisia campestris). Osla.

bzdå y a Pl. G. bzdå y s. bzdå y a. Wslz.

bzdnouc Prt. bzdnoun [H. Vi. Wslz.] bzdnoun [St.] s. bzdnouc. H. Vi. St. Wslz.

bzdnouc Fut. bzdńą -ńlęs Prt. bzdnoun verb. perf. surzen. Kl. Kompositum (Inf. -'bzdnouc Prs. -'bzdńą -'bzdńes Prt.

-'bzdnoun):

zābzdnouc verb. perf. furzen.

bzgana -na Pl. G. bzgin fem. Furz. Kl. H. Vi.

bzgāna s. bzgāna. Wsls.

bz zāna Pl. G. bz zin s. bz zāna. St.

bzziec Prs. bžžą bzzis Prt. bzze ul -za -zieli Part. Prt. bzzali verb. imperf. surzen.

Komposita (Inf. -'bzzĕc Prs. -'bžžą -'bzzīš Prt. -'bzzo'ul):

nabzzěc verb. perf. viel surzen.

vãbzgěc verb. perf. są sich aussurzen.

zābzzĕc verb. perf. furzen.

C.

cafranû vî -vå -vė adj. den Saffran betreffend.

cafroun -anu masc. Saffran.

cākă -hi fem. Zacke.

cakātī -tā -tė adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakevātī -tā -tè adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakovjātī -tā -te adj. mit Zacken versehen, zackicht.

cakevjītī -tå -tė adj. mit Zacken versehen, zackicht. Osls.

cakevjiti s. cakevjiti. Wsls.

calágtă s. calágta. Vi.

caláotnī s. calăutnī. Vi.

calăčhī -kå -hė adj. ganz, vollständig. Oslz.

calăynï -nå -nė adj. ganz, vollständig. Oslz.

calà chi s. calachi. Wels.

calà yni s. calayni. Wsls.

calaută -ta fem. Salat. Kl. H. St. Wsls.

calăutni -na -ne adj. den Salat betreffend. Kl. H. St. Wsls.

calěčko adv. ganz, ganz und gar.

caleχno adv. ganz, ganz und gar.

cālĕχńā adv. ganz, ganz und gar.

calí -lấu -lễ adj. 1. ganz, heil, unversehrt, vollständig; 2. (in Verbindung mit Mengebezeichnungen) gross; calấu mãsă, grấpă eine grosse Menge, ein grosser Hausen.

cale adv. ganz, vollständig.

căle -lă L. Du. N. cielă Pl. G. ce ul [Osls. KGa. W.] căul [GGa.] D. caloum L. celex ntr. Leib, Körper.

calo- erstes Glied von Adjektivkompositen: ganz-.

călesc -că L. caluesci fem. die Unversehrtheit, Vollständigkeit.

calù o tă a. călota fem. die Unversehrtheit, Vollständigkeit.

calùovï -vå -vė adj. den Körper betreffend.

cal&šī -šå -šė adj. ganz, vollständig.

caluško adv. ganz, ganz und gar.

căluso adv. ganz, ganz und gar.

calushi -ka -he adj. ganz, vollständig.

cáol s. cául. Vi.

cáglštok s. cáulštok. Vi.

caplac Prs. caplują Prt. caplu verb. imperf. zappeln.

Komposita:

nacaplac verb. perf. są sich abzappeln, sich müde zappeln.

văcaplac verb. perf. są aushören zu zappeln, nicht mehr zappeln.

zacaplac verb. perf. zu zappeln anfangen.

caplajónci s. caplajónci. H. Vi. St. Wslz.

caplajóuci -cå -cè adj. zappelig, beweglig, unruhig. Kl.

capluovac Prt. capluovo ul s. caplac. Kl. Vi.

cascasti -ta -te adj. teigig, nicht ganz ausgebacken. Osls.

cascà sti s. cascăsti. Wsls.

casní -nău -ně adj. eng, schmal.

casno adv. eng, schmal.

casnesc -ca L. casnuosci fem. die Enge, Schmalheit.

casnàgtă -tä A. casnota fem. die Enge, Schmalheit.

*cāsńac s. clęsńac.

cashage s. ceshage. Vi.

cāsńa adv. eng, schmal.

cashauc s. ceshauc. Kl. H. St. Wsls.

cāsněc s. cesnánc.

cāsnīc s. clesnic.

cāsnoc s. cesnauc.

casto -ta ntr. Teig.

castà ovi -vå -vė adj. den Teig betreffend.

căbulă -la L. cabuli Pl. G. -bul fem. Zwiebel. Osls.

căbulkă -hi I. căbulkou fem. Zwiebelchen. Osls.

các -că L. căcă Pl. G. -ci I. cecmi masc. Zitze, Brust. Osls.

càc cà că s. căc. Wsls.

cáck -kă masc. Zitzchen, Brüstchen, Osls.

cáck cácka s. cáck. Wsls.

cãdóčkă -hi I. cädănčkou [Kl. H. St.] -dáočkou [Vi.] fem. wunderliche Frau, Grillenfängerin. Osls.

cádók - áká L. cádánku [Kl. H. St.] -dánku [Vi.] Pl. N. -cá masc. wunderlicher Mensch, Sonderling. Osls.

cãdová adv. wunderbar. H. Vi. St.

cãdowńā s. cãdovňā. Kl.

căgăc Prs. cîga -gòš Prt. cîgo ul Imp. căgo u căgò ucă verb. imperf. ziehen. Oslz.

Komposita:

docăgăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hinziehen. fcagăc verb. imperf. hineinziehen.

nacagăc verb. imperf. 1. aufziehen, hinaufziehen; 2. anziehen (Kleider); nacagăc są sich anziehen, bekleiden.

natcagac verb. imperf. heranziehen, heranrücken.

pecăgăc verb. imperf. hinziehen; pecăgăc sa sich hinziehen, sich erstrecken. — Našė-pùola sa-peciga ved-Refkula de-manlegarzīnshiń pustkóu.

petcagac verb. imperf. unter etwas ziehen.

přäcagac verb. imperf. heranziehen.

přecagac verb. imperf. durchziehen, vorüberziehen.

rescagac verb. imperf. auseinanderziehen, ausdehnen; rescagac sa sich ausdehnen, sich recken.

scagac verb. imperf. 1. zusammenziehen; 2. herunterziehen; scagac sa sich zusammenziehen, sich sammeln.

poscagac verb. perf. są sich zusammenziehen, sich versammeln. — Lońí vjelga armeja są-posciga přa-Mjesca.

väcagac verb. imperf. 1. herausziehen (trans.); 2. ausziehen (Kleider); 3. ausziehen (intrans.); 4. hinaulziehen, aufziehen; väcagac zvoun die Uhr aufziehen; väcagac są sich ausziehen, entkleiden.

naväcagac verb. perf. viel herausziehen

vopcágăc verb. imperf. umziehen, beziehen; vopcágăc są čím sich beziehen, bekleiden.

votcăgăc verb. imperf. 1. abziehen; 2. abzuhalten suchen. povotcăgăc verb. perf. nach einander abziehen. zacăgăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hinziehen.

cãgóun -ană, -oună Pl. N. -nä G. cägóun [H. Vi.] -góun [Kl. St.], -gãnou I. -nmi masc. Zigeuner. Osls.

cãg ò un kã -hì I. cägốunkou [H. Vi.] -góunkou ·[Kl. St.], -gãnkou fem. Zigeunerin. Osls.

cã y nónc s. cã y nónc. H. Vi. St.

cã χ n o μc Prs. cã χ ná - néš Prt. cã χ no μn c e χ nã verb. imperf.
1. still, ruhig werden; 2. übel riechen, muffen. Kl.

Komposita (Inf. -cãχnouc Prs. - cẽχna -cãχnes Prt. a. - cẽχnoun b. - cẽχ - cẽχla Part. Prt. a. -ceχneeni.b. -cãχli): pecaxnouc verb. perf. sämmtlich still werde, sich beruhigen.

přacaynouc verb. perf. ein wenig stinkend werden.

přecaχnouc verb. perf. durchstänkern. — Dùobřa, co-von-vũšet! Von-přieceγnoun našė-calė γ̃iča.

vocaχnόμε verb. perf. still werden, sich beruhigen.

vucãχnouc verb. perf. ganz still werden.

zacaynouc verb. perf. stinkig werden.

căχόč -åčă L. cāχάμčὰ [Kl. H. St.] -χάοζὰ [Vi.] masc. stiller, ruhiger Mensch. Oslz.

cãχόčkă -ħĭ I. cäχἄμčkόμ [Kl. H. St.] -χάοčkόμ [Vi.] fem. stille, ruhige Frau. Oslz.

 $c\tilde{a}\chi \Theta$ adv. still, ruhig; $c\tilde{a}\chi \Theta$ $b\tilde{a}c$ still sein, sich ruhig verhalten. Osls.

cãy o -ya L. cãy untr. die Stille. Oslz.

căyesc -că L. cayuesci fem. die Stille. Osls.

cāyšī -šå -šė adj. comp. zu cāží. Oslz.

cãχŭčko adv. sehr still, totenstill. Oslz.

cāγŭγno adv. sehr still. Cslz.

cãγŭγńä adv. sehr still. Oslz.

*cākřac verb. iter. su cākřec. Oslz.

Komposita (Inf. -cākřac Prs. -'cākřa -cākřoš Prt. -'cākře ul): přecākřac verb. imperf. übermässig zuckern, mit Zucker verderben.

vocákřác verb. imperf. zuckern, überzuckern, verzuckern.

vopcakřac verb. imperf. zuckern, überzuckern, verzuckern.

căkřec Prs. căkřą -křiš Prt. căkřel căkřálă verb. imperf. zuckern, mit Zucker würzen oder bestreuen. Osls.

Komposita (Inf. -cākřec Prs. -cākřą -cākřiš Prt. -cākřel): pocákřec verb. perf. zuckern.

přecákřěc verb. perf. übermässig zuckern, mit Zucker verderben.

vocákřec *verb. perf.* zuckern, überzuckern, verzuckern. vopcákřec *verb. perf.* zuckern, überzuckern, verzuckern.

*cănăc verb. iter. zu cíc. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cănăc Prs. -'ciną -cînòš Prt. -'cine-ul Imp. -căne-u -căne-u-c

decănăc verb. imperf. 1. vollends zerhacken; 2. kùomû necken, sticheln.

fcanac verb. imperf. einhauen, einschneiden; fcanac są einschneiden, sich eindrücken.

nacănăc verb. imperf. anhauen, anschneiden.

penacanac verb. perf. an verschiedenen Stellen, verschiedene Gegenstände nach einander anhauen.

natcanac verb. imperf. anhauen, anschneiden.

pocanac verb. imperf. umhauen.

potcanac verb. imperf. von unten abhauen.

přäcanac verb. imperf. dicht an etwas abhauen, beschneiden.

přecănăc verb. imperf. durchhauen, durchschneiden; přecănăc są sich durchschneiden, sich kreuzen. — Tú sąpřecinóu dvjie drueza. Túo-są-stale tą, ge-tadruega ved-Gărne duo-Bjicană są-přecînă s-tim-šosím ved-Gloufčic duo-Mjastă.

popřecanac verb. perf. nach einander durchhauen.

roscanac verb. imperf. zerhauen.

poroscanac verb. perf. nach einander zerhauen.

scănăc verb. imperf. abhauen, enthaupten.

nascanac verb. perf. in Menge abhauen, enthaupten.

poscánac verb. perf. nach einander abhauen, enthaupten.— Na-tím dnú těn-kat pàoscino ul tä-glàova dvanăuscim mordaroum.

väcanac verb. imperf. aushauen, heraushauen.

vopcanac verb. imperf. behauen, beschneiden.

navopcanac verb. perf. in Menge behauen.

votcanac verb. imperf. abhauen.

navetcanac verb. perf. in Menge abhauen.

vucănăc verb. imperf. abhauen.

zacanac verb. imperf. anhauen.

căni -na -ne adj. schon, hubsch. Kl. H. Vi.

cano adv. schon. Kl. H. Vi.

cănosc -că L. cănàosci fem. Schönheit. Kl. H. Vi.

căpěl -plă L. căplu masc. Zipfel. Osls.

cărhel -klă L. cerklu masc. Zirkel. Oslz.

cãsk -kù masc. Druck. Osls.

cask casku s. cask. Wslz.

cãs kặc Prs. císčą -češ Prt. císke ul Imp. cãšči ceščica verb. imperf. drücken, pressen. Osls.

Komposita:

decāskāc verb. perf. bis zu einem Punkte hindrängen; decāskāc są sich hindrängen, erreichen. — Ven-są-dùecīske-ul due-cerkvjā.

fcaskac verb. perf. hineindrücken; fcaskac są sich eindrängen. — Těn-cazí knaup są-fciske-ul mjiza-nas.

nacaskac verb. perf. aufdrücken. — Nacešči tvou-pjiečic nou-ten-last!

pocaskac verb. perf. hindrängen, hinschieben:

přäcáskác verb. perf. andrücken.

přecaskac verb. perf. durchdrücken; přecaskac są sich durchdrängen. — Tä-są-ńepřeciščěš přes-teχ-saldautou duo-kroula.

roscāskāc verb. perf. zerdrücken.

scāskāc verb. perf. zusammendrücken; scāskāc są sich zusammendrängen.

vaceskac verb. perf. ausdrücken, auspressen; vaceskac sa sich hinausdrängen.

vopcaskac verb. perf. rings herum fest andrücken.

votcáskác verb. perf. abdrücken, durch Drücken entfernen.

vucaskac verb. perf. drücken, bedrängen.

zacáskác verb. perf. zudrücken, durch Drücken schliessen.

casknouc s. casnouc. H. Vi. St.

cásknóyc s. cásnóyc. Kl.

casnouc s. casnouc. H. Vi. St.

căsnouc Fut. căsna -nes Prt. căsnoun cesna verb. perf. drücken, einen Druck ausüben. Kl.

Komposita (Inf. -casnouc Prs. -cesna -casnes Prt. a. -cesnoun b. -'cesk -'cesklă Part. Prt. a. -cesnuoni b. -caskli): decasnouc verb. perf. durch einen Druck bis zu einem Punkte hinschieben. — Von-casnoun a-janim razą von-dùocesk ten-co-un duo-jezora. fcasnouc verb. perf. durch einen Druck hineinpressen. nacasnouc verb. perf. aufdrücken. pocasnouc verb. perf. durch einen Druck hinschieben. přacasnouc verb. perf. andrücken. přecásnouc verb. perf. mit einem Druck hindurchschieben. rescasnouc verb. perf. mit einem Druck zerquetschen. scasnouc verb. perf. mit einem Druck zusammenpressen. våcesnouc verb. perf. durch einen Druck herauspressen. votcasnouc verb. perf. mit einem Druck lösen. zacasnouc verb. perf. 1. einen Druck ausüben; 2. mit einem Druck schliessen.

*cāšac verb. iter. su cāšec. Osls.

Komposita (Inf. -cãšac Prs. -cãša -cãšoš Prt. -cãšo·ul): vucãšac verb. imperf. beruhigen; vucãšac są sich beruhigen. zacãšac verb. imperf. beruhigen.

cāšěc s. cäšáuc. Oslz.

căšěc Prs. căšą -šiš Prt. căšėl cäšală verb. imperf. beruhigen; cašěc są sich beruhigen, still, ruhig werden. Oslz.

Komposita (Inf. -cāšēc Prs. -cāšā -cāšīš Prt. -cāšēl):

pocāšēc verb. perf. beruhigen; pocāšēc sa sich beruhigen.

vucāšēc verb. perf. beruhigen; vucāšēc sa sich beruhigen.

zacāšēc verb. perf. beruhigen.

căšeznă -nä fem. die Stille. Oslz.

căšk -ku masc. Angst, angstliches, banges Gefühl. Osls.

cášk cáškė s. cášk. Wslz.

cāšką adv. vor Angst. Oslz.

căško adv. angstlich. Oslz.



căšoc s. căšăuc. Osls.

căher -kru L. -kra, cakru masc. Zucker. Oslz.

căzăc Prs. cîzą -žeš Prt. cîzo ul Imp. căžă căžăcă verb. imperf. zischen. Oslz.

cazo adv. fremd. Osls.

căžec Prs. căžą -žīš Prt. căžo ul -žă -želi verb. imperf. zischen. Oslz.

câ bălă L. căbù lī s. căbula. Wsls.

câ bulkă s. căbulka. Wsls.

câ dočka s. cadočka. Wslz.

cà dòk s. cadòk. Wslz.

câ dovnă s. cădovnă. Wslz.

cà gặc s. cágac. Wslz.

câ gòn s. cágòn. Wslz.

ca gounka s. cagounka. Wsls.

câ ynouc s. cã ynouc. Wslz.

câ y ò č s. cā y ò č. Wsls.

cà vočka s. cavočka. Wsls.

cà y e s. cãy e adv. u. ntr. Wsls.

câ y esc s. câyesc. Wslz.

cà · xšī s. cã xšī. Wsls.

cà χ t čk o s. cā χ u čk o. Wsls.

cå χάχη σ s. cãχυχη σ. Wslz.

cầ · χŭ χ ńä s. cã χu χ ńä. Wslz.

*cà·křăc s. cãkřac. Wsls.

cà křěc s. cákřec. Wslz.

*cà·năc s. cánac. Wslz.

càni s. căni. Wslz.

câne s. căne. Wslz.

cânesc s. cănesc. Wslz.

câ pěl s. căpel. Wslz.

cà rhel s. carhel. Wsls.

câ·skăc s. cãskac. Wslz.

cà sknouc s. casnouc. Wslz.

cà snouc s. casnouc. Wslz.

*cà·šac s. cašac. Wslz.

cà šěc s. cašáuc. Wslz.

cà šěc s. cášec. Wslz.

cà šězna s. cášezna. Wslz.

cà·šką s. cášką. Wsls.

cà ško s. cáško. Wslz.

cà šòc s. cäšáuc. Wslz.

cà her s. caher. Wsls.

càzac s. cazac. Wsls.

cà zo s. cázo. Wslz.

cà žěc s. cážec. Wslz.

căbuluevi -vă -vė adj. die Zwiebeln betreffend.

căcăti -tå -tė adj. stark von Brüsten.

cädactvo -va ntr. das wunderliche, grillenfängerische Wesen.

cădăchi -kå -hė adj. wunderlich, grillensängerisch.

cădăčic Prs. câdačą [Oslz.] câdačą [Wslz.] cădăčiš Prt. câdačėl [Oslz.] câdačėl [Wslz.] cădačilă verb. imperf. wunderlich sein, das Leben eines Sonderlings führen.

căd evní -nău -ně adj. wunderbar. H. Vi. St. Wsls.

cădewní s. cădevní. Kl.

cāfrín -Înă masc. Maikäser. Kl. H. Vi. Wslz.

căfrïnùovi -vå -vė adj. den Maikäfer betreffend.

căfrin s. căfrin. St.

cägādlă -děl *ntr. pl.* eine Art hölzerner Gürtel, welcher angelegt wird, um die Zugseile des Netzes daran zu befestigen.

căgặnòu -novi -và -vė adj. poss. dem Zigeuner gehörig.

cägą̃nstvo -vă ntr. das Zigeunervolk.

cägānshī -kå -hė adj. die Zigeuner betreffend.

cägą̃ńic Prs. cagańą [Osls.] cagańą [Wsls.] cagańis Prt. cagańėl [Osls.] cagańėl [Wsls.] cagańila verb. imperf. das Leben eines Zigeuners führen, sich umhertreiben, vagabondieren.

cāgóunčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Zigeunerin gehörig. H. Vi. Wsls.

```
cāgounčin s. cagounčin. Kl. St.
```

cāyūčhi -kå -hė adj. sehr still, totenstill. Osla.

cā w nī -nå -nė adj. sehr still. Osls.

cāχὰς tă -tä A. cãχοτα [Oslz.] cầ·χοτα [Wslz.] fem. die Stille.

cayuchi s. cayuchi. Wslz.

cā χὰ χηϊ s. cā χã χηϊ. Wslz.

cāχí -χấu -χế adj. still, ruhig.

cākrāc Prs. cākruja [Oslz.] câ·kruja [Wslz.] cākruješ Prt. cākruja verb. imperf. zuckern, mit Zucker bestreuen oder würzen.

Komposita:

pecäkrac verb. perf. zuckern.

přecäkrac verb. perf. durch zu viel Zucker verderben.

vocakrac verb. perf. zuckern, überzuckern.

vopcäkrāc verb. perf. zuckern, überzuckern.

cākrātī -tå -tė adj. voller Zucker.

căkrovati -tå -tė adj. zuckerartig, süss wie Zucker.

cäkrevjītī -tå -tė adj. zuckerartig, süss wie Zucker. Oslz.

cakrevjiti s. cakrevjiti. Wslz.

cäkruovac Prt. cäkruovo ul s. cäkrac. Kl. Vi.

căkrun vi -va -ve adj. 1. den Zucker betreffend; 2. aus Zucker bestehend.

cäkřaní -náu -ně adj. aus Zucker bestehend.

căpēlk -kă masc. Zipselchen. Kl. H. St. Wslz.

căpelk -è lkă s. căpelk. Vi.

căplăti -tå -tė adj. mit Zipfeln versehen.

căplăsti -tå -tė adj. mit Zipfeln versehen. Oslz.

caplasti s. caplasti. Wslz.

căplovăti -tå -tė adj. mit Zipseln versehen.

cäšág s. cäšáu. Vi.

cāšágc s. cäšáuc. Vi.

căšáu -šé fem. die Stille. Kl. H. St. Wslz.

cāšáuc Prs. cāšeją [Oslz.] câ·šeją [Wslz.] cāšieješ Prt. cāšo·ul

[Oslz.] cà·šo·ul [Wslz.] -šă -šelï verb. imperf. still, ruhig werden, sich beruhigen. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

vucăšăuc verb. perf. sich beruhigen.

cašė adj. comp. zu cãχθ.

cahernaní -náu -né adj. aus Zucker bestehend.

căhernîctvo -vă ntr. 1. die Zuckerbäcker, Konditoren; 2. das Zuckerbäckergewerbe. Oslz.

cāhērnīchī -kā -hė adj. den Zuckerbäcker betreffend. Osls.

căhĕrńīčī -čå -čė adj. den Zuckerbäcker betreffend. Oslz.

cahernictvo s. cahernictvo. Wslz.

cahernichi s. cahernichi. Wslz.

caherniei s. caherniei. Wslz.

cählerk -kă masc. Zuckerstückchen.

căhiernică -că fem. die Frau des Zuckerbäckers.

cählerńičk -ka masc. der Geselle, Lehrling des Zuckerbäckers.

cāhìernīčkă -hī fem. die Frau des Zuckerbäckers.

cāhìernikou -kovī -vå -vė adj. poss. dem Zuckerbäcker gehörig.

cähì erńik -ikă Pl. N. -cä masc. Zuckerbäcker, Konditor.

cāzí -zău -zė adj. fremd.

cåluọvi -và -vė adj. zöllig, einen Zoll dick.

Komposita:

dvácáluoví zweizöllig, zwei Zoll dick.

zíęsinccálùovi zehn Zoll dick.

pöulcáluovi halbzöllig, einen halben Zoll dick.

třácálù o ví dreizöllig, drei Zoll dick.

carnouc s. carnouc. H. Vi. St. Wsls.

cărnouc Fut. cărna -nes Prt. cărnoun corna Imp. carni car-

ńīcā verb. perf. reiben, wischen; carnouc są sich scheuern. Kl.

căul -lă masc. Zoll (etwa 2,4 cm.). Kl. H. St. Wslz.

căulko s. cò ulko. GGa.

cäulštok -ka masc. Zollstock, Massstab. Kl. H. St. Wslz.

cąščė adv. comp. zu cą̃ško.

cąščięši -šå -šė adj. comp. zu cąšhi.



cąško adv. schwer.

cāškosc -cā L. caškuoscī fem. die Schwere.

cąšši -šå -šė adj. comp. zu cąšhí.

cašhí -käu -hé adj. schwer.

*cãžăc verb. iter. zu cãžec.

Komposita (Inf. -cą̃žac Prs. -'conžą -conžoš [Kl.] -'conžą -conžoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'conžo·ul [Kl.] -'conžo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -cą̃žo·u):

přecąžác verb. imperf. überladen, überlasten. vopcąžác verb. imperf. belasten.

vucą̃žac verb. imperf. belästigen, bedrücken.

cążág s. cążáu. Vi.

cążá oc s. cążá uc. Vi.

cąžáu -žė Pl. G. -ží fem. Last, Bürde. Kl. H. St. Wsls.

cąžauc Prs. cąžeją cąžiejėš Prt. cąže ul -ža -želi Part. Prt. cąžali verb. imperf. schwer werden, schwer fallen. Kl. H. St. Wisls.

Komposita:

vocąžauc verb. perf. schwer werden.

zacąžáuc verb. perf. ansangen schwer zu werden.

cąžec s. cąžáuc.

cąžec Prs. cóužą [Kl.] cóužą [H. Vi. St. Wsls.] -žiš Prt. cóužėl [Kl.] cóužėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. cą̃ža verb. imperf. lasten, drücken. — Těn-gřéý mù-cóuži na-semjienu.

Komposita:

přecą̃žěc verb. perf. überladen, überlasten.

vopcą̃žec verb. perf. belasten.

vucą̃žec verb. perf. belästigen, bedrücken.

cąžė adv. comp. zu cąško.

cažieši -šå -šė adj. comp. su cašhí.

cąžoc s. cąžáuc.

cąžol -alu L. cąžalu masc. Last, Bürde.

căžor -aru Pl. G. cažarou masc. Last, Bürde.

*canac s. canac. St.

cặni s. căni. St.

cặne s. căne. St.

cặnosc s. cănosc. St.

cečáo s. cečáu. Vi.

cečáu -čé Pl. G. -čí fem. Flüssigkeit. Kl. H. St. Wslz.

cehelnîctvo -vă ntr. 1. die Ziegler, Zieglerzunst; 2. das Zieglerhandwerk. Kl. H. St.

cehelnīchī -kā -he adj. den Ziegler betreffend. Kl. H. St.

cehělňīči -čå -čė adj. den Ziegler betreffend. Kl. H. St.

cebělníctvo s. cebelníctvo. Wsls.

cehělní chi s. cehelníchi. Wslz.

cehelníči s. cehelníči. Wsls.

cehielkă -hi A. ciehelka fem. kleiner Ziegel. Kl. H. St. Wsls.

cehìglnī -nå -nė adj. die Ziegel betreffend. Kl. H. St. Wslz.

cehlelńică -că fem. 1. die Frau des Zieglers; 2. die Ziegelei. Kl. H. St. Wslz.

cehlelničk -kă masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling. Kl. H. St. Wslz.

ce hì nhi čkă - hi fem. 1. die Frau des Zieglers; 2. eine kleine Ziegelei. Kl. H. St. Wslz.

cehlelńikou -kovi -va -ve adj. poss. dem Ziegler gehörig. Kl. H. St. Wsls.

cehlelńik -ikă Pl. N. -cä masc. Ziegler. Kl. H. St. Wslz.

cehilnīctvo s. cehelnīctvo. Vi.

cehiláîchi s. ceheláîchi. Vi.

cehilnīči s. cehelnīči. Vi.

cehi·lkă A. cighilką Pl. G. -bilk s. cehigika. Vi.

cehi·lnï s. cehielnï. Vi.

cehi·lnică s. cehielnica. Vi.

cehi láičk s. cehieláičk. Vi.

cehi lníčka s. cehielnička. Vi.

cehi lnikou s. cehielnikou. Vi.

cehi·lńik s. cehielńik. Vi.

ceglaní -náu -né adj. aus Ziegeln bestehend.

ceglarčik -ika masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

ceglăřěc Prs. cieglařą ceglăřiš Prt. cieglařel ceglařálă verb.

imperf. Ziegler sein, das Zieglerhandwerk betreiben.

ceglařěk -akă masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

ceglarou -rovi -va -ve adj. poss. dem Ziegler gehörig.

ceglartve -va ntr. 1. die Ziegler, Zieglerzunst; 2. das Zieglergewerbe.

ceglařhí -kå -hė adj. den Ziegler betreffend.

ceglati -tå -tė adj. ziegelrot.

ceglăjă -jā A. cieglăją Pl. G. -glăji, -glij fem. Ziegelei. Osls.

ceglàja s. ceglaja. Wslz.

ceglînî -nå -nė adj. die Ziegelei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

ceglînî s. ceglînî. St.

ceglevātī -tå -tė adj. ziegelförmig.

ceglovjītī -tå -tė adj. ziegelförmig. Oslz.

ceglevjiti s. ceglevjiti. Wslz.

cegluovi -vå -vė adj. die Ziegel betreffend.

cēγă -jĩ Pl. G. cējý fem. Ziege.

ceynevi -vå -vė adj. die Ziege betreffend.

cējščică -cä fem. kleine Ziege.

cējščičkă -hi fem. kleine Ziege.

cējškā -hi fem. kleine Ziege.

cējžn \ddot{i} -n \dot{a} -n \dot{e} adj. die Ziege betreffend.

cekànc -că masc. Wasserlauf.

celacana -na fem. Kalbsleisch. Oslz.

celăcĕznă s. celăcăna. Oslz.

celăčină s. celăcăna. Osls.

celăčiznă s. celăcana. Oslz.

celāčī -čå -čė adj. das Kalb betreffend. Oslz.

celăčni -nå -nė adj. das Kalb betreffend. Oslz.

celà cana s. celacana. Wslz.

celà cezna s. celacana. Wslz.

celà cina s. celacana. Wslz.

celà ciznă s. celacana. Wslz.

celà ci s. celãci. Wslz.

celà cni s. celacni. Wslz.

celątni -nå -nė adj. das Kalb betreffend.

celìesnī -nå -nė adj. körperlich.

celoucă s. celoucă. H. Vi. St. Wslz.

celőutěčke s. celőutečke. H. Vi. St. Wslz.

celőutůško s. celőutůško. H. Vi. St. Wslz.

celoucă adj. trächtig (von Rindern gebraucht). Kl.

celőytěčko -kă ntr. Kälbchen. Kl.

celőutůško -kă ntr. Kälbchen. Kl.

cement -e'ntu mask. Zement.

cementati -ta -te adj. zementiert, mit Zement übergossen.

cementovati -tå -tė adj. 1. zementiert; 2. zementartig.

ceměntu o vi -va -ve adj. aus Zement bestehend.

cemjág s. cemjáu. Vi.

cemjäu -mje fem. Finsternis, Dunkelheit. Kl. H. St. KGa. W.

cemnāčhī -kå -hė adj. stockfinster. Oslz.

cemnā nī -nå -nė adj. stockfinster. Oslz.

cemnà čhi s. cemnãčhi. KGa. W.

cemnà vni s. cemna vni. KGa. W.

cemní -náu -ně adj. dunkel, finster. Oslz. KGa. W.

cemnuota -ta A. clemnota [Kl. H. Vi.] clemnota [St.] clemnota [KGa. W.] fem. Dunkelheit, Finsternis. Osls. KGa. W.

cemnûšī -šå -šė adj. stockfinster. Oslz. KGa. W.

cemnűšhĭ -kå -hė adj. stockfinster. Oslz. KGa. W.

cemńá oc s. cemńá uc. Vi.

cemńäuc Prs. cięmńeją [Kl. H.] cięmńeją [St.] cimńeją [KGa. W.] cemńeješ Prt. cięmńe ul [Kl. H.] cięmńe ul [St.] cimńe ul [KGa. W.] -ńä -ńeli Part. Prt. cemńäli verb. imperf. dunkel werden. Kl. H. St. KGa. W.

Komposita (Inf. -cemńäuc Prs. -cemńeją -cemńejěš Prt. -cemńe ul):

pocemńäuc verb. perf. nach und nach finster werden.

scemńäuc verb. perf. finster werden. zacemńäuc verb. perf. anlangen finster zu werden.

cenāčhī -kå -hė adj. äusserst dünn. Osls.

cenā ynī -nå -nė adj. äusserst dünn. Oslz.

cenà chĩ s. cenachĩ. KGa. W.

cenà·χήι s. cenãχηι. KGa. W.

cenčágc s. cenčágc. Vi.

cenčănc Prs. clenčeją [Kl. H.] clenčeją [St.] cl'nčeją [KGa. W.] cenčlejėš Prt. clenče ul [Kl. H.] clenče ul [St.] cl'n-če ul [KGa. W.] -čă -čeli Part. Prt. cenčāli verb. imperf. dünn werden. Kl. H. St. KGa. W.

Kompositum:

scenčáuc verb. perf. dünn werden.

cenčė adv. comp. zu cienko. Oslz. KGa. W.

cenkāvī -vå -vė adj. etwas dünn. Oslz. KGa. W.

cenhí -kấu -hể adj. dünn. Oslz. KGa. W.

cenaní -nău -ně adj. schattig. Osls. KGa. W.

ceńao s. ceńau. Vi.

ceńau -ńe Pl.~G. -ńi fem.~1. Schatten; 2. Spiegelbild. Kl.~H.~St.~KGa.~W.

ceńīnhī -kå -hė adj. ziemlich dünn. Kl. H. Vi. KGa. W.

ceńīstī -tā -tė adj. schattig. Oslz.

ceńl sti s. ceńisti. KGa. W.

ceńīnhi s. ceńinhi. St.

ceńtęvi -va -ve adj. den Schatten betreffend. Oslz. KGa. W.

cepkuęvi -va -vė adj. den Dreschflegel betreffend.

cepláge s. cepláge. Vi.

ceplāvī -vå -vė adj. etwas warm.

ceplāčhī -kå -hė adj. sehr warm. Oslz.

eeplaχnī -na -ne adj. sehr warm. Osls.

ceplà čhi s. ceplačhi. Wslz.

ceplå·χnϊ s. ceplãχnι. Wslz.

ceplănc Prs. ciepleja cepliejes Prt. cieple ul -pla -plei Part. Prt. ceplali verb. imperf. warm werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -ceplănc Prs. -'cepleja -cepliejes Prt. -'ceple ul):

pocepläuc verb. perf. allmählich warm werden. vocepläuc verb. perf. warm werden.

ceplé adv. comp. su cieple.

cepliešī -šā -šė adj. comp. zu cieplī.

cepluotă -ta A. ciepleta fem. die Wärme.

ceplůši -šå -šė adj. sehr warm.

ceplušhi -kå -hė adj. sehr warm.

ceptevi -vå -vė adj. den Dreschflegel betreffend.

cērīpga -nhī L. -nzā fem. die Auszehrung.

cěrklác Prs. cárklůją [Oslz.] cárklůją [Wslz.] cěrklůjěš Prt. cěrklů uerb. imperf. mit dem Zirkel ausmessen, abzirkeln.

Komposita (Inf. -cerkläc Prs. -cerklują Prt. -cerklul):
vacerklac verb. perf. auszirkeln, mit dem Zirkel ausmessen.
vopcerklac verb. perf. abzirkeln.

cerkluovac Prt. cerkluovo ul s. cerklac. Kl. Vi.

cerhievni -nå -ne adj. die Kirche betreffend. H. Vi. St. Wslz.

cěrhiewní s. cerhievní. Kl.

cěřlácă -cä A. cleřläcą fem. Flachsbreche. Oslz.

cerlà ca Pl. G. -làc s. cerlaca. Wsls.

*cěřpjievăc verb. iter. su cieřpjec.

Komposita (Inf. -ceřpjievac Prs. -ceřpjeva -ceřpjevoš Prt. -ceřpjevo-ul Imp. -ceřpjievo-u -ceřpjievo-ucă):

přecěřpjievăc verb. imperf. durchleiden, leidend durchleben.

scěřpjievác verb. imperf. erleiden, erdulden. vucěřpjievác verb. imperf. erleiden, erdulden.

cĕřplaví -vå -vė adj. geduldig. Oslz.

cefplà vi s. cefplavi. Wsls.

*cěskāc verb. iter. su cáskac und cásnoyc.

Komposita (Inf. -cĕskāc Prs. -cĕskèją Prt. -cĕskèjų Imp. -cãske·ų [Oslz.] -câ·ske·ų [Wsls.]):

doceskac verb. imperf. bis zu einem Punkte hinzudrängen

suchen; decĕskāc są sich hinzudrängen, zu erreichen suchen.

fceskac verb. imperf. hineindrücken; fceskac są sich eindrängen.

nacĕskāc verb. imperf. aufdrücken.

přäcěskác verb. imperf. andrücken.

přecěskác verb. imperf. durchdrücken; přecěskác są sich durchzudrängen suchen.

rosceskac verb. imperf. zerdrücken.

scěskác verb. imperf. zusammendrücken; scěskác są sich zusammendrängen.

väceskäc verb. imperf. ausdrücken, auspressen; väceskäc są sich hinauszudrängen suchen.

vopcěskác verb. imperf. ringsum andrücken.

vetcëskac verb. imperf. abdrücken, durch Drücken zu lösen suchen.

vuceskac verb. imperf. drücken, bedrängen.

zacěskác verb. imperf. zudrücken.

*cěskãvăc verb. iter. su cáskac und cásnouc.

Komposita (Inf. -ceskāvac Prs. -ciskava -ciskauvoš [Kl. H. St. Wsls.] -ciskauvoš [Vi.] Prt. -ciskavo-ul Imp. -ceskā-vo-u): s. ceskāc.

*cĕskùọvăc s. ceskāc. Kl. Vi.

cesnáo s. cesnáu. Vi.

cesháoc s. cesháuc. Vi.

ceshău -hê Pl. G. -hi fem. 1. die Enge, Schmalheit; 2. die schmale Stelle, die Enge. Kl. H. St. Wsls.

ces năuc Prs. cles neją ces nieješ Prt. cles no ul - nă - nel Prt. Prt. ces năl verb. imperf. eng, schmal werden. Kl. H. St. Wsls. Kompositum:

scesnäuc verb. perf. schmal werden, sich verengen.

cèš? čìgvoš? pron. subst. was?

cěškāc Prs. cáškůją [Oslz.] câ·škůją [Wslz.] cěškůjěš Prt. cěšků·ųl verb. imperf. są sich ängstigen.

_4

Komposita (Inf. -ceškāc Prs. -'ceškają Prt. -ceška-ul):

nacěškāc verb. perf. są sich sehr ängstigen.

peceškāc verb. perf. sa sich ein wenig ängstigen.

scěškác verb. perf. są sich ängstigen.

zacěškāc verb. perf. są anfangen sich zu ängstigen.

cěšků o văc Prt. cěšků o vo ul s. ceškãc. Kl. Vi.

cēžānā -nā I. cežānou [Kl. H. Vi.] -žānou [St.] -žānou [Wsls.] fem. Ziegensleisch.

cēžą -žācă Pl. N. cežą̃tă ntr. die junge Ziege, das Ziegenlamm.

cěžězna -na fem. Ziegenfleisch.

cēži -žā -žė adj. die Ziege betreffend.

cēžīn -žīnī -nå -nė adj. poss. Ziegen-.

cežóutěčko s. cežóutečko. H. Vi. St. Wslz.

cěžoutko s. cěžoutko. H. Vi. St. Wslz.

cežóutůške s. cežóutůške. H. Vi. St. Wslz.

cežoutěčko -kä ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cēžoutko -kā Pl. N. cežątka ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cežőytůško -kă ntr. Ziegenlämmchen. Kl.

cè Inor -ara, -ara L. celnaru masc. Zöllner, Zolleinnehmer.

cèntnăr -aru masc. Zentner.

cè·šhǐ? člevošhǐ? pron. subst. was?, was denn?

cel celu masc. Ziel.

cêră -ră Pl. G. cêr fem. nachlässiges, liederliches Mädchen (als Schimpfwort gebraucht).

cerka -hi fem. Kirche.

cerkvja s. cerhi.

cerkvji s. cerhi.

cerkvjiščo s. cierkvjiščo.

cerhev s. cerhi. H. Vi. St. Wslz.

cérhew s. cérhi. Kl.

cerhi -kvjä Pl. G. -hev [H. Vi. St. Wslz.] -hew [Kl.] fem.

1. die Kirche; 2. der Gottesdienst.

cerhievni s. cerhievni. H. Vi. St. Wsls.

cerhiewni s. cerhievni. Kl.

cėsāřòn -řevi -vå -vė adj. poss. dem Kaiser gehörig.

cėsāřtvo -vă ntr. 1. das Kaiserreich; 2. die kaiserliche Würde.

cėsāřhī -kå -hė adj. kaiserlich.

cėsarčin -čini -na -nė adj. poss. der Kaiserin gehörig.

cêsorkă -hi I. cesarkou, -sarkou fem. Kaiserin.

cêsor -ară L. cesăru Pl. I. -rmi masc. Kaiser.

cêză -ză Pl. G. -zï, cez fem. 1. die Zehse, eine Art Netz; 2. das Fischen mit der Zehse.

cezac Prs. cezują Prt. ceze ul verb. imperf. mit der Zehse fischen.

cėzāřou s. cėsařou.

cėzāřtvo s. cėsāřtvo.

cezāřhi s. cesāřhi.

cezărčin s. cesărčin.

cėzńīctvo -vă ntr. die Zehsenfischer. Osla.

ceznīchi -kå -he adj. den Zehsenfischer betreffend. Oslz.

cėzńīči -čå -čė adj. den Zehsenfischer betreffend. Oslz.

cëznik -ika Pl. N. -ca masc. Zehsenfischer.

cėzńictvo s. cèzńictvo. Wslz.

ceznichi s. ceznichi. Wslz.

cėzńì čĩ s. cezńĩčĩ. Wslz.

cêzorkă s. cêsorka.

cêzoř s. cêsoř.

cezuovac Prt. cezuovo ul s. cezac. Kl. Vi.

cėzùọvï -vå masc. Zehsenfischer.

cėzuęvi -va -vė adj. die Zehse betreffend.

ceiχão Prs. ceiχθia Prt. ceiχθial verb. imperf. zeichnen, mit einem Zeichen versehen.

Komposita:

nacejyac verb. perf. bezeichnen.

poceivac verb. perf. nach einander bezeichnen.

voρcείχα c verb. perf. bezeichnen.

cεἰχātī -tā -tė adj. mit einem Zeichen versehen, bezeichnet.

cεįχονātī -tå -tė adj. mit einem Zeichen versehen, bezeichnet.

cejnado Pri. cejnado vo ul s. cejnac. Kl. Vi.

cējý -yu masc. Zeichen.

cejínac Prs. cejínają Prt. cejína ul verb. imperf. 1. zeichnen, mit einem Zeichen versehen; 2. eine Zeichnung machen.

Komposita:

nacejýnac verb. perf. 1. bezeichnen; 2. aufzeichnen, eine Zeichnung von etwas machen.

pecεjýnāc verb. perf. nach einander bezeichnen.

přecejýnac verb. perf. abzeichnen, eine Zeichnung von etwas machen.

vāceiýnác verb. perf. auszeichnen, durch ein Zeichen kenntlich machen; vāceiýnác są sich auszeichnen, sich hervorthun. — Mjizä-fšlemi räbänkami moj-tātā są-vāceiýnő ul svoumuecou.

vepcεiýnāc verb. perf. bezeichnen.

cējýninga s. cējýnunga.

cẽ jý nũng α -nhĩ I. ce jý nì ngôu D. L. Du. N. -nz α Pl. N. -nhĩ G. -nìng fem. Zeichnung.

cejánů o văc Prt. cejánů ovo ul s. cejánãc, Kl. Vi.

cējtinhi -wg fem. plur. Zeitung.

cējtunhi s. cējtinhi.

cìec Prs. cã cieš Prt. cò ul cã cieli verb. imperf. wollen, begehren; cìec mjilé lieber haben, vorziehen; cie są kuemu jemanden gelüstet nach etwas, kommt ein Bedürfnis an, muss; mie-są-cie pjīc, jiesc mich dürstet, hungert; mjie-są-cie spāc ich bin schläfrig; mie-są-cie z-būksami ich muss meine Notdurst verrichten.

Kompositum (Inf. -'cec Prs. -'ca -'ces Prt. -'ce ul):

zācec verb. perf. sa kuomu anfangen nach etwas zu gelüsten, Lust bekommen. — Mjię-sa-zācalo jiesc.

cìec Prs. cieką -češ Prt. ciek -kla Imp. cieči cečica Part. Prt. ciekli verb. imperf. fliessen, rinnen, triefen. — To-cieca z-daku.

Komposita (Inf. -cec Prs. -ceką -cieces Prt. -cek -cekla Imp. -ceči):

fciec verb. perf. hineinsliessen, hineinrinnen.

nacec verb. perf. hineinlecken, hineintröpseln.

pètcec verb. perf. unter etwas hinfliessen.

přiecec verb. perf. durchsliessen, durchtröpseln.

pùocec verb. perf. hinfliessen.

rugscec verb. perf. są zerfliessen.

sciec verb. perf. herabsliessen; sciec są zusammensliessen.—
To-muořa sa-scieklo s-tim-lépshim jiezora.

vācec verb. perf. heraussliessen, auslausen. — Ga-těn-karčmóř nepříza vatko, těj-mu ta-calau kluoda pitroulija vaceča. Fšatko mlouko ja-vacekle s-ta-vaborka.

vètcec verb. perf. absliessen.

vucec verb. perf. fortlaufen, entkommen. — Ja-ńīmoug vuχνασες ta-psa, ven-mja-vucek.

zacec verb. perf. hineinlecken, hineinregnen.

ciedel -dla L. cedlu masc. Zettel.

*cìezăc verb. iter. zu ciezec.

Komposita (Inf. -clezăc Prs. -ceza -clezos Prt. -cezo ul):

fclezăc verb. imperf. einseihen, seihend einfliessen lassen.

přäcięzăc verb. imperf. hinzuseihen.

přecięzăc verb. imperf. durchseihen.

sciezăc verb. imperf. abseihen.

väciezăc verb. imperf. ausseihen, ausgiessen.

vetclezăc verb. imperf. abseihen.

ciezādle -la Pl. N. cezadla [Oslz.] -zadla [Wslz.] G. -del ntr. Seihtrichter.

cìezec Prs. cieza -3is Prt. ciezel cezala verb. imperf. seihen.

Komposita (Inf. -clezec Prs. -ceza -clezes Prt. -cezel):

declezec verb. perf. vollends durchseihen.

fclegec verb. perf. einseihen.

naclezec verb. perf. genug einseihen, vollseihen.

přaciezec verb. perf. hinzuseihen. — Přáceza jejš páurą lîtrou mlouka!

přeciezěc verb. perf. durchseihen.

sciezec verb. perf. abseihen.
vacezec verb. perf. ausseihen, ausgiessen.
vetciezec verb. perf. abseihen.
vuciezec verb. perf. abseihen.

cieglă -glă I. ceglou Pl. G. -hiel fem. Ziegel, Ziegelstein.

cleglate adv. ziegelrot.

cieglaja -ja L. ceglaji fem. s. ceglaja. Vi.

cieglork -ka masc. Zieglergeselle, Zieglerlehrling.

cìeglorkă -hi I. ceglarkou, -glarkou fem. die Frau des Zieglers.

cieglor -ara, -ara L. ceglare Pl. I. -rmi masc. Ziegler.

cleglevate adv. ziegelfőrmig.

ciek -ku masc. die Traufe.

ciekă -hi fem. die Trause.

*clekăc verb. iter. su clec.

Komposita (Inf. -cìekăc Prs. -ceką -cekoš Prt. -ceke-ul Imp. -cieko-u -ceko-ucă):

fclekac verb. imperf. hineinfliessen. — Fšathė pemavjizna z-našė fsa fcekou v-garginshė jlezore.

naciekăc verb. imperf. hineinlecken, hineintröpfeln, hineinregnen.

petclekac verb. imperf. unter etwas hin fliessen.

přeclekăc verb. imperf. durchfliessen, durchtröpfeln, durchregnen. — V-nāšī dorńīcī to-bārzo přeceka.

rosciękac verb. imperf. są zerfliessen.

sciękac verb. imperf. herabiliessen; sciękac są zusammenfliessen. — Naša-straga sa-sceka s-tou-Lapavou.

väciekac verb. imperf. heraussliessen, auslausen.

votclekac verb. imperf. absliessen.

vuciekăc verb. imperf. fortlaufen, zu entkommen suchen. zaciekăc verb. imperf. hineinlecken, hineinregnen.

cìekli -lå -lė adj. flüssig.

ciekle adv. flüssig.

cìeklosc -cä L. cekluesci fem. die Flüssigkeit, der flüssige Zu-stand.

- *cięknouc s. cięknouc. H. Vi. St. Wslz.
- *cleknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -cięknouc Prs. -cekńą -ciękńes Prt. -cek-noun):

nacięknouc verb. perf. hineinlecken, hineintröpfeln. přecięknouc verb. perf. durchtröpfeln, durchregnen. vucięknouc verb. perf. fortlaufen, entkommen. zacięknouc verb. perf. hineinlecken, hineinregnen.

- cìelacă -ca L. celaci [Oslz.] -làci [Wslz.] Pl. G. -lac [Oslz.] -làc [Wslz.] fem. Kuhkalb, weibliches Kalb.
- cìela -lacă Pl. N. celată ntr. Kalb. Vòn-ja glûpi ako-ciela. ciela -că masc. Stierkalb. Kl. H. St. Wsls.
- cìelec Prs. cêla -liš Prt. cêlel Imp. ciela celaca verb. imperf. zielen. Ten-jējer cêli nou-ten-carni maul.
- cìelec Prs. ciela -lis Prt. celala verb. imperf. sa ein Kalb werfen, kalben (von Rindern und grösseren Wiederkäuern gebraucht).

Komposita:

pocielec verb. perf. są nach einander kalben. vacelec verb. perf. są ausgekalbt haben, nicht mehr kalben. vocielec verb. perf. są kalben.

- chelěčkă -hi I. celáčkou [Oslz.] -làčkou [Wslz.] Pl. G. -láčk [Oslz.] -làčk [Wslz.] fem. kleines, junges Kuhkalb.
- cielesńä adv. körperlich.
- cìelnå adj. trächtig (von Rindern und grösseren Wiederkäuern gebraucht). Kl. H. St. Wsls.
- cielók -åkă L. -cä, celäuku [Kl. H. St. Wslz.] -láoku [Vi.] masc. grösseres, schon abgesetztes Stierkalb.
- cielošk -ka masc. kleines, junges Sierkalb.
- cięloutko s. cięloutko. H. Vi. St. Wslz.
- cieloutko -kă Pl. N. celątka ntr. Kälbchen. Kl.
- ciemjică -cä. L. cemjīcī fem. Dunkelheit, Finsternis. Kl. H. Vi.
- clemněčko adv. stockfinster. Kl. H. Vi.
- cìemně zno adv. stockfinster. Kl. H. Vi.
- clemně x na adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

clemno adv. dunkel, finster. Kl. H. Vi.

· ciemno- erstes Glied von Kompositen: dunkel-. Kl. H. Vi.

cìemnesc -cä L. cemnèesci fem. Dunkelheit, Finsternis. Kl. H. Vi. cìemnèske adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

ciemnůšo adv. stockfinster. Kl. H. Vi.

*clemáac verb. iter. zu clemáic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -clemnac Prs. -cemna -clemnos Prt. -cemno el):

přäciemáac verb. imperf. ein wenig verfinstern.

vociemnăc verb. imperf. verfinstern; vociemnăc są finster werden.

zaciemnac verb. imperf. verfinstern; zaciemnac są finster werden.

cìemnec s. cemnauc. Kl. H. Vi.

cìemnic Prs. ciemna -nis Prt. ciemnel cemnila verb. imperf. dunkel machen, verdunkeln; ciemnic sa dunkel werden, sich verfinstern. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -ciemńic Prs. -'cemńą -ciemńis Prt. -'cemńel): peciemńic verb. perf. verdunkeln; peciemńic są sich verdunkeln, finster werden.

přaciemúic verb. perf. ein wenig verfinstern.

sciemnic verb. perf. verfinstern; sciemnic są sich verdunkeln, finster werden.

vociemnic verb. perf. verfinstern; vociemnic są dunkel werden.

zaclemnic verb. perf. verlinstern; zaclemnic są sich verlinstern, finster werden.

clemnoc s. cemnauc. Kl. H. Vi.

*clenčac verb. iter. su clenčic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -ciencac Prs. -cenca -ciencos Prt. -cen-ce-ce-cel):

resciencac verb. imperf. verdünnen. sciencac verb. imperf. verdünnen. zaciencac verb. imperf. verdünnen.

cienčěc s. cenčáuc. Kl. H. Vi.

cienčic Prs. cienčą -čiš Prt. cienčėl cenčilă verb. imperf. dünner machen, verdünnen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -clenčic Prs. -'cenčą -clenčiš Prt. -'cenčėl): rescienčic verb. perf. verdünnen.

scienčíc verb. perf. verdünnen. zacienčíc verb. perf. verdünnen.

ciencoc s. cencănc. Kl. H. Vi.

CIÈUCOC S. CEUCAGO. Mr. 11. 77.

cìeněčko adv. sehr dünn. Kl. H. Vi.

cieneχno adv. sehr dünn. Kl. H. Vi.

cienexús adv. sehr dünn, Kl. H. Vi.

clenkavjä adv. etwas dünn. Kl. H. Vi. clenko adv. dünn. Kl. H. Vi.

cienko- erstes Glied von Kompositen: dunn-. Kl. H. Vi.

cienkosc -cä L. cenkuosci fem. die Dünnheit. Kl. H. Vi.

cienkši -šå -šė adj. comp. zu cenhi. Kl. H. Vi.

*cìgnăc verb. iter. su cignic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cleńac Prs. - ceńą -cleńoś Prt. - ceńe ul): vepcleńac verb. imperf. beschatten. zacleńac verb. imperf. beschatten.

cì chí c Prs. cì chá - his Prt. cì ché cen îl a verb. imperf. beschatten. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -cìeńic Prs. -'ceńą -cìeńis Prt. -'ceńel): vepcieńic verb. perf. beschatten. zacieńic verb. perf. beschatten.

cleńisto adv. schattig. Kl. H. Vi.

clepā cepóu masc. pl. Dreschslegel.

ciepjišče -čă Pl. N. cepjīščă [Osls.] -pji·ščă [Wsls.] G. -pjīšč [Osls.] -pjišč ntr. 1. Dreschflegelstiel; 2. Plur. cepjīščă grosser, schwerer Dreschflegel.

*cleplac verb. iter. zu cleplec.

Komposita (Inf. -cìeplăc Prs. -'cepla -cìeplòs Prt. -'ceple ul): vecieplăc verb. imperf. erwärmen. vepcieplăc verb. imperf. erwärmen.

```
cieplavjä adv. etwas warm.
 cieplec s. ceplauc.
 cieplec Prs. ciepla -pliš Prt. cieplel ceplala verb. imperf.
   wärmen.
     Komposita (Inf. -cieplec Prs. -cepla -cieplis Prt. -ceplel):
       pocieplec verb. perf. erwärmen.
       vecleplec verb. perf. erwärmen.
       vepcieplec verb. perf. erwärmen.
 cieplěčke adv. recht warm.
 cieplexne adv. recht warm.
 cìepleyńa adv. recht warm.
 cìepli -lå -lė adj. warm.
 cleploc s. ceplauc.
 cieple adv. warm.
 cleple -lă L. -lä, ceplu ntr. die Wärme.
 cieplesc -cä L. ceplàosci fem. die Wärme.
 ciepluško adv. recht warm.
 cìepluse adv. recht warm.
 cìephi -kou masc. pl. Dreschflegel.
*clerac verb. iter. su třec.
     Komposita (Inf. -ciera Prs. -cera -cêros Prt. -cere ul
        Imp. -ciero u -cero uca):
          docierac verb. imperf. vollends abwischen, abreiben.
          fcierac verb. imperf. einreiben, hineinreiben.
          naclerac verb. imperf. einreiben. - Ven-sä-nacera
             rēmia lueja.
          natclerac verb. imperf. ein wenig abreiben.
          pocierăc verb. imperf. hin und her reiben, wischen.
          potclerac verb. imperf. von unten abreiben.
          přäclerac verb. imperf. anreiben, einreiben.
          přeclerác verb. imperf. durchreiben; přeclerác sa sich
             durchscheuern.
          resclerac verb. imperf. zerreiben.
          scierac verb. imperf. abreiben, abwischen.
```

văcierăc verb. imperf. ausreiben; văcierăc sa sich ausschleifen.

vopclerac verb. imperf. abreiben, abwischen.

votclerac verb. imperf. wegreiben.

vucierac verb. imperf. abreiben, wegreiben.

zacierac verb. imperf. wegreiben.

cierkvjiščo -ča Pl. N. cerkvjišča [Oslz.] -vji·šča [Wslz.] G. -vjišč [Oslz.] -vjišč [Wslz.] ntr. Kirchhof, Friedhof.

cieřläcă -cä L. cěřláci fem. s. ceřláca. Vi.

cleřpjěc Prs. cleřpją -pjiš Prt. cleřpje ul -pjă -pjeli Part. Prt. ceřpjali verb. imperf. leiden, erdulden. — Ja-cleřpją vjlela ved-ząbóu.

Komposita (Inf. -cleřpjec Prs. -'ceřpją -cleřpjiš Prt. -'ceřpje·ul):

decieřpjěc verb. perf. vollends zu Ende leiden, ausleiden. nacieřpjěc verb. perf. są viel ausstehen, viel erlitten haben.

pocieřpjěc verb. perf. eine Zeitlang erdulden.

přecieřpjěc verb. perf. 1. durchleiden, leidend durchleben;

2. das Leiden überstanden haben, aushalten.—Calí ruek ven-prieceřpje ul. Lení ja-prieceřpje ul zlóu vue-resc.

scieřpjěc verb. perf. erleiden, erdulden.

vācerpjec verb. perf. ausstehen, erleiden.

vucieřpjěc verb. perf. erleiden, ertragen.

zacieřpjěc verb. perf. erleiden, ertragen.

cieřplävjä adv. geduldig.

cleřplavosc -ca L. cěřplavá sci fem. Geduld.

*cìesnac verb. iter. zu ciesnic.

Komposita (Inf. clesnac Prs. -'cesna -clesnos Prt. -'cesno ul): přaclesnac verb. imperf. ein wenig verengen.

sciesnac verb. imperf. verengen.

zacleshac verb. imperf. verengen, einengen.

ciesněc s. cesnáuc.

cleshic Prs. cleshą -ńis Prt. cleshel ceshilă verb. imperf. enger machen, verengen; cleshic są enger werden, sich verengen.

Komposita (Inf. -clesnic Prs. -'cesna -clesnis Prt. -'cesnel): přaclesnic verb. perf. ein wenig verengen.

sciesnic verb. perf. verengen; sciesnic są enger werden, sich verengen.

zacleshic verb. perf. verengen, einengen.

clesńină -nă I. cesńînou [Kl.~H.~Vi.] -nĩnou [St.] -ńì nou [Wslz.] Pl.~G. -ńin [Kl.~H.~Vi.~Wslz.] -ńin [St.] fem. die schmale Stelle, die Enge.

clesnoc s. cesnauc.

*clešac verb. iter. zu clešec.

Komposita (Inf. -cięšac Prs. -'cešą -cięšoš Prt. -'ceše·ul): pecięšac verb. imperf. trösten; pecięšac są sich trösten. — Vőn-są-pecięša gerð·ulkou.

vuciesăc verb. imperf. belustigen, erfreuen; vuciesăc są sich erfreuen.

clesec Prs. clesą -šiš Prt. clesel cesala verb. imperf. 1. erfreuen, ergötzen; 2. trösten; clesec są 1. čím sich an etwas erfreuen; 2. nat-čím sich über etwas lustig machen. — Těn-praxôr są-clesel barze tím-gruesą. Ta-baba są-clesi nade-mnóu.

Komposita (Inf. -cìešec Prs. -'cešą -cìešiš Prt. -'cešel):
naciešec verb. perf. są sich genugsam gesteut haben.
pociešec verb. perf. trösten; pociešec są sich trösten.
vuciešec verb. perf. belustigen, ersreuen; vuciešec są sich ersreuen.

ciemjică s. ciemjica. St.

ciemněčko s. ciemnečko. St.

ciemneyno s. ciemneyno. St.

clemně χ ńä s. clemne χ ńä. St.

ciemno s. ciemno. St.

ciemno- s. ciemno-. St.

ciemnosc s. ciemnosc. St.

clemnůško s. clemnůško. St.

ciemnuso s. ciemnuso. St.

*ciemnac s. ciemnac. St.

clemnec s. comnauc. St.

clemálc s. clemáic. St.

clemnoc s. cemnauc. St.

*cienčăc s. cienčac. St.

cienčěc s. cenčáuc. St.

cienčic s. cienčic. St.

cienčoc s. cenčauc. St.

cieněčko s. cienečko. St.

cienexne s. cienexne. St.

ciene y na s. ciene y na. St.

cienkavja s. cienkavja. St.

cienko s. cienko. St.

cienko- s. cienko-. St.

cienkosc s. cienkosc. St.

cienkšī s. cienkšī. St.

*cìghăc s. cìghac. St.

cienic s. cienic. St.

cieńisto s. cieńisto. St.

cilc ci lcă s. cielc. Vi.

cimjan s. cemjan. Wsls.

cimnà chi s. cemnachi. Wslz.

cimnà yni s. cemnayni. Wslz.

cimní s. cemní. Wsls.

cimno- s. ciemno-. Wsls.

cimnuota s. cemnuota. Wslz.

cimnůši s. cemnůši. Wsls.

cimnushī s. cemnushī. Wslz.

cimnánc Prs. ci mneją s. cemnánc. Wslz.

cinà chī s. cenáchī. Wslz.

cinà ynī s. cenāynī. Wslz.

cinčánc Prs. ci nčeją s. cenčánc. Wslz.

cĭnčé s. cenčé. Wslz.

```
cĭnkãvi s. cenkãvi. Wslz.
```

cinko- s. cienko-. Wslz.

cinhi s. cenhi. Wsls.

cińani s. ceńani. GGa.

cĭńäų s. ceńäų. GGa.

cińīnhi s. ceńinhi. Wslz.

cińisti s. ceńisti. GGa.

cińuovi s. cenuovi. GGa.

cìnk cìnku masc. Zink.

cĭpkùqvï -vå -vė adj. aus Zink bestehend.

cì·lnå s. cìelnå. Vi.

ci·mjică L. cimji·ci [Wslz.] cemji·ci [KGa. W.] s. ciemjica. Wslz.

cìmněčko s. clemnečko. Wsls.

cì mně zno s. clemně zno. Wsls.

cì mně y na s. clemne y na. Wsls.

cìmne s. ciemne. Wsls.

cì mnesc L. cimnà esci [Wsls.] cemnà esci [KGa. W.] s. cì emnesc. Wsls.

cì mnůško s. clemnůško. Wslz.

cì muušo s. ciemnušo. Wsls.

*cì·m năc s. cìemnac. Wsl...

cì m n ĕ c s. cem n ăyc. Wsls.

cì máic Prt. cì máil cimái lá s. ciemáic. Wsls.

cì m ń o c s. cem ń a w c. Wsls.

*cì nčăc s. cienčăc. Wslz.

cìnčěc s. cenčáuc. Wsls.

ci něic Prt. ci ncel cinci la s. ciencic. Wslz.

cì nčoc s. cenčáuc. Wsls.

cì něčko s. cienečko. Wsls.

cì në xno s. cienexno. Wslz.

cì·nĕχńā s. cleneχńā. Wsls.

cì nkavjä s. cienkavjä. Wslz.

cìnko s. cienko. Wsls.

cinkosc L. cinkugsci s. cienkosc. Wslz.

cìnkšī s. cienkšī. Wslz.

*cì·năc s. cienac. Wslz.

cì híc Prt. cì hél cǐ hì lă [Wslz.] ce hì lă [KGa. W.] s. cì phic. Wsls. cì híst o s. cì phist o. Wslz.

cíc Prs. thấ thiệš Prt. cóun [H. Vi. Wlz.] cóun [Kl. St.] Imp. thĩ Part. Prt. cặti Vbsbst. cáce [Oslz.] câ ce [Wslz.] verb. imperf. hauen.

Komposita (Inf. -'cīc Prs. -'tńą -'tńěš Prt. -'còun -'cą Imp. -'tńĭ):

dùọcic verb. perf. 1. vollends zerhacken; 2. kùọmu necken, sticheln.

fcíc Prs. větňa verb. perf. einhauen, einschneiden; fcíc są einschneiden, sich eindrücken. — Ga-tä-vuřêšíš tä-ħēdā tăk-muşcne, nä-są-větňou zã-glabeke v-mjāse.

năcic verb. perf. 1. in Menge hauen, fällen; 2. anhauen, anschneiden.

năteie Prs. nădetha nadethes verb. perf. anhauen, anschneiden.

pò tcic Prs. pòdetna podetneš verb. perf. von unten abhauen.

přácic verb. perf. dicht an etwas abhauen, beschneiden.

přiecic verb. perf. durchhauen, durchschneiden; přiecic są sich durchschneiden, sich kreuzen.

pùocic verb. perf. umhauen.

ruescie Prs. ruezetha rezethes verb. perf. zerhauen.

scíc Prs. sìetha verb. perf. abhauen, enthaupten. — Tă-gluovă mű-bală scată. Těn-kat scoun tâ-muordară. văcic verb. perf. aushauen, heraushauen.

vò tcic Prs. vò tetna vo tetnes verb. perf. abhauen.

vũcic verb. perf. abhauen.

vùopcic Prs. vùobetha vobetheš verb. perf. behauen, beschneiden.

zācic verb. perf. anhauen.

cïgājcă -cä fem. Joch.

cîgle -lă Pl. G. -hel ntr. 1. Deichsel; 2. der Schast des Ruders.

cïgluovi -vå -vė adj. die Deichsel betreffend.

cígnouc Imp. cágni [H. Vi. St.] câ gni [Wsls.] s. cígnouc. H. Vi. St. Wsls.

cígnouc Prs. cígna -neš Prt. cígnoun Imp. cágni cegnica verb. imperf. 1. ziehen (trans.); 2. to cígna das reicht, ist genug, hinreichend, macht den gewünschten Eindruck, hat den gewünschten Erfolg; cígnouc są sich hinziehen, sich erstrecken. Kl.

Komposita (Inf. -cígnouc Prs. -'cigna -cígnes Prt. a. -cignoun b. -'cig -'cäglă Imp. -'cegni Part. Prt. a. -cignani b. -cāgli):

decígnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hinziehen. — Ten-stäuri könn duecik ten-vouz de-Kalasc, ala ta ven-vupod oz-zdiex.

fcígnouc verb. perf. 1. hineinziehen; 2. fcígnouc nã-pest (Hūlfsvb. bãc) auf Posten ziehen.

nacígnouc verb. perf. 1. ausziehen, hinausziehen; 2. anziehen (Kleider); nacígnouc są sich anziehen, bekleiden. — Von-sä-nācik skuornā.

natcignouc verb. perf. heranziehen, heranrücken.

pecígnouc verb. perf. hinziehen; pecígnouc są sich hinziehen, sich erstrecken.

potcígnouc verb. perf. unter etwas ziehen.

přacígnouc verb. perf. heranziehen.

přecígnouc verb. perf. durchziehen, vorüberziehen.

roscígnouc verb. perf. auseinanderziehen, ausdehuen; roscígnouc są sich ausdehnen, sich recken.

scígnouc verb. perf. 1. zusammenziehen; 2. herunterziehen; scígnouc są sieh zusammenziehen, sich sammeln.

vācignouc verb. perf. 1. herausziehen (trans.); 2. ausziehen, entkleiden; 3. (Hülfsvb. bāc) ausziehen (intrans.);
4. hinaufziehen, aufziehen; vācignouc zvoun die Uhr aufziehen; vācignouc sa sich ausziehen, sich entkleiden. —

Ven-vācīk tā-kù en sa-vācīk tēn-kù ežēχ. Vjītre mā-vācīg nemā s-tēχ-χīč. Nī-vācāglī tēn-zvoun nou-ta-tù erma.

vopcígnouc verb. perf. umziehen, beziehen, bekleiden; vopcígnouc są čím sich beziehen, bekleiden; ankleiden.

vetcígnouc verb. perf. 1. abziehen; 2. abhalten, zurück-halten.

vucígnouc verb. perf. ziehen können.

zacígnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hinziehen.

cïγāră -rä fem. Zigarre.

cīγārńĭcă -cā fem. die Frau des Zigarrenmachers, Zigarrenhändlers.

cïyărńīctvo -vă *ntr*. 1. die Zigarrenmacher, Zigarrenhändler; 2. das Zigarrenmacherhandwerk. Osls.

cïγărńīchï -kå -hė adj. den Zigarrenmacher betreffend. Oslz.

cïγărńîčī -čå -čė adj. den Zigarrenmacher, Zigarrenhändler betreffend. Oslz.

cīγārńičkā -hi fem. die Frau des Zigarrenmachers, Zigarrenhändlers.

cïγārńikòu -kovï -vå -vė adj. poss. dem Zigarrenmacher, Zigarrenhändler gehörig.

cïγãrńĭk -ikă Pl. N. -cä masc. Zigarrenmacher, Zigarrenhändler.

cïγărńì ctvo s. cĭγarńīctvo. Wsls.

cïγărńì chĩ s. cïγarńīchï. Wslz.

cīyārnì čī s. ciyarnîčī. Wslz.

cïγarù vĩ -vå -vė adj. die Zigarren betreffend.

cïyŏurījā -jā Pl. G. -jī fem. Zichorie, Zichorienkaffee.

cī xourînī -nā -ne adj. die Zichorien betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

cī x ó u r î n ï s. c i x ó u r î n ï. St.

cïtroună -nă fem. Zitrone. H. Vi. Wsls.

citrounkă -hi fem. kleine Zitrone. H. Vi. Wslz.

citrountevi -vå -vė adj. die Zitronen betreffend.

cïtróună s. cïtróuna. Kt. St.

citróunkă s. citróunkă. Kl. St.

cíznouc Imp. cázni [Oslz.] cá zni [Wslz.] s. cíznouc. Kl. Vi. St. Wslz.

cíznouc Fut. cízna - neš Prt. cíznoun Imp. cázni ceznica verb. perf. zischen, ein Gezisch ausstossen. Kl.

cknouc Prt. cknoun [H. Vi. Wsls.] cknoun [St.] s. cknouc. H. Vi. St. Wsls.

cknouc Prs. ckna -ńles Prt. cknoun verb. imperf. riechen, wittern, spüren. Kl.

Komposita (Inf. -'cknouc Prs. -'ckna -'cknes Prt. -'cknoun): phocknouc verb. perf. riechen, wittern, spüren. väsknouc verb. perf. auswittern, außpüren.

cmā cmā [Oslz.] cmā [Wslz.] fem. die Finsternis.

cmír -frà masc. kleine, wertlose Dinge, besonders Fische.

cnouc s. cknouc. H. Vi. St. Wslz.

cnouc s. cknouc. Kl.

cnotlavi -va -vo adj. ehrenhaft. Oslz.

cnotlà vi s. cnotlavi. Wsls.

cnùotă -tä fem. Ebre.

cnuştlävjä adv. ehrenhaft.

cnùetlavesc -ca L. cnetlavùesci fem. die Ehrenhastigkeit.

corcică -că fem. Töchterchen.

corčička -hi fem. Tochterchen.

corcin -cini -na -ne adj. poss. der Tochter gehörig.

corka -hi fem. 1. Tochter; 2. Stutsohlen, weibliches Fohlen.

coulkă -hi fem. Semmel.

co conj. 1. dass, damit; 2. so dass; 3. Partikel zur Einleitung der indirekten Rede; 4. Relativpartikel, als solche vertritt co den Nom. aller Genera und Numeri des Relativs, in der Regel auch den Akk., in den übrigen Kasus werden die Formen von jien (s. d.) hinzugefügt. — Bjiego u xutko, co-tä-přízěš nā-čas! Vőn-mjä-bjél tāk, co-jáu-są-stò ul xorí. Von-povjádá, co-von-niebel duoma. Ta-násta, co-mjiešká f-tim-sléním domű, są-zúojá Krestina Zavaláška. Ta-tuorma, co-mā-vjīzīmā vot-tű, ta-stuoji v-Gární. Znājēš-tä tā-yluopa, co-tá-mu-de-ul-zib-

co s. cuo.

cobouz s. cobouz. H. Vi. St. Wsls.

cebouz pron. subst. was immer. Kl.

cokuplvjek pron. subst. was immer. Kl. H. St. Wslz.

cokù·lvjek s. cokùolvjek. Vi.

celebouz s. celebouz. H. Vi. St. Wslz.

colebous pron. subst. was nur immer. Kl.

celeku elvjek pron. subst. was nur immer. Kl. H. St. Wals.

coleků·lvjek s. colekůolvjek. Vi.

celle pron. subst. was nur.

cðuber -bra masc, ein grosser halbrunder Käscher zum Fischen.

co ubrăc Prs. co ubraja Prt. co ubro ul verb. imperf. mit dem co uber fischen.

cð·ubrāč -ačă L. co·ubrāču masc. Fischer, welcher mit dem cð·uber fischt.

coupruovac Prt. coupruovoul s. couprac. Kl. Vi.

coupbruovi -va -ve adj. den coupber betreffend.

cð ulko -ka ntr. Leib. Oslz. KGa. W.

cu & G. čieva, ča D. čiemu [Kl. H. Vi.] čiemu [St.] či·mu [Wsls.] I. L. čim. [Kl. H. Vi. Wsls.] čim [St.] pron. subst. was, etwas.

cup pă -pă I. copou fem. Zopi, Vogelschopi.

cu pac Prs. cu pja -pješ Prt. cu po ul copa verb. imperf. zurückziehen; cu pac sa sich zurückziehen, zurückgehen.

Komposita (Inf. -cù păc Prs. -cepją -cù ppi eš Prt. -ce-pe ul):

vacopac verb. perf. zurückziehen, herausziehen; vacopac są sich herausziehen, entziehen, entkommen.

zacuppăc verb. perf. zurückziehen; zacuppăc są sich zurückziehen, zurückgehen.

cup pčică -că fem. Zopschen.

chopčička -hi fem. Zöpschen.

cùopkă -hi fem. 1. Zöpschen; 2. Birken-, Weidenkätzchen.

cù p n o u c s. cù p n o u c. H. Vi. St. Wsls.

cà pho ca Fut. cà phá - néš Prt. cà pho no cophá verb. perf. mit einen Ruck zurückziehen; cà pho ca sich zurückziehen, zurücktreten. Kl.

Komposita (Inf. -cùopnòuc Prs. -copna -cùopněš Prt. -copnoun):

vacepnouc verb. perf. herausziehen, zurückziehen; vacepnouc są sich herausziehen, entziehen, entwischen.

zacùopnouc verb. perf. zurückziehen; zacùopnouc są sich zurückziehen, zurücktreten.

cùotčică -că fem. Tantchen, liebe Tante.

càotčičkă -hi fem. Tantchen, liebe Tante.

cù ct cin -cini -nå -nė adj. poss. der Tante gehörig.

cuotkă -hi fem. Tante.

cuotuška -hi fem. Tantchen, liebe Tante.

căd câda Pl. N. -dă, -dă masc. Wunder.

cudnī -nā -nė adj. wunderschön.

cudnesc -ca L. cudnuesci fem. die Schönheit.

cudna adv. wunderschön.

cuzág s. cuzáu. Vi.

cuzău -ze fem. die Fremde. Kl. H. St. Wslz.

cvākā -hi fem. Zwecke, Schuhzwecke. Oslz.

cvākātī -tå -tė adj. mit Zwecken besetzt.

cvå ka Pl. G. cvåk s. cvåka. Wslz.

cvējdrejer -γrā masc. das Fünfpfennigstück.

cvjīýla -la Pl. G. -žel fem. Runkelrübe. Osla.

cvjīýlěšče -ča Pl. N. cvjiýlášča ntr. das Runkelrübenfeld. Osls.

cvji źlugvi -va -vė adj. die Runkelrüben betreffend.

cvjīžēl - ílā L. cvjīžlu masc. Runkelrübe. Osls.

cvjí ýla s. cvjí ála. Wsls.

cvji źleščo Pl. N. cvji źla sča G. -lašč s. cvji źleščo. Wsls.

cvì řěl s. cvjî řel. Wslz.

Č.

čabrāc Prs. čābrują Prt. čabrul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

načabrãc verb. perf. viel schwatzen; načabrãc są genug geschwatzt haben, sich satt schwatzen.

začabrāc verb. perf. anlangen zu schwatzen.

čābròč -åčă L. čabrăuču [Kl. H. St. Wels.] -ráoču [Vi.] masc. Schwätzer.

čā bročkā -hī I. čabraučkou [Kl. H. St. Wsls.] -raočkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

čábrók - aka L. čabránků [Kl. H. St. Wels.] - ránků [Vi.] masc. Schwätzer.

čabret -ta Pl. N. -ca G. čabrejou masc. Schwätzer.

čabret -tu masc. Geschwätz.

čabruotac Prs. čabroca čabruoceš Prt. čabroto ul verb. imperf. schwatzen, plappern.

Komposita:

načabruotac verb. perf. viel schwatzen; načabruotac są sich satt schwatzen.

začabruotac verb. perf. anfangen zu schwatzen.

čabrů o văc Prt. čabrů ove ul s. čabrãc. Kl. Vi.

čadovātī -tå -te adj. rauchig, voll Rauch.

čadovjītī -tā -te adj. rauchig, voll Rauch. Osls.

čadevji ti s. čadevjiti. Wslz.

*čāzāc verb. iter. zu čāzec.

Komposita (Inf. -čāzāc Prs. -'čaza -čāzoš Prt. -'čazo ul):

načāzāc verb. imperf. vollräuchern.

přečazac verb. imperf. durchräuchern, durch und durch räucherig machen.

väčāāac verb. imperf. ausräuchern, durch Räuchern verjagen.

vopčazac verb. imperf. ringsum beräuchern. začazac verb. imperf. vollräuchern.

čazāstī -tā -tė adj. rauchig, voll Rauch. Osls.

čazāvī -vå -vė adj. rauchig, voll Rauch. Oslz.

čazā stī s. čazāstī. Wslz.

čazā vī s. čazāvī. Wslz.

čāzādlo -lă Pl. N. čazādlă [Osls.] -zā dla [Wsls.] G. -děl ntr. das Räuchermittel.

čazěc Prs. čaža, -za -ziš Prt. čazėl verb. imperf. räuchern, räucherig machen.

Komposita:

načazec verb. perf. viel räuchern, vollräuchern.

počázěc verb. perf. ein wenig räuchern.

přečazěc verb. perf. durchräuchern, durch und durch räucherig machen.

vāčazĕc verb. perf. ausrāuchern, durch Räuchern verjagen.

vočázěc verb. perf. ränchern.

vopčāzěc verb. perf. ringsum beräuchern.

začazec verb. perf. 1. anlangen zu räuchern; 2. vollräuchern.

čãzěsto adv. rauchig, voll Rauch.

čāzēznā -nā fem. Rauch, Dunst.

čáod s. čáud. Vi.

čáopčică s. čáupčica. Vi.

čáopčička s. čáupčička. Vi.

čá opčišče s. čá upčišče. Vi.

čá opěčka s. čá upečka. Vi.

čáopkă s. čáupka. Vi.

čáophică s. čáuphica. Vi.

čáopňičk s. čáupničk. Vi.

čáopňička s. čáupňička. Vi.

čá opňikou s. čá upňikou. Vi.

čágpáik s. čáupáik. Vi.

čapac Prs. čapją -pješ Prt. čapo ul verb. imperf. plump gehen. čāpjic Prs. čāpją -pjiš Prt. čāpjėl verb. imperf. schlagen. — Ta-bjālkā mù-čapjīlā dvā třā rāzā lepātou nā-glevą.

čāpla -la Pl. G. -pěl fem. Reiher.

čaplą -läca Pl. N. čapląta ntr. junger Reiher.

čāplī -lå -lė adj. den Reiher betreffend.

čaplin -lini -na -nė adj. poss. Reiher-.

čaploutěčko s. čaploutečko. H. Vi. St. Wsls.

čaploutko s. čaploutko. H. Vi. St. Wsls.

čaploutůško s. čaploutůško. H. Vi. St. Wsls.

čaploutěcko -ka ntr. junger Reiher. Kl.

čāploutko -kā Pl. N. čaplatka ntr. junger Reiher. Kl.

čaploutuško -ka ntr. junger Reiher. Kl.

čaplugvi -vå -ve adj. den Reiher betreffend.

čapnouc s. čapnouc. H. Vi. St. Wslz.

čapnouc Fut. čapna -neš Prt. čapnoun verb. perf. 1. einen Schlag versetzen; 2. plump austreten. Kl.

čapočka -hi I. čapaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -paočkou [Vi.] fem. plumpe Frau.

čāpok - aka L. čapauku [Kl. H. St. Wsls.] - paoku [Vi.] masc. plumper Mensch.

čara -rou masc. pl. Zauberei, Hexerei.

čārcĕznă -nä fem. die Teufel.

čărcí -cấu -cể adj. den Teusel betreffend.

čarejnstve -va ntr. Zauberei, Hexerei. Kl. H. Vi. Wels.

čareinstvo s. čareinstvo. St.

čărnāvī -vå -vė adj. schwärzlich.

čarnavja adv. schwärzlich.

čārnavesc -cā L. čārnavèoscī fem. die schwärzliche Farbe.

čărnăčhī -kå -hė adj. pechschwarz. Osls.

čărnā nī -nå -nė adj. pechschwarz. Osls.

čarnaška -hi A. čarnešką fem. schwarze Kuh. Osls.

čārnāχā -χĭ I. čārnāχόμ [Osls.] -nà·χόμ [Wsls.] Pl. G. -nāχ [Osls.] -nàχ [Wsls.] fem. schwarze Kuh.

čarná čhi s. čarnáčhi. Wsls.

čarna yni s. čarna yni. Wsls.

čarnáška Pl. G. -nášk s. čarnáška. Wslz.

čarněčko adv. pechschwarz.

čārneχ -āχā Pl. G. čarnāχομ [Osls.] -nà γομ [Wsls.] masc. schwarzer Stier, Ochse.

čārněχno adv. pechschwarz.

čarně vá adv. pechschwarz.

čárno- erstes Glied von Kompositen: schwarz-.

čárnekřížník -ika Pl. N. -ca masc. Schwarzkünstler, Zauberer.

čarnevja adv. schwarzlich.

čarnovo adv. schwärzlich.

čarnu vi -va -ve adj. schwärzlich.

čărnûšī -šå -šė adj. pechschwarz.

čarnůško adv. pechschwarz.

čarnůšo adv. pechschwarz.

čărnűšhī -kå -he adj. pechschwarz.

*čārńac verb. iter. su čārńic.

Komposita (Inf. -čārńac Prs. -'čorńą -čárńoš Prt. -'čorńe-ul Imp. -čārńe-u -čărńe-ucä):

dočarnac verb. imperf. vollends schwarz machen.

načarnac verb. imperf. schwarz anstreichen.

pečarnac verb. imperf. ganz schwarz machen.

väčarnac verb. imperf. vollständig schwarz machen.

vopčarňac *verb. imperf.* 1. ringsum schwarz machen; 2. verläumden.

začarňac verb. imperf. schwärzen.

čarnáge s. čarnáge. Vi.

čarnáuc Prs. čarneją čarnieješ Prt. čarne-ul -na -neli Part.

Prt. čarnali verb. imperf. schwarz werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita:

počarňauc verb. perf. ganz schwarz werden.

sčarnánc verb. perf. schwarz werden.

ščarnágc s. sčarnágc.

začarňauc verb. perf. schwarz werden.

čarněc s. čarnáyc.

čărńe adj. comp. zu čárne.

čarnic Prs. čarna -niš Prt. čarnel čarnila verb. imperf.
1. schwärzen, schwarz machen; 2. verläumden.

Komposita:

dočarnic verb. perf. vollends schwarz machen.

načarnic verb. perf. schwarz anstreichen.

počarnic verb. perf. ganz schwarz machen.

přäčarňic verb. perf. ein wenig schwarz machen.

sčarnic verb. perf. schwarzen, schwarz machen.

ščarnic s. sčarnic.

vāčarnic verb. perf. vollständig schwarz machen.

vopčárňic verb. perf. 1. ringsum schwarz machen; 2. verläumden.

vučarnic verb. perf. schwarzen, schwarz machen.

začārnic verb. perf. schwarzen, schwarz machen.

čārnicēlkā -hī I. čārnicielkou fem. Verläumderin. Kl. H. St. Wsls.

čarnicel -ela L. čarnicela masc. Verläumder.

čarnicilka I. čarnicilkou Pl. G. -cilk s. carnicelka. Vi.

čārńička -hi fem. schwarze Stute.

čărńìeši -šå -šė adj. comp. su čárni.

čarnik -ika masc. schwarzes Pferd, Rappe.

čărnînhî -kå -hė adj. ziemlich schwarz. Kl. H. Vi. Wsls.

čārńĭznă -nä fem. Schwarzsauer, ein aus Schweine- oder Gänseblut bereitetes breiartiges Essen.

čarńīnhi s. čarńīnhi. St-

· čārńoc s. čarńäuc.

čarovnica -ca L. čarovnici [H. Vi. St.] -ni ci [Wsls.] Pl. G. -nic [Osls.] -nic [Wsls.] fem. Zauberin, Hexe. H. Vi. St. Wsls.

čarovíīctvo -vă ntr. 1. die Zauberer, die Hexen; 2. Zauberei, Hexerei. H. Vi. St.

čarovííchí -kå -he adj. die Zauberer, die Hexen betreffend. H. Vi. St.

čarovííči -čå -čo adj. die Zauberer, die Hexen betreffend. H. Vi. St.

čarovííčin -čini -nå -nė adj. poss. der Hexe gehörig. H. Vi. St. čārovííčkă -hi I. čarovníčkou [H. Vi. St.] -nì·čkou [Wsls.] Pl. G. -níčk [H. Vi. St.] -nì·čk [Wsls.] fem. Zauberin, Hexe. H. Vi. St. Wsls.

čarovílkou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Zauberer gehörig. H. Vi. St.

čarovník -ika L. čarovníků [H. Vi. St.] -níků [Wsls.] Pl. N. -ca masc. Zauberer. H. Vi. St. Wsls.

čarovníctvo s. čarovníctvo. Wslz.

čarovníchi s. čarovníchi. Wsls.

čarovníči s. čarovníči. Wsls.

čarovníčin s. čarovníčin. Wslz.

čarovníkou s. čarovníkou. Wsls.

čaro wnica s. čarovnica. Kl.

čarownīctvo s. čarovnīctvo. Kl.

čarowníchi s. čarovníchi. Kl.

čarownīči s. čarovnīči. Kl.

čaro w n ičin s. čaro v n ičin. Kl.

čarownička s. čarovnička. Kl.

čarowníkou s. čarovníkou. Kl.

čarownik s. čarovnik. Kl.

čārt -tā Pl. N. -cā G. čărtóu L. -cē χ masc. Teulel.

čărțò įstvo -vă ntr. die Teufel.

čartė ishī -ka -hė adj. den Teusel betressend.

*čāřac verb. iter. su čářec.

Komposita (Inf. -čāřac Prs. -čařa -čāřoš Prt. -čaře ul):

rosčāřac verb. imperf. entzaubern.

roščāřac s. rosčařac.

večāřác verb. imperf. bezaubern, behexen.

votčařác verb. imperf. entzaubern.

vučařac verb. imperf. bezaubern, behexen.

začařac verb. imperf. bezaubern, behexen.

čařacělka -hi I. čařacielkou fem. Zauberin, Hexe. Kl. H. St. Wsls.

čařacel -ela L. čařacele masc. Zauberer.

čařáchelstvo -vă mtr. 1. die Zauberer; 2. Zauberei, Hexerei. Kl. H. St. Wsls.

čařacielshi -kå -hė adj. den Zauberer betreffend. Kl. H. St. Wsls.

čařacilka I. čařací lkou Pl. G. -cilk s. čařacelka. Vi.

čařaci·lstvo s. čařacielstvo. Vi.

čařací·lshī s. čařacielshī. Vi.

čařec Prs. čařa -řiš Prt. čařel verb. imperf. zaubern.

Komposita:

počařěc verb. perf. bezaubern, behexen.

rosčařec verb. perf. entzaubern.

roščāřec s. rosčāřec.

vočařec verb. perf. bezaubern, behexen.

vetčařěc verb. perf. entzaubern.

vučařěc verb. perf. bezaubern, behexen.

začařec verb. perf. bezaubern, behezen.

čās -sū L. časū Pl. I. -smí L. -séý masc. Zeit; nā-čas zur rechten Zeit, im rechten Augenblick; to-są-dău vò t-časū das hört von selbst auf.

čāsą adv. 1. mit der Zeit, endlich; 2. bisweilen.

časní -nau -ne adj. zeitig, rechtzeitig.

časù o vi -vå -vė adj. die Zeit betreffend.

čarni -na -nė adj. schwarz.

čárne adv. schwarz.

čárno- s. čárno-.

čărnesc -că L. čórnùoscĭ fem. die Schwärze, schwarze Farbe.

čăud čādu masc. Rauch, Dunst. Kl. H. St. Wels.

čaupčica -ca fem. Mützchen. Kl. H. St. Wels.

čaupčička -hi fem. Mützchen. Kl. H. St. Wsls.

čăupčišče -ča Pl. N. čopčišča [Osls.] -či-šča [Wsls.] G. -čišč [Osls.] -čišč [Wsls.] ntr. 1. grosse Mütze; 2. alte schlechte Mütze. Kl. H. St. Wsls.

čaupěčka -hi fem. Mützchen. Kl. H. St. Wsls.

čáupka -hi fem. Mütze, besonders Frauenmütze. Kl. H. St. Wels.

čăupńică -cä fem. die Frau des Mützenmachers. Kl. H. St. Wels.

čăupńičk -kă masc. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Kl. H. St. Wals.

čăupńičkă -hi fem. die Frau des Mützenmachers. Kl. H. St. Wals.

čăupńikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Kl. H. St. Wels.

čăupńik -ikă Pl. N. -cä masc. Mützenmacher. Kl. H. St. Wsls. *čāmjāc verb. iter. su čāmjic.

Komposita (Inf. -čāmjāc Prs. -'čamja -čāmjoš Prt. -'ča-mjo-ul):

dočą̃mjac verb. imperf. są sich vollends zu Tode quälen. vučą̃mjac verb. imperf. są sich zu Tode quälen. začą̃mjac verb. imperf. sich zu Tode quälen.

čamjěc Prs. čamja -mjiš Prt. čamje ul -mja -mjeli Part. Prt. čamjali verb. imperf. sa sich qualen.

čąmjic Prs. čąmją -mjiš Prt. čąmjėl čamjila verb. imperf. są sich qualen.

Komposita (Inf. -čāmjīc Prs. -'čamjā -čāmjīš Prt. -'čamjėl): dočāmjīc verb. perf. sa sich vollends zu Tode qualen. načāmjīc verb. perf. sa sich sehr qualen.

pečamjic verb. perf. sa sich ein wenig qualen.

vučamjic verb. perf. są sich zu Tode quälen.

začamjic verb. perf. sa sich zu Tode qualen.

čąscięši -šå -šė adj. comp. su čąstí.

čąstí -tấy -té adj. häufig.

čąstńe adv. comp. su čąsto.

čąstńlęši -šå -šė adj. comp. zu čąstí.

čąsto adv. häufig, oft.

čąščė adv. comp. su čąsto.

čeladní -năp -né adj. das Gesinde betreffend.

čelāzēznā -nā fem. das gesammte Gesinde.

čelágtka s. čeláutka. Vi.

čelastni -na -nė adj. die Kinnladen betreffend. Oslz.

čelå stni s. čelastni. Wslz.

čeläytka -hi A. čielotką fem. Gesinde. Kl. H. St. Wslz.

čeřejnší s. čeřvjejnší. Vi. Wslz.

čeřetnší s. čeřvjeinší. St.

čeřenáoc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřenáuc s. čeřvjenáuc. St.

čeřené s. čeřvjené. Vi. St.

čeřenieši s. čeřvjenieši. Vi. St.

čeřleněc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřieníc s. čeřvjienic. Vi.

čeřìgáoc s. čeřvjeážuc. Vi.

čeřienéc s. čeřvjenáyc. St.

čeřieníc s. čeřvjienic. St.

čeřlenoc s. čeřvjenáuc. St.

čeřináuc s. čeřvjenáuc. Wslz.

čeříně s. čeřvjeně. Wsls.

čeřińlęši s. čeřvjeńlęši. Wslz.

čeři něc s. čeřvjenáuc. Wsls.

čeřiníc Prs. čleřína s. čeřvjlenic. Wslz.

čeří hóc s. čeřvjeháuc. Wsls.

čeřenāvi s. čeřvjenāvi. Vi. St.

čeřuoni s. čeřvjuoni. Vi.

čeřůgní s. čeřvjůgní. St.

čeřunavi s. čeřvjenavi. Wsls.

čeřů ni s. čeřvjů oni. Wsls.

čěřvjě inši -šå -šé adj. comp. su čeřvjà eni. Kl. H. Vi.

čěřvjenáoc s. čeřvjenáuc. Vi.

čeřvje nánc Prs. čleřvje neją čeřvje nlejšš Prt. čleřvje ne ul - ná - neli Part. Prt. čeřvje náli verb. imperf. rot werden, erröten. Kl. H.

Komposita (Inf. -čěřvjeňáuc Prs. -čěřvjeňeja -čěřvjeňejěš Prt. -čeřvjeňe ul):

pečeřvjeňáuc verb. perf. ganz rot werden. sčeřvjeňáuc verb. perf. rot werden, erröten. ščěřvjeňáuc s. sčeřvjeňáuc.

čěřvjené adv. comp. zu čleřvjene. Kl. H. Vi.

čeřvjenieši -ša -še adj. comp. zu čeřvjuoni. Kl. H. Vi.

čěřvjienéc s. čeřvjenáuc. Kl. H. Vi.

čěřvjlení c Prs. čleřvjená čěřvjlení Prt. čleřvjenél čěřvjení la verb. imperf. röten, rot machen; čěřvjlení są sich röten, rot werden. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -čěřvjleníc Prs. -'čěřvjena -čěřvjleníš Prt. -'čěřvjenél):

počěřvjleníc verb. perf. ganz rot machen; počěřvjleníc są ganz rot werden.

sčěřvjieníc verb. perf. rot machen, röten; sčěřvjieníc są rot werden.

ščěřvjleníc s. sčeřvjlenic.

čěřvjienoc s. čeřvjenáuc. Kl. H. Vi.

čěřvjenavi -vå -vė adj. rötlich. Kl. H. Vi.

čěřvjů on i -nå -nė adj. rot. Kl. H. Vi.

Komposita:

cíemnočěřvjůoní dunkelrot. jásnočěřvjůoní hellrot.

česní -náu -né adj. ehrenvoll.

čestāc Prs. čiestują čestuješ Prt. često ul verb. imperf. bewirten.

Komposita (Inf. -čestāc Prs. -čestāją Prt. -čestā·ul): počestāc verb. perf. bewirten.

vučestāc verb. perf. bewirten.

čestà o văc Prt. čestà o vo ul s. čestăc. Kl. Vi.

člexlěc Prs. člexla -liš Prt. člexlel čexlala verb. imperf. abschaben, schälen, schuppen.

Komposita (Inf. -čleχlěc Prs. -'čeχlą -čleχliš Prt. -'čeχlėl): načleχlěc verb. perf. viel, in Menge abschaben, schuppen.

večleχlěc verb. perf. abschaben, schuppen. vetčleχlěc verb. perf. abschaben, schuppen.

- čieladnică -că L. čeladnīci [Osls.] -ni·ci [Wsls.] Pl. G. -nic [Osls.] -nic [Wsls.] fem. Dienerin.
- čieladníčka -hí I. čeladníčkou [Osls.] -ničkou [Wsls.] Pl. G. -níčk [Osls.] -ničk [Wsls.] fem. Dienerin.
- čieladník -ikă L. čeladníků [Osls.] -ni·ků [Wsls.] Pl. N. -cā masc. Diener.
- čielěsc -cä L. čelásci [Osls.] -là·sci [Wsls.] Pl. G. -lásc [Osls.] -làsc [Wsls.] I. -scmi, -stmi fem. Kinnlade.
- člelog -azā L. čelāzī Pl. G. -3 $\overline{}$ I. -3 $\overline{}$ -3 $\overline{}$ fem. das Gesinde.
- čleřounk L. čeřůenků [Vi.] -řůenků [St.] -řůnků [Wsls.] s. čleřvjounk. Vi. St. Wsls.
- čleřounka I. čeřdenkou [Vi.] -řdenkou [St.] -řdenkou [Wsls.] Pl. G. -řóunk [Vi. Wsls.] -řóunk [St.] s. čleřvjounka. Vi. St. Wsls.
- čieřenavja s. čieřvjenavja. Vi. St.
- čleřenavesc s. čleřvjenavesc. Vi. St.
- čieřene s. čieřvjene. Vi. St.
- číeřene- s. číeřvjene-. Vi. St.
- čleřenesc s. čleřvjenesc. Vi. St.
- čleřůnavjä s. čleřvjenavjä. Wsls.
- čleřůnavosc s. čleřujenavosc. Wsts.
- čleřune s. čleřvjene. Wsls.
- číeřůne-s. číeřvjene-. Wslz.
- čleřůnosc s. čleřvjenosc. Wsls.
- čleřvjounk -kă L. čeřvjuenku masc. rotbunter Stier, Ochse. Kl. H. Vi.
- čleřvjounka -hi I. čeřvjuenkou Pl. G. -vjounk [H. Vi.] -vjounk [Kl.] fem. rotbunte Kuh. Kl. H. Vi.
- čleřvjenavja adv. rotlich. Kl. H. Vi.
- čleřvjenavesc -cā L. čěřvjenavů osci fem. die rötliche Farbe. Kl. H. Vi.
- čleřvjene adv. rot. Kl. H. Vi.

Komposita:

cíemnočieřvjene dunkelrot.

jásnočieřvjene hellrot.

čieřvjene- erstes Glied von Kompositen: rot-. Kl. H. Vi.

čleřvjenesc -cä L. čeřvjenuescí fem. die Röte, rote Farbe. Kl. H. Vi.

člesc -cä fem.; răučnå člesc Schwiegermutter, Brautmutter.

čiesla -la Pl. G. -sel fem. Hechel.

člesnesc -ca L. česnesci fem. Ehre.

čiesńa adv. ehrenvoll.

*čînăc verb. iter. zu číc. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -čīnāc Prs. -'čīna -čînos Prt. -'čīno ul Imp. -čīno u):

načínăc verb. imperf. anfangen, den Anfang machen; načínăc są anfangen, seinen Anfang haben.— Von-načíná lík svou-ruobota z-jezloním.

počínac verb. imperf. anfangen, den Anfang machen; počínac są anfangen, seinen Anfang haben. — Từ są-pocína nase pùola.

napečīnăc verb. imperf. anlangen, den Anlang machen. zapečīnăc verb. imperf. anlangen, den Anlang machen.

začīnăc verb. imperf. anlangen, den Anlang machen; začīnăc są anlangen, seinen Anlang haben.

člešac Prs. čleša -šoš Prt. člešo ul češa verb. imperf. hecheln. číkac Prs. číka Prt. číkalo verb. imperf. es ist nasskaltes, regnerisches Wetter. Osls.

Kompositum:

začíkăc verb. perf. es tritt nasskaltes Wetter ein.

*čīńāc verb. iter. su čīńic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -čīńāc Prs. -čīńą -čińoš Prt. -čīńo·ųl Imp. -čīńo·ų):

natčíňac verb. imperf. vào heń Feuer anmachen, anzünden.

přäčínác verb. imperf. hinzuthun, vermehren. — Köuždå

ràoka moj-sväuk přačíná păurą tásincou talarou düo-sva-majoutka.

přečínac verb. imperf. umarbeiten.

rosčíňac verb. imperf. auflösen, zerstören, verderben.

roščínac s. rosčínac.

väčínác verb. imperf. reinigen, säubern.

začínác verb. imperf. anmachen, einrühren. — Må-násta začíná cáste, ná-ca pjlec.

čĩńic Prs. čĩńą -ńiš Prt. čĩńel verb. imperf. machen, thun; čĩńic chọ se-svoy-sprāvoy seine Notdurst verrichten; čĩńic są sich machen, geschehen, to-są-čĩńi dhọ-vječoră es geht aus Abend, will Abend werden. Kl. H. Vi.

Komposita:

dočínic verb. perf. zu Ende bringen, vollenden.

načīńic verb. perf. vieles nach einander machen.

natčínic verb. perf. vùo hen Feuer anzünden.

přäčíńic verb. perf. hinzuthun, vermehren.

přečínic verb. perf. umarbeiten.

resčíńic verb. perf. auflösen, zerstören, verderben.

roščīńic s. rosčīńic.

sčīńic verb. perf. bereiten, machen.

ščīńic s. sčīńic.

vāčinic verb. perf. reinigen, saubern. — Vjītre mā-cemā vāčinic te-žāte.

vačíňic verb. perf. bereiten, machen; vučíňic cuo se-svouspravou seine Notdurst verrichten; vučíňic sa sich machen, geschehen, glücken, gelingen, vučíňic sa čísto seine Notdurst verrichten.

začínic verb. perf. anmachen, einrühren.

čīńicelka -hi I. čińicielkou fem. Thaterin. Kl. H.

čīńicel -elă L. čińicielu masc. Thäter. Kl. H. Vi.

čīńicilkă I. čińici lkou Pl. G. -cilk s. čīńicelka. Vi.

čiscięši -šå -šė adj. comp. zu čisti.

čistāchi -kā -hė adj. sehr rein. Oslz.

čistā nī -nā -nė adj. sehr rein. Oslz.

čistà chi s. čistachi, Wsls.

čistà yni s. čista yni. Wslz.

čīstěcko adv. sehr rein. Osls.

čīstě yno adv. sehr rein. Oslz.

čīstē x ńā adv. sehr rein. Oslz.

čīstī -tå -tė adj. 1. rein, sauber; 2. lauter, unvermischt; 3. wirk-lich, wahrhaft, echt. Oslz.

čistné adv. comp. zu čisto.

čistnieši -ša -šė adj. comp. su čisti.

čīsto adv. 1. rein, sauber; 2. lauter. Oslz.

čīsto -tă ntr. die Reinheit. Oslz.

čístobjágli s. čístobjágli. Vi.

čístebjágle s. čístebjáule. Vi.

čístobjáuli -lå -lė adj. schneeweiss. Kl. H. St. Wslz.

číste bjäule adv. schneeweiss. Kl. H. St. Wsls.

čīstosc -ca L. čīstuosci fem. die Reinheit. Oslz.

čístozlocaní -náu -né adj. aus reinem Gold bestehend.

čistà otă -ta A. čistota [Osls.] či stota [Wsls.] fem. die Reinheit.

čistugtni -na -ne adj. reinlich.

*čīščac verb. iter. zu čīščic. Oslz.

Komposita (Inf. -čīščac Prs. - čišča -čīščoš Prt. - čiščo·ul):

dečīščac verb. imperf. ganz, vollends reinigen.

väčīščac verb. imperf. reinigen, säubern.

vočīščac verb. imperf. reinigen, säubern.

vopčíščac verb. imperf. ringsum reinigen.

čiščė adv. comp. su čiste.

čīščic Prs. čīščą -čīš Prt. čīščėl čiščīlă verb. imperf. reinigen, säubern. Osls.

Komposita:

dočíščíc verb. perf. ganz, vollends reinigen.

načíščíc verb. perf. ordentlich rein machen.

počíščic verb. perf. alles nach einander reinigen.

vãčiščic verb. perf. reinigen, säubern.

vočíščic verb. perf. reinigen, säubern.

vopčīščic verb. perf. ringsum reinigen.

čí kac s. číkac. Wslz.

*čì năc s. čīnac. Wslz.

*čì hặc s. čĩ hạc. Wslz.

čì níc Prt. čì nel čīni la s. čīnic. Wslz.

čì ń i c či k a I. čiń i c ęlko y s. č i ń i c elka. Wsls.

čì ńicėl L. čińicięlu s. čińicėl. Wsls.

čí stěcke s. čístecke. Wsls.

či stě zno s. číste zno. Wslz.

čì stě y na s. čiste y na. Wsls.

či sti s. čisti. Wslz.

čì sto s. čīsto adv. und ntr. Wsls.

či stesc L. čistuosci s. čistosc. Wsls.

*čì·ščăc s. čĩščac. Wsls.

čì ščíc s. číščic. Wsls.

čí čáu če pron. adj. irgendwem gehörig.

čībouz s. čībouz. H. Vi. St. Wsls.

čībouz pron. adj. wem immer gehörig. Kl.

*číc verb.

Komposita (Inf. -'čic Prs. -'čhą -'čhěš Pst. -'čhun -'čą Imp. -'čhí Part. Prt. -čątí Vbsbst. -čīcė [Osls.] -čice [Wsls.]):

nāčic verb. perf. anfangen, den Anfang machen; nāčic są anfangen, seinen Anfang nehmen.

pùọcic verb. perf. anlangen, den Anlang machen; pùọcic są anlangen, seinen Anlang nehmen. — Ven-pùọcoụn rùọbjic. Na-pùọca de-pjīca.

napečic verb. perf. anfangen, den Anfang machen.

zăpečic verb. perf. anlangen, den Anlang machen.

zāčīc verb. perf. anfangen, den Anfang machen; zāčīc są anfangen, seinen Anfang nehmen.

číkājcă -cā fem. nasskaltes, regnerisches Wetter.

čiku olvjek pron. adj. wem immer gehörig. Kl. H. St. Wslz.

čiků·lvjek s. čikůolvjek. Vi.

čilebouz s. čilebouz. H. Vi. St. Wsls.

čilebouz pron. adj. wem nur immer gehörig. Kl.

čilekù olvjek pron. adj. wem nur immer gehörig. Kl. H. St. Wslz.

čilek a lvjek s. čilek a glvjek. Vi.

čilie pron. adj. wem nur gehörig.

čín čĩnà [Osls.] čì nà [Wsls.] masc. That. Kl. H. Vi. Wsls.

čínni -nå -nė adj. thätig. Kl. H. Vi. Wels.

čínnesc -cä L. činnugsci fem. Thätigkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

číš? čáuš? čéiš? pron. adj. wem gehörig?

číšk -kă masc. Zeisig.

čiškė ovi -vå -vė adj. den Zeisig betreffend.

*čįnac s. činac. St.

*čįńac s. čińac. St.

čįńic s. čińic. St.

čįńicelka s. čińicelka. St.

čįńicėl s. čińicėl. St.

čín čína s. čín. St.

čínni s. čínni. St.

čínnosc s. čínnosc. St.

člectvo s. človjiectvo.

člěčą Pl. N. člečą̃tă s. člùovječą.

člēčiščo -čā Pl. N. člečīšča [Osls.] -čì·šča [Wsls.] G. -čīšč [Osls.] -čìšč [Wsls.] ntr. grosser ungeschlachter Mensch.

člēčiznă s. človjiečizna.

člečí -čáu -čé s. človjieči.

člējčk s. čluovječk.

člejk čleka s. člugvjek.

člóunk -kă masc. Glied, Gelenk. H. Vi. Wsls.

člounku vi -vå -vė adj. die Glieder, Gelenke betreffend.

člóunk s. člóunk. Kl. St.

člevjìectve -vă ntr. die Menschheit.

človjiečizna -na fem. die Menschen, Menschheit.

človjieči -čå -čė adj. die Menschen betreffend, menschlich.

človjiečk s. čluovječk.

člà o vječą človji o čică Pl. N. človječątă ntr. Menschlein, Mensc

čluovječk -ka L. človjiečku masc. Menschlein.

člu o vjek -ka V. -ča Pl. N. -ca G. človjick masc. Mensch.

*čnouc s. čnouc. H. Vi. St. Welz.

*čnouc verb. Kl.

Komposita (Inf. - čnouc Prs. - čná - čněš Prt. - čnoun - ča) s. číc.

čópńīctvo -vă ntr. 1. die Mützenmacher, Mützenmacherzunst; 2. das Mützenmacherhandwerk. Osls.

čopníchi -kå -hė adj. den Mützenmacher betreffend. Osls.

čopnīči -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

čopníctvo s. čopníctvo. Wsls.

čopálichi s. čopálchi. Wslz.

čopníči s. čopníči. Wslz.

čeluovi -va -vė adj. das Gesicht betreffend.

*čosāc verb. iter. su čàosac.

Komposita (Inf. -česāc Prs. -'česāja Prt. -česē-ul Imp. -čàese-u):

dečesac verb. imperf. 1. zu Ende kämmen, hecheln; 2. vollends behauen.

načosác verb. imperf. anhauen.

potčošāc verb. imperf. hinauskämmen, in die Höhe kämmen.

přečosac verb. imperf. durchkammen.

rosčosac verb. imperf. auseinanderkämmen.

roščosac s. rosčosac.

sčesac verb. imperf. herabkammen.

ščosāc s. sčosāc.

väčosāc verb. imperf. 1. auskāmmen; 2. aushauen.

večešāc verb. imperf. 1. kāmmen; 2. behauen.

vopčosāc verb. imperf. ringsum behauen.

votčosac verb. imperf. wegkammmen.

začosāc verb. imperf. 1. glatt kämmen; 2. anhauen.

*čosāvāc verb. iter. su čuosac.

Komposita (Inf. -česāvāc Prs. -'česåva -česáuvėš [Kl. H. St. Wslz.] -sáovėš [Vi.] Prt. -'česåve·ul Imp. -česāve·ul s. česāc.

*čosugvac s. čosac. Kl. Vi.

čò·ųk -kù masc. das Kriechen.

cò ukac Prs. a. cò ucą -ces b. cò uką -kos Prt. cò uko ul Imp. a. cò ucò b. cò uko u verb. imperf. kriechen.

Komposita:

fčò ukac verb. perf. hineinkriechen.

přáčě ukác verb. perf. herbeigekrochen kommen.

přečè ukac verb. perf. hindurchkriechen.

vāčo ukāc verb. perf. hinauskriechen.

vučò ukac verb. perf. fortkriechen.

začè ukac verb. perf. sich verkriechen.

*čo·ukāc verb. iter. zu čò·ukāc.

Komposita (Inf. -če·ųkāc Prs. -'če·ųkują Prt. -če·ųkè·ųl Imp. -čè·ųke·ų):

fčo ukac verb. imperf. hineinkriechen.

přeče ukac verb. imperf. hindurchkriechen.

väčo ukāc verb. imperf. hinauskriechen.

začo ukac verb. imperf. sich verkriechen.

*čo·ukāvac verb. iter. su čò·ukac.

Komposita (Inf. -če·ukāvāc Prs. -'če·ukåva -če·ukāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -káovoš [Vi.] Prt. -'če·ukåve·ul . Imp. -če·ukāve·u): s. če·ukāc.

čð·ųknouc s. čð·ųknouc. H. Vi. St. Wslz.

čð·ųknouc Fut. čð·ųkną -neš Prt. čð·ųknoun Imp. čè·ųkni verb. perf. kriechen. Kl.

Komposita (Inf. -čð-uknouc Prs. -'če-ukna -čð-uknaš Prt. a. -'če-uknoun b. -'če-uk -'če-ukla):

fčð·uknóuc verb. perf. hineinkriechen, hineinschlüpfen. přečð·uknóuc verb. perf. hindurchkriechen, hindurchschlüpfen.

vãčo uknouc verb. perf. hinauskriechen, hinausschlüpsen. vučð uknouc verb. perf. fortkriechen, fortschlüpsen.

čě ukoř -ařa L. če ukařu masc. Kriecher.

*čo·ųkù o văc s. čo·ųkāc. Kl. Vi.

co un co una Pl. G. co unou I. -nmí L. -neý masc. Kahn. Kl. H. Vi. Wslz.

čò unsk -ku masc. Knoblauch. Kl. H. Vi. Wsls.

če unskuovi -va -vė adj. den Knoblauch betreffend.

čo unu vi -vå -vė adj. den Kahn betreffend.

čò u ník -ika masc. Kähnchen. Kl. H. Vi. Wslz.

ČÒ TẠ Ń IŠ ČO - ČĂ Pl. N. ČO TẠ Ń IŠ ČĂ [Osls.] - Ń Š ČĂ [Wsls.] G. - Ń IŠ Č [Osls.] - Ń IŠ Č [Wsls.] ntr. 1. grosser Kahn; 2. alter schlechter Kahn. Kl. H. Vi. Wsls.

čðun čduna s. čdun. St.

čòunsk s. čòunsk. St.

čò uńik s. čò uńik. St.

čė uńišče s. čė uńišče St.

čūc Prs. čūją -ješ Prt. čŏul čūlā Imp. slāxo·u Part. Prt. čūtī Vbsbst. čūcė verb. imperf. hören; čūc supbjā do-čińleńā sich darauf verstehen, etwas zu machen; čūc sa 1. sich befinden; 2. nakupvā sich in einen Kampf mit jemandem einlassen, sich getrauen mit jemandem zu kämpfen. — Jā-čóul těn-špětăuhěl. Jā-čóul tāzvuna. Vőn-sä-ńlečoul do-ridāńā. Tū von-są-čóul bārzo dupbřā. Moj-tātk są-čóul na-năumocńiešā būlą. Osls.

Komposita (Inf. -'čuc Prs. -'čują -čūjėš Prt. -'čoul -'čulă):
duočuc verb. perf. są čiova etwas vernehmen, hören. —
Moj-tāta są-duočoul zvenou staure Lieba.

ńiędočac verb. perf. harthörig sein, nicht gut hören.

fčũc verb. perf. są sich einhören, sein Ohr an etwas gewöhnen. — Zā-pārą dhóu tā-są-fčũjěš v-jíqvå-šprăuką. nāčũc verb. perf. są sich satt hören, genug gehört haben. přięčũc verb. perf. überhören, verhören. puçčũc verb. perf. anhören.

văcuc verb. perf. 1. bis zu Ende hören; 2. aushorchen. —

Těn-zluozej váčoul tá-šêpra a-tej v-nuoci von-přášed nazod a-vůkrot tá-šámla.

vãčăc verb. perf. hören, vernehmen.

čùc Prs. čù·ją Prt. čóul čù·lă Imp. slà·χο·ų Part. Prt. čù·tĩ Vbsbst. čù·cė s. čūc. Wsls.

čũγ -γă masc. langsamer Mensch. Oslz.

čù χ čù χ ἄ s. cũ χ. Wsls.

čuχāc Prs. čūχūją [Osls.] čù·χūją [Wsls.] čuχūjėš Prt. čuχō·ul verb. imperf. langsam, mit schleppendem Schritt gehen.

čuyu ovac Prt. čuyu ovo ul s. čuyac. Kl. Vi.

čujní -náu -né adj. wachsam. Osls.

čūjnėsc -cā L. čujnuosci fem. die Wachsamkeit. Kl. H. Vi.

čūińā adv. wachsam. Kl. H. Vi.

čūinesc s. čūinesc. St.

čūtňā s. čūjňā. St.

chọ lo -là Pl. G. coul D. coloum ntr. Gesicht; na-svè-stăure chọ lo von-zôl vu-svévă vhọtrokă in seinen alten Tagen lebte er bei seinem Sohn.

cu esac Prs. ciesa -šeš Prt. cueso ul cosa Imp. ciesa cesaca verb. imperf. 1. kämmen, hecheln; 2. mit dem Querbeil behauen; cuesac sa sich kämmen.

Komposita (Inf. -čùosăc Prs. -'češą -čìosěš Prt. -'čoso·ul Imp. -'češä):

dečùosăc verb. perf. 1. zu Ende kämmen, hecheln; 2. vollends behauen.

načùosăc verb. perf. 1. viel kämmen, hecheln; 2. anhauen; načùosăc są sich müde kämmen, hecheln.

počuosac verb. perf. behauen.

potčuosac verb. perf. hinaufkämmen, in die Höhe kämmen.

přečuosac verb. perf. durchkammen.

rosčuosac verb. perf. auseinanderkämmen.

roščuosac s. rosčuosac.

sčuosac verb. perf. herabkämmen.

ščuosac s. sčuosac.

vāčosāc verb. perf. 1. auskāmmen; 2. aushauen.

vočuosac verb. perf. 1. kämmen; 2. behauen.

vopčuosac verb. perf. ringsum behauen.

votčuosac verb. perf. wegkammen.

vučuosac verb. perf. glatt kämmen.

začuosac verb. perf. 1. glatt kämmen; 2. anhauen.

ču ϕ sadl ϕ -lä Pl. N. čosadlä G. -děl ntr. Querbeil, Zimmeraxt.

čuoslă -la Pl. G. -sel fem. Querbeil, Zimmeraxt.

*čũvăc verb. iter. zu čũc. Oslz.

Komposita (Inf. -čũvăc Prs. -'čůvą -čůvôš Prt. -'čůve·ul Imp. -čũve·u):

fčůvác verb. imperf. są sich einhören, sein Ohr an etwas gewöhnen.

přečávác *verb. imperf.* überhören, verhören. — Jå-příęčáva lík samé svim-zjecim tä-lěkcjóuna.

väčuvac verb. imperf. aushorchen.

ču iní s. čujní. Wsls.

ču inesc s. čuinesc. Wslz.

čà ińā s. čà ińä. Wslz.

*čù văc s. čũ vac. Wslz.

čůb čůbă masc. emporragende Spitze, Büschel, Zopf.

čupk -ka masc. emporragendes Spitzchen.

čvardavi s. čvjardavi. H. Vi. St. Wslz.

čvārdavjā s. čvjārdavjā. H. Vi. St. Wslz.

čvardáčhi s. čvjardáčhi. H. Vi. St.

čvarda ni s. čvjarda ni. H. Vi. St.

čvardáčňi s. čvjardáčňi. Wsls.

čvardá yni s. čvjardá yni. Wslz.

čvārděčko s. čvjārdečko. H. Vi. St. Wslz.

čvārdexne s. čvjārdexne. H. Vi. St. Wslz.

čvārdē y na s. čvjārde y na. H. Vi. St. Wslz.

čvărdí s. čvjardí. H. Vi. St. Wsls.

čvārdnouc s. čvjārdnouc. H. Vi. St. Wels.

čvardné s. čvjardné. H. Vi. St. Wslz.

čvardnieši s. čvjardnieši. H. Vi. St. Wslz. čvārde s. čvjārde. H. Vi. St. Wslz. čvārdesc s. čvjārdesc. H. Vi. St. Wslz. čvărdugtă s. čvjardugta. H. Vi. St. Wslz. *čvārgāc s. čvjārgac. H. Vi. St. Wslz. čvargáoc s. čvjargáuc. Vi. čvargauc s. čvjargauc. H. St. Wslz. čvārzec s. čvjārzec. H. Vi. St. Wslz. čvargěc s. čvjargáuc. H. Vi. St. Wslz. čvaraınhı s. čvjaraınhı. H. Vi. Wslz. čvarzīnhi s. čviarzīnhi. St. čvārzoc s. čvjarzauc. H. Vi. St. Wslz. čvārtšī s. čvjigrtšī. H. Vi. St. Wsls. čvárti s. čvjárti. H. Vi. St. Wslz. čvártk s. čvjártk. H. Vi. St. Wslz. čvártka s. čvjártka. H. Vi. St. Wslz. čvártočka I. čvortáněkou [H. St. Welz.] -táočkou [Vi.] s. čviártočka. H. Vi. St. Wslz. čvērogą adv. vierspännig. GGa. čvjardavi -va -vė adj. etwas hart. Kl. čvjardavja adv. etwas hart. Kl. čvjardáčhí -kå -hė adj. steinhart. Kl. čvjardavni -na -ne adv. steinhart. Kl. čvjārděčko adv. steinhart. Kl. čvjarděyne adv. steinhart. Kl. čvjārdeyńä adv. steinhart. Kl. čvjardí -dáu -dé adj. hart. Kl.

čvjārdnouc Prs. čvjārdna -neš Prt. a. čvjārdnoun čvjardna b. čvjārd čvjārdla Part. Prt. čvjārdla verb. imperf. hart werden. Kl.

Komposita (Inf. -čvjardnouc Prs. -'čvjardna -čvjardněš Prt. a. -čvjardnoun b. -'čvjord -'čvjardla): sčvjardnouc verb. perf. hart worden. ščvjardnouc s. sčvjardnouc.

vočvjardnouc verb. perf. hart werden.

čvjardné adv. comp. su čvjardo.

čvjardnieši -ša -šė adj. comp. su čvjardi. Kl.

čvjardo adv. hart. Kl.

čvjārdosc -ca L. čvjarduoscī fem. die Harte. Kl.

čvjardugta -ta A. čvjardota fem. die Härte. Kl.

*čvjargac verb. iter. su čvjargec. Kl.

Komposita (Inf. -čvjārzāc Prs. -'čvjārza -čvjārzoš Prt.

-'čvjargo ul):

sčvjargac verb. imperf. harten.

ščvjārgāc s. sčvjārgac.

vočvjargac verb. imperf. härten.

začvjārzāc verb. imperf. hārten.

čvjarzauc Prs. čvjarzeją čvjarzleješ Prt. čvjarze ul -3a -3eli Part. Prt. čvjarzali verb. imperf. hart werden. Kl.

Komposita:

sčvjärzăuc verb. perf. hart werden.

ščvjarzáuc s. sčvjarzáuc.

vočvjarzauc verb. perf. hart werden.

začvjárzáuc verb. perf. sich verhärten.

čvjarzšuc. Kl.

čvjārzēc Prs. čvjārzą -3iš Prt. čvjārzēl čvjarzālā verb. imperf. hārten. Kl.

Komposita:

načvjārzēc verb. perf. viel härten.

sčvjārzec verb. perf. härten.

ščvjārzec s. sčvjārzec.

vočvjarzec verb. perf. harten.

vučvjārzec verb. perf. härten.

začvjārzěc verb. perf. härten.

čvjärgīnhī -kå -hė adj. ziemlich hart. Kl.

čvjārzoc s. čvjarzáuc. Kl.

čvjārtšī s. čvjiertšī. Kl.

čvjärtī -tå -tė adj. vierter. Kl.

čvjärtk -kă masc. Donnerstag. Kl.

čvjärtkă -hi fem. 1. die Vier; 2. das Viertel. Kl.

čvjártocka -hi I. čvjortáuckou fem. das viertägige Fieber. Kl.

čvjěrcru o čvjěrce o čvjetnice o čvjetnic

čvjérč -čă masc. Heimchen.

čvjérčík -ika masc. Heimchen.

čvjierc -cä Pl. G. -cï fem. 1. das Viertel; 2. die Keule eines Tiers.

čvjìercnī -nå -nė adj. Viertel-.

čvjierčec Prs. čvjierča -čiš Prt. čvjierče ul -ča -čeli Part. Prt. čvjerčali verb. imperf. zirpen.

Komposita (Inf. -čvjìerčěc Prs. -'čvjěrčą -čvjìerčiš Prt. -'čvjěrče-ul):

přečvjierčěc verb. perf. eine Zeit hindurch zirpen.

văčvjěrčěc verb. perf. ausgezirpt haben, nicht mehr zirpen. začvjlerčěc verb. perf. zu zirpen anfangen.

*čvjìeraac verb. iter. su čvjieraec.

Komposita (Inf. -čvjierzac Prs. -'čvjerza -čvjierzoš Prt. -'čvjerzo el):

počvijerzac verb. imperf. bestätigen, bekräftigen.

přäčvjierzăc verb. imperf. bestätigen, bekrästigen.

sčvjierzăc verb. imperf. 1. härten; 2. bestätigen, be-kräftigen.

ščvjierzac s. sčvjierzac.

vočvjierzac verb. imperf. harten.

vučvjierzac verb. imperf. bestätigen, bekräftigen.

začvjierzăc verb. imperf. 1. härten; 2. bestätigen, bekräftigen.

čvjierzec Prs. čvjierzą -ziš Prt. čvjierzel čvjerzala verb. imperf. 1. härten; 2. behaupten, bestätigen, bekraftigen.

Komposita (Inf. -čvjìerzěc Prs. -'čvjěrzą -čvjìerzíš Prt. -'čvjěrzěl):

načvjìerzec verb. perf. viel härten.

počvjierzec verb. perf. bestätigen, bekräftigen.

přačvjierzec verb. perf. bestätigen, bekräftigen.

sčvjierzěc verb. perf. 1. härten; 2. bestätigen, bekrästigen.

ščvjierzec s. sčvjierzec.

vočvjierzec verb. perf. härten.

vučvjierzec verb. perf. 1. härten; 2. bestätigen, bekräftigen.

začvjlerzěc verb. perf. 1. härten; 2. bekrästigen, bestätigen.

čvjierknouc s. čvjierknouc. H. Vi. St. Wsls.

čvjierknouc Fut. čvjierkna - neš Prt. čvjierknoun čvjerkna verb. perf. zirpen, ein Gezirp ausstossen. Kl.

Kompositum (Inf. -čvjierknouc Prs. -'čvjerkna -čvjierkneš Prt. a. -'čvjerknoun b. -'čvjerk -'čvjerkla):

začvjierknouc verb. perf. ein Gezirp ausstossen.

čvjiertši -šå -šė adj. comp. su čvjardí.

čvjortku ovi -va -ve adj. den Donnerstag betreffend. Kl.

čvjerāhi -kå -hė adj. vierfach. Kl.

čvjugrak adv. vierfach. Kl.

čvjugro num. vier Stück. Kl.

čvortku ovi s. čvjortku ovi. H. Vi. St. Wslz.

čverāhī s. čvjerāhī. H. Vi. St. Wsls.

čvů grak s. čvjů grak. H. Vi. St. Wslz.

čvů pro s. čvjů pro. H. Vi. St. Wslz.

D.

dāc Prs. dāja -ješ Fut. dóum [H. Vi. Wsls.] dóum [Kl. St.] dáuš [Kl. H. St. Wsls.] dáuš [Vi.] Pl. 3. dāuðu Prt. dðul [Osls. KGa. W.] dául [GGa.] Imp. dēi Part. Prt. dóuni [H. Vi. Wsls.] dóuni [Kl. St.] Vbsbst. dáne verb. perf. 1. geben; 2. lassen, veranlassen, bewirken; 3. dáu (unpers.) es giebt, es ist vorhanden; dác pùokoù kùomu jemanden in Ruhe lassen; dác bác unterlassen; dác sa 1. f-cùo sich auf etwas einlassen, auf etwas eingehen, etwas unternehmen; dác-sa v-drùoga

sich auf den Weg machen; 2. sich geben, sich legen, aufhören; 3. gelingen, glücken. — Vőn-jï-dð-ul rāka oz-goupka. Těn-ylupc dð-ul těmu-vuozu stuojěc. Tą-dáu vjiela dąbóu. Tąte-dáu zluota os-střébra. Vőn-są-dð-ul v-zlozējstvo. A-tēj ta-yuorosc są-dā. Těn-vjātěr są-dáu. Cobouz von-čínél, níc mu-są-niedalo.

Komposita (Inf. -'dac Prs. -'doum -'dos Prt. -'do ul [Osls. KGa. W.] -'dol [GGa.] -'da Imp -'dej):

dùodac verb. perf. hinzufügen, hinzugeben.

nadac verb. perf. schenken.

nāddac verb. perf. noch mehr hinzugeben, mehr als nötig ist geben.

pè ddac verb. perf. übergeben, überliefern; pè ddac są sich ergeben, sich unterwerfen. — Tī-ńìępřäjacelä noum-pè ddalï te-mjäste. Fšāthė krājā są-pè ddalä těmu-kröuleju.

přádac verb. perf. hinzufügen, hinzugeben.

přiedac verb. perf. verkausen.

dùopředac verb. perf. vollends verkausen.

spřiedac verb. perf. verkausen.

rugspředac verb. perf. alles verkaufen.

våpředac verb. perf. alles verkausen, ausverkaust haben.

vè tpředac verb. perf. wiederverkaufen.

zāpředac verb. perf. in die Ferne verkausen. — Jå-zāpředo ul svå-psā zā-Dgounsk.

pùodac verb. perf. darreichen, darbieten.

ràozdac verb. perf. 1. austeilen, verteilen; 2. die Ehe trennen, scheiden; ràozdac są s-čím sich von jemandem scheiden lassen. — Vonï-bãlï rozdőunï. Vòn-bèl rozdőunï síç-svóu-ńāstóu. Vőna-są-ràozdă síç-svím-ylàopą.

vadac verb. perf. 1. herausgeben; 2. Frucht tragen; 3. bekannt machen; vadac rada einen Rat geben; vadac sugbjä mjuono als seinen Namen angeben, sich nennen; vādac są 1. za-kùọvā sich für jemanden ausgeben; 2. sich verpflichten. — Leńí mė-tāflā vādalā vùọsĕm läböu vò·d-lābā. Kröul vāde·ul, co-mjālo bāc vje-sìele. Vőn-sā-vādo·ul mjùọno «Jãχ». Vőn-są-vādo·ul za-pjìekařā. Těn-djò·uběl są-vādo·ul, co-vò·n-co·ul budāc cérhǐ v-jìezeřā.

vdāc verb. perf. hineingeben, einlegen; vdāc sa sich einmischen. — Vjītre jā-vdóum stào talārou f-ta-špār-kasa. Vőn-sa-vdð-ul f-ten-štríd ā-bel bārze pebjītī.

vè ddac verb. perf. abgeben, wieder zurückgeben; vè ddac są s-čím sich mit etwas abgeben, beschästigen. — Jåusą-ńlęveddoum s-tancąńim.

vũdac rerb. perf. są sich begeben, sich an jemanden wenden. — Nű-są-vũdă do-jèrì ýtů.

và pho dac verb. perf. są 1. sich ergeben, unterwerfen; 2. sich abgeben, verkehren; 3. (unpers.) sich begeben, ereignen. — Těn-króul můšel-są và pho dac tím-nepřäjacà ploum. Věn-są-và pho vyl se-zlámí lězmí. Tesą-và pho dale, ce-króul-bel yerí.

zādac verb. perf. bezaubern, behexen. — Ta-stäurå bāba māu našou-kruova zadounė.

zdac verb. perf. trauen. — Fčerau vo n-ja się-svou-bratkou zdouni.

dãčk -ku masc. Dächlein.

dãγloun -nù masc. Tagelohn.

dăγlóunńică -că fem. 1. Tagelöhnerin; 2. die Frau des Tagelöhners. H. Vi. Wsls.

dăγlounnīctvo -vă ntr. die Tagelöhner, Tagelöhnerschaft. Osls.

dăylounnîchi -kå -he adj. den Tagelöhner betreffend. Oslz.

dăylounnîči -čå -čė adj. den Tagelöhner betreffend. Osls.

dăγlóuníičkă -hi fem. 1. Tagelöhnerin; 2. die Frau des Tagelöhners. H. Vi. Wsls.

dăγlőunńikòu -kevī -vå -vė adj. poss. dem Tagelöhner gehörig. H. Vi. Wslz. dăγlöunńik -ika Pl. N. -cä masc. Tagelöhner, Gutsarbeiter, welcher für einen bestimmten Tagelohn arbeitet. H. Vi. Wsls.

daylounni ctvo s. daylounnictvo. Wslz.

dăylounni chi s. daylounnīchi. Wslz.

dăylounnici s. daylounnici. Wslz.

dăγlounù e vî -vâ -vê adj. den Tagelohn betreffend.

dăylounnică s. daylounnica. Kl. St.

dăylounnickă s. daylounnicka. Kl. St.

dăylounnikou s. daylounnikou. Kl. St.

dāylounnik s. daylounnik. Kl. St.

dāyt -tă masc. Docht.

*dājāc verb. iter. zu dùojic.

Komposita (Iuf. -dājāc Prs. -'dāja -dāujoš [Kl. H. St. Wslz.] -dāojoš [Vi.] Prt. -'dājo·ul Imp. -dājo·u):

vädājāc verb. imperf. ausmelken, herausmelken.

veddājāc verb. imperf. abmelken.

dajac Prs. daują [Kl. H. St. Wslz.] daują [Vi.] -još Prt. daujo ul [Kl. H. St. Wslz.] daujo ul [Vi.] daja Imp. dajo u verb. imperf. geben, zu geben pslegen.

Komposita (Inf. -dājāc Prs. -'dāja -dāujòš [Kl. H. St. Wslz.] -daojòš [Vi.] Prt. -'dājo·ul Imp. -dajo·u): s. dāvac.

dājorkā -hī I. dajarkou, -jārkou fem. Geberin.

dājoř -ařa, -åřa L. dajāřa masc. Geber.

dãk -k
સ $Pl.\ G.\ dakŏy\ L.\ -ce\acute{\chi}\ masc.\ Dach.$

dakė įzna -na fem. Dachstroh, Dachrohr.

dakù ovi -vå -vė adj. das Dach betreffend.

daku ovjizna s. dako jzna.

*dalac verb. iter. zu dalec.

Komposita (Inf. -dālāc Prs. -'dāla -dāuloš [Kl. H. St. Wsls.] -daološ [Vi.] Prt. -'dālo ul Imp. -dālo u):

voddālāc verb. imperf. entfernen; voddālāc są sich entfernen.

vudālāc verb. imperf. entiernen; vudālāc są sich entfernen. daláo s. daláu. Vi.

dālānā -nā I. dalānou [Kl. H. Vi.] -lānou [St.] -lānou [Wslz.] Pl. G. -lin [Kl. H. Vi. Wsls.] -lin [St.] fem. die Ferne, Entfernung.

dalay s. dalay. Kl. H. St. Wslz.

*dālěc verb.

Komposita (Inf. -dălec Prs. -'dala -dălis Prt. -'dalel): veddălec verb. perf. entfernen; veddălec sa sich entfernen. vudălec verb. perf. entfernen; vudălec sa sich entfernen.

dale adv. comp. zu dalek.

dālėko adv. weit.

dālek adv. weit.

dalējhī -kā -hė adj. weit, entfernt.

dalduhi s. dalejhi.

dālšī -šå -šė adj. comp. zu dalējhī. Kl. H. St. Wslz.

dalšosc -ca L. dalšuosci fem. die weitere, grössere Entsernung. Kl. H. St. Wslz.

daluško adv. sehr weit.

dalushi -ka -he adj. sehr weit, sehr fern.

dălvăřěc Prs. dălvařą [Kl. H. St. Wslz.] dà·lvařą [Vi.] dălvăřiš Pvt. dălvařėl [Kl. H. St. Wslz.] dà·lvařėl [Vi]. dălvařălă verb. imperf. sich albern benehmen.

dălvāřtvo -vă ntr. die Albernheit, das alberne Benehmen.

dălvāřhī -kå -hė adj. albern.

dalvorka -hi I. dalvarkou; -varkou fem. albernes Weib. Kl. H. St. Wsls.

dālvor -ara, -ara L. dalvāru masc. alberner Mensch. Kl. H. St. Wsls.

dălvrăc Prs. dălvrują [Kl. H. St. Wsls.] dâ·lvrują [Vi.] dălvruješ Prt. dălvruju verb. imperf. sich albern benehmen.

dălvruovăc Prt. dălvruovo ul s. dalvrac. Kl. Vi.

damāc Prs. damāja damāješ Prt. damā ul verb. imperf. dammen, einen Damm errichten.

Komposita (Inf. -damāc Prs. -'damėją Prt. -damė ul Imp. -dame u):

vobdamāc verb. perf. mit einem Damm umgeben.

voddamāc verb. perf. abdämmen, durch einen Damm absperren.

zadamāc verb. perf. durch einen Damm zusperren.

damugvac Prt. damugvo ul s. damac. Kl. Vi.

damuovi -va -vė adj. den Damm betreffend.

dananí -nău -ně adj. aus Tannenholz bestehend.

danè istvo -vă ntr. ein mit Tannen bestandener Ort.

danè ¡ščo -čă ntr. ein Ort, an welchem ehemals Tannen gestanden haben.

danė izna -na fem. Tannenwald.

danù o vî -vå -vė adj. die Tanne betreffend.

danu vjizna s. dane izna.

dáocă s. dáuca. Vi.

dágčic s. dáučic. Vi.

dágčiste s. dáučiste. Vi.

dágčni s. dáučni. Vi.

dágčnesc s. dáučnesc. Vi.

dágčáā s. däučáā. Vi.

dáoka s. dáuka. Vi.

dáomä s. dáuma. Vi.

dágvorkă s. dágvorka. Vi.

dágvoř s. dágvoř. Vi.

darāc Prs. dārują Prt. darð ul verb. imperf. schenken. — N'e-dāro u temu-strāχoju žóuneχ pjóuzi, von-přepjíjä fšátko.

Komposita:

podarāc verb. perf. schenken. — Von-podarð ul temuzêcu rígzdarel.

rozdarāc verb. perf. alles verschenken. — Tēn-glāpī būr rozdarē·ul fšātko, co-von-mjē·ul, svīm-přājacuoloum. vobdarāc verb. perf. beschenken. — Tēn-kröul vobdarē·ul svēχ-sāldāutou pjöuzmī.

*darāvāc verb. iter. zu darāc.

Komposita (Inf. -darāvāc Prs. -'darāva -darāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -raovoš [Vi.] Prt. -'darāvo ul Imp. -darāvo vo u):

rozdarāvāc verb. imperf. alles verschenken. vobdarāvāc verb. imperf. beschenken.

darank -ku masc. Geschenk. Kl. H. Vi.

darank - anke s. darank. Wsls.

darank s. darank. St.

darēmnī -nā -nė adj. vergeblich. Kl. H. Vi. Wslz.

darēmstvo -va ntr. die Vergeblichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

darēmnī s. darēmnī. St.

darēmstvo s. darēmstvo. St.

dārγāc Prs. dārγą -γόš Prt. dārγo·ul dărγā verb. imperf. dūrfeņ, die Erlaubnis haben; ńedārγāc 1. nicht die Erlaubnis haben;
2. nicht nötig haben. — Moj-tātă ńedārγå ruębjic, vè·n-jā χerf. Moj-tātă ńedārγå ruębjic, ālā von-cię lík.

darmja adv. 1. vergeblich, umsonst; 2. ohne Entgelt.

darovātī -tå -tė adj. freigebig.

darevate adv. freigebig.

darovatosc -cä L. darovatùosci fem. die Freigebigkeit.

darevní -náu -né adj. freigebig. H. Vi. St. Wsls.

darevnesc -ca L. darevnèesci fem. die Freigebigkeit. H. Vi. St. Wsls.

dārevńā adv. freigebig. H. Vi. St. Wslz.

darowní s. darovní. Kl.

darewnesc s. darevnesc. Kl.

darowńa s. darovńa. Kl.

darė įzna -na fem. Geschenk.

daruovac Prt. daruovo ul s. darac. Kl. Vi.

darà o v nícă - că fem. freigebige Frau, Geberin. H. Vi. St. Wsls. darà o v ník - ikă Pl. N. - că masc. freigebiger Mensch, Geber. H. Vi. St. Wsls.

daruowica s. daruovica. Kl.

daruowiik s. daruoviik. Kl.

darunk -ku masc. Geschenk. Kl. H. Vi. Wels.

darunk s. darunk. St.

*dāřac verb. iter. zu dāřec.

Komposita (Inf. -dārac Prs. -dara -dauros [Kl. H. St.

Wslz.] -dáořoš [Vi.] Prt. -'dáře ul Imp. -dáře u):

rozdafac verb. imperf. alles verschenken.

vobdāřac verb. imperf. beschenken.

zdařác verb. imperf. gedeihen lassen; zdařác są 1. gedeihen, geraten; 2. sich ereignen.

dăřěc Prs. dăřą -říš Prt. dăřél verb. imperf. schenken; dăřěc są gedeihen, geraten.

Komposita:

pedāřěc verb. perf. schenken.

rozdařěc verb. perf. alles verschenken.

vebdařěc verb. perf. beschenken.

zdařěc verb. perf. gedeihen lassen; zdařěc sa 1. gedeihen, geraten; 2. sich ereignen, sich zutragen, zustossen. — 3ís sa-mjä-zdařale vjělhė neščiescė.

dăřlãvī -vå -vė adj. freigebig. Oslz.

dāřlāvjā adv. freigebig.

dāřlavesc -ca L. dařlavuosci fem. die Freigebigkeit.

dăřlà vi s. dařlavi. Wslz.

dātk -ku masc. Gabe.

davac Prs. dauvą [Kl. H. St. Wsls.] daovą [Vi.] -voš Prt. dauve ul [Kl. H. St. Wsls.] daove ul [Vi.] dava Imp. dave vė u verb. imperf. geben, zu geben pflegen.

Komposita (Inf. -davac Prs. -'dava -dauvoš [Kl. H. St. Wsls.] -davoš [Vi.] Prt. -'davo-ul Imp. -davo-u):

dedavac verb. imperf. hinzugeben, hinzufügen.

nadavac verb. imperf. schenken.

naddavac verb. imperf. noch mehr hinzugeben, mehr als nötig ist geben.

podavac verb. imperf. darreichen, darbieten.

poddavac verb. imperf. übergeben; poddavac są sich ergeben, sich unterwerfen.

přädavac verb. imperf. hinzugeben, hinzufügen.

předavác verb. imperf. verkausen.

dopředavác verb. imperf. vollends verkausen.

rospředavác verb. imperf. alles verkausen.

spředavac verb. imperf. verkaufen.

väpředavác verb. imperf. ausverkausen, alles verkausen.

votpředavac verb. imperf. wiederverkausen.

zapředavac verb. imperf. in die Ferne verkausen.

rozdavac verb. imperf. austeilen, verteilen.

perezdavac verb. perf. alles nach einander verteilen.

vädäväc verb. imperf. 1. herausgeben; 2. Frucht tragen; vädäväc są za-kuovä sich für jemanden ausgeben.

vdavac verb. imperf. hineingeben, einlegen; vdavac są sich einmischen.

vobdavac verb. imperf. są 1. sich abgeben, verkehren; 2. sich ergeben. — Vőn-są-vobdauva se-zlogiami.

voddavac verb. imperf. abgeben, wieder zurückgeben.

vudăvăc verb. imperf. są sich zu jemandem begeben, sich an jemanden wenden.

zadāvāc verb. imperf. bezaubern, behexen.

zdāvac verb. imperf. trauen.

davné adj. comp. zu dě unä. H. Vi. St. Wsls.

davnieši -šā -še adj. comp. zu dē uni. H. Vi. St. Walz.

dawńe s. davńe. Kl.

dawniešī s. davniešī. Kl.

dà lšī s. dālšī. Vi.

dà·lšesc s. dālšesc. Vi.

dà·lvorkă s. dalvorka. Vi.

dà lvoř s. dalvoř. Vi.

dăbělt adi. indecl. doppelt. Oslz.

dåbělt adv. doppelt. Oslz.

*dåblac verb. iter. zu dåblec. Osls.

Komposita (Inf. -dāblac Prs. -'dābla -dābloš Prt. -'dāblo'ul): rezdāblac verb. imperf. ausknoten, entwirren.

zdablac verb. imperf. 1. verdoppeln; 2. verknoten, verwirren. *dablec verb. Oslz.

Komposita (Inf. -dåblec Prs. -'dåbla -dåblis Prt. -'dåblel): pedåblec verb. perf. verdoppeln.

rozdablec verb. perf. ausknoten, entwirren.

zdablec verb. perf. 1. verdoppeln; 2. verknoten, verwirren.

dắc -c $\dot{\mathbf{u}}$ L. dắc $\dot{\mathbf{u}}$ Pl. I. děc $\dot{\mathbf{u}}$ i masc. das Dutzend, Anzahl von zwölf Stück. Oslz.

dãχ ac Prs. dîšą -šeš Prt. dîχο·μl Imp. dãša däšāca verb. imperf. athmen. Oslz.

Komposita:

vådäyäc verb. perf. ausathmen, aushauchen.

vdayac verb. perf. einathmen, einhauchen.

voddaxac verb. perf. athmen.

vudāyāc verb. perf. athmen.

zadāyāc verb. perf. sa ausser Athem sein, keuchen.

zdãχac verb. perf. aufathmen.

dă χ adl Θ -lă Pl. N. dă χ ādlă G. -děl ntr. Athmungsorgan, Kehl-kopf. Osls.

dayt adj. indecl. tüchtig, stark. Oslz.

dãχt adv. tüchtig, sehr. Oslz.

dāχtă -tä fem. Ducht, Ruderbank im Boot. Oslz.

dãγtne adv. dicht, undurchlässig, lückenlos. Oslz.

dāχtnesc -cä L. dĕχtnèescī fem. die Dichtheit, Undurchlässig-keit. Oslz.

daχtevne adv. dicht, undurchlässig, lückenlos. H. Vi. St.

dāχtevnesc -cā L. deχtevnèoscī fem. die Dichtheit, Undurchlässigkeit. H. Vi. St.

dāχtevńä adv. dicht, undurchlässig. H. Vi. St.

dãχtowno s. dãχtovno. Kl.

dãχtownosc s. dãχtovnosc. Kl.

dãχtowńä s. dãχtovńä. Kl.

dălă -lä fem. Dill (Ancthum grave olens). Oslz.

*dāmăc verb. iter. zu díc. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -dămăc Prs. -'dimą -dimos Prt. -'dime ul Imp. -dămo u -dāmo ucă):

nadamac verb. imperf. ausblasen, ausblähen; nadamac są sich ausblasen, sich brüsten.

předamac verb. imqerf. hindurchblasen.

rezdāmāc verb. imperf. 1. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen; 2. stark anblasen, ausblasen; rezdāmāc sa sich ausblasen, sich brüsten.

vädamac verb. imperf. 1. herausblasen; 2. aufblasen, stark aufblähen; 3. ausblasen, löschen.

vdamac verb. imperf. hineinblasen.

zadāmāc verb. imperf. verwehen.

zdamac verb. imperf. 1. herabblasen, abblasen; 2. zusammenblasen.

dămjic Prs. dămją -mjiš Prt. dămjėl dämjilă verb. imperf. Rauch verursachen; dămjic są rauchen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -dāmjīc Prs. -'dāmjā -dāmjīš Prt. -'dāmjēl):

nadamjic verb. perf. vollrauchen, mit Rauch anfüllen.

přädámjíc verb. perf. ein wenig räucherig machen.

rozdāmjic verb. perf. sa in Rauch aufgeben.

vobdamjic verb. perf. ringsum beräuchern.

zadāmjīc verb. perf. mit Rauch anfüllen; zadāmjīc sa anfangen zu rauchen.

dămjică -că L. dămjīcī fem. Rauchsäule, aufsteigender Rauch. Kl. H. Vi.

dămjisto adv. räucherig, voll Rauch. Kl. H. Vi.

damnik -ika masc. Rauchboden, Rauchkammer. Kl. H. Vi.

dămôč -âčă L. dămăyčù [Kl, H.] -máočù [Vi.] masc. Blasebalg. Kl. H. Vi.

dămok - akă L. dămănku [Kl. H.] - maoku [Vi.] masc. Blase-balg. Kl. H. Vi.

daninga s. danunga. Kl. H. Vi.

danunga -nhi D. L. Du. N. -nza I. dani ngou Pl. N. -nhi G. -ning fem. Hüstknochen.

dăpăc Prs. dăpją -pjes Prt. dăpo'ul dăpă verb. imperf. picken. Osls.

Komposita (Inf. -dăpăc Prs. -'däpją -dăpjěš Prt. -'däpo ul): podăpăc verb. perf. ein wenig picken.

rozdapac verb. perf. zerpicken.

vadapac verb. perf. herauspicken, auspicken. — Ten-krak vadapo ul temu-zajcu to-vuoko.

vdåpac verb. perf. bineinpicken.

zadāpāc verb. perf.. 1. zu picken ansangen; 2. zu Tode picken.

dapnouc s. dapnouc. H. Vi. St.

dăpnouc Fut. dăpna -nes Prt. dăpnoun depna verb. perf. picken. Kl.

Komposita (Inf. -dapnouc Prs. -'depńą -dapńes Prt. -'depnoun):

rozdapnouc verb. perf. zerpicken.

vådepnouc verb. perf. herauspicken, auspicken.

vdapnouc verb. perf. hineinpicken.

zadapnouc verb. perf. 1. picken; 2. tot picken.

dārĕχ s. dārχ. Oslz.

darχ adv. durch, hindurch; jíc darχ durchs Ziel gehen, gewinnen im Wettstreit. Oslæ.

darněčko adv. sehr thöricht. Oslz.

darneχno adv. sehr thöricht. Oslz.

dārněχńä adv. sehr thöricht. Oslz.

darno adv. thöricht. Oslz.

1

darneχ - χa V. - ša, - χù Pl. G. dernueχόμ masc. thörichter Mensch, Thor. Oslz.

darnosc -ca L. dernuosci fem. Thorheit. Oslz.

darnoska -hi I. dernuoskou fem. thörichte Frau, Thörin. Oslz.

darnevate adv. etwas thöricht. Oslz.

dārńā adv. thöricht. Oslz.

dărnec s. dernauc. Oslz.

darnoc s. dernauc. Oslz.

dāšā -šā Pl. G. -š, -šī fem. Seele. Oslz.

*dåšac verb. iter. zu dåšec. Oslz.

Komposita (Inf. dášac Prs. -'daša -dášoš Prt. -'dašo·ul):

přädášac verb. imperf. dämpfen, im Keime ersticken.

vädāšac verb. imperf. alles ersticken, erwürgen.

zadāšāc verb. imperf. erwürgen, ersticken; zadāšāc są sich erwürgen.

dăščică -că fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dăščičkă -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dāšec Prs. dāša -šiš Prt. dāšel dāšālā verb. imperf. würgen; dāšec sa sich würgen, ersticken. Osls.

Komposita (Inf. -dašec Prs. -'daša -dašiš Prt. -'dašel):

dodăšec verb. perf. vollends erwürgen.

nadašec verb. perf. viele erwürgen.

pedăšec verb. perf. alle nach einander erwürgen.

přädášěc verb. perf. dämpfen, im Keime ersticken.

vådäšec verb. perf. alles erwürgen, ersticken.

vudāšec verb. perf. erwürgen; vudāšec są ersticken.

zadăšec verb. perf. erwürgen, ersticken; zadăšec są sich erwürgen.

zdášěc verb. perf. erwürgen.

dašečka -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

dăšer -šră L. dešru Pl. N. -revja masc. Tischler. Osls.

dāšerk -kā masc. Tischlergeselle, Tischlerlehrling. Osls.

dãšěrkă -hi fem. die Frau des Tischlers. Osls.

dāškā -hi fem. Seelchen, liebe Seele. Oslz.

*dãšnï -nå -nė adj. Oslz.

Kompositum:

dűobredāšnī gutherzig, gutmütig.

dăšnouc s. dăšnouc. H. Vi. St.

dāšnouc Fut. dāšna -neš Prt. dāšnoun dešna verb. perf. würgen. Kl.

*dåšnesc -cä I. děšnù oscou fem. Osla.

Kompositum:

dűobrodášnosc Gutherzigkeit, Gutmütigkeit.

*dăšńä adv. Oslz.

Kompositum:

dűgbredãšńä gutmütig.

dăšrou -revi -va -ve adj. poss. dem Tischler gehörig.

dåtk -kä masc. Dittchen, ein Geldstück von unbestimmtem Wert, Fünf- oder Zehnpfennigstück. Oslz.

däbelni -nå -nė adj, doppelt. Kl. H. St. Walz.

däbeltni s. dabelni. Kl. H. St. Wslz.

däbèlnï s. däbēlnï. Vi.

dābè·ltnī s. dābēlnī. Vi.

dāblāc Prs. dābluja [Oslz.] dà bluja [Wslz.] dābluješ Prt. dāblu verb. imperf. verdoppeln.

Komposita (Inf. -däbläc Prs. -'däbleją Prt. -däble ul Imp. -däble u [Oslz.] -då ble u [Wslz.]):

pedäblac verb. perf. verdoppeln.

zdäbläc verb. perf. verdoppeln.

dāblu evac Prt. dāblu eve ul s. dāblac. Kl. Vi.

dàc dà cù s. dãc. Wsls.

*daxac verb. iter. su daxac.

Komposita (Inf. -däχãc Prs. -'däχαją Prt. -däχδ'ul Imp.

-dãχe·Ψ [Oslz.] -dà·χe·Ψ [Wslz.]):

vädäγãc verb. imperf. ausathmen, aushauchen.

vdäχāc verb. imperf. einathmen, einhauchen.

voddäχāc verb. imperf. aihmen.

zdäχãc verb. imperf. aufathmen.

*dayavac verb. iter. zu dayac.

Komposita (Inf. -däχᾶνὰς Prs. -'dïχᾶνᾳ -dīχᾶμνὸς [Kl. H. St. Wsls.] -χάρνὸς [Vi.] Prt. - dïχᾶνο·μl Imp. -däχᾶνο·μ): s. däχᾶς.

dàyt s. dãyt adj. und adv. Wslz.

*dāyaevāc s. dāyāc. Kl. Vi.

dākāgtā s. dākāuta. Vi.

dākāutā -tā fem. Dukaten. Kl. H. St. Wsls.

dämjīstī -tå -tė adj. räucherig, voll Rauch. Osls.

dämji stī s. dāmjīstī. Wsls.

dämevātī -tā -tė adj. rauchartig.

dăm à o vi -vå -vė adj. den Rauch betreffend.

*dāpāc verb. iter. su dāpac.

Komposita (Inf. -dapāc Prs. -'dapaja Prt. -dapā ul Imp.

-dåpe·ų [Osls.] -då·pe·ų [Wsls.]):

rozdāpāc verb. imperf. zerpicken.

vädäpäc verb. imperf. herauspicken, auspicken.

vdapac verb. imperf. hineinpicken.

*dāpāvāc verb. iter. zu dāpac.

Komposita (Inf. -dāpāvāc Prs. -'dāpāva -dāpāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -paovoš [Vi.] Prt. -'dāpāvo·ul Imp. -dāpāvo·u): s. dāpāc.

*däpào văc s. dapāc. Kl. Vi.

dåry s. dåry. Wsls.

däsertve -vä ntr. 1. die Tischler, Tischlerzunst; 2. das Tischlerhandwerk.

däšeřhi -kå -he adj. den Tischler betreffend.

dåtk dåtkä s. dåtk. Wsls.

då bölt s. dåbelt adj. und adv. Wsls.

*dà·blac s. dablac. Wsls.

*då·blec s. dåblec. Wsls.

dà yac s. dayac. Wslz.

dà yadle s. dayadle. Wsls.

då yta Pl. G. dåyt s. dåyta. Wsls.

då ytne s. dåytne. Wsls.

då vtnesc s. då vtnesc. Wsls.

då vtevne s. då ytevne. Wslz.

då ytovnosc s. då ytovnosc. Wsls.

då ytevna s. daytovna. Wsls.

dà la s. dala. Wels.

*då măc s. dãmac. Wsls. dà mjic s. damjic. Wsls. dà mjică L. damji ci Pl. G. -mjic s. damjica. Wsls. då mjiste s. damjiste. Wsls. dà m n i k s. damnik. Wsls. dà mòč s. dāmoč. Wsls. dà mok s. damok. Wsls. då ninga s. danunga. Wsls. då nunga s. danunga. Wsls. dà pac s. dapac. Wslz. då pnouc s. dapnouc. Wslz. dàrey s. dary. Wslz. då rněčko s. dárnečko. Wslz. dårneyne s. dårneyne. Wsls. då rně y na s. darne y na. Wsls. dårne s. dårne. Wsls. då rney s. dårney. Wsls. dårnesc s. dårnesc. Wsls. dårnoška s. dårnoška. Wsls. dàrnovato s. darnovato. Wels. dà r n a s. darna. Wslz. då rněc s. dernáuc. Wslz. dàrnoc s. dernayc. Wsls. dà šă Pl. G. dàs s. dasa. Wels. *då šac s. dåšac. Wslz. då ščica s. daščica. Wslz. då ščička s. daščička. Wels. dà šec s. dášec. Wslz. dà šěčka s. dášečka. Wslz. då šer s. dåšer. Wsls. då šerk s. dåšerk. Wslz. då šerka s. dåšerka. Wsls. då-ška Pl. G. dåšk s. dåška. Wels. *då·šnĭ s. dãšnĭ. Wsls.

dà šnouc s. dašnouc. Wsls.

*då šnosc s. dåšnosc. Wslz.

*dà·šńä s. dãšńä. Wsls.

dà šrou s. dašrou. Wslz.

dačaní -náu -ně adj. aus Nebel bestehend.

dåčīstī -tå -tė adj. nebelicht. Oslz.

dåči sti s. dåčisti. Wslz.

dåkovātī -tå -tė adj. nebelartig.

dåkevjītī -tå -tė adj. nebelartig. Oslz.

dåkovjiti s. dåkovjiti. Wsls.

dålág s. dålág. Vi.

dåläu -le fem. die Ferne, Entfernung. Kl. H. St. Wsls.

dår dår dår Pl. G. darou masc. Gabe, Geschenk.

dăncă -că fem. Gabe. Kl. H. St. Wslz.

dăucic Prs. dăuci Prt. dăucilo verb. imperf. nebeln, thauen. Kl. H. St. Wsls.

dăučisto adv. nebelicht. Kl. H. St. Wsls.

dăučnī -nå -nė adj. nebelicht. Kl. H. St. Wels.

dăučnosc -că L. dočnàosci fem. das nebelichte Wetter. Kl. H. St. Wsls.

dăučńä adv. nebelicht. Kl. H. St. Wslz.

dänka -hi [I. dakou] fem. Nebel. Kl. H. St. Wsls.

däumă -mä fem. Dame. H. Wslz.

dăuvorkă -hī I. dâvărkou, -vărkou fem. Geberin. Kl. H. St. Wsls.

dăuvor -ară L. dâvaru masc. Geber. Kl. H. St. Wsls.

däymä s. däyma. Kl. St.

dąbjīčė -čå ntr. junger Eichenbestand, Eichenschonung. Osls.

dą̃bjina -na I. dąbjinou [Kl. H. Vi.] -bjinou [St.] -bjinou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Eichenwald.

dą̃bjizna -na fem. Eichenwald.

dąbji čė s. dąbjīčė. Wslz.

dą̃bjinka -hi I. dąbjinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjinkou [St.] fem. Eichenwäldchen.

dą̃bošk -ka masc. junge Eiche.

dabė istvo -va ntr. mit Eichen bestandener Ort.

dabè išče -čă ntr. ein Ort, an welchem Eichen gestanden haben.

dąbė įzna -na fem. Eichenwald.

dabaevi -vå -vė adj. 1. die Eiche betreffend; 2. aus Eichenholz bestehend.

dąbugvjizna s. dąbė įzna.

dą̃mă -mä fem. Damm.

dą̃nă -nä fem. Tanne.

dặń in ă - nă I. dań în oụ [Kl. H. Vi.] - ń in oụ [St.] - ń in oụ [Wsls.] Pl. G. - ń in [Kl. H. Vi. Wsls.] - ń in [St.] fem. Tannenwald.

dą̃ńizna -na fem. Tannenwald.

dą̃ńīnka -hī I. dańinkou [Kl. H. Vi. Wsls.] -ńinkou [St.] fem. Tannenwäldchen.

dặp -pù masc. 1. Staub; 2. der Dampf, eine Pferdekrankheit.

dą̃pčok - aka L. dąpčáuku [Kl. H. St. Wslz.] - čáoku [Vi.] masc. junge Eiche.

dāpeχ adj. indecl. dämpfig, mit dem Dampf behaftet.

dąpeχní -náu -nė adj. dämpfig, mit dem Dampf behaftet.

dąpjīstī -tå -tė adj. voller Staub, staubicht. Oslz.

dāpjiste adv. staubicht.

dąpji sti s. dąpjisti. Wsls.

dąpovātī -tå -tė adj. 1. staubicht; 2. staubartig.

dapovato adv. staubicht.

dapovjātī -tā -te adj. staubicht.

dapevjate adv. staubicht.

dąpevní -náu -ně adj. voller Staub, staubicht. H. Vi. St. Wsls.

dąpovńa adv. staubicht. H. Vi. St. Wsls.

dąpowní s. dąpovní. Kl.

dą̃pewńä s. dą̃pevńä. Kl.

dapugvi -vå -ve adj. den Staub betreffend.

*dąžac verb. iter. zu dąžec.

Komposita (Inf. -dą̃žac Prs. -'doužą -doužoš [Kl.] -'doužą doužoš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'douže·ul [Kl.] -'douže·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -dą̃že·u):

nadą̃žac verb. imperf. gleichen Schritt halten.

vädą̃žac verb. imperf. einholen.

zdą̃žac verb. imperf. einholen.

dąžėc Prs. dóužą [Kl.] dóužą [H. Vi. St. Wsls.] -žīš Prt. dóužėl [Kl.] dóužėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. dą̃žā verb. imperf. wohin eilen, nach etwas streben. — Τä-vùęfcā dóužėu dùę-γlėvă, te-příβā gremùęvė.

Komposita:

nadą̃žec verb. perf. gleichen Schritt halten. — Lletke jaųja-nadoužėl.

vådažěc verb. perf. einholen. — Jån-jå-nîmöng vådažěc, vò·n-šed zā-vestre.

zdą̃žec verb. perf. nachkommen, einholen. — Na-stè ichim pelü jä-jä-zdŏužėl.

*dāmāc s. dāmac. St.

damjic s. damjic. St.

damjica s. damjica. St.

dāmjisto s. dāmjisto. St.

damnik s. damnik. St.

dặm ở č s. dăm ở. St.

damok s. damok. St.

daninga s. danunga. St.

dānunga. St.

dbāc Prs. dbā dbāuš [Kl. H. St. Wsls.] dbáoš [Vi.] Prt. dbē ul [Osls. KGa. W.] dbāul [GGa.] verb. imperf. auf etwas achten, um etwas besorgt sein. — Ven-dbāu bārze vūo-svou-zdruovesc.

Komposita (Inf. -'dbac Prs. -'dba -'dbòš Prt. -'dbə ·ul [Osls. KGa. W.] -'dbòl [GGa.]):

ńlędbac verb. imperf. nachlässig, sorglos sein. — Venńlędba na-sve-žace. zą̃nedbac verb. perf. vernachlässigen, verwahrlosen. — Moj-vetruęčnik mäų sve-žīčä åus-svou-relou barze zanedbounė.

vũdbac verb. perf. sùọbjä 1. sich vornehmen, beschliessen;
2. sich einbilden; 3. Gefallen finden, lieb gewinnen;
vũdbac są kùọmù jemandem gefallen. — Ti-stănři
lãzä sä-vũdbali do-vãvadránå. Vốn-sä-vũdbo ul,
co-vò n-bèl kröulą. Těn-kārčmoř sä-vũdbo ul
mėvå-kùọnă. Ta-mlänāřovå cörkă są-vudbā bārzo
těmù-šò utäšù.

dbala adv. achtsam, besorgt.

dbālī -lå -lė adj. achtsam, besorgt.

dbalesc -ca L. dbaluesci fem. Sorgsamkeit.

*dbavac verb. iter. zu dbac.

Kompositum (Inf. -dbavac Prs. -'dbava -dbauvos [Kl. H. St.

Wsls.] -dbaovoš [Vi.] Prt. -'dbave ul Imp. -dbave u):

zańedbavac verb. imperf. vernachlässigen, verwahrlosen.

decembruovi -vå -vė adj. den Dezember betreffend.

decèmber -bru masc. Dezember.

dēγāc Prs. dēγą -γόs Prt. dēγo·ul verb. imperf. taugen, tauglich, brauchbar sein, sich eignen. — Těn-χlàppc ńīc ńedēγå. Το-ńe-dēγå ńidàpčevå. Tä-jājă ńedeγόμ vjice, nä-sóu gńilé.

de χτάς Prs. da χτή [Osls.] da χτή [Wsls.] de χτή ε Prt. de χτό η verb. imperf. dichten, dicht, undurchlässig machen.

Komposita (Inf. -dĕχtāc Prs. -'dĕχtàją Prt. -dĕχtð·ul Imp. -dãχto·u [Osls.] -dà·γto·u [Wsls.]):

vådĕχtåc verb. perf. vollständig dicht machen.

vebdeχtac verb. perf. ringsum dicht machen.

dĕχtní -näu -né adj. dicht, undurchlässig, lückenlos.

deχtevní -náu -né adj. dicht, undurchlässig, lückenlos. H. Vi. St. Wsls.

děxtowní s. dextovní. Kl.

deχthevac Prt. deχtheverul s. dextac. Kl. Vi.

dĕχtàęvï -vå -vė adj. die Ruderbank betreffend.

đẽik dẽkù masc. Verdeck.

dējsčică -cā fem. Brettchen.

dējsčičkă -hi fem. Brettchen.

dējskā -hī fem. 1. Brett (im Allgemeinen); 2. das Brettchen, an welchem die Pflugschar befestigt ist.

děišč -čů masc. Regen.

dējščīk -iku masc. feiner Regen.

dējščoufkā s. dējščouka. Vi. St. Wslz.

dējščouwka s. dējščouka. Kl. H.

dējščoukā -hi fem. Regenwasser.

děkă -hi Pl. G. dějk fem. Decke, Pferdedecke.

dekāc Prs. dēkuja Prt. deku ul verb. imperf. das Dach decken.

Kompositum:

zadekāc verb. perf. das Dach decken.

dekārčik -ikā masc. Dachdeckergeselle.

dekāřěk -ākă masc. Dachdeckergeselle.

dekāřtvo -vă ntr. 1. die Dachdecker; 2. das Dachdeckerhandwerk.

dekāřhi -kå -hė adj. den Dachdecker betreffend.

dēkork -ka masc. Dachdeckergeselle.

dēkorkā -hī I. dekarkou, -kārkou fem. die Frau des Dachdeckers.

děkoř -ařă, -åřă L. dekāřů masc. Dachdecker.

děkoufkă s. děkouka. Vi. St. Wslz.

dēkouwkā s. dēkouka. Kl. H.

dēkoukă -hi fem. Dachstein, Dachpfanne.

deku o văc Prt. deku o vo ul s. dekac. Kl. Vi.

dekà o vi -vå -vė adj. das Verdeck betreffend.

deläkáot s. deläkáut adj. und adv. Vi.

delākáotnī s. delākáutnī. Vi.

deläkäut adj. indecl. delikat, von vorzüglichem Geschmack. Kl. H. St. Wsls.

deläkänt adv. delikat, von vorzüglichem Geschmack. Kl.~H.~St.~Wsls.

deläkäutni -nå -nė adj. delikat, von vorzüglichem Geschmack. Kl. H. St. Wsls.

demel -mla masc. Stromkarpfen. Kl. H. Vi. Wsls.

de pè šă - šä Pl. G. - pèš fem. Depesche.

deptac s. dieptac. Vi. St.

*deptac verb. iter. su dieptac.

Komposita (Inf. -deptac Prs. -'deptają Prt. -depta ul Imp. -diepta uk [Kl. H. Wsls.] -depta uk [Vi. St.]:

přädeptac verb. imperf. niedertreten, auf etwas treten; přädeptac bout den Schuh hinten niedertreten.

předeptac verb. imperf. 1. durchtreten, beim Niedertreten einsinken, eintreten; 2. einen Fusssteig treten.

rezdeptäc verb. imperf. zertreten.

vädeptäc verb. imperf. 1. austreten, durch Fusstritte entfernen; 2. einen Weg austreten.

vdeptāc verb. imperf. hineintreten.

voddeptäc verb. imperf. 1. abtreten, durch Fusstritte lösen; 2. widertreten, den Fusstritt erwidern.

vudeptac verb. imperf. festtreten.

zadeptac verb. imperf. niedertreten.

deptagt s. deptagt. Vi.

*deptavac verb. iter. su dleptac.

Komposita (Inf. -deptăvăc Prs. -'deptăva -deptăuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -táovoš [Vi.] Prt. -'deptăve ul Imp. -deptave u): s. deptac.

deptà ntěr -tră D. -rojù Pl. N. -rovjā masc. Deputant, Gutsarbeiter, welcher als Lohn einen bestimmten Teil des Ertrags erhält. deptă ut -tù masc. das Deputat, der jemandem zukommende Teil. Kl. H. St. Wslz.

*deptù o văc s. deptăc. Kl. Vi.

dērnāčhī -kā -he adj. sehr thöricht. Osls.

děrnayni -na -ne adj. sehr thöricht. Osls.

děrnà čhi s. dernačhi. Wsls.

derna γni s. derna γni. Wsls.

derní -nau -né adj. thöricht.

dërnevātī -tå -tė adj. etwas thöricht.

děrnà etă -tă A. dårneta [Osls.] dårneta [Wsls.] fem. die Thorheit.

děrnáge s. dernáge. Vi.

děrňänc Prs. dărńeją [Osls.] dàrńeją [Wsls.] děrńiejěš Prt. dărńe ni [Osls.] dàrńe ni [Wsls.] - na - neli Part. Prt. děr-ńāli verb. imperf. thöricht werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -dĕrńäuc Prs. -'dĕrńeją -dĕrńlejĕš Prt. -'dĕrńe-ul -ńä -ńelī):

voděrážuc verb. perf. thöricht werden. zděrážuc verb. perf. thöricht werden.

dēršlāx -xu masc. Stemmeisen.

desecka -hi fem. Brettchen.

desku vi -vå -vė adj. das Brett betreffend.

desmar -art masc. Desemer, Schnellwage.

deščaní -nău -né adj. den Regen betreffend.

deščievi -vå -vė adj. den Regen betreffend.

deščīvī -vå -vė adj. regnerisch. Osls.

deščivi s. deščivi. Wsls.

dešču ovi s. deščievi.

děšní -nău -ně adj. 1. die Seele betreffend; 2. schwül, beklemmend.

děšrāc Prs. dăšrėja [Osls.] dà šrėja [Wsls.] děšrėjěš Prt. děšrð el verb. imperf. Tischler sein, das Tischlerhandwerk betreiben.

děšrājā -jā A. dāšrāją Pl. G. -rājī, -ríj fem. die Tischlerei, Tischlerwerkstätte, das Tischlergeschäft. Osls.

dĕšråjā A. då šrāja s. dešrāja. Wsls.

děšrîni -nå -nė adj. die Tischlerei betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

děšrîni s. dešrini. St.

děšràqvác Prt. děšràqvo ul s. dešrāc. Kl. Vi.

dēhel -kla masc. Deckel.

dēvěl -vlä L. devlü masc. Stromkarpfen.

dél délă masc. Diele, Dielenbrett.

dėlāc Prs. dėlėją Prt. dėlė ul verb. imperf. dielen, Dielen legen.

Komposita:

vådelac verb. perf. ausdielen, mit Dielen auslegen.

zadėlac verb. perf. mit Dielen zulegen.

dėluovac Prt. dėluovo ul s. dėlac. Kl. Vi.

demat -tă Pl. G. demat L. -ce $\acute{\chi}$ masc. Diamant. Kl. H. Vi. Wsls.

dėmątni -nå -nė adj. aus Diamanten bestehend.

dējză -zā Pl. G. -zī fem. hölzerne Butterbüchse.

dēmēl s. dēmel. St.

dệmạt s. dêmạt. St.

dgākāc Prs. dgāyča [Kl. H. St. Wsls.] dgáoča [Vi.] -čēš Prt. dgāyko·ul [Kl. H. St. Wslz.] dgáoko·ul [Vi.] dgākā Imp. dgāči verb. imperf. gackern.

Komposita (Inf. -dgākāc Prs. -'dgāča -dgāučēš [Kl. H. St. Wslz.] -dgāočēš [Vi.] Prt. -'dgākə·ul Imp. -'dgači):

předgākac verb. perf. 1. eine Zeit hindurch gackern;
2. im Gackern übertreffen. — Ta-kuokoš předgaka
tą-calóu nuoc. Naša-čarna kuokoš cle předgakac
tė-jînė.

rezdgākāc verb. perf. ausgackern, durch Gackern verkünden; rezdgākāc sa laut gackern. — Ta-kapkeš rezdgākā, ce-na-zńapsla jājā.

vådgakac verb. perf. sa ausgegackert haben, nicht mehr gackern.

zadgākāc verb. perf. zu gackern anfangen.

dieptac Prs. diepca -ces Prt. diepto ul depta verb. imperf. treten. — N'iedepca-mjä nä-nezä! Kl. H. Wslz.

Komposita (Inf. -dìeptăc Prs. -'depca -diepces Prt. -'dep-te-ul):

nadleptăc verb. perf. auf etwas treten. — Vőn-mjä-nā-depte-ul nā-nega.

pedleptac verb. perf. mit Füssen treten, niedertreten.

přädieptăc verb. perf. niedertreten, auf etwas treten; přädieptăc bout den Schuh hinten niedertreten.

předleptăc verb. perf. 1. durchtreten, beim Niedertreten einsinken, eintreten; 2. einen Fusssteig treten. — Natim-lůză môj-sväuk přiedepte ul přes-těn-mějý azāpôt. Tä-přädlepceš jějš tä-dêlä. Příez-môu-lóuka jä-stějýná předeptóunå.

rozdieptăc verb. perf. zertreten.

vådeptäc verb. perf. 1. austreten, durch Fusstritte entfernen; 2. einen Weg austreten. — Ven-vådepte ul tednug s-te-klugdä. F-svi-dernīci jäu-sä-möum drugga vådeptöunė.

vdìeptăc verb. perf. hineintreten.

veddìeptăc verb. perf. 1. abtreten, durch Fusstritte lösen; 2. widertreten, den Fusstritt erwidern.— Vê'n-šet tăkkróutke zā-nim slāut, jāk-vê'n-bā mù-cê'ul pjātā veddìeptăc.

vudientăc verb. perf. festtreten. zadientăc verb. perf. niedertreten.

zdieptäc verb. perf. niedertreten, zertreten.

dìýt adv. sehr.

dì xti x adj. indecl. tüchtig, stark, kräftig.

dì ýtiý adv. tüchtig, sehr.

dic Prs. dmją dmjieš Prt. doun [H. Vi. Wsls.] doun [Kl. St.] Imp. dmjī Part. Prt. dąti Vbsbst. dácė [Osls.] dåcė [Wsls.] verb. imperf. blasen.

Komposita (Inf. -'dic Prs. -'dmą -'dmješ Prt. -'doun -'da):

nādic verb. perf. ausblasen, ausblähen; nādic są sich ausblasen, sich brüsten.

přiedic verb. perf. hindurchblasen.

ràozdic Fut. ràozedmją rozedmješ verb. perf. 1. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen; 2. stark anblasen, ausblasen; ràozdic są sich ausblasen, sich brüsten.

vådïc verb. perf. 1. herausblasen; 2. aufblasen, stark aufblähen; 3. ausblasen, löschen.

vdíc Fut. vědmją verb. perf. hineinblasen.

zădic verb. perf. 1. zu blasen anfangen; 2. verwehen.

zdíc Fut. sìedmją verb. perf. 1. herabblasen, abblasen; 2. zusammenblasen.

dîděr -drù masc. Dietrich.

dīγājcă -cā fem. Asthma, Engbrūstigkeit.

dīγājčnī -nå -nė adj. asthmatisch, engbrüstig.

díχnouc Imp. dãχni [H. Vi. St.] dà χni [Wslz.] s. díχnouc. H. Vi. St. Wslz.

díýnouc Fut. díýna - něš Prt. díýnoun Imp. dãyni děynīcā verb. perf. athmen, einen Athemzug thun. Kl.

Kompositum:

zdíýnouc verb. perf. aufathmen.

dím dãm à [Osls.] dà mà [Wsls.] masc. Rauch. Kl. H. Vi. Wsls. dímk -kà masc. feiner Rauch. Kl. H. Vi. Wsls.

dímnï -nå -nė adj. den Rauch betreffend; dímnǐ doum das Rauchhaus, die Rauchkate, ein Haus, in welchem der Rauch durch eine über der Thür befindliche Öffnung entweichen muss. Kl. H. Vi. Wslz.

dînă -nă Pl. G. din fem. Düne. Kl. H. Vi. Wsls.

dınû vi -vå -vė adj. die Dünen betreffend.

dīzāc Prs. dīzājā Prt. dīzālo verb. imperf. kùomu es schwindelt jemandem, leidet an Schwindel. — V-gluovjā mjā-dīzājā.

dīzu ovāc Prt. dīzu ovalo s. dīzāc. Kl. Vi.

dim damu s. dim. St.

dímk s. dímk. St.

dímni s. dímni. St.

dînă s. dîna. St.

djö \cdot ų běl -blä. L. djo \cdot ų blü masc. 1. Teufel; 2. teuflischer, nichtswürdiger Mensch.

djē u bělk -kă L. dje u bělků [Kl. H. St. Wslz.] -bè lků [Vi.] masc. Teufelchen.

dje u belni -na -nė adj. teuflisch. Kl. H. St. Wels.

djo:ubēlstvo -vă ntr. 1. die Teufel; 2. die Teufelei, teuflischer, nichtswürdiger Streich. Kl. H. St. Wslz.

dje · ubēlshī - kå - hė adj. 1. teuflisch, den Teufel betreffend; 2. nichtswürdig. Kl. H. St. Wsls.

dje ubè ln i s. dje ubeln i. Vi.

dje ubė lstve s. dje ubėlstve. Vi.

dje ubèlshi s. dje ubelshi. Vi.

dj ð u blaca -ca L. djo u blacī [Osls.] -là cī [Wsls.] Pl. G. -lac [Osls.] -làc [Wsls.] fem. 1. Teufelin, weiblicher Teufel; 2. teuflisches, nichtswürdiges Weib.

djö ubla -laca Pl. N. dje ublata ntr. Teufelchen.

djö u blěščo -čă Pl. N. djo u bláščă [Oslz.] -là ščă [Wslz.] G. -lášč [Oslz.] -làšč [Wslz.] ntr. 1. grosser Teufel; 2. teuf-lischer, nichtswürdiger Mensch.

dj d'ubli -lå -lė adj. teuslisch, den Teusel betreffend.

djě ublou -lovi -va -vė adj. poss. dem Teusel gehörig.

dje ublögtěčke s. dje ublögtečke. H. Vi. St. Wsls.

djö ubloutke s. djö ubloutke. H. Vi. St. Wsls.

dje u bloutuške s. dje u bloutuške. H. Vi. St. Wslz.

dje ublöutěčko -ka ntr. Teufelchen. Kl.

djö ubloutko -ka Pl. N. djo ublatka ntr. Teuselchen. Kl.

dje ublöutuške -kä ntr. Teuselchen. Kl.

dlág s. dlán. Vi.

dlágčůš? s. dláučůš. Vi.

dlágvnöuc s. dlágvnöuc. Vi.

*dlāvjāc verb. iter. su dlāvjic.

Komposita (Inf. -dlāvjāc Prs. -'dlāvjā -dlāuvjoš [Kl. H. St. Wslz.] -dlāvjoš [Vi.] Prt. -'dlāvjo·ul Imp. -dlāvjo·u): vādlāvjāc verb. imperf. alles erwürgen. zadlāvjāc verb. imperf. erwürgen.

dlāvjic Prs. dlăuvją [Kl. H. St. Wslz.] dlaovją [Vi.] -vjiš Prt. dlauvjėl [Kl. H. St. Wslz.] dlaovjėl [Vi.] dlavjila Imp. dlavji verb. imperf. würgen.

Komposita (Inf. -dlāvjic Prs. -'dlāvja -dlauvjiš [Kl. H. St. Wsls.] -dlaovjiš [Vi.] Prt. -'dlavjel Imp. -'dlavji):

dedlavjic verb. perf. vollends erwürgen.

nadlavjic verb. perf. viele erwürgen.

pedlavjic verb. perf. alle nach einander erwürgen.

vådlavjic verb. perf. alle erwürgen.

vudlavjic verb. perf. erwürgen.

zadlāvjic verb. perf. erwürgen.

zdlāvjic verb. perf. erwürgen.

dlagavja adv. länglich. Oslz.

dlagave adv. länglich. Oslz.

dlākšī -šå -šė adj. comp. zu dlûhī. Oslz.

*dlažac verb. iter. zu dlažec. Oslz.

Komposita (Inf. -dlāžāc Prs. -dlūža -dlūžoš Prt. -dlūžo·ųl Imp. -dlāžo·ų -dlāžo·ųcā):

podlāžāc verb. imperf. verlängern.

předlažac verb. imperf. verlängern; předlažac są sich in die Länge ziehen.

vedlāžāc verb. imperf. mit Schulden belasten; vedlāžāc są in Schulden geraten.

zadlāžāc verb. imperf. mit Schulden belasten; zadlāžāc są in Schulden geraten.

dläžec Prs. dläžą -žiš Prt. dläžėl dläžala verb. imperf. 1. länger machen, verlängern; 2. verschulden, mit Schulden belasten. Oslz.

Komposita (Inf. -dlāžēc Prs. -'dlāžą -dlāžīš Prt. -'dlāžėl):

nadlažěc verb. perf. są sich verschulden, in Schulden geraten. pedlažěc verb. perf. verlängern.

předlážěc verb. perf. verlängern; předlážěc są sich in die Länge ziehen.

vedlåžec verb. perf. mit Schulden belasten; vedlåžec są in Schulden geraten.

zadlăžěc verb. perf. mit Schulden belasten; zadlăžěc są in Schulden geraten.

dlāžec s. dlažauc. Osls.

dlāžnică -cä fem. Schuldnerin. Oslz.

dlāžńik -ika L. dlěkńiku Pl. N. -ca masc. Schuldner. Oslz.

dlāžoc s. dlāžauc. Oslz.

dlägāvī -vå -vė adj. länglich.

dlägàotă -tä A. dlagota [Oslz.] dlà gota [Wsls.] fem. die Länge.

dlažágc s. dlažáuc. Vi.

dläžanc Prs. dlažeją [Osls.] dlažeją [Wsls.] dlažejėš Prt. dlaže ul [Oslz.] dlaže ul [Wsls.] -ža -želī verb. imperf. länger werden.

Kompositum (Inf. -dlāžāuc Prs. -'dlāžeja -dlāžieješ Prt. -'dlāže·ul -ža -želī):

podläžáuc verb. perf. länger werden.

dlāžė adv. comp. su dlago.

dlà gavjä s. dlagavjä. Wslz.

dlå gave s. dlågave. Wslz.

dlà kši s. dlakši. Wslz.

*dlà·žăc s. dlažăc. Wslz.

dlàžec s. dlážec. Wslz.

dlà žěc s. dlažáuc. Wsls.

dlà žńica s. dlažńica. Wslz.

dlà ž ník L. dlěžní ku s. dlažník. Wslz.

dlà žòc s. dlažăuc. Wslz.

dlå s. dläy.

dlåbuoga! interj. ach!

dlåčű adv. warum, weshalb.

dlåčűš? adv. warum? weshalb?

dlatág s. dlatieva. Vi.

dlåtäu s. dlåtievå. Kl. H. St. Wslz.

dlåtìevå adv. darum, deshalb.

dlán prp. c. G. 1. für, an Stelle von; 2. für, zum Nutzen von, um — willen; 3. wegen, vor (vom hindernden Grunde); 4. gegen. In unbetonter Stellung wird dlå gebraucht, eine Nebenform ist dlê.— Von-přášed dlå-vò-jcă. Tùọ jå-čĩna dle-clebjä. Von-nĩmonk příc dlå-xùọrọscă. Dlå-gřãmù jå-nhọcôn nĩc. Tùọ jå-brā-kùja dlå-pùọplonnhi. Kl. H. St. Welz.

dlăucuš? s. dlacus. Kl. H. St. Wslz.

dläuvnouc s. dläuvnouc. H. St. Wslz.

dlăuvnouc Fut. dlăuvna -nes Prt. dlauvnoun dlovna Imp. dlavni verb. perf. würgen. Gsls.

dläuwnouc s. dläuvnouc. Kl.

dlěžní -náu -né adj. schuldig.

dlê prp. c. G. 1. Nebenform zu dlấu; 2. längs. — Dlė-řêhi stùọjóu vjìeřbä. Dřevjąta stùojóu dle-drùehi zlůžą.

dloun -nä fem. die flache Hand. H. Vi. Wslz.

dlöun s. dlöun. Kl. St.

dlahı -gå -hė adj. 1. lang, langgestreckt; 2. lange, langwierig.

dlug dlagu [Oslz.] dlagu [Wslz.] Pl. G. dlagou masc. Schuld.

dlågo adv. 1. lang, langgestreckt; 2. lange.

dlugo- erstes Glied von Kompositen: lang-.

dlugovāti -tå -tė adj. länglich.

dlugevate adv. länglich.

dlűšk -ků masc. kleine Schuld.

dmũχ - χὰ masc. Hauch. Oslz.

dm ù χ - ù · χ · i s. dm · i χ. Wslz.

*dmuxãc verb. iter. zu dmuxac.

Komposita (Inf. -dmuyāc Prs. -'dmuyèją Prt. -dmuyè·ul Imp. -dmuye·u [Osls.] -dmuye·u [Wsls.]):

předmuxac verb. imperf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.

rozdmuyac verb. imperf. auseinanderblasen.

vädmuχãc verb. imperf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.

vdmuyac verb. imperf. hineinblasen, hineinhauchen.

voddmuχāc verb. imperf. abblasen, wegblasen.

zdmuχãc verb. imperf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zusammenblasen.

dmũχăc Prs. dmůšą -šěš Prt. dmûχo·ul Imp. dmũšä verb. imperf. hauchen, blasen. Osls.

Komposita:

nadműχăc verb. perf. 1. viel blasen, vollblasen; 2. auf etwas hinblasen.

podműyác verb. perf. ein wenig blasen.

předm^ũχăc verb. perf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.

rozdmű xác verb. perf. anseinanderblasen.

vådmuχäc verb. perf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.

vdmayac verb. perf. hineinblasen, hineinhauchen.

voddműχăc verb. perf. abblasen, wegblasen.

zadműyác verb. perf. zu blasen anfangen.

zdmɨγac verb. perf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zusammenblasen.

*dmuyāvāc verb. iter. zu dmuyac.

Komposita (Inf. -dmuχãνα Prs. -'dmuχâνα -dmuχᾶμνὸš [Kl. H. St. Wslz.] -χάρνὸš [Vi.] Prt. -'dmuχᾶνο·ul Imp. -dmuχᾶνο·u): s. dmuχᾶς.

*dmuxugvac s. dmuxac. Kl. Vi.

dmà yac s. dma yac. Wslz.

dmɨχnöuc Imp. dmɨχńi [H. Vi. St.] dmà·χńi [Wsls.] s. dmɨχ-nöuc. H. Vi. St. Wsls.

dmű χ nöuc Fut. dmű χ ńą -ńeš Prt. dmű χ nöun Imp. dmű χ ńĭ verb. perf. hauchen, blasen. Kl.

Komposita:

nadműxnouc verb. perf. auf etwas hinblasen.

předm úχnouc verb. perf. hindurchblasen, durch Blasen herausbringen.

rozdmű xnouc verb. perf. auseinanderblasen.

vådmuxnouc verb. perf. 1. herausblasen, durch Blasen entfernen; 2. ausblasen, auslöschen.

vdműynöge verb. perf. hineinblasen, hineinhauchen.

voddműχnöuc verb. perf. abblasen, wegblasen.

zadmű ynouc verb. perf. losblasen.

zdmiγnouc verb. perf. 1. herabblasen, wegblasen; 2. zu-sammenblasen.

dńágc s. dńágc. Vi.

dńanc Prs. dńleja Prt. dńalo verb. imperf. tagen, Tag werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum (Inf. -dńäuc, -'dńoc Prs. -dńiejä Prt. -'dńalo): rozdńäuc verb. perf. są tagen, Tag werden.

díã, adv. bei Tage.

dńīc Prs. dńi Prt. dńile verb. imperf. są tagen, Tag werden. Osls.

dńic Prt. dńile s. dńie. Wslz.

dńięc s. dńäyc.

*dńlęvac verb. iter. zu dńauc.

Kompositum (Inf. -dńlęvac Prs. -dńeva Prt. -'dńevale): rezdńlęvac verb. imperf. są tagen, Tag werden.

dńugvi -vå -vė adj. den Tag betreffend.

Komposita:

cálodnun den ganzen Tag dauernd, ganztägig.

dvadńuovi 1. zweitägig, zwei Tage dauernd; 2. zwei Tage alt. ziesinzdńuovi 1. zehn Tage dauernd; 2. zehn Tage alt.

pouldneur 1. einen halben Tag dauernd; 2. einen halben Tag alt.

pő·utoradnuovi 1. anderthalb Tage dauernd; 2. anderthalb Tage alt.

šězdínhovi 1. sechs Tage dauernd; 2. sechs Tage alt.

štěřadnuovi 1. vier Tage dauernd; 2. vier Tage alt.

třäd $\hat{n}\hat{u}\hat{Q}$ vĩ 1. drei Tage dauernd; 2. drei Tage alt.

hílädnunvi 1. einige Tage dauernd; 2. einige Tage alt.

đối dùgi L. đoj masc. das Melken.

dőjc s. jíc.

doub s. doub. H. Vi. St. Wslz.

döul -lä masc. Dollen, Ruderpflock.

معظففر

dốul dùnh L. dolü masc. Grube, Loch; nã-dòul hinab, herab; nã-dolā unten.

dőulk -ku masc. Grübchen.

doulni -nå -nė adj. der untere.

doum duomu [H. Vi.] dù mu [Wsls.] L. domu [H. Vi.] dumu [Wsls.] Pl. G. -mje masc. 1. Haus; 2. Haussur. H. Vi. Wsls.

doumčīti -tā -tė adj. mit einem Haus versehen. Oslz.

doumčíti s. doumčíti. Wsls.

doumk -ku masc. Häuschen. H. Vi. Wslz.

donmni -nå -nė adj. das Haus betreffend. H. Vi. Wsls.

dounc s. jíc. H.

doupe s. doupe. H. Vi. St. Wsls.

doupk s. doupk. H. Vi. St. Wslz.

doupkugvi s. doupkugvi. H. Vi. St. Wslz.

dousac s. dousac. H. Vi. St. Wsls.

dousc s. jousc. H. Vi. St. Wsls.

dousle s. dousle. H. Vi. St. Wsls.

dousluovi s. dousluovi. H. Vi. St. Wslz.

dout adj. indecl. tot.

dout adv. tot.

dout -tù masc. der Tod; dùo-douth krāc, přánesc zu Tode bringen, töten.

douthevi -vå -vė adj. den Tod betreffend; douthevi bläušk Leberfleck, Muttermal.

douză -ză Pl. G. -zï fem. Dose, Tabacksdose.

doub daba Pl. G. dabou I. -bi L. -bjex masc. Eiche. Kl.

doum duomu [Kl.] duomu [St.] s. doum. Kl. St.

dőumk s. dőumk. Kl. St.

döumnï s. döumnï. Kl. St.

dounc s. jíc. Kl.

doupc -că masc. Eiche. Kl.

dőupk -kä masc. Eiche. Kl.

doupkuovi -va -vė adj. die Eiche betreffend. Kl.

dóusac Prs. dóusa -sos Prt. dóuse ul verb. imperf. sa schmollen. Kl.

Komposita:

předousăc verb. perf. są 1. eine Zeit hindurch schmollen; 2. aufhören zu schmollen.

rezdőysác verb. perf. są recht ins Schmollen kommen.

vådousac verb. perf. sa ausgeschmollt haben, nicht mehr schmollen.

zadóusăc verb. perf. są ansangen zu schmollen.

dőysc s. jóysc. Kl.

dousle -lă Pl. G. -sel ntr. Zahnfleisch (fast nur im Pl. gebräuchlich). Kl.

douslievi -vå -vė adj. das Zahnfleisch betreffend. Kl. de s. dieq.

do- Verbalpräfix, es bezeichnet a. die Erreichung des beabsichtigten Ziels, b. die vollständige Beendigung einer Handlung. Betont erscheint das Präfix do- als duo-, in St. vor Nasalen als duo-, im Wslz. kann es vor Nasalen unbetont als du-, betont als du- auftreten.

dobātk -ku L. -ca, -ku masc. Vieh. Oslz.

dobatk -batku s. dobatk. Wslz.

dobětků v v -vå -vė adj. das Vieh betreffend.

dobītčīčī -čå -čė adj. das Vieh betreffend. Oslz.

dobītči čī s. dobītčīčī. Wslz.

dobítěi -čá -čé adj. das Vieh betressend.

dobjítka -hi A. duobjitka fem. der Gnadenstess.

dobráchi -kå -hė adj. sehr gut. Oslz.

dobrāxnī -nå -nė adj. sehr gut. Oslz.

dobráčki s. dobráčki. Wslz.

dobrázni s. dobrázni. Welz.

debrîzeń! interj. guten Morgen!

dobróuni -ná -nė adj. gesinnt, geartet. H. Vi. Wslz.

debrőuni s. debrőuni. Kl. St.

debrezeistve -va ner. 1. die Wohlthätigkeit; 2. die Wohlthat.

debrezējshī -kå -hė adj. wohlthätig.

debretlaví -vå -vė adj. gütig. Oslz.

debretlå vi s. debretlåvi. Wslz.

debruecni s. debruetni.

debruechică s. debruethica.

dobrů ocník s. dobrů otník.

dobrugej -zeja L. dobrozieju masc. Wohlthäter.

 $d \circ br u \circ 3 \circ jk u - hi$ I. $d \circ br \circ 3 \circ jk \circ pl. G. - 3 \circ jk fem.$ Wohlthäterin.

dobruota -ta A. duobrota fem. die Güte.

dobruotni -na -ne adj. gütig, wohlthätig.

debruotnică -că fem. Wohlthäterin.

debruetnik -ika Pl. N. -ca masc. Wohlthater.

debrů nec! s. duobrou-nuoc. GGa.

dobřáge s. dobřáue. Vi.

debřáuc Prs. duobřeja debřioješ Prt. duobře ul -řa -řeli verb. imperf. gut werden.

dodágcă s. dodáuca. Vi.

dodātk -ku masc. die Zugabe, Zulage.

dodăucă -că fem. die Zugabe, Zulage. Kl. H. St. Wslz.

degágtkă s. degágtkă. Vi.

dogăutkă -hi A. dùogotka fem. die Verabredung. Kl. H. St. Wslz.

 $\mathbf{d} \cdot \mathbf{g} \circ \mathbf{u} \cdot \mathbf{d} \cdot \mathbf{n}$ -nė adj. passend, bequem.

degedné adv. comp. zu dùogoudna.

degedńięši -šå -šė adj. comp. zu degoudni.

degríshi -kou masc. pl. die Reste des Verzehrten.

deχόμdnï -nå -nė adj. einträglich.

deχόμ fk s. deχόμk. Vi. St. Wslz.

d θ χόμ ψ k s. dθ χόμ k. Kl. H.

de γουκ -ku masc. der Besitz, besonders an Vieh.

d θ χ δ μ t k -ku masc. Einnahme, Einkommen.

deχedńe adv. comp. zu dùeχoudńa.

de yed nieši -šå -šė adj. comp. su de youdni.

de rágs s. de rágs. Vi.

deχräus adv. endlich, endlich einmal. Kl. H. St. Wslz.

deχtāřěc Prs. dùeχtařá deχtāřiš Prt. dùeχtařel deχtařála verb. imperf. Arzt sein.

Kompositum (Inf. -deχtāřěc Prs. -'deχtařą -deχtāřiš Prt. -'deγtařėl):

dodoχtāřec verb. perf. są čievå als Arzt etwas erwerben. — Năš-šeper są-dodoχtāři jējš vjelgå majóutku.

deytāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Arzt gehörig.

deχtãřtve -vă ntr. 1. die Ārzte; 2. der Beruf des Arztes.

deχtāřhï -kå -hė adj. den Arzt betreffend, ärztlich.

deχtărčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Ärztin, der Frau des Arztes gehörig.

de χtērčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Ärztin, der Frau des Arztes gehörig.

deχtěřtve -vă ntr. 1. die Ärzte; 2. der Beruf des Arztes.

deχteřhï -kå -hė adj. den Arzt betreffend, ärztlich.

de χtrāc Prs. dùe χtruja de χtruješ Prt. de χtrö ul verb. imperf. Arzt sein.

Kompositum (Inf. -deχtrāc Prs. -'deχtruja Prt. -deχtruja: ul):
dedeχtrāc verb. perf. sa cieva als Arzt etwas erwerben. —
Ta-staura Kuevolka sa-dedeχtra vjieleχ tasincou ta-larou.

deχtrevág s. deχtreváu. Vi.

de χtre vău -ve fem. die Frau des Arztes. Kl. H. St. Wslz.

doytrùovăc Prt. doytrùovo ul s. doytrãc. Kl. Vi.

deχvágtkă s. deχvágtka. Vi.

deχvăμtkă -hi A. dùeχvotka fem. das Ergreifen, Erwischen. Kl. H. St. Wslz.

dejáothí s. dejáuthi. Vi.

dojänthi -kon masc. pl. die Überreste vom Essen. Kl. H. St. Wslz.

dejlezdnī -nå -nė adj. befahrbar; dejlezdnå vueda Fahrwasser.

dekazālnī -nå -nė beweisbar, Kl. H. St. Wslz.

dekazālnī s. dekazālnī. Vi.

dekladni -nå -nė adj. vollständig.

deklágtka s. deklágtka. Vi.

dekläutka -hi A. duoklotka fem. Zulage, Zusatz. Kl. H. St. Wsls.

dekönd s. dekönd. H. Vi. St. Wsls.

deköndlä s. deköndlä. H. Vi. St. Wsls.

dekouzeš? s. dekouzeš. H. Vi. St. Wsls.

deköyd adv. wohin, irgendwohin. Kl.

deköydlä adv. wohin nur, irgendwohin. Kl.

dekouzeš? adv. wohin? Kl.

dokučlaví -vå -vo adj. zudringlich, lästig. Osls.

dekŭčlà vi s. dekučlavi. Wsls.

dokūčnī -nå -nė adj. zudringlich, lästig. Osls.

dokūčnica -ca fem. zudringliches, lästiges Weib. Osls.

doküčnik -ikă Pl. N. -cä masc. zudringlicher, lästiger Mensch. Osls.

dekù čnï s. dekūčnï. Wsls.

dekuchica s. dekuchica. Wslz.

dokúčnik s. dokúčnik. Wsls.

dolasti -ta -te adj. reich an Gruben, voller Gruben. Osls.

delå sti s. delästi. Wslz.

deležālī -lå -lė adj. abgelagert, reif.

demágeni s. demágeni. Vi.

demágetve s. demägetve. Vi.

domāslnī -nā -nė adj. vermutlich, mutmasslich. Oslz.

demäsini s. demäsini. Wslz.

demäucni -nå -nė adj. zum Hause gehörig, häuslich. Kl. H. St.

domänctvo -vă ntr. die Behausung, das Hauswesen. Kl. H. St.

domovńictvo -vă ntr. die Hausgenossen, Hausgenossenschait. H. Vi. St.

demewńīctve s. demevńīctve. Kl.

demė įstve -vă ntr. Baustelle. Osls.

demèjisce -că ntr. die Stelle, an welcher früher ein Haus gestanden hat. Osls.

domàovi -vå -vė adj. das Haus betreffend. Osla.

dem de vnică -că fem. Hausgenessin. H. Vi. St.

domàg váik -ikă Pl. N. -ci masc. Hausgenosse. H. Vi. St.

demùe wnică s. demùe vnica. Kl.

demágyáik s. domágyáik. Kl.

donina adv. bis jetzt. Kl. H. Vi. Wels.

deniás s. deniás. St.

denégel s. denégel. H. Vi. St. Wals.

dončutká s. donógtka, H. Vi. St. Walz.

densegi ade. datin, dorthin. Kl.

donografi adr. dalin, darthin. Kl.

dona osa ica -ca fem. Azzeigerin, Demoziantin.

donugestik -iki P. N. -ci mase. Anniger, Denmaint.

dorffern abe, eben erst, eben jetzt.

dogiitko oir. den est, elen jetri.

dopplisk ski mese, schrifficher Zusate, Nachschrift.

doplájtká a doplájtka Fa

doplità -i A discuta fem. Zuchlung, Zulage.

dopilitel -li A. dasplicka from Zozodnog, Indage, Kl. H. St. Wells.

deprivite our men were

derulal -nig -ne all generalig.

derkjalk il lierbjalk Vk

derkjalisk a leckjaline. Fe

Corezone out D. our P. N. ouris man. Income. E. H. H. H. W. Was.

Coregolius and P. C. and the Language. I. H. St. Wille.

Cerifice di L. Marricha dom. Billiottem Cela.

Comition and are not the dutie detraffend. This.

Cerro la e B. G. meir e levi Tia. Wis.

Cericia e tarribu Wes.

(er bygu sai mass, devors

Compression of one up an Loven introduction.

(१९७१,१९७१) -तीर नम प्रकृतातीमु

rozdrābjāc verb. imperf. zerbröckeln.

vädrābjāc verb. imperf. herausbröckeln, die Krumen aus dem Brot bröckeln.

vdrābjāc verb. impers. hineinbrocken.

veddrābjāc verb. imperf. abbröckeln.

zdrābjāc verb. impers. abbröckeln.

drābjinā -nā I. drabjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bji·nou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Leiter.

drābjīnkā -hī I. drabjínkou [Kl. H. Vi. Wels.] -bjinkou [St.] fem. Leiterchen.

draga -hi Pl. G. draug [Kl. H. St. Wslz.] draug [Vi.] fem. Anker, Schiffs-, Bootsanker.

draguovi -vå -vė adj. den Anker betreffend.

draγûněr -γűnră D. -rejù Pl. N. -řä, -revjä masc. Dragoner. Kl. H. Vi. Wsls.

dryệněr s. drayêner. St.

drãγ -γă Pl. G. drayou masc. Drache.

drāχt -tù masc. Trage, Trageholz.

draγùęvï -vå -vė adj. den Drachen betreffend.

drágb s. drágb. Vi.

dráobji s. dráubji. Vi.

drágγbąt s. drágγbąt. Vi.

dráqpčică s. dráupčica. Vi.

drágpčička s. dráupčička. Vi.

drágpka s. dráupka. Vi.

dráoshí s. dráushi. Vi.

drāpāc Prs. drāpja -pješ Prt. drāpe ul verb. imperf. kratzen; drāpāc sa sich kratzen, sich jucken.

Komposita:

dodrāpāc verb. perf. vollends zerkratzen.

podrāpāc verb. perf. bekratzen, zerkratzen.

předrapac verb. perf. durchkratzen; předrapac są sich hindurchkratzen, sich durch Kratzen einen Weg bahnen.—Tenpjies są-přiedrapo ul přes-tą-scana os-vacek. rozdrāpāc verb. perf. zerkratzen.

vådrapac verb. perf. 1. auskratzen, herauskratzen; 2. fortlaufen; vådrapac sa sich herauskratzen, durch Kratzen herauskommen.

vdrapac verb. perf. są sich einkratzen.

vebdrapac verb. perf. ringsum abkratzen.

voddrapac verb. perf. 1. abkratzen; 2. widerkratzen.

vodrāpāc verb. perf. abkratzen.

vudrāpāc verb. perf. 1. abkratzen, wegkratzen; 2. fort-laufen.

zadrāpāc verb. perf. 1. zu kratzen anfangen; 2. aufkratzen.— Vőn-sä-zādrapo ul těn-vřóut, ālā tuo-bālo bārzo zlie. zdrāpāc verb. perf. abkratzen, herunterkratzen.

*drapac verb. iter. zu drapac.

Komposita (Inf. -drapāc Prs. -'drapāja Prt. -drapā·ul Imp. -drāpa·u):

předrapac verb. imperf. durchkratzen; předrapac są sich durchzukratzen, sich durch Kratzen einen Weg zu bahnen suchen.

rozdrapāc verb. imperf. zerkratzen.

vädrapäc verb. imperf. auskratzen, herauskratzen; vädrapäc są sich herauszukratzen suchen.

vdrapac verb. imperf. są sich einkratzen.

vobdrapac verb. imperf. ringsum bekratzen.

voddrapāc verb. imperf. 1. abkratzen; 2. widerkratzen.

zadrapac verb. imperf. auskratzen.

zdrapac verb. imperf. abkratzen, herunterkratzen.

drapātī -tå -tė adj. zum Kratzen geneigt.

drapāvā -vā A. drāpava fem. Krātze.

*drapavac verb. iter. zu drapac.

Komposita (Iuf. -drapāvāc Prs. -'drapāva -drapāgvòš [Kl. H. St. Wslz.] -pagvòš [Vi.] Prt. -'drapavo ul Imp. -drapavo u): s. drapāc.

drapjīča -ča A. drapjiča fem. Kratze. Osla.

drapjieřěc Prs. drapjeřa drapjieřiš Prt. drapjeřel verb. imperf. qualen.

Komposita:

nadrapjìeřec verb. perf. viel qualen.

pedrapjieřěc verb. perf. alle nach einander quälen.

vadrapjíeřec verb. perf. durch Qualen erlangen, abqualen. — Von-vadrapjeřel svémů-tacă tasinc talarou os-vavadre ul.

drapji ča s. drapjīča. Wsls.

drapnouc s. drapnouc. H. Vi. St. Wsls.

drāpnoue Fut. drāpna - neš Prt. drāpnoun verb. perf. kratzen. Kl. Komposita:

vådrapnouc verb. perf. fortlaufen.

vudrāpnouc verb. perf. fortlaufen.

zadrāpnouc verb. perf. kratzen.

drāporkā -hī I. draparkou, -pārkou fem. ein zum Kratzen geneigtes Weib.

drāpoř -ařă, -åřă L. drapāřů masc. ein zum Kratzen geneigter Mensch.

*drapae văc s. drapac. Kl. Vi.

drätefkä -hi I. dratefköy fem. Drähtchen, dünner Draht. H. Vi. St. Wsls.

drāte wkā s. drātefka. Kl.

dratev -tvjä Pl. G. -tev fem. Draht. H. Vi. St. Wels.

dratevnică -că fem. 1. Drahtslechterin; 2. die Frau des Drahtslechters. H. Vi. St. Wals.

dratevnīctve -vă nir. 1. die Drahtslechter, Drahtslechterzunst; 2. das Drahtslechterhandwerk. H. Vi. St.

dratevííchi -kå -hè adj. den Drahtsechter betressend. H. Vi. St. dratevííči -čå -čė adj. den Drahtsechter betressend. H. Vi. St.

dratevnička -hi fem. 1. Drahtflechterin; 2. die Frau des Drahtflechters. H. Vi. St. Wals.

dratēvnikou -kovi -va -ve adj. poss. dem Drahtslechter gehörig. H. Vi. St. Wsls. dratevnik -ika Pl. N. -ca masc. Drahisechter. H. Vi. St. Wsls. dratevnictve s. dratevnictve. Wsls.

dratevníchi s. dratevníchi. Wsls.

dratevnì či s. dratevnîči. Wsls.

drātew s. drātev. Kl.

dratewńică s. dratevńica. Kl.

dratewń ictvo s. dratevń ictvo. Kl.

dratewńīchi s. dratevńīchi. Kl.

dratewnīči s. dratevnīči. Kl.

dratewńicka s. dratevńicka. Kl.

dratewnikou s. dratevnikou. Kl.

dratewńik s. dratevńik. Kl.

drātvjā s. drātev.

dratvjaní -náu -né adj. aus Draht bestehend.

dravac Prs. dravėją Prt. dravė ul verb. imperf. traben, im Trabe gehen.

drāvą adv. im Trabe.

draví adv. im Trabe.

dravaovac Prt. dravaovo ul s. dravac. Kl. Vi.

*drāžāc *verb. iter. su* drùožec.

Kompositum (Inf. -drāžāc Prs. -'drāža -drāužoš [Kl. H. St. Wsls.] -drāožoš [Vi.] Prt. -'drāžo·ul Imp. -drāžo·u): předrāžāc verb. imperf. überteuern.

drã χ - χ ă L. -šā, drä χ ử Pl. N. -šā, - χ evjā I. - χ í masc. Namensbruder. Osls.

drāk -ku masc. Druck. Oslz.

drākork -ka masc. Druckergehülfe, Druckerlehrling. Osls.

drākorkā -hī I. drākārkou, -kārkou fem. die Frau des Druckers. Osls.

-drākof -afa, -afa-L. drākāfa Pl. I. -fmī masc. Drucker. Osls. drāl adj. indecl. kraus. Osls.

drālĕχ drālχὰ [Kl. H. St.] drā·lχὰ [Vi.] L. drělχὰ masc. Drillich, eine Art Leinwand. Oslz.

drapa -p fem. pl. Tropfen (als Heil- und Zaubermittel). Oslz.

draphi -pk fem. pl. Tropschen, Tropsen. Oslz.

drāškā -hī fem. Namensschwester.

drāhēl -klā L. drāklu masc. Drücker, Klinke. Oslz.

drāžok - aka L. dražauku masc. Schläger, Rausbold. Osls.

drāhí -gấu -hể adj. der andere, der zweite; tím drāhí ebenderselbe, derselben Art.

drày drà ya s. dray. Wsls.

drak draku s. drak. Wsls.

drākāc Prs. drākėją [Osls.] drakėją [Wsls.] drakėješ Prt. drakė ul verb. imperf. drucken.

Komposita (Inf. -dräkāc Prs. -'dräkują Prt. -dräku ul Imp. -drāku ul /Oslz./ -dräku ul /Wslz./):

dodrakac verb. perf. fertig drucken.

podrakac verb. perf. nach einander drucken.

přädräkac verb. perf. noch hinzu drucken.

vådräkåc verb. perf. fertig drucken.

voddrakac verb. perf. abdrucken.

zadräkāc verb. perf. 1. verdrucken, falsch drucken; 2. beim Drucken verbrauchen.

drākarājā -jā A. drākarāją Pl. G. -rājī, -ríj fem. Druckerei. Osls. drākarājā A. drākarāją s. drākarāją. Wslz.

drakarčik - ika masc. Druckergehilfe, Druckerlehrling.

dräkarînî -nå -nė adj. die Druckerei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. dräkarînî s. dräkarînî, St.

drākāřěc Prs. drākařą [Oslz.] dràkařą [Wslz.] drakařiš Prt. drakařėl [Osls.] dràkařėl [Wsls.] drakařálă verb. imperf. Drucker sein, das Druckergewerbe betreiben.

drakařěk -aka masc. Druckergehilfe, Druckerlehrling.

drakařou -řevi -va -ve adj. poss. dem Drucker gehörig.

dräkāřtvo -vă *ntr.* 1. die Drucker, Druckerzunst; 2. das Druckergewerbe.

drakařhi -ka -he adj. den Drucker betreffend.

drākluovī -vå -vė adj. den Drücker betreffend.

drāku ovāc Prt. drāku ovo ul s. drākāc. Kl. Vi.

drål s. drål. Wslz.

drāpuelec Prs. drāpela [Oslz.] drāpela [Wslz.] drāpuelīš Prt. drāpelel [Oslz.] drāpelel [Wslz.] drāpelālā verb. imperf. trippeln, mit kurzen Schritten gehen.

Komposita (Inf. -drāpuelec Prs. -'drāpela -drāpuelis Prt. -'drāpelel):

přädräpůolěc verb. perf. herbeigetrippelt kommen. zadrapůolěc verb. perf. anfangen zu trippeln.

drāžālnī -nå -nė adj. zum Zittern geneigt; drāžālnā trāuva Zittergras (Briza media und minor). Kl. H. St. Wslz.

drāžà lnī s. drāžālnī. Vi.

drāžėjn -žlena [Kl. H. Vi.] -žl na [Wsls.] masc. das Mark im Holz. Kl. H. Vi. Wsls.

dražejn -žìgha s. dražejn. St.

drāžìec Prs. drāžā -žíš Prt. drāžðul -žā -žieli Imp. drāžā [Oslz.] drāžā [Wslz.] drāžācā verb. imperf. zittern.

Kompositum (Inf. -'drāžēc Prs. -'drāžą -'drāžīš Prt. -'drāže·ųl -žā -želī Imp. -'drāžā):

zadražec verb. perf. erzittern, erbeben.

dražóučka s. dražóučka. H. Vi. St. Wsls.

drāžoučkā -hi fem. das Delirium tremens, der Säuserwahnsinn. Kl.

drāžù φχ - χă masc. furchtsamer Mensch.

drāžuęškā -hi fem. surchtsame Frau. drākork s. drākork. Wslz.

drå korka s. drakorka. Wslz.

drå koř s. drákoř. Wslz.

drådey s. dråley. Wslz.

drà pa dràp s. drapa. Wsls.

drå phi drapk s. draphi. Wslz.

dràška Pl. G. dràšk s. draška. Wslz.

drå hel s. dråhel. Wels.

drå žók s. drážók. Wsls.

dråbjātī -tå -tė adj. mit Leitern versehen; dråbjātī vóuz Leiterwagen. drabjínka -hí A. draubjinka [Kl. H. Wsls.] draobjinka [Vi.] fem. Leiterchen. Kl. H. Vi. Wsls.

drabjinka s. drabjinka. St.

dräub -bjä [I. drabjóu] fem. Leiter. Kl. H. St. Wsls.

draubji -bja -bje adj. die Leiter betreffend. Kl. H. St. Wels.

drăμγbat -tă Pl. L. -cèý masc. Trageband, Tragegurt; Pl. drăμγ-bată Hosenträger. Kl. H. St. Wsls.

dräupčică -cä fem. Leiterchen. Kl. H. St. Wslz.

draupčička -hi fem, Leiterchen. Kl. H. St. Wels.

dräupkă -hi fem. Leiter. Kl. H. St. Wslz.

dräušhi -šk fem. pl. Trage, Trageholz. Kl. H. St. Wals.

drą̃čic Prs. drą̃čą -čiš Prt. drą̃čėl verb. imperf. drücken, qualen, peinigen.

Komposita:

nadrą̃čic verb. perf. sehr bedrücken, sehr qualen.

vådrąčic verb. perf. abquälen, durch Qualen erpressen. — Těn-màgrdóř mà-vådrąčėl fšáthė pjóuzä.

vudrāčic verb. perf. bedrängen, plagen.

zadrą̃čic verb. perf. zu Tode quälen.

drąhí -gấu -hể adj. herb, bitter.

drage adv. herb, bitter.

dragosc -ca L. draguosci fem. die Herbheit, Bitterkeit.

drāk -kù masc. ein Gemisch von allerlei Abfällen, welches als Schweinesutter verwandt wird.

drąkùọvï -vå -vė adj. das Abfallgemisch betreffend.

drąkši -šå -šė adj. comp. zu drąhi.

draku v nică -că fem. die Tonne, in welcher die Abfälle gesammelt werden. H. Vi. St. Wslz.

draku wnică s. draku vnica. Kl.

*drąžac verb. iter. su drąžec.

Komposita (Inf. -drąžac Prs. -'drąžą -drąžoš Prt. -'drąže ul): přädrąžac verb. imperf. herandrängen, drängend heranschieben.

vädrą̃žac verb. imperf. hinausdrängen, hinausschieben.

vdrą̃žac verb. imperf. hineindrängen, hineinschieben.

vobdrąžac verb. imperf. ringsum bedrängen.

voddrąžac verb. imperf. abdrangen.

zdrą̃žac verb. imperf. 1. hinabdrängen; 2. zusammendrängen drą̃žec Prs. drą̃žą -žiš Prt. drą̃žėl verb. imperf. drängen.

Komposita:

pedrą̃žec verb. perf. vorwarts drangen, drangend vorwarts schieben.

přädrąžěc verb. perf. herandrängen, heranschieben.

vådražěc verb. perf. hinausdrängen, hinausschieben.

vdrąžec verb. perf. hineindrängen, hineinschieben.

vobdrąžec verb. perf. ringsum bedrängen.

voddrążec verb. perf. abdrängen. — Ten-vjelhi pjies voddrążi tex-maulex vot-ta-jezieńa.

vudrąžec verb. perf. fortdrängen.

zadrąžec verb. perf. anlangen zu drängen.

zdrąžec verb. perf. 1. hinabdrängen; 2. zusammendrängen.

drąžė adv. comp. zu drągo.

drējer -yra masc. Dreier, das Zweipsennigstück.

drējerk -kā masc. Dreierchen.

drąžięši -šå -šė adj. comp. su drąbi.

drělγaní -náu -né adj. aus Drillich bestehend.

drělχθονι -vå -vė adj. aus Drillich bestehend.

drēsēlkā -hi fem. die Frau des Drechslers.

dreslarājā -jā A. dreslarāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Drechslerei, Drechslerwerkstatt. Osls.

dreslaraja s. dreslaraja. Welz.

dreslarčik -ika masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

dreslarînî -nå -nė adj. die Drechslerei betreffend. Kl. H. Vi. Wels. dreslarînî s. dreslarînî. St.

dreslare Prs. dreslara dreslaris Prt. dreslarel verb. imperf. Drechsler sein, das Drechslerhandwerk betreiben.

dreslařěk -aka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

dreslarou -rovi -va -ve adj. poss. dem Drechsler gehörig.

dresläftvo -vä ntr. 1. die Drechsler, Drechslerzunft; 2. das Drechslerhandwerk.

dreslařhi -kå -hė adj. den Drechsler betreffend.

dresler -la D. -loja L. dreslu Pl. N. -lovja masc. Drechsler.

dreslerk -ka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

drēslērkā -hi fem. die Frau des Drechslers.

dreslork -ka masc. Drechslergeselle, Drechslerlehrling.

dreslorka -hi I. dreslarkou, -larkou fem. die Frau des Drechslers.

dresloř -ařa, -ařa L. dreslařa Pl. I. -řmi masc. Drechsler.

drēslou -levī -vā -vė adj. poss. dem Drechsler gehörig.

drētko adv. herb, bitter.

dretčé adv. comp. su dretke.

dretkesc -ca L. dretkugsci fem. die Herbheit, Bitterkeit.

drētkšī -šā -šė adj. comp. zu drethí.

drethí -kấu -hể adj. herb, bitter.

drevne -nă ntr. Holz. H. Vi. St. Wslz.

drewno s. drevno. Kl.

drejbas -asa masc. Schimpswort für einen kleinen dicken Menschen.

drejfrip -pu masc. Leine zum Ausziehen der Segel.

drējskomūgrā -rā A. drējskomora fem. Sakristei. Osls.

drējskumu orā s. drējskomu ora. Wslz.

drējzā -zā Pl. G. -z, -zī fem. Drüse.

drifka -hi fem. Traubapfel. H. Vi. St. Wslz.

drívka s. drífka. Kl.

· dripčică -că fem. ein Wenig, ein Bischen.

drípčicą adv. ein wenig, etwas.

drípčička -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

drípčičką adv. ein wenig, etwas.

· drîpěčkă -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

drîpěčką adv. ein wenig, etwas.

dripkă -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

dripką adv. ein wenig, etwas.

drîvoř -ařă L. drīvāřů masc. Treiber bei der Treibjagd.

droubnī -nå -nė adj. geringfügig, unerheblich.

droubne adv. unerheblich.

droubnesc -ca L. droubnuesci fem. die Geringfügigkeit.

droug s. droug. H. Vi. St. Wels.

drongala I. dronganlon [H. St. Wsls.] -gaolon [Vi.] s. drongala. H. Vi. St. Wsls.

droughovi s. droughovi. H. Vi. St. Wels.

droupčică -că fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupčicą adv. ein wenig, etwas.

droupčička -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupčičką adv. ein wenig, etwas.

droupěčká -hí fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupěčką adv. ein wenig, etwas.

droupka -hi fem. ein Wenig, ein Bischen.

droupką adv. ein wenig, etwas.

droušk s. droušk. H. Vi. St. Wsls.

dróuška -hi fem. kleiner kurzer Weg.

dróuzd dragzda Pl. G. drezdóu masc. Drossel.

droug -ga Pl. G. droug masc. Stange. Kl.

drougala -la I. drougaulou masc. langer, schlanker Mensch. Kl.

drouguevi -vå -vė adj. die Stange betreffend. Kl.

droušk -ka musc. kleine kurze Stange. Kl.

dreblåvi -vå -vė adj. bröckelig, krümelig. Osls.

dreblå vi s. dreblåvi. Wsls.

drebù elec Prs. drà ebela drebù elis Prt. drà ebelal drebelala verb. imperf. trippeln.

Komposita (Inf. -drebù elec Prs. -'drebela -drebù elis Prt. -'drebelel):

přädrebů olěc verb. perf. herbeigetrippelt kommen. zadrebů olěc verb. perf. anlangen za trippeln.

drehí -gấy -hế adj. teuer.

drogueta -ta A. druggeta fem. Teuerung.

dregàevi -vå -vė adj. den Weg betreffend.

dremnág s. dremnáu. Vi.

dromnay -né fem. Zwergin, Wichtel. Osls. KGa. W.

dromné -nêvå ntr. Zwerg, Heinzelmännchen. Osls. KGa. W.

dreslugvi -vå -vė adj. die Dressel betreffend.

drozdùovi -vå -vė adj. die Drossel betreffend.

drežáge s. drežáge. Vi.

drožănc Prs. druožeją drožiejėš Prt. druožoul -žu -želī verb. imperf. 1. teuer werden, im Preise steigen; 2. den Preis steigen lassen. — To-žato drožieja. Ten-kupc druožoul makou. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -drožăuc Prs. -'drožeją -drožieješ Prt. -'drožo-ul -žă -želi):

podrozăuc verb. perf. 1. teurer werden, im Preise steigen; 2. den Preis steigen lassen.

prädrožáuc verb. perf. 1. ein wenig im Preise steigen; 2. den Preis etwas ansteigen lassen.

zadrožăuc verb. perf. 1. ansangen im Preise za steigen; 2. ansangen den Preis steigen zu lassen.

zdrežăuc verb. imperf. 1. teuer werden; 2. hohe Preise haben.

drežžaní -nau -ne adj. mit Hefen angemacht.

drežžievi -vå -vė adj. die Hefen betreffend.

drežžięvi s. drežžięvi.

drežė adv. comp. zu drugge.

drežìeši -šå -šė adj. comp. zu drehí.

drežní -náu -né adj. den Weg betreffend.

drðu drāvu masc. Trab.

drð ufk s. drð uk. H. Vi. St. Wsls.,

drð uwk s. drð uk. Kl.

drðuk -ku masc. kleiner, kurzer Trab.

drðuv s. drðu. H. Vi. St. Wsls.

drðuw s. drðu. Kl.

dr \dot{a} pa -ba Pl. G. dr \dot{a} pb fem. ein Wenig, ein Bischen, die Kleinigkeit. dr \dot{a} pb a adv. ein wenig, etwas.

druębjic Prs. druębją -bjiš Prt. druębjėl drebjila verb. imperf. bröckeln.

Komposita (Inf. -dràobjic Prs. -'drobją -dràobjiš Prt. -'drobjel):

nadrugbjic verb. perf. einbrocken.

pedrugbjic verb. perf. zerbröckeln.

přädrů objíc verb. perf. hinzubrocken, einbrocken.

rezdrugbjic verb. perf. zerbröckeln.

vådrebjic verb. perf. herausbröckeln, die Krumen aus dem Brot bröckeln.

vdraobjic verb. perf. hineinbrocken.

voddrugbjic verb. perf. abbröckeln.

vudrugbjic verb. perf. kleine Stückehen abbröckeln.

zadrugbjic verb. perf. zerbröckeln.

zdrugbjíc verb. perf. abbröckeln.

drugbjină -nă I. drebjînou [Kl. H. Vi.] -bjînou [St.] -bjinou Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Kleinigkeit, Brocken.

drug bjinka -hi I. drebjínkou [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjínkou [St.] fem. Kleinigkeit, Brocken.

drugblave adv. bröckelig, krümelig.

drugblävesc -ca L. dreblävugsci fem. der bröckelige Zustand.

drugga -hi I. drogou Pl. G. droug fem. Weg.

druge adv. teuer.

druggesc -ca L. dreguesci fem. Teuerung.

drugkšī -šå -šė adj. comp. zu drehí.

druosla -la Pl. G. -sel fem. Drossel.

drugzdóu -devi -vå -vė adj. poss. Drossel-.

dru pžana -na I. drožanou [Kl. H. Vi.] -žanou [St.] -žanou [Wslz.] Pl. G. -žin [Kl. H. Vi. Wslz.] -žin [St.] fem. enger, schmaler Weg.

drugžžä drožží I. -žmí fem. pl. Hefen.

drugžec Prs. drugžą -žīš Prt. drugžel družala verb. imperf.
1. verteuern; *2. aus, in den Weg bringen; drugžec są čím mit etwas teurer werden, im Preise steigen lassen.

Komposita (Inf.-drugžec Prs. -'drožą -drugžis Prt. -'drožel):

podruožec verb. perf. verteuern; podruožec są čím etwas im Preise steigen lassen.

předruožec verb. perf. überteuern, ühervorteilen. — Těnhądloř mja-mäy toy-krovoy barzo předrožuonė.

vdrugžec verb. perf. auf den Weg bringen.

vådrežec verb. perf. vom Wege abbringen.

zdruožec verb. perf. 1. teuer machen; 2. vom Wege abbringen.

dru pžeščo -ča Pl. N. drožašča [Osls.] -ža·šča [Wsls.] G. -žašč [Osls.] -žašč [Wsls.] ntr. 1. schlechter, unebener Weg; 2. Umweg.

drugžězna -na fem. Teuerung.

drugžinka -hi I. drožínkou [Kl. H. Vi. Wels.] -žínkou [St.] fem. enger, schmaler Weg.

drugžoc s. drežáuc.

druu druva Pl. G. druu masc. Bohrer.

druv s. druu. H. Vi. St. Wslz.

druw s. druy. Kl.

druzlac Prs. druzlują Prt. druzlu verb. imperf. im Halbschlaf sein.

Kompositum:

zadruzlac verb. perf. in Halbschlaf verfallen.

druzlugvac Prt. druzlugvo ul s. druzlac. Kl. Vi.

drümnäy s. dromnäy. GGa.

drümné s. dremné. GGa.

dřální s. dräžální. Kl. H. St. Wslz.

dřágzgă s. dřáuzga. Vi.

dřá·lnï s. dražalnï. Vi.

dřástác Prs. dříšča -češ Prt. dřísto ul Imp. dřáščí dřeščíca verb. imperf. Durchfall haben, scheissen. Oslz.

Komposita (Inf. -dřástăc Prs. -'dřiščą -dříščěš Prt. -'dřiste·ul Imp. -'dřešči):

nadřástăc verb. perf. anscheissen, bescheissen. vádřestăc verb. perf. są sich ausscheissen.

vodřástác verb. perf. bescheissen. vudřástác verb. perf. scheissen. zadřástác verb. perf. vollscheissen.

dřáščă -čā fem. Jauche. Oslz.

dřä stac s. dřástac. Wslz.

dřä·šča s. dřášča. Wslz.

dřáuzgă -hi fem. Span, Splitter. Kl. H. St. Wslz.

dřemláví -vå -vė adj. schläfrig. Oslz.

dřemů o tă -tä A. dřiemetą [Kl. H. Vi.] dřiemetą [St.] fem. Schlummer. Oslz.

dřemů o tăc Prs. dřiemeca [Kl. H. Vi.] dřiemeca [St.] dřemů o coš Prt. dřiemete ul [Kl. H. Vi.] dřiemete ul [St.] dřemeta verb. imperf. im Halbschlaf liegen. Oslz.

Kompositum (Inf. -dřemàotăc Prs. -'dřemoca -dřemàoceš Prt. -'dřemoto-ul):

zadřemů otac verb. perf. in Halbschlas verfallen.

dřemů otni -nå -nė adj. schlastrunken.

dřevjaní -náu -ně adj. hölzern.

dřevjíčė -čå ntr. Gehölz. Oslz.

dřevjīstī -tå -tė adj. holzreich. Oslz.

dřevjíče s. dřevjíče. Wsls.

dřevjí stí s. dřevjísti. Wslz.

dřevů vi -vå -vė adj. das Holz betreffend.

dřec Prs. dřą dřieš Prt. zar zarla zieřli Imp. dřa Part. Prt. zarti Vbsbst. dřieńe [Kl. H. Vi.] dřieńe [St.] dřieńe [Wsls.] verb. imperf. reissen, in Stücke zerreissen; dřec są 1. reissen, Löcher bekommen; 2. schreien.

Komposita (Inf. -'dřec Prs. -'dřą -'dřěš Prt. -'zar -'zarla -'zěřlī Imp. -'dřā):

dùodřec verb. perf. vollends zerreissen.

nādedřec Fut. nādedřą nadědřeš Prt. nādzar verb. perf. etwas abreissen.

nadřec verb. perf. 1. anreissen; 2. viel reissen; nadřec pjóura Federn schleissen.

přiedřec verb. perf. durchreissen, zerreissen; přiedřec są durchreissen, einen Riss bekommen.

pùodřec verb. perf. in Stücke zerreissen.

rugzedřec Fut. rugzedřa rozedřeš Prt. rugzzar verb. perf. zerreissen; rugzedřec są in Stücke gehen.

siędřec Prt. z3ar verb. perf. abreissen, herunterreissen, abziehen; siędřec skourą schinden.

vadřec verb. perf. herausreissen; vadřec są sich entreissen, sich losmachen. — Lìędve jaų-są-vaζar s-teγ-dřóun.

vôtedřec Fut. vôtedřa votědřeš Prt. vô dzar verb. perf. abreissen, losreissen.

vũ dřec verb. perf. abreissen; vũ dřec są lose werden.

vùobedřec Fut. vùobedřa vobedřeš Prt. vùobzar verb. perf. rings herum abreissen.

vàodřec verb. perf. rings herum abreissen.

zādřec verb. perf. anreissen; zādřec są einen Riss bekommen, splittern.

dřejn s. dražejn. Kl. H. Vi. Wels.

dřéin s. dräžějn. St.

dřemājcă -cā fem. Schlasucht.

dřêmálă -la I. dřemánlou [Kl. H. Wsls.] -mánlou [Vi.] masc. schläfriger Mensch. Kl. H. Vi. Wsls.

dřémnouc Imp. dřiemní dřemnícă [H. Vi.] dřimní dřímnícă [Wsls.] s. dřemnouc. H. Vi. Wsls.

dřemnouc Fut. dřemna -neš Prt. dřemnoun Imp. dřiemní dřemnīca verb. perf. einschlummern. Kl.

Komposita:

vudřémnouc verb. perf. einschlummern.

zadřémnouc verb. perf. einschlummern.

dřêmolkă -hi I. dřemánskou [Kl. H. Wsls.] -mánskou [Vi.] fem. schläfriges Weib. Kl. H. Vi. Wsls.

dřêmůlă -lä I. dřemůlou masc. schläfriger Mensch. Kl. H. Vi. Wsls.

dřêmůlkă -hi I. dřemůlkou fem. schläfriges Weib. Kl. H. Vi. Wels.

dřevją -vjică Pl. N. dřevjątă (daneben in Vi. dřigvjică Pl. N. dřevjątă) ntr. Baum.

dřevjoutěčko s. dřevjoutečko. H. Vi. St. Wels.

dřevjoutke s. dřevjoutke. H. Vi. St. Wels.

dřevjoutaške s. dřevjoutaške. H. Vi. St. Wels.

dřevjoutěčko -ka ntr. Baumchen. Kl.

dřêvjoutko -kă Pl. N. dřevjatkă ntr. Bäumchen. Kl.

dřevjoutůške -kä ntr. Bäumchen. Kl.

dřévní -nå -nė adj. den Baum, das Holz betreffend. H. Vi. St. Wals.

dřéwní s. dřévní. Kl.

dřežžlené -ná ntr. Gliederreissen, Rheumatismus. Kl. H. Vi.

dřežžiené s. dřežžiené. St.

dřežžì ne s. dřežžì ne. Wsls.

dřêmåla s. dřêmåla. St.

dřémnouc Imp. dřiemní s. dřémnouc. St.

dřêmolka s. dřemolka. St.

dřêmůlă s. dřêmůla. St.

dřêmulkă s. dřemulka. St.

dřiec s. zdřiec.

dřiec s. dražiec.

dřiemac Prs. dřemja -mješ Prt. dřemo ul Imp. dřiemji dřemjica verb. imperf. schlummern. Kl. H. Vi.

Komposita:

nadřiemăc verb. perf. są sich satt schlummern. podřiemăc verb. perf. ein wenig schlummern. předřiemăc verb. perf. schlummernd hinbringen. vădřemăc verb. perf. są sich ausschlummern. zadřiemăc verb. perf. einschlummern.

dřievjină -nă I. dřevjînou [Kl. H. Vi.] -vjinou [St.] -vjinou [Wsls.] Pl. G. -vjín [Kl. H. Vi. Wsls.] -vjín [St.] fem. das Holzwerk.

dřievjízná -nä fem. das Holzwerk.

dřievjóunkă - hi I. dřevjóunkou [H. Vi. Welz.] -vjóunkou [Kl. St.] fem. Holzschuh, Schuh mit bölzerner Sohle.

- dřieve -vă Pl. G. dřev [H. Vi. St. Wsls.] dřew [Kl.] D. dřevoum ntr. 1. Baum; 2. Holz.
- dřiežžíc Prs. dřežží Prt. dřežžilo verb. imperf. Gliederreissen, rheumatische Schmerzen machen. Tő-mjä-dřežží bărzo.
- dřiemac Prs. dřemja s. dřiemac. St.
- dřímlà vi s. dřemlávi. Wslz.
- dřímů o tă A. dři motą s. dřemů o ta. Wslz.
- dřímů o tăc Prs. dři mecą s. dřemů o tac. Wsls.
- dřímuetní s. dřemuetní. Wsls.
- dřimac s. dřiemac. Wsls.
- dřístajca -ca fem. Durchsall.
- dřístnouc Imp. dřástní [H. Vi. St.] dřá stní [Wels.] s. dřístnouc. H. Vi. St. Wels.
- dřístnouc Fut. dřístna něš Prt. dřístnoun Imp. dřástní dřestnîca verb. perf. scheissen. Kl.

Komposita:

zadřístnouc verb. perf. scheissen.

- dřóun -nù Pl. G. dřóun masc. 1. Dorn, Dornstrauch; 2. der einzelne Dorn. H. Vi. Wsls.
- dřounati -tå -tė adj. voll Dornen, dornicht.
- dřounovatí -tů -tė adj. voli Dornen, dornicht.
- dřounevjāti -tå -tė adj. dornicht.
- dřounovjíče -ča ntr. Dornengestäuch, Dornendickicht. Oslz.
- dřounevjîti -tå -tė adj. dornicht. Oslz.
- dřóunovjíčė s. dřóunovjíčė. Wsls.
- dřounevjítí s. dřounevjítí. Wsls.
- dřoundistve -va ntr. Dornenfeld.
- dřound jščo čá ntr. ein Feld, wo ehemals Dornen gestanden haben.
- dřounů oví -vå -vė adj. die Dornen betressend.
- dřounīsti -tå -tė adj. dornicht. Oslz.
- dřounístí s. dřounístí. Wsls.
- dřóun s. dřóun. Kl. St.
- dřù φχ s. dřäžù φχ.

dřuošk**a** s. dražuoška.

dùo prp. c. G. bis-hin, zu. Die Präposition dùo bezeichnet a. den Punkt, örtlich und zeitlich, bis zu welchem sich die durch das Verbum ausgedrückte Handlung erstreckt, b. den Punkt, welchem die Verbalhandlung zustrebt, die Wegrichtung, c. die Hervorbringung einer neuen Beschaffenheit eines Dinges, den Übergang in einen andern Zustand, d. die Bestimmung, welche ein Gegenstand hat, e. bei Zeitbestimmungen die ungefähre Zeit (dt. «um, gegen»), s. in Verbindung mit Zahlwörtern die ungefähre Anzahl (dt. «gegen, an»), g. in Verbindung mit dem Gen. des Verbalsubstantivs vertritt sie das dt. «zu» mit dem Infinitiv. In unbetonter Stellung ist duo zu do geschwächt, im St. kann für dug vor nasalem Anlaut dug gebraucht werden, im Wslz. tritt vor nasalem Anlaut für dug und do bisweilen dù und du ein. - Ten-vjater pazel nas-co un duo-Lebä. Ta-vè ină dură duo-žämä. Ni-ridali duo-norda. Timāšyopjā vābrali Martina Jousta duo-šapra. V-nāši fsí nīýt nīmā tahe mašînā de-sìenā. Te-sa-stāle de-jāster. Tabale de-poul-sta yluepou. Ta-niebale nīc de-viiziena. Tenkóyn phocóyn do-gadana. Vőn-sa-bhoji na-cérkvjiščo dojizìeńa.

dù 9 - s. do -.

dùobă -bă Pl. G. doub fem. Zeit, Zeitpunkt.

du phitča dobitčică Pl. N. dobitčată ntr. Vieh, Tier.

dùębitčoutko s. dùebitčoutko. H. Vi. St. Wsls.

dù ϕ bît coutke -kă Pl. N. debît catka G. debît catka f. kleines Tier. Kl.

dù ϕ bj or - ϕ ru L. - bjeřä Pl. G. d ϕ bj ψ rou masc. die Wahl, Auswahl.

dùobrěčko adv. recht gut.

dùobrenno adv. recht gut.

dùφbrĕχńä adv. recht gut.

dùọbrī -rā -rė adj. gut; zlė ā-dùobrė vjīzec das zweite Gesicht haben.

duo brou - nuoc! s. duo brou-nuoc. H. Vi. Wsls.

dűgbróu-nugc! interj. gute Nacht! Kl. St.

dùobre -ră Pl. G. deber ntr. Gut, Landgut.

dùobrec -cä L. debruoci fem. die Güte.

dü pročíncă -că D. -cojù Pl. N. -covjă masc. Wohlhäter. Kl. H. Vi. Wslz.

duo bročínčina -na Pl. G. -čin fem. Wohlthäterin. Kl. H. Vi. Wslz.

düəbrəčinni -nå -nė adj. wohlthätig. Kl. H. Vi. Wslz.

dű p bročíná adv. wohlthätig. Kl. H. Vi. Wsls.

düe brečinstve -vă ntr. Wohlthat. Kl. H. Vi. Wslz.

dűgbrečínca s. dűgbrečínca. St.

dűgbrečínčină s. dűgbrečínčina. St.

dügbrečínni s. dügbrečínni. St.

dű o bročínňä s. dű o bročínňä. St.

dűgbrečínstve s. dűgbrečínstve. St.

dűpbredášni -nå -nė adj. gutherzig. Oslz.

dűebredášńa adv. gutherzig. Oslz.

dűgbredå šnï s. dűgbredåšnï. Wslz.

dű o brodà ší a s. dű o brodaší a. Wslz.

duobresc -ca L. debruosci fem. die Güte.

dùobretlāvjā adv. gütig.

dùobretlavesc -ca L. debretlavuesci fem. die Güte.

dù p b ř ä adv. gut; na-dù p b ř ä řì c gutsagen, Bürgschast leisten.

dùobřěc s. dobřáuc.

dù g b r o c s. do b r á y c.

duocală adv. gänzlich, ganz und gar.

dù e cek -kù Pl. G. deciękou masc. Zufluss.

duočista adv. ganz rein, bis zur vollständigen Reinheit.

dùọču adv. wozu, zu welchem Zweck.

dùọčùš? adv. wozu? zu welchem Zweck?

dù g dò um adv. nach Hause, heim; vè d-dodo um von Hause.

dùodolù adv. nach unten, abwärts.

daogis adv. bis heut.

dù o fkolă prp. c. G. um, um—herum. — Ti-lãzā stù o jóu dù o fkolă tâ-top jelcă. Fčerău jău-šed dù o fkolă tâ-calău jì o zoră.

dùọgo ndnosc -cā L. dogo nduù esci fem. die Bequemlichkeit. dùọgo ndúā adv. bequem.

dùogrāpā adv. 1. zusammen, nach demselben Ort hin; 2. beisammen, an demselben Orte.

dùeχ adv. doch.

dùoχόμd -γοdù Pl. G. doxùodóu masc. Einkommen, Einnahme.

dù χ τομ dn e sc - că L. de χ ομ dn è esc fem. die Einträglichkeit.

dù φχό μ d ń ä adv. einträglich.

dù g χtěr -tră Pl. N. -řä G. do χtróu masc. Arzt.

dù φχtěrkă -hi I. do χtěrkou fem. 1. Ārztin; 2. die Frau des Arztes.

dù φχtorkă -hĭ I. doχtárkou, -tãrkou fem. 1. Ärztin; 2. die Frau des Arztes.

dùo x tor -ara, -ara L. do x taru Pl. I. -rmi masc. Arzt.

dù φχtrò μ -ro vĩ -vå -vè adj. poss. dem Arzt gehörig.

duojic Prs. duoją -jiš Prt. duojel dojīlā verb. imperf. 1. melken; 2. Milch geben. — Jānā-zēfkā dojīlā kruovā. Ta-kruovā duojī duobřā.

Komposita (Inf. -duejic Prs. -'deją -duejiš Prt. -'dejėl):

doduojic verb. perf. vollends ausmelken.

naduojic verb. perf. vollmelken.

podùojic verb. perf. nach einander abmelken.

vadojíc verb. perf. herausmelken; vadojíc są keine Milch mehr geben. — Się-sve-kùoza ma-hasta vadojíla fčeráu pò uni vabork mlouka.

voddagjic verb. perf. abmelken.

vuduejic verb. psrf. ausmelken, abmelken.

zadàojic verb. perf. 1. anlangen zu melken; 2. anlangen Milch zu geben.

dù ojózd -jazdu Pl. G. dojazdón masc. Anfabrt.

dù o kladnosc - cä L. dokladnu osci fem. Vollständigkeit.

dùọkladúā adv. vollständig.

duşklod -adu Pl. G. dekladon masc. Zulage.

dùọkoz -azù L. dokāzu masc. Hinweis, Beweis.

dűgköndböng s. dűgköndböng. H. Vi. St. Wels.

dűeköndlebőng s. dűeköndlebőng. H. Vi. St. Wsls.

dű ok öydlek a olvjek s. dű ok öydlek a olvjek. H. St. Wsls.

dűeköydlekù lvjek s. dűeköydlekùelvjek. Vi.

dűeköntküelvjek s. dűeköntküelvjek. H. St. Wslz.

dűgköntkù lvjek s. dűgköntkuglvjek. Vi.

dűeköydbőya adv. irgendwohin. Kl.

düşköydleböyz adv. wohin nur immer, irgendwohin. Kl.

dűęköndleküęlvjek adv. wohin nur immer, irgendwohin. Kl.

dűęköutküglvjek adv. wohin immer, irgendwohin. Kl.

dùokolă adv. umher, in der Runde, in die Runde.

dùọk elă prp. c. G. um, rings um, um — herum. — Dùọk elă mey-γĩc jä-vù egort. Těn-pjìes-lece ul dùok elă tey-γĩc.

dù e länă - nă I. de lãnou [Kl. H. Vi.] - lãnou [St.] - là nou [Wsls.] Pl. G. - lín [Kl. H. Vi. Wsls.] - lín [St.] fem. Thal. dù e la adv. unten.

dù plinkă -hi I. dolínkou [Kl. H. Vi. Wsls.] -línkou [St.] fem. Thal.

dùomă adv. zu Hause, daheim. Kl. H. Vi.

duomesla domasel [Osls.] -mà sel [Wsls.] fem. pl. Vermutung. Kl. H. Vi. Wsls.

dùo měslá adv. mutmasslich, vermutlich. Kl. H. Vi. Wels.

dùomjik -iku masc. Häuschen. Kl. H. Vi.

dùomjiščo -čă Pl. N. domjiščă ntr. 1. grosses Haus; 2. altes schlechtes Haus. Kl. H. Vi.

dùomjor -aru Pl. G. domjarou masc. 1. gutes volles Mass; 2. Übermass. Kl. H. Vi. Wsls.

dù o môčkă -hĩ I. domăyčkou [Kl. H.] -máočkou [Vi.] fem. Hausgenossin. Kl. H. Vi.

dù mok - akă L. demăuku [Kl. H.] - maoku [Vi.] Pl. N. - că masc. Hausgenosse.

dùomovjičkă -hi I. domovjičkou fem. Hausgenossin. Kl. H. Vi.

dù ϕ m ϕ v j î k - i kă L, demov j î kû Pl. N. - că masc. Hausgenosse. Kl. H. Vi.

- dùonagă adv. ganz nackt, bis zur vollständigen Nacktheit.
- dùonosacelka -hi I. donasacielkou fem. Anzeigerin, Denunziantin. Kl. H. Wslz.
- dù ϕ n es a cèl -el a L. de nes a cìel a masc. Anzeiger, Denunziant. Kl. H. Vi. Wsls.
- dù ϕ n e săcilkă I. denesăcilko Pl. G. -cilk s. dù ϕ n e săcelka. Vi.
- dù plīv -āvù Pl. G. doplāvou [Osls.] -plà vou [Wsls.] masc. Zusluss. H. Vi. St. Wsls.
- dùoplïw s. dùoplïv. Kl.
- dù pomågörka -hi I. dopomågärköu, -garköu fem. Helferin.
- dù ϕ pemåg δ r -ara L. depemåg δ r δ r δ r δ r δ r. Helfer.
- dù pust -tù Pl. G. dopüstou [Oslz.] -pù stou [Wslz.] masc. Zulassung, Erlaubnis.
- dù püm ågörkä s. dù pom ågörka. Wslz.
- dùopümågör s. dùopemågör. Wslz.
- dù o radă dā I. derādou Pl. G. răud [Kl. H. St. Wsls.] raod [Vi.] fem. Anraten, Ratschlag.
- dùgradnosc -cä L. doradnùgscī fem. Gesprächigkeit.
- dùoradúä adv. gesprächig.
- duoradnică -că L. deradnīci [Osls.] -ni ci [Wsls.] Pl. G. -nic [Osls.] -nic [Wsls.] fem. Ratgeberin.
- dù oradnīk -ikā L. deradnīku [Oslz.] -nì ku [Wslz.] Pl. N. -ca masc. Ratgeber.
- du einen Schlag, mit einem Mal.
- dù ornică -că L. dernīci [Oslz.] -nî·ci [Wslz.] Pl. G. -nīc [Oslz.] -nìc [Wslz.] fem. Stube.
- dùọsāχù adv. ganz trocken, bis zur Trockenheit.
- dùosc adv. genug.
- *dùoscěc verb.

Kompositum (Inf. -dùoscec Prs. -'doščą -dùosciš Prt. -'doscel):

zadùoscec verb. perf. Genugthuung leisten, befriedigen. — Von-zādoscel tå-būrā zóu-ta-škùoda.

dueskenala adv. volikommen. Oslz. KGa. W.

dù oskonalesc -cä L. deskenalù osci fem. die Vollkommenheit. Osls. KGa. W.

dùęskūnalā s. dùęskonalā. GGa.

dùoskunalesc s. dùoskenalesc. GGa.

dù ospjėg -egu masc. Eile.

duostatnesc -ca L. destatnuosci fem. die Wohlbabenheit.

duostatńa adv. hinreichend, hinlänglich.

dùọstạp -pù Pl. G. destąpou masc. Zugang.

duostąpnosc -ca L. dostąpnuosci fem. die Zugänglichkeit.

dà ostąpńa adv. zugänglich.

dùọtå s. dùọtevå.

dügtĕχčās adv. bis jetzt.

duotevå adv. dazu, zu dem Zweck.

dù g vỏ nd - edù Pl. G. de vù g dòn masc. Beweis.

dùovouz -ozu L. dovuozu fem. die Zusahr.

dù ozėrorka -hi I. dozėrarkou, -rarkou fem. Auseherin.

 $\mathrm{d}\hat{\mathbf{u}}_{Q}\mathbf{z}$ ėro $\hat{\mathbf{r}}$ -a $\hat{\mathbf{r}}$ a L. dezėra $\hat{\mathbf{r}}$ a $\hat{\mathbf{u}}$ masc. Außeher.

dugzor -oru Pl. G. dozugrou masc. die Aussicht.

dùo s. dùo. St.

dùg- s. do-. St.

dùgmă s. dùgma. St.

dugmeslä s. dugmeslä. St.

dugmesláa s. dugmesláa. St.

dugmjik s. dugmjik. St.

dùgmjišče s. dùgmjišče. St.

dugmjór s. dugmjór. St.

dugmóčka s. dugmóčka. St.

dùgmók s. dùgmók. St.

dùomovjička s. duomovjička. St.

dugmevjik s. dugmevjik. St.

dùonagă s. dùonaga. St.

dugnesacelka s. dugnesacelka. St.

dùgnesacel s. dùgnesacel. St.

dűfčică s. dűyčica. H. Vi. Wslz.

dűfčičkă s. dűgčička. H. Vi. St. Wsls.

dűfkă s. dűnka. H. Vi. St. Wsls.

dűwicica s. dűyčica. Kl.

dű frčíčka s. dúgčička. Kl.

dűvíkă s. dűnka. Kl.

duχ duχă masc. Geist.

*dukāc verb.

Komposita (Inf. -důkāc Prs. -'důkůją Prt. -důkě·ůl Imp. -důke·ů):

poddůkác verb. perf. untertauchen, versenken.

podůkac verb. perf. untertauchen, versenken.

vdůkāc verb. perf. hineintauchen.

zadůkāc verb. perf. untertauchen, versenken; zadůkāc są tauchen, im Wasser verschwinden.

dukánt s. dukánt. Vi.

dukăut -tă masc. Dukaten. Kl. H. St. Welz.

*dukugvac s. dukac. Kl. Vi.

dun dună Pl. G. dun masc. Flaumseder, Daune. Kl. H. Vi. Wsls. dunouc Imp. dăni [H. Vi.] duni [Wsls.] s. dunouc. H. Vi. Wsls.

dânouc Fut. dâna -neš Prt. dânoun Imp. dâni dânică verb. perf. blasen. Kl.

Komposita:

rezdênouc verb. perf. auseinanderblasen, durch Blasen zerstreuen.

vadanouc verb. perf. 1. herausblasen; 2. ausblasen, auslöschen.

zadûnouc verb. perf. blasen.

dėnevātī -tā -tė adj. voller Daunen.

dunu evi -va -vė adj. die Daunen betreffend.

dûpă -pă Pl. G. dúp fem. der Hintere, Arsch.

dűpsk -kä masc. kleiner dicker Junge.

durac Prs. durują Prt. durd ul verb. imperf. dauern, anhalten.

Komposita:

předůrac verb. perf. durchdauern, ausdauern, überstehen. vadůrac verb. perf. ausdauern.

durajouci s. durajouci. H. Vi. St. Wslz.

důrajouci -cå -cė adj. dauerhast. Kl.

durovní -nău -ně adj. dauerhast. H. Vi. St. Wslz.

dûrevnesc -că L. durevnuesci fem. die Dauerhastigkeit. H. Vi. St. Wels.

dûrovnā adv. dauerhast. H. Vi. St. Welz.

důrowní s. důrovní. Kl.

dûrewnesc s. dûrevnesc. Kl.

dêrownā s. dêrovnā. Kl.

dùrùovăc Prt. dùrùovo ul s. dùrãc. Kl. Vi.

dűs dûsu masc. Daus, Ass.

dűyčică -cä fem. Täubchen.

dűyčičkă -hi fem. Täubchen.

duuka -hi fem. Taubchen.

dûvă -vă Pl. G. duu, duv [H. Vi. St. Wsls.] duw [Kl.] fem.

1. Taube (im Allgemeinen); 2. weibliche Taube.

důvją -vjică Pl. N. důvjątă ntr. junge Taube.

dâvjică -că L. davjîcĭ [Oslz.] -vjì·cĭ [Wslz.] Pl. G. -vjīc [Oslz.] -vjìc [Wslz.] fem. weibliche Taube.

dùvjīčī -čå -čė adj. die jungen Tauben betreffend. Osls.

důvjíčiznă -nā fem. Taubenfleisch, Taubensuppe. Oslz.

důvjíčkă -hí I. důvjíčkou [Osls.] -vjíčkou [Wsls.] Pl. G. -vjíčk [Osls.] -vjíčk [Wsls.] fem. weibliche Taube.

duvjīčnī -nå -nė adj. die jungen Tauben betreffend. Osls.

důvjină -nä I. důvjînou [Kl. H. Vi.] -vjinou [St.] -vjinou [Wsls.] fem. Taubenfleisch.

dûvjĭznă -nä fem. Taubenfleisch.

důvjì či s. důvjíči. Wsls.

dùvjì čiznă s. dùvjîčizna. Wslz.

důvjì čni s. důvjični. Wslz. dûvjî -vjå -vjė adj. die Tauben betreffend. dûvjîn -vjinî -nå -nė adj. poss. Tauben-. důvjoutěčko s. důvjoutečko. H. Vi. St. Wslz. důvjoutko s. důvjoutko. H. Vi. St. Wsls. důvjoutůško s. důvjoutůško. H. Vi. St. Walz. dùvjóutěčko -kā str. junges Täubchen. Kl. důvjoutko -kă Pl. N. duvjätkă ntr. junges Täubchen. Kl. důvjoutůško -ka ntr. junges Täubchen. Kl. duvnī -nå -nė adj. die Tauben betreffend, H. Vi. St. Wslz. důvok - aka L. -ca, důvánků [Kl. H. St. Welz.] -vánků [Vî.] masc. Tauber, männliche Taube. dùvùovì -vå -vė adj. die Tauben betreffend. dűwnï s. dűvnï. Kl. dü s. dug. Wsls. du- s. do-. Wsls. dümä slnï s. domāslnï. Wals. dümäucni s. domăucni. Wslz. dümänctvo s. domänctvo. Wsls. důmeváíctve s. demeváíctve. Wslz. dümė įstve s. demė įstve. Wslz. dümė išče s. demė išče. Wsls. dümü çvî s. demû evî. Wsls. důmů o v nícă s. domů o v nica. Wslz. dāmu ovnīk s. domu ovnik. Welz. dünîńă s. denîńa, GGa. dünönd s. denönd. GGa. dünőutka s. denőutka. GGa. dünuşsnica s. donuşsnica. Wsls. dünü şsáik s. denügsáik. Wsls. dù s. dùo. Wslz. dù - s. de-. Wsls. dù mă s. dù ema. Wslz.

dů měsla důmů sěl s. dù mesla. Wsls.

dù měslá a. dù meslá. Wsla.

dù mjik s. dùomjik. Wslz.

dů mjišče Pl. N. důmji ščă G. -mjišč s. dùemjišče. Wsls.

dù mjór Pl. G. dümjārou s. duomjór. Wsls.

dů močka I. důmánckou s. dů močka. Wslz.

dù mók L. dümäyku s. duomok. Wslz.

dů mevjička I. důmevjičkou Pl. G. -vjičk s. důemevjička. Wsls.

dů mevjik L. důmevji ku s. dugmevjik. Wsls.

dù nagă s. dù onaga. Wslz.

dů nosacělka I. důnosacielkou s. duonosacelka. Wslz.

dù nesacel L. dünesacielu s. duenesacel. Wslz.

dặn s. din. St.

dệnônc s. dênônc. St.

dvā dvjie G. L. dvi D. I. dvjiema [Kl. H. Vi.] dvjiema [St.] dvjima [Wsls.] num. zwei.

dvä- erstes Glied von Kompositen: zwei-.

dva3lescā num. zwanzig.

dvaziescā- erstes Glied von Kompositen: zwanzig-.

dvaziescerak adv. zwanzigfach.

dva3íescorāhī -kā -hė adj. zwanziglach.

dva3lescere num. zwanzig Stück.

dva zlestka -hí A. dvazestka fem. die Zwanzig.

dvaziestni -nå -nė adj. der zwanzigste.

*dvājāc verb. iter. su dvaejic.

Komposita (Inf. -dvājāc Prs. -'dvāja -dvaujoš [Kl. H. St.

Wsls.] -dvaojėš [Vi.] Prt. - dvaje ul Imp. -dvaje u):

podvājāc verb. imperf. verdoppelu; podvājāc sa sich verdoppeln,

rezdvājāc verb. imperf. teilen, entzweien; rezdvājāc są sich entzweien.

zdvājāc verb. imperf. verdoppeln; zdvājāc są sich verdoppeln.

dval -la masc. alberner Mensch, Narr.

dvalac Prs. dvalėją Prt. dvalė ul verb. imperf. sich albern benehmen.

dvalāškā -hi A. dvaleška fem. albernes Weib. Osls.

dvaläška Pl. G. -läšk s. dvalaška. Wslz.

dvālĕχ -äxă L. dvalāχù [Oslz.] -là·χù [Wsls.] masc. alberner Mensch.

dvalùovăc Prt. dvalùovo ul s. dvalac. Kl. Vi.

dvanágscä s. dvanáusca. Vi.

dvanágsca- s. dvanáusca-. Vi.

dvanágscerák s. dvanágscerak. Vi.

dvanágscerāhi s. dvanáuscerāhi. Vi.

dvanágscere s. dvanágscere. Vi.

dvanágsti s. dvanágsti. St.

dvanágstka s. dvanáustka. Vi.

dvanágstní s. dvanágstní. Vi.

dvanausca num. zwölf. Kl. H. St. Wslz.

dvanausca- erstes Glied von Kompositen: zwölf-. Kl. H. St. Wslz.

dvanáuscerak adv. zwölffach. Kl. H. St. Wslz.

dvanåuscerāhi -kā -he adj. zwölsach. Kl. H. St. Wslz.

dvanäuscere num. zwölf Stück. Kl. H. St. Wslz.

dvanausti -ta -tė adj. zwölster. Kl. H. St. Wslz.

dvanäustka -hi A. dvanostka fem. die Zwolf. Kl. H. St. Wslz.

dvanaustni -na -nė adj. der Zwölste. Kl. H. St. Wslz.

dvaznāčnī -nå -ne adj. zweideutig.

 ${\tt dvaznačnesc}$ -cä L. ${\tt dvaznačneosci}$ fem. die Zweideutigkeit.

dvāznačńä adv. zweideutig.

dvjêřa -ři I. dvjéřmi fem. pl. Thür.

dvjeřá - ní fem. pl. Thur.

dvjéřník -ikă Pl. N. -cä masc. Thürhüter.

dvjeřà v i -vå -vė adj. die Thür betreffend.

dvjîgac Prs. dvjîga -goš Prt. dvjîge ul Imp. dvjîge u verb. imperf. heben, ausheben. Oslz.

Komposita:

nadvjīgāc verb. imperf. auf etwas hinaufheben.

poddvjīgăc verb. imperf. in die Höhe heben. vädvjīgăc verb. imperf. herausheben, ausheben. zdvjīgăc verb. imperf. in die Höhe heben, ausheben.

dvjīgo -gā nir. das Joch, in welchem zwei Ochsen ziehen. Oslz.

dvji gac s. dvjigac. Wslz.

dvjige s. dvjige. Wslz.

dvjígnouc Imp. dvjígni [H. Vi. St.] dvjigni [Wsls.] s. dvjígnouc. H. Vi. St. Wslz.

dvjígnouc Fut. dvjígna - něš Prt. dvjígnoun Imp. dvjígní dvjígnīca verb. perf. emporheben. Kl.

Komposita (Inf. -dvjígnouc Prs. -'dvjígáa -dvjígáeš Prt. a. -'dvjígnoun b. -'dvjíg -'dvjiglă Imp. -'dvjígái Part. Prt. a. -dvjígádoni b. -dvjígli):

dodvjígnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hin heben.— Von-dùodvjík to-zêca dùo-vokna.

nadvjígnouc verb. perf. auf etwas hinausheben.

poddvjígnouc verb. perf. in die Höhe heben, ausrichten.

podvjígnouc verb. perf. in die Höhe heben, aufrichten.

vådvjignouc verb. perf. herausheben, ausheben.

vudvjígnouc verb. perf. ausheben, tragen können. — Těnmecní mlanoř vudvjík třa cèntnara.

zdvígnouc verb. perf. in die Höhe heben, ausrichten.

dvojka -hi Pl. G. dvojk fem. die Zwei.

dvojnī -nå -nė adj. zweierlei. Kl. H. Vi. Wslz.

dvojńa adv. auf zweierlei Weisen. Kl. H. Vi. Wsls.

dvojni s. dvojni. St.

dvojńa s. dvojńa. St.

dvor dvaeru Pl. G. dvor, dvorou masc. 1. Hof, Hofplatz; 2. der Gutshof.

dvork -ku masc. ein abgezäunter Platz am Hofe zum Auslauf für die Schweine.

dvőřčók -åkă L. dvořčáuků [Kl. H. St. Wslz.] -čáoků [Vi.] Pl. N. -că masc. Gutsbesitzer.

dvořáică -cā L. dvořáīci [Oslz.] -úi·cī [Wslz.] Pl. G. -úīc

[Osls.] - nic [Wslz.] fem. ein Feld in der Nähe des Gehöstes.

dvőfník -iká Pl. N. -ca masc. Holmeister, Holauseher.

dvoutac Prs. dvoutają Prt. dvouto ul verb. imperf. meisseln, ausstemmen. Kl.

Kompositum:

vadvoutac verb. perf. ausmeisseln, ausstemmen. — Jäumoum truoja korat vadvoutoune. Von-vadvouto-ul vjelhi kousk s-te-balhi.

dvoutke -kä ntr. Stemmeisen. Kl.

dvoute -ta ntr. Meissel. Kl.

dvonthovac Prt. dvonthove ul s. dvontac. Kl.

dvoutà ovi -vå -vė adj. den Meissel betreffend. Kl.

dvojāhī -kå -hė adj. zweifach.

dverùevi -vå -vė adj. den Hof betreffend.

dveřhí -käu -hé adj. den Hof betreffend.

dvugjak adv. zweilach.

dvugjako adv. zweideutig.

dvà giā num. zwei Stück.

dvà o jahi dvojaukou [Kl. H. St. Wsls.] - jaokou [Vi.] I. -hi masc. pl. der Paartopf.

dva pjíc Prs. dva pja -jiš Prt. dva pjel dvojíla verb. imperf. verdoppeln; dva pjíc sa 1. sich verdoppeln; 2. sich scheiden, sich trennen.

Komposita (Inf. -dvàejic Prs. -'dveją -dvàejiš Prt. -'dvejėl):

pedvàejic verb. perf. verdoppeln; pedvàejic są sich verdoppeln.

rezdvàejic verb. perf. trennen, entzweien; rezdvàejic są

sich trennen, sich entzweien. — Ti-brācā są-ràezdvejili.

Vēn-są-ràezdvejėl sie-svāmi-brātmi.

zdvànjíc verb. perf. verdoppeln; zdvànjíc sa sich verdoppeln. dvànřicók -åkä L. dvořčánka [Kl. H. St. Welz.] -čánka [Vi.] Pl. N. -cä masc. Gutsbesitzer.

dvà přešče - ča Pl. N. dvořášča [Osls.] - řà šča [Wsls.] G. - řášč [Osls.] - řàšč [Wslz.] ntr. die Hoflage.

D'.

dTjięcek s. lhięcek. Vi. dTjięcešće s. lhięcešće. Vi. dTjięt s. lhięt. Vi. dTjiętnī s. lhiętni. Vi.

Ъ.

hībac Prs. hiba -boš Prt. hibo ul Imp. hibo u verb. imperf. hin und her biegen; hibac sa sich beugen, sich ducken. Osls.

Komposita:

nadhībāc verb. imperf. überbiegen, heranbiegen.

nahîbăc verb. imperf. 1. anbiegen, ein wenig biegen; 2. hinbiegen; nahîbăc są sich beugen, sich krümmen.

podhîbăc verb. imperf. in die Höhe biegen, hinausbiegen.

pehībāc verb. imperf. ein wenig biegen.

přähíbác verb. imperf. heranbiegen, niederbiegen; přähíbác są sich niederbeugen.

přehíbăc verb. imperf. umbiegen, hinüberbiegen; přehíbăc są sich hinüberbiegen.

rozhībăc verb. imperf. auseinanderbiegen; rozhībāc są sich auseinanderbiegen.

vähībac verb. imperf. herausbiegen, nach auswärts biegen; vähībac sa sich hinausbiegen.— N'evähibò u-sa z-vàekna!

vhībăc verb. imperf. hineinbiegen, einwärts biegen; vhībăc są sich hineinbiegen.

vodhībāc verb. imperf. 1. abbiegen, durch Biegen ablösen; 2. zurückbiegen, durch Biegen wieder in die alte Lage bringen; vodbībāc sa sich wieder zurückbiegen.

vuhībāc verb. imperf. krumm biegen; vuhībāc sa sich beugen, nachgeben.

zahîbăc verb. imperf. einbiegen, umlegen; zahîbăc są sich beugen, sich krümmen.

zhībāc verb. imperf. einbiegen, krümmen; zhībāc sa sich beugen.

hibajouci s. hibajouci. Vi. St. Wsls.

hibajouci -ca -cė adj. biegsam. Kl.

hibáolc s. hibáulc. Vi.

hibăulc -că masc. ein Stock, mittels dessen das Netz von den Netzleinen freigehalten wird. Kl. H. St. Wsls.

hiblavī -va -vė adj. biegsam, geschmeidig. Osls.

hīblāvo adv. biegsam, geschmeidig. Osls.

hīblāvesc -cā L. hiblāvàescī fem. die Biegsamkeit, Geschmeidigkeit. Oslz.

hiblavi s. hiblavi. Wslz.

hìeră -ra Pl. G. her fem. altes Schwein.

hĭpčė adv. comp. su hĩpko.

hipko adv. biegsam, geschmeidig. Osla.

hīpkesc -cā L. hipkuesci fem. die Biegsamkeit, Geschmeidigkeit, Oslz.

ħĩpkšĩ -šå -šė adj. comp. su hiphf. Osls.

hǐphí -kấu -hế adj. biegsam, geschmeidig.

hì bác s. hībac. Wslz.

hi blave s. hīblave. Wslz.

hì blavesc s. hīblavesc. Wslz.

hì pko s. hĩpko. Wslz.

hì pkosc s. hĩpkosc. Wslz.

hì pkši s. hĩpkši. Wslz.

híbnouc *Imp.* hībňi [H. Vi. St.] hì·bňi [Wsls.] s. híbnouc. H. Vi. St. Wslz.

híbnouc Fut. híbna - nes Prt. híbnoun Imp. hībnī verb. perf. są sich niederbeugen, sich ducken. Kl.

Komposita:

podhíbnouc verb. perf. są sich plötzlich hinausbiegen. zhíbnouc verb. perf. są sich ducken.

híc Prs. ghã ghiệs Prt. hónn [H. Vi. Wsls.] hónn [Kl. St.]

- Imp. gái Part. Prt. hặti Vbsbst. hĩcè [Osls.] hì cẻ [Wsls.] verb. imperf. biegen; híc są sich beugen, sich ducken.
 - Komposita (Inf. -'hic Prs. -'gńą -'gńěš Prt. -'houn -'ha Imp. -'gńi):
 - nadhic Fut. nadegna nadegnes verb. perf. überbiegen, heranbiegen.
 - nāhīc verb. perf. 1. anbiegen, ein wenig biegen; 2. hinbiegen; nāhīc są sich beugen, sich krümmen.
 - pò dhĩc Fut. pò degna pe degnes verb. perf. in die Höhe biegen, hinausbiegen; pò dhĩc sa sich hinausbiegen.
 - přáhic verb. perf. heranbiegen, niederbiegen; přáhic są sich heranbeugen, niederbeugen.
 - přiehic verb. perf. umbiegen, hinüberbiegen; přiehic są sich hinüberbiegen.
 - puodic verb. perf. ein wenig biegen.
 - ràgzhic Fut. ràgzegńą rozegńes verb. perf. auseinanderbiegen; ràgzhic są sich auseinanderbiegen.
 - văbic verb. perf. herausbiegen, nach auswärts biegen; văbic są sich hinausbeugen.
 - vhíc Fut. vēgňą verb. perf. hineinbiegen, einwärts biegen; vhíc są sich hineinbeugen.
 - vò dhic Fut. vò tegna vo tegnes verb. perf. 1. abbiegen, durch Biegen ablösen; 2. wieder zurückbiegen; vò dhic są sich wieder zurückbiegen, zurückschnellen.
 - vahic verb. perf. krumm biegen; vahic sa sich beugen, nachgeben.
 - zābīc verb. perf. einbiegen, umbiegen; zābīc sa sich beugen, sich krümmen.
 - zhíc Fut. slegna verb. perf. einbiegen, krümmen; zhíc są sich beugen.
- h'inouc Imp. hĩni [H. Vi.] hì ni [Wsls.] s. hinouc. H. Vi. Wsls.
- hînouc Prs. hîna -nes Prt. hînoun Imp. hĩni verb. imperf. verschwinden. Kl.

Komposita:

pehinouc verb. perf. nach einander verschwinden.

vähinouc verb. perf. sämmtlich, vollständig verschwinden.

zahinouc verb. perf. spurlos verschwinden.

zhinouc verb. perf. verschwinden.

hînouc Imp. hĩni s. hînouc. St.

3.

3alo -la L. 3alu ntr. Flachs.

zágc s. záuc. Vi.

záotko s. záutko. Vi.

zārnă -nā I. zărnóu Pl. G. zaren [Kl. H. Vi. Wsls.] -ren [St.] fem. 1. Rasen, Rasenplatz; 2. ein abgestochenes Stück Rasen, Rasensode.

3ărńīstī -tå -tė adj. rasig, voll Rasen. Osls.

3ārńišče -čă Pl. N. 3ărńiščă [Osls.] -ńiščă [Wsls.] G. -ńišč [Osls.] -ńišč [Wsls.] ntr. Rasenplatz.

3ārnīznā -nā fem. Rasenplatz.

zarni sti s. zarnīsti. Wsls.

zăcol -âlă L. zăcăult [Kl. H. St.] -cáolt [Vi.] Pl. I. -lmī masc. Specht. Osls.

zácóun -ană Pl. G. zácóun, -cánóu I. -nmi s. zácól. Vi.

3ăfšī -šå -šė adj. comp. su 3ăvi. H. Vi. St.

zā wisi s. zāfšī. Kl.

3åk -ku L. 3åku masc. Dank. Osls.

3åk 3å ku s. 3åk. Wsls.

zākā -hi fem. Dank. Oslz.

zākevnesc -cā L. zākevnuescī fem. die Dankbarkeit. H. Vi. St.

zākevńā adv. dankbar. H. Vi. St.

zākownosc s. zākovnosc. Kl.

zákowná s. zákovná. Kl.

* zarzec verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -3arzec Prs. -'3iržą -3irziš Prt. -'3irzel Imp. -'3erzä):

vozárzěc verb. perf. są sich erkühnen, sich Mut machen. — Jóun są-vùozírzel tå-šò utäša do-bjīcå.

*zāržāc verb. iter. zu zārzec. Osls.

Kompositum (Inf. - zāržāc Prs. - zīrža - zíržòš Prt. - zīržo· ul Imp. - zāržo· u - zĕržò· ucā):

vezărzăc verb. imperf. są sich erkühnen, sich Mut machen. zăvačnesc -cä L. zăvačnescī fem. die Wunderlichkeit, das wunderliche Benehmen. Osls.

zāvačńā adv. wunderlich. Oslz.

zāvjec s. zāvjauc. Oslz.

zāvjic Prs. zāvja -vjiš Prt. zāvjel zāvjīlā verb. imperf. sa sich wundern. — Fšāthī lāzā sa-zāvjilī jievā-muocī. Osls.

Komposita (Inf. -3āvjic Prs. -'3āvja -3āvjiš Prt. -'3āvjel):

nazāvjic verb. perf. są čiemu sich genugsam über etwas wundern.

pozávjic verb. perf. są člemu sich über etwas wundern.

rozzavjic verb. perf. są čiemu sich sehr über etwas wundern; in grosses Erstaunen geraten.

vāzāvjīc verb. perf. sa člemu sich nicht mehr über etwas wundern.

 vuzāvjīc verb. perf. in Erstaunen setzen; vuzāvjīc są člemu sich über etwas wundern.

zazāvjic verb. perf. in Verwunderung setzen; zazāvjic są čiemu sich über etwas wundern.

zzávjíc verb. perf. są čiemu sich über etwas wundern.

3avjizna -nä fem. das Wild. Oslz.

zāvjoc s. zavjanc. Osls.

3āvočkā -ħi I. 3āvāučkou [Kl. H. St.] -váočkou [Vi.] fem. wunderliche Frau. Osls.

3ăvok -akă L. 3ăvăuku [Kl. H. St.] -váoku [Vi.] Pl. N. -că masc. Sonderling. Osls.

3ave adv. wild. Osls.

```
3avosc -ca L. 3avuqscī fem. Wildheit. Osls.
 zácol s. zácol. Wsls.
 3å fšī s. 3āfšī. Wslz.
 3 â kă s. 3āka. Wsls.
 zákovnosc s. zákovnosc. Wslz.
 záková s. záková Wels.
*3å rzěc s. 3årzec. Wsls.
*3 à ržăc s. 3 aržac. Wsls.
 závačnesc s. závačnesc. Wsls.
 zá vačna s. závačna. Wels.
 za vjic s. zavjic. Wsls.
 závjěc s. zavjáuc. Wsls.
 3å vjizna s. 3å vjizna. Wslz.
 zá vjóc s. zavjáuc. Wslz. •
 zá vočka s. závočka. Wslz.
 závok s. závok. Wsls.
 zà vo s. zāvo. Wslz.
 závosc s. závosc. Wslz.
 zăcanuovi s. zăcâluovi. Vi.
 zäcáolóu s. zäcáulóu. Vi.
 zăcălu ovi -vă -ve adj. deu Specht betreffend.
zäcăulou -lovi -vå -vė adj. poss. Spechts-. Kl. H. St. Wsls.
zākāc Prs. zākuja [Oslz.] zākuja [Wslz.] zākuješ Prt. zā-
   kë ul verb. imperf. 1. danken, seinen Dank abstatten; 2. die
```

Komposita (Inf. -zākāc Prs. -'zākāją Prt. -zākā·ul Imp. -zāko·u [Oslz.] -zā·ko·u [Wsls.]):

Totenliste unter Gebet ablesen. — Jau-tä-zakuja zou-to. Zís těn-

nazākāc verb. perf. są genug gedankt haben.

pozākāc verb. perf. danken; pozākāc są sich bedanken.— Vőn-są-pozākð·ųl vu-fšieχ, co-přášli do-volγą́ńa. vodzākāc verb. perf. są Abschied nehmen, sich verabschieden.— Fčeráų jå-są-vodzākð·ųl s-tim-ksą̃zą.

3ākovné -náu ntr. die Dankbarkeit. H. Vi. St. Wsls.

ksóuc-må lie za-jāna nāsta zākóune.

3ākovní -nau -ne adj. dankbar. H. Vi. St. Wsls.

zäkovné s. zäkovné. Kl.

zäkewní s. zäkevní. Kl.

zäkupvac Prt. zäkupvo ul s. zäkac. Kl. Vi.

zāvāc Prs. zāvują [Oslz.] zāvują [Wslz.] zāvūješ Prt. zāvē·ul verb. imperf. są člemu sich über etwas wundern.

Komposita (Inf. -zāvāc Prs. -zāvaja Prt. -zāvā·ul Imp. -zāvo·u [Oslz.] -zā·vo·u [Wslz.]):

nazävāc verb. perf. są člemu sich genugsam über etwas gewundert haben.

pezăvăc verb. perf. są čiemu sich ein wenig über etwas wundern.

rezzäväc verb. perf. są člemu sich sehr über etwas wundern, sehr in Erstaunen geraten.

zazāvāc verb. perf. są člemu sich über etwas wundern.

zäväčni -nå -nė adj. wunderlich.

zāví -váu -vé adj. wild.

zāvjágc s. zävjágc. Vi.

zāvjāuc Prs. zāvjeja [Osls.] zāvjeja [Wsls.] zāvjieješ Prt. zāvjo·ul [Osls.] zāvjo·ul [Wsls.] -vjā -vjelī Part. Prt. zāvjālī verb. imperf. wild werden, verwildern. Kl. H. St. Wsls. Kompositum:

zzavjauc verb. imperf. wild werden, verwildern.

zävje adv. comp. zu zăvo.

zāvā otā -tā A. zāveta [Oslz.] zāveta [Wsls.] fem. die Wildheit.

zāvu ovac Prt. zāvu ovo ul s. zāvāc. Kl. Vi.

за́цс Prs. 3leją -ješ Prt. 3d ul 3a 3lelī Imp. 3e verb. imperf. są träumen (nur unpers. gebraucht.). — Mjíg-są-3ale, се-jáц-bel króulą. Kl. H. St. Wels.

Komposita (Inf. -3ăuc und -'zòc Prs. -'zeją -zìejĕš Prt. - ze·ul -'ză -'zelĭ Imp. -'zė):

nazăuc verb. perf. vollstopfen, füllen; nazăuc sa hoffen, erwarten.

pezănc verb. perf. etwas wo hinthun, lassen; pezănc sa sich wohin begeben, Unterkunît finden. — Na-vuomnec ven-sa-puozo-ul v-jana-škuna.

spezăuc verb. perf. są hoffen, erwarten.

přäzăuc verb. perf. hinzuthun, hinzufügen.

rozzăuc verb. perf. entkleiden; rozzăuc sa sich entkleiden.

vāzoc verb. perf. auskleiden, ausziehen. — Ga-ta-mātkā jā-vāzā s-tā-zglā, tēj na-vjīzā, co-vò-n-mjo-ul vruodā na-calím cielā.

vzăuc verb. perf. ankleiden, anziehen. — Moj-tată same mja-vzò ul f-ta-sükna.

vozăuc verb. perf. anziehen; vozăuc są sich anziehen. — Nï-ja-vuozeli krolejshim klejdą.

přävozăuc verb. perf. dazu anziehen, darüber ziehen; přävozăuc są sich noch dazu anziehen.

vuzăuc verb. perf. anziehen.

zazăuc verb. perf. hängen bleiben, anhaken, stolpern.—
Jâ-zăzo-ul vuọ-kořeń os-vupod na-zemją,

zäutko -kä Pl. N. -kä, -hi ntr. Kindlein. Kl. H. St. Wels.

ząčlavi -va -ve adj. dankbar. Oslz.

zą̃člāvjā adv. dankbar.

3ãčlavesc -ca L. začlavègsci fem. die Dankbarkeit.

ząčlà vi s. ząčlavi. Wsls.

ząk s. zak.

ząkāc Prs. ząkują s. zakac.

ząku o vac s. zakac. Vi.

3e s. 3ìg.

zebouz s. zebouz. H. Vi. St. Wsls.

zebouz adv. wo immer, irgendwo. Kl.

zecānāu -ne fem. das kindische Wesen des höheren Greisenalters.

zecaní -náu -né adj. kindisch.

zeckāc Prs. zieckują zeckuješ Prt. zecko ul verb. imperf. są sich kindisch, albern betragen.

3ecinstve -vă ntr. 1. die Kindheit, Jugendzeit; 2. das kindische Benehmen, Kl. H. Vi.

zecínstvo s. zecínstvo. St.

zecò jstvo -vă ntr. die Kinder.

zecuo pron. subst. manches, etwas.

zefčīnkā -hi A. ziefčinką fem. Mädchen. H. Vi.

zefčinka Pl. G. -čink s. zefčinka. Wslz.

zefčīnkā s. zefčīnka. St.

zewčīnkă s. zefčīnkă. Kl.

zejinzé adv. anderwohin.

zejinzie adv. anderswo.

zeku olvjek adv. wo immer, irgendwo. Kl. H. St. Wsls.

zekù lvjek s. zekù glvjek. Vi.

zelebőyz s. zelebőyz. H. Vi. St. Wsls.

zelebóuz adv. wo nur immer, irgendwo. Kl.

zeleku olvjek adv. wo nur immer, irgendwo. Kl. H. St. Wsls.

zelekù lvjek s. zelekù olvjek. Vi.

zelie adv. irgendwo.

zerágs s. zerágs. Vi.

zeräus adv. 1. irgend einmal; 2. hin und wieder, bisweilen. Kl. H. St. Wslz.

zĕrzìešī -šå -šė adj. comp. su zírzī.

zěržé adv. comp. su zírze.

zescorni s. zesincorni.

zesincornī -nå -nė adj. zehnfach.

zesőntű s. zesőntű. H. Vi. St. Wsls.

zesőutka s. zesőutka. H. Vi. St. Wslz.

zesőutű -tå -tė adj. der zehnte. Kl.

zesőutkă -hi A. ziesoutką fem. die Zehn. Kl.

3èš? adv. 1. wo? 2. wohin?

zevjincórni -nå -nė adj. neunfach.

zevjóuti s. zevjóuti. H. Vi. St. Welz.

zevjóutka s. zevjóutka. H. Vi. St. Wsls.

zevjouti -tå -tė adj. der neunte. Kl.

zevjóutka -hi A. zlevjóutka fem. die Neun. Kl.

gěvné adv. comp. 1. su zívne; 2. su záve. H. Vi. St. Wsls.

zěvňieši -šå -šė adj. comp. 1. su zívni; 2. su zäví. H. Vi. St. Wsls.

zevũχἄ -¾ǐ A. zìevuχą fem. Mädchen. Oslz.

zevűšká -hi A. zievűška fem. Mädchen. Osla.

zevù χă Pl. G. -vù χ s. zevũ χa. Wslz.

zevů škă Pl. G. -vůšk š. zevůška. Wslz.

zewńe s. zevńe. Kl.

zewńlęsi s. zevńlęsi. Kl.

zecăči -čå -čė adj. die Kinder betreffend. Oslz.

zėca či s. zėcači. Wsls.

zêcą -că Pl. N. zìgcă (s. d.) ntr. Kind.

zecontecko s. zecontecko. H. Vi. St. Wslz.

zêcoutko s. zêcoutko. H. Vi. St. Wsls.

zėcoutuško s. zecoutuško. H. Vi. St. Wslz.

zėcoutěčko -ka ntr. Kindlein. Kl,

zêcoutko -kă Pl. N. zecątka ntr. Kindlein. Kl.

zécőutůško -kă ntr. Kindlein. Kl.

zefčą -čică Pl. N. zefčąta ntr. Mädchen. H. Vi. St. Wsls.

žėfčică -că fem. kleine junge Magd. H. Vi. St. Wsls.

zėfčīčī -čå -čė adj. das Mädchen betreffend. H. Vi. St.

zéfčičkă -hi fem. kleine junge Magd. H. Vi. St. Wsls.

zėfčīnă -nä A. zéfčiną Pl. G. -čín fem. Mädchen. H. Vi.

zéfčišče -ča Pl. N. zéfčišča [H. Vi. St.] -čišča [Wsls.] G. -čišč [H. Vi. St.] -čišč [Wsls.] ntr. grosses Mädchen. H. Vi. St. Wsls.

zėfči či s. zėfčiči. Wslz.

zefčina s. zefčina. Wslz.

zefčin -čini -na -ne adj. poss. der Magd gehörig. H. Vi. St. Wslz.

zefčīnă Pl. G. -čín s. zefčīna. St.

zefčoutečko s. zefčoutečko. H. Vi. St. Wslz.

zéfčoutko s. zéfčoutko. H. Vi. St. Wsls.

zefčoutuško s. zefčoutuško. H. Vi. St. Wsls.

zefčoutěčko -ka ntr. Magdlein. Gsls.

zéfčoutko -ka Pl. N. zéfčátka ntr. Mägdlein. Gsls.

zefčoutuško -ka ntr. Mägdlein. Gsls.

zéfkă -hi fem. Magd. H. Vi. St. Wslz.

zė√rčą s. zėfčą. Kl.

zéwčică s. zéfčica. Kl.

zewčīčī s. zefčīčī. Kl.

zéwčička s. zéfčička. Kl.

zewčīnă s. zefčīna. Kl.

zévěčišče s. zéfčišče. Kl.

zéwčin s. zéfčin. Kl.

zė w čóu těčko s. zefčoutečko. Kl.

zévícoutko s. zéfcoutko. Kl.

zewcoutuško s. zofcoutuško. Kl.

zéwkă s. zéfka. Kl.

zél a. zélă Pl. I. zélmi b. zielă L. zelŭ masc. Teil, Anteil.

zêlěk -akă masc. Teilchen.

zelnī -nā -ne adj. teilbar.

zélnesc -cä L. zélnégsci fem. die Teilbarkeit.

zêră -ră I. zeróu Pl. G. zér fem. Loch.

zērātī -tå -tė adj. voller Löcher.

zerčică -că fem. Löchlein.

zérčíčká -hí fem. Löchlein.

zêrěčká -hí fem. Löchlein.

zerka -hi fem. Löchlein.

. zėrovātī -tå -tė adj. voller Löcher.

zėrevjātī -tå -tė adj. voller Löcher.

zėrevjĩtĭ -tå -tė adj. voller Löcher. Osls.

zėrovjiti s. zėrovjiti. Wsls.

. 38jn dhã Pl. N. dhĩ masc. 1. Tag; 2. Tageshelle, Licht. Kl. H. Vi. Wsls.

zētn s. zējn. St.

310 adv. 1. wo; 2. wohin; 3. ungefähr, zie-dvazlescä ungefähr zwölf. 310 bä -bä fem. Pips, eine Hühnerkrankheit.

zìecă zeci D. ziecim I. zecmi L. ziecă χ fem. pl. Kinder.

zìecăńa adv. kindisch.

319cko -kă ntr. Kind (în verächtlichem Sinne).

zięcok - aka L. zecauku [Kl. H. St. Wsls.] -caoku [Vi.] Pl. N. -ca masc. kindischer Mensch.

zì egn o č - å čă L. zegn ău ču [Kl. H. St. Wsls.] - nao ču [Vi.] masc. Milchner, männlicher Fisch.

zìegno -nă ntr. Fischmilch.

3ìekc -cù masc. Birkentheer.

*zìelac verb. iter. su zielec.

Komposita (Inf. -zìelăc Prs. -'zela -zêlòš Prt. -'zelo·ul Imp. -zielo·u -zelò·ucă):

podzielac verb. imperf. in kleinere Teile zerlegen.

pozlelac verb. imperf. einteilen; pozlelac sa sich teilen, in Teile zerfallen. — Našā-vjles sa-pozêlā na-dvā zêlā, Vjerγàocāne os-Rābeve.

přäzielac verb. imperf. zuteilen.

rozzielac verb. imperf. trennen, austeilen.

väzieläc verb. imperf. absondern, aussondern; väzieläc są sich aussondern.

vebzielac *verb. imperf.* čím austeilen, verteilen; vebzielac są čím sich etwas unter einander teilen.— Τι-māšχορją są-vebzelőų svim-zârőupką.

vedzielac verb. imperf. abteilen, absondern; vedzielac są sich absondern.

vuzlelac verb. imperf. čleva von etwas mitteilen, einen Teil zu kommen lassen.

zìelěc Prs. ziela -līš Prt. zielel zelālā verb. imperf. teilen; zielēc sa sich teilen, in Teile zerfallen. — Naž-zāroupk sa-zielī na-třā zêlā.

Komposita (Inf. -3ìelec Prs. -'3ela -3ìelis Prt. -'3elel): ped3ìelec verb. perf. in kleinere Teile zerlegen.

pozielec verb. perf. einteilen; pozielec sa sich teilen, in Teile zerfallen.

přäzielěc verb. perf. zuteilen.

rezzielec verb. perf. trennen, austeilen.

vågelëc verb. perf. aussondern, absondern; vågelëc sa sich aussondern.

vobzielec verb. perf. čím austeilen, verteilen; vobzielec są čím sich etwas unter einander teilen.

vedzielec verb. perf. abteilen, absondern; vedzielec są sich absondern. — 3iesinc rabaukou są-vė dzelale ved-nasa masuepstva.

vuzielec verb. perf. čieva von etwas mitteilen, einen Teil zukommen lassen. — Ta-vubuega bäupka vuzelala temustrayeju sveva-ylieba.

*zìgrăc verb. iter. zu dřěc.

Komposita (Inf. -zierac Prs. -'zera -zeros Prt. -'zero-ul Imp. -ziero-u -zero-ucă):

nadzierac verb. imperf. etwas abreissen.

nagierăc verb. imperf. anreissen; nagierăc pjoură Federn schleissen.

přezierac verb. imperf. durchreissen, zerreissen; přezierac sa durchreissen, einen Riss bekommen.

rozzierac verb. imperf. zerreissen; rozzierac są in Stücke gehen.

väzjerac verb. imperf. herausreissen; väzjerac są sich entreissen, sich losmachen.

vobzierac verb. imperf. rings herum abreissen.

vodzięrac verb. imperf. abreissen, losreissen.

vozierac verb. imperf. rings herum abreissen.

zaglerăc verb. imperf. anreissen; zaglerăc są einen Riss bekommen.

zzjerac verb. imperf. abreissen, herunterreissen, abziehen; zzjerac skoura schinden.

zieržók - aka L. zeržánku [Kl. H. St. Wsls.] - žánku [Vi.] masc. der Stiel des Dreschflegels.

*zì e ř găc verb. iter. zu zì eř nouc.

Komposita (Inf. -zleřgăc Prs. -zeřgą -zleřgôš Prt. -zeř-ge-ul):

přezleřgăc verb. imperf. durchreiben; přezleřgăc są sich durchscheuern.

rozziergac verb. imperf. aufknüpfen, den Knoten lösen.

vebziefgăc verb. imperf. abreiben, abwischen.

vedziergăc verb. imperf. 1. wegreiben; 2. den Knoten wieder aufknüpfen.

zagleřgăc verb. imperf. verknüpfen.

zgleřgăc verb. imperf. abreiben, abwischen.

zleřgnouc s. zleřnouc. H. Vi. St. Wsls.

zieřgnouc s. zieřnouc. Kl.

zleřnouc s. zleřnouc. H. Vi. St. Wsls.

zìgřnouc Prs. zìgřna -ńeš Prt. zìgřnoun zěřna verb. imperf. 1. reiben, wischen, scheuern; *2. einen Knoten machen; zìgřnouc sa sich reiben, sich scheuern. — Těn-pjìes sa-zìgřna līk vùgscana. Kl.

Komposita (Inf. -zìeřnouc Prs. -'zěřna -zìeřněš Prt. a. -'zěřnoun b. -'zěřg - zěřglă Part. Prt. a. -zěřnàení b. -zìeřglǐ):

dezleřnouc verb. perf. vollends abreiben, abscheuern.

přezieřnouc verb. perf. durchreiben: přezieřnouc sa sich

přezleřnouc verb. perf. durchreiben; přezleřnouc są sich durchscheuern.

rezzieřnouc verb. perf. ausknüpsen, den Knoten lösen.

vebzieřnouc verb. perf. abreiben, abwischen.

vedzieřnouc verb. perf. 1. wegwischen, wegreiben; 2. den Knoten wieder aufknüpfen.

zaglernöge verb. perf. fest verknüpfen.

zzleřnouc verb. perf. abreiben, abwischen.

zìesinc num. zehn.

ziesinc- erstes Glied von Kompositen: zehn-.

ziesincerak adv. zehnsach.

ziesincerahi -kå -hė adj. zehniach.

ziesincere num. zehn Stück.

ziesinz- s. ziesinc-.

zięsoutka s. zięsoutka. H. Vi. St. Wsls. zięsoutka - hi I. zesoutkou fem. s. zesoutka. Kl. *zievac verb. iter. su zauc.

Komposita (Inf. -zìevăc Prs. -zeva -zêvoš Prt. -zevo·ul Imp. -zievo·u -zevo·ucă):

nazievăc verb. imperf. vollstopien, füllen; nazievăc sa hoffen, erwarten. — Přes-calé žáce ná-sa-nazevă lik na-vjēlhe ščiesce.

pezlevăc verb. imperf. etwas wo hinthun, lassen; pezlevăc sa Unterkunft finden.

spezievăc są verb. imperf. hoffen, erwarten.

přäzlevác verb. imperf. hinzufügen.

rezzievăc verb. imperf. entkleiden; rezzievăc są sich entkleiden.

väzievăc verb. imperf. auskleiden, ausziehen.

vzlevăc verb. imperf. ankleiden, anziehen.

vezìevăc verb. imperf. anziehen; vezievăc sa sich anziehen.

přavozievac verb. imperf. noch dazu anziehen, darüberziehen; přavozievac są sich noch dazu anziehen.

vuzlevăc verb. imperf. anziehen.

zaglevăc verb. imperf. hängen bleiben, anhaken, stolpern.

zìevěčká -hi fem. Magd.

zì ev ji că -că L. zev jî cĩ [Osls.] -v jì cĩ [Wsls.] Pl. G. -vĩ c [Osls.] -v jì c [Wsls.] fem. Mädchen.

zievjinc num. neun.

zievjinc- erstes Glied von Kompositen: neun-.

zievjincnáosca s. zievjincnáusca. Vi.

zievjincnáoscoro s. zievjincnáuscoro. Vi.

zievjincnáostní s. zievjincnáustní. Vi.

zievjincnäuscä num. neunzehn. Kl. H. St. Wsls.

zięvjincnäuscoro num. neunzehn Stück. Kl. H. St. Wsls.

zięvjincnäustni -nå -nė adj. der neunzehnte. Kl. H. St. Wsls. zięvjincerak adv. neunfach.

zievjincerāhī -kā -hė adj. neunfach.

zięvjinz- s. zięvjinc-.

zì g v j ò u t k ă s. zì g v j ò u t ka. H. Vi. St. Wslz.

zievjoutka -hi I. zevjoutkou fem. s. zevjoutka. Kl.

31evăs -usă L. devăsu [Oslz.] -vù su [Wsls.] masc. starker, unbändiger Junge oder Mädchen.

zírzi -zå -zė adj. kühn, mutig.

zírznouc Imp. zárzni [Oslz.] zárzni [Wslz.] s. zírznouc. H. Vi. St. Wslz.

zírznouc Prs. zírzną -neš Prt. zírznoun Imp. zárzni zerznīca verb. imperf. kühn, mutig werden, Mut fassen. Kl.

zírze adv. kühn, mutig.

zírzesc -cä L. zirzegsci fem. die Kühnheit, der Mut.

zís adv. heute.

zīsiešī -šā -šė adj. heutig.

zīsiešnī -nā -nė adj. heutig.

zív zãvù [H. Vi. St.] zâ vù [Wsls.] Pl. G. zāvǒu masc. Wunder; vzíc cùo kùomù zã-zīv jemandem etwas übel nehmen. H. Vi. St. Wsls.

zívní -ná -ne adj. wunderbar; zívná šmákă Beigeschmack. H. Vi. St. Wsls.

zívne adv. wunderbar. H. Vi. St. Wsls.

zíw s. zív. Kl.

zíwni s. zívni. Kl.

zíwno s. zívno. Kl.

zůră -rä Pl. G. zúr fem. Loch.

zurātī tā -te adj. voller Löcher.

zűrčica -cä fem. Löchlein.

zűrčičkă -hi fem. Löchlein.

zārēčkā -hi fem. Löchlein.

zűrkă -hĭ fem. Löchlein.

zurovātī -tā -te adj. voller Löcher

E.

ěgzamnérác Prs. ègzamnérůją ěgzamnérůjěš Prt. egzamnéra v verb. imperf. examinieren.

ěgzamnérů ovác Prt. ěgzamnérů ovo ul s. egzamnérůc. Kl. Vi. eyá ol s. eyá ul adj. und adv. Vi.

e y ăul adj. indecl. gleichgültig, egal. Kl. H. St. Wels.

e yanl adv. gleichgültig, einerlei. Kl. H. St. Wels.

ējš conj. 1. sur Einleitung der indirekten Rede: dass; 2. sur Einleitung der indirekten Frage: ob; 3. als ob; 4. wenn. — Vò·n-řek, eš-nā-bālā χοτάμ. Vön-mjā-są-píto·ul, ējš von-přāšet. Von-vāzdřo·ul, eš-vò·n-bėl napjītī. Eš-vò·n-to vu-čīńī, jāu-jā-vūdřą nā-glovą.

ěksérac Prs. èksérują ěksérůjěš Prt. ěksérðul Imp. ěksérou verb. imperf. exerzieren.— Ti-saldauca ěksérůjou. Těn-hðupt-man ěksérðul s-tami-saldautami pjinc štún.

ěkseruovac Prt. ěkseruovo ul s. ekserac. Kl. Vi.

ěkskůtěr -tră D. -troju Pl. N. -třä, -trovjä masc. Exekutor.

erac Prs. erają Prt. era ul verb. imperf. ehren.

Komposita:

peerac verb. perf. chren.

vuerac verb. perf. ehren.

ērnst adj. indecl. ernst, ernsthast.

ernst adv. ernst, im Ernst.

ernstě ní -náu -né adj. ernst, ernsthaft.

ērstĕχńā adv. ernst, im Ernst.

ernstī -tå -tė adj. ernst, ernsthaft.

eruovac Prt. eruovo ul s. erac. Kl. Vi.

eš *s*. ējš.

evănjelăjă -jä A. evănjeläją fem. das Evangelium. Osls.

evănjelăstă -tä D. -tojù Pl. N. -tovjă masc. Evangelist. Osls.

evănjelà jă s. evanjelaja. Wslz.

evănjelästă s. evanjelästa. Wsls. èrbă -bā 1. D. -bejū Pl. N. -bevjā masc. 2. D. -bjā Pl. N. -bā fem. 1. Erbe; 2. Erbin.

Ė.

ēfă -fā fem. Epheu.

ēfnī -nā -nė adj. den Epheu betreffend.

ėfù χ vī -vā -vė adj. den Epheu betreffend.

ēlījā -jā fem. Öl.

ērlēχ adj. indecl. ehrlich.

ērlēχ adv. ehrlich.

ε.

ēj! *interj.* ei! *zjýnāc *verb*.

Kompositum (Inf. -ejýnāc Prs. -'ejýnają Prt. -ejýnā ul Imp. -ējýna u):

přäcjýnāc verb. perf. sùobja sich aneignen.

*ejýnů ovác s. ejýnãc. Kl. Vi.

žikěcká -hí fem. Eichhörnchen.

sjāc Prs. sjują Prt. sjö ul verb. imperf. schmeicheln, schmeichelnd über die Wange streichen.

sjuovac Pri. sjuovo ul s. sjac. Kl. Vi.

F.

f s. v.

f- 8. v-.

fabrīcāc Prt. fabrīcāją Prt. fabrīcā ul verb. imperf. fabrizieren. Kompositum:

nafabrīcāc verb. perf. in Menge sabrizieren.

fabrīcuovāc Prt. fabrīcuovo ul s. fabrīcac. Kl. Vi.

fabríčni -nå -nė adj. die Fabrik betreffend.

fabrîkă -hi A. fabriką Pl. G. -brik fem. Fabrik.

fabrīkāřěc Prs. fabrīkařą fabrīkāřiš Prt. fabrīkařel verb. imperf. Fabrikant sein.

fabrīkāřou -řovī -vå -vė adj, poss. dem Fabrikanten gehörig.

fabrikāřtvo -vă ntr. die Fabrikanten.

fa brīkāřhī -kā -he adj. den Fabrikanten betreffend.

fabrīkārčīn -čīnī -nā -ne adj. poss. der Fabrikantin, der Fabrikantenfrau gehörig.

fabrîkorkă -hi *I.* fabrîkărkou, -karkou *fem.* 1. Fabrikantin; 2. die Frau des Fabrikanten.

fabrîkoř -ařă L. fabrīkāřů masc. Fabrikant.

fägzä -gz fem. pl. Possen, Scherze, Kunststückchen.

fāklā -lä Pl. G. -hel fem. Fackel.

famīlājā -jā A. fāmīlāja Pl. G. -lājī, -līj fem. Familie. Osls.

famīlà ja s. famīlāja. Wsls.

famīlînī -nā -nė adj. die Familie betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

familîni s. familîni. St.

fágla s. fáyla. Vi.

fáonă s. fáuna. Vi.

fágtkă s. fáutka. Vi.

fārā -rā fem. Plarre.

fardex adj. indecl. sertig.

fārḍĕχ adv. sertig.

fārnī -nå -nė adj. die Plarre betreffend.

fàš! interj. Ausruf beim Hetzen des Hundes.

fašînă -nä Pl. G. -šín fem. Faschine, Kl. H. Vi. Wels.

fašînă s. fašîna. St.

făcă -că fem. Fitze, Strähn Garn. Oslz.

fåna -nä fem. Finne, Schweinswurm. Kl. H. Vi.

fănex adj. indecl. finnig, voller Finnen. Kl. H. Vi.

fāžbjīn -nu masc. Fischbein. Osls.

fänātī -tå -tė adj. finnig, voller Finnen.

fănevăti -tå -te adj. finnig, voller Finnen.

fà că Pl. G. fàc s. faca, Wsls.

fà nă Pl. G. fàn s. fána. Wels.

få ney s. faney. Wsls.

få žbjin s. få žbjin. Wsls.

fåläc Prs. fänluja [Kl. H. St. Wsls.] fänluja [Vi.] fåluješ Prt. fåld ul verb. imperf. falten, in Falten legen; fåläc sa sich falten, sich kräuseln.

Komposita (Inf. -fâlăc Prs. -fâluja Prt. -fâlă ul Imp. +fân-le u /Kl. H. St. Wsls.] -fâole u /Vi.]:

pefäläc verb. perf. falten; pefäläc sa sich in Falten legen. resfäläc verb. perf. entfalten, die Falten auseinanderlegen.

fålātī -tå -tė adj. saltig, voller Falten.

fâlevati -tå -te adj. faltig, voller Falten.

falù o văc Prt. fâlù o vo ul s. fâlāc. Kl. Vi.

fănlă -la fem. Falte. Kl. H. St. Wslz.

fäuna -na fem. Fahne. H. Wsls.

fäutkä -hi fem. Fässchen, Tönnchen, besonders das auf dem Wasser schwimmende Tönnchen, welches die Stelle. wo das Netz versenkt ist, bezeichnet. Kl. H. St. Wals.

fáuna s. fáuna. Kl. St.

fāna s. fana. St.

fặnex s. fănex. St.

fcala adv. im Ganzen, ganz und gar.

fcask -ku masc. der Eindruck. Osls.

fcåsk fcåska s. fcåsk. Wsls.

fclek -kû masc. Einfluss, Einmündung.

fčās adv. zur rechten Zeit, bei Zeiten.

fčeráo s. fčeráu. Vi.

fčerāšī -šā -šė adj. gestrig.

fčerāšnī -nå -nė adj. gestrig.

fčeran adv. gestern. Kl. H. St. Wels.

febrůar -rů masc. Februar.

febrûarû vî -vå -vé adj. den Februar betreffend.

fēlā -lā fem. Fehler, Mangel.

fēlāc Prs. fēla -loš Prt. fēlo·ul verb. imperf. kuamu und (unpers.) kuamu čievā fehlen, mangeln, vermisst werden.— Moj-noyž mjā-fēlā, jā-přiešuko·ul fšātko, ālā jāu-jā-filandos. Mjā-fēlā χilebā. Kompositum:

zafelac verb. perf. kùọmù und kuọmù čiọva aniangen zu fehlen, zu mangeln.

felac Prs. felują Prt. felö ul verb. imperf. kuomu und kuomu čięva fehlen, mangeln, vermisst werden.

Kompositum: s. felac.

feläti -tå -tė adj. mit einem Fehler, Mangel behaftet.

felevati -tå -te adj. mit einem Fehler, Mangel behaftet.

felevjîtî -tå -tė adj. mit einem Fehler, Mangel behastet. Osls.

felevjîtî s. felevjîtî. Wsls.

felù ovăc Prt. felù ove ul s. felac. Kl. Vi.

förkāc Prs. fèrkuja förkuješ Prt. förku verb. imperf. auf der fèrka musizieren.

Kompositum (Inf. -férkäc Prs. -férkùją Prt. -férkè-ul Imp. -fèrke-u):

zaferkac verb. perf. anlangen auf der ferka zu spielen.

fěrků o văc Prt. fěrků o vo ul s. ferkãc. Kl. Vi.

fērlīnā -nā fem. das vordere Stück des Kabels.

fēršt -tă D. -toju Pl. N. -tovjā G. fērštóu masc. Fürst.

fērštă -tā s. fēršt.

ferstactvo -va nir. 1. die Förster; 2. das Försteramt.

fěrštāchī -kå -hė adj. den Förster betreffend.

fěrštáckou s. ferštánkou. Vi.

ferštaukou -kevi -va -vė adj. poss. dem Förster gehörig. Kl. H. St. Wsls.

fěrštì nă -nä Pl. G. -štìn fem. Fürstin.

ferštì na -na Pl. G. -nī fem. Fürstin.

ferštóčká -hi I. ferštápčkóp [Kl. H. St. Wsls.] -štáočkóp [Vi.] fem. die Frau des Försters.

fērštók - ka L. fērštánku [Kl. H. St. Wels.] - štánku [Vi.] Pl. N. - cā masc. Förster.

fērštou -tovi -vå -vė adj. poss. dem Fürsten gehörig.

fěrštováo s. ferštováu. Vi.

ferstevau -ve fem. Fürstin. Kl. H. St. Wsls.

ferštrājā -jā A. ferštrāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Försterei. Osls. ferštrāja s. ferštrāja. Wsls.

ferstrini -nå -ne adj. die Försterei betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

fěrštrîni s. ferštrîni. St.

fĕrštùọvĭ -vå -vė adj. fürstlich.

fērštvo -vā ntr. Fürstentum.

fěrtank -ka masc. Teufel.

festi nga -nhĩ A. festi nga D. L. Du. N. -nzä Pl. N. -nhĩ G. -tì ng fem. Festing.

fèrkă -hi Pl. G. fèrk fem. ein aus Weidenrinde verfertigtes Kinderinstrument.

fèrkac Prs. fèrka -kòš Prt. fèrke ul ferka verb. imperf. auf der fèrka musizieren.

Kompositum (Inf. -fe rkac Prs. -ferką -fe rkoš Prt. -ferke ke ul): s. ferkac.

fēilkā -hi fem. Veilchen (Viola odorata).

fēin adj. indecl. soin, gut, schön, zart. Kl. H. Vi. Wsls.

fējn adv. fein, gut, schön. Kl. H. Vi. Wslz.

fēin s. fēin adj. und adv. St.

fyáod s. fyáud. Vi.

fyäud fyädu masc. Aufgang. Kl. H. St. Wsls.

fχόμd fχùodù masc. Eingang, Aufgang.

 $f \chi \oplus d \stackrel{*}{u} \oplus v i$ -vė adj. den Eingang, Aufgang betreffend.

f χ ù φ z ĕ š č φ - č a Pl. N. f χ ο z š š č a [Osls.] - z å š č a [Wsls.] G. - z å š č [Osls.] - z å š č [Wsls.] ntr. Eingang, Eingangsstelle.

fin adj. indecl. fein, gut, schön, zart. Kl. H. Vi. Wsls.

fin adv. sein, gut, schön. Kl. H. Vi. Wslz.

fine adv. comp. su fin.

fīniešī -šā -šė adj. comp. su fin.

fīrāc Prs. fīrāja Prt. fīrā ul verb. imperf. eine Sache führen, in einer Angelegenheit vermitteln; fīrāc sa sich führen, sich betragen.

Komposita:

defirac verb. perf. die Sache vollständig zu Ende führen. zafirac verb. perf. eine Angelegenheit einleiten.

fíravent -tu masc. Feierabend.

firà o văc Prt. firà o ve ul s. firac. Kl. Vi.

fizlêră -rā D. -rojù Pl. N. -řā, -rovjā masc. Füselier.

fizlerhi -kå -he adj. den Füselier betreffend.

fin s. fin. St.

fjīhěl -gla L. fjiglu masc. Scherz. Osls.

fjiglac Prs. fjiglają [Osls.] fjiglają [Wsls.] fjiglajes Prt. fjiglajų verb. imperf. scherzen.

Komposita (Inf. -fjiglac Prs. -fjiglaja Prt. -fjigla ul Imp. -fjigla u [Osls.] -fjigla u [Wsls.]):

nafjiglac verb. perf. sa genug gescherzt haben.

přefjiglac verb. perf. mit Scherzen hinbringen.

våfjiglåc verb. perf. aufhören zu scherzen, nicht mehr scherzen.

zafjigläc verb. perf. ansangen zu scherzen.

fjiglattve -va ntr. das Scherzen.

fjiglāřhī -kå -he adj. zum Scherzen ausgelegt.

fjīglorka -hi I. fjiglarkou, -larkou fem. Spassmacherin. Osls.

fjīgloř -ařă, -åřă L. fjiglāřů masc. Spassmacher. Oslz.

fjiglu evac Prt. fjiglu eve ul s. fjiglac. Kl. Vi.

fjì hel s. fjîhel. Wslz.

fji glorka s. fjīglorka. Wsls.

. fjì gloř s. fjīgloř. Wslz.

fklágd s. fkläyd. Vi.

fklágtka s. fkláutka. Vi.

fkläud fkladu masc. die Einlage. Kl. H. St. Wels.

fkläntka -hi fem. die Einlage. Kl. H. St. Wels.

fköul prp. c. G. um, um — herum. — Fköul-té-täuflä stùgjou stöulhi. Vè n-šet fköul-tĕχ-χ̃īč.

fkroug s. fkroug adv. und prp. H. Vi. St. Wels.

fkróutcä adv. 1. in Kurzem, in wenig Worten; 2. in kurzer Zeit, bald; 3. in der Nähe.

fkröutcä prp. c. G. nahe, in der Nähe.

fkroug adv. umher. Kl.

fkröug prp. c. G. um, um—herum. — Vè η-šet fkröuk tĕχ-χ̃ič. Fkröuk tå-vùogärdă jä-plùot. Kl.

fkříž adv. kreuzweise, übers Kreuz.

fkuelą prp. c. G. um, um — herum.

fkuolo prp. c. G. um, um — herum.

fkup -pu masc. Einkauf. Oslz.

fkup fku pu s. fkup. Wsls.

flābă -bā fem. Mund, Maul.

flabala -la I. flabaulou [Kl. H. St. Wsls.] -baolou [Vi.] masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

flabočka -hi I. flabaučkou [Kl. H. St. Wsls] -baočkou [Vi.] fem. grossmädliges Weib, Schwätzerin.

flabók - åka L. flabánku [Kl. H. St. Wsls.] - bánku [Vi.] Pl. N. - ca masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

flabol -ala L. flabaulu [Kl. H. St. Wslz.] -baolu [Vi.] masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer.

flabólka -hi I. flabáulkou [Kl. H. St. Wsls.] -báolkou [Vi.] fem. grossmäuliges Weib, Schwätzerin.

flaboun -nă masc. grossmäuliger Mensch, Schwätzer. H. Vi. Wels. flaboun s. flaboun. Kl. St.

fläbet -tă Pl. G. flabuetou masc. Schwätzer.

flabet -tu masc. Geschwätz.

flabuo tăc Prs. flabeca flabuoces Prt. flabete ul verb. imperf. schwatzen.

Komposita:

naflabùotăc verb. perf. viel schwatzen; naflabùotăc są sich satt schwatzen.

zaflabùotăc verb. perf. ansangen zu schwatzen.

fladrůžă -žä fem. grosse, stark aufgeputzte Frauenhaube. flayă -ji fem. Flagge.

fläps -sä masc. ungeschliffener Mensch.

flapsati -tå -tė adj. ungeschliffen, tölpelhaft.

flaša -ša fem. Flasche.

flaščica -ca fem. Flaschchen.

fläsčička -hi fem. Fläschchen.

flaska -hi fem. Flaschchen.

fleta -ta Pl. G. flet fem. 1. Flote; 2. Floss.

flétkā -hi fem. kleine Flöte.

fletà vi -vå -vė adj. die Flote, das Floss betreffend.

flējc -că masc. ungeschlissener Mensch.

flejcati -tå -tė adj. ungeschlissen, tölpelhast.

flintà vi -vå -vè adj. die Flinte betreffend.

flinta -ta Pl. G. flint fem. Flinte.

flöută -tä fem. eine grosse Schüssel.

flundra -ra Pl. G. -der fem. Flunder, Scholle.

főlvárkágvi -vå -vé adj. das Vorwerk betreffend.

fò'lvărk -ku masc. Vorwerk.

fpágd s. fpánd. Vi.

fpäud fpädu masc. Einfall, Einsturz. Kl. H. St. Wels.

fpjīs -su masc, die Einschreibung, Eintragung. Oels.

fpjìs fpjìsa s. fpjîs. Wsls.

fpjísk -ku masc. die Einschreibung, Eintragung.

fpliv fplava [Osls.] fplava [Wsls.] masc. Einfluss, Einmündung. H. Vi. St. Wsls.

fpliw s. fpliv. Kl.

fpò una adv. vollauf, in Fülle. Kl. H. Vi. Wels.

fpò una s. fpò una. St.

fprave adv. nach rechts.

fprùest adv. geradeaus.

fpřehl adv. quer, in die Quere.

fpřout adv. zuerst, voran.

fpüst -tu masc. Einlass. Osls.

fpåst fpå stå s. fpåst. Wsls.

francati -tå -tė adj. mit Fransen versehen.

francovati -ta -te adj. mit Fransen versehen.

frāyt -tù Pl. G. fraytóu masc. Fracht.

frăχtùọvī -vå -vė adj. die Fracht betreffend; frăχtùọvī vŏμz Frachtwagen.

franati -tå -tė adj, mit Fransen versehen.

frāšhi s. vrāšhi.

frà ncă francou masc. pl. Fransen.

fråš adj. indecl. frisch, mutig, kühn. Osls.

fråš adv. frisch, mutig. Osls.

fråš s. fråš adj. und adv. Wsls.

frana -ni fem. pl. Fransen.

frējlānā -nā Pl. G. -līn fem. Fraulein.

frunt subst. indecl. Front; čīńic, vučińic frunt Front machen; frunt! Front!

fsev fslevu Pl. G. fsev masc. Einsaat. H. Vi. St. Wsls.

fséw s. fsév. Kl.

fsí fsáu fsé adj. das Dorf betreffend.

fspüelä adv. gemeinsam.

fstanlene -na ntr. Auferstehung. Kl. H. Vi.

fstanlenė s. fstanlenė. Vi.

fstańì ńė s. fstańlęńe. Wsls.

fstäradð un adv. in alten Zeiten. Kl. H. Vi. Wels.

fstáradð una s. fstáradð una. St.

fstāńė -ńå ntr. Auferstehung.

fstap -på masc. 1. der Eintritt; 2. der Ausstieg.

fstoupjiene s. fstoupjiene. H. Vi.

fstoupjiene s. fstoupjiene. St.

fstoupji ne s. fstoupjiene. Wsls.

fstoupjiene -nä ntr. Himmelfahrt. Kl.

fströun adv. 1. abseits, nach der Seite hin; 2. abseits, zur Seite. H. Vi. Wels.

fströun prp. c. G. abseits, abliegend von. — Fströun te-draehi jä-clerkvjišče. H. Vi. Wsls.

fströun s. fströun. Kl. St.

fstronou s. fstronou adv. und prp. H. Vi. St.

fstrenou adv. abseits, zur Seite. Kl.

: fstrenou prp. c. G. abseits, abliegend von. Kl.

fstrünöu s. fstrenöu. Wsls.

fšā s. vējš.

fšaní -náu -né adj. voller Läuse.

fšāvī -vå -vė adj. verlaust, voller Läuse.

fšåděn -tkå -tko pron. adj. jeder, all. Osls.

fšathī -ka -hė pron. adj. jeder, all. Osls.

fšāděrnűshī -kå -hė pron. adj. jedweder.

fšätkemegouci s. fšätkemegouci. H. Vi. St. Wsls.

fšätkomogóuci -cå -cė adj. allmächtig. Kl.

: fšätkovjegouci s. fšätkovjegouci. H. Vi. St. Wsls.

fšätkovjegöycī -cå -cė adj. allwissend. Kl.

fšå den s. fšåden. KGa. W.

fšå din s. fšåden. GGa.

fšåthi s. fšåthi. Wsls.

fšą̃zā adv. überall.

fšelāhī -kå -he pron. adj. allerlei.

fšelejāknī -nå -nė pron. adj. verschieden, mannigfaltig.

fšelejāhi -kā -he pron. adj. allerlei.

fšėla -la masc. Lausbub.

fšìelak adv. auf allerlei Weise.

fšìęlejāk adv. auf allerlei Weise.

fší fšấu fšể adj. die Läuse betreffend.

fšon -na masc. Lausbub. H. Vi. Wsls.

fšóun s. fšóun. Kl. St.

ftágy s. ftágy. Vi.

ftá οχόμ s. ftá μχόμ. Vi.

ftágstve s. ftágstve. Vi.

ftágšānă s. ftáušāna. Vi.

ftágšą s. ftágšą. Vi.

ftágšěšče s. ftágšešče. Vi.

ftágšezna s. ftáušezna. Vi.

ftáoši s. ftáuši. Vi.
ftáošinka s. ftáušinka. Vi.
ftáošk s. ftáušk. Vi.
ftáošnica s. ftáušnica. Vi.
ftáošnicka s. ftáušnicka. Vi.
ftáošnik s. ftáušnik. Vi.
ftáošoutko s. ftáušoutko. Vi.
*ftářác verb. iter. su ftáořec.

Kompositum (Inf. -ftārac Prs. -ftāra -ftāuroš [Kl. H. St. Wsls.] -ftāoroš [Vi.] Prt. -ftāra ul Imp. -ftāra ul peftārac verb. imperf. wiederholen; peftārac sa sich wiederholen.

ftåχùφvï -vå -vė adj. den Vogel betreffend.

ftäšäči -čå -če adj. das Vöglein betreffend. Osls.

ftåšà či s. ftåšāči. Wsls.

ftåšoutecko s. ftåšoutecko. H. St. Wslz.

· ftåšoutuške s. ftåšoutuške. H. Vi. St. Wsls.

ftåšoutěcko -ka ntr. junges Vöglein. Kl.

ftåšoutuško -ka ntr. junges Vöglein. Kl.

ftåux -xă Pl. N. -šä I. -xi masc. Vogel. Kl. H. St. Wsls.

ftäuyou -yevi -vå -ve adj. poss. Vogel-. Kl. H. St. Wsls.

ftäustvo -vä ntr. Gevögel. Kl. H. St. Wslz.

ftäušana -na I. ftåšanou [Kl. H.] -šanou [St.] -šanou [Wels.] Pl. G. -šin [Kl. H. Wels.] -šin [St.] fem. Vöglein. Kl. H. St. Wels.

ftăušą -šācă Pl. N. ftåšātă ntr. junger Vogel.. Kl. H. St. Wsls. ftäušešče -ča Pl. N. ftåšāšča [Osls.] -šàšča [Wsls.] G. -šāšč [Osls.] -šàšč [Wsls.] ntr. grosser Vogel. Kl. H. St. Wsls.

ftäusezna -na fem. das Gevögel. Kl. H. St. Wslz.

ftäušī -šå -šė adj. den Vogel betreffend. Kl. H. St. Wsls.

ftäušīnkā -hī I. ftåšínkou [Kl. H. Wsls.] -šínkou [St.] fem. Vögelchen. Kl. H. St. Wsls.

ftäušk -ka masc. Vögelchen. Kl. H. St. Wslz.

ftäušnica -ca fem. Vogelfängerin. Kl. H. St. Wsls.

ftäyšnička -hi fem. Vogelfängerin. Kl. H. St. Wsls.

ftäušńik -ika Pl. N. -ca masc. Vogelfanger. Kl. H. St. Wels.

ftänšontko s. ftänšontko. H. St. Wsls.

ftäušoutko -kä Pl. N. ftåšätkä ntr. junges Vöglein. Kl.

ftőrk -kû masc. Dienstag.

ftorkuovi -vå -ve adj. den Dienstag betreffend.

ftošnīctvo -vă ntr. 1. die Vogelfanger; 2. der Vogelfang. Oels.

ftošnīchī -kā -he adj. den Vogelfanger betreffend. Osls.

ftošnīči -čā -čė adj. den Vogeltänger betreffend. Osls.

ftošnictvo s. ftošnictvo. Wsls.

ftošńichi s. ftošńichi. Wslz.

ftošńì či s. ftošńīči. Wsls.

ftőuri -rå -rė adj. der zweite.

ftègrök -åkă L. fteränkė [Kl. H. St. Wels.] -ránkė [Vi.] masc. der zweite Schwarm der Bienen im Sommer, Nachschwarm. *ftègřěc verb.

Kompositum (Inf. -ftàpřěc Prs. -'ftòpřa -ftŏpřiš Prt. -'ftòpřel Imp. -'fteřä):

postà přec verb. perf. wiederholen; postà přec są sich wiederholen.

futráol s. futrául. Vi.

futrágža s. futrágža. Vi.

futrăul -lu masc. Futteral. Kl. H. St. Wslz.

futrăužă -žā fem. Fourage. Kl. H. St. Welz.

fûkăc Prs. fûką -kóš Prt. fûko ul verb. imperf. mit Worten oder Bewegungen jemandem drohen. — Von-fûkå nóu-mją híją.

Kompositum:

vofůkác verb. perf. jemanden zornig ansahren. — Vőn-mjävàofůko ul zlámi slàovami.

füsträtī -tā -tė adj. voller Fetzen.

füsträ -ster fem. pl. Fetzen am Kleide.

G.

ga adv. irgendwann.

ga conj. 1. wann, als; 2. wenn; 3. da, weil.

gab s. gaba adv. und conj.

gābā adv. wenn auch nur, wenigstens. — Dēj-mjā gabā-māμlī kousk γlìebā.

gābā conj. wenn, im Fall dass.

gabong s. gabong adv. und conj. H. Vi. St. Welz.

gabouz adv. irgendwann. Kl.

gabouz conj. wann immer. Kl.

gac -ca Pl. G. -ci fem. Notbrücke.

*gadāc verb. iter. zu gadac und gaudnouc.

Komposita (Iuf. -gadāc Prs. -'gadāja Prt. -gadē'ul Imp. -gāde'u):

dogadāc verb. imperf. kum jemandem zureden, zu überreden suchen; dogadāc sa s-čím sich mit jemandem verabreden.

pedgadāc verb. imperf. kum jemandem zureden, aufhetzen.

přägadác verb. imperf. kůomů sticheln.

přegadac verb. imperf. 1. überschreien, im Sprechen übertreffen; 2. durchplaudern, verplaudern.

rozgadāc verb. imperf. ausplaudern; rozgadāc są s-čím sich unterreden.

vägadac verb. imperf. 1. ausreden, herausreden, entschuldigen; 2. erraten; vägadac sa sich herauszureden, zu entschuldigen suchen.

vobgadac verb. imperf. bereden, verläumden.

vodgadāc verb. imperf. 1. kùọmù widersprechen; 2. kùọmù cùọ jemandem etwas abspenstig zu machen suchen; 3. enträtseln.

vugadāc verb. imperf. besprechen, verabreden; vugadāc sa s-čím sich verabreden.

zagadāc verb. imperf. Rätsel aufgeben; zagadāc sa s-čím sich festschwatzen.

zgadāc verb. imperf. 1. verabreden; 2. erraten; zgadāc sa s-čím sich verabreden.

gadac Prs. gauda [Kl. H. St. Wsls.] gaoda [Vi.] -doš Prt. gaudo ul [Kl. H. St. Wsls.] gaodo ul [Vi.] gada Imp. gado u verb. imperf. sprechen, reden.

Komposita (Inf. -gādac Prs. -'gåda -gāudoš [Kl H. St. Wsls.] -gáodoš [Vi.] Prt. -'gåde ul Imp. -gāde u):

dogādāc verb. perf. 1. ausreden, das Gesprāch beenden; 2. kumu jemanden überreden; dogādāc sa s-čím sich mit jemandem verabreden. — Ta-stäurā čārovnica dogādā svēmu-vuotroku do-fšelāhi zlogējstvou.

nagādāc verb. perf. 1. viel reden, sprechen; 2. nā-kovā über jemanden spotten.

pedgādāc verb. perf. kɨŋmɨ jemanden überreden, aufhetzen. — Moj-ńigpřājacel mäu memā-χlɨŋcɨ dɨŋtä pedgådöune.

pogadac verb. perf. ein wenig plaudern.

přägadac verb. perf. kuomu sticheln.

přegădăc verb. perf. 1. überschreien, im Sprechen übertreffen; 2. durchplaudern, verplaudern. — Tä-ńepřegăudoš tė-bābā. Tä-bābā přiegådalā třā štāńā.

rezgadac verb. perf. ausplaudern; rezgadac są 1. ins Plaudern kommen; 2. s-čím sich unterreden, unterhalten.

vägadac verb. perf. ausreden, herausreden, entschuldigen; vägadac są 1. nicht mehr reden, aufgehört haben zu reden; 2. sich herausreden, befreien, entschuldigen.— Jänmušėl dlüge gadac, alä-duox jä-mu-vägado ul temasla s-te-gluova. Võn-są-nīmoug vägadac s-taferdà xtu.

vobgadac verb. perf. bereden, verläumden.

vedgadac verb. perf. 1. widersprechen; 2. kuemu cue

jemandem etwas abspenstig machen. — Ten-poun-mjä ve·dgådo·ul tå-näulepšå γlùopca.

vugādāc verb. perf. besprechen, verabreden; vugādāc są sich verabreden.

zagādāc verb. perf. 1. anfangen zu reden; 2. kùomu jemanden anreden; zagādāc sa sich festschwatzen.

zgādāc verb. perf. besprechen, verabreden; zgādāc są s-čím sich verabreden.

gadajóuci s. gadajóuci. H. Vi. St. Wsls.
gadajóuci -cå -cė adj. schwatzhaft, geschwätzig. Kl.
*gadāvāc verb. iter. zu gādac und gäudnouc.

Komposita (Inf. -gadāvāc Prs. -ˈgådåva -gådávvoš [Kl. H. St. Wslz.] -dáovoš [Vi.] Prt. -ˈgådåvo·ul Imp. -gadāvo·u): s. gadāc.

gadlavi -vå -vė adj. redselig, geschwätzig. Oslz.

gädlävesc -ca L. gadläv \dot{u} osci fem. die Redseligkeit, Schwatz-haftigkeit.

gadlà vi s. gadlavi. Wslz.

gadoč -ača L. gadauču [Kl. H. St. Wsls.] -daoču [Vi.] masc. Schwätzer.

gādočkā -hi I. gadāučkou [Kl. H. St. Wslz.] -daočkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

*gaduovăc s. gadac. Kl. Vi.

*gāzāc verb. iter. su guozec.

Komposita (Inf. -gāzāc Prs. -'gāza -gāuzoš [Kl. H. St. Wsls.] -gázzoš [Vi.] Prt. -'gāzo·ul Imp. -gāzo·u):

dogāzāc verb. imperf. kuomu jemandem nachgeben, willfahren, zu befriedigen suchen.

nagāzāc verb. imperf. kunu jemandem nachgeben.

přägãzăc verb. imperf. są sich zutragen, ereignen.

vägäzäc verb. imperf. 1. kùomù es jemandem bequem, zu Dank machen; 2. kùomù čím jemandem eine Gefälligkeit erweisen, aus einer Verlegenheit helfen, mit etwas aushelfen. vugāzāc verb. imperf. kuomu jemandem nachgeben, willfahren; vugāzāc są s-čím einig werden, sich vergleichen. zagāzāc verb. imperf. ausgleichen, versöhnen.

zgāzāc verb. imperf. 1. ausgleichen, versöhnen; 2. nā-ce auf etwas warten; zgāzāc sa 1. s-čím sich vertragen, übereinstimmen; 2. nā-ce zustimmen, beitreten. — Jā-nìębouda dlage nou-ca zgāuze-ul.

gāzānā -nā I. gazānou [Kl. H. Vi.] -zānou [St.] -zānou [Wsls.] Pl. G. -zin [Kl. H. Vi. Wsls.] -zin [St.] fem. kriechendes Tier, Gewürm.

gajò izna -na fem. Waldboden.

gajùovi -vå -ve adj. das Hain betreffend.

gakaqlvjek adv. irgendwann. Kl. H. St. Wels.

gakunglyjek conj. wann immer. Kl. H. St. Wals.

gakù·lvjek s. gakùolvjek adv. und conj. Vi.

galą̃znī -nå -nė adj. den Galgen betreffend.

galebouz s. galebouz adv. und conj. H. Vi. St. Wsls.

galebouz adv. irgendwann. Kl.

galebouz conj. wann nur immer. Kl.

galekà elvjek adv. irgendwann. Kl. H. St. Wsls.

galekà olvjek conj. wann nur immer. Kl. H. St. Wels.

galekù lvjek s. galekù olvjek adv. und conj. Vi.

gălganstvo -vă ntr. 1. die Lumpe, Schuste; 2. die Schustigkeit.

gālgānsthī -kå -hė adj. lumpig, schuftig.

gālgòun -anā, -oună Pl. N. -ńā G. gălgoun [H. Wsls.] -goun [Kl. St.], -gānou masc. Lump, Schuft. Kl. H. St. Wsls.

gālgounkā -hi I. gālgounkou [H. Wsls.] -gounkou [Kl. St.] -gankou fem. schustiges Weib. Kl. H. St. Wsls.

galie conj. wenn nur.

galóusčică s. galóusčica. H. Vi. St. Wsls.

galonsčička s. galonsčička. H. Vi. St. Wsls.

gālouskā s. gālouska. H. Vi. St. Wels.

gālouz s. gālouz. H. Vi. St. Welz.

galouznica s. galouznica. H. Vi. St. Wals.

```
galouznīctvo s. galouznīctvo, H. Vi. St.
 galouznīchi s. galouznīchi. H. Vi. St.
 galouznīči s. galouznīči. H. Vi. St.
 galóuzńička s. galóuzńička. H. Vi. St. Wslz.
 galouznik s. galouznik. H. Vi. St. Wslz.
 galouznictvo s. galouznīctvo. Wslz.
 galouzníchi s. galouzníchi. Wslz.
 galouzniči s. galouznīči. Wslz.
 galousčică -că fem. Zweiglein. Kl.
 galóusčičkă -hi fem. Zweiglein. Kl.
 gālouskā -hī I. galouskou fem. 1. Zweig; 2. Galgen. Kl.
 gālouz -azā L. galāzī Pl. G. -ouz, -āzī I. -zmī fem. Galgen. Kl.
 galouznică -că fem. Landstreicherin. Kl.
 galouznīctvo -vă ntr. 1. die Landstreicher; 2. die Landstrei-
   cherei. Kl.
 galouznīchi -kā -he adj. den Landstreicher betreffend. Kl.
 galouznīčī -čā -čė adj. den Landstreicher betreffend. Kl.
 galóuzníčka -hí fem. Landstreicherin. Kl.
 galőyzńik -ikă Pl. N. -cä masc. Landstreicher. Kl.
 gáodála I. gádáolóu s. gáudála. Vi.
*gáodnouc s. gáudnouc. Vi.
 gáodoč L. gádáočů s. gáudoč. Vi.
 gáodóčka I. gadáočkou s. gaudočka. Vi.
 gáodól L. gådáolu s. gáudól. Vi.
 gáodólka I. gádáolkou s. gáudólka. Vi.
 gáol s. gául. Vi.
 gáolkă s. gáulka. Vi.
 gáotkă s. gáutka. Vi.
 gap s. gābā adv. und conj.
```

*gārdāc verb. iter. su gārnouc.

Komposita (Inf. -gārdāc Prs. -'gorda -gārdoš Prt. -'gordo ul

Imp. -gārdo·ų -gărdo·ųcā):

nagardac verb. imperf. hineinscharren, aufraffen. pedgardac verb. imperf. unter etwas hinscharren.

přägărdăc verb. imperf. heranscharren, an sich scharren. rezgărdăc verb. imperf. auseinanderscharren. vägărdăc verb. imperf. herausscharren. vodgărdăc verb. imperf. abscharren, bei Seite bringen. zagărdăc verb. imperf. verscharren. zgărdăc verb. imperf. 1. zusammenscharren; 2. abscharren, abstreichen.

*gārzāc verb. iter. su gārzec «einhegen» und gārzec «verachten».

Komposita (Inf. -gārzāc Prs. -'gorzą -gărzoš Prt. -'gorzae-ul Imp. -gārzo-ul -gărze-ucā):

nadgarzac verb. imperf. belohnen.

vänadgärgäc verb. imperf. entschädigen, ersetzen.

pogarzac verb. imperf. verachten.

přägaraac verb. imperf. noch dazu einhegen.

přegarzac verb. imperf. abteilen.

rezgārzāc verb. imperf. durch einen Zaun trennen; rezgārzāc sa durch einen Zaun getrennt sein.

vägärgäc verb. imperf. durch einen Zaun abschliessen, ausschliessen.

vgarzăc verb. imperf. mit in die Umzaunung ziehen.

vobgarzac verb. imperf. umzäunen.

vedgärzäc verb. imperf. durch einen Zaun abtrennen; vedgärzäc są durch einen Zaun abgetrennt sein.

vogargac verb. imperf. umzäunen.

zagārzăc verb. imperf. versperren.

zgarzac verb. imperf. verachten.

gārgācēlkā -hī I. gărgācielkou fem. Verāchterin. Kl. H. St. Wsls.

gārzāciel -elă L. gărzāciel \hat{u} masc. Verāchter.

gārzācilkā I. gărzācilkou Pl. G. -cilk s. gārzācelka. Vi.

gārzēc Prs. gārža -zīš Prt. gārzel gārzālā verb. imperf. einhegen.

Komposita (Inf. -gārzēc Prs. -'gărzā -gārzīš Prt. -'gărzēl): nadgārzēc verb. perf. belehnen.

vanadgarzec verb. perf. entschädigen, ersetzen.—Ten-poun ja-vanadgarzel dvjiema tasincami rígzdorlami zou-teremją. Ven-mu-mūšel vanadgarzec ta-būlą.

přägarzec verb. perf. noch dazu einhegen.

přegarzěc verb. perf. abteilen.

rozgārzēc verb. perf. durch einen Zaun trennen; rozgārzēc są durch einen Zaun getrennt sein.

vågårgëc verb. perf. durch einen Zaun ausschliessen.

vgarzec verb. perf. mit in die Umzäunung ziehen.

vobgārzĕc verb. perf. umzäunen.

vodgārzěc verb. perf. durch einen Zaun abschliessen; vodgārzěc są durch einen Zaun getrennt sein. — Mä-mūšīmā tą-lõuką võt-tė-rolė vùostrągą vodgārzěc.

vogārzec verb. perf. umzäunen.

zagārzĕc verb. perf. versperren.

gārzēc Prs. a. gāržą -zīš b. găržą -zīš Prt. a. gārzēl gărzālā b. gărzēl görzālā Imp. gārzā verb. imperf. verachten.

Komposita (Inf. -gārzēc Prs. a. -'gāržā -gārzīš b. -'gòržā -gārzīš Prt. a. -'gārzèl b. -'gòrzel Imp. -'gārzā):
pegārzēc verb. perf. verachten.

zgarzec verb. perf. verachten.

*garlac verb. iter. zu garlec.

Komposita (Inf. -garlac Prs. -'gorla -garlos Prt. -'gorle ul Imp. -garlo u -garlo uca):

vägärläc verb. imperf. alles erwürgen.

vugarlac verb. imperf. erwürgen.

zagarlac verb. imperf. erwürgen.

gārlācēlkā -hǐ I. gărlācielkou fem. Schreierin. Kl. H. St. Wals. gārlācel -elă L. gărlācielu masc. Schreier.

gārlācilkā I. garlācilkon Pl. G. -cilk s. gārlācelka. Vi.

gārlec Prs. gārla -līš Prt. gārlel garlala verb. imperf. würgen; gārlec sa schreien.

Komposita:

dogarlec verb. perf. vollends erwürgen.

nagarlec verb. perf. viele erwürgen.

pogarlec verb. perf. alle nach einander erwürgen.

vågårlěc verb. perf. alles erwürgen.

vugārlec verb. perf. erwürgen.

zagarlec verb. perf. erwürgen.

gārlī -lå -lė adj. den Hals, die Kehle betreffend.

garlnouc s. garlnouc. H. Vi. St. Wslz.

gārlnouc Fut. gārlna - neš Prt. gārlnoun garlna verb. perf. sa einen Schrei ausstossen, außschreien. Kl.

gārloc - aca L. garlaucu [Kl. H. St. Wslz.] - laocu [Vi.] masc. Schreier.

gārločkā -hī I. gărlaučkou [Kl. H. St. Wslz.] -laočkou [Vi.] fem. Schreierin.

garlorka -hi I. garlarkou, -larkou fem. Schreierin.

gārloř -ařa, -åřa L. garlařů masc. Schreier.

garle -la Pl. G. -rel fem. Kehle, Gurgel.

gărluovi -vå -vė adj. die Gurgel, die Kehle betreffend.

garlaško -ka ntr. Kehlchen, liebe Kehle.

gārnouc s. gārnouc. H. Vi. St. Wslz.

gārnouc Prs. gārna -neš Prt. gārnoun garna verb. imperf. scharren, raffen. Kl.

Komposita:

nagarnouc verb. perf. hineinscharren, aufraffen.

pedgarnouc verb. perf. unter etwas hinscharren.

pogarnouc verb. perf. nach einander an sich raffen.

přägarnouc verb. perf. heranscharren, an sich scharren.

rozgarnouc verb. perf. auseinanderscharren.

vågårnouc verb. perf. herausscharren.

vedgarnouc verb. perf. abscharren, bei Seite bringen.

zagārnouc verb. perf. verscharren.

zgarnouc verb. perf. 1. zusammenscharren; 2. abscharren, abstreichen.

^{*}gārńāc verb. iter. su gārnouc.

Komposita (Inf. -gārńac Prs. -'gorńą -gărńoš Prt. -'gorńońo-wl Imp. -gārńo-w. -gărńo-wca): s. gārḍac.

*gāřăc verb. iter. zu gàořěc.

Komposita (Inf. -gāřac Prt. -'gåřa -gáuřoš [Kl. H. St. Wsls.] -gáořoš [Vi.] Prt. -'gåře·ul Imp. -gãře·u):

pogāřac verb. imperf. verschlimmern; pogāřac są schlimmer werden.

přegăřác verb. imperf. verschlimmern; přegăřác są schlimmer werden.

rezgāřác verb. imperf. erbittern; rezgāřác są zornig werden.

vugārac verb. imperf. 1. verschlimmern; 2. verbrennen, versengen.

*gasac verb. iter. zu gasnouc.

Komposita (Inf. -gãsăc Prs. a. -'gasa -gãsòš b. -'gâsa -găusòš [Kl. H. St. Wsls.] -gáosòš [Vi.] Prt. a. -'gase·ul b. -'gâse·ul Imp. -gãse·u):

přägăsăc verb. imperf. nach und nach erlöschen, ausgehen.

vägäsäc verb. imperf. erlöschen, ausgehen. zagäsäc verb. imperf. erlöschen, ausgehen.

gasacel -ela L. gasaciela masc. Löscher.

gasadle -la Pl. N. gasadla [Osls.] -sà dla [Wsls.] G. -del ntr. ein zum Auslöschen der Altarlichte gebrauchtes Werkzeug.

gāsēc Prs. gāšą -sīš Prt. gāsel verb. imperf. löschen.

Komposita:

dogasec verb. perf. vollends anslöschen.

pogasec verb. perf. alles nach einander auslöschen.

přägãsěc verb. perf. auslöschen, dämpsen.

vågasěc verb. perf. auslöschen.

vugāsĕc verb. perf. löschen.

zagāsĕc verb. perf. auslöschen.

zgasec verb. perf. auslöschen.

gāsnouc s. gāsnouc. H. Vi. St. Wsls.

```
gasnouc Prs. gasna -neš Prt. gasnoun verb. imperf. erlöschen,
    ausgehen. Kl.
     Komposita (Inf. -gāsnouc Prs. - gasna -gāsneš Prt. a. - gas-
        noun b. - gas - gaslă Part. Prt. - gasli):
           pogasnouc verb. perf. nach einander erlöschen.
           přägasnouc verb. perf. nach und nach, allmählich ausgehen.
           vågasnouc verb. perf. ausgehen, erlöschen.
           vugāsnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.
           zagāsnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.
           zgasnouc verb. perf. erlöschen, ausgehen.
 gàš? adv. wann?
*gāšāc verb. iter. su gāsec.
     Komposita (Inf. -gāšāc Prs. -'gāša -gāņšoš [Kl. H. St. Wels.]
        -gáosóš [Vi.] Prt. - gáše ul Imp. -gáše u):
           přägāšac verb. imperf. auslöschen, dämplen.
           vägāšāc verb. imperf. auslöschen.
           vugāšāc verb. imperf. löschen.
           zagāšāc verb. imperf. auslöschen.
           zgāšac verb. imperf. auslöschen.
*gāžžāc verb. iter. zu guozzec.
     Komposita (Inf. -gažžac Prs. -'gožža -gaužžoš /Kl. H. St.
        Wsls.] -gáožžioš [Vi.] Prt. - gožže vil Imp. -gážže vi):
          přägāžžăc verb. imperf. annageln.
           zagāžžāc verb. imperf. vernageln.
          zgāžžac verb. imperf. zusammennageln.
 gådąńė -ńå ntr. Sprache (als besondere Redeweise), Dialekt.
 gărcel -elă L. gorcell Pl. G. -cel fem. Kehle.
 găře -că [I. găřeču] Pl. G. -cï fem. Handvoll, Bischen.
 găřtčică -că fem. Bischen.
 găřtčíčkă -hí fem. Bischen.
 gäřtkă -hi fem. Handvoll, Bischen.
 găudâlă -la I. gâdăulou masc. Schwätzer. Kl. H. St. Wels.
*găudnouc s. găudnouc. H. St. Wels.
*găudnouc verb. Kl.
```

Komposita (Inf. -găudnouc Prs. -'godna -găudnes Prt. -'god -'gadlă Imp. -'gadni Part. Prt. -gadli):

vågodnouc verb. perf. erraten.

vugăudnouc verb. perf. erraten.

zagăudnouc verb. perf. ein Rätsel aufgeben.

zgăudnouc verb. perf. erraten.

våzgodnouc verb. perf. erraten.

găydoč -ačă L. gadăyču masc. Sprecher. Kl. H. St. Wslz.

gäydocka -hi I. gådäyckoy fem. Sprecherin. Kl. H. St. Wslz.

gấy dỏl -âlă L. gådấy l \dot{u} masc. Schwätzer. Kl. H. St. Wsls.

găndolkă -hi I. gådănlkou fem. Schwätzerin. Kl. H. St. Wsls.

găul -lă masc. dicker Knüppel. Kl. H. St. Wsls.

gäulka -hi fem. dicker Knüppel. Kl. H. St. Wsls.

găutkă -hi fem. 1. Rede, die gesprochenen Worte; 2. Verabredung. Kl. H. St. Wslz.

gābă -bā Pl. G. göub [Kl.] göub [H. Vi. St. Wels.] fem.
1. Mund; 2. Mundvoll, Bissen.

gąbaj ouci s. gabajouci. H. Vi. St. Wels.

gąbajóuci -cå -cė adj. grossmäulig, geschwätzig. Kl.

gābālā -lā I. gabānlou [Kl. H. St. Wsls.] -baolou [Vi.] masc. Schwätzer.

gāboč -ača L. gabauču [Kl. H. St. Wslz.] -baoču [Vi.] masc. Schwätzer.

gābočkā -hi I. gabaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -baočkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

gābol -âlă L. gabăulu [Kl. H. St. Wels.] -baolu [Vi.] masc. Schwätzer.

gābolkā -hī I. gabaulkou [Kl. H. St. Wels.] -baolkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

gaglet -tu masc. das Schnattern, Geschnatter.

gaglà otac Prs. gagleca gaglà oces Prt. gagleto ul verb. imperf. schnattern.

Kompositum:

zagąglù otăc verb. perf. zu schnattern ansangen.

gặn bă -bã fem. Schmach, Schande.

gặńāc Prs. göuna [H. Vi. Wsls.] göuna [Kl. St.] -ńoš Prt. göune ul [H. Vi. Wsls.] göune ul [Kl. St.] göunā Imp. gặne uganð ucā verb. imperf. 1. umhertreiben, umherjagen; gặnāc prāt die Richtstange des Winternetzes bei der Eissischerei schieben; *2. iter. zu gặnic.

Komposita (Inf. -gą̃ńac Prs. - gouńa -gouńoš [H. Vi. Wsls.] -gouńoš [Kl. St.] Prt. - gouńo ul Imp. -gą̃ńo u -gańo uca):

dogąńac verb. imperf. nachjagen, einzuholen suchen.

nadgą̃nac verb. imperf. herantreiben.

nagăńac verb. imperf. 1. antreiben, auf etwas hin treiben; 2. tadeln.

pegañac verb. imperf. antreiben.

přägąnac verb. imperf. 1. herantreiben; 2. tadeln.

přegąnac verb. imperf. hindurchtreiben.

rozgą̃nac verb. imperf. auseinanderjagen, zerstreuen.

vägą̃ńac verb. imperf. herausjagen, ausstöbern.

poväganac verb. perf. nach einander herausjagen, aufstöbern.

vgą̃nac verb. imperf. hineinjagen.

vugą̃ńac verb. imperf. einzuholen suchen.

zagą̃ńac verb. imperf. wegtreiben.

zgāńac verb. imperf. 1. zusammentreiben; 2. heruntertreiben.

gặńic Prs. gặńą -ńiš Prt. gặńèl gańīlă verb. perf. tadeln.

Komposita (Inf. -gą̃ńic Prs. -'gańą -gą̃ńiš Prt. -'gańėl):

nagą̃ńic verb. perf. tadeln.

pogąńic verb. perf. ein wenig tadeln.

přagąnic verb. perf. tadeln.

gặńicĕlkă -hǐ I. gańicìelkòu fem. Tadlerin. Kl. H. St. Wslz. gặńicėl -elă L. gańicìelmasc. Tadler.

gāńicilkă I. gańici lkòu Pl. G. -cilk s. gāńicelka. Vi. gās -sā Pl. G. gasí D. -sim I. -smi fem. Gans.

gãsācă -cā L. gasācī [Osls.] -sà·cī [Wsls.] Pl. G. -sāc [Oslz.] -sàc [Wsls.] fem. alte Gans.

gāsānā -nā I. gasānou [Kl. H. Vi.] -sānou [St.] -sànou [Wsls.] fem. ein weiches von den Gänsen gern gefressenes Gras.

gascáge s. gascáuc. Vi.

gascăuc Prs. gasceja gasciejes Prt. gasce ul -scă -sceli Part. Prt. gascali verb. perf. dicht, dick werden. Kl. H. St. Wslz. Kompositum:

zgascäuc verb. perf. dicht, dick werden.

gąscec s. gąscanc.

gąscec Prs. a. gąšćą -sciš b. góušćą [Kl.] góuščą [H. Vi. St. Wsls.] -sciš Prt. a. gąscel b. góuscel [Kl.] góuscel [H. Vi. St. Wslz.] Imp. gąsca verb. imperf. verdicken, verdichten. Komposita:

vogą̃scĕc verb. perf. verdichten, verdicken. zagą̃scĕc verb. perf. verdichten, verdicken.

zgąscec verb. perf. verdichten, verdicken.

gą̃scezna -na fem. Dickicht.

gąscóc s. gąscauc.

gąscięši -šå -šė adj. comp. zu gąsti.

gąsėščo -ča Pl. N. gąsašča [Osls.] -sa·šča [Wsls.] G. -sašč [Osls.] -sašč [Wsls.] ntr. grosse, hässliche Gans.

gāsĕznă -nā fem. Gänsefleisch, Gänseklein.

gasí -sáu -sé adj. die Gänse betreffend.

gāsńik -ika Pl. N. -ca masc. Gansedieb.

gą̃sórka -hi I. gąsarkou, -sarkou fem. Gansehirtin.

gąsor -ara, -ara L. gasaru masc. Gansehirt.

gąstí -tấu -tổ adj. dicht.

gastńágc s. gastńáuc. Vi.

gastńäuc Prs. gastńeją gastńeješ Prt. gastńe-ul -ńa -ńell Part. Prt. gastńall verb. imperf. dicht, dicht werden.

Kompositum: s. gascăuc.

gąstńec s. gąstńauc.

gastńe adv. comp. su gąsto.

gastńięši -ša -šė adj. comp. su gasti.

gąstńoc s. gąstńżyc.

gąsto adv. dicht.

gastesc -ca L. gastagsci fem. Dichtigkeit.

gąstši -šå -šė adj. comp. zu gąstí.

gąstùota -ta A. gąstota fem. die Dichtigkeit.

*gāščāc verb. iter. zu gāscec.

Komposita (Inf. -gą̃ščac Prs. -'goušča -gouščoš [Kl.] -'goušča -gouščoš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'gouščo·ul [Kl.] -'gou-ščo·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -gą̃ščo·u):

vogāščac verb. imperf. verdichten, verdicken. zagāščac verb. imperf. verdichten, verdicken.

zgą̃ščac verb. imperf. verdicken, verdicken.

gąščáo s. gaščáu. Vi.

gaščau -čė fem. Dickicht. Kl. H. St. Wsls.

gąščė adv. comp. su gą̃sto.

gāžvjică -cā L. gažvjīcī [Osls.] -vji·cī [Wsls.] Pl. G. -vjīc [Osls.] -vjic [Wsls.] fem. der Riemen am Dreschflegel, welcher Schlägel und Stiel verbindet.

gladă -da fem. die Meeresstille, das glatte, ruhige Meer.

gladačhi -ka -hė adj. sehr glatt. Oslz.

gladãχnī -nå -nė adj. sehr glatt. Oslz.

gladà chi s. gladachi. Wels.

gladà χnι s. gladã χnι. Wsls.

glāděčko adv. sehr glatt.

gladeχno adv. sehr glatt.

glãdĕχńä adv. sehr glatt.

gladiska -hi fem. eine Art glatter bunter Flunder.

gladnouc s. gladnouc. H. Vi. St. Wels.

glādnouc Prs. glādna - neš Prt. glādnoun verb. imperf. glatt werden. Kl.

Komposita (Inf. -glādnouc Prs. -gladna -glādnes Prt. a. -gladnoun b. -glod -gladla):

přäglādnouc verb. perf. glatt, ruhig werden.

vågladnouc verb. perf. ganz glatt, ganz ruhig werden.

gladńáge s. gladńáuc. Vi.

gladńauc Prs. gladńeją gladńieješ Prt. gladńe ul -ńa -ńeli Part. Prt. gladńali verb. imperf. glatt werden. Kl. H. St. Wsls. Komposita: s. gladnouc.

gladněc s. gladnánc.

gladné adv. comp. su glantko.

gladniešī -šå -šė adj. comp. su glauthī.

gladnoc s. gladnauc.

*glāzāc verb. iter. zu glāzec und gluozec.

Kompositata (Inf. -glazac Prs. -'glaza -glauzos [Kl. H. St.

Wsls.] -glaozoš [Vi.] Prt. - glaze ul Imp. -glaze u):

přäglazac verb. imperf. ein wenig glätten, glatt streicheln.

vägläzäc verb. imperf. 1. ausglätten; 2. vertilgen; 3. auszuhungern suchen.

voglazăc verb. imperf. abglätten, abschleifen.

zaglāzāc verb. imperf. 1. ausglātten; 2. vernichten, vertilgen; 3. hungern lassen.

zglāzāc verb. imperf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen.

glazáoc s. glazáuc. Vi.

gläzädle -lä Pl. G. glazädlä [Osls.] -zå·dlä [Wsls.] G. -děl ntr. ein Werkzeug zum Glätten.

glazănc Prs. glazeją glazieješ Prt. glaze ul -ză -zeli Part. Prt. glazali verb. imperf. glatt werden. Kl. H. St. Wsls. Komposita: s. gladnouc.

glazěc s. glazánc.

glägec Prs. gläge, -za -ziš Prt. glägel verb. imperf. glätten, glatt machen, glägec sa glatt werden.

Komposita:

doglāzēc verb. perf. vollends ausglätten.

pogläzec verb. perf. nach einander glätten.

přägläzěc verb. perf. ein wenig glätten, glatt streichen.

```
våglagëc verb. perf. 1. ausglätten; 2. alles vernichten, vertilgen; våglagëc są sich beruhigen.
```

voglägec verb. perf. abglätten, abschleisen.

vuglazec verb. perf. glätten.

zaglāzĕc verb. perf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen.

zgläzec verb.perf. 1. ausglätten; 2. vernichten, vertilgen.

glazeznă -nă fem. Glätte, glatte Stelle.

glaze adv. comp. zu gläutko.

glāzoc s. glazauc.

glafčica -ca fem. kleiner Blei. H. Vi. St. Wslz.

glafčíčka -hi A. glafčička fem. kleiner Blei. H. Vi. St.

glafči čka Pl. G. -čičk s. glafčīčka. Wslz.

glāfčī -čå -čė adj. den Blei betreffend. H. Vi. St. Wslz.

glāfkă -hi fem. Blei, Bleie (Abramis brama). H. Vi. St. Wslz.

glā wicică s. glāfcica. Kl.

glawčīčkă s. glafčīčka. Kl.

glāvēci s. glāfci. Kl.

glāwkā s. glāfkă. Kl.

gláodnóuc s. gláudnóuc. Vi.

gláosknöuc s. gláusknöuc. Vi.

gláosnė s. gläusnė. Vi.

gláosnī s. gláusnī. Vi.

glágsnesc s. glágsnesc. Vi.

glágtke s. gläutke adv. und ntr. Vi.

gláotkosc s. gláutkosc. Vi.

gláothi s. gláuthi. Vi.

glāskāc Prs. glāušča [Kl. H. St. Wslz.] glaosča [Vi.] -češ Prt. glausko ul [Kl. H. St. Wsls.] glaosko ul [Vi.] gloskā Imp. glašči verb. imperf. streicheln, liebkosen.

Komposita (Inf. -glāskāc Prs. -glošča -glauščeš [Kl. H. St.

Wslz.] -gláośčěš [Vi.] Prt. - glósko-ul Imp. - glašči):

naglūskāc verb. perf. glatt streicheln.

pogläskäc verb. perf. ein wenig streicheln, liebkosen.

přäglāskác verb. perf. glatt streicheln.

väglaskac verb. perf. durch Streicheln, Liebkosungen erreichen. — Nä-sä-vägloska się-svå-tätä fäätke, cona-cä.

vuglāskāc verb. perf. glatt streicheln.

*glāšāc verb. iter. zu glùosec.

Komposita (Inf. -glāšāc Prs. -'glāšā -glāušòš [Kl. H. St. Wsls.] -glāošòš [Vi.] Prt. -'glāšo·ul Imp. -glāšo·u):

rezglāšāc verb. imperf. ausposaunen, überall verbreiten.

väglāšāc verb. imperf. verkünden.

voglāšāc verb. imperf. verkünden.

zglāšāc verb. imperf. są sich melden.

glatčé adv. comp. zu gläutko.

glatkši -ša -še adj. comp. su glauthi.

glaxavja adv. etwas taub. Osla.

glä χ avesc -cä L. glä χ av \dot{u} esc fem. die Schwerhörigkeit. Osls.

glanouc s. glanouc. H. Vi. St.

glā nouc Prs. glā nouc Prt. glā noun glē nā verb. imperf. taub werden. Kl.

Komposita (Inf. -glãχnόμε Prs. -'gleχή -glãχή es Prt. -'gleγηόμη):

poglaznouc verb. perf. nach einander taub werden.

přäglaxnouc verb. perf. harthorig werden.

voglãχnouc verb. perf. taub werden.

zaglāxnouc verb. perf. taub werden.

glannec s. glennauc. Oslz.

glannic s. glennauc. Oslz.

glaχe adv. taub. Oslz.

glä $\chi \circ sc$ -cä L. glä $\chi \dot{u} \circ sc$ i fem. die Taubheit. Oslz.

glāyovatosc -cā L. glāyovatàoscī fem. die Harthörigkeit, Schwerhörigkeit. Osla.

glāxšī -šå -šė adj. comp. zu glāži. Osls.

glämdä -dä masc. und fem. unreinlicher Mensch, unreinliche Frau. Kl. H. Vi.

glāmdóčkā -hī I. glēmdānčkou [Kl. H.] -dáočkou [Vi.] fem. unreinliche Frau. Kl. H. Vi.

glāmdók - akā L. glömdánku [Kl. H.] -dánku [Vi.] Pl. N. -cā masc. unreinlicher Mensch. Kl. H. Vi.

glana -na I. glanou fem. Lehm. Kl. H. Vi.

glantsco -ca Pl. N. glantsca ntr. ein Stück Lehmboden. Kl. H. Vi.

glanizna -na fem. Lehmboden. Kl. H. Vi.

glāńočkā -hi I. glāńaučkou [Kl. H.] -ńaočkou [Vi.] fem. lehm-farbige, isabellfarbige Stute. Kl. H. Vi.

glāńok - åkā L. glāńāuku [Kl. H.] - ńaoku [Vi.] fem. lehmfar-farbiges, isabellfarbiges Pferd. Kl. H. Vi.

glāpavjā adv. etwas dumm, albern. Osls.

glapavesc -ca L. glapavesci fem. die Albernheit. Osls.

*glapjac verb. iter. su glapjic. Oslz.

Komposita (Inf. -glāpjāc Prs. -'glūpjā -glūpjoš Prt. -'glūpje ul Imp. -glāpje u -glāpjē ucā):

voglāpjāc verb. imperf. verdummen, dumm machen. zglāpjāc verb. imperf. verdummen, dumm machen.

glapjec s. glapjauc. Oslz.

*glapjic verb. Osls.

Komposita (Inf. -glāpjic Prs. -'glapja -glapjiš Prt. -'glapjel Imp. -'glapji):

voglāpjic verb. perf. verdummen, dumm machen. zglāpjic verb. perf. verdummen, dumm machen.

glāpjīš -išā L. glāpjīšù masc. Dummkopf. Osls.

glāpjoc s. glāpjauc. Osls.

glapesc -ca L. glapèesci fem. die Dummheit. Osla.

gläpstvo -vä ntr. 1. die Dummheit; 2. der dumme Streich. Osls.

glapšī -šå -šė adj. comp. zu glapi. Oslz.

*glāšāc verb. iter. su glāšec. Oslz.

Komposita (Inf. -glāšāc Prs. -'glaša -glāšoš Prt. -'glašo ul Imp. -glāšo u -glāšo ucā):

přaglášac verb. imperf. betäuben.

```
voglášac verb. imperf. betäuben.
zaglášac verb. imperf. betäuben.
```

glāšec Prs. glāša -šīš Prt. glāšel glāšāla verb. imperf. betäuben. Oslz.

Komposita (Inf. -glāšēc Prs. -'glāšā, -glāšīš Prt. -'glāšēl): poglāšēc verb. perf. nach einander betäuben. přāglāšēc verb. perf. betäuben. voglāšēc verb. perf. betäuben.

glāšěc s. glāšáuc. Osla.

glāšoc s. glāšauc. Oslz.

gläχãvï -vå -vė adj. etwas taub, schwerhörig.

zaglāšec verb. perf. betäuben.

gläχevātï -tå -tė adj. harthörig, schwerhörig.

gläxèetă -tä A. gläxetą [Oslz.] glàxotą [Wslz.] fem. die Taubheit.

glāχí -χấμ -χế adj. taub.

glānoyātī -tå -tė adj. 1. lehmig; 2. lehmartig.

gland jshi -ka -hė adj. lehmig.

gland jzna -na fem. Lehmboden.

glanuçvï -vå -vė adj. den Lehm betreffend.

glanani -nau -ne adj. aus Lehm bestehend, irden.

gläńāstī -tå -tè adj. lehmig.

gläńīstī -tå -tė adj. lehmig. Oslæ.

glāńìstī s. glāńīstī. Wslz.

glāpāsī -så -sė adj. stockdumm.

glāpāvī -vå -vė adj. etwas dumm, albern.

glāpjáoc s. glāpjánc. Vi.

glāpjāuc Prs. glāpjeja [Oslz.] glàpjeja [Wsls.] glāpjejēš Prt. glāpje·ul [Oslz.] glàpje·ul [Wsls.] -pjā -pjelī Part. Prt. glāpjālī verb. imperf. dumm werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -glāpjāuc Prs. -'glāpjeja -glāpjlejēš Prt. -'glāpjeul -'pjā -'pjelī):

vogläpjäuc verb. perf. dumm werden. zgläpjäuc verb. perf. dumm werden. glāpjé adj. comp. su glapo.

glāpjīškā -hǐ A. glāpjišką fem. dumme Frau. Oslz.

glāpjī škā A. glā pjīšką Pl. G. -pjišk s. glāpjīška. Wsls.

glāpuetā -tā A. glāpeta [Osls.] glà peta [Wsls.] fem. die Dummheit.

glāpûšī -šå -šė adj. stockdumm.

glāšáo s. glāšáu. Vi.

glašáoc s. glašáuc. Vi.

glašaų -šė fem. die Taubheit. Kl. H. St. Wels.

glāšāuc Prs. glāšeja [Osls.] glāšeja [Wsls.] glāšieješ Prt. glāše·ul [Osls.] glā·še·ul [Wsls.] -šā -šelī Part. Prt. glāšālī verb. imperf. taub werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -gläšăμc Prs. -gläšeją -gläšiejĕš Prt. -gläše·ųl -ša -šelĭ): s. glāγnouc.

glāšē adv. comp. su glãχo.

glà · yavjā s. gla yavjā. Wsls.

glà : xavesc s. glà xavesc. Wsls.

glå : xnouc s. glaxnouc. Wsls.

glà y n ěc s. gley n áyc. Wsls.

glà \chi nóc s. gle \chi nauc. Wsls.

glà ve s. glave. Wsls.

glà·χοsc s. glãχosc. Wsls.

glà vevatesc s. gla vevatesc. Wels.

glà ' xšī s. glà xšī. Wslz.

glà mdă s. glamda. Wslz.

glàmdóčka s. glamdóčka. Wsls.

glå mdók s. glamdók. Wslz.

glåna s. glåna. Wsls.

glà niščo Pl. N. glani šča G. -nišč s. glaniščo. Wsls.

glå·ńĭzna s. glańizna. Wslz.

glå ńóčka s. glanočka. Wels.

glà ńok s. glańok. Wslz.

glà pavja s. glapavja. Wels.

glå pavesc s. glåpavesc. Wels.

```
*glå pjac s. glåpjac. Wslz.
 glå pjěc s. glapjáuc. Wslz.
*glå·pjic s. glapjic. Wslz.
 glå pjiš L. glapji šu s. glapjiš. Wsls.
 glà piòc s. glapiauc. Wslz.
 glå pesc s. glåpesc. Wsls.
 glå pstve s. glåpstve. Wslz.
 glà pšī s. glāpšī. Wslz.
*glå·šac s. glašac. Wslz.
 glå šěc s. glášec. Wslz.
 glå šěc s. glašáuc. Wslz.
 glà šòc s. glašáuc. Wsls.
 glazág s. glazáu. Vi.
 glågåy -3e fem. die Glätte. Kl. H. St. Wslz.
 gläudnöuc s. gläudnöuc. H. St. Wslz.
 gländnouc Fut. gländna -neš Prt. gländnoun glodna Imp.
    gladni verb. perf. glatt streichen. Kl.
 gläusknöuc s. gläusknöuc. H. St. Wslz.
 gläusknouc Fut. gläuskna - neš Prt. gläusknoun gloskna Imp.
    glāsknī verb. perf. streicheln, liebkosen. Kl.
 gläusnė -nå ntr. Eigentum. Kl. H. St. Wslz.
 gläusni -nå -nė adj. eigen. Kl. H. St. Wslz.
 gläusnosc -cä L. glosnuosci fem. Eigentum. Kl. H. St. Wslz.
 gläutko adv. glatt. Kl. H. St. Wslz.
 gläutko -ka ntr. die Glätte. Kl. H. St. Wslz.
 gläutkesc -cä L. glotkuesci fem. die Glätte. Kl. H. St. Wslz.
 gläuthi -kå -hė adj. glatt. Kl. H. St. Wslz.
*glabjac verb. iter. zu glabjic.
     Komposita (Inf. -glą̃bjac Prs. -'gloubją -gloubjoš [Kl.]
```

Komposita (Inf. -glą̃bjac Prs. -'gloubją -gloubjoš [Kl.]
-'gloubją -gloubjoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'gloubjo·ul
[Kl.] -'gloubjo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -glą̃bjo·u):

poglą̃bjac verb. imperf. vertiesen.

väglą̃bjac verb. imperf. austiesen, vertiesen.

zaglą̃bjac vero. imperf. vertiesen.

```
gląbjė adv. comp. zu gląbek.
*gląbjic verb.
```

Komposita (Inf. -glą̃bjic Prs. -'gloubją -gloubjiš [Kl.] - gloubją -gloubjiš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'gloubjėl [Kl.] -'gloubjėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -'gląbji):

pogląbjic verb. perf. vertiesen.

vägląbjic verb. perf. austiesen, vertiesen.

zagląbjic verb. perf. vertiefen.

glābjică -cā L. glabjīcī [Osls.] -bjì·cī [Wsls.] Pl. G. -bjīc [Osls.] -bjìc [Wsls.] fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

glą̃bjina -na I. gląbjinou [Kl. H. Vi.] -bjinou [St.] -bjinou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

glābjiznă -nā fem. die Tiefe, tiefe Stelle.

glābek adv. 1. tief; 2. sumpfig, morastig.

gląboko adv. 1. tief; 2. sumpfig, morastig.

gląbò uhĩ s. gląbù ghĩ. Vi. St. Wslz.

gląb \dot{a} phi -kå -hė adj. 1. tief; 2. sumpfig, morastig.

*glądac verb. iter. zu glóudnouc.

Komposita (Inf. -glą̃dac Prs. -'gloudą -gloudos [Kl.] -'gloudą -gloudos [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'gloudo ul [Kl.] -'gloudo do ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -glą̃do u):

naglądac verb. imperf. hinsehen.

podglądac verb. imperf. heimlich beobachten, belauern.

poglądac verb. imperf. na-co hinsehen.

speglądac verb. imperf. hinsehen.

přäglądăc verb. imperf. są ausmerksam betrachten.

přeglądac verb. imperf. übersehen, durchsehen.

rozglądac verb. imperf. są sich überall umsehen.

väglädäc verb. imperf. 1. heraussehen; 2. hervorragen, keimen.

vgladac verb. imperf. bineinsehen.

voglądac verb. imperf. besichtigen; voglądac są sich umsehen. — N'evoglądo u-są za-mnou!

zaglądac verb. imperf. hinsehen, Einsicht nehmen.

glaget -tù masc. das Schnattern, Geschnatter.

glągù otăc Prs. glą̃gocą glągù ocĕš Prt. glą̃goto ul verb. imperf. schnattern.

Kompositum: s. gaglàgtac.

gląpši -šå -šė adj. comp. zu gląbùohi.

glamdă s. glamda. St.

glāmdočka s. glāmdočka. St.

glamdók s. glamdók. St.

glana s. glana. St.

glą̃ńišče s. glãńišče. St.

gląńizna s. glańizna. St.

gląńocka s. glańocka. St.

glanok s. glanok. St.

gleyńagc s. gleyńauc. Vi.

gle x năuc Prs. gla x neją [Osls.] gla x neją [Wsls.] gle x niejes Prt. gla x ne ul [Osls.] gla x ne ul [Wsls.] - na - nel Part. Prt. gle x na li verb. imperf. taub werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -glĕχńäuc Prs. -'glĕχńeją -glĕχńlejĕš Prt. -'glĕχńe·ul -ńă -ńelï) s. glãχnouc.

glincă -că fem. Lehmgrube. Kl. H. Vi. Wsls.

glinkă -hi fem. Thonerde. Kl. H. Vi. Wslz.

glinkugvi -vå -vė adj. die Thonerde betreffend.

glinni -nå -nė adj. den Lehm betreffend. Kl. H. Vi. Welz.

glistvä -vä Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wsls.] -tew [Kl.] fcm. Eingeweidewurm jeder Art.

glinca s. glinca. St.

glinkă s. glinka. St.

glinni s. glinni. St.

gloub s. gloub. H. Vi. St. Wsls.

gloubja s. gloubja. H. Vi. St. Welz.

gloubjáo s. gloubjáu. Vi.

gloubjātī s. gloubjātī. H. Vi. St. Wsls.

gloubjäu s. gloubjäu. H. St. Wslz.

glóučică -că fem. Köpichen.

gloučička -hi fem. Kopschen.

gloud gluodu masc. Hunger.

gloudnouc s. gloudnouc. H. Vi. St. Wsls.

gloufcică s. gloucica. Vi. St. Wslz.

gloufčička s. gloučička. Vi. St. Wslz.

glöufkă s. glöuka. Vi. St. Wslz.

glouwcică s. gloucica. Kl. H.

glouwčička s. gloučička. Kl. H.

glóuwka s. glóuka. Kl. H.

glöuka -hi fem. Köpschen.

glöuvnī -nā -nė adj. hauptsächlich, Haupt-. Vi. St. Wsls.

glöuvnä adv. hauptsächlich, in der Hauptsache. Vi. St. Wsls.

glóuwni s. glóuvni. Kl. H.

glóuwhä s. glóuvhä. Kl. H.

glöub -bjä Pl. G. glöub fem. weicher Krautstengel. Kl.

glöubjä -bjä fem. weicher Krautstengel. Kl.

gloubjātī -tå -tė adj. mit langem Stengel. Kl.

gloubjäu -bje fem. die Tiese. Kl.

glöudnöuc Fut. glöudna - neš Prt. glöudnöun Imp. gladni verb. perf. einen Blick wersen, schauen. Kl.

Komposita (Inf. -gloudnouc Prs. -gloudna -gloudnes Prt.

a. -'gloudnoun b. -'gloud -'gladla Imp. -'gladni):

poglóudnouc verb. perf. hinsehen.

våglöudnöuc verb. perf. heraussehen.

vglöudnöuc verb. perf. hineinsehen.

glodńīškă -hi A. gluodńišką fem. Hungerleiderin, Arme. Osls.

gledníška Pl. G. -níšk s. gledníška. Wsls.

gloduovi -vå -vė adj. den Hunger betreffend.

glení -nấu -nể adj. hungrig. Oslz. KGa. W.

gleńágc s. gleńágc. Vi.

gleńauc Prs. gluońeją [Kl. H.] gluońeją [St.] glu ńeją [KGa.

W.] gleńleješ Prt. glueńe ul [Kl. H.] glueńe ul [St.] glu-

ńe ul [KGa. W.] - ńa - ńeli Part. Prt. gleńali verb. imperf. hungrig werden. Osls. KGa. W.

Komposita (Inf. -gleńaŭc Prs. -'gleńeją -gleńleješ Prt. -'gleńe ul -ńa -ńeli):

přeglonáuc verb. perf. durchhungern, hungernd zubringen.

zaglońauc verb. perf. anlangen zu hungern.

zglońauc verb. perf. hungrig werden.

gleńe adv. comp. zu gluone. Oslz. KGa. W.

gleńlęši -šå -šė adj. comp. zu glení. Oslz. KGa. W.

gleńīška A. glègńišką [Kl. H. Vi.] glègńišką [St.] s. gledńiška. Oslz.

glosāc Prs. gluosuja glosuješ Prt. glosē ul verb. imperf. rusen, schreien.

Komposita (Inf. -glesac Prs. -'glesują Prt. -glese ul Imp. -gluęse u):

naglesac verb. perf. są sich müde rusen.

přeglosac verb. perf. 1. überschreien, im Schreien übertreffen; 2. überstimmen.

rezglesac verb. perf. są recht ins Schreien kommen.

glosní -náu -né adj. laut.

glosùovac Prt. glosùovo ul s. glosac. Kl. Vi.

glostiovi -vå -vė ntr. die Stimme betreffend.

glevāti -tå -tė adj. grossköpfig.

glovjaní -näu -në adj. den Kopf betreffend.

glevjāstī -tå -tė adj. grossköpfig.

glovjātī -tå -tė grossköpfig.

glevàevi -vå -vė adj. den Kopf betreffend.

glàodno adv. hungrig.

glà p d nã adv. hungrig.

gluodńiś -iša L. glodńiśu [Oslz.] -ńì śu [Wslz.] masc. Hunger-leider, Armer.

gluozec Prs. gluoza -318 Prt. gluozel glozala verb. imperf. hungern lassen; gluozec są hungern.

```
Komposita (Inf.-glugzec Prs.-gloza -glugzis Prt.-glozel):
naglugzec verb. perf. są lange genug gehungert haben.
přeglugzec verb. perf. eine Weile hungern lassen; přeglugzec są durchhungern, hungernd zubringen.
väglozec verb. perf. aushungern.
```

zaglù o zĕc verb. perf. są verhungern.

glànc -că masc. ein Stück Brot. Kl. H. Vi.

gluone adv. hungrig. Kl. H. Vi.

glà on šĩ -šå -šė adj. comp. su gloni. Kl. H. Vi.

gluońa adv. hungrig. Kl. H. Vi.

gluonec s. glonauc. Kl. H. Vi.

glù ní iš s. glù níiš. Kl. H. Vi.

gluonoc s. glonauc. Kl. H. Vi.

gluos -su L. glosu Pl.I. -smí L. -se χ masc. 1. Stimme; 2. Wahlstimme.

gluosacelka - hi I. glosacielkou fem. Verkunderin. Kl. H. St. Wsls.

glà e că cel -elă L. glosăciela masc. Verkundiger.

glà φ sācilkă I. glosācilko Pl. G. -cilk s. glà φ sācelka. Vi.

gluosec Prs. gluosa -siš Prt. gluosel glosala verb. imperf. rusen, verkunden.

Komposita (Inf. -glàosec Prs. -'glosa -glàosis Prt. -'glosel): rozglàosec verb. perf. ausposaunen, überall verkünden. väglosec verb. perf. verkünden. voglàosec verb. perf. verkünden.

zalvosča sech merf so sich melder

zglùosec verb. perf. są sich melden.

gluęsk -ku masc. Stimmchen.

*glùọsnĭ -nå -nė adj.

Kompositum:

jänoglùosnï einstimmig.

glàosno adv. laut.

Kompositum:

poulglùosno halblaut.

gluosnosc -că L. glosnuosci fem. das laute Wesen.

*glàgsńä adv.

Kompositum:

jänegluesńä einstimmig.

glà n và -và I. glovóu Pl. G. glóu, glóuv [Vi. St. Wils.] glóuw [Kl. H.] fem. 1. Kopí; 2. der obere Teil von etwas; 3. Radnabe; 4. Verstand, Auffassungsvermögen; vòn-må dà nbrou glà nva er lernt leicht; vjì ngy z-glà naswendig wissen; våknouc z-glà naswendig lernen.

*glùọvĩ -vå -vė adj.

Komposita:

bjånleglànvi weissköpfig, weisshaarig.
čárneglànvi schwarzköpfig, scharzhaarig.
čínvjeneglànvi rotköpfig, rothaarig.
dvaglànvi zweiköpfig, mit zwei Köpfen.
günleglànvi kahlköpfig.
máleglànvi kleinköpfig, mit kleinem Kopfe.
säveglànvi grauköpfig, grauhaarig.
šärekeglànvi breitköpfig, breitstirnig.
vjéleglànvi grossköpfig, mit grossem Kopf.
vjéleglànvi 1. vielköpfig, mit vielen Köpfen; 2. aus vielen Köpfen, vielen Menschen bestehend.

gluoviška -hi fem. Köpschen.

glu vjišče - ča Pl. N. glevjišča [Oslz.] -vjišča [Wslz.]
G. -vjišč [Oslz.] -vjišč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Kopf.
glu vía - na I. glevnou Pl. G. -vjien [H. Vi.] -vjien [St.]
-vjin [Wslz.] fem. ein angebranntes Stück Holz. H. Vi. St.
Wslz.

*glàovíičkă -hi fem. H. Vi. St. Wslz.

Komposita:

bjänlegle vítčka weisshaarige Frau. čárnegle vítčka schwarzhaarige Frau. čí vjenegle vítčka rothaarige Frau. günlegle vítčka kahlköplige Frau. sävegle vítčka grauhaarige Frau.

gluovnik -ika Pl. N. -ca masc. 1. Mörder; *2. mit . . . Haaren versehener Mensch. H. Vi. St. Wsls.

Komposita:

bjåulegluevnik weisshaariger Mensch.

čárnogluovňik schwarzhaariger Mensch.

číeřvjenegluovník rothaariger Mensch.

gűgleglegvíjk kahlköpfiger Mensch.

sävogluovnik grauhaariger Mensch.

glà vôč - åčă L. glovă yč [Kl. H. St. Wsls.] - váoča [Vi.] masc. grossköpfiger Mensch.

glà o vôckă -hì I. glovă u ckó u [Kl. H. St. Wslz.] -vá o ckó u [Vî.] fem. grossköpfige Frau.

glu ϕ vol - ala L, glovániu [Kl.~H.~St.~Wslz.] - vániu [Vi.] masc. grossköpfiger Mensch.

gluovolka -hi I. glováulkou [Kl. H. St. Wslz.] -váolkou [Vi.] fem. grossköpfige Frau.

gluovuška -hi fem. Köpschen.

glà w nă Pl. G. glovjien s. glà ev na. Kl.

*glùowńičkă s. gluovńička. Kl.

gluowiik s. gluoviik. Kl.

gluonc s. gluonc. St.

gluone s. gluone. St.

gluonšī s. gluonšī. St.

glà g ńä s. glà g ńä. St.

glugnec s. glenauc. St.

glà g ń i š s. glà odń i š. St.

glugńoc s. gleńauc. St.

glapī -pā -pė adj. dumm.

Kompositum:

pöulglûpï albern.

glapja adv. dumm.

glupevātī -tå -tė adj. albern.

glapevate adv. albern.

```
glupevatesc -ca L. glupevatuesci fem. die Albernheit, das alberne Wesen.
glunc glunca s. gluenc. Wsls.
```

glüní s. glení. Wslz.

glunănc Prs. glu neją s. glonănc. Wslz.

glüńe s. gleńe. Wslz.

glüńlęší s. glońlęší. Wslz.

glüńì škă A. glù ńišką s. glodńīška. Wslz.

glune s. gluone. Wslz.

glù nšī s. gluonšī. Wslz.

glùńa s. gluońa. Wslz.

glů něc s. glenáuc. Wslz.

glù ń iš L. glüńì šù s. glù odńiš. Wslz.

glů noc s. glenánc. Wslz.

guão Prs. ghá ghiệš Prt. gnở ul [Oslz. KGa. W.] gnául [GGa.] verb. imperf. 1. treiben; 2. jagen, schnell sahren.

Komposita (Inf. -'gnac Prs. -'gna -'gna Prt. -'gna l [Osls. KGa. W.] -'gnol [GGa.]):

dùognac verb. perf. einholen, erreichen.

nadegnac verb. perf. herantreiben.

nagnac verb. perf. antreiben.

pèdegnac verb. perf. 1. unter etwas hintreiben; 2. heimlich herantreiben.

přágnac verb. perf. herantreiben.

přìggnac verb. psrf. hindurchtreiben.

pagnac verb. perf. treiben.

rùozegnac verb. perf. auseinandertreiben.

siegnac verb. perf. 1. zusammentreiben; 2. herabtreiben.

vågnac verb. perf. 1. heraustreiben, außtöbern; 2. fortjagen, eilends davonsahren.

vēgnac verb. perf. hineintreiben.

vètegnac verb. perf. abtreiben, wegtreiben.

vügnac verb. perf. 1. wegjagen; 2. entwischen, entkommen.

zagnac verb. perf. weit forttreiben.

```
gnáocěk s. gnáucek. Vi.
 gnáot s. gnáut. Vi.
 gnäćaní -náu -né adj. aus Knochen bestehend, knöchern.
 gnåcasti -tå -tė adj. knochig. Oslz.
 gnācā stī s. gnācāstī. Wslz.
 gnåtùovi -vå -vė adj. den Knochen betreffend.
 gnäncěk -ākă masc. kleiner Knochen. Kl. H. St. Wels.
 gnăut -tù Pl. I. -tmi, -ti L. -cèý masc. Knochen. Kl. H. St.
*gnābjac verb. iter. su gnābjic.
     Komposita (Inf. -gnābjac Prs. -gnabja -gnābjoš Prt. -gna-
       bje ul):
          přagnabjac verb. imperf. bedrücken.
          zagnābjāc verb. imperf. unterdrücken.
          zgnābjāc verb. imperf. niederdrücken.
 gnābjic Prs. gnābja -bjiš Prt. gnābjel verb. imperf. bedrücken.
     Komposita:
       přagnabjíc verb. perf. bedrücken.
       zagnąbjic verb. perf. unterdrücken.
       zgnābjic verb. perf. ganz unterdrücken, niederdrücken.
 gnői gnugit L. gnejű masc. saulender Stoff, Mist, Dung, krank-
   haste Ausscheidung, Eiter; vũšni gnối Ohrenschmalz.
 gnojaní -náu -né adj. gedüngt.
 gnejè išče -čă ntr. Dunggrube.
 gnejàevi -vå -vė adj. den Dung, Eiter betreffend.
gno iní -náu -ně adj. gedüngt.
 gnė inică -cä L. gno inici [Oslz.] -ni ci [Wslz.] Pl. G. -nic
   [Oslz.] -nic [Wslz.] fem. Mistpfütze. Kl. H. Vi. Wslz.
 gnò inica s. gno inica. St.
 gnugite Prs. gnugią -jiš Prt. gnugiel gnejīlā verb. imperf.
```

Komposita (Inf. -gnàgic Prs. -'gneja -gnàgis Prt. -'gnejèl): degnàgic verb. perf. vollends fertig düngen. nagnàgic verb. perf. tüchtig düngen. pognuojic verb. perf. düngen.
vagnojic verb. perf. gut düngen.
vognuojic verb. perf. düngen.
vugnuojic verb. perf. tüchtig düngen.
gnuojiščo -ča Pl. N. gnojišča [Osls.] -jišča [Wsls.] G. -jišč
[Osls.] -jišč [Wsls.] ntr. Dunggrube.

[Osls.] -jišč [Wsls.] ntr. Dunggrube.
gnà ejò ufka s. gnà ejò uka. Vi. St. Wsls.
gnà ejò ufka s. gnà ejò uka. Kl. H.
gnà ejò ufka -hì fem. 1. Mistgrube; 2. Mistjauche.
gná ostčičke s. gná ustčičke. Vi.
gná ostke s. gná ustke. Vi.
gná ozděčke s. gná ustke. Vi.
gná ozděčke s. gná ustke. Vi.
gná ozdě s. gná ustke. Vi.

gńaczduško s. gńauzduško. Vi. *gńatac verb. iter. su gńlesc.

Komposita (Inf. -gńātăc Prs. -gńātą -gńāutòš [Kl. H. St. Wsle.] -gńaotòš [Vi.] Prt. -'gńate-ul Imp. -gńate-u):

přägňātăc verb. imperf. andrücken, niederdrücken.

přegňatac verb. imperf. durchkneten.

rozgńatac verb. imperf. zerkneten.

vägńātac verb. imperf. auskneten, auspressen.

vgńatac verb. imperf. hineinkneten.

vodgńatac verb. imperf. abdrücken.

vogńātăc verb. imperf. kneten; vogńātăc są sich einschmutzen.

vugńātāc verb. imperf. kneten; vugńātāc są sich einschmutzen.

zagńātăc verb. imperf. zusammenkneten, einsäuern; zagńātăc są sich einschmutzen.

zgńatac verb. imperf. zusammenkneten.

gńäustčičko -kä ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wsls.

gńäustko -kä ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wslz.

gńänzděčko -kä ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wsls.

gńauzdo -da Pl. I. -dmï, -dï L. -3eý ntr. Nest. Kl. H. St. Wslz.

gốu zduško -kă ntr. Nestchen. Kl. H. St. Wsls.
gốu vối -nău -nổ adj. zornig. H. Vi. St. Wsls.
gốu vối s. gốu vối. Kl.
gốu là -là D. -loju Pl. N. -lovja masc. Faulpelz.
gốu gốu gốu L. gốu masc. Zorn. H. Vi. St. Wsls.
gốu s. gốu Kl.
gốu Prs. gốu -ješ Prt. gốu gốu Part. Prt. gốu Vbsbst.
gốu verb. imperf. faulen. Osls.

Komposita:

dùọghĩc verb. perf. vollends versaulen.
nãdghĩc verb. perf. etwas ansaulen.
nãghĩc verb. perf. ansaulen.
pè dghĩc verb. perf. ein wenig versaulen.
přăghĩc verb. perf. etwas ansaulen.
přiệghĩc verb. perf. durchsaulen.
pùọghĩc verb. perf. nach und nach versaulen.
rùọzghĩc verb. perf. są ganz versaulen.
văghĩc verb. perf. aussaulen.
vò dghĩc verb. perf. absaulen.
vùghĩc verb. perf. recht saul werden.
vùọghĩc verb. perf. ringsum saul werden.
zāghĩc verb. perf. są ansaulen, in Fäulnis geraten.
zghĩc verb. perf. ganz versaulen.

gńic Prt. gńel gńi·lă Part. Prt. gńi·ti Vbsbst. gńi·ce s. gńic. Wsls.

gńīdā -dā Pl. G. gńíd fem. Nisse, Lausei. Osls. gńidātī -tā -tė adj. nissig, voller Nissen. gńigāstī -tā -tė adj. nissig, voller Nissen. Osls. gńigāstī s. gńigāstī. Wslz.

gńlesc Prs. gńdetą gńleces Prt. gńóut, gńdet gńdetla gńletli Imp. gńleca gńecaca Part. Prt. gńdetli verb. imperf. kneten, drücken; gńlesc sa sich beschmutzen.

Komposita (Inf. -'gńesc Prs. -'gńetą -gńlęceš Prt. -'gńent, -'gńet -'gńetlă -'gńetlĭ Imp. -gńecä):

dùognesc verb. perf. fertig kneten.

přágnesc verb. perf. andrücken, niederdrücken.

přlegnesc verb. perf. durchkneten.

pùognesc verb. perf. nach einander kneten.

ruozgńesc verb. perf. zerkneten.

vågnesc verb. perf. auskneten, auspressen.

vgńlęsc verb. perf. hineinkneten.

vè dgńesc verb. perf. abdrücken.

vügńesc verb. perf. kneten; vügńesc są sich einschmutzen.

vàognesc verb. perf. kneten; vàognesc są sich einschmutzen.

zāgńesc verb. perf. zusammenkneten, einsäuern; zāgńesc są sich einschmutzen.

zgńlęsc verb. perf. zusammenkneten.

gńlęvac Prs. gńlęvją -vješ Prt. gńlęvo ul gńeva verb. imperf. zornig machen; gńlęvac są zornig werden.

Komposita (Inf. -gńlęvac Prs. -'gńevją -gńlęvješ Prt. -'gne-vo·ul):

nagńięvac verb. perf. są genug gezürnt haben.

pogńlevac verb. perf. są ein wenig zürnen.

rezgńlęvac verb. perf. erzürnen, zornig machen; rezgńlęvac sa 1. zornig werden; 2. s-čím sich entzweien.

vugńlevac verb. perf. zornig machen.

zagńlevac verb. perf. sehr erzürnen, ausbringen.

gńlevja adv. zornig, im Zorn.

gńlevńä adv. zornig. H. Vi. St. Wslz.

ghì whä s. ghì whä. Kl.

gńlęzzec Prs. gńlężżą -zzis Prt. gńlęzzel gńczzala verb. imperf. aus Nest setzen, nisten lassen; gńlęzzec są nisten.

Komposita (Inf. -gńlęzzec Prs. -'gńeżżą -gńlęzzis Prt. -'gńezzel):

vgńięzzec verb. perf. są sich einnisten.

zagńięzaec verb. perf. są sich einnisten.

*gńlęžžac verb. iter. zu gńlęzzec.

Komposita (Inf. -gńlęžžac Prs. -'gńežža -gńlęžžoš Prt. -'gńežžo·yl):

vgńlęžžac verb. imperf. są sich einnisten.

zagńlęžžac verb. imperf. są sich einnisten.

gńījoč -åčă L. gńijăuču [Kl. H. St. Wsls.] -jáoču [Vi.] masc. Faulpelz.

gńījočkā -hī I. gńijaučkou [Kl. H. St. Wels.] -jaočkou [Vi.] fem. faules, träges Weib.

gńījók - åkă · L. gńijäukė [Kl. H. St. Wsls.] - jáokė [Vi.] Pl. N. -cä masc. Faulpelz.

gńilāvi -vå -vė adj. faul, träge. Oslz.

gńīlāvjā adv. faul, träge. Osls.

gńilà vi s. gńilavi. Wslz.

gńīlĕznā -nā fem. die Fäulnis. Oslz.

gńili -lău -le adj. 1. faul, verfault; 2. faul, träge; gńilău zāmā frostloser Winter.

gńīlo adv. 1. faul, faulig; 2. faul, träge. Osls.

gńīlesc -cä L. gńil $\dot{\mathbf{q}}$ scī fem. 1. Fäulnis; 2. Faulheit, Trägheit. Osls.

gńīlšī -šå -šė adj. comp. zu gńilí. Kl. H. St.

gńì dă s. gńīda. Wslz.

gńi lavja s. gńīlavja. Wsls.

gńi·lezna s. gńilezna. Wslz.

gńile s. gńile. Wslz.

gńilosc s. gńilosc. Wslz.

gńì lšī s. gńīlšī. Vi. Wslz.

gńiláo s. gńiláu. Vi.

gńilau -le fem. 1. Faulnis; 2. Faulheit, Tragheit. Kl. H. St. Wels.

gńilhi -lk fem. pl. versaultes Obst.

gńozduovi -va -ve adj. das Nest betreffend.

gńtot -ta masc. Schmutzfink.

görcelni -nå -ne adj. die Kehle betreffend.

gőrčică -cā fem. kleiner Berg, Hügel.

gőrčíčkă -hí fem. kleiner Berg, Hügel.

görkä -hi fem. kleiner Berg, Hügel.

górnī -nā -nė adj. 1. den Berg betreffend; 2. der obere.

gốt guợt L. go từ masc. Ärger.

gořníctvo -vă ntr. die Bergleute. Oslz.

gořníchi -ka -he adj. den Bergmann betreffend. Oslz.

gořníčí -čå -če adj. den Bergmann betreffend. Oslz.

gořník -ika Pl. N. -ca masc. Bergmann.

göřníctve s. göřníctve. Wslz.

gořái chi s. gořáichi. Wslz.

gořái·či s. gořáiči. Wslz.

goudnī -nå -nė adj. wert, würdig, verdienend.

göudnesc -cä L. göudnesci fem. Achtung, Wertschätzung, Ehre.

*gounouc s. gounouc. H. Vi. Wslz.

*gounouc verb. Gslz.

Komposita (Inf. -góunouc Prs. -'gòuna -góunes Prt. -'gòd -'gadla Imp. -'gani Part. Prt. -gādli): s. gáudnouc.

goupčică s. goupčica. H. Vi. St. Wslz.

goupčička s. goupčička. H. Vi. St. Wslz.

göupka s. göupka. H. Vi. St. Wslz.

gốu rã -rã I. gerớu Pl. G. gốr [gùọ rã A. gốu rã I. gerớu Pl. G. gốr GGa.] fem. Berg; bi ấu lẻ gốu rã, me rhế gốu rã Dünen.

góuřěšče -čă Pl. N. góuřáščă [Oslz.] -řà·ščă [Wslz.] G. -řášč [Oslz.] -řàšč [Wslz.] ntr. hoher steiler Berg.

gousāči s. gousāči. H. Vi. St.

gousá či s. gousáči. Wslz.

göusą s. göusą. H. Vi. St. Wslz.

göusčică s. göusčica. H. Vi. St. Wslz.

góusčička s. góusčička. H. Vi. St. Wslz.

góuska s. góuska H. Vi. St. Wslz.

gőusle s. dőusle. Vi.

gousor s. gousor. H. Vi. St. Wslz.

góusórk s. góusórk. H. Vi. St. Wslz.

gousoutecko. H. Vi. St. Wsls.

göysöytko s. göysöytko. H. Vi. St. Welz.

gonsontuško s. gonsontuško. H. Vi. St. Wsls.

góuvne -nă Pl. N. guevnă G. gevjien [Vi.] -vjien [St.] -vjin [Wsls.] I. -ní L. -néý ntr. Kot, Schmutz, Exkremente. Vi. St. Wsls.

gǒu v ńică -cā L. gouvnīcī [Vi. St.] - ńì·ci [Wsls.] Pl. G. - ńīc [Vi. St.] - ńic [Wsls.] fem. Dunggrube. Vi. St. Wsls.

gốu w n e Pl. N. gốu w nă, gù e w nă [Kl.] gù e v nă [H.] G. gev jiện s. gốu v ne. Kl. H.

gouwnică s. gouvnica. Kl. H.

gón zz gùozză L. gozză Pl. G. -zí I. -zmí masc. 1. Nagel; 2. Leitersprosse.

gouž s. gouž. H. Vi. St. Wslz.

*góunouc s. góunouc. St.

*göynöyc s. göynöyc. Kl.

goupčică -că fem. 1. Mündchen; 2. Kuss. Kl.

göupčička -hi fem. 1. Mündchen; 2. Küsschen. Kl.

goupka -hi fem. 1. Mündchen; 2. Kuss. Kl.

gousăči -čå -čė adj. die jungen Gänschen betreffend. Kl.

göusa -säcă Pl. N. gousată ntr. Gänschen, junge Gans. Kl.

göusčică -că fem. kleine, junge Gans. Kl.

góusčičkă -hi fem. kleine, junge Gans. Kl.

göuskă -hi fem. kleine, junge Gans. Kl.

góusór - era Pl. N. -řa G. góusór, -sugróu I. -rmi masc. Gänserich. Kl.

göysörk -kä L. göysderku masc. junger Gänserich. Kl.

góusóutěčko -kä nír. junges Gänseküchlein. Kl.

göusöutko -kä Pl. N. göusätkä ntr. junges Gänseküchlein. Kl.

góusóutáško -kä ntr. junges Gänseküchlein. Kl.

góuž gãžä. Pl. G. -žǐ, góuž I. -žmǐ fem. der Riemen am Dresch-flegel, welcher den Schlägel mit dem Stiel verbindet. Kl.

gozaní -náu -ně adj. die Weibnachten betreffend.

gozāvi -vå -vė adj. anständig, erlaubt, ehrenhast. Osls.

gozáví. Wslz.

goláo s. goláu. Vi.

geláge s. geláge. Vi.

golavní -nán -né adj. gewaltig, gross. H. Vi. St. Wslz.

golawní s. golavní. Kl.

gelāčhī -kå -hė adj. ganz kahl, ganz nackt. Osls.

gelãγnï -nå -nė adj. ganz kahl, ganz nackt. Oslz.

golà chi s. golachi. Wslz.

geläγnï s. geläγnï. Wslz.

golau -le fem. die Kahlheit, Nacktheit. Kl. H. St. Wslz.

golăuc Prs. guoleja goliejes Prt. guolo ul -lă -leli Part. Prt. golali verb. imperf. kahl werden. Kl. H. St. Wels.

Kompositum:

zgoläuc verb. perf. kahl werden.

gelînhï -kå -hė adj. ziemlich kahl, ziemlich nackt. Kl. H. Vi. Wslz.

gelînhi s. gelînhi. St.

gelugloud -edu masc. Glatteis.

goluomorz - arzu masc. trockene Kälte. Kl. H. Vi. Wslz.

goluota -ta A. guolota fem. die Nachtheit, Kahlheit.

gelügmörz s. gelügmörz. St.

golûšī -šå -šė adj. ganz nackt, ganz kahl.

geráoc s. guerac. Vi.

gerātī -tå -tė adj. bergig.

geräuc s. guerac. Kl. H. St. Wslz.

gerőuci s. gerőuci. H. Vi. St. Wslz.

gerőyčka s. gerőyčka. H. Vi. St. Wslz.

gerouci -cå -cė adj. heiss, glühend. Kl.

goróučka -hi A. guoroučką fem. Fieber. Kl.

gořālník -ikă Pl. N. -cä masc. Brenner, Brantweinbrenner. Kl. H. St. Wsls.

geřaní -nău -ně adj. den Berg betreffend.

geřá láik s. geřáláik. Vi.

geřástí -tå -tė adj. bergig. Oslz.

geřà stī s. geřásti. Wsls.

geřčánc s. geřčánc. Vi.

gořčáuc Prs. gunteja gořčlejiš Prt. gunte - ča - čeli Part. Prt. gořčáli verb. imperf. bitter werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -geřčáuc Prs. - geřčeją -geřčlejěš Prt. - geřče-ul -ča -čelī):

pogořčáuc verb. perf. allmählich bitter werden. přagořčáuc verb. perf. etwas bitter werden. přegořčáuc verb. perf. durch und durch bitter werden. vogořčáuc verb. perf. bitter werden.

zagořčánc verb. perf. anlangen bitter zu werden.

zgeřčánc verb. perf. bitter werden.

geřčé adv. comp. zu gàořke.

gerčíční -nå -ne adj. den Senf betreffend. Osls.

geřčieší -šå -šė adj. comp. zu geřhí.

geřčí ční s. geřčíční. Wsls.

geřé adv. comp. su zlìe.

*gořievác verb. iter. zu guořec «brennen».

Komposita (Inf. -geřievěc Prs. -'geřevě -geřevěš Prt. -'geřeve - geřevě - g

pogořievăc verb. imperf. nach und nach verbrennen.

přägořievác verb. imperf. anbrennen.

vägeřievăc verb. imperf. ausbrennen.

vogořievăc verb. imperf. anbrennen, von der Sonne verbrannt werden.

zagořievăc verb. imperf. sich entzünden.

geřkāví -vå -vė adj. etwas bitter, herb.

geřkááoc s. geřkááuc. Vi.

gořká auc Prs. guořká eją gořká lejěš Prt. guořká o ul -á -á -á Prt. prt. gořká li verb. imperf. bitter werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -gořkňauc Prs. -'gořkňeja -gořkňejěš Prt. -'gořkňo-ul -ňa -ńeli): s. gořčáuc.

geřkné adv. comp. zu guořko.

geřkňleší -šå -šé adj. comp. zu geřhí.

geřlaví -vå -vė adj. eifrig, zornmütig. Osls.

geřlàví s. geřláví. Wsls.

gořní -nău -ně adj. zornig, ärgerlich.

gořhé -hêvå ntr. die Bitterkeit, das Bittere.

gořhí -kấu -hể adj. bitter.

gescaní -nău -né adj. den Gast betreffend.

gescievī -vå -vė adj. den Gast betreffend.

goscinni -nå -nė adj. gastirei. Kl. H. Vi. Welz.

goscínnică -că fem. gastfreie Frau. Kl. H. Vi. Wslz.

gescínńik -ika Pl. N. -ca masc. gastfreier Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

gescinni s. gescinni. St.

goscínnică s. goscínnica. St.

goscínnik s. goscínnik. St.

goscuovi s. goscievi.

gospodarni -nå -nė adj. wirtschastlich.

*gospodāřac verb. iter. zu gosdodāřec.

Komposita (Inf. -gespedāřac Prs. - gespedāřa -gespedănřoš [Kl. H. St. Wslz.] -dáořoš [Vi.] Prt. - gespedāře·ul Imp. -gespedāře·u):

dogospodāřac verb. imperf. zu Ende wirtschaften, verwirtschaften; dogospodāřac są čleva durch Wirtschaften etwas zu erwerben suchen.

přegospodářác verb. imperf. verwirtschasten.

vägospodāřác verb. imperf. herauswirtschaften.

vgospodāřac verb. imperf. są sich einwirtschaften, sich in der Wirtschaft heimisch machen.

gospodařěc Prs. guospodařa gospodařiš Prt. guospodařel gospodařala verb. imperf. wirtschaften.

Komposita (Inf. -gespedăřec Prs. -'gespedařą -gespedăřiš Prt. -'gespedařel):

dogospodăřec verb. perf. zu Ende wirtschasten, verwirtschasten; dogospodăřec są člevá durch Wirtschasten etwas erwerben.

přegospodařěc verb. perf. verwirtschasten. — Ná-svím-

dùo břa těn-póun přiegospodařel poulsta tásincou talarou.

vägospodářěc verb. perf. herauswirtschaften; vägospodářěc są ausgewirtschaftet haben, Bankerott machen. — Loní jä-vägospodařel síę-svė-kārčmä dva-tāsincā rígzdorlou. Gä-to-nebouzā jīnače, tä-są-vägospodářiš za-poulruęką.

vgospodāřěc verb. perf. są sich einwirtschaften, sich in der Wirtschaft heimisch machen.

zagospodāřěc verb. perf. są sich einwirtschaften.

gespedārou -revi -va -ve adj. poss. dem Wirt gehörig.

gospodartvo -va ntr. 1. die Wirte, die bäuerlichen Besitzer; 2. die Wirtschaft, der bäuerliche Besitz.

gospodāřhi -kå -hė adj. den Wirt betreffend.

gospodăńă - na A. guospodana Pl. G. - din, - dani fem. die Wirtin, die bäuerliche Hausfrau. Kl. H. Vi.

gespedăńe -ńe s. gespedăńa. Kl. H. Vi.

gespedańin -ńini -na -ne adj. poss. der Wirtin gehörig. Kl. H. Vi.

gespedå na s. gespedana. Wsls.

gespedå ne s. gespedana. Wslz.

gespedå nin s. gespedånin. Wslz.

gespedärčin -čini -nå -nė adj. poss. der Wirtin gehörig.

. gospodárka -hi A. guospodórka fem. die Wirtschaft.

gespedäřtve s. gespedäřtve.

gespedāńa Pl. G. -din s. gespedāńa. St.

gospod a. s. gospod a. St.

gespedāńin s. gespedāńin. St.

gotāc Prs. guotują gotuješ Prt. goto ul verb. imperf. bereiten.

Komposita (Inf. -getāc Prs. -'getùją Prt. -getè·ul Imp. -guete·u):

nagetäc verb. perf. recht viel bereiten. pegetäc verb. perf. nach einander bereiten. prägetäc verb. perf. vorbereiten, zubereiten. vugotāc verb. perf. zubereiten. zagotāc verb. perf. zubereiten. zgotāc verb. perf. bereiten.

getù e văc Prt. getù e ve ul s. getac. Kl. Vi.

gotù vī -vå -vė adj. bereit, fertig, gar; gotù vī bāc 1. fertig, beendet sein; 2. fertig sein, die Arbeit beendet haben. — Ta-ro-bù vă jā-gotù vå. Jău-jem gotù vī s-tou-robù vtou.

gozdńīctvo -vă ntr. 1. die Nagelschmiede; 2. das Nagelschmiedshandwerk. Osls.

gezdńīchī -kå -hė adj. den Nagelschmied betreffend. Osls.

gezdńīči -čå -čė adj. den Nagelschmied betreffend. Osls.

gezdńictve s. gozdńictve. Wslz.

gozdńichi s. gozdńichi. Wslz.

gozdńiči s. gozdńiči. Wslz.

gozzāřtvo -vă ntr. 1. die Nagelschmiede; 2. das Nagelschmiedshandwerk.

gozzāřzi -kå -he adj. den Nagelschmied betreffend.

gozzātī -tå -tė adj. voller Nägel.

gezzievi -vå -vė adj. den Nagel betreffend.

gozzíčk -kă masc. Nägelchen.

gozzievi s. gozzievi.

gði gaju L. gaju masc. Hain.

*grābjāc verb. iter. zu grābjic.

Komposita (Inf. -grābjac Prs. -'grābja -graubjoš [Kl. H. St.

Wslz.] -gráobjoš [Vi.] Prt. -'grábje· ψ l Imp. -grábje· ψ):

podgrābjāc verb. imperf. unterharken.

přägrābjác verb. imperf. überharken, zuharken.

rezgrābjāc verb. imperf. auseinanderharken.

vägrābjāc verb. imperf. herausbarken.

vgrābjāc verb. imperf. hineinharken, unterharken.

vodgrābjāc verb. imperf. abharken, wegharken.

zagrābjāc verb. imperf. wegharken.

zgrābjāc verb. imperf. 1. zusammenharken; 2. wegharken.

grābjic Prs. grābja -bjiš Prt. grābjel verb. imperf. harken,

Komposita:

nagrābjic verb. perf. viel zusammenharken.

podgrābjic verb. perf. unterharken.

pegrābjic verb. perf. alles zusammenharken.

přägrābjic verb. perf. überharken, zuharken.

rezgrābjic verb. perf. auseinanderharken.

vågrabjic verb. perf. herausharken.

vgrābjic verb. perf. hineinharken, unterharken.

vodgrābjic verb. perf. abharken, wegharken.

vugrābjic verb. perf. gut, fertig harken.

zagrābjic verb. perf. wegharken.

zgrābjic verb. perf. 1. zusammenharken; 2. wegharken.

grābjinā -nā I. grabjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] -bjinou [Wsls.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjin [St.] fem. Weissbuchenholz.

grābjīznā -nā fem. Weissbuchenholz.

grablašča -šč ntr. pl. Harkenstiel. Oslz.

grāblā -běl fem. pl. Harke, Rechen.

grablà šča - àšč s. grablašča. Wslz.

grāblorkā -hi I. grablarkou, -lārkou fem. Harkerin.

grāblor -ara, -ara L. grablaru masc. Harker.

grabė įzna -na fem. Weissbuchenbolz.

grabù o vĩ - và - vė adj. die Weissbuche betreffend.

grāc Prs. grā grauš [Kl. H. St. Wsls.] graoš [Vi.] Prt. grð ul [Osls. KGa. W.] graul [GGa.] verb. imperf. 1. spielen, musizieren; 2. z-bjälköu Unzucht treiben, huren; (von Vögeln) begatten.

Komposita (Inf. -'grac Prs. -'gra -'groš Prt. -'gro·ul [Osls. KGa. W.] -'grol [GGa.]):

dùograc verb. perf. zu Ende spielen; dùograc są člova durch Spielen, Musizieren erwerben.

nagrac verb. perf. są sich satt spielen.

priegrac verb. perf. 1. verspielen, spielend zubringen;

2. durchspielen, vorspielen; 3. verspielen, im Spiel ver-

lieren. — Nī-přiegralī třá štána. Ta-mašīš-mja tapjiesna přiegrac. Ja-přiegre-ul poul-talara.

puograc verb. perf. ein wenig spielen.

vagrac verb. perf. abgewinnen. — Ten-karcmor mu-vagro-ul dva talara.

zagrac verb. perf. anfangen zu spielen.

zgrāc verb. perf. gewinnen. — Jāu-sā-zgrð-ul 3lesinc talārou.

gradevjīčė -čå nir. Hagelwetter. Osls.

gradovjičė s. gradovjičė. Wslz.

gradò jznä -nä fem. Hagelkorn.

gradû ovî -vå -vė adj. den Hagel betreffend.

gradu vjizna s. grado jzna.

*grāzāc verb. iter. zu gruozec.

Komposita (Inf. -grāzāc Prs. -'grāza -grāuzo'š [Kl. H. St. Wslz.] -grāozo'š [Vi.] Prt. -'grāzo'ul Imp. -grāzo'u):
nadgrāzāc verb. imperf. belohnen.

vänadgrägac verb. imperf. entschädigen, ersetzen.

grāgānā -nā I. gragānou [Kl.~H.~Vi.] -zānou [St.] -zānou [Wsls.] Pl.~G. -zin [Kl.~H.~Vi.~Wsls.] -zin [St.] fem. Hagelkorn.

grāzēc Prt. grāzī Prt. grāzāle verb. imperf. hageln.

grāzeznā -nā fem. Hagelwetter.

grańātī -tå -tė adj. zackig.

grańasti -ta -te adj. zackig.

gráob s. gráub. Vi.

gráoč s. gráuč. Vi.

gráočka s. gráučka. Vi.

gráod s. gráud. Vi.

gráopk s. gráupk. Vi.

*grāvac verb. iter. zu grāc.

Komposita (Inf. -grāvāc Prs. -'grāva -grāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -gravoš [Vi.] Prt. -'gravo·ul Imp. -grāvo·u):

degrāvac verb. imperf. są čieva durch Spielen, Musizieren zu erwerben suchen.

přegravac verb. imperf. 1. verspielen, spielend zubringen; 2. durchspielen, vorspielen; 3. verspielen, verlieren.

vägrāvac verb. imperf. abgewinnen.

zagrāvāc verb. imperf. anfangen zu spielen.

zgrāvac verb. imperf. gewinnen.

*grāžāc verb. iter. zu grugzec.

Komposita (Inf. -grāžāc Prs. -grāža -grāužoš [Kl. H. St.

Wslz.] -gráožóš [Vi.] Prt. -'grážo·ul Imp. -grážo·u):

nagrāžāc verb. imperf. androhen.

přägrāžac verb. imperf. androhen.

přegražac verb. imperf. drohen.

vägrāžāc verb. imperf. durch Drohungen abnötigen.

vodgrāžac verb. imperf. durch Drohungen abschrecken.

vogrāžāc verb. imperf. kùomu grauen, von Grausen, Schauder befallen werden (nur unpers. gebraucht). — Mjíe-vogrāužā.

zagrāžāc verb. imperf. androhen, bedrohen.

gràncă -că Pl. G. grànc fem. Grenze.

grābavjā adv. etwas dick. Osls.

grābālā -lā I. grābāulou [Kl. H. St.] -baolou [Vi.] masc. und fem. kleiner dicker Mensch. Oslz.

grābjā adv. dick. Oslz.

grābjēc s. grābjāuc. Osls.

grābjīznā -nā fem. die Dickigkeit. Osls.

grābjoc s. grābjauc. Oslz.

grābnouc s. grābnouc. H. Vi. St.

grābnouc Prs. grābna - neš Prt. grābnoun grebna verb. imperf. dicker werden. Kl.

grābol -ala L. grabaulu [Kl. H. St.] -baolu [Vi.] masc. kleiner dicker Mensch. Oslz.

grābólkā -hǐ I. grābáulkou [Kl. H. St.] -baolkou [Vi.] fem. kleine dicke Frau. Oslz.

grābe adv. dick. Oslz.

grābesc -cā L. grābuescī fem. die Dicke. Oslz.

grāzānā grāzin [Kl. H. Vi.] -zin [St.] D. -zānoum [Kl. H. Vi.] -zānoum [St.] fem. pl. gefrorene Erde. Osls.

grāχāc Prs. grāχa -χος Prt. grāχο ul grāχā verb. imperf. girren. Osls.

Kompositum (Inf. -grãχāc Prs. -'grāχa -grãχòš Prt. -'grāγο·ul):

zagrāyac verb. perf. anfangen zu girren.

grāxnouc s. grāxnouc. H. Vi. St.

grāχnouc Fut. grāχna -ńeš Prt. a. grāχnoun grexna b. grāχ -χla Part. Prt. grāχlī verb. perf. ein Girren hören lassen, aufgirren. Kl.

grāxet -tu masc. 1. das Girren; 2. das Gerassel, Gepolter. Osla.

grāpā -pā fem. Hausen; dùo-grāpā 1. zusammen, an einen Ort;

2. beisammen, an einem Orte; v-grāpjā beisammen. Oslz.

grāpčică -cä fem. Häuflein. Oslz.

grāpčičkā -hi fem. Häuflein. Oslz.

grāpjică -cä fem. Hausen. Oslz.

grāpjīščo -ča Pl. N. grapjīšča ntr. grosser Hausen. Oslz.

grāpkā -hi fem. Häuslein. Oslz.

grāpšī -šā -šė adj. comp. zu grābí. Oslz.

grāsc Prs. grāza -zeš Prt. gríz grāzla Imp. grāza grazāca Part. Prt. grazlī verb. imperf. beissen, fressen; grāsc sa sich ärgern. Oslz.

Komposita (Inf. -'gresc Prs. -'graza -grazes Prt. -'grzz -'grezla Imp. -'graza):

dùogresc verb. perf. vollends zerbeissen, austressen; dùogresc sa sich zu Tode ärgern.

nadgresc verb. perf. ein wenig anfressen.

nagresc verb. perf. 1. anbeissen, annagen; 2. viel zerbeissen; nagresc sa 1. sich satt fressen; 2. sich sehr argern.

pò dgresc verb. perf. von unten her benagen.

přagresc verb. perf. ansressen, annagen.

přiegrěsc verb. perf. 1. durchbeissen, durchnagen; 2. wieder-käuen; přiegrěsc sa sich durchnagen.

pùogresc verb. perf. zerbeissen.

rùozgresc verb. perf. zerbeissen.

vågresc verb. perf. herausfressen, ausnagen.

vgrāsc verb. perf. hineinbeissen; vgrāsc sa sich einbeissen, festbeissen. — Těn-bǒuk sa-vgrīs tāk v-mòu-naga, co-jāu-jā-nīmòug lóus krāc.

vò dgresc verb. perf. abbeissen.

vügresc verb. perf. beissen, abbeissen.

vùogresc verb. perf. rings herum benagen; vùogresc są sich dick fressen.

zāgrēsc verb. perf. 1. anbeissen, hineinbeissen; 2. tot beissen.

zgräsc verb. perf. 1. zerbeissen; 2. absressen, herunterfressen; zgräsc są sich ärgern.

*grāzāc verb. iter. zu grāsc.

Komposita (Inf. -grāzāc Prs. -'grīza -grīzòš Prt. -'grīze · ul Imp. -grāze · ul -grāzē · u

degrāzāc verb. imperf. ganz zerbeissen, vollständig auffressen.

nadgrázac verb. imperf. ein wenig anfressen.

nagrāzāc verb. imperf. ansressen, annagen.

podgrázác verb. imperf. von unten her benagen.

přägrazac verb. imperf. ansressen, annagen.

přegrázác verb. imperf. 1. durchbeissen; 2. wiederkäuen; přegrázác są sich durchnagen.

rezgrāzāc verb. imperf. zerbeissen.

vägrāzāc verb. imperf. herausfressen, ausnagen.

vgrāzāc verb. imperf. hineinbeissen; vgrāzāc są sich einbeissen, festbeissen.

vodgrāzāc verb. imperf. abbeissen.

vogrāzāc verb. imperf. rings herum benagen.

zagrāzāc verb. imperf. anbeissen, hineinbeissen.
zgrāzāc verb. imperf. abfressen, herunterfressen.

grāzlāvjā adv. verdriesslich. Oslz.

grāzlāvesc -cä L. grezlāvuescï fem. die Verdriesslichkeit. Oslz.

grāznesc -cā L. greznuosci fem. die Gefrässigkeit. Oslz.

grāzńā adv. gefrāssig. Oslz.

grāzočkā -hi I. grāzaučkou [Kl. H. St.] -zaočkou [Vi.] fem. gefrāssiges Weib. Oslz.

grāzok - aka L. grāzauku [Kl. H. St.] - zaoku [Vi.] masc. Fresser. Osls.

grābāvī -vå -vė adj. etwas dick.

grābí -báu -bé adj. dick.

grābjáo s. grābjáu. Vi.

grābjágc s. grābjágc. Vi.

grābjāu -bjé fem. die Dicke. Kl. H. St. Wslz.

grābjāuc Prs. grābjeja [Osls.] grābjeja [Wsls.] grābjejēš Prt. grābje ul [Osls.] grābje ul [Wsls.] -bjā -bjelī Part. Prt. grābjālī verb. imperf. dick werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -grābjáuc Prs. -grābjeja -grābjejēš Prt. -grābjeul -bjā -bjelī):

pogrābjāuc verb. perf. dick werden.

zgrābjānc verb. perf. dick werden.

grābjé adv. comp. zu grābe.

gråbo- erstes Glied von Kompositen: dick-.

grā \undersign \undersign tac Prs. grā \undersign \undersign (Osls.) grā \undersign \und

Komposita (Inf. -gräχὰφτάς Prs. -'gräχος -gräχὰφς εš Prt. -'gräχοτο μl):

pogrāχὰοτάς verb. perf. zerschlagen, zertrümmern. zagrāχὰοτάς verb. perf. anlangen zu girren. zgrāγὰοτάς verb. perf. zertrümmern.

grasc Prs. graza s. grasc. Wslz.

grābavjā s. grābavjā. Wsls. gràbala s. grabala. Wsls. grābjā s. grābjā. Wslz. gràbjěc s. grabjáuc. Wsls. grå bjizna s. grabjizna. Wsls. grå bjöc s. grabjauc. Wslz. grå bnouc s. gråbnouc. Wsls. grà bol s. grabol. Wslz. grå bolka s. grabolka. Wslz. gråbe s. gråbe. Wslz. gråbesc s. gråbesc. Wslz. grå zana D. graza noum s. grazana. Wsls. grà y ac s. grayac. Wslz. grà ynouc Prt. grày s. graynouc. Wsls. grå yet s. gråyet. Wslz. gràpa Pl. G. gràp s. grapa. Wslz. grà pčică s. grāpčica. Wslz. grà pčička s. grapčička. Wslz. grå pjica s. grapjica. Welz. grà pjišče Pl. N. grapji šča G. -pjišč s. grapjišče. Wslz. grå pka Pl. G. grapk s. grapka. Wslz. grà pšī s. grāpšī. Wslz. *grà·zac s. grazac. Wslz. grà zlavja s. grazlavja. Wslz. grå zlävesc s. grazlävesc. Wslz. grà znesc s. graznesc. Wsls. grà z na s. grazna. Wsls. grå zočka s. grazočka. Wslz. grà zok s. grazok. Wslz. gräub gräbu Pl. G. grabou masc. Weissbuche. Kl. H. St. Wslz. gräuč -ča masc. Spieler, Musikant. Kl. H. St. Wslz. gräučka -hi fem. Spielerin, Musikantin. Kl. H. St. Wslz. gräud grädu masc. Hagel. Kl. H. St. Wslz. gräupk -ku masc. Weissbuche, Kl. H. St. Walz.

grāvālā -lā D. -lojù Pl. N. -lovjā masc. unzūchtiger, wollüstiger Mensch, Hurer.

*grą̃zac verb. iter. zu grą̃zec.

Komposita (Inf.-grāzāc Prs.-grouza -grouzoš [Kl.]-grouza -grouzoš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -grouzo ul [Kl.] -grouzo ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -grazo u):

pogrą̃zac verb. imperf. versenken.

vgrą̃zac vėrb. imperf. versenken; vgrą̃zac są einsinken. zagrą̃zac verb. imperf. versenken.

grą̃zec Prs. grą̃zą -3iš Prt. grą̃zel verb. imperf. versenken. Komposita:

pogrą̃zĕc verb. perf. versenken.

vgrą̃zĕc verb. perf. versenken; vgrą̃zĕc są einsinken.

zagrązec verb. perf. versenken.

*grančac verb. iter. zu grančic.

Komposita (Inf. -grancac Prs. -granca -grancos Prt. -gran-co-ul):

rezgrą̃nčac verb. imperf. abgrenzen; rezgrą̃nčac są sich abgrenzen. — Tou-řekou našė-puela są-rezgrą̃nča s-tim-krelējshim lasą.

vodgrą̃nčac verb. imperf. abgrenzen; vodgrą̃nčac są sich abgrenzen. — Må-roläų są-vodgrą̃nča mäulou struš-kou vot-panshėva puola.

vogrānčac verb. imperf. begrenzen.

grą̃nčic Prs. grą̃nčą -čiš Prt. grą̃nčel graňčīla verb. imperf. begrenzen; grą̃nčic są grenzen. — Na-fšìeχ stronãχ našė-pùρla są-grą̃nči s-krolējshim lasą.

Komposita (Inf.-grančic Prs.-granča -grančiš Prt.-grančel): rezgrančic verb. perf. abgrenzen; rezgrančic sa sich abgrenzen.

vodgrą̃nčic verb. perf. abgrenzen; vodgrą̃nčic są sich abgrenzen.

vogrānčic verb. perf. begrenzen. grānčni -nå -nė adj. die Grenze betreffend. gromāzēc Prs. gruomaza [Kl. H. Vi.] gruomaza [St.] gruomaza [KGa. W.] gromāziš Prt. gruomazel [Kl. H. Vi.] gruomazel [St.] gruomazel [KGa. W.] gromazālā verb. imperf. anhäusen. Oslz. KGa. W.

Komposita (Inf. -gromazec Prs. -'gromaza -gromazes Prt. -'gromazel):

nagromāzec verb. perf. anhäusen; nagromāzec sa sich anhäusen, sich sammeln.

přägromazec verb. perf. noch dazu häusen.

zgromāzec verb. perf. zusammenhäusen, versammeln; zgromāzec są sich versammeln.

gromágtkă s. gromáutka. Vi.

gremäutka - hi A. greemotka [Kl. H.] greemotka [St.] greemotka [KGa. W.] fem. Häuslein. Kl. H. St. KGa. W.

gromuovė -vå ntr. Gewitter. Osls. KGa. W.

gromuovi -va -vė adj. den Donner betreffend. Oslz.

grenė įšče -čă ntr. ein Ort, wo Hocken gestanden haben. Oslz.

grezní -náu -né adj. drohend.

grozovātī -tå -tė adj. drohend.

*gruozec verb.

Komposita (Inf. -gràogec Prs. -'groga -gràogis Prt. -'grogèl): nadgràogec verb. perf. belohnen.

vånadgruggec verb. perf. entschädigen, ersetzen.

grù φχ - χὰ Pl. G. gro χομ masc. 1. Erbse, Erbsenstrauch (Pisum sativum); 2. Erbsen (als Essen).

grù g γ nόμο s. grù g γ nόμο. H. Vi. St. Wslz.

grù ο χπό με Fut. grù ο χής - hes Prt. grù ο χπό μα gro χης verb. perf. mit Gepolter hinwersen, zerschmettern, zertrümmern. Kl.

grù φ χ ń i š č φ - č ä Pl. N. gr φ χ ń i š č ä [Osls.] - ń i š č [Osls.]

gruoxot -tu masc. das Rasseln, Poltern.

grù φχο v j ό μn kā -hǐ I. gro χο v j ό μn kỏ μ [H. Vi. Wsls.] - v j ό μn-kỏ μ [Kl. St.] fem. Erbsensuppe.

gruomadńa adv. haufenweise. Kl. H. Vi.

grà ϕ n ϕ -nă Pl. G. gróun [H. Vi.] gróun [Kl.] D. gr ϕ nóum ntr. Hocke, Kornstiege. Kl. H. Vi.

gruoš -ša Pl. G. gruoš masc. Groschen, Zehnpfennigstück.

gruošik -ka masc. Groschen.

gruošk -kă masc. die einzelne Erbse.

graoză -ză fem. Entsetzen, Grausen.

gruozbă Pl. G. -zeb fem. Drohung.

gruožec Prs. gruožą -ziš Prt. gruozel grozala verb. imperf. drohen.

Komposita (Inf. -gràozec Prs. -'grožą -gràoziš Prt. -'grozel):

nagruozec verb. perf. viel drohen, androhen.

pogruožec verb. perf. ein wenig drohen.

přägruozec verb. perf. androhen.

přegruozěc verb. perf. drohen.

vägrezec verb. perf. durch Drohungen abnötigen. — Tenmuerdor mu-vägrezel fääthe pjöugä.

vedgrù φzĕc verb. perf. durch Drohungen abschrecken. — Tĕn-γlù ęp vè dgrezel ta-ńāsta tā de-jizleńā.

vugruozĕc verb. perf. mit Drohungen erschrecken.

zagruozec verb. perf. androhen, bedrohen.

gruozno adv. drohend.

gr $\dot{\mathbf{q}}$ zn $\dot{\mathbf{q}}$ sc $\ddot{\mathbf{r}}$ ezn $\dot{\mathbf{q}}$ sc $\ddot{\mathbf{r}}$ fem. das drohende Wesen.

grùọzńā *adv*. drohend.

gruozevate adv. drohend.

grnormagmadíä. s. grnormagmadíä. st.

gruone Pl. G. groun s. gruone. St.

grümāda A. grù mada s. gromāda. Wslz.

grümādnī s. gremādnī. Wslz.

grümādńică s. gromādńica. Wsls.

grümadnik s. gromadnik. Wsls.

*grümāzāc s. gromāzac. Wslz.

grümazec Prs. grù maza s. gromazec. Wsls.

grūmäutka A. grūmotką s. gromäutka. Wsls.

grüm ù o vė s. grom ù o vė. Wsls.

grümdovī s. gromdovī. Wsls.

gründ išče s. grend išče. Wsls.

grù madňä s. gruomadňä. Wsls.

grù no Pl. G. grónn D. grünoum s. gruono. Wsls.

gřáoc s. gřáuc. Vi.

gřām -mà masc. Lärm. Kl. H. Vi.

gřāmjičkă -hi fem. lärmende Frau, Lärmmacherin. Kl. H. Vi.

gřámjík -ikă Pl. N. -cā masc. Lärmmacher, lärmender Mensch. Kl. H. Vi.

gřāvă -vä I. gřävóu Pl. G. gřív [H. Vi. St.] gříw [Kl.] fem. Mähne. Osls.

*gřãvī -vå -vė adj. Oslz.

Komposita:

dlügogřávi langmähnig, mit langer Mähne.

kroutkogřáví kurzmähnig, mit kurzer Mähne.

řáutkogřáví dünnmähnig, mit dünner, spärlicher Mähne.

gřávől -álă L. gřáváula [Kl. H. St.] -váola [Vi.] masc. Pferd mit grosser, starker Mähne. Osls.

gřávolká -hi I. gřáváulkou [Kl. H. St.] -váolkou [Vi.] fem. Stute mit grosser, starker Mähne. Osls.

gřàm gřà mu s. gřám. Wsls.

gřāvātī -tå -tė adj. starkmähnig, mit grosser, starker Mähne.

gřå mjička s. gřámjička. Wslz.

gřä mjik s. gřámjik. Wslz.

gřàva s. gřáva. Wslz.

*gřà·vī s. gřãvi. Wsls.

gřà vol s. gřávol. Wels.

gřà volka s. gřavolka. Wslz.

gřáuc Prs. gřieją -ješ Prt. gře ul gřá gřieli Imp. gřé verb. imperf. warmen; gřáuc są sich warmen, warm werden.

Komposita (Inf. -gřáuc, -'gřoc Prs. -'gřeją -gřiejěš Prt. -'gřo-ul -'gřă -'gřelï Imp. -'gřé):

dogřánc verb. perf. vollends erwärmen. nagřánc verb. perf. erwärmen. pogřáuc verb. perf. ein wenig wärmen.

přägřáuc verb. perf. auswarmen.

přegřáuc verb. perf. 1. wieder auswärmen; 2. übermässig erwärmen.

rozgřáuc verb. perf. erwärmen; rozgřáuc są ganz warm werden.

vägřoc verb. perf. auswärmen, durchwärmen; vägřoc są sich erwärmen.

vebgřáuc verb. perf. erwärmen; vebgřáuc są warm werden.

vodgřáuc verb. perf. wieder aufwärmen.

vogřáuc verb. perf. erwärmen; vogřáuc są warm werden. vugřáuc verb. perf. völlig erwärmen.

zagřánc verb. perf. erwärmen; zagřánc są sich erwärmen, warm werden.

zgřáuc verb. perf. heiss machen; zgřáuc są sich erhitzen.

gřądă -dä Pl. G. gřóud [Kl.] gřóud [H. Vi. St. Wsls.] fem. Hühnersteige, Hühnerleiter.

grām s. grām. St.

gřámjička s. gřámjička. St.

gřąmjik s. gřamjik. St.

*gřebac verb. iter. zu gřiebac.

Komposita (Inf. -gřebac Prs. -'gřebają Prt. -gřeba-ul Imp. -gřigho-u):

podgřebac verb. imperf. untergraben, unterscharren.

pogřebac verb. imperf. begraben, beerdigen.

přägřebāc verb. imperf. hinscharren.

rozgřebac verb. imperf. auseinanderscharren.

vägřebãc verb. imperf. herausscharren.

vgřebac verb. imperf. einscharren, verscharren.

vodgřebac verb. imperf. wieder aufgraben.

zagřebāc verb. imperf. verscharren; zagřebāc są sich einscharren.

zgřebāc verb. imperf. 1. zusammenscharren; 2. abkratzen, striegeln.

*gřebavac verb. iter. zu gřiebac.

Komposita (Inf. -gřebāvác Prs. -'gřebáva -gřebánvoš [Kl. H. St. Wslz.] -bánvoš [Vi.] Prt. -'gřebávo ul Imp. -gřebávo u): s. gřebác.

gřebjějní că -că fem. 1. Kammmacherin; 2. die Frau des Kammmachers. Kl. H. Vi. Wslz.

gřebjějnílčká -hi fem. 1. Kammmacheria; 2. die Frau des Kammmachers. Kl. H. Vi. Wslz.

gřebjějnířk -ikă Pl. N. -cä masc. Kammmacher. Kl. H. Vi. Wsls. gřebjějnícă s. gřebjějníca. St.

gřebjěinnička s. gřebjěinnička. St.

gřebjětnálk s. gřebjějnáik. St.

gřebjounk -kă masc. kleiner Kamm. H. Vi. Wsls.

gřebjóunk s. gřebjóunk. Kl. St.

*gřebùovác s, gřebác. Kl. Vi.

gře zàotac Prs. gřiezoca gřezaoceš Prt. gřiezoto al gřezota verb. imperf. klappern, knallen.

Komposita (Inf. -gřeχùotăc Prs. -'gřeχωσε -gřeχùocës Prt. -'gřeχωτο-ul):

nagřexùotăc verb. perf. knallend schlagen.

zagřeyùotăc verb. perf. zu klappern, zu knallen anfangen.

gřėχὰονι -vå -vė adj. die Sünden betreffend.

gřé χ gře χ \dot{u} masc. Sünde. Kl.

gřejý s. gřeý. H. Vi. St. Wslz.

gřéjšk -ků masc. Sünde.

gřéjšní -nå -nė adj. 1. sündhaft, mit Sünden behaftet; 2. eine Sünde darstellend.

gřéjšnesc -că L. gřéšnàosci fem. 1. die Sündhaftigkeit, das Beladensein mit Sünden; 2. die Sündhaftigkeit, das sündhafte Thun.

gřéjšúž adv. sündig, sündhast.

gřéjšúică -cā fem. Sünderin.

gřejšník -ikă Pl. N. -ca masc. Sünder.

```
gřėšńīctvo -vă ntr. die Sünder. Oslz.
```

gřešníctvo s. gřešníctvo. Wslz.

gřiebac Prs. gřiebją -bjěš Prt. gřiebe ul gřeba verb. imperf. graben, scharren.

Komposita (Inf. -gřiebac Prs. -'gřebją -gřiebjěš Prt. -'gřebe·ul):

dogřiebac verb. perf. vollends umgraben.

podgřiebac verb. perf. untergraben, unterscharren.

pogřiebăc verb. perf. 1. ein wenig außcharren; 2. begraben, beerdigen.

přägřiebac verb. perf. hinscharren.

rezgřiebăc verb. perf. auseinanderscharren.

vågřebac verb. perf. herausscharren.

vgřiebac verb. perf. eingraben, verscharren.

vodgřiebăc verb. perf. wieder aufgraben.

zagřiebăc verb. perf. verscharren; zagřiebăc są sich eingraben.

zgřiebăc verb. perf. 1. zusammenscharren; 2. abkratzen, striegeln.

gřigbadlo -lä Pl. N. gřebadla G. -děl ntr. Ofenkrücke.

grì e bje á -bje á [Osls.] -bji á [Wsls.] L. gřebji e á [Kl. H. Vi.] -bji e á [St.] -bji á [Wsls.] Pl. I. -bjë inmi [Kl. H. Vi. Wsls.] -bjë inmi [St.] masc. Kamm.

gřiebjónnka -hi I. gřebjónnkou [H. Vi. Wslz.] -bjónnkou [Kl. St.] fem. Ofenkrücke.

gřieble -lä Pl. G. -běl ntr. Striegel.

gřìρχοt -tù masc. das Klappern, Knallen.

gřìeχotkă -hǐ I. gřeχùetkou fem. Klapper.

*gřì e šăc verb. iter. su gři e šec.

Komposita (Inf. -gřiçšac Prs. -'gřeša -gřešoš Prt. -'gřeše ul Imp. -gřięše u -gřeše uca):

přegřiešac verb. perf. są sich sehr versündigen.

rezgřiesac verb. imperf. absolvieren, die Sünden erlassen.

gři e šec Prs. gřêšą - šiš Prt. gřêšel Imp. gři e ša gřešáca verb. imperf. sündigen.

Komposita:

nagřiešěc verb. perf. viel sündigen.

přegřiešěc verb. perf. są sich sehr versündigen.

rezgřiešěc verb. perf. absolvieren, von den Sünden freisprechen.

zagřiešěc verb. perf. 1. ansangen zu sündigen; 2. durch Sündigen verwirken.

*gřievăc verb. iter. zu gřáuc.

Komposita (Iuf. -gřievěc Prs. -'gřevě -gřevoš Prt. -'gřeve-ų Imp. -gřieve-ų -gřevě-ųcā):

nagřievăc verb. imperf. erwärmen.

přägřlevác verb. imperf. erwärmen.

přegřievăc verb. imperf. 1. wieder auswarmen; 2. übermässig erwärmen.

rozgřievac verb. imperf. erwärmen; rozgřievac są warm werden.

vägřievăc verb. imperf. aufwärmen, durchwärmen; vägřievăc są sich erwärmen.

vebgřievác verb. imperf. erwärmen; vebgřievác są warm werden.

vodgřievac verb. imperf. wieder aufwärmen.

vogřievác verb. imperf. erwärmen; vogřievác są warm werden.

zagřievăc verb. imperf. erwärmen; zagřievăc są warm werden.

gřmjiec Prs. gřmjí Prt. gřmjálo Part. Prt. gřmjáli, gřmjóuni [H. Vi. Wsls.] -mjóuni [Kl. St.] verb. imperf. donnern.

Komposita (Inf. -'gřmjěc Prt. -'gřmji Prt. -'gřmjale):

duogřmjěc verb. perf. zu Ende donnern.

přiegřmjěc verb. perf. aushoren zu donnern.

paogřmjěc verb. perf. ein wenig donnern.

ràozgřmjěc verb. perf. sa sich recht entwickeln, sich mit vielen Donnern entladen.

vägřmjěc verb. perf. aushören zu donnern.

zāgřmjěc verb. perf. losdonnern.

*gřmjìovăc verb. iter. zu gřmjioc.

Komposita (Inf. -gřmjievăc Prs. -gřmjeval Prt. -'gřmjevale): přegřmjievăc verb. imperf. aushören zu donnern.

rozgřmjlovác verb. imperf. są sich mit vielen Donnern entladen.

zagřmjievăc verb. imperf. losdonnern.

gřmotùoví -vå -vė adj. den Donner betreffend.

gřmuot -tu masc. Donner.

gřounčică -că fem. Brotschnitte, H. Vi. Wsls.

gřounčičkă -hi fem. Brotschnitte. H. Vi. Wsls.

gřounkă -hi fem. Brotschnitte. H. Vi. Wslz.

gřoutka s. gřoutka. H. Vi. St. Wsls.

gřóunčică s. gřóunčica. Kl. St.

gřóunčičká s. gřóunčička. Kl. St.

gřóunkă s. gřóunka. Kl. St.

gřoutkă -hi fem. Hühnersteige, Hühnerleiter. Kl.

gūbă -bā Pl. G. güb fem. Falte. Osls.

gubāc Prs. gūbūją [Osls.] gù būją [Wsls.] gubūjěš Prt. gubb·ul verb. imperf. falten, in Falten legen; gubāc sa sich falten, faltig werden.

Komposita (Inf. -gubāc Prs. -'gubūją Prt. -gubð·ul Imp. -gübə·u [Oslz.] -gù·bə·u [Wslz.]):

pogubac verb. perf. salten, in Falten legen; pogubac sa sich salten.

rozgubāc verb. perf. entfalten, die Falten auseinanderlegen. gubātī -tå -tė adj. faltig.

*gābjāc verb. iter. zu gābjic. Osls.

Komposita (Inf. -gűbjác Prs. - gubja -gűbjóš Prt. - gubje ul Imp. -gűbje.u):

vägübjäc verb. imperf. ausrotten, vertilgen.

zagūbjāc verb. imperf. 1. verlieren; 2. vernichten, vertilgen.

gābjīc Prs. gābja -bjīš Prt. gābjėl Imp. gābjī verb. imperf. verlieren; gābjīc sa sich verlieren, verschwinden. Oslz.

Komposita:

pogubjic verb. perf. nach einander verlieren.

vågubjic verb. perf. ausrotten, vertilgen.

zagubjic verb. perf. 1. verlieren; 2. vernichten, vertilgen.

zgűbjic verb. perf. verlieren; zgűbjic są sich verlieren, verschwinden.

gābjicělkă -hǐ I. gubjichelkou fem. Verliererin. Kl. H. St.

gübjicel -elă L. gubjicielu masc. Verlierer. Oslz.

gübjicilkă I. gubjicilkou Pl. G. -cilk s. gübjicelka. Vi.

gubjīstī -tā -te adj. faltig. Osls.

gubji sti s. gubjīsti. Wslz.

gubovātī -tå -tė adj. faltig.

gubuqvac Prt. gubuqvo ul s. gubac. Kl. Vi.

gülget -tù masc. das Kollern. Kl. H. St.

gălgà e tăc Prs. gâlgeca [Kl. H. St.] gà lgeca [Vi. Wels.] gălgà e ces Prt. gâlgete ul [Kl. H. St.] gà lgete ul [Vi. Wels.] gălgetă verb. imperf. wie ein Truthahn kollern.

Kompositum (Inf. -gŭlgàotăc Prs. -'gŭlgaca -gŭlgàocëš Prt. -'gŭlgata ul):

zagülgüçtăc verb. perf. ansangen zu kollern.

gào dã gốud D. go dốum I. -dmí, -dí L. -zéý masc. pl. Weihnachten.

gùọdle adv.; gùọdle čĩnic bekannt machen.

gùọ 3 ĕ c Prs. gùọ ¾ - ¾ š Prt. gùọ ¾ i gọ ¾ la verb. imperf.

1. versöhnen; 2. annehmen, mieten; gùọ ¾ č sa 1. sich versöhnen, vertragen; 2. sich vermieten; 3. sich ziemen, sich gebühren. — Vòn-co ¼ svå-brātă s-tim-bûra gùọ ¾ č, ālā s-táu sa-niọ stalo nīc. Jāu-jā-gùọ ¾ ż zā-ylopca. Võn-sa-nim y gùọ ¾ č siç-svòu-nāstòu. Võn-sa-niệ cā gùọ ¾ č vũ-bùrā. To-sa-negùọ ¾ dlė-ciệ bjā tāko do-činiệ nā.

Komposita (Inf. -gùozec Prs. -'goza -gùozis Prt. -'gozel): dogùozec verb. perf. kùomu jemandem nachgeben, willfahren,

befriedigen. — N'īgă tä-degàozīš fším lāzīm.

naguozec verb. perf. kuomu jemandem nachgeben.

peguezec verb. perf. versöhnen; peguezec sa sich aussöhnen.

přägàozec verb. perf. sa 1. sich zutragen, sich ereignen; 2. nóu-co, dào-cevå sich eignen. — Vjés-tä jü, co-feerau sa-přagozalo? Těn-blax sa-ńegàozi dlau-mja do-budana.

vāgezec verb. perf. 1. kumu es jemandem bequem, zu Dank machen; 2. kumu čim jemandem eine Gefälligkeit erweisen, aus einer Verlegenheit helfen, mit etwas aushelfen. — Ten-poun vagezel temu-bureju tasinca talarou s-tebjeda.

vuguozoc verb. perf. kuomu jemandem nachgeben, willfahren; vuguozoc są s-čím einig werden, sich vergleichen.

zaguo 3ec verb. perf. ausgleichen, versöhnen.

zgungzec verb. perf. ausgleichen, versöhnen; zgungzec są 1. s-čím sich versöhnen; 2. nóu-co zustimmen, beitreten, sich einlassen. — Jáu-są-ńiezgoją na-tahé zāži.

gùọjíc Prs. gùọją -jĩš Prt. gùọjèl gojîlă verb. imperf. heilen, kurieren; gùọjíc są heilen, heil werden.

Komposita (Inf. -gàojic Prs. -'goja -gàojiš Prt. -'gojel):

degùojic verb. perf. vollends auskurieren; degùojic są ausheilen, zuheilen.

přeguojic verb. perf. durchkurieren.

vågojic verb. perf. auskurieren; vågojic są ausheilen.

vuguejic verb. perf. kurieren; vuguejic są heilen.

zagùojĭc verb. perf. są zuheilen, verheilen.

zgùojic verb. perf. ausheilen; zgùojic są zuheilen.

gu ojicělku -hi I. gojicielkou fem. Heilkundige, Heilkunstlerin. Kl. H. St. Wels.

gà \circ jic \circ l -elă L. g \circ jic \circ el \circ el \circ undiger, H \circ ik \circ unstler.

```
gà ji cilkă I. gojici lkon Pl. G. -cilk s. gà ji celkă. Vi.
```

guọlă vá ā adv. gewaltig. H. Vi. St. Wslz.

gùọlă wha s. gùọlo vha. Kl.

guọlec s. gelauc.

gùolěčko adv. ganz kahl, ganz nackt.

gùoleyno adv. ganz kahl, ganz nackt.

gù plěy na adv. ganz kahl, ganz nackt.

gùọleń -eńā [Osls. KGa. W.] -ińā [Wsls.] L. geliệńi [Kl.

H. Vi.] -lìghĩ [St.] -lì hĩ [Wslz.] Pl. G. -hĩ fem. Schienbein.

gùolěznă -nä fem. 1. die Kahlheit, Nacktheit, Blösse; 2. eine kahle Erdfläche.

guọlĩ -lå -lė adj. kahl, nackt.

gholóc s. golánc.

gù o lỏ c kã - hǐ I. go lấu c kỏ u [Kl. H. St. Wslz.] - láo c kỏ u [Vi.] fem. kahlköpfige Frau.

gù e lok - åkä L golänku [Kl. H. St. Wsls.] - lanku [Vi.] Pl. N. -cä masc. kahlköpfiger Mensch.

gùolo adv. kahl, nackt.

guelo- erstes Glied von Kompositen: kahl-, nackt-.

gu el esc -ca L. geluesci fem. die Kahlheit, Nachtheit, Blösse.

gù elšī -šå -šė adj. comp. zu gùelī. Kl. H. St. Wels.

guomoulkă -hi I. gomoulkou fem. Quarkkase. Kl. H. Vi.

gùọnă -nã Pl. N. gốun [H. Vi.] gốun [Kl.] fem. ein Stück Feld. Kl. H. Vi.

gu o híc Prs. gu o ha - híš Prt. gu o hèl go híl verb. imperf. treiben, jagen, nachsetzen; gu o híc sa sich umherjagen, sich haschen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -gà chĩc Prs. - go na -gà chĩ Prt. - go nel):

dogàonic verb. perf. nachjagen, einholen.

nadguońic verb. perf. herantreiben.

naguonic verb. perf. antreiben.

podguonic verb. perf. heimlich herantreiben.

poguonic verb. perf. antreiben.

přägùg nic verb. perf. herantreiben.

přeguonic verb. perf. hindurchtreiben.
rozguonic verb. perf. auseinandertreiben.
vagonic verb. perf. heraustreiben, ausstöbern.
vguonic verb. perf. hineintreiben.
vodguonic verb. perf. wegtreiben.
vuguonic verb. perf. wegtreiben.
zaguonic verb. perf. weit forttreiben.
zguonic verb. perf. 1. zusammentreiben; 2. herabtreiben.

gùọrăc Prs. gùọra -ròš Prt. gùọro ul gorã verb. imperf. brennen, in Flammen stehen.

Komposita (Inf. -gàgrac Prs. -'gora -gàgròs Prt. -'goro al):
dogàgrac verb. perf. vollends verbrennen.
pogàgrac verb. perf. abbrennen.
rozgàgrac verb. perf. sa sich entzünden.
vugàgrac verb. perf. verbrennen.
zagàgrac verb. perf. sich entzünden.
zgàgrac verb. perf. abbrennen.

guọroc s. guọrac.

gàoròuc s. gàoròuc. H. Vi. St. Wsls.

guọròuco s. guọròuco. H. Vi. St. Wsls.

guoròuc -ca L. gerouci fem. die Hitze. Kl.

gùọrouce adv. heiss. Kl.

guệrši -šå -šė adj. comp. zu zlí. Oslz. KGa. W.

gu o řacělka -hi I. go řacielkou fem. Anstoss erregende Frau. Kl. H. St. Wsls.

gù ϕ řāc \dot{e} l -elă L. go řäc \dot{e} l \dot{u} masc. Anstoss erregender Mensch.

gùọ řácilkă I. go řáci lkou Pl. G. -cilk s. gùọ řácelka. Vi. gùọ řčec s. go řčáuc.

guotece s. gorcage. guotece s. gorcage. guotece s. gorcage.

gùọřčiznă -nă fem. die Bitterkeit.

guọt cóc s. go tauc.

gu o řec Prs. gu o řec Prt. gu o řel go řel verb. imperf. 1. Anstoss, Ärgerniss erregen, erzürnen; 2. verschlimmern; *3. Verbren-

nen, in Brand setzen; gùořěc są 1. zornig werden, sich ärgern; 2. sich verschlimmern, schlimmer werden.

Komposita (Inf. -gùọ řěc Prs. -'go řą -gùọ říš Prt. -'go řel):

pogù přěc verb. perf. 1. Ärgernis erregen, erzürnen; 2. verschlimmern; pogù přěc są 1. sich ein wenig ärgern, zürnen;
2. sich verschlimmern, schlimmer werden.

rozgùořěc verb. perf. erbittern; rozgùořěc są zornig werden, s-čím sich mit jemandem erzürnen.

vuguořěc verb. perf. 1. verschlimmern; 2. verbrennen.

zagù eřec verb. perf. sehr verschlimmern.

zgùořěc verb. perf. verschlimmern.

gu o řec Prs. gu o řa říš Prt. gu o řeul řa řeli Part. Prt. gořali verb. imperf. brennen, in Flammen stehen.

Komposita (Inf. -guorec Prs. - gora -guores Prt. - goro-ul): doguorec verb. perf. vollends verbrennen.

nadguořec verb. perf. etwas anbrennen.

poguořěc verb. perf. abbrennen.

přägùořěc verb. perf. anbrennen.

přeguořec verb. perf. durchbrennen.

rozguořěc verb. perf. są sich entzünden.

vågeřěc verb. perf. ausbrennen.

voguorec verb. perf. versengt, von der Sonne verbrannt werden.

vuguořec verb. perf. verbrennen.

zaguořěc verb. perf. sich entzünden.

zgùořěc verb. perf. abbrennen.

guořěsto adv. bergig.

guořkavjā adv. etwas bitter.

guọ kho ục s. guợ kho ục. H. Vi. St. Wslz.

gùọ rkhôu c Prs. gùọ rkha - hes Prt. gùọ rkhôu n go rkhã verb. imperf. bitter werden.

Komposita (Inf. -gùọ řknouc Prs. - go řkna -guọ řkněš Prt. - go řknoun): s. go řčáuc.

gùọrkhěc s. gorkháyc.

gùořkú oc s. gořkú žuc.

gùọřko adv. bitter.

gùořkosc -cā L. gořkùosci fem. die Bitterkeit.

gù ệ r kšĩ -šå -šė adj. comp. su go ř hí.

guořlavja adv. eifrig, zornig.

gù o ř lavosc -ca L. go řlavu osci fem. Eifer, Zorn.

gù o řno sc -ca I. go řnà o sci fem. Zorn, Ärger.

gùọ řía adv. zornig, ärgerlich.

gu přolka I. gořáulkou s. gu pře ulka. GGa.

gu o roulka -hi I. go roulkou fem. Branntwein. Osle. KGa. W.

guosc -că L. goscă Pl. G. -ci I. -cmi masc. Gast.

guoscă -sc fem. pl. Hechtspeer.

gùọscānă -nā I. goscānou [Kl. H. Vi.] -cānou [St.] -cânou [Wsls.] Pl. G. -cín [Kl. H. Vi. Wsls.] -cín [St.] fem. Gesellschaft.

gùọs cec Prs. gùọs ca -scis Prt. gùọs cel gos călă verb. imperf. als Gast au înehmen.

Komposita (Inf.-gùọscec Prs.-goščą -gùọsciš Prt.-goscel):
nagùọscec verb. perf. viel Gäste ausnehmen; nagùọscec są
genug Gäste ausgenommen haben, des Gästeausnehmens müde
sein.

rozguoscec verb. perf. gut ausnehmen.

vuguoscec verb. perf. als Gast ausnehmen, beherbergen.

guosceja goscej D. -clejoum fem. pl. die Pocken.

guoscezna -na fem. die Gäste, Gesellschaft.

guoscinka -hi I. goscínkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -cínkou [St.] fem. Gesellschaft.

g $\dot{\mathbf{q}}$ sc $\ddot{\mathbf{n}}$ nosc -c $\ddot{\mathbf{a}}$ L. gosc $\ddot{\mathbf{n}}$ n $\dot{\mathbf{q}}$ sc $\ddot{\mathbf{n}}$ fem. die Gastlichkeit.

gùọscīnńā adv. gastlich, gastfrei.

gùospedă -dā I. gespùodou Pl. G. -poud fem. Herberge.

gùospedarkă -hi I. gespedarkou, -darkou fem. 1. Wirtin, bäuerliche Besitzerin; 2. die Frau des Wirts.

guospodor -ara, -ara L. gospodaru Pl. I. -rmi masc. der Wirt, der bauerliche Besitzer.

guestnicu -ca L. gestnīcu [Oslz.] -nircu [Wslz.] Pl. G. -nīc [Oslz.] -nic [Wslz.] fem. Gastzimmer.

guotovo adv. bereit, fertig, gar.

gùotovosc -ca L. gotovùosci fem. die Bereitschaft.

gùọ ví ol -âlă L. go ví ăulu [H. St. Wslz.] - ńaglu [Vi.] masc. Mistkäfer. H. Vi. St. Wslz.

guowńiśco s. guovniśco. Kl.

gùowńol s. gùovńol. Kl.

gùozdńica -că fem. die Frau des Nagelschmieds.

gùozdňičkă -hi fem. die Frau des Nagelschmieds.

gùọzdňĭk -ikž Pl. N. -cž masc. Nagelschmied.

gùọzzěc Prs. gùọžžą -zzïš Prt. gùọzzél gozzálă verb. imperf. nageln.

Komposita (Inf. -gùozzěc Prs. -gožža -gùozzíš Prt. -gozzél):

přäguozzec verb. perf. annageln.

zaguozzec verb. perf. vernageln.

zgùozzec verb. perf. zusammennageln.

gù $_{23}$ ik -kă L. goz $_{3}$ îk $_{1}$ masc. Nägelchen.

gu pzzórka -hi I. gozzárkou, -zarkou fem. die Frau des Nagelschmieds.

gùozzářů masc. Nagelschmied.

gùomòulkă s. gùomòulka. St.

gù φ nă Pl. G. gốu s. gù φ na. St.

gùońic s. gùońic. St.

gürget -tù masc. Knurren im Bauche. Osls.

gărgàotăc Prs. gărgoca [Osls.] gàrgoca [Wsls.] gărgàocăš Prt. gărgoto ul [Osls.] gàrgoto ul [Wsls.] gărgotă verb. imperf. im Bauche knurren.

Kompositum (Inf. -gărgàotăc Prs. -'gărgoca -gărgàocăs Prt. -'gărgoto-ul): s. burbàotăc.

guscu era -ra A. guscera [Osls.] gu scera [Wels.] Pl. G. -cor fem. Plötz.

gù bă s. guba. Wsls.

*gù bjac s. gubjac. Wsls.

gù bjic s. gubjic. Wslz.

gù bjicělkă s. gübjicelka. Wslz.

gù bjícel s. gubjicel. Wsls.

gù·lgot s. gülgot. Vi. Wsls.

gù lšī s. gù glšī. Vi.

gàrget s. garget. Wsls.

gupčica -ca fem. Fältchen, kleine Falte.

gupčička -hi fem. Fältchen, kleine Falte.

gupkă -hi fem. Fältchen, kleine Falte.

güslă güsel ntr. pl. Zauberei.

guslařec Prs. guslařa guslařiš Prt. guslařel verb. imperf. Zauberer sein, zaubern.

guslāřou -řovi -vå -ve adj. poss. dem Zauberer gehörig.

guslartvo -va ntr. 1. die Zauberer; 2. die Zauberkunst.

gùslāřhī -kå -hė adj. den Zauberer betreffend.

guslarčin -čini -na -ne adj. poss. der Zauberin gehörig.

gűslórkă -hi I. guslárkóu, -larkóu fem. Zauberin.

güslöř -ařă L. güsläřü Pl. I. -řmï masc. Zauberer.

gűz gůzù masc. 1. Beule; 2. Prügel, Schläge; krãγăc gűz Schläge bekommen.

gù moulkă I. gümöylkon s. gùomoulka. Wsls.

gù nă s. gù na. Wslz.

gù nic Prt. gù nel gunila s. gù nic. Wsls.

gù ršī s. guọršī. GGa.

gvālcěc Prs. gvănlcą -ciš Prt. gvănlcėl gvolcălă Imp. gvālcă gvalcācă verb. imperf. vergewaltigen, gewalthatig behandeln, qualen. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -gvālcēc Prs. -'gvolca -gvaulcīš Prt. -'gvolcel Imp. -'gvalca):

pogvalcec verb. perf. Gewalt anthun, vergewaltigen.

vugvalcec verb. perf. vergewaltigen, qualen.

zgvälcec verb. perf. vergewaltigen, schänden, notzüchtigen.

gvá
olcācělkă I. gvólcācí·lkóu Pl. G. -cilk s. gváulcācelka Vs.

gváolcacel s. gváulcacel. Vi.

gváolcěc s. gvalcec. Vi.

gváglt s. gváult. Vi.

gváoltní s. gváultní. Vi.

gváoltňa s. gváultňa. Vi.

gváoltovňä s. gváultovňä. Vi.

gvārā -rā Pl. G. gvar fem. 1. undeutliche Sprache, Murmeln; 2. Sprache, Dialekt.

gvāřec Prs. gvāřa -řiš Prt. gvāřel verb. imperf. 1. undeutlich sprechen, murmeln; 2. sprechen, besonders einen schwer verständlichen Dialekt.

Komposita:

nagvāřec verb. perf. viel murmeln, viel sprechen.

přegvařěc verb. perf. durchplaudern, verplaudern.

zagvāřěc verb. perf. anfangen zu murmeln, zu sprechen.

gvà·lcĕc Prs. gváolca s. gvalcec. Vi.

gvasnesc - ca L. gvesnaosci fem. die Gewissheit, Sicherheit, Glaubwürdigkeit, Osls.

gvāsńā adv. gewiss. Oslz.

gvå snosc s. gvåsnosc. Wsls.

gvà súa s. gvasúa. Wslz.

gvår gvår i masc. das undeutliche Sprechen, Murmeln.

gvăul s. gvo ul. GGa.

grăulcăcelkă -hi I. gvolcăcielkou fem. gewalthätiges Weib. Kl. H. St. Wslz.

gvăulcăcel -elă L. gvolcăcielu masc. gewalthätiger Mensch. Kl. H. St. Wsls.

gvänlcec s. gvälcec. Kl. H. St. Wsls.

gväult -tù masc. Gewalt, Macht, Stärke.

gväultni -nå -nė adj. 1. gewaltig, stark, mächtig, gross; 2. gewaltsam, gewalthätig. Kl. H. St. Wsls.

gväultńä adv. 1. gewaltig, mächtig, sehr; 2. gewaltsam, gewaltthätig. Kl. H. St. Wsls.

gväultevńä adv. 1. gewaltig, mächtig, sehr; 2. gewaltsam, gewaltthätig. H. St. Wsls.

gväultewnä s. gväultevnä. Kl.

gvěsní -náu -né adj. gewiss, sicher, zuverlässig.

gvěsnà otă -tā A. gvåsnotą [Osls.] gvå snotą [Wsls.] fem. die Gewissheit, Sicherheit.

gvjágstčică s. gvjáustčica. Vi.

gvjáostčička s. gvjáustčička. Vi.

gvjáostka s. gvjáustka. Vi.

gvjáozdă s. gvjáuzdă. Vi.

gvjágzděčká s. gvjáuzdečka. Vi.

gvjáozdovato s. gvjáuzdovato. Vi.

gvjágzdevjate s. gvjágzdevjate. Vi.

gvjäustčică -cä fem. Sternchen. Kl. H. St. Wsls.

gvjäustčička -hi fem. Sternchen. Kl. H. St. Wsls.

gvjäustkä -hi fem. 1. Sternchen; 2. Weihnachtsgeschenk. Kl. H. St. Wslz.

gvjänzdă -da I. gvjazdou fem. Stern. Kl. H. St. Wslz.

gvjäuzděčkă -hi fem. Sternchen. Kl. H. St. Wsls.

gvjänzdevate adv. sternförmig. Kl. H. St. Wslz.

gvjäuzdevjate adv. sternförmig. Kl. H. St. Wslz.

*gvjīzdāc verb. iter. su gvjīzdac.

Komposita (Inf. -gvjizdác Prs. -gvjizdá prt. -gvjizdá ul Imp. -gvjizda ul [Osls.] -gvjizda ul [Wsls.]):

prägvjizdac verb. imperf. durch Pfeisen heranlocken, heranzulocken suchen.

zagvjizdac verb. imperf. anfangen zu pseisen.

gvjīzdac Prs. gvjižža -žeš Prt. gvjizde ul Imp. gvjīžži gvjižžīca verb. imperf. pleilen. Osls.

Komposita:

pogvjīzdăc verb. perf. ein wenig pfeisen. přägvjīzdăc verb. perf. durch Pseisen heranlocken. přegvjīzdăc verb. perf. pleisend zubringen. zagvjīzdăc verb. perf. ansangen zu pleisen.

gvjizdachi -ka -he adj. den Pfeifer betreffend.

*gvjizdavac verb. iter. zu gvjizdac.

Komposita (Inf. -gvjizdāvāc Prs. -'gvjizdāva -gvjizdāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -daovoš [Vi.] Prt. -'gvjizdave·ul Imp. -gvjizdāve·ul: s. gvjizdāc.

gvjīzdoč -ača L. gvjizdauču [Kl. H. St.] -daoču [Vi.] masc. Pfeifer. Osls.

gvjīzdockā -hī I. gvjizdăņckou [Kl. H. St.] -daockou [Vi.] fem. Pfeiferin. Oslz.

*gvjizdù o văc s. gvjizdac. Kl. Vi.

gvjì zdăc s. gvjīzdac. Wsls.

gvjì zdoč s. gvjīzdoč. Wsls.

gvjì zdočkă s. gvjīzdočka. Wsls.

gvjízd gvjizdů [Osls.] gvji zdů [Wsls.] masc. Pfiff.

gvjīzdājcă -cā fem. Pleife.

gvjízdnouc s. gvjíznouc. H. Vi. St. Wsls.

gvjízdnouc s. gvjíznouc. Kl.

gvjízde u wka s. gvjízde uka. Osls. KGa. W.

gvjízde uka -hi fem. Pleife. GGa.

gvjíznouc *Imp.* gvjízní [H. Vi. St.] gvjí·zní [Wsls.] s. gvjíznouc. H. Vi. St. Wsls.

gvjíznouc Fut. gvjízna - něš Prt. gvjíznoun Imp. gvjízní gvjízníca verb. perf. pleisen, einen Psist thun. Kl.

Kompositum (Inf. -gvjíznouc Prs. -'gvjízna -gvjízněš Prt. a. -'gvjíznoun b. -'gvjízd -'gvjízdlă Imp. -'gvjízní Part. Prt. -gvjízdli):

zagvjíznouc verb. perf. einen Pfiff thun.

gvjozdātī -tå -tė adj. gestirnt, mit Sternen besetzt.

gvjózdeväti -tå -tė adj. sternförmig.

gvjózdovjātī -tå -tė adj. sternförmig.

gvjózdùovi -vå -ve adj. die Sterne betreffend.

gvjózzásti -tå -tė adj. gestirnt, mit Sternen besetzt. Osls.

gvjozzásti s. gvjozzásti. Wsls.

gvoltovní -náu -né adj. 1. gewaltig, mächtig, stark, gross; 2. gewaltsam, gewaltthätig. H. Vi. St. Wsls.

gvoltowní s. gvoltovní. Kl.

gv ϑ · ψ l gvāl ψ L. gval ψ masc. geringfügige, schlechte Sache. Oslz. KGa. W.

gzāc Prs. gzāją -ješ Prt. gzēl gzāla Part. Prt. gzātī Vbsbst.. gzācē verb. imperf. stechen (von Bremsen und andern stechenden Insekten gebraucht); gzāc są biesen, von Bremsen gestochen umherrennen. Osls.

Komposita (Inf. -'gzěc Prs. -'gzäją -gzājěš Prt. -'gzèl -'gzälă):

slegzec verb. perf. stechen; slegzec są fortbiesen, fort-laufen.

vägzec verb. perf. durch Stechen vertreiben.

vügzec verb. perf. heftig stechen; vügzec są fortbiesen, fortlaufen.

zāgzěc verb. perf. stechen; zāgzěc są fortbiesen, anlangen zu biesen.

gzàc Prs. gzà ją Prt. gzėl gzà la Part. Prt. gzà ti Vbsbst. gzà ce s. gzāc. Wsls.

γ.

γālā -1 fem. pl. Gallen, eine Pferdekrankheit.

γalòp -ò pù masc. Galopp.

γaloperac Prs. γaloperają Prt. γalopera ul Imp. γalopera u verb. imperf. galoppieren, Galopp laufen, im Galopp reiten.

Kompositum:

přäγalŏpėrãc verb. perf. im Galopp herangelauſen oder geritten kommen.

γαlŏpėrù e văc Prt. γαlŏpėrù e vo ul s. γαlopėrãc. Kl. Vi. γαlovātī -tā -tė adj. mit den Gallen behaftet. γάορὸ lhĩ s. γἄυρε lhĩ. Vi.

γáoblä s. γáublä. Vi.

· yarbac s. yarvac.

yarbarčik s. yarvarčik.

yarbařěc s. yarvařec.

yarbařěk s. yarvařek.

yarbāřou s. yarvāřou.

γărbāřtve s. γarvāřtve.

yarbařhi s. yarvařhi.

yārbork s. yārvork.

yārborkā s. yārvorka.

γārboř s. γārvoř.

γărbrājā s. γarvrāja. Osls.

- γărbrå jă s. γarvrāja. Wsls.

γărbrîni s. γarvrîni. Kl. H. Vi. Wsls.

γărbrîni s. γarvrîni. St.

γăr bù o văc s. γarvù o vac. Kl. Vi.

γār dā -dā fem. die Garde.

γărdastă -ta D. -tojù Pl. N. -tovja masc. Gardist, Gardesoldat. Osls.

γărdà stă s. γardasta. Wels.

γărdînă -nā Pl. G. -din fem. Gardine, Betthimmel. Kl. H. Vi. Wsls.

γărdînă s. γardîna. St.

 γ ărnêră -ră D. -reju Pl. N. -řä, -revjä G. -nér masc. Gärtner.

γărnérčik -ikă masc. Gärtnergehilfe.

 $\gamma rnerk ~a$ -hi fem. 1. Gärtnerin; 2. die Frau des Gärtners.

γărnêrou -revi -vå -vė adj. poss. dem Gärtner gehörig.

γărnêřěc Prs. γãrněřą γărněřiš Prt. γãrněřel verb. imperf. Gärtner sein.

γărnêřěk -ākā masc. Gärtnergehilfe.

γărneřtvo -vă ntr. 1. die Gärtner, Gärtnerzunst; 2. die Gärtner-kunst.

γărněřh i -kå -hė adj. den Gärtner betreffend.

yarnızon -nu masc. Garnison. H. Vi. Wels.

γărnīzŏun s. γarnīzŏun. Kl. St. γāršlā -lā Pl. G. -šel fem. Gerstel.

γάτνας Prs. γατνάją Prt. γάτνα ul verb. imperf. gerben.

Komposita:

naγărvăc verb. perf. viel gerben.

peγărvāc verb. perf. 1. nach einander gerben; 2. durchprügeln.

vãγărvac verb. perf. 1. sertig gerben; 2. tüchtig durchprügeln.

 γ ărvarājā -jā A. γ ārvarāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. Gerberei. Osls. γ ărvarājā s. γ arvarāja. Wsls.

yarvarčik -ika masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

γάrvarînî -nå -nė adj. die Gerberei betreffend. Kl. H. Vi. Wslz. γάrvarînî s. γαrvarînî. St.

γάτνατές Prs. γατνατά γάτνατίς Prt. γατνατές verb. imperf. Gerber sein, das Gewerbe eines Gerbers betreiben.

yarvařěk -aka masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

γărvāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Gerber gehörig.

γărvāřtvo -vă ntr. 1. die Gerber, Gerberzunft; 2. das Gerberhandwerk.

yarvařhi -ka -hė adj. den Gerber betreffend.

γārvork -kā masc. Gerbergeselle, Gerberlehrling.

γārvorkā -hǐ I. γarvarkou, -varkou fem. die Frau des Gerbers.

γār v or -ara, -ara L. γarvara masc. Gerber.

γărvrājā -jā A. γārvrāją Pl. G. -rājī, -ríj fem. Gerberei. Osls. γărvrājā s. γarvrāja. Wsle.

γărvrînï -nå -nė adj. die Gerberei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls. γărvrînï s. γarvrînï. St.

γărvu o văc Prt. γărvu o vul s. γarvac. Kl. Vi.

γāsā -sā fem. Gasse, schmaler Weg.

γātingă s. γātunga.

γάτυρς a -nhi I. γati pgoụ D. L. Du. N. -nza Pl. N. -nhi G. -ting fem. Gattung, Sorte, Art.

γάrmejster -tră D. -trojù masc. der Garnmeister, der dritte Vor-



steher der zur Winterfischerei verbundenen Fischer, welchem die spezielle Beaufsichtigung des Netzes obliegt.

yäubelhi -lk fem. pl. kleine Gabel. Kl. H. St. Wels.

yäublä -bel fem. pl. Gabel. Kl. H. St. Wslz.

γąk -kù Pl. G. γakou masc. Gang, Korridor.

ylágzer s. ylágzer. Vi.

ylágzerk s. ylágzerk. Vi.

γláozěrka s. γláuzerka. Vi.

γlágzróu s. γláuzróu. Vi.

γlāsātā -tou masc. pl. Glashūtte.

yläshätä s. yläsätä.

γlazír -îrù masc. Glasur.

γlāšče · μ v k k a s. γlāšče · μka. Osls.

γlasco·ųka -hi fem. ein Fisch, in dessen Eingeweiden sich Würmer finden. Gels.

γlà·ščo·μwka s. γlāščo·μka. KGa. W.

γlà·ščo·ųkă s. γlāščo·ųka. GGa.

γlăuzer -zră D. -rejù Pl. N. -řä, -revjä masc. Glaser. Kl. H. St. Wsls.

yläuzerk -kä masc. Glasergeselle, Glaserlehrling. Kl. H. St. Wsls.

γläuzerka -hi fem. die Frau des Glasers. Kl. H. St. Wels.

γläμzröμ -revī -vā -vē adj. poss. dem Glaser gehörig. Kl. H. St. Wels.

γlåzēřtve -vă ntr. 1. die Glaser, Glaserzunst; 2. das Glaserhandwerk.

γlåzēřhĭ -kå -hė adj. den Glaser betreffend.

γlåzrāc Prs. γläuzrają [Kl. H. St. Wsls.] γlaozrają [Vi.] γlazraješ Prt. γlåzraješ verb. imperf. Glaser sein, das Glasergewerbe betreiben.

γläzrājā -jā A. γläuzrāja [Kl. H. St.] γláozrāja [Vi.] Pl. G. -rājī, -rij fem. Glaserei. Osls.

γlazraja s. γlazraja. Wsls.

γlåzrînī -nå -nė adj. die Glaserei betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

γläzrînĭ s. γläzrînĭ. St.

γlåzrà evăc Prt. γlåzrà eve ul s. γlåzrãc. Kl. Vi. γlã jdă -dä fem. unordentliches Weib (Schimpfwort). γlíd -fdà masc. Glied.

γnārčic Prs. γnārča -čīš Prt. γnārčėl γnorčīlā Imp. γnārčī γnārčīcā verb. imperf. über Hunger klagen.

Komposita (Inf. -γηδιτέις Prs. -'γηοντέα -γηδιτέις Prt. -'γηοντέα Imp. -'γησιτέι):

naγnārčic verb. perf. viel klagen. peγnārčic verb. perf. ein wenig klagen. rezγnārčic verb. perf. sa laut klagen. zaγnārčic verb. perf. anfangen zu klagen.

ynak -ku masc. Genick. Oslz. γnàk -à kù s. γnāk. Wslz. γnākù φvī -vå -vė adj. das Genick betreffend. yrágda s. yráuda. Vi. yrágf s. yráuf. Vi. yrágfčin s. yráufčin. Vi. yráofja s. yráufja. Vi. yráofjičk s. yráufjičk. Vi. yraofjik s. yraufjik. Vi. yraofji s. yraufji. Vi. γrágfkă s. γráufka. Vi. yráofóu s. yráufóu. Vi. γráofstvo s. γráufstvo. Vi. yrágfshi s. yráufshi. Vi. yrágy s. yráup. Vi. yrágpk s. yráupk. Vi. γrágtčin s. γrágtčin. Vi. yráotk s. yráutk. Vi. yrágtkä s. yráutka. Vi.

γráli wg -gă L. -nzä Pl. N. -nhi G. γráli wgòu mase. Gründling (Cyprinus gobio). Osls.

yrālkā -hi fem. Feuerhaken. Kl. H. St.

γrāzdāc Prs. γrūžža - žeš Prt. γrūzdo ul Imp. γrūžži γrežžīcā verb. imperf. zerstampien. Osls.

` Komposita:

nayrazdac verb. perf. viel zerstampfen.

poyrazdac verb. perf. zerstampfen.

rezγrazdac verb. perf. zerstampfen.

zyrazdac verb. perf. zerstampfen.

γrāzēc Prs. γrūžą -zīš Prt. γrūzėl Imp. γrāzā γrāzācā verb. imperf. zerstampfen. Osls.

Komposita:

poγrazec verb. perf. zerstampfen.

rezγrazec verb. perf. zerstampfen.

zyrázěc verb. perf. zerstampien.

*yrāžāc verb. iter. zu yrāzec. Osls.

Kompositum (Inf. -γrāžāc Prs. -'γrūžą -γrūžòš Prt. -'γrūžo·ųl Imp. -γrāžo·ų -γrūžò·ųcā):

rezγrāžāc verb. imperf. zerstampfen.

γrāžānā -nā I. γrāžānou [Kl. H. Vi.] -žānou [St.] Pl. G. -žin [Kl. H. Vi.] -žin [St.] fem. Grus. Osls.

γrāžěc s. γrāzec. Oslz.

γrå·lkă Pl. G. γrålk s. γrålka. Vi.

γraf -a fu s. γraf. Wslz.

γrāfātī -tå -tė adj. mit einer Handhabe versehen.

γräfevātī -tå -tė adj. mit einer Handhabe versehen.

γrå·lä s. γrāla. Wsls.

γrå ling s. γråling. Wslz.

yrå·lkä Pl. G. yrålk s. yrålka. Wslz.

γrà zdăc s. γrāzdac. Wsls.

γrà zĕc s. γrazec. Wsls.

* Yrå·žāc s. Yrāžac. Wslz.

yrā žānā I. yrā žā nou s. yrā žāna. Wsls.

γrà·žěc s. γrázec. Wslz.

γrådātī -tå -tė adj. grätig, reich an Gräten.

γrågāstī -tå -tė adj. grätig, reich an Gräten. Oslz.

yrågå sti s. yrågåsti. Wsls.

yråfjină -nä Pl. G. -fjin fem. Gräfin.

γråfjì·ńā -ńä Pl. G. -ńï fem. Gräfin.

γråfjì nin -nini -na -nė adj. poss. der Gräfin gehörig.

yråpùovi -vå -vė adj. den Grapen betreffend.

yrauda -da fem. Grate, Fischgrate. Kl. H. St. Wsls.

γrăuf -fă D. -fejù Pl. N. -fevjä masc. Graf. Kl. H. St. Wsls.

γrăμfčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Gräfin gehörig. Kl. H. St. Wsls.

yrăufją -fjică Pl. N. yrafjątă ntr. junger Graf. Kl. H. St. Wsls.

γräufjičk -kä masc. der junge Graf, der Sohn des Grafen. Kl. H. St. Wslz.

γräufjik -ika masc. der junge Graf, der Sohn des Grafen. Kl. H. St. Wsls.

yraufji -fja -fje adj. graffich. Kl. H. St. Wslz.

γräufka -hi fem. die Gräfin. Kl. H. St. Wsls.

γrăμfòμ -fevï -vâ -vė adj. poss. dem Grafen gehörig. Kl. H. St. Wsls.

γräufstvo -vä ntr. 1. die Grafen; 2. die Grafschaft, der gräfliche Besitz. Kl. H. St. Wsls.

γräufshī -kå -hė adj. gräflich. Kl. H. St. Wslz.

γrăup -pă Pl. L. -pjė́χ masc. Grapen, eiserner Topf. Kl. H. St. Wsls.

yraupk -ka masc. kleiner Grapen. Kl. H. St. Wsls.

γrăutčīn -čīnī -nā -ne adj. poss. der Grossmutter, Helamme gehörig. Kl. H. St. Wslz.

yräutk -kä masc. Grossvater. Kl. H. St. Wsls.

γräutkä -hi fem. 1. Grossmutter; 2. Hebamme. Kl. H. St. Wslz.

γrăutkou -kevi -va -ve adj. poss. dem Grossvater gehörig. Kl. H. St. Wsls.

γrenadîră -ra D. -rejù Pl. N. -revja masc. Grenadir.

γrenágtă s. γrenáuta. Vi.

yrenäutä -tä fem. Granate. Kl. H. St. Wsls.

γrěndāc Prs. γrāndują [Kl. H. Vi.] γrāndują [St.] γràndują [Wsls.] γrěndujěš Prt. γrěndů·ul verb. imperf. gründen, den Grund erreichen können. — F-tǐ-řêcā ńĩχt ńimŏužä γrěndāc.

yrendu vac Prt. yrendu vo ul s. yrendac. Kl. Vi.

*γrězdāc verb. iter. su γrāzdac.

*yrezdavac verb. iter. zu yrazdac.

Kompositum (Inf. -γrězdãvăc Prs. -'γrèzdåvą -γrèzdắμνὸš [Kl. H. St. Wsls.] -dágvòš [Vi.] Prt. -'γrèzdåve·μl Imp. -γrězdãve·μ): s. γrezdãc.

* yrězdů o văc s. yrezdác. Kl. Vi.

γrìnt γrìntù masc. 1. Grund, Boden eines Gewässers; 2. Land, Acker; 3. to-mäμ γrìnt es hat seine Richtigkeit, es bestätigt sich. γrǐntovní -näμ -ně adj. gründlich, eingehend. H. Vi. St. Wslz. γrǐntowní s. γrintovní. Kl.

yrintováš adv. gründlich, eingehend. H. Vi. St. Wsls.

γrì ntownä s. γrì ntovnä. Kl.

γrínšpoun -nu masc. Grünspan. Kl. H. Vi. Wels.

γrīzātī -tå -tė adj. grau, greis.

γrīzìevī -vā -vė adj. grau, greis.

γrîzočkă -hi I. γrizăučkou [Kl. H. St. Wsls.] -záočkou [Vi.] fem. Greisin.

γrîzók -åkă L. γrīzăuku [Kl. H. St. Wsls.] -záoku [Vi.] masc. Greis.

γrīzù o vī s. γrīzì ovī.

γrinšpoun s. γrinšpoun. St.

γrŏubĕljöun -anā, -öunā masc. Grobian.

yrónberjónn s. yrónbeljónn.

γrefní -nău -ně adj. grob; γrefnău mõukă grobes, geschrotetes Mehl, γrefní gřiebjeń ein weiter Kamm. γrð·utčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Grossmutter, Hebamme gehörig.

yrðutk -kä masc. Grossvater.

yrðutka -hi fem. 1. Grossmutter; 2. Hebamme.

γrð·utkóu -kevï -vå -vė adj. poss. dem Grossvater gehörig.

γrùntjělt -tù masc. Steuer, Abgabe.

γrùnt γrù ntù masc. Bodensatz (von Kaffee u. dgl.).

γràefne adv. grob.

γrùφfnosc -cä L. γrofnùoscï fem. die Grobheit.

γràofíä adv. grob.

γrůbă -bä Pl. G. γrűb fem. Grube, Höhle.

γrűš -ûšù masc. Gruss.

γrɨμ -ava masc. ein kleiner Fisch, welcher als Köder gebraucht wird.

γrűv s. γrűy. H. Vi. St. Wslz.

yruw s. yruy. Kl.

γrűzdăc s. γrãzdac.

γrüzdnöuc Imp. γrāzdňi [H. Vi. St.] γràzdňi [Wsls.] s. γrüznöuc. H. Vi. St. Wsls.

γrűzdnöyc s. γrűznöyc. Kl.

γrûzĕc s. γrãzec.

γrűznöuc Imp. γrãzňĭ [H. Vi. St.] γrã·zňĭ [Wslz.] s. γrűznöuc. H. Vi. St. Wslz.

γrüznouc Fut. γrüzna - neš Prt. γrüznoun Imp. γrazni γreznīcā verb. perf. zerstampien. Kl.

Kompositum:

rezγrűznöuc verb. perf. zerstamplen.

γrůž -tžů masc. Gruss.

*γrůžăc s. γrãžăc.

γrůžžic Prs. γrůžžą -žiš Prt. γrůžžėl verb. imperf. są sich vor Kälte krummen.

γùrt γù rtu masc. Gurt, Sattelgurt.

γùs γù sù L. γŭsŭ masc. Regenguss.

yàrkă -hì Pl. G. yàrk fem. Gurke.

γνjìzdāchī s. gvjizdāchī. GGa.
γνjìzdāc s. gvjīzdac. GGa.
γνjìzdoč s. gvjīzdoč. GGa.
γνjìzdočkā s. gvjīzdočka. GGa.
γνjizdājcā s. gvjīzdājca. GGa.
γνjīzdājcā s. gvjīzdājca. GGa.
γνjīzdnouc Imp. γνjìzdnī s. gvjīznouc. GGa.
γνjīzdovukā s. gvjīzdovuka. GGa.
γνjīzdovukā s. gvjīzdovuka. GGa.

4.

ýískan -ana masc. Gieskanne.

H.

hačīstī -tå -tė adj. mit Haken versehen. Osls.

hāčišče -čā Pl. N. hačiščā [Osls.] -čiščā [Wsls.] G. -čišč [Osls.] -čišč [Wsls.] ntr. Hackenstiel.

hači sti s. hačīsti. Wsls.

hāčkā -hì fem. Hacke.

hāflă -lä Pl. G. -fel fem. Mündung.

hãχt -tù masc. Acht, Achtung, Obacht; vzíc są f-hãχt sich in Acht nehmen.

hãχtěl s. ãχtel.

haytevni -nå -nė adj. achtbar. H. Vi. St. Wsls.

hãχtevnesc -cä L. haχtevnùoscĭ fem. die Achtbarkeit. H. Vi. St. Wsls.

haytewni s. haytevni. Kl.

hãy tewnosc s. hãy tevnosc. Kl.

hākā -hǐ fem. 1. Hacke; 2. Haken, ein Ackergerät.

hakāc Prs. hākuja Prt. haku verb. imperf. mit bem Haken umbrechen, umpflügen, umhaken.

Komposita:

nahakac verb. perf. viel umhaken.

pethakāc verb. perf. unterhaken.

přehakac verb. perf. umhaken, umbrechen.

våhakåc verb. perf. beim Haken herausholen.

vophakāc verb. perf. umhaken, umbrechen.

hakù ovăc Prt. hakù ovo ul s. hakãc. Kl. Vi.

hakù o vĩ -và -vè adj. die Hacke, den Haken betreffend.

hālāc Prs. hāla -loš Prt. hāle ul verb. perf. holen, herbeibringen.

Komposita:

fhalac verb. perf. hereinholen; fhalac są versiegen.

nathālāc verb. perf. einholen.

pohalac verb. perf. vieles nach einander holen.

våhaläc verb. perf. 1. herausholen; 2. einholen; 3. schnell gehen.

veshalac verb. perf. sa sich erholen, wieder zu Krästen kommen.

vothālāc verb. perf. abholen, zurückholen.

vuhālac verb. perf. fortlaufen, entlaufen, entwischen.

zahalac verb. perf. 1. herbeiholen; 2. verfolgen, einholen.

halac Prs. halają Prt. hald ul verb. imperf. holen, herbeibringen. Komposita:

fhalac verb. imperf. hereinholen.

vähalac verb. imperf. herausholen.

vuhalac verb. imperf. fortlausen, zu entkommen suchen.

halāvāc Prs. hālāva halāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -laovoš [Vi.] Prt. hālāvo ul Imp. halāvo u s. halāc.

halou! interj. holla!

halù o văc Prt. halù o vo ul s. halãc. Kl. Vi.

hālvā -vā fem. eine Halbe, ein halbes Liter. Kl. H. St. Wslz.

hágčik s. háyčik. Vi.

háock s. háuck. Vi.

hágfnä s. häufna. Vi.

háok s. háuk. Vi.

*háoknouc s. häuknouc. Vi.

háokorka s. háukorka. Vi.

háokoř s. háukoř. Vi.

háokevate s. hánkevate. Vi.

háonk s. háunk. Vi.

háopěn s. aupen adj. und adv. Vi.

hãoptman -ana masc. Hauptmann.

hãoptvăχă -ži fem. Hauptwache.

hāpāc Prs. hāpja -pješ Prt. hāpo ul verb. imperf. nach etwas schnappen. — Ga-ten-pjies mjā-vjīzī, vēn-mjā-hāpjā zā-būksā.

hãp noục s. hãp noục. H. Vi. St. Wsls.

hāpnouc Fut. hāpna -neš Prt. hāpnoun verb. perf. nach etwas schnappen. — Tēn-pjies hāpnoun zā-vroublā, ālā vēn-jā-nie-kro-ul. Kl.

haptečí ictvo s. aptečí ictvo. Osls.

haptečnīchī s. aptečnīchī. Osls.

haptėčnīči s. aptėčnīči. Osls.

haptečnikāc s. aptečnikāc.

haptečniku ovac s. aptečnikac. Kl. Vi.

hapteční ctvo s. apteční ctvo. Wsls.

haptėčni chi s. aptėčnichi. Wsls.

haptečníči s. aptečníči. Wsls.

haptějčkă s. aptějčka.

haptéjčnï s. aptéjčín.

haptéjčnică s. aptéjčnica.

haptéjčníčk s. aptéjčničk.

haptéjčníčka s. aptéjčnička.

haptějčníkou s. aptějčníkou.

haptéjčník s. aptéjčník.

haptêkă s. aptêka.

harbarya -ji fem. Herberge.

harbarγac Prs. harbarγają harbarγajes Prt. harbarγa·ul Imp. harbarγa·u verb. imperf. beherbergen.

Komposita:

våharbarγac verb. perf. beherbergen.

vuharbarγac verb. perf. beherbergen.

harbaryagvac Prt. harbaryagvo ul s. harbaryac. Kl. Vi.

harbaryù evi -vå -vė adj. die Herberge betreffend.

hārfā -fā fem. Harfe.

hārfkă -hǐ fem. kleine Harfe.

hārfočkā -hǐ I. hārfāučkou [Kl. H. St. Wels.] -faočkou [Vi.] fem. Harfenspielerin.

hārfok - aka L. harfauku [Kl. H. St. Wsls.] - faoku [Vi.] Pl. N. - ca masc. Harfenspieler.

harforka -hi I. harfarkou, -farkou fem. Harfenspielerin.

hārfor -ara, -ara L. harfaru masc. Harfenspieler.

hărste vi -vå -ve adj. die Harse betressend.

hărmējnī s. armējnī. Kl. H. Vi. Wslz.

hărmējnī s. ărmējnī. St.

hărmējā s. armēja.

hărțăc Prs. hartają Prt. harta ul verb. imperf. harten, abharten. Kompositum:

zahartac verb. perf. härten.

hārtla -la Pl. G. -tel fem. Halster.

hartovní -nán -ně adj. gehärtet, abgehärtet. H. Vi. St. Wsls.

hārṭevnesc -cā L. hārṭevnèescī fem. die Härtung, Abhärtung. H. Vi. St. Wslz.

hār tovnā adv. gehārtet, abgehārtet. H. Vi. St. Wels.

hărțewní s. hartevní. Kl.

hārtownosc s. hārtovnosc. Kl.

hārtewńä s. hārtevńä. Kl.

hărțugvăc Prt. hărțugve ul s. harțac. Kl. Vi.

hăstăc Prs. hāstują Prt. hăstu verb. imperf. są sich beeilen.

Kompositum:

zahaštāc verb. perf. sa sich übereilen.

hăštù o văc Prt. hăštù o vo ul s. haštāc. Kl. Vi.

hãvzäcă -cä Pl. G. -zec fem. Absatz am Schuh. H. Vi. St. Wels.

hāwzācă s. hāvzāca. Kl.

hà·lvă s. hālva. Vi.

hãcă -cā fem. Hitze. Osls.

hārš -šă L, hěršť masc. Hirsch. Oslz.

hāršą -šācă Pl. N. hēršātā ntr. Hirschkalb. Osls.

håršk -kå masc. kleiner, junger Hirsch. Osls.

hārškā -hǐ fem. Hirschkuh. Osls.

hāršoutko s. hāršoutko. H. Vi. St.

hāršoutko -ka Pl. N. hĕršatka ntr. junges Hirschkalb. Kl.

hàrš hà ršă s. hãrš. Wsls.

hàršk hàrška s. hāršk. Wslz.

hà că s. hāca. Wsls.

hà ršą s. hāršą. Wsls.

hà rškă Pl. G. hàršk s. hārška. Wsls.

härsoutke s. härsoutke. Wslz.

håčīstī -tå -tė adj. mit Haken versehen, hakicht. Oslz.

håčì stī s. håčīstī. Wslz.

. håháo! s. håhåu. Vi.

håhäu! interj. 1. oho! ha! 2. in grosser Menge, sehr viel, erstaunlich viel. — Tą-ja žata håhäu! Kl. H. St. Wels.

hâkāřěc Prs. häukařą [Kl. H. St. Wsls.] háokařą [Vi.] Prt. häukařėl [Kl. H. St. Wsls.] háokařėl [Vi.] hâkařālă verb. imperf. Hökerer sein, das Gewerbe eines Hökerers betreiben.

håkāřou -řovi -vå -ve adj. poss. dem Hökerer gehörig.

håkāřtve -vă nir. 1. die Hökerer; 2. das Hökereigewerbe.

håkãřhi -kå -hė adj. den Hökerer betreffend.

håkärčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Hökerin gehörig.

håkovātī -tå -tė adj. hakenförmig.

håkrājā -jā A. häukrāja [Kl. H. St.] haokrāja [Vi.] Pl. G. -rājī, -ríj fem. Hökerei, Kleinhandel. Osls.

håkrå ja s. håkråja. Wsls.

härhamer -mrä masc. Dengelstock.

härnåtlä -lä Pl. G. -těl fem. Haarnadel.

hárt s. árt.

*hårtac verb. iter. zu härtnöuc.

Kompositum (Inf. -hártac Prs. -horta -hártos Prt. -horto ul): vähártac verb. imperf. ausarten, aus der Art schlagen.

*hartnouc s. hartnouc. H. Vi. St. Wsls.

*hartnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - hortnouc Prs. - hortna - něš Prt. - hortnoun):

våhortnouc verb. perf. ausarten, aus der Art schlagen.

häučik -ika masc. Häkchen. Kl. H. St. Wslz.

häučk -kä masc. Häkchen. Kl. H. St. Wslz.

häufnä -nä Pl. G. -fen fem. Hasen. Kl. H. St. Wsls.

hấnk -kã masc. 1. Haken; 2. Pl. hấnhĩ die Harke an der Sense. Kl. H. St. Wslz.

*häuknouc s. häuknouc. H. St. Wslz.

*häuknouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -häuknouc Prs. - hokna -häuknes Prt. - hoknoun):

pethäuknouc verb. perf. unterhaken, unter den Arm sassen; pethäuknouc są sich unterhaken, Arm in Arm gehen.— Nä-są-mäutä pethoknuone.

zaháuknouc verb. perf. anhaken, hängen bleiben. — Jå-zāhoknoun s-tou-süknou na-gezzü.

häukorka -hi I. håkärkou, -kārkou fem. 1. die Frau des Hökerers; 2. Hökerin, Kleinhändlerin. Kl. H. St. Wsls.

hăukoř -ařă L. hâkāřů Pl. I. -řmï masc. Hökerer, Kleinhändler. Kl. H. St. Wslz.

häukevate adv. hakenförmig. Kl. H. St. Wsls.

hăunk -kă masc. Hahn am Gewehr, Zapfen am Fass. H. Wslz.

häupen s. äupen adj. und adv. Kl. H. St. Wslz.

häunk s. häunk. Kl. St.

hå-vēj! interj. sieh! sieh da!

hãbos -sử masc. Amboss.

hādel -dlu L. hadlu masc. 1. Handel, Kauf und Verkauf; 2. Handelsgeschäft.

hądělk -kă masc. kleiner Handel.

del verlieren.

hądjelt -tù masc. Handgeld, Anzahlung.

hadlac Prs. hadlaja Prt. hadla ul verb. imperf. handeln, Handel treiben. — Ten-žít hadlaja se-šatamī.

Komposita:

přáhadlác verb. perf. sàobjä sich anhandeln, ankausen. přehadlác verb. perf. 1. verhandeln, verkausen; 2. beim Han-

hadlařec Prs. hadlařa hadlařiš Prt. hadlařel verb. imperf. Händler sein, ein Handelsgeschäft treiben.

hądlarou -rovi -va -vė adj. poss. dem Händler gehörig.

hadlartve -va ntr. 1. die Händler, Händlerschaft; 2. das Handelsgewerbe.

hadlathi -kå -he adj. den Händler betreffend.

hądlarčin -čini -na -ne adj. poss. der Händlerin gehörig.

hądlorka -hi I. hądlarkou, -larkou fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin.

hãdlor -ara, -ara L. hadlaru Pl. I. -rmi masc. Handler.

hadld istvo -vä ntr. Handel, Handelsgeschäft.

hądlė įshī-hėvå, -kå masc. Handelsmann, Händler.

hadlu ofčică -că fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wsls.

hądlù ofčičkă -hi fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wslz.

hadlugfčík -ika masc. Händler. H. Vi. St. Wsls.

hądlùo wcica s. hądluofcica. Kl.

hądlu o w čička s. hądlu ofčička. Kl.

hadlugwilk s. hadlugfcik. Kl.

hądlù o văc Prt. hądlù o ve ul s. hądlāc. Kl. Vi.

hądlùovi -vå -ve adj. den Handel betreffend.

hadluovnică -că fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wsls.

hadluovnička -hi fem. 1. die Frau des Händlers; 2. Händlerin. H. Vi. St. Wslz.

hądluoviik -ika Pl. N. -ca masc. Händler. H. Vi. St. Wsls.

hadluownică s. hadluovnica. Kl.

hądluowńička s. hądluovńička. Kl.

hądlugwńik s. hądlugvńik. Kl.

hãdo uk -kă masc. Handtuch.

hądvārčik -ikă Pl. N. -cā masc. Handwerker.

hadvark -ku masc. Handwerk.

hądvarkugvi -vå masc. Handwerker.

hądvarkugvi -vå -vė adj. das Handwerk betreffend.

hei! interj. sieh!

hēino! interj. sieh! Kl. H. Vi. Wslz.

hēine! s. hēine. St.

hēlēm -āmā masc. Ulme, Rüster.

hèlm hè·lmù Pl. G. hělmou masc. Helm.

heltka -hi fem. eine Art Apfel. Kl. H. St. Wels.

hěmāc Prs. hè mują hěmûjěš Prt. hěmô ul verb. imperf. den Hemmschuh anziehen, hemmen.

Komposita (Inf. -hemāc Prs. -'hemaja Prt. -hema-ul Imp. -hema-u):

pehemac verb. perf. hemmen.

vuhemac verb. perf. hemmen.

zahěmác verb. perf. hemmen.

hēmel -mla s. hēlem. Kl. H. Vi. Wslz.

hěmů o văc Prt. hěmů o vo ul s. hemãc. Kl. Vi.

henevěj! interj. sieh! sieh da!

herãc s. erãc.

hèrc hèrcu masc. die Rot, Coeur zeigende Karte.

hĕrcù e vi -vå -vė adj. das Rot, Coeur betreffend.

hēršlā -lā Pl. G. -šel fem. Gerstel.

hěršoutěčko s. heršoutečko. H. Vi. St. Wsls.

hěršoutůško s. heršoutůško. H. Vi. St. Wslz.

hěršóutěčko -kä ntr. junges Hirschkalb. Kl.

heršoutuško -ka ntr. junges Hirschkalb. Kl.

hěršhí -käu -hé adj. den Hirsch betreffend.

hëršugvī -vå -vė adj. den Hirsch betreffend.

heràqvăc s. erāc. Kl. Vi.

hēvēl -vla masc. Hobel.

heveltä -tä fem. Einschlagsfaden.

heveltka -hi fem. Einschlagsfaden.

hevlac Prs. hevlują Prt. hevlo ul verb. imperf. hobeln.

Komposita:

nahevlac verb. perf. viel hobeln; nahevlac są genug gehobelt haben, sich satt hobeln.

pehevlac verb. perf. glatt hobeln.

shevlac verb. perf. abhobeln.

våhevlåc verb. perf. aushobeln, glatt hobeln.

vuhevlac verb. perf. fertig hobeln; vuhevlac są sich müde hobeln.

zahevlāc verb. perf. glatt hobeln.

hevlè istvo -vă ntr. Hobelspane.

hevld jščo -ča ntr. ein Hausen von Hobelspänen.

hevluovac Prt. hevluovo ul s. hevlac. Kl. Vi.

hevluovi -vå -vė adj. den Hobel betreffend.

hevlù vjinä -vjin fem. pl. Hobelspäne.

hè·ltkă Pl. G. hèltk s. heltka. Vi.

hè mók - åkă L. hě mănku [Kl. H. St. Wsls.] - mánku [Vi.] Pl. I. - hi masc. Hemmschuh.

hēj! interj. he!

hējč! interj. hu! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

hẽjdă -dã fem. die Heide.

hējdă! interj. he!

hεįdûkă -hǐ Pl. N. -cā masc. wilder, ungezogener Junge

hējlā -lä fem. Höhle.

hējmātā -tā fem. Heimat. Kl. H. Vi. Wels.

hējzā -zā Pl. G. -zī fem. Öse.

hēimāta s. hēimāta. St.

hệměl s. hẽmel. St.

hì ngă -nhĩ D. L. Du. N. -nzã Pl. N. -nhĩ G. hìng fem. Thữ rangel.

hí! interj. 1. ih! 2. hū! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

híb hîbù masc. Hieb, Schlag.

hidvart -ta masc. im Wasser stehender Kasten zum Außbewahren der gefangenen Fische.

hīγlātī -tå -tè adj. hügelig.

hîjĕl -γlä masc. Hügel.

hís! interj. Lockruf für Pferde.

híska -hí fem. Pferd.

hîvěr -vrù masc. Ārger.

hivrāc Prs. hivrają Prt. hivra ul verb. imperf. są sich ärgern.

Kompositum:

nahlvrac verb. perf. sa sich sehr ärgern.

hīvruovac Prt. hīvruovoul s. hīvrac. Kl. Vi.

hofāc Prs. hofaja hofaješ Prt. hofd ul verb. imperf. hoffen.

hofuqvac Prt. hofuqvo ul s. hofac. Kl. Vi.

hofnugvi -vå -vė adj. den Hasen betreffend.

hopnugvi s. opnugvi.

hetńlešī -šå -šė adj. rechts im Gespann gehend.

hòi! interj. he! hū! (Ruf beim Antreiben der Pferde).

ho iní -nău -ně adj. fein, zierlich, manierlich.

hè i nesc -ca L. he inà esci fem. die Manierlichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

hờ já adv. fein, manierlich. Kl. H. Vi. Wels.

hè inesc s. hè inesc. St.

hờ i nã s. hờ i nã. St.

hðuptman s. hagptman.

hő·uptväχä s. hãoptvaχa.

haja adv. sogleich. Oslz.

hàot! interj. rechts! nach rechts! (Lenkruf für Ochsen).

hurág! s. huráy. Vi.

hurau! interj. hurrah! Kl. H. St. Wels.

hù jă s. hūja. Wsls.

håběl -blä masc. Hobel.

håbělk -kä masc. kleiner Hobel.

hublac Prs. hublują Prt. huble ul verb. imperf. hobeln. Komposita: s. hevlac.

hublu văc Prt. hublu vo ul s. hublac. Kl. H.

hubluovi -va -ve adj. den Hobel betreffend.

hűbnák masc. def.; brác, vzíc nã-hùbnák auf den Rücken nehmen; nìlesc na-hűbnakù auf dem Rücken, Huckepack tragen.

hûčěc Prs. hûčą -číš Prt. hûčo ul -čă -čeli Part. Prt. hûčāli verb. imperf. hocken, in hockender Stellung sitzen.

hűčk -kù L. hůčkű masc. die hockende Stellung; bắc, sìgặc nahùčkű scheissen.

hüfkä s. hüyka. H. Vi. St. Wels.

hűwkă s. hűuka. Kl.

hűknöyc s. hűknöyc. H. Vi. St. Wsls.

hüknöuc Fut. hükna -nes Prt. hüknöun verb. perf. nieder-hocken. Kl.

Kompositum:

vuhűknöyc verb. perf. niederhocken.

hùlaner -nră D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Ulan.

hűšhí -kou masc. pl. Kleider, Gewand.

hüukă -hi fem. Häubchen.

hữ vã -vã Pl. G. hữy, hữ VI. Vi. St. Wels.] hữw [Kl.] fem. Frauenhaube.

hùzãră -rä D. -rejù Pl. N. -řä, -revjä masc. Husar.

h à zerāc Prs. hāzerają Prt. hazerā ul Imp. hazēro u verb. imperf. hausieren.

huzeruevac Prt. huzeruevo ul s. huzerac. Kl. Vi.

χ.

γασάς Prs. γαμάς [Kl. H. St. Wsls.] γαράς [Vi.] -doš Prt. γαμάσ·μ [Kl. H. St. Wsls.] γαράσ·μ [Vi.] γασά Imp. γασάσ·μ verb. imperf. zu gehen pflegen; Imp. γασάσ·μ komm!

Komposita (Inf. -γασάς Prs. - γασάσ·μ Imp. -γασάσ·μ):

Wsls.] -γαράος [Vi.] Prt. - γασάσ·μ Imp. -γασάσ·μ):

deγādāc verb. imperf. wohin zu gelangen suchen.

fyadac verb. imperf. 1. hineingehen; 2. aufgehen. — Slöunca fyauda.

naγādāc verb. perf. nachgehen, verfolgen.

natχādāc verb. imperf. herankommeu.

petχãdăc verb. imperf. 1. heimlich herankommen; 2. untergehen, versinken. — Köuždå dńā köusk dín petχἄμdå f-tǐm-mùgřä.

přavadac verb. imperf. häufig herankommen.

přezadac verb. imperf. durchgehen, vorübergehen, passieren.

resyādāc verb. imperf. są 1. auseinandergehen, sich trennen; 2. sich verbreiten. — Ττ są-resyâdöu tädrughi de-Cācâ auz-de-Vjerγugcānā. Na-tí štēzā ta-rêkā są-resyāudā bārze.

syãdăc verb. imperf. herabgehen; syãdăc są häufig zusammenkommen.

väχādăc verb. imperf. 1. hinausgehen; 2. seinen Ausgang haben; 3. hinaufgehen. — Mė-vàękne väχäμdå nöutą-šträutą.

vepχãdăc verb. imperf. umgehen, umschreiten.

votyādac verb. imperf. abgehen, weggehen.

vuyādāc verb. imperf. zu entweichen suchen.

zayadac verb. imperf. untergehen. — Slöunca zayauda.

* \quad \text{\$\frac{1}{2}\$ \text{\$\frac{1}{2}\$ \$\text{\$\frac{1}{2}\$}\$ \$\text{\$\frac{1}{2}\$

Komposita (Inf. -χādāc Prs. -'χåza -χäμzöš [Kl. H. St. Wslz.] -χáοχöš [Vi.] Prt. -'χåzo·ul Imp. -χãzo·u): s. χādac.

χᾶjǐc Prs. χᾶjǐ Prt. χᾶjile verb. imperf. schneien. χαlāpńică -cā fem. die Frau des Kätners, die Kätnerin. χαlāpńickă -hǐ fem. die Frau des Kätners, die Kätnerin. Oslz. χαlāpńikėų -kevǐ -vå -vė adj. poss. den Kätner gehörig. Oslz. χαlāpńĭk -ikā Pl. G. -cä masc. Kätner, Besitzer eines Hauses ohne Land. Oslz.

χãlāpā -pā I. χalāpou [Osls.] -là pou [Wsls.] Pl. G. -lāp [Osls.] -làp [Wsls.] fem. Hütte.

χālāpjīšče -ča Pl. N. χalāpjīšča [Oslz.] -pjī·šča [Wsls.] G. -pjīšč [Osls.] -pjišč [Wsls.] ntr. alte, verfallene Hütte.

χalà phíca s. χalaphica. Wslz.

χalà phička s. χalāphička. Wslz.

χalà phikou s. χalāphikou. Wslz.

χalà phik s. χalāphik. Wslz.

χαϊερčικέ - ča Pl. N. χαιερčικά [Osls.] -cì·šča [Wsls.]
G. -čικέ [Osls.] -cì·šč [Wsls.] ntr. alte, verfallene Hütte.

χãlěpkă -ħĭ I. χalápkou [Oslz.] -là·pkou [Wslz.] Pl. G. -lapk [Oslz.] -lapk [Wslz.] fem. kleine Hütte.

yalepńīctvo -va ntr. die Kätner. Osls.

χalĕpńīchĭ-kå-hė adj. den Kätner betreffend. Osls.

yalěpňīči -čå -čė adj. den Kätner betreffend. Osls.

χalĕpńì·ctve s. χalepńīctve. Wsls.

χălěpńì ch i s. χalepńīch i. Wslz.

χalĕpńìčï s. χalepńĩčï. Wsls.

χãp! interj. happs! (Bezeichnung des schnellen Ergreifens).

χãρας Prs. χãρją -pješ Prt. χãρο ul verb. imperf. raffen, sassen, ergreisen.

Komposita:

naχãpăc verb. perf. viel aufraffen.

přävapac verb. perf. an sich raffen.

sχãpăc verb. perf. zusammenrassen, ergreisen.

νυχᾶράς verb. perf. ergreisen, erwischen.

χāpnouc s. χāpnouc. H. Vi. St. Wslz.

 χ ã phỏ ục Fut. χ ã phá χ -hẽs rt. χ ã phỏ ụn rt rt aufraffen, ergreifen, erwischen. rt

χάrna -na I. χατηόμ fem. Nahrung, Futter.

χątlävï -vå -vė adj. willig, bereitwillig. Osls.

χą̃tlāvjā adv. willig, bereitwillig.

 χ ātlāvesc -cā L. χ atlāv $\dot{\mathbf{u}}$ oscī fem. die Bereitwilligkeit.

χątlà·vĭ s. χątlāvĭ. Wsls.

χątní -nấu -nế adj. gern, willig.

χą̃tnesc -ca L. χatnagsci fem. die Willigkeit.

χątńa adv. gern, willig.

χązε̃įpstve - vă nir. Diebstahl.

χlabùọtac Prs. χlabuọceš Prt. χlabuọceš Prt. χlabuoto ul verb. imperf. geräuschvoll hinwersen; χlabuotac są geräuschvoll hinfallen.

χlabù otnòuc s. χlabù otnòuc. H. Vi. St. Wslz.

χlabù φtn ὁ μc Fut. χlabo tha χlabù φth ěš Prt. χlabo th ὁ μr verb. perf. geräuschvoll hinwerfen; χlabù φth ὁ μc są geräuschvoll hinfallen. Kl.

*xlagac verb. iter. zu xlugzec.

Komposita (Inf. -xlãzăc Prs. -'xlåza -xläuzòš [Kl. H. St.

Wsls.] -\(\chi_0\)zoos [Vi.] Prt. -'\(\chi_1\)3\(\frac{1}{3}\)oon \(\text{ul}\) Imp. -\(\chi_1\)3\(\frac{1}{3}\)oon \(\text{ul}\):

přexlazac verb. imperf. abkühlen.

växlägäc verb. imperf. kühl machen.

veχlāgāc verb. imperf. abkühlen; veχlāgāc sa sich abkühlen, kühl werden.

vepχlägäc verb. imperf. abkühlen; vepχlägäc sa sich abkühlen, kühl werden.

zaylāzāc verb. imperf. etwas kühl machen; zaylāzāc sa durch Abkühlen leiden.

χlāpac Prs. χlāpja -pješ Prt. χlāpo ul verb. imperf. schlagen.

Komposita:

naxlapac verb. perf. viel schlagen.

pexlapac verb. perf. ein wenig schlagen.

zaylapac verb. perf. einen Schlag versetzen, zerschlagen.

χlapnouc s. χlapnouc. H. Vi. St. Wsls.

χlapnouc Fut. χlapna -ńes Prt. χlapnoun verb. perf. einen Schlag thun, plötzlich schlagen. Kl.

Kompositum (Inf. -χlāpnouc Prs. -'χlapna -χlāpnes Prt. a. -'γlapnoun b. -'γlap -'γlapla):

zaylapnouc verb. perf. plötzlich zuschlagen.

χlāstāc Prs. χlìeščą -češ Prt. χlāsto ul Imp. χlìeščī χleščīcā

verb. imperf. 1. werfen, schlagen; 2. wetterleuchten, ohne Donner blitzen; γ lästäc są sich hin und her werfen.

Komposita (Inf. -χlāstāc Prs. -'χleščą -χlìgščeš Prt. -'χlaste ul Imp. -'χlešči):

naylastac verb. perf. schlagen, werfen.

växlastäc verb. perf. ausschütten.

vuylastac verb. perf. tüchtig schlagen.

zaylāstāc verb. perf. 1. einen Schlag, Wurf thun; 2. plötzlich aufblitzen.

ylastājcă -cā fem. Wetterleuchten, Blitz ohne Donner.

χlāstnouc s. χlāstnouc. H. Vi. St. Wslz.

χlāstnöuc Fut. a. χlāstńą -ńĕš b. χlìestńą -ńĕš Prt. χlāstnöun Imp. a. χlāstńi b. χlìestńi χlestńicā verb. perf. 1. einen Wurf, einen Schlag thun; 2. ohne Donner blitzen; χlāstnöuc są sich plötzlich umwenden. Kl.

Komposita (Inf. -χlāstnouc Prs. a. -'χlastna -χlāstnes b. -'χlestna -χlastnes Prt. -'χlastnoun):

přeχlāstnouc verb. perf. są sich plotzlich auf die andere Seite wenden. — Janim-razą těn-jenraul są-přieχlastnoun düę-teχ-ńepřajacoul.

vetχlästnöuc verb. perf. bei Seite wersen, wegwersen, ausschlagen.

zaylāstnouc verb. perf. überwersen, mit Geräusch zuwersen. — Von-zāylastnoun ten-mātel nā-plecā ausset prēje. Ten-vjāter zāylastnoun to-vuokno.

*χlāščāc verb. iter. su χlùoscec.

Komposita (Inf. -χlāščāc Prs. -'χlòščą -χläμščòš [Kl. H. St.

Wslz.] - χ lágščoš [Vi.] Prt. - χ lóščo· ψ l Imp. - χ láščo· ψ):

přäxläščac verb. imperf. heranlocken, herbeiwinken.

syläščac verb. imperf. zusammenlocken.

vetχlāščāc verb. imperf. durch Winken zurückzuhalten suchen.

χιακό ec Prs. χιακό Prt. χιακό Part. Prt. χιακό μη verb. imperf. wetterleuchten, ohne Donner blitzen.

Kompositum:

zaylāščěc verb. perf. plotzlich aufblitzen.

χίαχας Prs. χίας -šeš Prt. χίας τι Imp. χίας χίας νετb. imperf. keuchen, ächzen. Oslz.

Komposita:

naylayac verb. perf. sa sich müde keuchen.

sylayac verb. perf. keuchen, ächzen.

zaylayac verb. perf. zu keuchen anfangen, aufächzen.

χlāskāc Prs. χlíščą -češ Prt. χlísko ul Imp. χlāščī χlěščīcā verb. imperf. im Wasser plātschern, spritzen. Osls.

χlà γac s. χlã γac. Wsls.

χlà skac s. χlaskac. Wslz.

*χlą̃ńac verb. iter. zu χlàonòuc.

Kompositum (Inf. -χlą̃ńac Prs. -'χlòuńą -χlòuńòš [H. Vi. Wsls.] -χlòuńòš [Kl. St.] Prt. -'χlòuńo·ul Imp. -'χlą̃-ńo·u):

poχlą̃ńac verb. imperf. verschlingen.

χlební -nấu -nế adj. das Brot betreffend.

χlebù φ v I - vå - vė adj. das Brot betreffend; χlebù φ vå mó μ kă feines Mehl.

χlėb χlìgbă masc. Brot.

χlepk -kä masc. feines, weisses Brot.

χιέν χιένα Pl. I. χιένωι masc. Stall, besonders der Schweinestall. H. Vi. St. Wsls.

χlêvjĭk -ikă masc. kleiner Stall.

γlê vjĭšče -čă Pl. N. γlėvjīščă [Oslz.] -vjì·ščă [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjìšč [Wslz.] ntr. 1. grosser Stall; 2. die Stelle, wo ehemals ein Stall gestanden hat.

χlėνθονι -vå -vė adj. den Stall betreffend.

χléw s. χlév. Kl.

*yllebjac verb. iter. zu yllebjic.

Komposita (Inf. -χlìebjac Prs. -'χlebja -χlêbjoš Prt. -'χlebje·ų Imp. -χlìebje·ų -χlebje·ųcā):

petxliebjac verb. imperf. schmeicheln.—N'epetxliebje u temu-panu!

väpetxliebjäc verb. imperf. durch Schmeicheln zu erlangen suchen, abschmeicheln.

*xliebjic verb.

Komposita (Inf. -χliebjic Prs. -'χlebji Prt. -'χlebjel Imp. -'χlebji):

potyliebjic verb. perf. schmeicheln.

vāpetχlígbjíc verb. perf. durch Schmeicheln erlangen, abschmeicheln. — Vőn-mjä-vāpetχlígbjí fšāthė pjóuzā.

χίταξικά -cä fem. das Keuchen, die Athemlosigkeil.

χlíχnόμο Imp. χlǎχńĭ [H. Vi. St.] χlà·χńĭ [Wsls.] s. χlíχ-nòμο. H. Vi. St. Wsls.

χlíχnouc Fut. χlíχna - neš Prt. χlíχnoun Imp. χlaχni χleχnīca verb. perf. auskeuchen, ausachzen. Kl.

χlísknouc Imp. χláskni [H. Vi. St.] χlà·skni [Wsls.] s. χlísknouc. H. Vi. St. Wsls.

χlísknouc Fut. χlískna - neš Prt. χlísknoun Imp. χlaskni χlesknīcā verb. perf. im Wasser plätschern, spritzen. Kl.

χloud χlugdu masc. Kälte.

χloud s. yloud. H. Vi. St. Welz.

χloud -dù masc. Stock, Rute, Aalspeer. Kl.

χlední -nấu -nể adj. kühl.

χledńágc s. χledńáuc. Vi.

χl e d ń ä μc Prs. χ l ù o d ń e j e š Prt. χ l ù o d ń e · u l - ń ä - ń e l ī Part. Prt. χ l e d ń ā l ī verb. imperf. k ü h l werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -χledńäμc Prs. -'χledńeją -χledńiejĕš Prt. -'χledńe-ul -ńă -ńelï):

väylednåuc verb. perf. kühl werden.

veχledńäuc verb. perf. kühl werden.

vuχledńauc verb. perf. kühl werden.

χlení s. χlední. Osls. KGa. W.

χleńágc s. χledńágc. Vi.

χle ń ἄμc Prs. χlu p ńeją [Kl. H.] χlu p ńeją [St.] χlu ńeją [KGa. W.] s. χled ń ἄμc. Kl. H. St. KGa. W.

χleńe adv. comp. zu χlàgdne. Oslz. KGa. W.

yleńleši -šå -šė adj. comp. zu ylední. Oslz. KGa. W.

χlepjágc s. χlepjágc. Vi.

χlepjauc Prs. χlepjeja χlepjeješ Prt. χlepje ul -pja -pjelï Part. Prt. χlepjalï verb. imperf. mannbar werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

sylopjäuc verb. perf. mannbar werden.

χlepė įstve -vă ntr. die Männer.

χlopshí -kấu -hể adj. den Mann betreffend.

χlà φ dn ò μ c s. χlà φ dn ò μ c. H. Vi. St. Wslz.

χlà φdn όμε Prs. χlà φdńą - ńeš Prt. χlà φdn όμη χlodną verb. imperf. kühl werden. Kl.

Komposita (Inf. -χlùọdnòuc Prs. -'χlodńą -χlùọdńĕš Prt. -'χlodnòun): s. χlodńäuc.

χlàgdne adv. kühl.

χlà e dńěc s. χlednánc.

χluφdńoc s. χledńäuc.

χlù φ z ĕ c Prs. χlù φ žą - z ĭš Prt. χlù φ z èl χlo z šlă verb. imperf. kühlen; χlù φ z ĕ c są sich abkühlen, kühl werden.

Komposita (Inf. -χlàgzec Prs. -'χložą -χlàgziš Prt. -'χlo-zėl):

naxlugzec verb. perf. genug abkühlen.

poyluozec verb. perf. abkühlen.

přeylugzěc verb. perf. kühlen, abkühlen.

vãχlozĕc verb. perf. kühlen, kühl machen.

veχlùezec verb. perf. abkühlen; veχlùezec są sich abkühlen, kühl werden.

vepχlàegĕc verb. perf. abkühlen; vepχlàegĕc sa sich abkühlen, kühl werden.

zaχlàgzĕc verb. perf. etwas kühl machen; zaχlàgzĕc są durch Abkühlen leiden.

```
* xlù o nòuc s. xlù o nòuc. H. Vi.
```

*γlàgnòμε *verb. Kl.*

Kompositum (Inf. -χlànouc Prs. -'χlona -χlànouc Prt. -'χlonoun):

peylueniuc verb. perf. verschlingen.

χlùọno s. χlùọdno. Kl. H. Vi.

χlà e něī -šå -šė adj. comp. su γlední. Kl. H. Vi.

χluońec s. γlodnáuc. Kl. H. Vi.

χlà φ ń o c s. χled ń a μc. Kl. H. Vi.

χlùọp -pă Pl. N. -pji G. χlùọp I. -pi, -pmi L. -pjėχ
 Du. I. -pmā masc. 1. Mann; 2. Ehemann; 3. Männchen, männliches Tier; mlodí χlùọp Trauführer.

χlù pc -că V. -čă Pl. I. -cmi masc. Knecht.

χlù pcòu -cevï -vå -vė adj. poss. dem Knecht gehörig.

 $\chi \ln \phi$ pčą -čic
ăPl. N. $\chi \ln \phi$ čątă $\mathit{ntr.}$ kleiner Knecht, Laufjunge.

χlù φ pčík -ika masc. Junge.

χlùφpčï -čå -čė adj. den Knecht betreffend.

χlù φ p č o k - å k ä L. χlop č ä μ k u [Kl. H. St. Wsls.] - č á o k u [Vi.] masc. kleiner Knecht, Laufjunge.

χlupjěc s. χlepjánc.

χlà⇔pjĭk -ikă masc. kleiner Mann, Knabe.

χlù pjǐščo -čă Pl. N. χlopjīščā [Osls.] -pjì·ščā [Wsls.] Ġ. -pjīšč [Oslz.] -pjišč [Wsls.] ntr. grosser starker Mann.

χluφpjĭznă -nā fem. die Männer.

χlùợpjĭ-pjå -pjė adj. den Mann betreffend.

χlupjoc s. χlepjauc.

χlù pk -kă masc. Männchen.

χιὰφρόκ -åkă L. χιορᾶμκὰ [Kl. H. St. Wsls.] -pácků [Vî.] Pl. N. -cā masc. Knabe.

χlùφpstvo -vă ntr. die Männer.

χlù φscěc Prs. χlù φščą -scīš Prt. χlù φscél χloscálă verb. imperf. locken.

Komposita (Inf. -χl\u00e4\u00fasc\u00e8c\u0

naxlàgscec verb. perf. viel zusammenlocken.
přäxlàgscec verb. perf. heranlocken, herbeiwinken.
sylàgscec verb. perf. zusammenlocken.
vetylàgscec verb. perf. durch Winken zurückhalten.

χlù o stăc Prs. χlù o ščą - češ Prt. χlù o sto·ul χlo stã verb. imperf.

1. schlagen; 2. geräuschvoll giessen, spritzen.

Komposita (Inf. -χlàostăc Prs. -'χloščą -χlàosččěš Prt. -'χlostorul):

nayluestac verb. perf. tüchtig durchprügeln.

vāylestāc verb. perf. ausprügeln.

veχlàostăc verb. perf. durchprügeln.

zaχlù ostăc verb. perf. 1. anfangen zu schlagen; 2. bespritzen.

ylàostnouc s. ylàostnouc. H. Vi. St. Wsls.

χlà est nouc Fut. χlà est na - neš Prt. χlà est noun χlost nã verb. perf. 1. einen Schlag thun; 2. geräuschvoll giessen, spritzen. Kl.

*xlugnouc s. xlugnouc. St.

χlùgno s. χlùgdno. St.

χlùgnšī s. χlùgnšī. St.

χlugáec s. χlodányc. St.

χlàgńoc s. χlodńäuc. St.

χlüní s. χlední. Wslz.

χlüńänc Prs. χlù ńeją s. χlodńänc. Wslz.

ylüńe s. ylońe. Wslz.

χlüńięšī s. χleńięšī. Wslz.

*χlά·nόμε s. χlàonόμε. Wslz.

χlùne s. χlùodne. Wslz.

χlù·nšī s. χlàonšī. Wslz.

χlà ńĕc s. χlodńäμc. Wsls.

χlà·ńoc s. χlodńäuc. Wslz.

χmjelà ę vĩ -vå -vė adj. den Hopfen betreffend.

χmjel χmjìgla L. χmjela masc. Hopfen.

χmjìelěšče -ča Pl. N. χmjelášča [Osls.] -là·šča [Wsls.] G. -lášč [Osls.] -làšč [Wsls.] ntr. Hopfenfeld.

ymjielni -nå -nė adj. den Hopsen betreffend. Kl. H. St. Wslz.

y mjì elor -ara, -ara L. ymjelara masc. Hopfenbauer.

ymji·lnï s. ymjielnï. Vi.

yöjkä -hi Pl. G. yöjk fem. Fichte.

. χοjkė jstvo -va ntr. Fichtenwald.

γοίκο iščo -ča ntr. eine ehemals mit Fichten bestandene Stelle.

χοίκαφνι -vå -vė adj. 1. die Fichte betreffend; 2. aus Fichtenholz bestehend.

χόμα χὰραά Pl. L. -zeχ masc. der Gang, das Gehen.

χόμεn፣ s. χόμεn፣. H. Vi. St. Welz.

χόμε nică s. χόμε nica. H. Vi. St. Wslz.

χους ή του ε. χους ή του Ε. Vi. St.

χόμε ή ĩch ï s. χόμε ή ĩch i. H. Vi. St.

χου s n ī č i s. χου s n ī č i. H. Vi. St.

χόμε ή ἴ čkā s. χόμε ή ička. H. Vi. St. Wels.

χόμεἡϊκ s. χόμεἡικ. H. Vi. St. Wsls.

χόμεή ictve s. χόμεή ictve. Wsls.

χόμεή i chi s. χόμεή īchi. Wsls.

χουsή i či s. χουsή iči. Wsls.

χόμzbă s. χόμzba. H. Vi. St. Wsls.

χόμεπι -nå -nė adj. diebisch. Kl.

χόμε ή i că - că fem. Diebin. Kl.

χόμεή ictvo -vă ntr. die Diebe, das Diebsgesindel. Kl.

χόμεήῖchǐ -kå -hè adj. den Dieb betreffend. Kl.

χόμεήῖčĭ -čå -čė adj. den Dieb betreffend. Kl.

χόμε ή i cka - hi fem. Diebin. Kl.

χόμεή ϊκ -ikă Pl. N. -cā masc. Dieb. Kl.

χουzbă -bä Pl. G. -zeb fem. Diebstahl. Kl.

χοdοvātī -tå -tė adj. gangbar.

χθ3ãstĭ -tå -tė adj. gangbar. Oslz.

χοβά stī s. χοβάstī. Wsls.

χοjù e vĩ -vå -vė adj. die Fichte betreffend.

χοτᾶc Prs. χὰοκὰją χοτάjĕš Prt. χοτθ'ul verb. imperf. krank sein.

```
Komposita (Inf. -yerāc Prs. -'yereja Prt. -yere ul):
      přeyorac verb. perf. krank zubringen.
        rosyorac verb. perf. sa recht krank werden.
        zay orac verb. perf. erkranken.
 γοτᾶνϊ -vå -vė adj. etwas krank.
 γerí -ráu -ré adj. krank.
 χerní -náu -né adj.; γerní doum Krankenhaus.
 yereblavi -vå -vė adj. kränklich. Osls.
 yereblävi s. yereblävi. Wsls.
 yerestláví -vå -vė adj. kränklich. Osls.
 yerestlä vi s. yerestlävi. Wsls.
 yerevātī -tā -te adj. krānklich.
 yerevjîti -tå -tė adj. kränklich. Oslz.
 yerevjîtî s. yerevjîtî. Wslz.
 yerevní -náu -ně adj. krank. H. Vi. St. Wslz.
 χοτο wni s. χοτο vni. Kl.
 γοrò jsħï -kå -ħė adj. kränklich.
 γοτù g bă -bä A. γù grobą Pl. G. -roub fem. Krankheit.
 yerùestnï -nå -nė adj. krankhast, schmerzhast.
 yerù e văc Prt. yerù e ve ul s. yerãc. Kl. Vi.
 y ořáge s. yořáuc. Vi.
 yořáuc Prs. yugřeją yořieješ Prt. yugřoul -řa -řeli Part.
   Prt. yo'fali verb. imperf. krank sein. Kl. H. St. Wslz.
     Komposita (Inf. - veřáuc Prs. - veřeją - veřiejěš Prt. - ve-
       ře ul -řă -řeli):
          peyeřáuc verb. perf. nach einander erkranken.
          rosyofáuc verb. perf. są recht krank werden.
          syořáuc verb. perf. krank werden.
          zay ořáuc verb. perf. erkranken.
*γονᾶc verb. iter. su γὰονας.
     Komposita (Inf. - yovac Prs. - 'yovają Prt. - yovo ul
        Imp. -γὰονο ψ):
```

přeyovác verb. imperf. während einer Zeit ausbewahren,

durchfüttern; přeyovác są sich erhalten.

växovāc verb. imperf. ausziehen, grossziehen.

zaxovāc verb. imperf. 1. außewahren, verwahren; 2. begraben, beerdigen; zaxovāc sa sich erhalten.

 $\chi \odot v \tilde{a} ln I$ -nå -nė adj.das Begräbnis betreffend. Kl. H. St. Wslz. $\chi \odot v \tilde{a} nc$ -à·ncă masc. Pflegesohn.

*γονāνας verb. iter. su χὰονας.

Komposita (Inf. -χονᾶνας Prs. -'χονάνα -χονάμνος [Kl. H. St. Wsls.] -νάονος [Vi.] Prt. -'χονάνο μl Imp. -χονανουμ): s. χονας.

χονà·lnï s. χονālnï. Vi.

*χονὰονὰς s. χονᾶc. Kl. Vi.

χθ'ină -nä fem. Fichtenwald. Kl. H. Vi. Wslz.

χθ ina s. χθ ina. St.

χτᾶχᾶς Prs. a. χτᾶμᾶą -šeš b. χτᾶμχą -χὸš Prt. χτᾶμχθ·ψl [Kl. H. St. Wsls.] χτάρχθ·ψl [Vi.] χτᾶχᾶ Imp. a. χτᾶκᾶ b. χτᾶ-χθ·ψ verb. imperf. röcheln, krächzen, sich räuspern.

Komposita (Inf. -χτᾶγἄς Prs. a. -΄χτᾶξą -χτᾶμξες [Kl. H. St. Wsls.] -χτάςξες [Vi.] b. -΄χτᾶχą -χτᾶμχός [Kl. H. St. Wsls.] -χτάςχός [Vi.] Prt. -΄χτᾶχθ·μl Imp. a. -΄χταξᾶ b. -χτᾶχθ·μ):

peχrāχāc verb. perf. ein wenig röcheln, krächzen, sich ein wenig räuspern.

zayrāyāc verb. perf. anlangen zu röcheln, krāchzen, sich zu räuspern.

χrāχālā -lā L. χraχāμlù [Kl. H. St. Wels.] -χáρlù [Vi.], -lī masc. und fem. Mann bezw. Frau, welche viel röchelt, sich räuspert.

χrāχet -tɨ masc. das Röcheln, Krächzen.

χιαχὰφτάς Prs. χιάχος χιαχὰφες Prt. χιάχοτο ψί verb. imperf. röcheln, krächzen.

Kompositum:

zaχraχùotăc verb. perf. anlangen zu röcheln, zu krächzen. χramùotăc Prs. χramoca χramùoces Prt. χramoto ul χramota verb. imperf. rasseln. Komposita (Inf. -χram\otac Prs. -'χramoca -χram\otaces Prt. -'χramoto ul):

poχramù otăc verb. perf. ein wenig rasseln.

zayramùotăc verb. perf. zu rasseln anfangen.

χτάοχηόμε ε. χτάμχηόμε. Vi.

yráopnouc s. yráupnouc. Vi.

χτάρας Prs. χτάμρια [Kl. H. St. Wsls.] χτάορια [Vi.] -pjěš Prt. χτάμρο μl [Kl. H. St. Wslz.] χτάορο μl [Vi.] χτάρα Imp. χτάρι verb. imperf. schnarchen.

Komposita (Inf. -χrāpāc Prs. -'χrāpją -χrāupjēš [Kl. H. St. Wsls.] -χrāopjēš [Vi.] Prt. -'χrāpo·ul Imp. -'χrapjǐ):

peγrāpāc verb. perf. ein wenig schnarchen.

přeyrapac verb. perf. durchschnarchen.

vāχrapāc verb. perf. sa ausgeschnarcht haben, nicht mehr schnarchen.

zayrāpāc verb. perf. zu schnarchen ansangen.

χrāpālā - lā L. χrapāula [Kl. H. St. Wsls.] -páola [Vi.], -lī masc. und fem. Mann bezw. Frau, welche viel schnarcht.

χταρίδο Prs. χταρία -pjiš Prt. χταρίο ul -pja -pjelï Part. Prt. χταρία verb. imperf. schnarchen.

Komposita: s. xrapac.

χrāpet -tù masc. das Schnarchen.

χrapù φtăc Prs. χrapoca χrapù φcĕš Prt. χrapoto ul verb. imperf. laut schnarchen.

Kompositum:

zayrapuotac verb. perf. laut zu schnarchen ansangen.

χrānā χrin fem. pl. Krätze. Kl. H. Vi.

χrānātī -tā -tė adj. mit Krätze behaftet.

χrāńīstī -tå -tė adj. mit Krätze behastet. Osls.

yrāńistī s. yrāńīstī. Wsls.

χrà na s. χrāna. Wsls.

χτάμχη όμε ε. χτάμχη όμε. Η. St. Welz.

χτάμχη ο με Fut. χτάμχη fut f

Kompositum (Inf. -χτάμχπους Prs. -'χτόχής -χτάμχής Prt. -'χτόχηόμη Imp. -'χταχή):

zayráuynouc verb. perf. sich räuspern.

χräupnouc s. χräupnouc. H. St. Wslz.

χτάμρη ο μc Fut. χτάμρη - ńeš Prt. χτάμρη ο μπ χτόρη Imp. γτάρη verb. perf. schnarchen.

yrāmet -tù masc. das Rasseln.

*xranac verb. iter. su xruonic.

Komposita (Inf. -χrą̃ńκα Prs. -'χrομής -χrομήος [H. Vi. Wsls.] -χrομήος [Kl. St.] Prt. -'χrομής · μl Imp. -χrą̃ής · μ-χrαής · μcä):

poyrą̃nac verb. imperf. beschützen.

veχrą̃ńac verb. imperf. kùeva ve·t-čeva, přet-čím jemanden vor etwas bewahren, schützen; veχrą̃ńac są sich in Sicherheit bringen.

vuχτῷτῶς verb. imperf. kuṇvā vò t-čeva jemanden vor etwas bewahren; vuχτῷτῶς sa vò t-čeva entgehen, ausweichen, vermeiden.

χτάna χτίn s. χτάna. St.

χτέχ lāc Prs. χτάχ làją [Osls.] γτὰ γ làją [Wsls.] χτέχ làješ Prt. γτεγ lò al verb. imperf. röcheln.

Komposita (Inf. -yrĕylāc Prs. -'yrĕyla'ııı Prt. -yrĕyla'ııl

Imp. -yrāxlo·u [Oslz.] -xrā·xlo·u [Wslz.]):

poxreylac verb. perf. ein wenig röcheln.

přexrěxlac verb. perf. durchrocheln.

zaxrexlac verb. perf. zu röcheln ansangen.

χτεχιθονάς Prt. χτεχιθονο ul s. χτεχίδο. Kl. Vi.

χrόμεcěk s. χróuscek. H. Vi. St. Wslz.

χrŏust -tù masc. Reisig.

γroust s. γroust. H. Vi. St. Wslz.

χrόμstὰφνϊ -vå -vė adj. das Reisig betreffend.

χroustà o vi s. χroustà o vi. H. Vi. St. Wslz.

yróušč s. yróušč. H. Vi. St. Wslz.

yrouščievi s. yrouščievi. H. Vi. St. Wslz.

χτόμικ s. χτόμικ. H. Vi. St. Wsls.

γrouščuovi s. γrouščiovi. H. Vi. St. Wsls.

yróuscěk -ākă masc. Maikäferchen. Kl.

yroust -ta masc. Maikafer. Kl.

χroustùovī -vå -vė adj. den Maikäfer betreffend. Kl.

χrŏušč -ča masc. Maikäfer. Kl.

yrouščieví -vå -vė adj. den Maikaser betreffend. Kl.

χrόμščĭk -ika masc. Maikäserchen. Kl.

χrόμščù φ v i s. χrόμščì e v i. Kl.

χrobù otă c Prs. χrù obocą χrobù ocĕš Prt. χrù oboto ul χrobotā verb. imperf. rasseln.

Kompositum (Inf. - xrobùotăc Prs. - 'xroboca - xrobùocĕš Prt. - 'xroboto ul):

zaxrobùotăc verb. perf. zu rasseln anfangen.

χromí -mấu -mể adj. lahm. Osls. KGa. W.

χremjágc s. χremjágc. Vi.

χromjäuc Prs. χrùomjeją [Kl. H.] χrùomjeją [St.] χrù mjeją [KGa. W.] χromjieješ Prt. χrùomjo ul [Kl. H.] χrùomjo ul [St.] χrù mjo ul [KGa. W.] -mjä -mjel Part. Prt. χromjāl verb. imperf. lahm werden. Kl. H. St. KGa. W.

Komposita (Inf. -χremjäuc Prs. -'χremjēja -χremjlejēš Prt. -'χremje·ul -mjā -mjelī):

pezremjäuc verb. perf. nach einander lahm werden. szremjäuc verb. perf. lahm werden.

χremueta -ta A. χruemeta [Kl. H. Vi.] χruemeta [St.] χruemeta [KGa. W.] fem. die Lahmheit. Osls. KGa. W.

χrepātī -tå -tė adj. holperig, uneben, rauh.

χrepāvī -vå -vė adj. holperig, uneben, rauh.

χrùębet -tù masc. das Rasseln.

χτὰ οχά c Prs. χτὰ οχά - χόš Prt. χτὰ οχο · ul χτο χά verb. imperf. čím speien. — Τέn-χοτί χτὰ οχά krāvjóu.

Komposita (Inf. -χrùoχăc Prs. - χroχą -χrùoχόš Prt. - χroγο·ul): väχroχäc verb. perf. ausspeien, auswerfen; väχroχäc są sich ausspeien, den Schleim vollständig auswerfen.

zaxruoxac verb. perf. cim anlangen zu speien.

χτά οχη όμε s. χτά οχη όμε. H. Vi. St. Wslz.

χτὰ οχπόμε Fut. χτὰ οχή - ńeš Prt. χτὰ οχη όμη χτο χη ενετό. perf. čím ausspeien. Kl.

χrà e mjěc s. χromjáuc. Kl. H. Vi.

χrà mjic. Prs. χrà mja -mjiš Prt. χrà mjel χremjîlă verb. imperf. lähmen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -xràomjic Prs. -'xromją -xràomjis Prt. -'xromjel):

peχrùomjic verb. perf. nach einander lähmen. syrùomjic verb. perf. lähmen.

χrùome adv. lahm. Kl. H. Vi.

χrà em jóc s. χrem jäμc. Kl. H. Vi.

χràomosc -cä L. χromàosci fem. die Lahmheit. Kl. H. Vi.

χτὰφήῖς Prs. χτὰφήą -ńιš Prt. χτὰφήει χτοήῖια verb. imperf. kὰφνα vò t-čeva jemanden vor etwas schützen, bewahren; χτὰφńις są sich schützen, in Acht nehmen, bergen. — Ten-las χτὰφήι mê-γιζα vò d-vjatrù. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -χrànnic Prs. -'χrona -χrànnis Prt. -'χrona hel):

peγràonic verb. perf. beschützen, bewahren.

syràonic verb. perf. ausbewahren, in Sicherheit bringen; syràonic są sich verbergen, sich flüchten.

veχrùọnic verb. perf. kùọvâ vẻ t-čevâ, přet-čím jemanden vor etwas bewahren, schützen; veχrùọnic są sich in Sicherheit bringen.

vuxruonic verb. perf. kuova vort-čeva jemanden vor etwas bewahren; vuxruonic są vort-čeva vermeiden, entgehen, ausweichen.

zayrughic verb. perf. wohin bergen, verwahren.

xruopato adv. holperig, uneben.

γràppatosc -cā L. γropatàoscī fem. die Holperigkeit, Unebenheit.

```
γrù pavjä adv. holperig, uneben.
γrù pavesc -ca L. γropavù osci fem. die Holperigkeit, Unebenheit.
yrugmjec s. yromjauc. St.
γràgmjic s. γràgmjic. St.
χrùgmjoc s. χromjäuc. St.
yrugme s. yrugme. St.
χrùgmesc s. χrùgmesc. St.
yrughic s. yrughic. St.
yrümi s. yremi. Wslz.
yrümjänc Prs. yrumjeją s. yremjänc. Wsls.
yrümüetä A. yrů metą s. yremüeta. Wsls.
yrů mjěc s. yremjáuc. Wslz.
yràmjic Prt. yràmjėl yrumji la s. yrum mjic. Wslz.
γrù mjóc s. γremjäuc. Wslz.
yrù mo s. yrù omo. Wsls.
χrùmesc L. χrūmùosci s. χrùomesc. Wsls.
yrù nic Prt. yrù nel yruni la s. yru nic. Wsls.
yřcác Prs. yřčą -ciš Prt. yřcěl yřcálă verb. imperf. taufen. Osls.
    Komposita (Inf. -'xřcěc Prs. -'xřcž -'xřcž Prt. -'yřcěl
      -yřcala):
         přievřeče verb. perf. umtausen, noch einmal tausen; přie-
           yřcěc są sich umtausen, sich noch einmal tausen lassen.
         phoyřeše verb. perf. taulen.
         vàoyřcěc verb. perf. tausen; vàoyřcěc sa sich tausen
           lassen.
γřeac s. γřeac. Wsls.
yřcăcel -elă L. yřcăcielu masc. Täuser. Osls.
yřcănă -cín fem. pl. die Tause. Kl. H. Vi.
yřcá cel s. yřcácel. Wsls.
yřcána s. yřcána. Wsls.
χřcănù ę vå adj. schwanger.
χřcana -cin s. χřcana. St.
yřcínní -nå -nė adj. die Taufe betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.
yřcínni s. yřcínni. St.
```

χřčìgáė -áå ntr. die Taufe. Kl. H. Vi.

χřčlené s. χřčlené. St.

yřčì nė s. yřčlenė. Wslz.

χtèš? kùọ vòš? kắuš? pron. subst. wer?

xtè·šhǐ? kùovòšhǐ? pron. subst. wer denn?

χtebouz s. χtebouz. H. Vi. St. Wslz.

xtebouz pron. subst. wer immer, irgendwer. Kl.

χtokà φlvjek pron. subst. wer immer, irgendwer. Kl. H. St. Wslz.

χtokù·lvjek s. χtokùolvjek. Vi.

ytelebőuz s. ytelebőuz. H. Vi. St. Wslz.

xtelebous pron. subst. wer nur immer, irgendwer. Kl.

χtolekù olvjek pron. subst. wer nur immer, irgendwer. Kl. H. St. Wslz.

χtolekù·lvjek s. χtolekùolvjek. Vi.

xtelie pron. subst. wer nur, irgendwer.

χtù φ G. kù φ vå, kǎ μ, hì φ vå D. kù φ m u [Kl. H. Vi.] kù φ m u [St.] kù m u [Wslz.], hì φ m u [Kl. H. Vi.] hì φ m u [St.] hì m u [Wslz.] I. L. čím [Kl. H. Vi. Wslz.] čím [St.] prov. subst. wer, irgendwer.

χtù ợ rĩ -rå -rė Pl. N. -řĩ pron. adj. welcher.

ytugrībouz s. ytugrībouz. H. Vi. St. Wsls.

χtügrībŏuz pron. adj. welcher immer, irgendwelcher. Kl.

χtü grik ù glvje k pron. adj. welcher immer, irgendwelcher. Kl. H. St. Wslz.

ytűgrikù lvjek s. ytűgrikùglvjek. Vi.

χίθο rilebouz s. χίθο rilebouz. H. Vi. St. Wslz.

χtuorilebouz pron. adj. welcher nur immer, irgendwelcher. Kl.

χtüφrilekù φlvjek pron. adj. welcher nur immer, irgendwelcher. Kl. H. St. Wsls.

xtűgrilekù·lvjek s. ztűgrilekùglvjek. Vi.

χtügrīlie pron. adj. welcher nur, irgendwelcher.

χtù erīš? -roš? -reš? prom. adj. welcher?

χtùφš? s. χtèš.

x & cink o adv. recht schnell, recht flink. Oslz.

χucĩnhĩ-kå-hė adj. recht schnell, recht slink. Kl. H. Vi. Wels.

χucįnhi s. χucinhi. St.

χudí -dấu -dé adj. 1. mager; 2. schwächlich, schlaff, matt.

χũdnouc s. χũdnouc. H. Vi. St.

χũdnouc Prs. χũdną -ńeš Prt. χũdnoun verb. imperf. 1. mager werden, abmagern; 2. schlaff werden, ermatten. Kl.

Komposita:

peχtidnouc verb. perf. nach einander abmagern, ermatten. sytidnouc verb. perf. abmagern, ermatten.

zaxadnouc verb. perf. ansangen abzumagern, zu ermatten.

yudnáge s. yudnáuc. Vi.

χudńänc Prs. χūdńeją [Oslz.] χù dńeją [Wslz.] χudńleješ Prt. χūdńe ul [Oslz.] χù dńe ul [Wslz.] - ňū-ńeli Part. Prt. χudńāli verb. imperf. 1. mager werden, ahmagern; 2. ermatten. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. - zudńanc Prs. - zudńeją - zudńeješ Prt. - zudńeju - ńa - ńeli): s. zudńejc.

χũdńěc s. χudňáyc. Oslz.

χudńe adv. comp. zu yūdo.

xudńlęši -šå -šė adj. comp. zu xudí.

χũd ń o c s. χud ń a yc. Oslz.

χũdo adv. 1. mager; 2. schlass, matt. Osls.

χũdosc -cä. L. χudùoscï fem. 1. die Magerkeit; 2. die Schwächlichkeit, Schlassheit. Osls.

χυβάος ε. χυβάμς. Vi.

χuzăuc Prs. χũzeją [Osls.] χὰ·zeją [Wsls.] χuzìejēš Prt. χũ-ze·ul [Osls.] χὰ·ze·ul [Wsls.] -ză -zeli Part. Prt. χuzāli verb. imperf. 1. mager werden, abmagern; 2. schlaff werden, ermatten. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -χυσάμε Prs. -'χυσεία -χυσιείδε Prt. -'χυσιείδε Prt. -'χωσιείδε Prt. -'χυσιείδε Prt. -'χυσιείδε Prt. -'χυσιείδε Prt. -'χωσιείδε Prt. -'χωσιεί

χũσες s. χασάμς. Osls.

χυζέ adv. comp. zu χũde.

χωςìęšĭ -šå -šė adj. comp. su χωdí.

xu3înhî -kâ -he adj. ziemlich mager, ziemlich schwächlich. Kl. H. Vi. Welz.

yuzīnhi s. yuzīnhi. St.

χθζός s. γυζάμς. Osls.

χũχ -χù masc. Hauch. Osls.

χὰχ χὰ χὰ s. χᾶχ. Wsls.

*χυχάς verb. iter. zu χῦχας.

Komposita (Inf. -χωχᾶc Prs. -'χωχωή Prt. -χωχο' ul Imp. -χωχο' u [Osls.] -χωχο' u [Wsls.]):

fyuxac verb. imperf. hineinhauchen.

νοχυχᾶς verb. imperf. anhauchen.

χũχας Prs. χũšą -ščš Prt. χûχο ul Imp. χũšα verb. imperf. hauchen. Oslz.

Komposita:

fy ac verb. perf. hineinhauchen.

nay ax verb. perf. anhauchen, vollhauchen.

veγũγăc verb. perf. anhauchen.

zayuxac verb. perf. anhauchen.

*χυχανάς verb. iter. zu χθχας.

Komposita (Inf. -χυχᾶνὰς Prs. -'χὰχᾶνὰ -χὰχᾶμνὸς [Kl. H. St. Wslz.] -χάρνὸς [Vi.] Prt. -'χὰχᾶνο-τὰ Ιmp. -χυχᾶ-νο-τὰ): s. χυχᾶς.

*χαχὰρνάς s. χαχάς. Kl. Vi.

χülä χül fem. pl. Lappen, Lumpen. Oslz.

 $\chi \dot{a} \phi b \dot{o} t$ -tă $Pl.~G.~\chi \dot{o} b \dot{a} \phi t \dot{o} \chi$ masc. ein reusenartiges Netz, in welchem die Fische außewahrt werden.

χàodevate adv. gangbar.

χὰ 9 3 ĕ c Prs. χὰ 9 ἔ q - 3 ĭš Prt. χὰ 9 3 ĕ l x e 3 ĕ l x e rb. imperf. umhergehen.

Komposita (Inf. -χὰθωσες Prs. -'χθοσα -χὰθωσες Prt. -'χθωσεί): dθχὰθωσες verb. imperf. wohin zu gelangen suchen, wohin gehen. — Nī-dàθωσες δία dθ-Smθ-μωσι.

fχùogĕc verb. imperf. 1. hineingehen; 2. hinaufgehen.

- naχὰςσĕc verb. imperf. nachgehen, verfolgen; naχὰςσĕc są lange umhergehen. Jå-nāχοσėl dlågo za-tǐm-mùọr-dārą, ālā jāu-jā-hīmoug doscígnouc.
- natyùgzec verb. imperf. herankommen, sich nähern.
- peχὰοχες verb. imperf. 1. ein wenig umhergehen; 2. abstammen; 3. ergehen. Ten-poun peχὰοχεί vet-stäurå kröulä. Tā mjä-pὰοχοχείο lík bārze dùebřä.
- petχὰοχες verb. imperf. 1. heimlich anrücken; 2. untergehen, versinken.
- přäxàqzěc verb. imperf. kommen, herankommen. popřäxàqzěc verb. perf. nach einander ankommen.
- přezágzěc verb. imperf. 1. durchgehen, vorübergehen, passieren; 2. vorübergehen, aushören; 3. Schuhe abtragen. Jâ-zākāzo ul ta-louka do-přezožiená. Tahí vjelhi boul vněit přezágzi. Těn-knoup přezágzi zā-vjelä boutou.
- resχùezec verb. imperf. austreten, durch Gehen verbreitern; resχùezec są 1. auseinandergehen, sich trennen; 2. sich verbreitern. Κόμždå dúä tǐ-låzā resχùezoù vjicé tądrùeze.
- szugasec verb. imperf. herabgehen, herabkommen; szugasec są zusammentreffen, zusammenkommen. Tű mä-są-szugas-mä lík s-tämï-Jizbjičanmï.
 - pesχùozĕc *verb. perf.* Są nach einander zusammenkommen, sich versammeln.
- vaχοβο verb. imperf. 1. hinausgehen; 2. seinen Ausgang haben; 3. hinaufgehen.
- vopχùozĕc verb. imperf. umgehen, umschreiten.
- vetxùezěc verb. imperf. abgehen, weggehen.
- νυχύο 3 čc verb. imperf. entweichen, entsliehen.
- zaxàozěc verb. imperf. 1. hinter etwas gehen; 2. kàomà jemandem hindernd in den Weg treten. Jå-nímogą jíc tou-drogou, tā mjä-zaxàozī lík těn-stăurī băr.
- χὰφίενὰ -và I. χοlὶςνόμ Pl. G. -lev [H. Vi. St. Wsls.] -lew [Kl.] fem. Stiefelschaft.

χὰρἰ
ėfkă -hĩ I. χοἰ
ėfkòμ fem. Stiefelschaft. H. Vi. St. Wsls. χὰρἰ
ė ψ kă s. χὰρἰ
ėfka. Kl.

χὰφράς Prs. χὰφρία -pjěš Prt. χὰφρο μὶ χορᾶ verb. imperf. entgegenwehen, herauswehen, versliegen. — Ga-tè-jā zāmne, te-cleple χὰφρία s-χlêva.

Kompositum (Inf. -χὰορᾶc Prs. -'χορϳą -χὰορϳἔš Prt. -'χοpo·ul):

naxû păc verb. perf. anweben, entgegenweben. — Ga-jâ-vêtemk tă-dvjêřā, tëi mjä-nāx epale tăk-cìeple jăk-s-pjìecă.

χὰφρηόμε s. χὰφρηόμε. H. Vi. St. Wslz.

χὰφρηόμε Fut. χὰφρής -ńĕš Prt. χὰφρηόμη χορης verb. perf. herauswehen, versliegen. Kl.

χὰφτοbă -bā I. χοτὰφούμ Pl. G. -rǒuh fem. s. χοτὰφba. Vi. χὰφτοblāvjā adv. krānklich.

 χ à groblavesc -ca L. χ oroblavà gscI fem. die Kränklichkeit.

χάφτος ca L. χοτάφες Pl. G. -ci fem. Krankheit.

χὰgrostlävjä adv. kränklich.

χὰρτοstlävosc -cä L. χοτοstlävὰρςcī fem. die Kränklichkeit. χὰρτοstńä adv. krank.

χάρτοναtο adv. kränklich.

χθογοναί esc -cä L. χονοναί esc fem. die Kränklichkeit. χθογον jito adv. kränklich.

χὰ erevjitesc -cä L. χοτονjità esci fem. die Kränklichkeit.

χὰρτονή ä adv. krank. H. Vi. St. Wels.

χὰφτο w ńā s. χὰφτο v ńā. Kl.

yàorši -šā -šė adj. comp. zu yori. Oslz. KGa. W.

χὰφτες Prs. χὰφτες -τις Prt. χὰφτεί χοταία verb. imperf. krank machen; χὰφτες są krank werden, erkranken.

Komposita (Inf. -χὰςřěc Prs. -'χοřą -χὰςřīš Prt. -'χοřèl): poχὰςřěc verb. perf. nach einander krank machen. rosχὰςřěc verb. perf. są sehr krank werden.

χθοτός ε. χοτάμς.

χθοτός ε. χθτάμς.

χàφšč -čà masc. Schachtelhalm.

χùφščkă -ħĭ fem. Scheuerkraut (Equisetum arvense).

χὰονά -vä Pl. G. χόμ, χόμν [Vi. St. Wslz.] χόμω [Kl. H.] fem. das lebende Inventar, Vieh.

χὰονᾶc Prs. χὰονą -vòš Prt. χὰονο μl χονᾶ verb. imperf.
1. bewahren, aufbewahren; 2. aufziehen, züchten; χὰονᾶc są
1. sich verbergen, verstecken; 2. bei der Aufzucht gedeihen.— Måńয়stă χὰονᾶ tä-jājā nã-zāmą. Ga-tĕn-knäup-mā bāc voštråföunī, vőn-są-χὰονᾶ lík f-tĕn-γléf.

Komposita (Inf. -χὰφνᾶc Prs. -'χονą -χὰφνόš Prt. -'χο-νο·μl):

deχù văc verb. perf. lange außewahren; deχù e văc sa člevă ausziehen, grossziehen. — Τέχ-svjińi jä-są-dù e χονο ul sami.

naχùọvăc verb. perf. viel verwahren. — Von-nāχονο·ul vjìelä ríb v-mjìeγ äus-šet prējč.

pezuovăc verb. perf. 1. alles verwahren, ausheben; 2. begraben, beerdigen.

přeyàovăc verb. perf. während einer Zeit ausbewahren, durchfüttern; přeyàovăc są sich erhalten.

sχùονăc *verb. perf.* verwahren, verbergen; sχùονăc są sich verstecken.

vaχοναc verb. perf. ausziehen, grossziehen.

νωχθονάς verb. perf. aufziehen, grossziehen.

zaχùọvăc verb. perf. 1. bewahren, ausbewahren; 2. begraben, beerdigen; zaχùọvăc są sich erhalten.

χũstă -tä fem. Tuch, Lappen. Oslz.

χũstčică -cä fem. Tüchlein. Osls.

zastčička -hi fem. Tüchlein. Oslz.

χustěčka -hí fem. Tüchlein. Oslz.

χüstkă -hi fem. Tüchlein. Oslz.

xastńică -că fem. 1. die Frau des Lumpenhändir händlerin. Oslz.

364 χuglefka -hi I. χelet χù g lẻ w k ă s. χù g lẻ fk χάφράς Prs. χάφρją entgegenwehen, herau cieple xuepja s-yle Kompositum (Inf. pe.fil): nayùopăc v_i vètemk t s-pjìecă. χθοροόμο ε. χθορι xupnouc Fut. yù herauswehen, verfi χù orebă -bä I. γο χù oroblāvjā adv. xtereblavesc -ca zugresc -ca L. 70 zuerestlävjä ade. χθerestlävesc -ca χù grostńä adv. kr χθοrovato adv. k χù grovatosc -cä /. χθοrevjite adv. k. χθοrevjitesc -ca /... χθοrovńä adv. kran

χθοrowńa s. γθοros zuoršī -šā -šė adj. comp zùořěc Prs. zůořą - Fis machen; yuerec są krank Komposita (Inf. - your poyuorec verb, perf. rosyuorec verb. per/. zueřec s. yořáuc. zhořoc s. yořáuc.



ustníčká s. zůstnička. Wsls.

ustńikou s. zūstńikou. Wslz.

wstńik s. zastńik. Wsls.

wartenko s. yatenko. Wslz.

yú těško s. yūteško. Wslz.

zutke s. zutke. Wsls.

yatkesc s. yatkesc. Wsls.

yūtnī s. yūtnī. Wslz.

y à táī s. yūtšī. Wslz.

yàthï s. xãthï. Wslz.

χῶχπομε Imp. χῶχήι [H. Vi. St.] χὰ χήι [Wslz.] s. χῶχπομε. H. Vi. St. Wslz.

χῶχ nôuc Prt. χῶχ na - neš Prt. χῶχ noun Imp. χῶχ ni verb. perf. hauchen. Kl.

Komposita:

fχűχπόμε verb. perf. hineinhauchen. veyűχπόμε verb. perf. anhauchen.

yūršī s. yùeršī. GGa.

ynējnā s. yeina, Kl.

"yvabnoue s. yvabnoue. H. Vi. St. Wslz.

Yvābnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - zvābnogc Prs. - zvābna - neš Prt. - zvanb - zvābla Part. Prt. - zvābli):

syvābnouc verb. perf. abgleiten.

Prt. yväncel [Kl. H. St. Wslz.] yvánca [Vi.] -ciš
Prt. yväncel [Kl. H. St. Wslz.] yváncel [Vi.] yváncala Imp.
yvänca verb. perf. ergreisen, ersassen; yväncen sa člevá etwas ermisen, sich an etwas machen, sich auf etwas wersen. — Vőn-jaM zä-raka. Vőn-sä-nlevjezo el žónné rädá, vőn-salozzist

Prs. -'χνάčą -χνάμειš [Kl. H. St.

-'χνάcėl Imp. -'χναcă):

reisen, erwischen; doyvācēc są

```
χustή ictv θ - vă ntr. 1. die Lumpenhäudler; 2. das Gewerbe des Lumpenhändlers. Osls.
```

yustńīchi-kå -hė adj. den Lumpenhändler betreffend. Osls.

yustnīčī -čā -čė adj. den Lumpenhändler betreffend. Osls.

Xastńička -hi fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenhändlerin. Oslz.

zāstńikou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Lumpenhändler gehörig. Osls.

zűstńik -ikă Pl. N. -cä masc. Lumpenhändler. Oslz.

zastńictvo s. zustńictvo. Wsls.

y astńichi s. yustńichi. Wsls.

zustńici s. zustńici. Wslz.

y atenko adv. recht schnell. Osls.

y atěško adv. recht schnell. Oslz.

zātko adv. hurtig, schnell. Osls.

zütkesc -cä L. zutkuesci fem. die Schnelligkeit, Flinkheit. Osls.

χũtnï -nå -nė adj. hurtig, schnell. Oslz.

χũtšĩ -šå -šė adj. comp. zu χudí. Oslz.

xũthĩ -kả -hè adj. hurtig, schnell, flink. Oslz.

zúcinko s. zúcinko. Wslz.

χà·dnòμc s. χũdnòμc. Wsls.

χà·dńĕc s. χudńäuc. Wslz.

χù d ń o c s. χud ń a y c. Wsls.

χù de s. xũde. Wsls.

χù desc s. χũdesc. Wsls.

χù·zěc s. χuzáuc. Wsls.

χù·3 oc s. χu3ăuc. Wsls.

χù·χαc s. χũχαc. Wsls.

χù·lā s. χūlā. Wsls.

χù·stă Pl. G. χùst s. χūsta. Wslz.

χù·stčică s. χūstčica. Wsls.

χù·stčĭčkă s. χūstčička. Wsls.

χù stěčkă s. χũstečka. Wsls.

χù stkă Pl. G. χù stk s. χũ stka. Wslz.

χù·stńica s. χũstńica. Wsls.

χù·stńičkă s. χūstńička. Wsls.

zústňikou s. zūstňikou. Wsls.

y à stáik s. y üstáik. Wsls.

χù těnko s. yūtenko. Wsls.

y ù těško s. y uteško. Wsls.

χù tko s. χũtko. Wsls.

yùtkesc s. yūtkesc. Wsls.

yàtnï s. yūtnï. Wsls.

χù táī s. χũtšī. Wsls.

χà·thī s. χūthī. Wsls.

χάχηους Imp. χάχή [H. Vi. St.] χὰ·χή [Wsls.] s. χάχηους. H. Vi. St. Wsls.

χũχ nôu c Prt. χũχ na - neš Prt. χũχ nôu n Imp. χũχ nǐ verb. perf. hauchen. Kl.

Komposita:

fχűχnόuc verb. perf. hineinhauchen. veχűγnόuc verb. perf. anhauchen.

χù ršī s. χù gršī. GGa.

χμειna s. χθina. Kl.

*yvābnouc s. yvābnouc. H. Vi. St. Wsls.

*xvābnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. -χνάδηους Prs. -χνάδης -ήες Prt. -χνάμδ -χνάδης Prt. -χνάβης:

sxvābnouc verb. perf. abgleiten.

χνᾶς ες Fut. χνᾶμζα [Kl. H. St. Wsls.] χνάοζα [Vi.] -ciš Prt. χνᾶμςὰ [Kl. H. St. Wsls.] χνάοςὰ [Vi.] χνάςἄ Imp. χνᾶςᾶ verb. perf. ergreifen, erfassen; χνᾶςἔς sa čὶρνά etwas ergreifen, sich an etwas machen, sich auf etwas werfen. — Vön-jaχνᾶμςὰ zā-raka. Ga-vön-sä-ńὶρνjeze·wl žöunὰ rādā, vön-saχνᾶμςὰ zlozējstvă.

Komposita (Inf. -χνάς ec Prs. -'χνάς a -χνάμς iš [Kl. H. St. Wsls.] -χνάς ciš [Vi.] Prt. -'χνάς el Imp. -'χνας i:

deχνάcec verb. perf. ergreisen, erwischen; deχνάcec są

čięvå ergreisen, erwischen. — Tű jå-są-dùeχvåcel tå-ftäμχä.

fyvacec verb. perf. hineingreisen.

nayvācec verb. perf. viel, in Menge ergreisen.

pexvacec verb. perf. ergreisen.

potxyacec verb. perf. unvermutet ergreisen, ertappen. —

Mä-jå-pò-txvåcälï přä-kradnìenim.

přaxvacěc verb. perf. ergreisen, an sich rassen.

rosxvācec verb. perf. stückweise an sich reissen.

syvacec verb. perf. ergreisen, erlassen.

vãχvacěc verb. perf. 1. alles aufgreisen; 2. sortlausen.

veχvacec verb. perf. są sich verfangen, die Rehe bekommen.

νορχνᾶcĕc verb. perf. umfassen, umarmen.

νυχνα̃cĕc verb. perf. ergreisen, ersassen.

zayvācec verb. perf. ergreifen.

χvalāc Prs. χvalują Prt. χvalo ul verb. imperf. są prahlen.

Komposita:

nayvalac verb. perf. są viel prahlen.

poxvalac verb. perf. są ein wenig prahlen.

zayvalāc verb. perf. są zu prahlen anfangen.

*χvālāc verb. iter. zu χvālec.

Komposita (Inf. -χναϊα Prs. - χναια -χναϊμιός [Kl. H. St. Wslz.] -χναιοίος [Vi.] Prt. - χναιοίος Imp. -χναιοίος (Vi.]

poyvalac verb. imperf. loben.

přexvalac verb. imperf. übermässig loben; přexvalac są čieva sich übermässig einer Sache rühmen. — Vòn-są lík tieva přexváula.

väyväläc verb. imperf. sehr loben.

zayvālāc verb. imperf. anpreisen, anempsehlen, rühmen.— Ten-neví kūpc mjā-zayväulā lík sve-väurā bārze.

χvalànc -à ncă masc. Prahler.

. χvalāškā -ħĭ A. χvālĕšką fem. Prahlerin. Osls.

χναϊατείκα - hi I. χναϊατικόυ fem. Lobrednerin. Kl. H. St. Wsls.

χνālācel -elā L. χναlācielu masc. Lobredner.

yvālācilkā I. yvalācilkou Pl. G. -cilk s. yvālācelka. Vi.

χvalà·škă s. χvalāška. Wslz.

χνālebńä adv. löblich.

χνάlěc Prs. χνάμlą [Kl. H. St. Wsls.] χνάρlą [Vi.] -liš Prt. χνάμlel [Kl. H. St. Wsls.] χνάρlel [Vi.] χνάβλα Imp. χνάλα verb. imperf. loben; χνάλες są čím sich einer Sache rühmen, prahlen. — Vőn-są-χνάμλι svoy-muęcoy.

Komposita (Inf. -xvalec Prs. -'xvala -xvaulis [Kl. H. St. Wsls.] -xvaulis [Vi.] Prt. -'xvalel Imp. -'xvala):

naxvālec verb. perf. viel loben; naxvālec sa genug gelobt haben.

peχνα̃lĕc verb. perf. loben; peχνα̃lĕc są čím sich womit rühmen, prahlen.

přexválec verb. perf. übermässig loben; přexválec są čím sich übermässig einer Sache rühmen.

vãyvalěc verb. perf. sehr loben.

vuχvalec verb. perf. beschliessen, verordnen.

zaxvalec verb. perf. anpreisen, anempsehlen, rühmen.

χνα̃leš -äša L. χναία̃šα [Oslz.] -là·šα [Wslz.] masc. Prahler.

χναlìebuï -nå -nė adj. löblich, lobenswert.

χναι ψονάς Prt. χναι ψονο ψι s. χναι ας. Kl. Vi.

χνάρια s. χνάμια. Vi.

χνάριcă s. χνάμιca. Vi.

χνάο lčina s. χνάμιčina. Vi.

χνάρlorkă s. χνάμlorka. Vi.

χνάριοτ s. χνάμιοτ. Vi.

χvāt -tù masc. die Fähigkeit zu fassen, Schärfe.

χνάτας Prs. χνάμτα [Kl. H. St. Wslz.] χνάρτα [Vi.] -toš
Prt. χνάμτο μl [Kl. H. St. Wslz.] χνάρτο μl [Vi.] χνάτα
Imp. χνάτο μ verb. imperf. nach etwas greisen, sassen; χνάτας są
člęvå sich an etwas machen, auf etwas wersen.

Komposita (Inf. -χνᾶτας Prs. -'χνᾶτα -χνᾶττος [Kl. H. St. Wsls.] -χνακτος [Vi.] Prt. -'χνᾶτο ul Imp. -χνᾶτο u):

fxvatac verb. imperf. hineingreisen.

petxvätäc verb. imperf. unvermutet ergreisen, ertappen.

přäyvatac verb. imperf. ergreisen, an sich rassen.

rosyvātāc verb. imperf. stückweise an sich reissen.

väχvätäc verb. imperf. 1. alles aufgreifen; 2. fortlaufen, fortzukommen suchen.

voρχνᾶτἄc verb. imperf. umfassen, umarmen.

zayvatac verb. imperf. ergreifen.

χνατηί -nấμ -nế *adj*. 1. behende, gewandt, schnell; 2. diebisch. χνατηθος -cä *L*. χνατηθος i *fem*. die Behendigkeit, Gewandheit. γνατή *adv*. behende, gewandt, schnell.

yväulä -lä I. yvalou tem. das Lob. Kl. H. St. Wsls.

χνάμιτα -ca D. -cejù Pl. N. -cevjä masc. Lobredner. Kl. H. St. Wsls.

χνάμιζιπά -nä Pl. G. -čǐn fem. Lobrednerin. Kl. H. St. Wsls.
χνάμισκά -ħǐ I. χνάlάτκομ, -lārkoμ fem. Lobrednerin, Prahlerin.
Kl. H. St. Wsls.

χνάμιοτ -ara L. χνάιδτα Pl. I. -rmi masc. Lobredner, Prahler. Kl. H. St. Wsls.

χνjágc s. χνjágc. Vi.

χνjäuc Prs. χνjieją -ješ Prt. χνjöul χνjā χνjiel Imp. χνjė χνjêcā verb. imperf. schütteln, wanken machen; χνjäuc są schwanken. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -χνjäuc b. -'χνjoc Prs. -'χνjeja -χνjìejēš Prt. -'χνje·ul -'χνja -'χνjelī):

peχvjäuc verb. perf. wanken machen, erschüttern.

zayvjäuc verb. perf. ins Schwanken bringen, erschüttern; zayvjäuc są zu schwanken ansangen.

*χνjìevac verb. iter. zu χνjäuc.

Komposita (Inf. - zvjievac Prs. - zvjeva - zvjevoš Prt. - zvjevo- uca):

peχvjlevăc verb. imperf. schwanken machen, erschüttern.

zayvjievăc verb. imperf. ins Schwanken bringen, erschüttern; zayvjievăc są zu schwanken ansangen.

χνjîlă -lä fem. Weile. γνjîlkă -hĭ fem. Weilchen.

ž..

řīčā -č fem. pl. Haus. Oslz.

y îčică -čic fem. pl. Häuschen. Oslz.

žīčičhi -čk fem. pl. Häuschen. Osls.

\(\) \tilde{\chi} \tilde{\chi} \) \(

říčhí -čk fem. pl. Häuschen. Oslz.

žičù ο v ï - v å - v ė adj. das Haus betreffend.

Žîlăc Prs. žîla -loš Prt. žîle ul Imp. žîle u verb. imperf.
 1. neigen, beugen; 2. ausgiessen; žîlăc sa sich neigen, herabbeugen. Oslz.

Komposita:

nažīlāc verb. imperf. binneigen.

pežīlāc verb. imperf. neigen, beugen.

přäžīlăc verb. imperf. hinneigen; přäžīlăc są sich hinneigen, sich geneigt zeigen. — Vòn-są nepřäžîlå tìemu.

přežīlăc verb. imperf. hinüberbeugen.

sžīlāc verb. imperf. neigen, herabbeugen; sžīlāc są sich bücken.

väž îlăc verb. imperf. auskippen, ausgiessen.

zažīlāc verb. imperf. herunterbeugen.

Žîlěc Fut. žîlą -līš Prt. žîlėl Imp. žīlä verb. perf. neigen, beugen; žīlěc są sich neigen, herabbeugen. Oslæ.

Komposita:

nažīlēc verb. perf. hinneigen.

pežīlec verb. perf. neigen, beugen; pežīlec są sich ein wenig neigen.

přäžîlěc verb. perf. hinneigen; přäžîlěc są sich hinneigen, sich geneigt zeigen.

přežílěc verb. perf. hinüberneigen,

sžīlěc verb. perf. neigen, herabbeugen; sžīlěc šą sich bücken.

vāžilĕc verb. perf. auskippen, ausgiessen.

zažīlěc verb. perf. herunterbeugen.

* * îtřac verb. iter. su ž îtřec. Osls.

Komposita (Inf. - \(\chi\)îtřac Prs. - '\(\chi\)îtřa - \(\chi\)îtřoš Prt. - \(\chi\) ïtřo \(\mu\)!

Imp. - \(\chi\)îtřo \(\mu\)!

přežītřac verb. imperf. überlisten.

sžītřac verb. imperf. überlisten.

vežītřác verb. imperf. überlisten.

** îtřěc verb. Oslz.

Komposita (Inf. - žītřěc Prs. - žîtřą - žîtřiš Prt. - žītřėl Imp. - žitřa):

přežītřěc verb. perf. überlisten.

sy îtrec verb. perf. überlisten.

vožītřěc verb. perf. überlisten.

žitřé adv. comp. su žítřa.

žitřiešī -šå -šė adj. comp. su žîtrī.

žì čā žìč s. žīcā. Wsls.

ži čicā s. žīčicā. Wsls.

žì čičhi s. žīčičhi. Wsls.

χ1·čiščθ Pl. N. χiči·šča G. -čišč s. χ1čiščθ. Wsls.

žì čhi žičk s. žīčhi. Wslz.

ži·lac s. žīlac. Wsls.

žì·lěc s. žîlec. Wsls.

*žìtřac s. žîtřac. Wslz.

*žì třěc s. žîtřec. Wsls.

χίχοt -tă Pl. G. χῖχὰοχτόμ masc. ein Mensch, der gern lacht, Spassvogel.

žίχοt -tù masc. das Kichern, Gekicher.

χ̃ίχοtkă -hi I. γιγμοτκόυ fem. eine Frau, die gerne lacht.

χιχθοτάς Prs. χίχος χιχθος Prt. χίχοτο ul verb. imperf. kichern.

Komposita:

nay ïyuqtac verb. perf. sa sich satt kichern.

poživuotac verb. perf. ein wenig kichern.

rosy iyaotac verb. perf. są sehr ins Kichern kommen.

zayĭyùotăc verb. perf. zu Kichern anfangen.

žílnouc Imp. žílni [H. St.] ží·lni [Vi. Wslz.] s. žílnouc. H. Vi. St. Wsls.

žílnouc Fut. žílna -neš Prt. žílnoun Imp. žílni žilnīcā verb. perf. ausgiessen. Kl.

Komposita:

vă ĭlnouc verb. perf. ausgiessen.

žîtrī -rā -rė adj. 1. klug; 2. schlau, listig.

řîtreχ - γă Pl. G. řītrug γόμ masc. kluger, listiger Mensch.

řîtresc -că L. řitruesci fem. die Klugheit, Schauheit.

žîtroškă -hi I. žitruoškou fem. kluge, listige Frau.

řitřáge s. řitřáuc. Vi.

řîtřä adv. 1. klug; 2. schlau, listig.

žītřáuc Prs. žîtřeja žītřiejěš Prt. žîtře ul -třa -třeli Part. Prt. žītřáli verb. imperf. klug, schlau werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

sžītřáuc verb. perf. klug, schlau werden.

žîtřěc s. žītřánc.

žîtřoc s. žitřánc.

I.

Infantrājā -jā A. Infantrāja fem. Infanterie. Osls.

infänträstä -tä D. -tojù Pl. N. -tovjä masc. Infanterist, Fuss-soldat. Osls.

infantrāja s. infantrāja. Wsls.

infanträsta s. infantrasta. Wsls.

infantrîni -nå -nė adj. die Infanterie betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

ınfantrını s. infantrını. St.

infentar -tauru [Kl. H. St. Wslz.] -tauru [Vi.] masc. das Inventar.

ĭnvalîdă -dā D. -dejù Pl. N. -devjā masc. Invalide.

ìnzëlkă -hi fem. Inselchen, kleine Insel.

i nzlă -lä Pl. G. -zel fem. Insel.

Ï.

Il interj. ih!

Îmja ntr. indecl. Name (nur im Vaterunser vorkommend).

ís! s. hís.

ískă s. híska.

J.

jā! interj. ja!

jablaní -náy -né adj. die Äpsel betreffend.

jāblěčko -ka ntr. Äpfelchen.

jābloun -ońā [Osls. KGa. W.] -üńā [Wsls.] L. jabluońī [Kl. H. Vi.] -bluońī [St.] -bluońī [Wsls.] Pl. G. -bloun [H. Vi. Wsls.] -bloun [Kl. St.] fem. Apfelbaum.

jāblonkā -ħĭ I. jablonkon [H. Vi. Wsls.] -blonkon [Kl. St.], -blunkon [Kl. H. Vi.] -blunkon [St.] -blunkon [Wsls.] fem. Apfelbaum.

jāble -lä Pl. G. -běl I. -lī ntr. Apfel.

jābleńa s. jābloun. Osla. KGa. W.

jableń $\dot{\mathbf{u}}$ ęvi -vå -ve adj. den Apfelbaum betreffend. Osls. KGa. W.

jābluško -ka L. jablušku ntr. Äpfelchen.

jāblūńa s. jābloun. Wslz.

jablüńtęvi s. jableńtęvi. Wslz.

jāčică -cā fem. Jäckchen.

jāčičkă -hi fem. Jäckchen.

jāčka -hi fem. Jackchen.

jādāc Prs. jānda [Kl. H. St. Wslz.] jānda [Vi.] -doš Prt. jānde ul [Kl. H. St. Wslz.] jānde ul [Vi.] jādā Imp. jāde u verb. imperf. essen, zu essen pflegen.

Komposita (Inf. -jādāc Prs. -'jāda -jāudoš [Kl. H. St. Wsls.]
-jāodoš [Vi.] Prt. -'jādo·ul Imp. -jādo·u):

dejādāc verb. imperf. 1. zu Ende essen, seine Mahlzeit beenden; 2. nachessen, zuletzt essen.

najādac verb. imperf. sa sich satt essen.

přejadac verb. imperf. verfressen, durch Essen verbringen; přejadac są 1. sich übernehmen beim Essen, zu viel essen; 2. sich zum Ekel essen.

rezjādāc verb. imperf. alles wegessen.

snadac verb. imperf. frühstücken.

posńadac verb. perf. ein wenig frühstücken.

väjädäc verb. imperf. alles ausessen.

vebjādāc verb. imperf. anfressen, befressen; vebjādāc są so viel man kann essen.

vujādac verb. imperf. austressen.

zajādāc verb. imperf. 1. zu essen anlangen; 2. aufessen, veressen.

zjādac verb. imperf. aufessen.

jadālnī -nå -nė adj. essbar. Kl. H. St. Wslz.

jadà·lnï s. jadālnī. Vi.

jāda adv. im Grimm, aus Zorn.

jaderko -ka ntr. Netzchen, kleines Netz.

jadlavī -va -vė adj. leicht zum Zorn geneigt, zornmütig. Oslz.

jādlāvjā adv. zornmütig.

jädlävesc -cä L. jadläv $\dot{\mathbf{q}}$ sc $\ddot{\mathbf{r}}$ fem. das leicht zum Zorn geneigte, zornmütige Wesen.

jadlà vi s. jadlavi. Wsls.

jadlugba -ba A. jadlobą fem. Kummer, Gram, Ärger.

jadlà p bjíc Prs. jadlobją jadlà p bjíš Prt. jadlobjel verb. imperf. Kummer, Gram verursachen, ärgern; jadlà p bjíc są sich kümmern, sich grämen, sich ärgern.

Komposita:

najadluobjic verb. perf. są sich sehr bekümmern, grämen.

pojadluobjíc verb. perf. ein wenig Kummer verursachen; pojadluobjíc są sich ein wenig bekümmern, grämen.

zjadlugbjic verb. perf. in Kummer, Gram versetzen; zjadlugbjic sa sich bekümmern, sich grämen.

jādoč -åčă L. jadánčė [Kl. H. St. Wslz.] -dánčė [Vi.] masc. starker Esser.

jādočkā -hī I. jadayčkou [Kl. H. St. Wsls.] -dáočkou [Vi.] fem. starke Esserin.

jadovjīti -tå -tė adj. boshast. Oslz.

jādevjite adv. boshafl.

jādovjitosc -cā L. jadovjituosci fem. Boshaftigkeit.

jadovji ti s. jadovjiti. Wsls.

jādro -ra Pl. G. -der I. -dri ntr. Netz.

jadrugvī -vā -vē adj. das Netz betreffend.

jaduovjic Prs. jadovją jaduovjiš Prt. jadovjel verb. imperf. zornig machen; jaduovjic są sich ärgern.

Komposita:

najaduovjic verb. perf. są sich sehr ärgern.

pojadágvjíc verb. perf. ein wenig erzűrnen; pojadágvjíc są ein wenig zürnen.

rezjaduqvjic verb. perf. recht zornig machen; rezjaduqvjic są sich sehr erbosen.

zjaduovjic verb. perf. są zornig werden.

jägböng s. jagböng adv. und conj. H. Vi. St. Wsls.

jägböuz adv. wie immer, irgendwie. Kl.

jägbőuz conj. wie immer. Kl.

jāgńą -ńică Pl. N. jagńąta ntr. Lamm.

jagńīcānă -nā fem. Lammsleisch. Osls.

jagńīcezna s. jagńīcana. Osls.

jagńīčină s. jagńīcana. Osls.

jagńīčiznă s. jagńīcāna. Osls.

jagńīči -čå -čė adj. das Lamm betressand. Oslz.

```
jagńīčnī -nå -nė adi, das Lamm betreffend. Oslz.
jagńì cana s. jagńīcana. Wsls.
jagńi cezna s. jagńīcana. Wsls.
jagńičină s. jagńīcāna. Wslz.
jagńi čiznă s. jagńīcana. Wsls.
jagńiči s. jagńiči. Wslz.
jagńični s. jagńični. Wslz.
jāgńok - aka L. jagńauku /Kl. H. St. Wslz. / - naoku /Vi./
   masc. Bocklamm.
jāgńošk -kă masc. junges Bocklamm.
jagńóntecko s. jagńóntecko. H. Vi. St. Wslz.
jāgńoutko s. jāgńoutko. H. Vi. St. Wslz.
jagńóntuško s. jagńóntuško. H. Vi. St. Wslz.
jagńoutecko -ka ntr. Lämmchen. Kl.
jägńóytko -kä Pl. N. jagńątka ntr. Lämmchen. Kl.
jagńóutaško -ka ntr. Lämmchen. Kl.
jagńuovi -va -vo adj. das Lamm betreffend.
jāgoutka -hy I. jagoutkou fem. Beere.
jāgodā -dā I. jaguedou Pl. G. -goud fem. Beere, besonders Hei-
   delbeere.
jagodovjíče -čå nir. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Oslz.
jagodovjičė s. jagodovjičė. Wsla.
jagodùovi -vå -vė adj. die Beeren, Heidelbeeren betreffend.
jagoganí -nău -ně adj. aus Beeren, Heidelbeeren bestehend, be-
   reitet.
jagozáče -čå ntr. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Oslz.
jagozáńe - na mir. Beerenkraut, Heidelbeerkraut. Kl. H. Vi.
jagozāstī -tā -tē adj. reich an Beeren, beerenreich. Oslz.
jagozáče s. jagozáče. Wslz.
jagozáne s. jagozáne. Wslz.
jagozásti s. jagozásti. Wsls.
jagoząńe s. jagozańe. St.
jagozóunka -hi I. jagozóunkou [H. Vi. Wels.] -zóunkou
   [Kl. St.] fem. Beerensuppe, Heidelbeersuppe.
```

jagùọdnĭ -nå -nė *adj*. die Beeren, Heidelbeeren betreffend. jaγãc *Prs.* jãγėją *Prt.* jaγδ·ųl *verb. imperf.* jagen, die Jagd be-

treiben, auf der Jagd sein.

Komposita:

najayac verb. perf. są genug gejagt haben.

ejayac verb. perf. ein wenig jagen.

rezjaγāc verb. perf. są sich ganz dem Jagdvergnügen hingeben.

jaγāřou - řevi - vå - vè adj. poss. dem Jäger gehörig.

• jayāřtve -vă ntr. 1. die Jäger; 2. der Jägerberuf.

jaγāřhï-kå-hė adj. den Jäger betreffend.

jãγork -kă masc. Jägerbursch.

jāγorkā -hǐ I. jaγarkou, -γarkou fem. die Frau des Jägers.

jāyoř -ařa, -åřa L. jayāřů Pl. I. -řmī masc. Jäger.

jaγùo vac Prt. jaγùo vo ul s. jaγãc. Kl. Vi.

jāχāc Prs. jāda jiezēš Prt. jē ul jā jielī Imp. jiezā jezācā Part. Prt. jounī [H. Vi. Wslz.] jounī [Kl. St.] Vbsbst. jaχāńė Hülfsvb. bāc verb. imperf. sahren (intrans.).

Komposita (Inf. -jāχāc Prs. -'jadą -jìezeš Prt. -'je ul -'jā -'jelī Imp. -'jezā):

dejāχāc verb. perf. 1. bis wohin ſahren; 2. kùọvå jemandem nachſahren und ihn einholen. — Mā-dùọjelī de-Glőuſčic. Vu-Žĕlkùọvä mã-jå-dùọjelī.

nadjãχăc verb. perf. angefahren kommen.

najāvāc verb. perf. überfallen.

podjāχāc verb. perf. dicht heransahren.

pejāχăc verb. perf. fahren, hinfahren, abfahren.

přäjāχāc verb. perf. zu Wagen ankommen.

přejãxăc verb. perf. 1. hindurchfahren; 2. vorbeifahren, überholen.

rezjāχāc verb. perf. überfahren, entzwei fahren; rezjāχāc są sich trennen, hierhin und dorthin fahren.

vājaχāc verb. perf. 1. hinausfahren, abfahren; 2. hinauffahren.

```
vjayac verb. perf. hineinsahren.
```

ve bjãχăc verb. perf. umfahren, zu Wagen besuchen.

vedjāyac verb. perf. abfahren, abreisen.

vujāχāc verb. perf. davon fahren, eine Strecke zurücklegen. — Ga-vè·n-bėl päurą mjil vujöuni, vēn-sąvugborcėl.

zajāxac verb. perf. weit fortfahren.

zjāxac verb. perf. hinabsahren; zjāxac sa zu Wagen zu-sammenkommen.

jãγtă -tä fem. Jagd.

jāχtāšā -šā fem. Jagdtasche.

jāicā -că ntr. Hode.

jājcābík -ka masc. Stier.

jāice s. jāicā.

jājā -jā L. jaj# Pl. G. j \eth - $\mathring{}$ i [. ja $\mathring{}$ mí L. -j $\mathring{}$ e $\mathring{}$ ý mtr. 1. Ei; 2. Pl. Hoden.

jāječko -kā ntr. kleines Ei.

jajìevï -vå -vė adj. die Eier betreffend.

jāj o s. jājä.

jajovātī -tå -tė adj. eierartig, eiförmig.

jajuęvi s. jajievi.

jājuško -kā ntr. kleines Ei.

jāk adv. wie, irgendwie.

jāk conj. 1. wie, in welcher Weise; 2. wie, als, da; 3. wie, als (bei Vergleichen). — Jå-ńìevjėm, jāk-jäų-moum to-čīńic. Jāk jå-přāšet, fšātcā bālā prējč. Vò n-jā tāk-vjēlhï jāk-tā.

jākā -hǐ fem. Jacke.

jakku olvjek adv. wie immer, irgendwie. Kl. H. St. Wslz.

jäkkuglvjek conj. wie immer. Kl. H. St. Wsls.

jäkkù·lvjek s. jakkùolvjek adv. und conj. Vi.

jäkleboug s. jakleboug adv. und conj. H. Vi. St. Wsls.

jäklebőuz adv. wie nur immer, irgendwie. Kl.

jäkleböuz conj. wie nur immer. Kl.

jakleku olvjek adv. wie nur immer, irgendwie. Kl. H. St. Wslz.

```
jakleku olvjek conj. wie nur immer. Kl. H. St. Wsls.
jäklekù lvjek s. jaklekù olvjek adv. und conj. Vi.
jaklie conj. wie nur.
jākouš? adv. wie? auf welche Weise?
jāko s. jāk adv. und conj.
jakűpshi -kå -he adj.; jakűpshe lästä Huflattich.
jālmūžna -na I. jalmūžnog Pl. G. -mūžen [Osls. KGa. W.]
   -žin [GGa.] fem. Almosen. Kl. H. St. Wsls.
jälműžnică -cā fem. Almosenemplangerin.
jálműžńik -iká Pl. N. -cā masc. Almosenemplänger.
jāloufčą jaloufčică Pl. N. jaloufčątă ntr. das Jungvieh. Vi. St.
   Wslz.
jālouwča s. jāloufča. Kl. H.
jalovjáge s. jalovjáge. Vi.
jalovjanc Prs. jalovjeją jalovjieješ Prt. jalovjo ul -vja -vjeli
  verb. imperf. unfruchtbar sein, bleiben. Kl. H. St. Wsls.
    Komposita:
       pojalovjáuc verb. perf. unfruchtbar werden.
       zajalovjauc verb. perf. unfruchtbar werden.
jalovo adv. unfruchtbar.
jālovosc -cā L. jalovuoscī fem. die Unfruchtbarkeit.
jalò ică -că fem. Färse, Kuh, welche noch nicht gekalbt hat.
jalò jčī -čå -čė adj. die Färse betreffend.
jalė ička -hi fem. Farse.
jalė įzna -na fem. das Jungvich.
jalugvī -vå -vė adj. unfruchtbar, gūst.
jaluovjec s. jalovjauc.
jaluovjic Prs. jalovja jaluovjiš Prt. jalovjel verb. imperf.
   unfruchtbar machen.
jaluovjoc s. jalovjauc.
jamjīstī -tā -tė adj. reich an Höhlen, höhlenreich. Osls.
jamji stī s. jamjīstī. Wsls.
jamrāc Prs. jamruja jamrujes Prt. jamru verb. imperf. in
   weinerlichem, jammerndem Ten sprechen, jammern.
```

```
Komposita (Inf. -jamrāc Prs. -jamrują -jamruješ Prt. -ja-
      mrð ul Imp. -jāmro u):
         najamrac verb. perf. viel in weinerlichem Ton sprechen.
         pojamrāc verb. perf. ein wenig jammern.
         våjamråc verb. perf. sa ausgejammert haben, nicht mehr
            iammern.
         zajamrāc verb. perf. anlangen zu jammern.
jamruotac Prs. jamroca jamruoces Prt. jamroto ul jamrota
  verb. imperf. in weinerlichem, jammerndem Ton sprechen, jammern.
    Komposita (Inf. -jamruotac Prs. -'jamruota -jamruotes
       Prt. -'jamrete ul): s. jamrac.
jamruovac Prt. jamruovo ul s. jamrac. Kl. Vi.
jam ù o vĩ -vå -vė adj. die Höble betreffend.
jahlelshi-kå-he adj. den Engel betreffend. Kl. H. St. Welz.
jani'lshi s. janielshi. Vi.
jańù plóu -levi -vå -vė adj. poss. dem Engel gehörig.
jág s. jáu. Vi.
jáo! s. jáu! Vi.
jáod s. jäud. Vi.
jáodle s. jáudle. Vi.
jáodní s. jáudní. Vi.
jáodnosc s. jáudnosc. Vi.
jáodnică s. jäudnica. Vi.
jáodník s. jäudnik. Vi.
jágdorka s. jáudorka. Vi.
jáqdóř s. jáydóř. Vi.
jáolc s. jáulc. Vi.
jágtre s. jáutre. Vi.
jágžž s. jáužž. Vi.
japčaní -náu -né adj. aus Äpfeln bestehend, bereitet.
jāpčičke -kā ntr. Apfelchen.
jāpčounka -hi I. japčounkou [H. Vi. Wsls.] -čounkou [Kl. St.]
  fem. Apfelsuppe.
```

japke -ka Pl. I. -hi ntr. Apfel.

```
japkuovi -vå -vė adj. die Äpfel betreffend.
jarí -ráu -ré adj. frisch, munter, lustig.
jārlēk -ākā masc. einjährlges Schaf.
jārlīng -gā L. -nzā Pl. N. -nhĩ G. jarlì ngòu masc. einjähriges
   Schaf.
jarlīžācă -cä fem. Mutterschaf. Oslz.
jarližà că Pl. G. -žàc s. jarližāca. Wslz.
jārmůž -žů L. jarmůžů masc. Kohl.
jarmůžů oví -vå -vė adj, den Kohl betreffend.
jāřācă -cä L. jařáci [Oslz.] -řà·ci [Wslz.] fem. Sommerroggen.
jāřana -na I. jařánou /Kl. H. Vi.] -řánou /St.] -řánou /Wsls.]
   fem. Gemüse.
jařanůovi -vå -vė adj. das Gemüse betreffend.
jařínni -nå -nė adj. das Gemüse betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.
jařínnică -că fem. 1. die Frau des Gemüsehändlers; 2. Gemüse-
   händlerin. Kl. H. Vi. Welz.
jařinnictvo -vă ntr. 1. die Gemüsehändler; 2. der Gemüsehandel.
   Oslz.
jařinníchi -ka -hė adj. den Gemüsehändler betreffend. Osls.
jařinníči -čå -če adj. den Gemüsehändler betreffend. Oslz.
jařínnička -hi fem. 1. die Frau des Gemüschändlers; 2. Gemüsc-
   händlerin. Kl. H. Vi. Wslz.
jařínník -ika Pl. N. -ca masc. Gemüsehändler. Kl. H. Vi. Wsls.
jařinní ctvo s. jařinní ctvo. Wsls.
jařínál chí s. jařináichí. Wslz.
jařinní či s. jařinníči. Wslz.
jařínní s. jařínní. St.
jařínnică s. jařínnica. St.
jařínníčka s. jařínnička. St.
jařínník s. jařínnik. St.
jaskālācā -cā Pl. G. -lec fem. Schwalbe. Oslz.
jaskulačin -čini -na -ne adj. poss. Schwalben-. Oslz.
jaskūlěčkă -hi fem. Schwalbchen. Oslz.
jasku laca s. jaskulaca. Wsls.
```

```
jaskù läčin s. jaskūläčin. Wslz.
  jasků·lěčkă s. jaskulečka. Wslz.
 jāskulča jaskulčica Pl. N. jaskulčata ntr. junge Schwalbe.
  jaskülči -čå -čė adj. die Schwalben betreffend.
 jaskülčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Schwalben-.
 jaskůlčoutěčko s. jaskůlčoutečko. H. Vi. St. Wsls.
 jāškulčoutko s. jāskulčoutko. H. Vi. St. Wslz.
 jaskulčoutuško s. jaskulčoutuško. H. Vi. St. Wals.
 jaskulčoutěčko -ka ntr. junges Schwälbchen. Kl.
 jāskulčoutko -ka Pl. N. jaškulčatka G. -kulčatk ntr. junges
    Schwälbchen. Kl.
 jaskulčoutuško -ka ntr. junges Schwälbchen. Kl.
 jāskulka -hi I. jaskulkou fem. Schwalbe.
 jasnāčhī -kā -hė adj. sehr hell, sonnenklar. Oslz.
 jasnāγnï-nå-nė adj. sehr hell, sonnenklar. Oslz.
 jasnà čhi s. jasnāčhi. Wslz.
 jasna yni s. jasnayni. Wslz.
 jāsněčko adv. sehr hell, sehr klar.
 jāsneyne adv. sehr hell, sehr klar.
 jasní -náu -né adj. hell, klar.
 jāsne adv. hell, klar.
 jäsno- erstes Glied von Kompositen: hell-.
 jäsnosc -cä L. jasn\hat{\mathbf{q}}scï fem. die Helligkeit, Klarheit.
 jasnuota -ta A. jasnota fem. die Helligkeit, Klarheit.
 jasnůší -šå -šė adj. schr hell, sonnenklar.
 jāsnuško adv. sehr hell, sehr klar.
 jāsnuše adv. sehr hell, sehr klar.
 jasnušhī-kā-hē adj. sehr hell, sonnenklar.
*jāsnac verb. iter. zu jāsnic.
     Komposita (Inf. -jāsnac Prs. -'josna -jausnos / Kl. H.
        St. Wslz. ] -jáosnoš [Vi.] Prt. -'josno-ul Imp. -jãs-
        ŲO.A):
          rozjāsnac verb. imperf. aushellen, ausklären; rozjāsnac
             sa sich aufhellen, klar werden.
```

väjäsńac verb. imperf. aushellen, ausklären; väjäsńac są sich aushellen, klar werden.

vobjāsňac verb. imperf. beleuchten, erhellen.

vujāsńac verb. imperf. erleuchten.

zjāsńac verb. imperf. aushellen, ausklären; zjāsńac są sich aushellen, klar werden.

jasháge s. jasháge. Vi.

jashauc Prs. jasheja jashleješ Prt. jashe ul -ha -heli Part. Prt. jashali verb. imperf. hell, klar werden. Kl. H. St. Walz.

Komposita:

vājasnauc verb. perf. hell, klar werden.

zjasńäuc verb. perf. hell, klar werden.

jāsńā adv. hell, klar.

jāsńec s. jasńáuc.

jāsńic Prs. jāsńą -ńiš Prt. jāsńėl verb. imperf. hell, klar machen; jāsńic są sich aufhellen, klar werden.

Komposita:

pejāsńic verb. perf. erhellen.

rezjāsnīc verb. perf. aushellen, ausklāren; rezjāsnīc sa sich aushellen, klar werden.

vājasnīc verb. perf. aushellen, ausklāren; vājasnīc sa sich aushellen, klar werden.

vobjāsnic verb. perf. beleuchten, erhellen.

vujāshic verb. perf. erleuchten.

zjāsnīc verb. perf. aushellen, ausklāren; zjāsnīc sa sich aushellen, klar werden.

jās noc s. jas nauc.

jāson -ena [Osls. KGa. W.] -ūna [Wslz.] L. -seńa [Osls. KGa. W.] -sińa [GGa.] Pl. G. jasanon [Kl. H. Vi.] -sanon [St.] -sù·non [Wslz.] L. -slęńeń [Kl. H. Vi.] -slęńeń [St.] -sl·ńeń [Wslz.] masc. Esche.

jasonuovi -va -vė 1. die Esche betreffend; 2. aus Eschenholz bestehend. Osls. KGa. W.

jāstrā -tĕr L. -třėχ masc. pl. Ostern.

```
jastruovi -vå -vė adj. die Ostern betreffend.
jastřaní -náu -né adj. österlich.
jastřábjí -bjå -bjė adj. den Habicht betreffend. Oslz.
jastřábů oví -vå -vė adj. den Habicht betreffend.
jastřábjí s. jastřábjí. Wslz.
jāstřī -řå -řė adj. österlich.
jāstřīb -äbă Pl. G. jastřábou [Osls.] -řà bou [Wsls.] I. -bmī,
    -bī L. -bjėý masc. Habicht.
jāstřipk -ka masc. junger Habicht.
jasünü qvī s. jasenu qvī. Wslz.
jahí -kau -he pron. adj. welcher, ein wie beschaffener.
 jahībouz s. jahībouz. H. Vi. St. Welz.
 jahibóuz pron. adj. irgendwelcher. Kl.
jahikuglvjek pron. adj. irgendwelcher. Kl. H. St. Wslz.
jahikù lvjek s. jahikù olvjek. Vi.
jähilebong s. jähilebong. H. Vi. St. Wels.
jähilebouz pron. adj. irgendwelcher. Kl.
jähilekuelvjek pron. adj. irgendwelcher. Kl. H. St. Welz.
jáhilek ú lyjek s. jáhilek ú olyjek. Vi.
jahilie pron. adj. irgendwelcher.
 jahíš? -kauš? -hejš? pron. adj. welcher?
*jāvjāc verb. iter. su jāvjic.
     Komposita (Inf. -jāvjāc Prs. -jāvja -jāuvjoš /Kl. H. St.
        Wslz.] -jáovjóš [Vi.] Prt. -'jåvje·ul Imp. -jāvje·u):
           pojāvjāc verb. imperf. sa sich öffentlich zeigen.
           väjävjäc verb. imperf. enthüllen, ans Licht bringen; väjä-
             vjäc sa bekannt werden.
           vobjavjac verb. imperf. offenbaren, enthüllen.
           zjāvjāc verb. imperf. offenbaren; zjāvjāc sa sich
             zeigen.
jāvjic Prs. jāvja -vjiš Prt. jāvjel verb. imperf. offenbaren; jā-
    vjic sa sich offenbaren, sich zeigen.
     Komposita:
        pejāvjic verb. perf. sa sich öffentlich zeigen.
```

vājavjīc verb. perf. enthüllen, ans Licht bringen; vājavjīc są bekannt werden.

vebjavjic verb. perf. offenbaren, enthüllen.

zjāvjic verb. perf. offenbaren; zjāvjic są sich zeigen.

javní -náu -né adj. öffentlich. H. Vi. St. Wslz.

jāvnesc -cā L. javnuescī fem. die Öffentlichkeit. H. Vi. St. Wsls.

jāvńā adv. öffentlich. H. Vi. St. Wslz.

jawní s. javní. Kl.

jāwnesc s. jāvnesc. Kl.

jāwńä s. jāvńä. Kl.

jāzdă -dä I. jazdóu Pl. G. jäuzd [Kl. H. St. Wsls.] jáozd [Vi.] fem. Ruderpflock.

jāzget -tă Pl. N. -cā G. jazguetou masc. Schwätzer.

jāzget -tu masc. das Geschwätz.

jāzgetkā -hi I. jazguetkou fem. Schwätzerin.

jazgu otac Prs. jazgecą jazgu oces Prt. jazgeto ul verb. imperf. schwatzen.

Komposita:

najazguotac verb. perf. viel zusammenschwatzen; najazguotac są genug geschwatzt haben.

pojazgúnotác verb. perf. ein wenig schwatzen.

zajazgúntác verb. perf. zu schwatzen ansangen.

jažžìevi -vå -vė adj. den Kaulbarsch betreffend.

jažžu v r s. jažžievi.

jà·lm ùžnă s. jālm ùžna. Vi.

jāděn jāna [Kl. H. Vi.] jāna [St.] -no adj. 1. derselbe, der gleiche; 2. der einzigste. Oslz.

jāděn jānă [Kl. H. Vi.] jānă [St.] -ne num. ein. Osls.

jānāc Prs. jāną -nóš Prt. jāno·ul jānā verb. imperf. 1. ausgleichen, versöhnen; 2. in Dienst nehmen, mieten. — Jāu-jā-ńīmoug jānāc z-jievā-ńāstou. Vēn-mjā-cē·ul jānāc zā-χlopcā. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -jānāc Prs. -'jāna -jānoš Prt. -'jāne ul): vājānāc verb. perf. ausgleichen.

vujānāc verb. perf. mieten; vujānāc sa kumu sich bei jemandem vermieten. — Vőn-sa-vujāno-ul djö-ublu.

zajānāc verb. perf. ausgleichen, versöhnen; zajānāc sa 1. sich versöhnen; 2. sich vermieten.

zjanac verb. perf. versöhnen.

janak adv. einerlei, gleich, auf gleiche Weise. Kl. H. Vi.

janako s. janak. Kl. H. Vi.

jānoč -āčā L. jānāuču [Kl.~H.] -naoču [Vi.] masc. Einiger, Vermittler. Kl.~H.~Vi.

jānočkā -hī I. jānāučkou [Kl. H.] -naočkou [Vi.] fem. 1. Einigerin, Vermittlerin; 2. einzige Tochter. Kl. H. Vi.

jānok -ākā L. jānāuku [Kl. H.] -naoku [Vi.] masc. einziger Sohn. Kl. H. Vi.

janosc -ca L. januosci fem. die Eintracht. Kl. H. Vi.

jāńica -ca fem. einzige Tochter. Kl. H. Vi.

jāńik -ika masc. einziger Sohn. Kl. H. Vi.

jäkāc Prs. jākuja [Osls.] järkuja [Wsls.] jäkuješ Prt. jäkurul verb. imperf. spotten. — Tī-knaupji jäkujou lik nade-mnou.

Komposita (Inf. -jākāc Prs. -'jākują Prt. -jāko ul Imp. -jā-ko u [Oslz.] -jā ko u [Wslz.]):

najākāc verb. perf. sa nat-čím seinen Spott über etwas auslassen.

våjäkåc verb. perf. ausspotten, verhöhnen.

zajākāc *verb. perf.* nat-čím anfangen über etwas zu spotten.

*jäkāvāc verb. iter. su jäkāc.

Kompositum (Inf. -jākāvāc Prs. -'jākāva -jākāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'jākāvo-ul Imp. -jākāvo-u): vājākāvāc verb. imperf. ausspotten, verhöhnen.

jäkù o văc Prt. jäkù o vo ul s. jäkāc. Kl. Vi.

*jānāc verb. iter. su jānac.

Komposita (Inf. -jänäc Prs. -jänäją Prt. -jänä ul Imp. no u [Kl. H. Vi.] -jäno u [St.] -jä no u [Wslz.]):
väjänäc verb. imperf. ausgleichen.

vujänāc verb. imperf. mieten, in Dienst nehmen; vujānāc sa kùomu sich bei jemandem vermieten.

zajänāc verb. imperf. ausgleichen, versöhnen; zajānāc sa 1. sich versöhnen; 2. sich vermieten.

zjänāc verb. imperf. versöhnen.

jānāčic Prs. jānačą [Kl. H. Vi.] jānačą [St.] jānačą [Wsls.] jānāčiš Prt. jānačėl [Kl. H. Vi.] jānačėl [St.] jānačėl [Wsls.] jānačīla verb. imperf. vermitteln, als Vermittler fungieren. — Těn-šè utěš mūši jānāčic mjizā-nāmā.

Kompositum (Inf. -jānāčic Prs. -'jānača -jānāčiš Prt. -'jā-načel):

pojänāčic verb. perf. vermitteln.

jänágscä s. jänäuscä. Vi.

jänäoscä- s. jänäuscä-. Vi.

jänágscerák s. jänäuscerak. Vi.

janágsceráhi s. janágsceráhi. Vi.

jānáoscere s. jānauscere. Vi.

jänágstni s. jänäustni. Vi.

jānāhī -kā -hė adj. einerlei.

*jānāvāc verb. iter. su jānac.

Komposita (Inf. -jänäväc Prs. -'jänäva -jänäuvos [Kl. H. St. Wsls.] -jänäovos [Vi.] Prt. -'jänävo-ul Imp. -jänävo-ul: s. jänäc.

jänäuscä num. elf. Kl. H. St. Welz.

jänäuscä- erstes Glied von Kompositen: elf-. Kl. H. St. Wsls.

jänäusceräk adv. elffach. Kl. H. St. Wsls.

janauscorahi -ka -hė adj. elffach. Kl. H. St. Wsls.

janauscere num. elf Stück. Kl. H. St. Wels.

jänäustnī -nå -nė adj. der elste. Kl. H. St. Wsls.

jano- erstes Glied von Kompositen: ein-. Kl. H. Vi. Wsls.

janeglu esnī -na -ne adj. einstimmig. Kl. H. Vi. Wels.

jänegluosiä adv. einstimmig. Kl. H. Vi. Wels.

janomāslnī -na -nė adj. einmūtig. Kl. H. Vi.

jänemäslnä adv. einmütig. Kl. H. Vi.

```
jänemä slni s. jänemäslni. Wslz.
```

jänomä slúä s. jänomäslúä. Wsls.

jānù etă -tă A. janeta [Kl. H. Vi.] janeta [St.] janeta [Wsls.] fem. die Einheit.

*jānù o văc s. jānāc. Kl. Vi.

jå dön s. jåden. KGa. W.

jå din s. jaden. GGa.

jä nac s. janac. Wsls.

jå nak s. janak. Wels.

jå nake s. janak. Wsls.

jà nóč s. janoč. Wslz.

jå'nočka s. janočka. Wsls.

jå nok s. janok. Wslz.

jå nesc s. janesc. Wsls.

jå nica s. janica. Wslz.

jå ńik s. janik. Wslz.

järkä -hi fem. Sommerkorn, Sommerroggen.

jän G. D. L. mjie I. mnou pron. subst. ich. Kl. H. St. Wslz.

jäu! interj. ja! Kl. H. St. Wsle.

jänd jädu masc. Grimm, Zorn. Kl. H. St. Wsls.

jäudle -lä ntr. das Essen, die Speise. Kl. H. St. Welz.

jäudni -nå -nė adj. 1. schmackhast; 2. gesrässig. Kl. H. St. Wsls.

jändnesc -cä L. jodnuesci fem. 1. die Schmackhastigkeit; 2. die Gesrässigkeit. Kl. H. St. Wals.

jäudnica -ca fem, gesrässiges Weib. Kl. H. St. Wslz.

jäudńik -ika Pl. N. -ca masc. gefrässiger Mensch. Kl. H. St. Welz.

jändorkä -hi I. jädärkon, -därkon fem. starke Esserin. Kl. H. St. Wsls.

jäudor -ara L. jädaru masc. starker Esser. Kl. H. St. Wsls.

jäulc -că Pl. I. -cmi masc. Dachs. Kl. H. St. Wsls.

jäutro -tră Pl. G. -ter ntr. Eiterblase, eiterndes Geschwür. Kl. H. St. Welz.

jäužž jāžža L. jažžu Pl. G. jäužž I. -žmí masc. Kaulbarsch. Kl. H. St. Wels.

jąčec Prs. jąčą -čiš Prt. jąče ul -ča -čeli Part. Prt. jąčali verb. imperf. seulzen, stöhnen, wimmern.

Komposita:

nają̃čec verb. perf. są genug geseulzt haben, sich münde seulzen.

pejącec verb. perf. ein wenig seulzen.

přejąčěc verb. perf. durchseufzen, eine Zeitlang seufzen.

rozją̃čec verb. perf. są laut seufzen.

văjąčěc verb. perf. herausseufzen.

zającec verb. perf. ausseuszen.

jāglā -lä Pl. G. -hel fem. Hechtangel.

jąkac Prs. jąką -koš Prt. jąko ul verb. imperf. häufig seufzen, wimmern.

Komposita:

přejakac verb. imperf. durchseuszen, eine Zeitlang seuszen. rozjakac verb. imperf. sa laut seuszen.

jąklavi -va -vė adj. ängstlich jammernd. Oslz.

jaklavı s. jaklavı. Wels.

jąknouc s. jąknouc. H. Vi. St. Wslz.

jąknouc Fut. jąkną -ńes Prt. jąknoun verb. perf. ausseuszen, ausstöhnen. Kl.

Komposita (Inf. -jąknouc Prs. -jąkńą -jąkńeš Prt. a. -jąknoun b. -jąk -jąkla):

pojąknouc verb. perf. ausseuszen, ausstöhnen.

zająknouc verb. perf. ausseulzen, ausstöhnen.

jāket -tă Pl. N. -cä G. jakuetou masc. Stammler, Stotterer.

jąket -tu masc. das Stammeln, Stottern.

jākotkā -hī I. jakuntkou fem. Frau, welche stammelt, stottert.

jąketlavi -va -vė adj. stammelnd, stotternd. Oslz.

jąketlä vī s. jąketlavī. Wsls.

jąku otac Prs. jąkucą jąku oceš Prt. jąkuto ul verb. imperf. stammeln, stottern.

Komposita:

nająkuotac verb. perf. viel zusammenstammeln.

```
    vājakūnatāc verb. perf. hervorstammeln.
    zajakūnatāc verb. perf. anlangen zu stammeln.
```

jāmā -mā Pl. G. jõum [H. Vi. Wsls.] jõum [Kl. St.] fem. Höhle, Grube.

jāmjicā -cā L. jamjīcī [Oslz.] -mjì·cī [Wslz.] Pl. G. -mjīc [Oslz.] -mjìc [Wslz.] fem. Höhle, Grube.

ją̃mjiščo -ča Pl. N. jamjīšča [Oslz.] -mjì·šča [Wslz.] G. -mjīšč [Oslz.] -mjìšč [Wslz.] ntr. grosse Höhle.

jāmret -tă Pl. N. -cä G. jamreetou masc. Mensch, welcher beständig in einem weinerlichen, jammerndem Ton spricht.

jāmret -tù masc. das Sprechen in weinerlichem, jammerndem Ton.

jąńoul -elă L. -ńelā, jańuolu Pl. N. -ńelā G. -ńoul I. -ńuolmI [Kl. H. St. Wsls.J -ńu lmI [Vi] masc. 1. Engel; 2. Liebling.

jąńoulk -ka L. jańuolku [Kl. H. St. Wslz.] -ńu lku [Vi.] masc. Engelchen.

jązāčk -kă masc. Zünglein. Osls.

jązāčnī-nå-nė adj. die Zunge betreffend. Oslz.

jązäčk - à čkă s. jązāčk. Wsls.

jązäkuęvi -vå -vė adj. die Zunge betreffend.

jązä čni s. jązačni. Wslz.

jązek -aka Pl. G. jązakou [Osls.] -zà·kou [Wsls.], -zak [Osls.] -zak [Wsls.] masc. 1. Zunge; 2. Sprache, Mundart, Dialekt.

janac s. janac. St.

jānak s. jānak. St.

jānako s. jānak. St.

jānoč s. jānoč. St.

ją̃nočka s. jãnočka. St.

jąnok s. janok. St.

jąnesc s. janesc. St.

jāńică s. jāńica. St.

jāńik s. jāńik. St.

jano- s. jano-. St.

jehlelkă -hi A. jlehelką fem. Nadelchen, seine Nadel. Kl. H. St. Wsls.

```
jehielni -nå -ne adj. die Nadeln betreffend. Kl. H. St. Wslz.
jehielnică -că fem. Nadelbüchse. Kl. H. St. Wslz.
jehilka A. jiehilka Pl. G. -hilk s. jehielka. Vi.
jehi lnï s. jehielnï. Vi.
jehi lnică s. jehielnica. Vi.
jeglāřěc Prs. jìgglařa jeglāříš Prt. jìgglařel jeglařala verb.
   imperf. Nadler sein, das Nadlerhandwerk betreiben.
jeglāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Nadler gehörig.
jeglařtvo -vă ntr. 1. die Nadler; 2. das Nadlerhandwerk.
jeglařhi -kå -he adj. den Nadler betreffend.
jegluovi -vå -vė adj. die Nadel betreffend.
jēγròu -rovī -vå -vė adj. poss. dem Jäger gehörig.
jeγrovág s. jeγrováu. Vi.
jeγroväų -vė fem. die Jägersfrau. Kl. H. St. Welz.
jěiš adv. noch.
jējěr -γră D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Jäger.
jējěrk -kă masc. Jägerbursch.
jenrágla s. jenráula. Vi.
jenráglou s. jenráulou. Vi.
jenráglstvo s. jenráulstvo. Vi.
jenraglshi s. jenraulshi. Vi.
jenraula -la D. -leju Pl. N. -levja masc. General. Kl. H. St.
   Wslz.
jěnráulou -leví -vå -vė adj. poss. dem General gehörig. Kl. H.
   St. Wsls.
jěnráulstvo -va ntr. die Generäle, Generalität. Kl. H. St. Wels.
jenräulshi -kå -hė adj. den General betreffend. Kl. H. St. Wels.
jěskovárnakou s. skovárnakou.
jěskovárněčk s. skovárnečk.
jěskovárněk s. skovárnek.
jěskovárnshí s. skovárnshí.
jeskulaca s. jaskulaca. Oslz.
jěsküläčin s. jasküläčin. Osls.
jěskůlěčká s. jaskůlečka. Oslz.
```

```
jesku laca s. jaskulaca. Wslz.
 jěsků läčin s. jaskůläčin. Wslz.
 jěsků lěčka s. jaskůlečka. Wslz.
 jesetrė izna -na fem. Störfleisch.
 jesetruovi -vå -vė adj. den Stör betressend.
 iestic -ica masc. Richter.
 ješčieřaca -ca L. ješčeřaci [Osls.] -řa·ci [Wsls.] Pl. G. -řac
    [Osls.] -Yac [Wsls.] fem. Eidechse.
 jezeřaní -náu -ně adj. den See betreffend.
 jezeřástí -tå -tė adj. voller Seen, reich an Seen. Oslz.
 jezeřästí s. jezeřástí. Wslz.
 jezěřhí -kau -he adj. den See betreffend.
 jezőrke s. jiezórke.
 ježievi -vå -vė adj. den Igel betreffend.
 ježoutečko s. ježoutečko. H. Vi. St. Wslz.
 ježoutůške s. ježoutůške. H. Vi. St. Wslz.
 ježčytěčke -kä ntr. junger lgel. Kl.
 ježoutůško -kă ntr. junger Igel. Kl.
 jež<del>u o</del>vi s. ježievi.
 jė·lžācă -cā L. jelžāci [Oslz.] -žà·ci [Wslz.] Pl. G. -žāc [Oslz.]
    -žàc [Wslz.] fem. Eberesche.
 jejšk -kā masc. kleiner Igel.
 jejž jleža L. ježu Pl. I. -žmí Du. D. I. -žema, jejžma masc.
    Igel.
 jerk -ku masc. Ginster.
 jerkovjīče -ča ntr. Ginsterkraut. Oslz.
 jerkevjî če s. jerkevjîče. Wslz.
 jerkuovi -va -ve adj. den Ginster betreffend.
jestk -ku masc. Speise.
 jetka -hi fem. eine Art Netz.
 jėvēra -ra fem. Gewehr, Flinie.
 jėzėla -la masc. 1. Genosse, Geselle; 2. Handwerksgeselle.
 jičlemnī -nå -nė adj. die Gerste betreffend. Kl. H. Vi.
 jičlemnī s. jičlemnī. St.
```

```
jiči mni s. jičiemni. Wslz.
jīčmā -mjeńa L. jičmjìeńu /Kl. H. Vi.] -mjìeńu /St.] ntr.
  Gerste. Oslz.
jičmjigňizna -na fem. Gerstenstroh. Kl. H. Vi.
jičmjieńizna s. jičmjieńizna. St.
jľemji nízna s. jiemjienizna. Wslz.
jīčnī -nå -nė adj. die Gerste betreffend. Oslz.
jīčńik -ikă masc. Gerstenkorn, ein Geschwür am Auge. Oslz.
jičnīčė -čå ntr. Gerstenstroh. Oslz.
jīčnišč<del>o -ča Pl. N. jičnīšča ntr. Gerstenstoppel, Feld, auf dem</del>
  Gerste gestanden hat. Oslz.
jičničė s. jičničė. Wslz.
jīdřnï-nå-nė adj. kräftig, kernig, viel versprechend. Osls.
jidřákoc s. jidřákuc. Vi.
jīdřáä adv. krästig. Oslz.
jidřážuc Prs. jídřáeją [Oslz.] jidřáeja [Wslz.] jidřáiejěš
   Prt. jīdříno ul [Oslz.] ji dříno ul [Wslz.] - na - neli verb.
  imperf. krästig werden. Kl. H. St. Wels.
jīdřáec s. jidřážuc. Oslz.
jīdřáic Prs. jīdřáa - úlš Prt. jīdřáel verb. imperf. krästigen. Oslz.
jīdřáoc s. jidřáauc. Oslz.
jìebřěc s. řiebřec.
jì gg là -la I. jeglou Pl. G. -hì gl I. -hì glmI Kl. H. St. Wsls.
  -ħì·lmï /Vi.] fem. Nadel.
jìeglorkă -hi I. jeglarkou, -larkou fem. 1. die Frau des Nadlers;
   2. Nadlerin.
jìeglor -ară, -ară L, jeglare masc. Nadler.
jìgklācă -că L. jeklāci /Oslz.] -là·ci /Wslz.] Pl. G. -lāc /Oslz.]
  -läc [Wslz.] fem. Baumnadel.
jiem jies jie, jiestă Pl. jiesmā jiescā sou Du. jiesmā jiestă pre.
  bin. Kl. H. Vi. Wslz.
jìemn" -nå -nė adj. gütig, freundlich, huldvoll. Kl. H. Vi.
jìemne adv. gütig, freundlich. Kl. H. Vi.
```

jìgmnesc -cä L. jemnàgscï fem. Güte, Freundlichkeit. Kl. H. Vi.

jìemńä adv. gütig, freundlich, huldvoll. Kl. H. Vi.

jìen s. vùen. Kl. H. Vi.

jìesc Prs. jém [Kl. H. Vi. Wsls.] jém [St.] jés Pl. 3. jìezóu Prt. jäud [Kl. H. St. Wsls.] -jáud [Vi.] jädlä jìedli Imp. jés Part. Prt. jädli Vbsbst. jezlené verb. imperf. essen.

Komposita (Inf. -'jesc Prs. -'jėm -'jės Pl. 3. -jlęzou Prt. -'jod -'jadla -'jedli Imp. -'jės):

dùojesc verb. perf. 1. zu Ende essen, seine Mahlzeit beenden; 2. zuletzt essen, nachessen.

niedojesc verb. perf. sich nicht satt essen.

nājesc verb. perf. sa sich satt essen.

přiejesc verb. perf. verfressen, durch Essen verbringen; přiejesc są 1. sich überessen, zu viel essen; 2. sich zum Ekel essen. — Zā-pāra lāt vò·n-mjo·ul svoj-calí majoutk přejādlė.

pùojesc verb. perf. nach einander ausessen.

ruozjesc verb. perf. alles wegessen.

sńiesc verb. perf. aufessen.

vajesc verb. perf. alles aufessen.

vujesc verb. perf. auffressen.

vàobjesc verb. perf. anfressen, befressen; vàobjesc są soviel man kann essen.

zājesc verb. perf. 1. zu essen anfangen; 2. aufessen, véressen. — Fčeráu vjiečor těn-cazí poun zajod ziesinc talarou f-karčmja.

zjìesc verb. perf. aufessen.

jìesorkă -hi I. jesorkou fem. Fischgräte.

jìeseră -ră I. jes $\grave{\mathbf{u}}$ erou Pl. G. -sór fem. Fischgräte.

jìetřěc Prs. jietři Prt. jietře ul -třă Part. Prt. jetřali verb. imperf. eitern.

Komposita (Inf. -jìetřec Prs. -jìetřī Prt. -'jetřo ul -třä): rozjietřec verb. perf. są in starke Eiterung übergehen. zajletřec verb. perf. zu eitern ansangen.

jìezdnī -nå -nė adj. fahrend.

jlęzzec Prs. jlężżą -zziš Prt. jlęzzel jezzala verb. imperf.
1. umherfahren; 2. rudern.

Komposita (Inf. -jlezzěc Prs. -'ježžą -jlezzíš Prt. -'jezzél): najlezzěc verb. perf. są lange umherfahren.

pejlezzec verb. perf. ein wenig umherfahren, rudern.

vājezzĕc verb. perf. ein Pferd einfahren. — Möj-χlàopc-må tä-kàońā dàobřā vāježǯűonė.

zjlezzec verb. perf. das Pferd abtreiben, zu Schanden fahren; zjlezzec są sich zu Schanden laufen, bis zur vollständigen Ermüdung rudern.

jìezeřěste adv. voller Seen.

jìezeřěšče -čă Pl. N. jezeřáščă [Oslz.] -řà·ščă [Wsls.] G. -řášč [Oslz.] -řàšč [Wsls.] ntr. 1. grosser See; 2. sumpfiger See.

jìgzorko -kă L. jezùgrku Pl. G. -zork ntr. kleiner See.

jlezere -ră L. -zefă Pl. N. jezepră G. -zór I. -zeprmî ntr . See.

*jležăc verb. iter. zu jležec.

Komposita (-jìežăc Prs. -'ježa -jìežòš Prt. -'ježo ul):

najlęžăc verb. imperf. emporrichten, sträuben; najlęžăc są sich sträuben.

zajlęžac verb. imperf. emporrichten, strauben.

jlęžą -žācă Pl. N. ježą̃tă ntr. junger Igel.

*jležžac verb. iter. su jaxac.

Komposita (Inf. -jležžăc Prs. -'ježžą -jležžioš Prt. -'ježže·ul):

dejležžac verb. imperf. 1. bis wohin fahren; 2. kaeva jemanden zu Wagen einzuholen suchen.

nadjiežžšac verb. imperf. angelahren kommen.

najležžac verb. imperf. überfallen.

podjiežžac verb. imperf. dicht heransahren.

přajležžac verb. imperf. zu Wagen ankommen.

přejležžác verb. imperf. 1. durchfahren; 2. vorbeizufahren, zu überholen suchen.

```
rezjiežžac verb. imperf. überfahren; rezjiežžac są sich trennen, hierhin und dorthin fahren.
```

väjležžac verb. imperf. 1. hinausfahren, abfahren; 2. hinausfahren.

vjìežžăc verb. imperf. hineinfahren.

vobjiežžac verb. imperf. umfahren, zu Wagen besuchen.

vodjiežžac verb. imperf. absahren, abreisen.

vejìežžăc verb. imperf. davon fahren, eine Strecke zurücklegen.

zajležžac verb. imperf. weit fortfahren.

zjięžžac verb. imperf. herabiahren; zjięžzac są zu Wagen zusammenkommen.

jìežěc Prs. jiežą -žiš Prt. jiežel ježálá verb. imperf. emporrichten, sträuben.

Komposita (Inf. -jìežec Prs. -'ježą -jìežiš Prt. -'ježėl):

najlęžec verb. perf. emporrichten, sträuben; najlęžec są sich sträuben.

zajležěc verb. perf. emporrichten, sträuben.

jìgžoutko s. jìgžoutko. H. Vi. St. Wslz.

jìęžoutko -kă Pl. N. ježątkă ntr. junger Igel.

jìem s. jiem. St.

jìgmnï s. jìgmnï. St.

jìgmno s. jìgmno. St.

jìemnesc s. jiemnesc. St.

jìgm na s. jìgm na. St.

jìen s. vàon. St.

jīfcaní -nău -ně adj. gistig.

jift ji ftů Pl. G. jiftou I. -tmí masc. Gist.

*jiftāc verb.

Kompositum (Iuf. -jiftāc Prs. -'jiftàją Prt. -jiftà·ul Imp. -jì·fto·u):

zajiftac verb. perf. vergiften.

jĭftevātĭ -tå -tė adj. giftig.

jiftevní -náu -né adj. giftig. H. Vi. St. Wsls.

jiftewni s. jiftevni. Kl.

*jiftuovac s. jiftac. Kl. Vi.

jīglānā -nā I. jiglānou [Kl. H. Vi.] -glānou [St.] Pl. G. -glin [Kl. H. Vi.] -glin [St.] fem. Wachholder. Osls.

jiglänugvī -vå -vė adj. den Wachholder betreffend.

jiglinkă -hi A. jiglinką [Osls.] ji glinką [Wsls.] fem. Wachholder. Kl. H. Vi. Wsls.

jiglinni -nå -nė adj. den Wachholder betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

jiglinkă s. jiglinka. St.

jiglinni s. jiglinni. St.

jigė įcă -cā fem. Joch.

jīýtātī -tå -tė adj. gichtbrüchig.

jīźtovātī -tå -tė adj. gichtbrüchig.

jīmāc Prs. jîmā -moš Prt. jîmē ul Imp. jīmē u verb. imperf. fassen, greifen; jīmāc sa čievā etwas ergreifen, sich zu etwas anschicken. — Ga-ten-mūroř sa-jîmā rebuetā, te-durūjā ježdlūge, ce-ven-pečinā. Kl. H. Vi.

Komposita:

najīmāc verb. imperf. annehmen, mieten, in Dienst nehmen; najīmāc sa kuņmu bei jemandem in den Dienst treten, sich vermieten.

přänajímăc verb. imperf. noch dazu mieten. — Lāta těnžělkė įshi poun přanajime ul cazāχ lāzi de-svēγglausneχ.

pedjīmāc verb. imperf. ausheben; pedjīmāc są člevā sich einer Sache unterziehen, etwas unternehmen.

pojīmăc verb. imperf. 1. lassen, ergreisen, gesangen nehmen; 2. begreisen, verstehen.

peńīmāc s. pejīmac.

přajímac verb. imperf. annehmen, aulnehmen.

rezjīmāc verb. imperf. zerlegen.

väjīmāc verb. imperf. 1. herausnehmen; 2. ausnehmen, eine Ausnahme machen.

vobjimic verb. imperf. 1. umfassen, umarmen; 2. in sich fassen, enthalten.

vodjimác verb. imperf. alachmen, aleichen.

vujīmāc verb. isuperf. wegnelmen, etwas fortnehmen, vermindern.

zajīmāc verb. imperf. wegnehmen, in Besitz nehmen; zajīmāc sa čim etwas übernehmen, sich mit etwas befissen.

zjīmāc verb. imperf. 1. abachmen, herabachmen; 2. zasammenfassen. — N'ezjīmo-u kluobukā přét-tim-galóuznika!

jips jipsė masc. Gips.

jìn s. vùọn. Wels.

jīscēc Prs. jīščą -scīš Prt. jīscel verb. imperf. są sich ärgern. Oals.

Komposita:

najīscec verb. perf. są sich sehr ärgern.

rozjīscéc verb. perf. są in grosser Arger verfallen.

vujīscec verb. perf. sa sich ärgern.

zajīscec verb. perf. są sich sehr ärgern.

jīsnī -nå -nė adj. der wirkliche, wahre, echte, derselbe. Osls.

jīsnesc -cā L. jisnescī fem. die Wirklichkeit, Wahrheit. Osls.

jīstēpkā -hǐ I. jistāpkou fem. kleine Wohnung, Stübchen. Osls.

*jīščāc verb. iter. zu jīscec. Oslz.

Komposita (Inf. -jīščac Prs. -'jīšča -jiščoš Prt. -'jīščo·ul Imp. -jīščo·u):

rezjīščāc verb. imperf. są in grossen Ärger verfallen. vujīščāc verb. perf. są sich ärgern.

zajīščāc verb. imperf. sa sich sehr ärgern.

jītřa -řa fem. Eiter. Oslz.

jītřěc Prs. jîtřī Prt. jîtřel verb. imperf. są eitern. Osls.

Komposita:

pojîtřěc verb. perf. są ein wenig eitern.

rozjîtřěc verb. perf. są in starke Eiterung übergehen.

väjitřec verb. perf. auseitern, durch Eiterung entfernen; vä-

jitřec są 1. sich herauseitern, durch Eiterung entfernt werden; 2. sich auseitern, nicht mehr eitern. — Tą-jä köusk guozza f-ti-rēńä, von-są-mūši vajitřec. Nina ta-rena jű są-vajitřala.

zajītřěc verb. perf. są zu eitern anfangen.

jītřńică -că fem. eiterndes Geschwür. Oslz.

jītřňik -ika masc. eiterndes Geschwür. Oslz.

jīzbā -bā Pl. G. jizb fem. Wohnung. Oslz.

jīzbjică -cä L. jizbjīci fem. Wohnung. Oslz.

jīzbjīščo -čā Pl. N. jizbjīščā ntr. 1. grosse Wohnung; 2. alte schlechte Wohnung. Oslz.

jì cmä -mjină L. ji cmjì nu s. jī cmä. Wsls.

jì čni s. jīčni. Wsls.

jì chik s. jīchik. Wslz.

jì chíšče Pl. N. ji chì šča G. -hìšč s. jī chišče. Wsls.

jì dřní s. jídřní. Wslz.

jì dřá s. jídřá. Wslz.

jì dříče s. jidřížuc. Wsls.

jì dřálc s. jídřálc. Wsls.

jì dřáoc s. jidřážuc. Wsls.

jì ftevate adv. giftig.

jì ftová adv. giftig. H. Vi. St. Wsls.

jì·ftowńä s. jì·ftovńä. Kl.

ji glana I. jīgla nou s. jīglana. Wsls.

jì ý tă -tä I. jǐ ý tổu fem. die Gicht.

jì mặc s. jĩmac. Wslz.

jimni s. jiemni Wsls.

jì mne s. jì mne. Wsla.

jimnesc s. jiemnesc. Wslz.

jì m nä s. jì m nä. Wsls.

jì scěc s. jîscec. Wslz.

jì snï s. jīsnī. Wslz.

jì snosc s. jīsnosc. Wslz.

ji stěpkă I. jistá pkón Pl. G. -stápk s. jistepka. Wsls.

```
*jì·třa s. jītřa. Wsls.

jì·třa s. jītřa. Wsls.

jì·třác s. jītřac. Wsls.

jì·třác s. jītřáca. Wsls.

jì·třálk s. jītřáik. Wsls.

jì·třálk s. jītřáik. Wsls.

jì·zbi s. jīzba. Wsls.

jì·zbj šča L. jizbjì·cl Pl. G. -bjìc s. jīzbjica. Wsls.

jì·zbj šča Pl. N. jizbjì·šča G. -bjìšč s. jīzbjišca. Wsls.

jibāc Prs. jîbàją Prt. jibò·ul verb. imperf. ergiebig sein, reichen

Ertrag bringen, lohnen. — Leáí to-žāto jībālo dùobřā.

jîbāl -blā masc. Giebel, Hausgiebel.

jīblātī -tā -té adj. mit einem hohen Giebel versehen.

jībùovāc Prt. jībaovo·ul s. jībāc. Kl. Vi.

jíc Prt. jīda [Osls.] jì·da [Wsls.] -zĕš Prt. šìod šīā Imp. jīzā

[Osls.] jì·zā [Wsls.] Part. Prt. šlí, jizùonī Hūlfsvb. bāc.
```

[Osls.] jì zā [Wsls.] Part. Prt. šlí, jizùọni Hūlfsvb. bắc, mjìọc verb. imperf. 1. gehen; 2. gehen, sich bewegen, in Gang sein (von Maschinen); 3. die Richtung haben, wo hin führen; 4. (unpers.) ergehen; mjä-ńejīzā es geht mir schlecht; 5. (unpers.) gehen, möglich sein. — Ven-jīzā bārze xūtke. Těn-zvoun jīzā rìxtix. Ta-drùgā jīzā dùe-lasā. Tā mù-šlùe bārze dùebřä. Komposita:

dojc Fut. dojdą Prt. duošed Imp. a. dojzā b. do jzā verb. perf. bis wohin kommen, gelangen.—Bārzo puozzā mā-duošii do-Gārné.

donc Fut. dounda Imp. donza s. dojc.

dugic Fut. dugidą dejīzes Imp. dugizs s. dojc.

nadeńc Fut. nadeńdą nadejnzes Imp. nadeńza s. nadejc.

nādejc Fut. nādejda nadējzeš Prt. nādešed, nātšed nādešla

Imp. nadejza verb. perf. herankommen, herbeikommen.

nādjīc Fut. nādjida nadjīzēš Imp. nādjizā s. nādejc.

nādhīc Fut. nādhida nadhīzes Imp. nādhizā s. nādejc.

nājīc Fut. nājida najīzēš Prt. nāšed Imp. nājizā verb. perf. 1. hinaufgeben; 2. überfallen; nājīc sa sich müde geben.

nāńic Fut. nāńidą nańīzes Imp. nāńizā s. nājīc.

pòdeńc Fut. pòdeńdą podejngeš Imp. pòdeńga s. pòdejc.

pòdejc Fut. pòdejdą podējzēš Prt. pòdešed, pò tšed pòdešlă Imp. pòdejzā verb. perf. 1. heimlich heranrücken;
2. untergehen, versinken. — Ta-stăură Lìebă pòdešlă v-mořů.

pè djic Fut. pè djidą pedjīzes Imp. pè djiza s. pè dεįc. přējnc Fut. přējndą Imp. přējnza s. přējc.

přějc Fut. přějdą Prt. přiešed Imp. přějzä verb. perf. 1. durchgehen, vorübergehen, passieren; 2. vorübergehen, aushören; 3. vò jną einen Krieg durchmachen.

přiejic Fut. přiejida přejízěš Imp. přiejizä s. přejc.

příc Fut. přídą -zěš, příš Prt. přášed Imp. přízä verb. perf. 1. kommen; 2. důp-čevå zu etwas kommen, etwas erreichen, erlangen; 3. na-kůpvå jemanden ankommen, trefien, zu Teil werden; 4. důp-tevå přášet, co dazu kam, dass.— Vjìpčor ni-přášli do-Smò·uzin. Tāk von-přášed do-bogāctvä. Nóu-nevå přášlo skviráné. Ta-stráufa přášla nou-tå-šò·utäsä.

dù přic Fut. a. dù přida dopřízěš b. dù přim dopříš verb. perf. wohin gelangen.

năpřic Fut. a. năpřidą napřízěš b. năpřim napříš verb. perf. ankommen.

přápřic Fut. a. přápřida přápřizěš b. přápřim přápříš verb. perf. 1. herankommen, ankommen; 2. hinzukommen.

văpřic Fut. a. văpřidą b. văpřim verb. perf. 1. herauskommen; 2. Erfolg haben. — Văpřiză bâtěn! S-tievå nic nievapřašlo.

zāpřīc Fut. a. zāpřīdą zapřízěš b. zāpřīm zapříš verb. perf. ankommen.

pâda -zĕš, pũš Prt. pàosed Imp. a. pâză b. pò j verb. perf. 1. gehen, sich auf den Weg machen; 2. in Gang kommen (von Maschinen); 3. (unpers.) ergehen; 4. (unpers.) gehen, möglich sein.

- rugzdejc Fut. rugzdejdą rozdejzeš Imp. rugzdejza s. rugzejc.
- rugzeńc Fut. rugzeńdą rozejnześ Imp. rugzeńza s. rugze
- ruęzjic Fut. a. ruęzjidą rezjīzes b. ruęzjim -jis Imp. ruęzjiza s. ruęzic.
- sējnc Fut. sējnda Imp. sējnzā s. sējc.
- sējc Fut. sējda Prt. sìešed Imp. sējzā verb. perf. 1. herabgehen, herabkommen; 2. herausgehen, ta-krāusā sējzā s-tā-tīvā das Zeug verliert die Farbe; sējc sa zusammentressen, zusammenkommen. Bārze vātke ven-siešet s-tē-gourā nā-doul. Vjītre jāu-sa-sējda s-tīm-kūpca.
- vājīc Fut. vājida -3eš Prt. vāšed Imp. vājizā verb. perf.
 1. hinausgehen; 2. hinausgehen; 3. ausgehen, keimen.
- vanc Fut. vanda Imp. vanga s. vajic.
- văńic Fut. văńida Imp. văńiza s. văjic.
- vējnc Fut. vējnda Imp. vējnzā venzācā s. vējc.
- vējc Fut. vējda Prt. fšied, vēšed vēšla Imp. vējzā verb. perf. hineingehen.
- vjíc Fut. vjídą Imp. vjíjā s. vějc.
- větenc Fut. větenda vetějnzeš Imp. větenzä s. větejc.
- votejc Fut. votejda votejzeš Prt. votešed, votešed votešla Imp. votejza verb. perf. abgehen, weggehen.
- vò djic Fut. vò djidą vodjīzeš Imp. vò djizā s. vòtejc.
- vũịc Fut. vũidą Prt. vũšed Imp. vũizũ verb. perf. 1. fortgehen, weggehen, entweichen; 2. eine Strecke zurücklegen. — Ga-ven-vũšet tāsinc šlayóu, ven-săud nāzemją oz-zgăuze-ul.

vũjne Fut. vũjndą Imp. vũjngā s. vũje.

vūjīc Fut. vūjida vujīzēš Imp. vūjizā s. vūjc.

vàobeńc Fut. vàobendą vobejnzeš Imp. vàobeńza s. vàobejc.

và phejc Fut. và phejda vo běj sěš Prt. và phešed, và phed và phešlă Imp. và phej sā verb. perf. 1. umgehen, umschreiten; 2. außuchen, besuchen; và phejc sa s-čím mit jemandem umgehen, verkehren. — Ven-và phešed svojcalí dvor. Lení jå-và phet fisathè mjasta f-Pemà ercä.

vàobjīc Fut. a. vàobjida vobjīzeš b. vàobjīm -jīš Imp. vàobjizā s. vàobejc.

zājīc Fut. zājida zajīzēš Imp. zājizā s. zò jc.

zāńic Fut. zānida zańizeš Imp. zāńizā s. ze jc.

zjíc Fut. zjídą Imp. zjízä s. sējc.

zð jc Fut. zð jda - zëš Prt. zāšed Imp. a. zð jzā b. zājzā verb. perf. 1. hinter etwas gehen; 2. untergehen; 3. kumu jemandem hindernd in den Weg treten. — Ga-vőn-jå-vüjzdřo ul, von-zāšed zőu-tā-žīčā. Ju sluonīško zāšlo. V-lìesā mu-zāšed mu ordóř.

zd'inc Fut. zd'indą Imp. a. zd'inza b. zainza s. zd'ic. *jic verb.

Komposita (Inf. -'jīc Prs. -'jmją [Kl. H. Vi. Wsls.] -tmją [St.] -mješ Prt. -'jonn -'ją Imp. -'imjǐ [Kl. H. St. Wsls.] -'tmjǐ [St.] Part. Prt. -ją̃tǐ):

nājīc Fut. nð imją Imp. nāimji verb. perf. annehmen, mieten, in Dienst nehmen; nājīc sa kāomā bei jemandem in den Dienst treten, sich vermieten. — Moj-vaotrok sa-nājoun stð ichémā barojā.

přanajic verb. perf. noch dazu mieten.

pè djic Fut. pèdejmją pedējmjěš verb. perf. ausheben; pè djic są čięvá sich einer Sache unterziehen, etwas unternehmen. — Vőn-są-pè djóun žemhé rebuęta.

přájic Fut. přímją verb. perf. aanehmen, ausnehmen.

pûçjic Fut. pê imja verb. perf. 1. erfassen, ergreifen, gefangen nehmen; 2. begreifen, verstehen.

pùońic s. pùojic.

ruozinc Fut. ruozimją rozimješ verb. perf. zerlegen.

rugzńic s. rugzjic.

shic Fut. sējmją verb. perf. 1. abnehmen, herabnehmen; 2. zusammenfassen.

văjic Fut. vîmja verb. perf. 1. herausnehmen; 2. ausnehmen, eine Ausnahme machen. — Ciebjä jäu-ca văjic, ălā ti-jîni mūšou na-măulu zaplācec.

văńic s. vājic.

vò dống Fut. vò teimją vo tếimješ verb. perf. abnehmen, abziehen.

văjic Fut. văimia verb. perf. wegnehmen, etwas fortnehmen, vermindern.

vàobjic Fut. vàobaimja vobaimjes verb. perf. 1. umfassen, umarmen; 2. in sich fassen, enthalten.

vzíc Fut. vējzňą Prt. vzóun Imp. vējzňi vezňīcā Part. Prt. vzą̃tī Vbsbst. vzácė verb. perf. 1. nehmen, ergreisen; 2. nóu-są auf sich nehmen, sich zu etwas bekennen, eingestehen; vzíc są 1. dùo-čevå sich zu etwas anschicken; 2. nã-drogą sich auf den Weg machen. — Von-ńloxco-ul nóu-są vzíc, co-von-vūkrot tå-kuońa. Von-są-vzoun do-robuotā. Von-są-vzoun do-Smò-uzin.

přávzic verb. perf. noch hinzu nehmen. pàpvzic verb. perf. nehmen, annehmen.

zājīc Fut. zē imja Imp. zāimjī verb. perf. wegnehmen, in Besitz nehmen; zājīc sa čím etwas übernehmen, sich mit etwas befassen.

zjíc s. súíc.

jím—tím conj. je — desto. Kl. H. Vi. Welz. jínačě adv. anders, auf andere Weise.

```
*jīnāčic verb.
```

Komposita (Inf. -jīnāčic Prs. -'jīnača -jīnāčīš Prt. -'jīnačel): pejīnāčīc verb. perf. nach einander umändern. přejīnāčīc verb. perf. umändern.

jïnāhï -kå -hė adj. anders, von anderer Art.

jînï -nå -nė pron. adj. 1. anderer; 2. fremd, nicht dem Sprecher (oder dem Subjekt des Satzes) gehörend. Kl. H. Vi. Wsls.

jînekraosnî s. jînekrausnî. Vi.

jın okraysnı -na -ne adj. anderslarbig. Kl. H. Wsls.

jınevjerni -nå -nė adj. andersgläubig. Kl. H. Vi. Wels.

jűneziemsthi -kå -he adj. ausländisch, fremd. Kl. H. Vi.

jınezi mshi s. jineziemshi. Wsls.

jínšī -šå -šė pron. adj. anderer. Kl. H. Vi. Wels.

jinzī -zā -ze pron. adj. anderer. Kl. H. Vi. Wels.

jįmac Prs. jįma s. jimac. St.

jim—tim s. jim—tim. St.

jînî s. jînî. St.

jį̃nekrausni s. ji̇̃nekrausni. St.

jį̃nevjėrni s. ji̇̃nevjėrni. St.

jį̇̃neziemshi s. jį̇̃neziemshi. St.

jįnšī s. jinšī. St.

jįnzi s. jinzi. St.

jolcuovi -vå -vė adj. den Dachs betreffend.

jonderko s. jouderko. H. Vi. St. Wsls.

jöndre s. jöndre. H. Vi. St. Wels.

jöndreväti s. jöndreväti. H. Vi. St. Wsls.

jöydrugvī s. jöydrugvī. H. Vi. St. Wels.

joudřásti s. joudřásti. H. Vi. St.

joudřásti s. joudřásti. Wels.

joudřní s. jídřní. H. Vi. St. Wels.

joudřá s. jídřá H. Vi. St. Wsls.

joumčică -că fem. kleine Höhle. H. Vi. Wels.

joumčička -hi fem. kleine Höhle. H. Vi. Wels.

joumka -hi fem. kleine Höhle, Grube. H. Vi. Wels.

```
joun -nu masc. Juni. H. Vi. Wslz.
 jounshī-kā-he adj. den Juni betreffend; jounshe jageda Johannis-
    beeren. H. Vi. Wslz.
 jounuovi -va -ve adj. den Juni betreffend.
 joupă -pā fem. Joppe, kurze Jacke.
 joupka -hi fem. Joppe, kurze Jacke.
*jousc s. jousc. H. Vi. St. Wsls.
 jouderko -kă ntr. Kernchen. Kl.
 jóudro -ra Pl. G. -der L. -řeý ntr. Kern. Kl.
 joudrovati -tå -te adj. reich an Kernen. Kl.
 joudrugvi -vå -vė adj. den Kern betreffend. Kl.
 joudřástí -tå -tė adj. reich an Kernen. Kl.
 joudřní s. jídřní. Kl.
 joudřá s. jídřá. Kl.
 joumčică s. joumčica. Kl. St.
 joumčička s. joumčička. Kl. St.
 jóumka s. jóumka. Kl. St.
jóun s. jóun. Kl. St.
 jounshi s. jounshi. Kl. St.
*jousc verb. Kl.
     Komposita (Inf. -'jousc Prs. -'jousa -jouses Prt. -'jous -'jou-
        slă Imp. -'jousă Part. Prt. -jousli):
          dousc verb. perf. bis zu einem Punkte hin tragen. — Von-
             dous ten-miley duo-lasa.
          pè dnousc verb. perf. ausheben, ausrichten.
          přóusc verb. perf. bringen. — Vjître jau-ta-přóusa
             to-ciela.
            dùopřousc verb. perf. noch hinzu bringen.
            přápřousc verb. perf. heranbringen.
            vaprousc verb. perf. herausbringen.
            vè tpřousc verb. perf. wiederbringen, zurückbringen.
          ràoznousc verb. perf. hierhin und dorthin tragen.
          shouse verb. perf. zusammenbringen.
          vanousc verb. perf. 1. hinaustragen; 2. hinaustragen.
```

vhousc verb. perf. hineintragen. vò dhousc verb. perf. wegtragen, davontragen. vù phousc verb. perf. umhertragen.

je jke -ka Pl. G. je jk ntr. kleines Ei.

juyalana -na fem. dünne, schlechte Suppe.

jüinc -că Pl. I. -cmī masc. junger Ochse, welcher noch nicht zieht. Kl. H. Vi.

jūjnčik -ikā masc. junger Ochse. Kl. H. Vi.

juinc s. juinc. St.

jūinčik s. jūinčik. St.

juinc s. juinc. Wsls.

ju inčík s. jujnčik. Wslz.

jű adv. schon; jű-jű bald-bald.

jûχă - χǐ I. juχόμ Pl. G. jüχ fem. Suppe.

jul julu masc. Jali.

juluovi -va -ve adj. den Juli betreffend.

jűškă -hí fem. Suppe.

jusnī -na -nė adj. 1. die Suppe betreffend; 2. suppig, dünn wie Suppe.

jűšńä adv. suppig.

K.

kāba χ ā - $\check{\chi}$ ǐ I. kabā χ ou fem. altes halb verfallenes Haus.

kābakā -hǐ I. kabākou s. kābaχa.

kabágtk s. kabágtk. Vi.

kabäutk -kä masc. 1. Rock, besonders der früher von den Bewohnern der Kirchspiele Glowitz und Zezenow getragene lange kaftanähnliche Rock; 2. Pl. Pferdegeschirr.

kablāc Prs. kābluja Prt. kablē ul verb. imperf. mit Worten streiten, besonders um eine unwichtige Sache; kablāc sa streiten.— Nī-kablujou nivuocim. Nîna nī-sa-kablujou se-sobou ju dvjie štānā.

Komposita:

nakablāc verb. perf. sa genug gestritten haben. pokablāc verb. perf. ein wenig streiten; pokablāc sa streiten. překablāc verb. perf. durchstreiten, streitend verbringen. vākablāc verb. perf. sa ausgestritten haben, nicht mehr streiten. zakablāc verb. perf. anfangen zu streiten.

kabluovac Prt. kabluovo ul s. kablac. Kl. Vi.

kābot - ata Pl. G. kabautou [Kl. H. St. Wsls.] - baotou [Vi.] L. -cex masc. Frauenrock; der lange Rock der Glowitzer und Zezenower.

kāč! interj. Lockruf für Enten.

kāčā -čā fem. Ente.

kāčică -cā L. kačīcī [Osls.] -čicī [Wsls.] Pl. G. -čīc [Osls.] -čic [Wsls.] fem. weibliche Entre.

kāčină -nā I. kačīnou [Kl. H. Vi.] -čīnou [St.] -činou [Wsls.] fem. Entenfleisch.

kāčišče -ča Pl. N. kačīšča [Oslz.] -čišča [Wsls.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wsls.] ntr. grosse Ente.

kāčiznă -nä fem. Entenfleisch.

kačí -čáu -čé adj. die Enten betreffend.

kāčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. Enten-.

kāčkā -hi fem. Ente.

kāčńik -ika masc. 1. Entenstall; 2. Entendieb.

kačù ovî -vå -vė adj. die Enten betreffend.

kāděk -āku masc. Hederich.

kadůk -ûkă masc. Teusel.

kāfčică -cā fem. kleine junge Dohle. H. Vi. St. Wels.

kāfčičkă -hi fem. kleine junge Dohle. H. Vi. St. Wsls.

kāfčī -čå -čė adj. die Dohle betreffend. H. Vi. St. Wsls.

kāfčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. Dohlen-. H. Vi. St. Wsls.

kafka -hi fem. 1. Dohle; 2. die Ruderpinne. H. Vi. St. Wsls.

kā w čică s. kāfčica. Kl.

kā w čička s. kāfčička. Kl.

kā w či s. kāfči. Kl.

kā w čin s. kāfčin. Kl.

kā wkā s. kāfka. Kl.

kaylaní -náu -ně adj. aus Kacheln bestehend.

kayluovi -va -ve adj. die Kacheln betreffend.

kāyĕl -ylă L. kaylŭ masc. Kachel.

kajūta -tā fem. Kajūte.

kajŭtnï -nå -nė adj. die Kajūte betreffend.

kālā -lā fem. Strassenschmutz.

kālāc Prs. kāla -loš Prt. kālo ul verb. imperf. beschmutzen, besudeln; kālāc sa sich beschmutzen.

Komposita:

nakālāc verb. perf. genug beschmutzen, besudeln; nakālāc są sich sehr beschmutzen.

pokālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; pokālāc są sich beschmutzen,

skālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; skālāc są sich beschmutzen.

vokālāc verb. perf. ringsum beschmutzen.

zakālāc verb. perf. beschmutzen, besudeln; zakālāc są sich beschmutzen.

*kalāc verb. iter. su kālac.

Komposita (Inf. -kalāc Prs. -kaluja Prt. -kalū ul):

vokalāc verb. imperf. ringsum beschmutzen.

zakalāc verb. imperf. beschmutzen, besudeln; zakalāc są sich beschmutzen.

*kalašāc verb.

Komposita (Inf. -kalašāc Prs. -'kalašėja Prt. -kalašė·ųl Imp. -kalāše·ų):

pokalašāc verb. perf. ein wenig prügeln.

překalašác verb. perf. durchprügeln.

vākalašác verb. perf. 1. ausprügeln, tüchtig durchprügeln;
2. chọ khọmh durch Prügel austreiben. — Jắn-jâ-vā-kalaše-nl dìátiá zón-te. Jắn-mh-vākalašhja te-he-pesläšīnstve.

*kalašù o văc s. kalašāc. Kl. Vi.

*kalāvāc verb. iter. zu kālac.

Komposita (Inf. -kalāvāc Prs. -'kalāva -kalāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -laovoš [Vi.] Prt. -'kalāve ul Imp. -kalāve u): s. kalāc.

kalāstī -tå -tė adj. schlammig, kotig. Osls.

kalå stī s. kalastī. Wslz.

kăldun -ună masc. die Eingeweide. Kl. H. Vi. Wsls.

kăldun s. kaldun. St.

kālěste adv. schlammig, kotig.

kālešče -ča Pl. N. kalášča [Osls.] -là·šča [Wsls.] G. -lášč [Osls.] -làšč [Wslz.] ntr. schlammige, kotige Stelle, Pfütze.

kàlk kà lku L. kălku masc. Kalk.

kălkāc Prs. kà lkuja kălkuješ Prt. kălku verb. imperf. kalken, mit Kalk bestreichen, weissen.

Komposita (Inf. -kălkāc Prs. -'kălkêja Prt. -kălkê·ul Imp. -kà·lke·u):

nakălkāc verb. perf. ankalken, weissen.

pekälkāc verb. perf. kalken, weissen.

våkälkäc verb. perf. vollständig auskalken, ausweissen.

vokalkac verb. perf. kalken, weissen.

zakălkāc verb. perf. zukalken, mit Kalk verschmieren.

kălkaní -nấu -nế adj. aus Kalk bestehend.

kălkātī -tå -tė adj. voller Kalk.

kălkovātī -tå -tė adj. 1. voller Kalk; 2. kalkartig.

kălkė jšče -čă nir. Kalkgrube.

kălkù o văc Prt. kălkù o vo ul s. kalkāc. Kl. Vi.

kălkuovi -va -ve adj. den Kalk betreffend.

kalku vnica -ca fem. Kalkgrube. H. Vi. St. Wsls.

kălkù w ńică s. kalkù w ńica. Kl.

kālńică -cā L. kalńīci [Kl. H. St.] -ńici [Wsls.] fem. schlammiges Wasser, Sumpfwasser. Kl. H. St. Wsls.

*kalùọvăc s. kalāc. Kl. Vi.

kamél -élă *masc*. Kameel.

kamráotka s. kamráutka. Vi.

kamraucek -aka masc. Kamerad, lieber Kamerad. Kl. H. St. Wels.

kamrăuctvo -vă ntr. 1. die Kameraden, Genossen; 2. die Kameradschaft, Freundschaft. Kl. H. St. Wsls.

kamräuchī-kā-hė adj. kameradschastlich. Kl. H. St. Wsls.

kamräut -tä Pl. N. -cä masc. Kamerad, Gefährte. Kl. H. St. Wsls.

kamräutka -hi fem. Kameradin, Gefährtin. Kl. H. St. Wslz.

kanālījā -jā fem. Kanaille.

kanālshī -kā -hė adj.; kanālshī ftāμχ Kanarienvogel. Kl. H. St. Wslz.

kanágl s. kanául. Vi.

kanáolshi s. kanáulshi. Vi.

kanà lah i s. kanālah i. Vi.

kanăul -lu masc. Kanal. Kl. H. St. Wsls.

kanáulshi -kå -he adj. den Kanal betreffend. Kl. H. St. Wsls.

kanink -kă Pl. G. -nk masc. Kaninchen. Kl. H. Vi. Wels.

kanınku ovi -va -ve adj. das Kaninchen betreffend.

kanink s. kanink. St.

kanoună -nā fem. Kanone. H. Vi. Wsls.

kanounugvī -vå -vė adj. die Kanonen betreffend.

kanouna s. kanouna. Kl. St.

kànt kà ntu Pl. G. kăntou masc. Kante, scharse Ecke.

*kăntăc verb.

Kompositum (Inf. -kăntāc Prs. -'kăntêją Prt. -kăntê·ul Imp. -kà·nte·u):

vokantac verb. perf. umwälzen, umdrehen.

kăntātī -tå -tė adj. scharskantig.

kăntevătī -tå -tė adj. scharfkantig.

*kăntà o văc s. kantāc. Kl. Vi.

kágběl s. kánbel. Vi.

kágčą s. käučą. Vi.

kágčóř s. kăučór. Vi.

kágčork s. káučork. Vi.

káočoutko s. känčoutko. Vi.

kágděr s. käyder. Vi.

káodrate s. käydrate. Vi.

káodrovate s. käydrovate. Vi.

káoya s. káuya. Vi.

káošěr adj. indecl. 1. koscher, koscher geschlachtet; 2. nach den Speisevorschriften des mosaischen Gesetzes lebend.

kágšěr adv. koscher.

kágtă s. káyta. Vi.

káqtčică s. káutčica. Vi.

kágtčička s. käytčička. Vi.

káotkä s. käutka. Vi.

kágtní s. käytní. Vi.

kágtnică s. käytnica. Vi.

káotnička s. káptnička. Vi.

káotník s. käytnik. Vi.

káoznică s. káuznica. Vi.

kāpā -pā fem. 1. Kappe; 2. ein Stück Holz zur Besestigung der Lachsangel.

kāpāc Prs. kāpją -pjĕš Prt. kāpo·ul verb. imperf. tröpfeln, tropfenweise herabfallen.

Komposita:

nakāpāc verb. perf. auf etwas hintropfen, beträufeln.

pokāpāc verb. perf. ein wenig hinträuseln.

skāpāc verb. perf. herabträuseln.

våkapac verb. perf. tropfenweise auslaufen.

vokāpāc verb. perf. beträuseln.

zakāpāc verb. perf. hintropfen, beträufeln.

kapājcă -cä fem. die Traufe.

kāpčičă -cā fem. Käppchen.

kāpčičkā -hi fem. Käppchen.

kapělaja -ja A. kapělaja Pl. G. -ji fem, Kapelle. Osls.

kapělå ja s. kapelaja. Wslz.

kapělîni -nå -nè adj. die Kapelle betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

kapěl $\hat{\mathbf{n}}$ n $\hat{\mathbf{s}}$, kapel $\hat{\mathbf{n}}$ n $\hat{\mathbf{s}}$. St.

kapė·la -la Pl. G. -li fem. Kapelle.

kāpjicā -cā L. kapjīcī [Oslz.] -pji cī [Wslz.] Pl. G. -pjīc [Osls.] -pjic [Wslz.] fem. 1. Käppchen; 2. ein bogenförmig gekrümmtes Stäbchen, an welchem der Schlägel des Dreschflegels befestigt ist.

kāpjičkā -hi I. kapjīčkou [Osls.] -pjičkou [Wsls.] Pl. G. -pjičk | Osls.] -pjičk | Wsls.] fem. Käppchen.

kāpkā -hi fem. Käppchen.

[kaplačni -na -nė adj. die Kapelle betreffend. Oslz.

kāplācă -cā L. kaplācī [Osls.] -plà·cī [Wsls.] Pl. G. -plāc [Oslz.] -plàc [Wslz.] fem. Kapelle.

kaplà čni s. kaplačni. Wslz.

kāplěčkă -ħi I. kapláčkou [Oslz.] -plà·čkou [Wslz.] Pl. G. -pláčk [Oslz.] -pláčk [Wslz.] fem. Kapelle.

kāpnouc s. kāpnouc. H. Vi. St. Wsls.

kāpnouc Fut. kāpna - neš Prt. kāpnoun verb. perf. herabtropfeln, als Tropfen herabfallen. Kl.

kapráol s. kaprául. Vi.

kapráolstvo s. kapráulstvo. Vi.

kapráglshi s. kapráulshi. Vi.

kaprăul -lă D. -loju Pl. N. -lovjă masc. Korporal, Unteroffizier. Kl. H. St. Wsls.

kapräulstvo -vä ntr. 1. die Korporale, Unteroffiziere; 2. der Rang eines Korporals, Unteroffiziers; 3. die Korporalschaft, die einem Unteroffizier zur Ausbildung unterstellten Mannschaften. Kl. H. St. Wsls.

kapräulshī-kå-hė adj. den Korporal betreffend. Kl. H. St. Wsls. kaprėtk-kä masc. Zündhütchen.

kăptáglă s. kaptăula. Vi.

kăptăulă -lä fem. das Kapital. Kl. H. St. Wsls.

kăptējnstve -vă ntr. 1. die Kapitäne; 2. die Kapitänsstelle. Kl. H. Vi. Wslz.

kăptējnshī-kā-hė adj. den Kapitān betreffend. Kl. H. Vi. Wels. kăptējnstvo s. kaptējnstvo. St. kăptēinshī s. kaptēinshī. St.

kăptenă -nă D. -nojù Pl. N. -novjă masc. Kapitan, Schiffsführer. Kl. H. Vi. Wsls.

kăptenou -nevi -vâ -ve adj. poss. dem Kapitan gehörig. Kl. H. Vi. Wslz.

kăptęnă s. kaptena. St.

kăptęnou s. kaptenou. St.

kapu ovnică -că fem. Rauchhaus, Rauchkate. H. Vi. St. Welz.

kapù w ńică s. kapù w ńica. Kl.

kapuscaní -náu -né adj. aus Kohl bestehend, bereitet.

kāpuscounka -hī I. kapuscounkou [H. Vi. Wsls.] -counkou [Kl. St.] fem. Kohlsuppe.

kapūsta -ta A. kapusta fem. Grunkohl. Osls.

kapüstni -nå -nė adj. den Kohl betreffend. Oslz.

kapūstńik -ika masc. 1. Kohldieb; 2. Dieb, Spitzbube. Osls.

kāpūstńiščo -ča Pl. N. kapūstńišča [Osls.] -ńi·šča [Wsls.] G. -ńišč [Osls.] -ńišč [Wslz.] ntr. Feld, auf welchem Kohl gestanden hat.

kapù stă s. kapūsta. Wslz.

kapù·stnï s. kapūstnï. Wslz.

kapu stnik s. kapustnik. Wslz.

kapűn -ûnă masc. Kapaun, verschnittener Hahn. Kl. H. Vi. Wsls.

kapûnă -nä masc. Kapaun. Kl. H. Vi. Wslz.

kapûńic Prs. kāpûńą kapûńiš Prt. kāpûńel verb. imperf. zum Kapaun machen, kastrieren. Kl. H. Vi. Wsls.

Kompositum:

våkapűńic verb. perf. zum Kapaun machen, kastrieren.

kapûtă -tä Pl. G. -pút fem. Kapuze.

kap $\hat{\mathbf{u}}$ z $\check{\mathbf{u}}$ -z $\check{\mathbf{u}}$ Pl. G. -p $\check{\mathbf{u}}$ z fem. Kapuze, M $\check{\mathbf{u}}$ tze aus Hunde- oder Schaffell.

kapun s. kapun. St.

kapệnă s. kapêna. St.

kapų̃nic s. kapūnic. St.

kārā -rā I. karóu Pl. G. kār fem. Karren, Schiebkarren.

karāc Prs. kārėją Prt. karð ul verb. imperf. karren, auf dem Karren fahren.

Komposita:

nakarāc verb. perf. viel zusammenkarren; nakarāc sa genug gekarrt haben, sich müde karren.

přákarác verb. perf. mit dem Karren herbeibringen.

roskarāc verb. perf. auseinanderkarren, hierhin und dorthin karren.

skarāc verb. perf. zusammenkarren.

våkaråc verb. perf. herauskarren.

vukarāc *verb. perf.* wegkarren, mit dem Karren fortschaffen.

kārāc Prs. kāura [Kl. H. St. Wsls.] kaora [Vi.] -řeš Prt. kăuro-ul [Kl. H. St. Wsls.] kaoro-ul [Vi.] karā Imp. kārā verb. imperf. straien.

Komposita (Inf. -kārāc Prs. -'kārā -kāuřēš [Kl. H. St. Wsls.] -kaořēš [Vi.] Prt. -'kāro-ul Imp. -'karā):

nakārāc verb. perf. viel bestrafen.

pokārāc verb. perf. bestrafen, abstrafen.

skārāc verb. perf. bestrafen.

vukārāc verb. perf. bestrafen.

*kărbāc verb. iter. zu kārbac.

Komposita (Inf. -kărbāc Prs. -'kărbają Prt. -kărbā·ul Imp. -kārba·u):

petkärbäc verb. imperf. spotten.

překarbac verb. imperf. durchplaudern, verplaudern.

kārbāc Prs. kārbją -bješ Prt. karbe ul korbā Imp. kārbji karbjīcā verb. imperf. mit gedampster Stimme sprechen, plaudern, schwatzen.

Komposita (Inf. -kārbāc Prs. -'korbja -kārbješ Prt. -'korbe-ul Imp. -'karbji):

nakārbāc verb. perf. viel plaudern; nakārbāc sa genug geplaudert haben, sich satt plaudern.

pokarbac verb. perf. ein wenig plaudern.

petkārbāc verb. perf. spotten. — Na-petkorbā nademnou.

přákárbác verb. perf. zuflüstern. — Vőn-mjä-přákórbe ul jäne-sluove.

překarbac verb. perf. durchplaudern, verplaudern.

våkårbåc verb. perf. są ausgeplaudert haben, nicht mehr plaudern.

zakārbāc verb. perf. anlangen zu plaudern; zakārbāc są sich festplaudern, sich beim Plaudern versäumen.

*karbavac verb. iter. zu karbac.

Komposita (Inf. -kărbāvăc Prs. -'korbâva -korbăuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -baovoš [Vi.] Prt. -'korbavo ul Imp. kărbāvo ul: s. karbāc.

*karbàovăc s. karbāc. Kl. Vi.

kārčěmkā -hi fem. Gasthaus, Krug. Osle.

kărciemni -na -ne adj. das Gasthaus betreffend. Kl. H. Vi.

kărčiemńik -ikă Pl. N. -cä masc. Gasthausbesucher, Wirtshausfreund. Kl. H. Vi.

kărčiemni s. karčiemni. St.

kărčiemńik s. karčiemńik. St.

kārčimkā s. kārčemka. Wslz.

kărči mni s. karčiemni. Wsls.

karči mnik s. karčiemnik. Wslz.

kārčmā -mā Pl. G. -čem [Oslz.] -čim [Wslz.] fem. Gasthaus, Wirtshaus, Krug.

kărčmārčik -ikā masc. Gehülse des Gastwirts, Kellner.

kărčmarējčkă -hǐ fem. 1. die Frau des Gastwirts; 2. Gastwirtin.

kărčmāřěc Prs. kārčmařą kărčmāřiš Prt. kārčmařel verb. imperf. Gastwirt sein, das Gewerbe eines Gastwirts betreiben.

Komposita:

dokărčmāřec verb. perf. są člová als Gastwirt etwas erwerben.

pokărčmāřěc verb. perf. Gastwirt sein.— Von-pùokărčmařel hîlä lät. våkärčmäřěc verb. perf. sa als Gastwirt ausgewirtschaftet haben, Bankerott machen.

zakărčmāřec verb. perf. als Gastwirt verlieren.

kărčmãřěk -ākă masc. Gehülfe des Gastwirts, Kellner.

kărčmāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Gastwirt gehörig.

kărčmãřtvo -vă ntr. 1. die Gastwirte; 2. das Gastwirtsgewerbe.

kărčmāřhi -kå -hė adj. den Gastwirt betreffend.

kărčmařůovi -vå -vė adj, den Gastwirt betreffend.

kărčmărčin -čini -nå -nė adj. poss. der Gastwirtin gehörig.

kārčmjīšče -ča Pl. N. karčmjīšča [Oslz.] -mjì·šča [Wslz.] G. -mjīšč [Oslz.] -mjìšč [Wslz.] ntr. 1. die Stelle, wo ehemals

ein Gasthaus gestanden hat; 2. schlechter, schmutziger Krug. kārčmórk -kā *masc*. Gehülfe des Gastwirts, Kellner.

kārčmórkā -hǐ I. kărčmárkóu, -mārkóu fem. 1. die Frau des Gastwirts; 2. Gastwirtin.

kārčmôř -ařă, -åřă L. kărčmāřů Pl. I. -řmi masc. Gastwirt, Krüger.

kăr dējčă -čā fem. Kardetsche, Pferdebürste.

karējtă -tä fem. Verdeckwagen.

kārk -ku Pl. G. karkóu masc. Nacken.

kārkāc Prs. kārčą -češ Prt. kārko ul korkā Imp. kārči kārčīcā verb. imperf. gackern.

Komposita (Inf. -kārkāc Prs. -'korčą -karčeš Prt. -'korko-ul Imp. -'karči):

nakārkāc verb. perf. są genug gegackert haben.

pokārkāc verb. perf. ein wenig gackern.

roskārkāc verb. perf. durch Gackern verkünden. — Takuokoš roskorkā, co-na-huosla jājā.

vākārkāc *verb. perf.* durch Gackern verkünden; vākārkāc są ausgegackert haben, nicht mehr gackern.

zakārkāc verb. perf. zu gackern ansangen.

*karkac verb. iter. zu karkac.

Komposita (Inf. -kărkāc Prs. -kărkują Prt. -kărkują Imp. -kārkuj):

reskärkäc verb. imperf. durch Gackern verkünden. väkärkäc verb. imperf. durch Gackern verkünden.

*karkavac verb. iter. zu karkac.

Komposita (Inf. -karkavac Prs. -'korkava -korkauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'korkavo ul Imp. -karkavo u): s. karkac.

*kărkù o văc s. karkāc. Kl. Vi.

kărkuovi -va -ve adj. den Nacken betreffend.

karn -nu masc. Kerbe.

kārnă -nä Pl. G. -rĕn fem. Kerbe.

kărnāc Prs. kārnuja karnujes Prt. karnu ul verb. imperf. kerben, Kerben einschneiden.

Komposita:

fkarnac verb. perf. einkerben.

nakarnāc verb. perf. aufs Kerbholz szhneiden.

pekärnāc verb. perf. einkerben.

våkarnác verb. perf. Kerben ausschneiden.

zakarnac verb. perf. durch das Einschneiden von Kerben verderben.

*kărnãvăc verb. iter. zu karnãc.

Komposita (Inf. -karnavac Prs. -'karnava -karnauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -naovoš [Vi.] Prt. -'karnave-ul Imp. -karnave-u):

fkärnāväc verb. imperf. einkerben.

nakarnavac verb. imperf. auss Kerbholz schneiden.

väkärnäväc verb. imperf. Kerben ausschneiden.

zakărnāvāc *verb. imperf.* durch das Einschneiden von Kerben verderben. — N'ezakărnavē ucā-mjie teγ-dvjêři, knäupji!

kārno -nă Pl. G. -ren ntr. Schaar, Herde, besonders von Fischen.

kărnuovăc Prt. kărnuovoul s. karnac. Kl. Vi.

kār oʻr -ara, -ara L. karara Pl. I. -rmï masc. Karrer, Mann, welcher den frisch gestochenen Torf auf die Stelle hinkarrt, wo er trocknen soll.

kārou subst. indecl. Schellen, Carreau.

kãrp -pă masc. Karpfen.

kārpją -pjică Pl. N. karpjąta ntr. junger Karpfen.

kārpji -pjå -pjė adj. den Karpfen betreffend.

karpjöutěčke s. karpjöutečke. H. Vi. St. Wsls.

kārpjoutko s. kārpjoutko. H. Vi. St. Wslz.

kărpjoutuško s. karpjoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kărpjóutěčko -kă ntr. junger Karpfen. Kl.

kārpjoutko -kā Pl. N. kārpjātkā nir. junger Karpfen. Kl.

kărpjóutuško -kă ntr. junger Karpfen. Kl.

karpk -ka masc, kleiner Karpfen.

kărpuşvĭ -vå -vė adj. den Karpsen betreffend.

kārš adj. indecl. mutig, feurig.

kārš -šù masc. schlechtes Mehl.

kărtun - una masc. Kattun. Kl. H. Vi. Wsls.

kărtunu çvi -va -ve adj. aus Kattun bestehend.

kărtun ani -nău -ne adj. aus Kattun bestehend.

kărțin s. karțin. St.

karuovac Prt. karuovo ul s. karac. Kl. Vi.

karűc -ûcă Pl. I. -cmï masc. Karausche.

karûcă -că A. karucą Pl. G. -ruc fem. Karausche.

karūcuę vī -vå -vė adj. die Karausche betreffend.

kāřana -na I. kařanou [Kl. H. Vi.] -řànou [Wslz.] -řąnou [St.] Pl. G. -řín [Kl. H. Vi. Wslz.] -řín [St.] fem. Karine, ein auf dem Rücken getragener Korb.

kāřeščo -ča Pl. N. kařášča [Osls.] -řà·šča [Wslz.] G. -řášč [Osls.] -řàšč [Wsls.] ntr. alter schlechter Karren.

kāřt -tu masc. Strandhafer.

kāsā -sā fem. Kasse.

*kasāc verb. iter. zu kāsac.

Komposita (Inf. -kasāc Prs. -'kasuja Prt. -kaso ul Imp. -kāso u):

petkasāc verb. imperf. aufschürzen; petkasāc sa sich aufaufschürzen.

zakasāc verb. imperf. aufschürzen.

kāsāc Prs. kāšą -ščš Prt. kāso ul verb. imperf. ausschürzen; kā-sāc są sich ausschürzen.

Komposita:

potkāsāc verb. perf. aufschürzen; potkāsāc sa sich aufschürzen.

vākasāc verb. perf. sa sich außchürzen.

vukāsāc verb. perf. aufschürzen; vukāsāc są sich aufschürzen. zakāsāc verb. perf. aufschürzen.

*kasavåc verb. iter. su kasac.

Komposita (Inf. -kasāvāc Prs. - kasāva -kasāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -saovoš [Vi.] Prt. - kasāve ul Imp. -kasāve u): s. kasāc.

kasérna -na Pl. G. -sèrn fem. Kaserne.

kāstă -tā I. kastóu Pl. I. -tmï L. -cēý fem. Kasten, Kiste mit rundem Deckel.

kāstčică -cā fem. Kästchen.

kāstčičkā -hi fem. Kästchen.

kāstkā -hi fem. Kāstchen.

kastuęvi -vå -vė adj. den Kasten betreffend.

*kasùovăc s. kasãc. Kl. Vi.

kasuovi -vå -vė adj. die Kasse betreffend.

kāšěl -šlů masc. Husten.

*kašėrāc verb.

Kompositum (Inf. -kašėrãc Prs. -'kašėrȧją Prt. -kašėrȧ·ųl Imp. -kašėra·ų):

vākašerāc verb. perf. herausjagen.—Zāros jā-vākašeruja tēγ-knāupou s-tā-vuogārdā.

kašérk s. kašórk.

*kašėrų ovac s. kašėrac. Kl. Vi.

kãšėř - ř
aL. kašėřė Pl. I. - šėřmmasc. Käscher, eine Art Netz.

kāškā -hī fem. ein abgeteilter Raum in der Scheune, wo Hācksel geschnitten wird.

kāšlāc Prs. kāšla -loš Prt. kāšla ul verb. imperf. husten.

Komposita:

nakāšlāc verb. perf. są genug gehustet haben, durch vieles Husten matt werden.

pokāšlāc verb. perf. ein wenig husten.

překāšlăc verb. perf. durchhusten, hustend verbringen.

vākašlāc verb. perf. aushusten, hustend auswerfen; vākašlāc sa sich aushusten, den Husten überstanden haben.

vetkāšlāc verb. perf. wiederhusten, durch Husten antworten. zakāšlāc verb. perf. anfangen zu husten.

*kašlāc verb. iter. su kāšlac.

Komposita (Inf. -kašlāc Prs. -'kašlują Prt. -kašlo ul Imp. -kāšlo u):

překašlác verb. imperf. durchusten, hustend verbringen. väkašlác verb. imperf. aushusten, hustend auswerfen.

votkašlāc verb. imperf. wiederhusten, hustend antworten.

kašlājcă -cā fem. Hustenreiz.

*kašlāvāc verb. iter. su kāšlac.

Komposita (Inf. -kašlāvac Prs. -'kašlāva -kašlāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -laovoš [Vi.] Prt. -'kašlave-ul Imp. -kašla- ve-u): s. kašlāc.

kāšlěščo -ča ntr. böser Husten.

kāšlnouc s. kāšlnouc. H. Vi. St. Wsls.

kāšinouc Fut. kāšina - neš Prt. kāšinoun verb. perf. aufhusten. Kl.

*kašluovac s. kašlac. Kl. Vi.

kašluovi -vå -vė adj. den Husten betreffend.

kašork -ka masc. Käscher.

kaštà na - na A. kaštana Pl. G. - nī fem. Kastanie.

kãt -tă Pl. N. -că G. katóu L. -cế χ masc. Henker.

katāc Prs. kātuja Prt. katā ul verb. imperf. Henker sein.

kat źlam ĕs -āsā masc. Katechismus.

katelactve -va ntr. 1. die Katholiken; 2. der Katholizismus. Osls. katelachi -ka -hė adj. katholisch. Oslz.

katelākė įstvo -vă ntr. 1. die Katholiken; 2. der Katholizismus.

kateläctve s. katelactve. Wsls.

katelå chi s. katelåchi. Wslz.

kātelěčkă -hi I. kateláčkou [Oslz.] -làčkou [Wslz.] Pl. G. -láčk [Oslz.] -làčk [Wslz.] fem. Katholikin.

kātelěk -ākā Pl. N. -cā G. katelākou [Oslz.] -là·kou [Wslz.] masc. Kathelik.

katè ish i -ka -he adj. den Henker betreffend.

katù o văc Prt. katù o vo ul s. katāc. Kl. Vi.

kāvā -vā fem. Kaffee.

kavālc -că masc. Stück. Kl. H. St. Wslz.

kavalc - à·lcă s. kavalc. Vi.

kavālčīk -ikā masc. Stückchen. Kl. H. St. Wsls.

kavalrāja -ja A. kavalraja fem. Kavallerie. Oslz.

kavalrasta -ta D. -toju Pl. G. -tovja masc. Kavallerist, Osls.

kavalrāja s. kavalrāja. Wslz.

kavalrasta s. kavalrasta. Wsls.

kavălrîni -na -ne adj. die Kavallerie betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

kavălrîni s. kavalrîni. St.

kavádčik s. kaválčik. Vi.

kāvēl -vlā L. kavlū Pl. L. -vlėž masc. Ackerloos, Ackerparzelle.

kavlāc Prs. kāvluja Prt. kavlö ul verb. imperf. die Parzellen des Gemeindelandes auslossen.

kavluovac Prt. kavluovo ul s. kavlac. Kl. Vi.

kāvol s. kāvo ul. GGa.

kāve ul -alu L. kavālu masc. ein grosses Stück. Osls. KGa. W. kavu vi -vā -ve adj. den Kaffee betreffend.

*kazāc verb. iter. zu kāzac.

Komposita (Inf. -kazāc Prs. -'kazāją Prt. -kazā·ul Imp. -kāzo·u):

dekazac verb. imperf. 1. hinweisen; 2. beweisen.

nakazāc verb. imperf. befehlen.

ponakazāc verb. perf. viel nach einander besehlen.

pekazāc verb. imperf. 1. zeigen; 2. beweisen; pekazāc sa sich zeigen, sichtbar werden.

přákazác verb. imperf. anbesehlen, gebieten.

překazác verb. imperf. verschreiben, vermachen.

roskazāc verb. imperf. befehlen.

väkazāc verb. imperf. nachweisen, erweisen.

vokazāc verb. imperf. zeigen, beweisen; vokazāc są sich zeigen, sich erweisen.

votkazãc verb. imperf. antworten.

vukazāc verb. imperf. zeigen; vukazāc są sich zeigen, erscheinen.

zakazāc verb. imperf. verbieten.

kāzāc Prs. käužą [Kl. H. St. Wsls.] kaožą [Vi.] -žeš Prt. käuzo-ul [Kl. H. St. Wsls.] kaozo-ul [Vi.] kazā Imp. kāžā verb. imperf. predigen.

Komposita (Inf. -kāzāc Prs. - kāžą -kāužėš [Kl. H. St. Wels.] -kaožēš [Vi.] Prt. - kāze·ul Imp. - kažā):

dekāzāc verb. perf. 1. hinweisen; 2. beweisen. — Ksőuc duekāze-ul tā-bjédńikă na-svjąté pjísme. Vőn-mjā-duekāze-ul, ce-tue-bālā prē-udā.

nakāzāc verb. perf. befehlen.

pokāzāc verb. perf. 1. zeigen; 2. beweisen; pokāzāc są sich zeigen, erscheinen. — Ten-knāup voum-pokāužā tą-druogą. Ten-ksouc puokāzo ul fšātko s-tā-svjatevā pjismā.

přákázác verb. perf. anbefehlen, gebieten. — Těnjenráula přákáze ul tim-saldáutoum do-atakéráná.

překazac verb. perf. verschreiben, vermachen. — Tastăură băbă překaza fătko, co-na-mja, temu-3éfčicu.

roskāzāc verb. perf. befehlen.

väkazăc verb. perf. nachweisen, erweisen; väkazăc są sich ausweisen, seine Identität nachweisen, sich legitimieren. vokāzāc verb. perf. zeigen, bezeigen; vokāzāc sa sich zeigen, erweisen.

vetkāzāc verb. perf. antworten.

vukāzāc verb. perf. zeigen; vukāzāc są sich zeigen, erscheinen.

zakāzāc verb. perf. verbieten. — Těn-póun mjä-zākå-ze-ul f-tim-lìesā de-ye-jienā.

*kazāvāc verb. iter. su kāzac.

Komposita (Inf. -kazāvāc Prs. -'kāzāva -kāzāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -zaovoš [Vi.] Prt. -'kāzāvo·ul Imp. -kazāvo·u): s. kazāc.

kāzēc Prs. kāžą -zīš Prt. kāzel verb. imperf. zerschlagen, zerstören, verderben.

Komposita:

nakāzĕc verb. perf. viel zerschlagen, verderben.

pokazec verb. perf. nach einander zerschlagen, verderben.

skāzěc verb. perf. zerschlagen, verderben; skāzěc są zerbrechen, in Stücke gehen.

zakāzec verb. perf. zerschlagen, verderben.

*kazùovăc s. kazāc. Kl. Vi.

kāždī s. kouždī.

kà·lmus -su masc. Kalmus (Acorus calamus).

kà lhică s. kalhica. Vi.

kà·mlåda -da fem. die Kammlade am Webstuhl.

kà ntěr -tră D. -reju Pl. N. -revjä masc. Kantor.

kaměl -mlu masc. Kümmel (Semen carvi). Kl. H. Vi.

kāt -tu masc. Kitt. Osls.

kàt kà tù s. kặt. Wslz.

kātāc Prs. kātują [Oslz.] kātują [Wsls.] kātūješ Prt. kātō ul verb. imperf. kitten, zusammenkitten.

Komposita (Inf. -kātāc Prs. -'kātują Prt. -kāto ul Imp. -kāto u [Osls.] -kāto u [Wsls.]):

skätäc verb. perf. zusammenkitten.

zakätāc verb. perf. verkitten, mit Kitt zuschmie---

kätuovac Prt. kätuovo ul s. kätac. Kl. Vi.

kà měl s. kamel. Wsls.

kåběljð u subst. indecl. Dorsch.

kåčīčī -čå -čė adj. die jungen Enten betreffend. Oslz.

kåčì či s. kåčīči. Wslz.

kåčóntěčko s. kåčóntečko. H. Vi. St. Wslz.

kåčoutuško s. kåčoutuško. H. Vi. St. Wslz.

kåčoutěčko -kă ntr. junges Entchen. Kl.

kåčoutuško -ka ntr. junges Entchen. Kl.

kådrātī -tå -tė adj. kropfig, mit einem Kropf behaftet.

kådrovātī -tå -tė adj. kropfig, mit einem Kropf behaftet.

kåγāc Prs. käuγuja [Kl. H. St. Wsls.] kaoγuja [Vi.] kaγūješ Prt. kaγō·ul verb. imperf. an der Kage krank sein, blutigen Harn von sich geben.

Kompositum (Inf. -kåγãc Prs. -'kåγèją Prt. -kåγè·ųl): zakåγãc verb. perf. an der Kage erkranken.

kåyùovac Prt. kåyùovo ul s. kåyāc. Kl. Vī.

kåmělù o vi -vå -vė adj. die Kamillen betreffend.

kämè·lä -lä Pl. G. -lī fem. Kamille.

kärbäč -ačä L. körbäčlpha masc. Karbatsche, Peitsche.

karboč - ača L. korbayču [Kl. H. St. Wsls.] - baoču [Vi.] masc. Schwätzer.

kärbočkă -hi I. korbăučkou [Kl. H. St. Wsls.] -báočkou [Vi.] fem. Schwätzerin.

kärtä -tä fem. Karte, Spielkarte.

käuběl -blä masc. Seil, Leine. Kl. H. St. Wsls.

käučą -čică Pl. N. kåčątă ntr. junge Ente. Kl. H. St. Wsls.

kăucor -oră Pl. G. kâcor, -cuorou I. -rmi masc. Enterich, Erpel. Kl. H. St. Wslz.

käučork -kä L. kåčùerku masc. Enterich, Erpel. Kl. H. St. Wsls. käučoutko s. käučoutko H. St. Wsls.

käyčoutko -kä Pl. N. käčätkä ntr. junges Entchen. Kl.

käuder -dra masc. Kropf. Kl. H. St. Wsls.

käudrate adv. kropfig. Kl. H. St. Wsls.

kändrevate adv. kropfig. Kl. H. St. Wsls.

kăuγă -jĭ fem. die Kage, eine Rinderkrankheit, welche sich durch blutigen Harn äussert. Kl. H. St. Wsls.

kăul s. kò ul. GGa.

kăută -tă fem. 1. Kate, kleines niedriges Haus; 2. Tagelöhner-wohnung. Kl. H. St. Wslz.

kăutčică -că fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wsls.

kăutčičkă -hi fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wsls.

käutkä -hi fem. kleine Kate. Kl. H. St. Wsls.

käutni -nå -ne adj. die Kate betreffend. Kl. H. St. Wslz.

kăutńică -că fem. 1. Katenbewohnerin; 2. Tagelöhnerfrau, Tagelöhnerin. Kl. H. St. Wslz.

käutńičkä -hi fem. 1. Katenbewohnerin; 2. Tagelöhnerfrau, Tagelöhnerin. Kl. H. St. Wslz.

kăutnik -ikă Pl. N. -cä masc. 1. Katenbewohner; 2. Tagelöhner. Kl. H. St. Wslz.

kău zńică -cä L. kozńīci [Oslz.] -ńici [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Kanzel. Kl. H. St. Wslz.

kåzālnică -cā fem. Kanzel. Kl. H. St. Wsls.

kåzà·lnică s. kåzālnica. Vi.

kåzą̃ńė -ńå Pl. G. -zŏun [H. Vi. Wslz.] -zŏun [Kl. St.] ntr. Predigt.

kąm -mjeńa L. kamjieńu Pl. I. -mjejnmi masc. Stein. Kl. H. Vi.

kāmā -mjeńā [St.] -mjińā [Wsls.] L. kamjieńė [St.] -mji·ńė [Wsls.] Pl. I. -mjēṇmī [St.] s. kām. St. Wsls.

kąmjeń s. kąm.

ką̃mjeńisto adv. steinicht. Oslz.

kāmjeńorkā -hi I. kamjeńarkou, -ńarkou fem. 1. die Frau des Steinhauers; 2. Steinhauerin, Steinklopferin. Osls.

ką̃mjeńoř-ařa L. kamjeńařa masc. Steinhauer, Steinklopfer. Osls.

ką̃mjińisto s. ką̃mjeńisto. Wslz.

ką̃mjińorka s. ką̃mjeńorka. Wslz.

kąmjińor s. kąmjeńor. Wslz.

kapa -pa fem. Kampe, mit Rohr bewachsene Untiese im See.

ką̃pac Prs. kóupją [Kl.] kóupją [H. Vi. St. Wsls.] -pješ Prt. kóupo·ul [Kl.] kóupo·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. ką̃pji verb. imperf. baden; ką̃pac są sich baden.

Komposita:

peką̃pac verb. perf. nach einander baden; peką̃pac są sich ein wenig baden.

vākapāc verb. perf. sa sich tüchtig baden.

kąpčica -ca fem. kleine Kämpe.

kapčička -hi fem. kleine Kämpe.

kāpjină -nā I. kapjīnou [Kl. H. Vi.] -pjīnou [St.] -pjinou [Wslz.] Pl. G. -pjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -pjin [St.] fem. Kämpe.

kąpka -hi fem. kleine Kämpe.

ką̃sec Fut. kõusą [Kl.] kõusą [H. Vi. St. Wslz.] -siš Prt. kõusėl [Kl.] kõusėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. ką̃sä verb. perf. beissen, stechen (von Mücken und Fliegen).

Komposita:

fką̃sec verb. perf. hineinbeissen, einbeissen.

naką̃sĕc verb. perf. anbeissen.

natką̃sĕc verb. perf. ein wenig anbeissen.

poką̃sĕc verb. perf. nach einander zerbeissen.

překąsec verb. perf. zerbeissen, durchbeissen.

roską̃sĕc verb. perf. zerbeissen.

vākasec verb. perf. herausbeissen. — Ã! nîńa jau-sa-vakou-sel ten-slêńi žoup!

vokąsec verb. perf. bebeissen, benagen.

votką̃sĕc verb. perf. abbeissen.

vuką̃sec verb. perf. beissen, abbeissen, hestig stechen.

zakāsec verb. perf. 1. einen Biss thun, zubeissen; 2. tot beissen.

kāšāc Prs. kóušą [Kl.] kóušą [H. Vi. St. Wels.] -šòš Prt. kóuše·ul [Kl.] kóuše·ul [H. Vi. St. Wels.] Imp. kāše·u verb. imperf. beissen, stechen.

Komposita:

fkāšac verb. imperf. einbeissen, hineinbeissen.

nakāšāc verb. imperf. anbeissen.

překąšac verb. imperf. durchbeissen, zerbeissen.

roskāšac verb. imperf. zerbeissen.

väką̃šac verb. imperf. herausbeissen.

vokāšac verb. imperf. bebeissen, benagen.

vetką̃šac verb. imperf. abbeissen.

zaką̃šac verb. imperf. totbeissen.

kąśi -šau -še adj. mit gestutztem Schwanz.

kāměl s. kamel. St.

*klādac verb. iter. su klāsc.

Komposita (Inf. -kladac Prs. -klada -klaudoš [Kl. H. St.

Wsls.] -klaodoš [Vi.] Prt. - klade ul Imp. -klade u):

deklädac verb. imperf. hinzulegen, hinzufügen.

fkladac verb. imperf. hinzulegen.

nakladac verb. imperf. auslegen, ausladen.

natklädäc verb. imperf. zulegen, anstücken.

pokladac verb. imperf. hinlegen.

potkladăc verb. imperf. darunterlegen.

přákladác verb. imperf. 1. anlegen; 2. landen.

překládác verb. imperf. umlegen, anders legen.

roskladac verb. imperf. zerlegen.

sklädac verb. imperf. zusammenlegen.

väklädäc verb. imperf. 1. herauslegen, vorlegen; 2. auslegen, erklären.

vopkladac verb. imperf. 1. herumlegen, belegen; 2. schlagen.

vetklädäc verb. imperf. zurücklegen, verschieben.

vukladac verb. imperf. zurecht legen, ordnen.

zaklādăc verb. imperf. 1. einlegen, versenken; 2. vàodą das Wasser außtauen, zum Stillstand bringen.

kläft -tu Pl. G. kläftón masc. Holzklobe.

klăftuovi -va -ve adj. die Kloben betreffend; klăftuove dřieve in Kloben geschlagenes Holz.

*klājāc verb. iter. zu kluoc.

Komposita (Inf. -klājāc Prs. -'klāja -klāujoš [Kl. H. St. Wsls.] -klāojoš [Vi.] Prt. -'klāje ul Imp. -klāje u):

fklajac verb. imperf. hineinstechen.

překlajac verb. imperf. durchstechen.

väklājāc verb. imperf. ausstechen.

klamāc Prs. klamāja klamāješ Prt. klamājul imverb. perf. klemmen; klamāc sa sich klemmen.

Komposita (Inf. -klamac Prs. -klamują Prt. -klamują Imp. -klamuje:

fklamāc verb. perf. einklemmen; fklamāc są sich einklemmen, in die Klemme geraten. — Vőn-są-fklamð ul mjizā-tā-dvjêřā.

rosklamac verb. perf. zerklemmen, durch Einklemmen zerdrücken.

klamāškā -hī A. klameška fem. Klammer. Osls.

klamå ška Pl. G. - ašk s. klamaška. Wslz.

klamrāc Prs. klāmraja klamraješ Prt. klamra·ul verb. imperf. mit Klammern besestigen.

Komposita (Inf. -klamrāc Prs. -'klamrāja Prt. -klamrā·ul Imp. -klāmra·u):

přáklamrác verb. perf. anklammern, sestklammern.

sklamrāc verb. perf. zusammenklammern.

vuklamrãc verb. perf. festklammern.

zaklamrāc verb. perf. verklammern.

klamruovac Prt. klamruovo ul s. klamrac. Kl. Vi.

klamuovac Prt. klamuovo ul s. klamac. Kl. Vi.

klanata -ta A. klanata fem. Klarinette. Oslz.

klanatnı -nå -nė adj. die Klarinette betreffend. Oslz.

klanātnīk -ikā Pl. N. -cā masc. Klarinettenbläser. Osls.

klanå tă Pl. G. - at s. klanata. Wslz.

klanå tn'i s. klanatn'i. Wslz.

klanå thik s. klanathik. Wsls.

klágya s. kláuya. Vi.

kláqγorka s. kláuγorka. Vi.

kľágyoř s. klauyoř. Vi.

klágri s. kláuri. Vi.

klágre s. s. kláure. Vi.

klágrosc s. klágrosc. Vi.

kláosknouc s. kláusknouc. Vi.

klágtčică s. kläutčica. Vi.

klágtčička s. kláutčička. Vi.

kláotkă s. kläutka. Vi.

klap -pù masc. Knall, Peitschenknall.

klāpā -pā fem. Klappe.

klāpāc Prs. klāpją -pješ Prt. klāpo ul verb. imperf. klappen, mit der Peitsche knallen.

Komposita:

naklāpāc verb. perf. viel knallen.

poklapac verb. perf. ein wenig knallen.

přäklāpac verb. perf. heranklappen, mit einen Knall heranschlagen; přäklāpac są mit einem Knall herangeschlagen werden.— Těn-vjātěr přāklape ul ta-läuda nā-vekne.

skläpäc verb. perf. zusammenklappen, mit einem Knall zusammenschlagen; skläpäc są mit einem Knall zusammengeschlagen werden.

votklapac verb. perf. ausklappen, mit einem Knall öffnen; votklapac sa sich mit einem Knall öffnen.

zaklāpāc verb. perf. zuklappen, mit einem Knall schliessen; zaklāpāc sa sich mit einem Knall schliessen.

klāpčică -cā fem. kleine Klappe.

klapčička -hi fem. kleine Klappe.

klapērnī -nå -nė adj. Klapper-; klapērnå dējskā Klapper, Werkzeug zum Klappern.

klapka -hi fem. kleine Klappe.

klāpmācă s. klāpmuca.

kläpmucä -cä fem. die kaschubische Klappmütze, welche über die Ohren herabgezogen werden kann.

klāpnouc s. klāpnouc. H. Vi. St. Wsls.

klāpnouc Fut. klāpna -neš Prt. a. klāpnoun b. klāp -pla Part. Prt. klāpli verb. perf. klappen, mit der Peitsche knallen. Kl.

Komposita:

přáklápnouc verb. perf. heranklappen, mit einem Knall heranschlagen; přáklápnouc są mit einem Knall herangeschlagen werden.

skläpnöuc verb. perf. zusammenklappen, mit einem Knall zusammenschlagen; skläpnöuc są mit einem Knall zusammengeschlagen werden.

vetkläpnöge verb. perf. ausklappen, mit einem Knall öffnen; vetkläpnöge są sich mit einem Knall öffnen.

zaklāpnouc verb. perf. 1. einen Knall mit der Peitsche thun; 2. zuklappen, mit einem Knall schliessen; zaklāpnouc są sich mit einem Knall schliessen.

klapovuži -γå -γė adj. mit hängenden Ohren. Oslz.

klápovů ži s. klápovů ži. Wsls.

klaprāc Prs. klaprāją Prt. klaprā ul verb. imperf. klappern, ein klapperndes Geräusch verursachen.

Komposita:

poklaprac verb. perf. ein wenig klappern.

våklapråc verb. perf. ausklappern, durch Klappern verkünden. zaklapråc verb. perf. zu klappern anfangen.

klaprů ověc Prt. klaprů ove ul s. klaprác. Kl. Vi.

klarńe adv. comp. su klarne und klayre.

klarnieši -šå -šė adj. comp. su klarni und klapri.

klarovní -náu -né adj. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenles. H. Vi. St. Wslz.

klärevne adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. H. Vi. St. Wsls.

klärevnesc -cü L. klarevńuosci fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit; 2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit. H. Vi. St. Wals.

klārevna s. klārevne. H. Vi. St. Wsls.

klarowni s. klarovni. Kl.

klarewne s. klarevne. Kl.

klarownosc s. klarovnosc. Kl.

klarowńa s. klarovno. Kl.

klasa -sa fem. Klasse.

kläsc Prs. kläda -3eš Prt. kländ [Kl. H. St. Wsls.] kland [Vi.] klädlä Part. Prt. klädli verb. imperf. legen; kläsc sa sich legen.

Komposita (Inf. -'klasc Prs. -'kladą -klãzeš Prt. -'klod -'kladla):

dùoklasc verb. perf. hinzulegen, hinzufügen.

fklasc verb. perf. hineinlegen.

nāklasc verb. perf. viel auflegen, aufladen.

nätklasc verb. perf. hinzulegen, anstücken.

pètklasc verb. perf. darunterlegen.

přáklasc verb. perf. 1. anlegen; 2. landen. — Nä-Rovjä mä-přákladli bäyt.

přieklasc verb. perf. umlegen, anders hinlegen.

pùoklasc verb. perf. vieles nach einander hinlegen.

ruosklasc verb. perf. zerlegen.

skläsc verb. perf. zusammenlegen.

våklasc verb. perf. 1. auslegen, vorlegen; 2. erklären.

vètklasc verb. perf. zurücklegen, ausschieben.

väklasc verb. perf. zurechtlegen, ordnen.

vàopklasc verb. perf. 1. umlegen, belegen; 2. schlagen, prügeln.

zāklasc verb. perf. 1. hineinlegen, versenken; 2. vùoda das Wasser aufstauen, zum Stillstand bringen. — Tī-rābācā zākladlī ten-hievoutk f-ta-vauka.

klāskāc Prs. klāščą -čěš Prt. klāsko ul verb. imperf. klatschen. Komposita:

pokláskác verb. perf. beklatschen. — Ga-vò·n-bèl dùọ-koncă s-tim-pjlęńim, fšátcä jå-pùęklaskalï.

přákláskác verb. perf. zuklatschen. — A-těj mä-mů-přáklaskali. vāklaskāc verb. perf. herausklatschen. — Mā-klāskalī tāk, co-mã-jå-vāklaskalī pjīnc razóu.

zaklāskāc verb. perf. zu klatschen ansangen.

*klaskāc verb. iter. zu klāskac.

Komposita (Inf. -klaskāc Prs. -klaskūją Prt. -klaskūvųl Imp. -klaskovų):

poklaskāc verb. imperf. beklatschen.

přáklaskác verb. imperf. zaklatschen.

väklaskäc verb. imperf. herausklatschen.

*klaskāvāc verb. iter. su klaskac.

Komposita (Inf. -klaskāvāc Prs. -'klaskāva -klaskāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -káovoš [Vi.] Prt. -'klaskāvo·ul Imp. -klaskāvo·u): s. klaskāc.

klāsknouc s. klausknouc. H. Vi. St. Wslz.

klāsknouc s. klausnouc. Kl.

*klaskù o văc s. klaskãc. Kl. Vi.

klasû çvî -vå -vė adj. die Klasse betreffend.

Komposita:

dváklasú vi zweiklassig, aus zwei Klassen bestehend. jäneklasú vi einklassig, aus einer Klasse bestehend.

klätä -t fem. pl. Klatten, zottige Haare.

klatātī -tā -te adj. zottig.

klatoun -na masc. Mensch mit zottigem Haar. H. Vi. Wsls.

klatóun s. klatóun. Kl. St.

klatovātī -tå -tė adj. zottig.

klatovnīčī -čå -če adj. mit rauhem, zottigem Haar. H. Vi. St.

klatovníči s. klatovníči. Wslz.

klatewńīči s. klatevńīči. Kl.

klābāc Prs. klābją -bješ Prt. klābo ul klābā verb. imperf. aushöhlen. Oslz.

Komposita (Inf. -klåbac Prs. -klåbja -klåbješ Prt. -kla-be-ul):

poklábác verb. perf. ein wenig aushöhlen. váklábác verb. perf. aushöhlen. klac Prs. klaja -ješ Prt. kloul klala Part. Prt. klati Vbsbst. klace verb. imperf. sa aus dem Ei kriechen, keimen. Osls.

Komposita (Inf. -'klěc Prs. -'kläją -klájěš Prt. -'klöul -'klälä):

nāklēc verb. perf. anpicken.

pugklec verb. perf. picken.

přieklěc verb. perf. durchpicken.

vāklēc verb. perf. auspicken; vāklēc są aus dem Ei kriechen. — Ten-kūr-mā temu-psū to-vùoko vāklāto.
 Vjītro tā-kāčātā sa-vāklājou s-tey-jō·j.

väklěc verb. perf. totpicken.

zāklěc verb. perf. 1. anpicken; 2. totpicken.

klācāc Prs. klica -češ Prt. klico ul Imp. klāči klāčīcā verb. imperf. hinken. Oslz.

Komposita (Inf. -klācāc Prs. -'klīčą -klīčēš Prt. -'klīce ul Imp. -'klāčī):

peklåcac verb. perf. lahmend gehen.

přáklácác verb. perf. herbeigehinkt kommen.

zaklācāc verb. perf. ansangen zu hinken.

klace -ca ntr. die Brütezeit. Oslz.

klačec Prs. klačą -čiš Prt. klače ul -ča -čeli Part. Prt. klačali verb. imperf. knien. Osls.

Komposita (Inf. -klăčec Prs. -kläčą -klăčiš Prt. -kläče ul): překlăčec verb. perf. kniend verbringen.

vāklāčēc verb. perf. durch Knien aushöhlen. — Na-vāklāčā calóu zēra v-dēlu.

zakláčěc verb. perf. ansangen zu knien.

klāčk -kā masc. Holzbock (Ixodes ricinus). Osls.

klačka -hi fem. Joch. Oslz.

klaka -hi fem. Joch (für ein Zugtier). Oslz.

*klākāc verb. iter. su klāknouc. Osls.

Komposita (Inf. -klåkåc Prs. -'kläką -klåkòš Prt. -'kläke·ųl):

přäklåkåc verb. imperf. niederknien.

vuklåkåc verb. imperf. niederknien.

klāknouc s. klāknouc. H. Vi. St.

kläknouc Fut. kläkńą -ńeš Prt. kläk -klä Imp. kläkńi klekńīcā Part. Prt. kläkli verb. perf. niederknien. Kl.

Komposita (Inf. -klāknouc Prs. -'klēkna -klākneš Prt. -'klēk - klāklā):

pokláknouc verb. perf. niederknien. přákláknouc verb. perf. niederknien.

vuklaknouc verb. perf. niederknien.

*klanac verb. iter. zu klic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klanac Prs. -klina -klinos Prt. -klino ul Imp. -klano u -klano uca):

překlanac verb. imperf. versluchen, verwünschen.

väklånäc verb. imperf. verfluchen, verwünschen.

votklanac verb. imperf. 1. wiederfluchen; 2. den Fluch aufheben, entzaubern.

zaklanac verb. imperf. verfluchen, verwünschen.

*klanac verb. iter. su klanic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klāńac Prs. -klińa -klińoš Prt. -klińe ul Imp. -klańe u -klańa uca):

votklanac verb. imperf. auskeilen, den Keil entsernen. zaklanac verb. imperf. zukeilen, verkeilen.

*klanic verb. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -klāńic Prs. -klińą -klińis Prt. -klińel Imp. -klāńi):

votklăńic verb. perf. auskeilen, den Keil entsernen. zaklāńic verb. perf. zukeilen, verkeilen.

klāsēščo -ča *Pl. N.* klāsāšča *ntr.* alte Mähre, altes schlechtes Pferd. *Osla*.

*klåvac verb. iter. zu klac. Oslz.

Komposita (Inf. -klavac Prs. -'klava -klavoš Prt. -'klave ul): překlavac verb. imperf. durchpicken.

väklavac verb. imperf. auspicken; väklavac są ans dem Ei kriechen.

klåc Prs. klå ja s. klac. Wslz.

klàčk klàčka s. kláčk. Wslz.

klå bac s. klabac. Wslz.

klå cac s. klacac. Wslz.

klåcė s. klacė, Wslz.

klå čec s. klå čec. Wslz.

klå čka Pl. G. klåčk s. klåčka. Wslz.

klå ka Pl. G. klåk s. klåka. Wslz.

*klå kac s. klåkac. Wslz.

klå knouc Prt. klåk s. klåknouc. Wslz.

- *klånac s. klånac. Wslz.
- *klå ńac s. klańac. Wslz.
- *klå nic s. klanic. Wslz.

klå sěšče Pl. N. klasa šča G. -sašč s. klásešče. Wslz.

*klå vac s. klavac. Wslz.

klåγāc Prs. kläμγùją [Kl. H. St. Wsls.] kláoγùją [Vi.] klåγûjěš Prt. klåγð·ul verb. imperf. vor Gericht klagen.

Komposita (Inf. -klåγāc Prs. -klåγåją Prt. -klåγå·ųl Imp. -klåųγθ·ų [Kl. H. St. Wsls.] -klåογο·ų [Vi.]): veklåγāc verb. perf. anklagen, beschuldigen. zaklåγāc verb. perf. verklagen.

klåyà o văc Prt. klåyà o vo ul s. klåyãc. Kl. Vi.

klar adj. indecl. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenles.

klär adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenles.

klårāc Prs. klåurėją [Kl. H. St. Wsls.] kláorėją [Vi.] klårāješ Prt. klårā·ul verb. imperf. klären, klar machen; klårāc są sich klären, klar werden.

Komposita (Inf. -klårac Prs. -klårają Prt. -klåra ul Imp.

-kläure u [Kl. H. St. Wsls.] -klaore u [Vi.]):

naklårac verb. perf. viel klären.

poklårac verb. perf. nach einander klären.

väklårac verb. perf. klären; väklårac są 1. sich klären;

2. sich aufhellen, wolkenlos werden.

zaklårāc verb. perf. są anfangen sich zu klären.

klärni -nå -nå -t. klar, durchsichtig; 2. hell wolkenlos.

klärne adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos.

klärnesc -cä L. klörnàgsci fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit; 2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit.

klårù ovac Prt. klårù ovo ul s. klårac. Kl. Vi.

kläuγa -jì fem. die gerichtliche Klage; přáńesc kläuγa nā-kevā dùe-soudu jemanden vor Gericht verklagen. Kl. H. St. Wslz.

kläμγorka -hi I. klaγarkou, -γarkou fem. Klagerin. Kl. H. St. Wsls.

kläuyor -ara L. kläyaru masc. Kläger. Kl. H. St. Wels.

kläuri -rå -rė adj. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. Kl. H. St. Wslz.

kläure adv. 1. klar, durchsichtig; 2. hell, wolkenlos. Kl. H. St. Wsls.

kläuresc -cä L. klåruesci fem. 1. die Klarheit, Durchsichtigkeit; 2. die Helligkeit, Wolkenlosigkeit. Kl. H. St. Wslz.

kläusknöuc s. kläusknöuc. H. St. Welz.

kläusknouc Fut. kläuskną -neš Prt. kläusknoun kloskną Imp. klaskni verb. perf. klatschen. Kl.

Komposita (Inf. - kläusknöuc Prs. - klöskna - kläuskněš Prt. - klösknöun Imp. - klaskni):

pokläusknöuc verb. perf. zuklatschen, beklatschen.

přaklausknouc verb. perf. zuklatschen.

zakläusknouc verb. perf. anfangen zu klatschen, losklatschen.

kläutčica -ca fem. kleiner Käfig. Kl. H. St. Wels.

kläntčička -hi fem. kleiner Käfig. Kl. H. St. Wsls.

kläutka -hi fem. 1. Käfig; 2. Mausefalle. Kl. H. St. Wsls.

kląbātī -tå -tė adj. knäuelförmig.

kląbato adv. knauelformig.

*kląbjac verb. iter. zu kląbjic.

Komposita (Inf. -klą̃bjac Prs. -kloubją -kloubjoš [Kl.] -kloubją -kloubjoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -kloubjo·ul [Kl.] -kloubjo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -klą̃bjo·u):
rosklą̃bjac verb. imperf. 1. das Knäuel abwickeln; 2. die

zusammengeballten Wolkenmassen auseinandertreiben; reskläbjäc sa sich entwirren, auseinandergetrieben werden.

sklą̃bjac verb. imperf. 1. in ein Knäuel wickeln; 2. zusammenballen, zusammentreiben; sklą̃bjac są sich zusammenballen, sich auftürmen.

kląbjic Prs. kląbją -bjiš Prt. kląbjėl verb. imperf. 1. in Knäuel wickeln; 2. aufwirbeln, zusammenballen; klą̃bjic są sich wie ein Knäuel drehen, aufgewirbelt werden.

Komposita:

peklą̃bjic verb. perf. 1. in Knäuel wickeln; 2. aufwirbeln, zusammenballen; peklą̃bjic są sich zusammenballen, aufgewirbelt werden.

resklą̃bjic verb. perf. 1. das Knäuel abwickeln; 2. die zusammengeballten Wolkenmassen auseinandertreiben; resklą̃bjic są sich entwirren, auseinandergetrieben werden.

sklą̃bjic verb. perf. 1. in ein Knäuel wickeln; 2. zusammenballen, zusammentreiben; sklą̃bjic są sich zusammenballen, sich auftürmen.

kląbovati -tå -tė adj. knauelformig.

kląbovato adv. knäuelförmig.

kląbaęvi -vå -vė das Knäuel betreffend.

kląbušk -ka masc. kleines Knäuel.

klāmā -mā fem. 1. Klammer; 2. Klemme.

klamčica -ca fem. Klammer.

klamčička -hi fem. Klammer.

klamka -hi fem. Klammer.

kląmok - aka L. klamayku [Kl. H. St. Wsls.] - maoku [Vi.] Pl. I. - hi masc. Klammer.

klańac Prs. klouńą [H. Vi. Wsls.] klouńą [Kl. St.] -ńos Prt. klouńe ul [H. Vi. Wsls.] klouńe ul [Kl. St.] klouńa Imp. klańe u klańe uca verb. imperf. są sich verbeugen.

Komposita (Inf. -klą̃ńac Prs. -'klouńą -klouńoš [H. Vi. Wslz I -klouńoš [Kl. St.] Prt. -'klouńo-ul Imp. -klą̃ńo-u

naklą̃ńac verb. imperf. zu bestimmen, bewegen suchen; naklą̃ńac są sich hinneigen, geneigt zeigen. — Vonnaklonno-ul sva-vuotroka do-zlozejstva, ala tenknaup nieco-ul.

poklą̃ńac verb. imperf. są sich verbeugen, Verbeugungen machen.

přáklanác verb. imperf. hinneigen. veranlassen; přáklanác sa sich hinneigen, geneigt zeigen.

votklą̃ńac verb. imperf. abwenden, abkehren; votklą̃ńac są sich abwenden, abgeneigt zeigen. — Vőn-są-vòt-klonó-ul lik vod-zlozejstva.

vuklanac verb. imperf. sa sich verbeugen.

klą̃pa -pa fem. alte Kuh.

klapnarājā -jā A. klapnarāja Pl. G. -rājī, -ríj fem. die Klempnerei, das Klempnergeschäft. Osls.

klapnarå ja s. klapnaråja. Wslz.

klapnarčik -ika masc. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

klapnařěc Prs. klapnařa klapnařiš Prt. klapnařel verb. imperf. Klempner sein, das Klempnerhandwerk betreiben.

klapnäřěk -äkä masc. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

klapnāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Klempner gehērig.

klapnāřtvo -vă ntr. 1. die Klempner; 2. das Klempnerhandwerk.

kląpnāřhí -kå -hė adj. den Klempner betreffend.

klą̃pnork -ka masc. Klempnergeselle, Klempnerlehrling.

kląpnorka -hi I. kląpnarkou, -narkou fem. die Frau des Klempners.

kląpnor -ara, -ara L. kląpnaru masc. Klempner.

*klą̃sac verb. iter. zu klą̃snouc.

Komposita (Inf. klą̃sac Prs. - kląsą -klą̃sos Prt. - kląse·ųl): fklą̃sac verb. imperf. hohl einfallen, nach unten einsinken. zaklą̃sac verb. imperf. einsinken, einfallen.

kląskac Prs. kląska - češ Prt. kląska ul verb. imperf. schnalzen. Komposita:

pokląskac verb. perf. ein wenig schnalzen.

zakląskac verb. perf. anfangen zu schnalzen.

kląsknouc s. kląsknouc. H. Vi. St. Wslz.

klaskåčùovi -vå -vė adj. den Kernbeisser betreffend.

kląsknouc Fut. kląskną -ńes Prt. kląsknoun verb. perf. schnalzen. Kl.

Kompositum (Inf. -kląsknouc Prs. - kląskną -kląsknos Prt. a. - kląsknoun b. - kląsk - kląskla Part. Prt. -kląsklu: zakląsknouc verb. perf. schnalzen.

kląskoč - ača L. kląskaučė [Kl. H. St. Wsls.] - kuočė [Vi.] masc. Kernbeisser.

klāsnouc s. klāsnouc. H. Vi. St. Wslz.

kląsnouc Prs. kląsną -ńeš Prt. kląsnoun verb. imperf. hohl einfallen, einsinken. Kl.

Komposita (Inf. -klą̃snouc Prs. -klą̃sną -klą̃snėš Prt. -klą̃s -klą̃snė Part. Prt. -klą̃sli):

fklą̃snouc verb. perf. hohl einfallen, einsinken. sklą̃snouc verb. perf. einfallen, zusammenfallen. zaklą̃snouc verb. perf. einsinken.

- *klanac s. klanac. St.
- *klanac. St.
- *klanic s. klanic. St.

klekù o tăc Prs. kliekoca klekù o ceš Prt. kliekoto ul klekota verb. imperf. klappern, plappern, schwatzen.

Komposita (Inf. -klekuotac Prs. -'klekoca -klekuoceš Prt. -'klekoto ul):

překlekù otac verb. perf. klappernd, plaudernd verbringen. zakleku otac verb. perf. aniangen zu klappern.

klepāc Prs. kliepāja klepāješ Prt. klepā ul verb. imperf. mit dem Setznetz fischen.

*klepāc verb. iter. zu kliopac.

Komposita (Inf. -klepāc Prs. -'klepēją Prt. -klepē ul Imp. -kliepe u):

poklepac verb. imperf. 1. beklopfen; 2. die Sense dengeln. překlepac verb. imperf. durchklopfen.

rosklepac verb. imperf. zerklopsen, breitschlagen.

väklepäc verb. imperf. 1. herausklopfen; 2. ausdreschen.

vopklepac verb. imperf. beklopien.

votklepäc verb. imperf. abklopfen, losklopfen.

zaklepāc verb. imperf. die Sense beim Dengeln beschädigen, schartig machen. — N'ezakliepe u-mjie tekiesä!

*klepavac verb. iter. zu kliepac.

Komposita (Inf. -klepāvāc Prs. -'klepāva -klepāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -paovoš [Vi.] Prt. -'klepāve-ul Imp. -klepā-ve-u): s. klepāc.

klepûçtăc Prs. kliepeca klepûçces Prt. kliepete ul klepetă verb. imperf. klappern, plappern.

Komposita (Inf. -klepàotăc Prs. -'klepoca -klepàocĕš Prt. -'klepoto ul): s. klekàotac.

klepuetnouc s. klepuetnouc. H. Vi. St. Wsls.

klepàgtnöuc Fut. kligpetną klepàgtněš Prt. kligpetnöun klepetná verb. perf. ein Geklapper ausstossen. Kl.

klepuovac Prt. klepuovo ul s. klepac. Kl. Vi.

*klepùqvăc s. klepāc. Kl. Vi.

kleščięvi -vå -vė adj. den Blei betreffend.

kleščų vī s. kleščievī.

kléjšč -čä masc. Holzbock (lxodes ricinus).

kléjščā -čou masc. pl. Feuerzange.

klějščkă -hi fem. Nadel zum Netzstricken.

klêvěr -vrů masc. Klee.

klėvrovjīčė -čå ntr. Kleekraut, Kleeheu. Osls.

klėvrovji čė s. klevrovjiče. Wsls.

klėvrė įšče -čă ntr. Kleefeld.

klėvrų vi -vå -vė adj. den Klee betreffend.

klėvřaní -nău -ně *adj.* aus Klee bestehend; klėvřané sąno Kleeheu.

klevřešče -ča Pl. N. klevřášča [Osls.] -vřášča [Wsls.] G. -vřášč [Osls.] -vřášč [Wsls.] ntr. Kleefeld.

klējd -dù Pl. G. klejdóu masc. 1. Kleid, Kleidungsstück; 2. die Kleidung.

klejdāc Prs. klējdają Prt. klejdā ul verb. imperf. 1. bekleiden, Kleider anziehen; 2. anstehen, angemessen sein, ein Aussehen verleihen; klejdāc są sich kleiden. — Na-klejdajā svou-corka lík f-čárnė klējdā. Ta-sūkńā cā-klejdajā dùobřā.

Komposita:

fkleidāc verb. perf. einkleiden. — Vjītre nī-fkleidajou teχ-rekratou.

překlajdác verb. perf. umkleiden, anders kleiden; překlajdác są sich umkleiden.

vākleidāc verb. perf. auskleiden; vākleidāc sa 1. sich auskleiden, entkleiden; 2. sich verkleiden. — Vőn-sa-vākleiden do ul zā-strāγā.

vuklejdac verb. perf. bekleiden; vuklejdac są sich kleiden.

klejdágža s. klejdáuža. Vi.

kleidauža -ža fem. Kleidung. Kl. H. St. Wsls.

klejdugvac Prt. klejdugvo ul s. klejdac. Kl. Vi.

klējzěšče -čă Pl. N. klejzáščă [Osls.] -zâ·ščă [Wsls.] G. -zášč [Osls.] -zâšč [Wsls.] ntr. altes abgetragenes schlechtes Kleid.

klieket -tu masc. das Geklapper, Geplapper.

kliepă -pä fem. Setznetz.

klìepac Prs. kliepją -pješ Prt. kliepe ul klepa verb. imperf.

1. anklopien, pochen; 2. beklopien, dengeln. — Kliepji na-vekne!

Komposita (Inf. -kliepac Prs. -'klepją -kliepješ Prt. -'klepe-ul):

dokliepac verb. perf. fertig dengeln.

fkliepac verb. perf. hineinklopfen, hineinschlagen.

nakliepac verb. perf. 1. anklopfen, anpochen; 2. dengeln, schärfen.

pokliepăc verb. perf. 1. beklopfen; 2. dengeln.

překliepac verb. perf. durchklopsen.

roskliepac verb. perf. zerklopfen, breitschlagen.

våklepåc verb. perf. 1. herausklopfen; 2. ausdreschen.

vokliepac verb. perf. 1. beklopfen; 2. oberflächlich ausdreschen.

vepkliepac verb. perf. beklopfen.

vetkliepäc verb. perf. abklopfen, losklopfen.

zakliepăc verb. perf. 1. anklopfen, anpochen; 2. die Sense beim Dengeln verderben, schartig machen.

kliepadle -lä Pl. N. klepädlä ntr. Hammer und Amboss zum Sensendengeln.

kliepjišče -ča Pl. N. klepjišča [Oslz.] -pjišča [Wslz.] G. -pjišč [Oslz.] -pjišč [Wslz.] ntr. Dreschtenne.

kliepnouc s. kliepnouc. H. Vi. St. Wsls.

kliepnouc Fut. kliepna -ńeš Prt. kliepnoun klepna verb. perf. anklopfen, anpochen. Kl.

klìepńik -ika Pl. N. -ca masc. Fischer, welcher mit dem Setznetz fischt.

klìepoč - ačă L. klepăuču [Kl. H. St. Wsls.] -paoču [Vi.] masc. ein Werkzeug zum Flachsreinigen.

kliepet -tu masc, das Geklapper, Geplapper.

klieskāc Prs. klieščą -češ Prt. kliesko ul kleskā verb. imperf. klatschen.

Komposita (Inf. -klieskac Prs. -kleščą -klieščeš Prt. -kleskac ske ul): s. klaskac.

klìešč -čă masc. Blei, Bleie.

klìeščik -ikä masc. kleiner Blei.

klimprātī -tå -tė adj. veller Klösse.

klimpřásti -tå -te adj. voller Klösse. Osls.

klimpřästi s. klimpřästi. Wsls.

kli mpěr -prä Pl. G. klimpróu masc. Kloss.

klimpěrk -kä. masc. Klösschen.

klíc Prs. kláã - nìệš Prt. klónn [H. Vi. Wsls.] klónn [Kl. St.] Part. Prt. klãtī Vbsbst. klácė [Osls.] klácė [Wsls.] verb. imperf. fluchen. — Von-klónn bárzo nón-cą.

Komposita (Inf. - klic Prs. - klúą - klúčš Prt. - klóun): nāklic verb. perf. viel fluchen. přieklic verb. perf. versluchen, verwünschen.

pågklic verb. perf. fluchen.

våklic verb. perf. versuchen, verwünschen.

vètklic verb. perf. 1. wiedersluchen; 2. den Fluch ausheben, entzaubern.

zāklic verb. perf. verfluchen, verwünschen.

klín - na Pl. I. -ni L. -neý masc. Keil. Kl. H. St. Wsls.

klín - Inu masc. Schooss. Kl. H. St. Wslz.

klink -kä masc. kleiner Keil. Kl. H. St. Wslz.

klinka -hi fem. Klinke, Thurdrucker. Kl. H. Vi. Wels.

klinevāti -tå -tė adj. keilförmig.

klînevate adv. keilförmig. Kl. H. Vi. Welz.

klinugvi -vå -vė adj. den Keil, Schooss betreffend.

klîńik -ika masc. kleiner Keil. Kl. H. Vi. Wsls.

klîver -vra masc. der Klüver, das vordere dreieckige Bootssegel.

klin s. klin -nă und -nu. St.

klink s. klink. St.

klinka s. klinka. St.

klînevate s. klînevate. St.

klîńik s. klinik. St.

klnönc s. klíc. H. Vi. St. Wsls.

klnouc s. klic. Kl.

klöub s. klöub. H. Vi. St. Wslz.

klöum -mä masc. grosser Käscher. H. Vi. Wsls.

kloumnau -né fem. eine Art Netz.

klöumnik -ikä Pl. N. -cä masc. Fischer, welcher mit dem klöum fischt. H. Vi. Wslz.

klöun -nă Pl. G. klöun masc. Ahorn. H. Vi. Wels.

klounuovi va -vė adj. den Ahorn betreffend.

klouńau -ne fem. eine Art Netz.

klöupk s. klöupk. St. Vi. St. Wsls.

kloupkātī s. kloupkātī. H. Vi. St. Wsls.

kloupkate s. kloupkate. H. Vi. St. Wslz.

kloupkevātī s. kloupkevātī. H. Vi. St. Wsls.

kloupkevate s. kloupkevate. H. Vi. St. Wsls.

klöutčică -că fem. 1. kleines Schloss; 2. Fässchen, kleine Tonne.

klöutčičkă -hi fem. 1. kleines Schloss; 2. Fässchen, kleine Tonne.

klöutkä -hi fem. 1. Schloss (zum Verschliessen); 2. Fässchen, kleine Tonne.

*kloutkac verb.

Komposita (Inf. -klöutkac Prs. -'kloutka -klöutkos Prt. -'kloutkosul):

fklöutkäc verb. perf. einschliessen, einsperren.

sklögtkäc verb. perf. außchliessen.

våkloutkac verb. perf. ausschliessen, aussperren.

votklöutkäc verb. perf. außchliessen.

vuklöutkäc verb. perf. einschliessen, einsperren.

zaklöutkac verb. perf. zuschliessen, verschliessen.

*kloutkāc verb. iter. su kloutkac.

Komposita (Inf. -kloutkāc Prs. -'kloutkėją Prt. -kloutkā ul Imp. -kloutka u):

fklontkac verb. imperf. einschliessen, einsperren.

väklöutkäc verb. imperf. ausschliessen, aussperren.

votklöutkac verb. imperf. aufschliessen.

zaklöutkāc verb. imperf. zuschliessen, verschliessen.

*kloutkavac verb. iter. zu kloutkac.

Komposita (Inf. -klöutkāvāc Prs. -klöutkāva -klöutkāuvöš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovöš [Vi.] Prt. -klöutkave-ul Imp. -klöutkave-ul: s. klöutkāc.

*kloutku ovac s. kloutkac. Kl. Vi.

kloutkuşvī -vå -vė adj. das Schloss betreffend.

klouthäu -né fem. Schlägerei, Rauserei, Totschlag.

klöutuška -hi fem. kleines Schloss.

klöutvä Pl. G. -tev s. klöutva. H. Vi. St. Wsls.

klóub klábă Pl. G. kląbóu I. -bí L. -bjéý masc. 1. Knäuel; 2. Hüstenknochen. Kl.

klöum s. klöum. Kl. St.

klöumnik s. klöumnik. Kl. St.

klöun s. klöun. Kl. St.

klöupk -kä masc. kleines Knäuel. Kl.

kloupkātī -tå -tė adj. knäuelförmig. Kl.

klóupkate adv. knäuelförmig. Kl.

kloupkovati -tå -tė adj. knäuelförmig. Kl.

klöupkovato adv. knäuelförmig. Kl.

klöutvä -vä Pl. G. -tew fem. Fluch. Kl.

klobocanùovi -vå -vė adj. den Storch betreffend.

klebu coun -ană Pl. G. klebecoun [H. Vi. Wsls.] -coun [Kl. St.], -canou I. -nmi masc. Storch.

klebù ecounk -kă masc. junger Storch.

klobuocounka -hi fem. weiblicher Storch.

klobüčk -kă masc. Hütchen.

klebùčńīctve -vă ntr. 1. die Hutmacher, Hutmacherzunst; 2. das Hutmacherhandwerk. Oslz.

klobůčnīchi -kå -hė adj. den Hutmacher betreffend. Osls.

klobůčnīči -čå -čė adj. den Hutmacher betreffend. Oslz.

klobűčńičk -kä masc. Hutmachergeselle, Hutmacherlehrling.

klobüčnička -hi fem. die Frau des Hutmachers.

klebűčńikou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Hutmacher gehörig.

klobűčńik -ikä Pl. N. -cä masc. Hutmacher.

klebůční ctve s. klebůční ctve. Wsls.

klebuční chi s. klebučníchi. Wsls.

klebučniči s. klebučniči. Wslz.

klobůků oví -vå -vė adj. den Hut betressend.

klecù ovi -vå -ve adj. den Klotz betreffend.

kledùevi -vå -vė die Tonne betreffend.

klopungtac Prs. kluppeca klopungces Prt. kluppete ul klopeta verb. imperf. Kummer bereiten, bekümmern; klopungtac sa sich bekümmern, sich härmen, Kummer haben.

Komposita (Inf. -klepùetăc Prs. -klepecą -klepùeceš Prt. -klepete ul):

naklopuotac verb. perf. są sich abhärmen.

překlopuotac verb. perf. są sich kümmerlich durchschlagen.

sklopuotac verb. perf. bekümmern; sklopuotac są sich bekümmern, sich härmen.

zaklopùotăc verb. perf. in Kummer versetzen; zaklopùotăc sa in Kummer geraten.

klosaní -náu -ně adj. aus Ähren bestehend.

klosātī -tā -te adj. voller Ähren.

klesāstī -tå -tė adj. voller Āhren. Osls.

klesä sti s. klesästi. Wslz.

klesuevī -va -ve adj. die Ähren betreffend.

klug kla ntr. Hauer, Hauzahn.

klù o bù čĩ ščo -čă Pl. N. klobů čĩ ščă [Osls.] -čì ščă [Wsls.] G. -čĩ šč [Osls.] -čì šč [Wsls.] ntr. grosser unförmiger Hut.

kluobuk -ka Pl. G. klobukou masc. Hut.

klugc -că L. klecu Pl. I. -cmí masc. Klotz.

kluoc Prs. kluoją -ješ Prt. kloul kluola Imp. kloj Part. Prt. kluoti Vosbst. kluoce verb. imperf. stechen.

Komposita (Inf. -'kloc Prs. -'kloją -kluoješ Prt. -'kloul -'klola Imp. -'kloj):

dùokloc verb. perf. vollends tot stechen.

fkluoc verb. perf. hineinstechen.

nākloc verb. perf. anstechen.

natklec verb. perf. ein wenig anstechen.

přiekloc verb. perf. durchstechen.

paoklec verb. perf. nach einander stechen.

ruoskloc verb. perf. ausstechen. — Jāu-ta-ca ruoskloc ten-vrout, co-ta-materija mouža vacec.

skluoc verb. perf. stechen.

vāklec verb. perf. ausstechen. — Těn-màordoř mù-vãkloul tā-vàoči.

väklec verb. perf. 1. hestig stechen; 2. totstechen.

zākloc verb. perf. 1. einen Stich versetzen; 2. totstechen.

kluocec Prs. klouca -cis Prt. kloucel Imp. kluoca klecaca

verb. imperf. einen Totschlag begehen, töten; kluocec są sich prügeln, rausen.

Komposita (Inf. -klàocec Prs. -kloucą -kloucis Prt. -klou-cel Imp. -kloca):

deklugeec verb. perf. totschlagen, töten.

nakluocec verb. perf. viele totschlagen; nakluocec są genug geraust haben.

pokluocec verb. perf. nach einander totschlagen.

zakluocec verb. perf. totschlagen.

klu o ceščo - ča Pl. N. klocašča [Oslz.] - cašča [Wslz.] G. - cašč [Oslz.] - cašč [Wslz.] ntr. grosser Klotz.

kluock -ka masc. Klötzchen.

kluodă -da Pl. G. kloud fem. Tonne.

kluogānā -nā I. klogānou [Kl. H. Vi.] -zānou [St.] -zānou [Wslz.] Pl. G. -zín [Kl. H. Vi. Wslz.] -zín [St.] fem. Tonne.

kluozók - aka L. klozáuku [Kl. H. St. Wslz.] - záoku [Vi.] masc. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

Komposita (Inf.-klùnnic Prs.-klona -klùnniš Prt.-klonel): naklùnnic verb. perf. geneigt machen; naklùnnic są sich hinneigen, geneigt sein.

pokluońic verb. perf. są sich verbeugen.

přakluonic verb. perf. hinneigen; přakluonic są sich hinneigen, geneigt sein.

votklàonic verb. perf. abneigen, abwendig machen; votklàonic są abgeneigt sein.

vukluenic verb. perf. są sich verbeugen.

klùppet -tù masc. Kummer.

klu o fică - că L. klo fici fem. Wagenrunge. Kl. H. Vi.

kluos -să L. klosu Pl. I. -smí L. -sex masc. 1. Ähre; 2. eine Art Semmel.

kluosec Prs. kluosa -sis Prt. kluosel klosala verb. imperf. są Ähren ansetzen.

Kompositum (Inf. -kluosec Prs. -kluosus Prt. -kluosel):

zaklùosec verb. perf. są in Ähren schiessen, Ähren ansetzen.

kluosk -ka masc. Ähre.

kluosorka -hi I. klosarkou, -sarkou fem. Ahrensammlerin.

klà osoř -ařa, -åřa L. klosařa masc. Ährensammler.

kluońic s. kluońic. St.

klugńică s. klugńica. St.

kluč -ūča Pl. I. -učmī masc. 1. Schlussel; 2. eine Stange, mittels welcher bei der Winterfischerei der prät wiederausgesucht wird; 3. Pl. die Harke an der Sense.

klåčik -ikä masc. Schlüsselchen.

klűčnică -cä fem. Schliesserin, Gefängniswärterin.

klűčník -ikă Pl. N. -cä masc. Schliesser, Gefängniswärter.

klūčūovī -vā masc. der Mann, welcher bei der Winterfischerei den klūč führt.

klůčů o vi -vå -vė adj. den Schlüssel betreffend.

klåkă -hi Pl. G. klük fem. Glucke, Gluckhenne.

klåkac Prs. klåka -koš Prt. klåko-ul verb. imperf. glucken, durch Glucktöne die Geneigtheit zum Brüten anzeigen oder die Küchlein locken.

Komposita:

poklůkăc verb. perf. ein wenig glucken.

vāklukac verb. perf. sa ausgegluckt haben, nicht mehr glucken.

zaklâkăc verb. perf. anfangen zu glucken.

klukāc Prs. klukują Prt. klukurul verb. imperf. gluckern (von Flüssigkeiten gebraucht).

klåket -tå masc. das Gluckern, gluckernde Geräusch.

kluku otac Prs. kluku oceš Prt. kluku to ul verb. imperf. gluckern (von Flüssigkeiten gebraucht).

klůků ovác Prt. klůků overul s. klůkãc. Kl. Vi.

klusāčī -ča -če adj. das Pferd betreffend. Oslz.

klusä či s. klusači. Wslz.

klûsą -acă Pl. N. klusată ntr. Pferd.

klusoutěcko s. klusoutečko. H. Vi. St. Wslz.

klűsöntke s. klůsontke. H. Vi. St. Wslz.

klusőntuško s. klusőntuško. H. Vi. St. Wslz.

klusoutěčke -ka ntr. Pferdchen. Kl.

klūsoutko -ka Pl. N. klusątka ntr. Pferdchen. Kl.

klusoutuško -ka ntr. Pferdchen. Kl.

klüt - ta masc. Erdscholle.

klutāc Prs. kluta prt. kluta ul verb. imperf. mit Erdschollen, Steinen wersen; klutāc sa sich gegenseitig bewersen.—Ti-knaupji klutālī za-tim-psā. Ven-kluta ul kamjējnmī nou-mja.

kluzdra -ra Pl. G. -der fem. unreinliche Frau.

klazdrovātī -tå -tė adj. unreinlich.

klů nic Prt. klů nėl klūni la s. klu pnic. Wsls.

klů nícă L. klůní ci Pl. G. -nic s. klu onica. Wsls.

knāgā -bi Pl. G. knāug [Kl. H. St. Wslz.] knaug [Vi.] fem. 1. Knorren, Pflock; 2. alte Kuh.

knakāc *Prs.* knākują *Prt.* knakē ul verb. imperf. ein knackendes Geräusch verursachen, knacken, krachen.

knāket -tù masc. das Knacken, Krachen.

knakù o tặc Prs. knāko ca knakù o ceš Prt. knāko to ul verb. imperf. knacken, krachen.

knakuovac Prt. knakuovo ul s. knakac. Kl. Vi.

knáodă s. knáuda. Vi.

knáop s. knáup. Vi.

knáopčą s. knáupčą. Vi.

knáopčoutko s. knáupčoutko. Vi.

knáopjik s. knáupjik. Vi.

knáopjišče s. knáupjišče. Vi.

knáopji s. knáupji. Vi.

knáopk s. knäupk. Vi.

knāp adv. kaum, mit Mühe, knapp.

knārā -rā fem. Knarre.

knarac Prs. knarują Prt. knaru web. imperf. knaren.

knaruovac Prt. knaruovo ul s. knarac. Kl. Vi.

knărzāc Prs. knărzują Prt. knărzu ul verb. imperf. nach dem Eber verlangen.

Komposita:

překnărzac verb. perf. eine Zeitlang den Begattungstrieb zeigen.

våknärzäc verb. perf. są nicht mehr nach dem Eber verlangen.

voknărzāc verb. perf. bespringen, belegen.

knärzievi -vå -vė adj. den Eber betreffend.

knarzugvo ul s. knarzac. Kl. Vi.

knărzù o v ï s. knarziev ï.

knākorkā -hī I. knākārkou, -kārkou fem. knickerige, geizige Frau. Osls.

knākor -ara, -ara L. knakāra masc. knickeriger, geiziger Mann. Oslz.

knāpāc Prs. knîpją -pješ Prt. knîpo ul Imp. knāpjī knāpjīcā verb. imperf. 1. kneisen; 2. vuočamī zwinkern. Oslz.

Komposita (Inf. -knāpāc Prs. -'knīpją -knîpjēš Prt. -'knīpe·ųl Imp. -'knāpjī):

poknapac verb. perf. ein wenig kneisen, zwicken.

překnápac verb. perf. durchkneisen, durchzwicken.

rosknapac verb. perf. zerkneisen.

sknåpac verb. perf. vàoči die Augen fest zusammenkneisen, schliessen.

vāknāpāc verb. perf. herauskneisen, herauszwicken.

votknapac verb. perf. abkneisen, abzwicken.

zaknapac verb. perf. einkneisen, einzwicken.

knāpēl -plā L. knāpl \ddot{u} masc. 1. Knuppel, Stock; 2. Trommelstock. knākā \ddot{r} h \ddot{r} -k \ddot{a} - $\ddot{h}\dot{e}$ ad \dot{j} . knickerig, geizig.

^{*}knäpāc verb. iter. su knāpac.

Komposita (Inf. -knäpāc Prs. -knäpèją Prt. -knäpè·ųl Imp. -knāpe·ų [Osls.] -knàpe·ų [Wsls.]):

překnapac verb. imperf. durchkneisen, durchzwicken.

rosknäpäc verb. imperf. zerkneisen.

sknäpäc verb. imperf. vùọči die Augen sest zusammenkneisen.

väknäpäc verb. imperf. herauskneisen, herauszwicken. vetknäpäc verb. imperf. abkneisen, abzwicken.

*knapavac verb. iter. su knapac.

Komposita (Inf. -knäpäväc Prs. -'knipåva -knipäuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -págvoš [Vi.] Prt. -'knipåvo·ul Imp. -knäpävo·ul): s. knäpäc.

knäpelk -kä masc. kleiner Knüppel. Kl. H. St. Wels.

knäpèlk -è'lkă s. knäpēlk. Vi.

*knäpào văc s. knäpāc. Kl. Vi.

knå korka s. knakorka. Wsls.

knå koř s. knakoř. Wslz.

knå pac s. knåpac. Wslz.

knå pel s. knåpel. Wsls.

knärz knärzä L. knärzä Pl. I. -zmí L. -zéý masc. Eber.

knäuda -da fem. Senkblei. Kl. H. St. Wslz.

knäup -pä Pl. N. -pji I. -pmi masc. Knabe. Kl. H. St. Wsls.

knäupčą -čică *Pl. N.* knopčątă *ntr.* Knäbchen. *Kl. H. St. Wsls.*

knäupčoutko s. knäupčoutko. H. St. Wslz.

knäupčoutko -ka Pl. N. knopčątka ntr. Knäbchen. Kl.

· knäupjik -ika masc. Knäblein. Kl. H. St. Wslz.

knăupjiščo -čă Pl. N. knapjišča [Osls.] -pji·šča [Wsls.] G. -pjišč [Osls.] -pjišč [Wslz.] ntr. grosser ungezogener Junge. Kl. H. St. Wslz.

knäupji -pjå -pjė adj. den Knaben betreffend. Kl. H. St. Wslz.

knäupk -kä masc. Knäblein. Kl. H. St. Wslz.

kněběl -blă masc. Knebel.

*kneblac verb.



Komposita (Inf. -knebläc Prs. -kneblują Prt. -kneblo-ul Imp. -kneblo-u):

rosknebläc verb. perf. den Knebel entsernen, entsesseln. sknebläc verb. perf. knebeln, sesseln.

*kneblù ovăc s. kneblac. Kl. Vi.

knējzēl -zlā masc. grober, ungezogener Junge.

kníp - Ipă masc. altes schlechtes Messer.

knîpă -pă Pl. G. knip fem. schlechtes Messer.

knípčică -cä fem. Messerchen, Kindermesser.

knípčičkă -hi fem. Messerchen, Kindermesser.

knípnouc Imp. knápňi [H. Vi. St.] knápňi [Wsls.] s. knípnouc. H. Vi. St. Wsls.

knípnouc Fut. knípna - něš Prt. knípnoun Imp. knapni kněpníca verb. perf. kneisen, zwicken. Osls.

kniptanhi -mg fem. pl. Zange, Kneifzange.

knopčíčí -čå -čė adj. das Knäblein betreffend. Osls.

knopčiči s. knopčiči. Wsls.

knopčoutěčko s. knopčoutečko. H. Vi. St. Wsls.

knepčóutůške s. knopčoutůške. H. Vi. St. Wsls.

knopčoutěčko .-ka ntr. Knablein. Kl.

knopčoutaško -ka ntr. Knablein. Kl.

knoupa -pa fem. Knopf.

*knoupac verb.

Komposita (Inf. -knoupac Prs. - knoupją -knoupješ Prt. - knoupe ul):

přáknoupác verb. perf. anknoplen.

sknoupac verb. perf. zusammenknöpfen.

votknoupac verb. perf. abknopfen, aufknopfen.

zaknóupác verb. perf. zuknöpfen.

*knoupac verb. iter. zu knoupac.

Komposita (Inf. -knoupāc Prs. -'knoupāja Prt. -knoupā ul Imp. -knoupa u):

přáknoupác verb. imperf. anknöpien. sknoupác verb. perf. zusammenknüpien.

vetknöupāc verb. imperf. aufknöpfen, abknöpfen. zaknöupāc verb. imperf. zuknöpfen.

*knoupavac verb. iter. zu knoupac.

Komposita (Inf. -knoupavac Prs. -'knoupava -knoupauvoš [Kl. H. St. Wsls.] -paovoš [Vi.] Prt. -'knoupavo-ul Imp. -knoupavo-u): s. knoupac.

knoupčică -cä tem. Knopschen.

knoupčička -hi fem. Knopichen.

knoupjišče -ča Pl. N. knoupjišča [Osls.] -pji·šča [Wsls.] G. -pjišč [Osls.] -pjišč [Wslz.] ntr. grosser Knopf.

knoupka -hi Knopichen.

knouploχa - χi fem. Knopfloch.

*knoupuovac s. knoupac. Kl. Vi.

knouta -tä fem. Knospe.

knurhan - ana masc. Knurrhan (Trigla gurnardus).

knùọ vàc Prs. knùọ vạ - vòš Prt. knùọ vo · ul kno và verb. imperf.

1. schnitzen, schnitzeln; 2. schlecht schneiden, nicht die nötige Schärse haben.

Komposita (Inf. -knàovac Prs. -knovą -knàovoš Prt. -kno-vo·ul):

naknuovac verb. perf. viel schnitzen.

poknuovac verb. perf. ein wenig schnitzen.

vāknovāc verb. perf. ausschnitzen.

zaknúgvác verb. perf. durch Schnitzen verderben.

knust -ta masc. 1. Auswuchs, Knorren am Baum; 2. Anschnitt und Ende des Brotes.

kntt -tä Pl. G. kntt fem. Knute, Peitsche; dtestac, krãγac kntta Prügel mit der Knute bekommen.

knutk -ka masc. Kloss.

kölê γ ă -jĩ D. - γ ej $\hat{\mathbf{u}}$ Pl. N. -jĩ, - γ evjä masc. Kollege, Genosse, Kamerad.

kortaní -náu -ně adj. die Karten betreffend.

kortagvi -vå -vė adj. die Karten betreffend.

korvjīnc -ca masc. Kuhmist. Kl. H. Vi. Wsls.

korvjinc s. korvjinc. St.

kotnīctvo -va ntr. die Katenbewohner, Tagelohner. Osls.

kotńīchī -kā -hė adj. den Katenbewohner, Tagelöhner betreffend. Oslz.

kotnīčī -čā -čė adj. den Katenbewohner, Tagelohner betreffend. Osls.

kotńl ctvo s. kotńictvo. Wsls.

kotńichi s. kotńichi. Wslz.

kotńiči s. kotńiči. Wslz.

koucek -aka masc. Enkel am Fuss.

köucěk s. köycek. H. Vi. St. Wslz.

kouzėl s. kouzėl H. Vi. St. Wslz.

kouzelni s. kouzelni. H. Vi. St. Wslz.

kouzielkă s. kouzielkă. H. St. Wslz.

kouzilka A. kouzilka s. kouzielka. Vi.

koukārdā -dā A. koukārda fem. Kokarde.

könköul s. könköul. H. Vi. St. Wslz.

könkelügvi s. könkelügvi. H. Vi. St. Wels.

koulčečko -ka ntr. Rädchen.

köulke -kä ntr. Rädchen.

köumkă -hi fem. Ofenbank. H. Vi. St. Wslz.

köun kuná Pl. G. -hi D. -him I. köunmi, köuhimi L. -hiý Du. D. I. -hemā masc. Pferd. H. Vi. Wsls.

kóunc a. kóuncă b. kòuncă [H. Vi.] kùuncă [Ga.] kuuncă [W.] masc. Ende; bắc dùo-koncă 1. zu Ende sein, beendigt sein; 2. s-čím etwas beendigt haben, mit etwas sertig sein, etwas ausgebraucht haben; přāxùozěc, příc dùo-koncă 1. zu Ende gehen, beendigt werden, ausgebraucht werden; 2. s-čím mit etwas zu Ende kommen, beendigen, ausbrauchen. — Ta-cérhi niejā jējš dùo-koncă. Nínă těn-brout-jā dùo-koncă. Jău-jèm dùo-koncă s-tou-robùotou, s-tim-žāta. Vjītro ta-robùotă, to-žāto přízā dùo-koncă. Von-nimóu s-tou-robùotou dùo-koncă příc. H. Vi. Wslz.

köuncuovi -vå -vė adj. das Ende betreffen.

kounča -ica Pl. N. kounčata ntr. Pferdchen. H. Vi. Wels.

kounčíčí -čå -če adj. das Pferdchen betreffend. Oslz.

kounčiči s. kounčiči. Wslz.

konnčoutěčko s. konnčoutečko. H. Vi. St. Wslz.

köunčoutke s. köunčoutke. H. Vi. Wslz.

kounčoutaško s. kounčoutaško. H. Vi. St. Wslz.

kounčoutěcko -ka ntr. junges Pserdchen. Kl.

köunčoutko -ka Pl. N. kounčatka ntr. junges Pferdehen. Gslz.

kounčoutaško -ka ntr. Pferdchen. Kl.

kounshi -ka -he adj. die Pferde betreffend. H. Vi. Wslz.

köupjėl s. köupjėl. H. Vi. St. Wslz.

koupjelni s. koupjelni. H. Vi. St. Wslz.

koupjizna s. koupjizna. H. Vi. St. Wslz.

koupnāja s. koupnāja. H. Vi. St.

koupnäja s. koupnaja. Wslz.

koupnînî s. koupnînî. H. Vi. Wslz.

koupnînî s. koupnînî. St.

köupńică L. köupńīcī [H. Vi. St.] -ńì·cī [Wslz.] s. köupńica. H. Vi. St. Wslz.

kousātī s. kousātī. H. Vi. St. Wslz.

kŏusčică -cä fem. kleine Ziege.

kőusčičkă -hi fem. kleine Ziege.

köusečk s. köusečk adv. und masc. H. Vi. St. Wslz.

köusk s. köusk adv. und masc. H. Vi. St. Wslz.

kŏuskă -hĭ fem. kleine Ziege.

kouskami s. kouskami. H. Vi. St. Wslz.

köusnöuc s. köusnöuc. H. Vi, St. Wslz.

kouščik s. kouščik. H. Vi. St. Wslz.

köut s. köut. H. Vi. St. Wslz.

koută -tä fem. Fessel, Fesselgelenk.

köntni s. köntni. H. Vi. St. Wslz.

koutor s. koutor. H. Vi. St. Wsls.

köutügre s. köutügre. H. Vi. S. W.

koutuornik s. koutuornik

koutugvi s. koutugvi. H. Vi. St. Wels.

kouždėrni -nå -nė pron. adj. jeder, alljeder.

kouždí -då -dė pron. adj. jeder.

köuždīku elvjek pron. adj. jeder beliebige. Kl. H. St. Wsls.

könždīkù·lvjek s. könždīkù olvjek. Vi.

kőužderugčáä adv. alljährlich.

köucěk - akă masc. Winkelchen. Kl.

köyzel -elä L. köyzeli Pl. G. -zel fem. Spinnrocken. Kl.

kouzelni -na -ne adj. den Spinnrocken betreffend. Kl.

kouzielka -hi A. kouzelka fem. Spinnrocken. Kl.

köyköyl -olu L. köyküglu masc. Kornraden. Kl.

koukelugvī -vā -vė adj. die Kornraden betreffend. Kl.

köumkä s. köumka. Kl. St.

köun kuná /Kl./ kuná /St./ s. köun. Kl. St.

köunc a. köunca b. kòincă [Kl.] kòincă [St.] s. köunc. Kl. St.

kounčą s. kounčą. Kl. St.

kounčoutko s. kounčoutko. St.

köunčóutko s. köunčóutko. Kl.

kounshi s. kounshi. Kl. St.

köupjel -elä L. köupjieli Pl. G. -pjel fem. Bad. Kl.

konpjelni -nå -ne adj. das Bad betreffend. Kl.

kõupjiznä -nä fem. Bad, Badewasser. Kl.

koupnājā -jā A. koupnāja Pl. G. -nājī, -nij fem. Kompanie. Kl.

köupnînî -nå -nė adj. die Kompanie betreffend. Kl.

könpńică -cä L. konpńici fem. Bad, Badewasser. Kl.

kousātī -tå -tė adj. bissig. Kl.

köusěčk adv. ein wenig, etwas. Kl.

köusěčk -kă masc. 1. Bissen; 2. Stückchen. Kl.

köusk adv. ein wenig, etwas. Kl.

köusk -kä masc. 1. Bissen; 2. Stückchen. Kl.

kõuskamī adv. stückweise. Kl.

köusnouc Fut. köusna -neš Prt. köusnoun Imp. kāsni verb. perf. einen Biss thun, zubeissen. Kl.

kouščík -ika masc. Stückchen. Kl.

köut -tă Pl. L. -cėý masc. Winkel. Kl.

köutnī -nå -nė adj. den Winkel betreffend. Kl.

köutor -ora Pl. G. koutuorou masc. Kröte. Kl.

koutuorc -că masc. Krote. Kl.

koutugráik -ika masc. Kröte. Kl.

köutugvi -vå -vė adj. den Winkel betreffend. Kl.

ko adv. doch.

kebali -la -lė adj. die Stute betreffend. Osls.

kobālīn -līnī -nā -no adj. poss. Stuten-. Osls.

kobālnică -cā fem. das Sitzbrett im Boot, durch welches der Mast geht. Kl. H. St.

koba lnica s. kobalnica. Vi.

kobā lī s. kobālī. Wslz.

kebà·lin s. kebālin. Wslz.

kobà·lńică s. kobalńica. Wsls.

kobílka -hi A. kuobilka fem. junge Stute.

kebjêcï -cå -cė adj. das Weib betreffend.

kobjeta -ta A. kupbjeta Pl. G. -bjet fem. Weib.

kebjieřė -řå ntr. Huslattich.

kobjerû evê -vê adj. den Hullattich betreffend.

kèc conj. wenn auch, obgleich.

kocăči -čå -čė adj. die Kätzchen betreffend. Osls.

kecâ či s. kecăči. Wslz.

kocielěk -ākā masc. kleiner Kessel.

kecielk -kă masc. Kessel. Kl. H. St. Wsls.

kocięlušk -ka masc. kleiner Kessel.

kecilk -i lkä s. kecielk. Vi.

keclevātī s. ketlevātī.

kecoutečke s. kecoutečke. H. Vi. St. Wsls.

kecoutůške s. kecoutůške. H. Vi. St. Wsls.

kocoutěčko-ka ntr. junges Kätzchen. Kl.



kecőutůške -kă ntr. junges Kätzchen. Kl.

kedrāctve -vă ntr. das Lumpenpack, Lumpengesindel.

kedrāchī-kå -hė adj. lumpig, abgerissen.

koyanc -a ncă masc. Geliebter.

keγąnk -ka masc. Geliebter.

keγãnkă -hĩ A. kùeγănką D. L. keγà·ncä fem. Geliebte.

keχù e v i -vå -vė adj. den Koch betreffend.

k e žì a lúik -ikă masc. der zweite Vorsteher bei der Winterfischerei, welchem das Treiben des prät obliegt. Kl. H. St. Wsls.

kežì láik s. kežìeláik. Vi.

kokuçši -šå -šė adj. die Henne betreffend.

kekuęšin -šini -na -ne adj. poss. Hennen-.

kokuoška -hi A. kuokoška fem. junge Henne.

kokuošhi -ka -hė adj. die Henne betreffend.

kelāc Prs. kunduja keluješ Prt. keldul verb. imperf. kreisen. sich im Kreise herumbewegen.

kolačuovi -vå -vė adj. das Weissbrod betreffend.

kelanû ovî -vå -vė adj. das Knie betreffend.

kelêγă -jĭ D. -γejù Pl. N. -γevjä masc. Kollege, Genosse.

kəlējnï-nå-nė adj. abwechselnd. Kl. H. Vi. Wsls.

kelējnī s. kelējnī. St.

kellečke -ka ntr. Karrenrad.

kolîkă -hi A. kuolika fem. Kolik.

kelípka -hi A. kuelipka fem. Wiege.

kelöunke -kä ntr. 1. Knie; 2. Knoten im Halm; 3. Kettenglied; 4. Masche im Netz. H. Vi. Wslz.

kelóunkeväti -tå -tė adj. 1. knotig; 2. vielmaschig.

kelőunke s. kelőunke. Kl. St.

kelegējstve -vä ntr. 1. die Stellmacher, Stellmacherzunft; 2. das Stellmacherhandwerk.

kelezējshī -kā -hė adj. den Stellmacher betreffend.

kelevātī -tå -tė adj. radförmig.

koluozeja -ja s. koluozėj.

koluojė ja -zejä L. kolozieju mase. Stellmacher.

koluozejka -hi I. kolozejkou Pl. G. -zejk fem. die Frau des Stellmachers.

kelùovăc Prt. kelùove ul s. kelac. Kl. Vi.

kelùevi -vå -vė adj. das Rad betreffend.

Komposita:

dväkolùovi zweiräderig, mit zwei Räder versehen.

janokoluovi einraderig, mit einem Rad versehen.

štěřakolůoví vierraderig, mit vier Rädern versehen.

kolugvož -ažä fem. Geleise, Radspur.

komãdă -dā A. kùomada [Kl. H. Vi.] kùomada [St.] kù mada [KGa. W.] fem. 1. das Kommando, der Befehl; 2. das Recht zu kommandieren, der Oberbefehl, die Leitung. Oslz. KGa. W.

komądêră -rā Pl. N. -rovjä masc. Kommandeur, Befehlshaber. Osls. KGa. W.

komąderac Prs. kuomąderują [Kl. H. Vi.] kuomąderują [St.] ku mąderują [KGa. W.] komąderujes Prt. komąderoul Imp. komąderoul verb. imperf. 1. kommandieren, den Besehl haben, besehligen; 2. einen Besehl erteilen.— Stäuri jenräula komąderoul f-tim-mjięsca. Houptman Bonina komąderoul nasou-koupnajou f-ti-bjītvja. Ten-houptman noum-komąderoul do-střeliena. Osls. KGa. W.

Komposita (Inf. -komaderac Prs. -'komaderają Prt. -komadera-ių):

vākomaderāc verb. perf. abkommandieren. — Jāņ-bel vākomaderāuni nā-post.

zakomąderāc verb. perf. den Besehl erlassen.

komąderu pvac *Prt.* komąderu pvo ul s. komąderac. Kl. Vi. komjink-ka masc. Kamin. Kl. H. Vi.

komjínni -nå -nė adj. den Schornstein betreffend. Kl. H. Vi.

komjínnică -cä fem. die Frau des Schornsteinsegers. Kl. H. Vi.

kemjinnîctve -vă ntr. 1. die Schornsteinfeger; 2. das Schornsteinfegergewerbe. Osls.

kemjinnîchi-kå-hė adj. den Schornsteinseger betressend. Oslz. kemjinnîči-čå-čė adj. den Schornsteinseger betressend. Oslz. komjínáičk -kä masc. Schornsteinsegergeselle, Schornsteinsegerlehrling. Kl. H. Vi.

komjínnička -hi fem. die Frau des Schornsteinsegers. Kl. H. Vi.

kemjínnikou -kevi -vå -vė adj. poss. dem Schornsteinseger gehörig. Kl. H. Vi.

komjínník -ika Pl. N. -ca masc. Schornsteinseger.

komjinuovi -va -vė adj. den Schornstein betreffend. Osls.

komjink s. komjink. St.

komjinni s. komjinni. St.

komjínnica s. komjínnica. St.

komjínníčk s. komjínničk. St.

komjinnička s. komjinnička. St.

komjinnikou s. komjinnikou. St.

kemjínník s. kemjínnik. St.

komórčică -că fem. Kämmerchen. Osls.

komörčička -hi fem. Kämmerchen. Oslz.

komórká -hí A. kùomórką [Kl. H. Vi.] kùomórką [St.] fem. Kämmerchen. Oslz.

komóuda -da fem. Kommode. Oslz. KGa. W.

komóulńică -cä fem. der Teil des vjītńik, an welchem der kuomoul befestigt ist. Oslz.

komorùovi -vå -vė adj. die Kammer betreffend. Osls.

komotēřtvo -vă ntr. die Gevattern. Oslz. KGa. W.

kemuęra -ra A. kuemerą [Kl. H. Vi.] kuemerą [St.] Pl. G. -mor fem. Kammer. Oslz.

komuorni -na -no adj. die Kammer betreffend. Oslz.

komù o tră -ră A. a. komù o trą b. kù o motrą [Kl. H. Vi.] kù o motrą [St] kù motrą [KGa. W.] Pl. G. -ter fem. Gevatterin. Oslz. KGa. W.

komù otrou -rovi -vå -vė adj. poss. dem Gevatter gehörig. Osls. KGa. W.

komuntin -ini -na -ne adj. poss. der Geratterin gehörig. Osls. KGa. W.

konoplaní -näy -në adj. aus Hani bestehend. Osls. KGa. W.

konoplati -tå -tė adj. hanfartig. Oslz. KGa. W.

konopluovi -vå -vė adj. den Hanf betreffend. Osls. KGa. W.

kenteplï -lå -lė adj. 1. den Hanf betreffend; 2. aus Hanf bestehend. Osls. KGa. W.

konu phíčk -ka masc. Hänfling. Osls. KGa. W.

konu opńikou -kovi -va -ve adj. poss. Hänflings-. Osls. KGa. W.

kentepńik -ika masc. Hänfling. Oslz. KGa. W.

keńāřtve -vă nir. die Pferdehirten.

końāřhi -kå -hė adj. den Pserdehirten betreffend.

keńöutečke s. keńoutečke. H. Vi. St. Wslz.

końóutuško s. końóutuško. H. Vi. St. Wslz.

keńoutecke -ka ntr. junges Pferdehen. Kl.

keńdutuško -ka ntr. junges Pferdchen. Kl.

*kopāc verb. iter. zu kùopac.

Komposita (Inf. -kepāc Prs. -'kepują Prt. -kepē·ul Imp. -kuepe·u):

dokopāc verb. imperf. są čievā etwas auszugraben suchen, nachgraben.

fkepac verb. imperf. eingraben.

překopac verb. imperf. durchgraben, umgraben.

roskopāc verb. imperf. abtragen.

väkopāc verb. imperf. ausgraben.

vokopāc verb. imperf. behacken, behäufeln.

votkopāc verb. imperf. wieder aufgraben.

zakopāc verb. imperf. vergraben.

*kopāvāc verb. iter. zu kuppac.

Komposita (Inf. -kepāvāc Prs. -'kepåva -kepāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -páovoš [Vi.] Prt. -'kepåve-ul Imp. -kepā-ve-u): s. kepāc.

kopātko -kā ntr. 1. kleiner Huf; 2. Leisten. Oslz.

kopātnī -nå -nė den Huf, den Leisten betreffend. Osls.

kepātevātī -tå -tė adj. hufartig.

kepätke Pl. G. -pätk s. kepätke. Wslz.

kopātnī s. kopātnī. Wslz.

kepą̃nouc s. kepą̃nouc. H. Vi. St. Wslz.

kepānouc Fut. kun pana kepānes Prt. kun panoun verb. perf. mit dem Fuss stossen, einen Fusstritt versetzen. Kl.

*keplac verb.

Komposita (Inf. -keplac Prs. -keplają Prt. -keplajų Imp. -kuęplejų):

roskopläc verb. perf. loskoppeln, losbinden, entfesseln. skopläc verb. perf. koppeln, zusammenbinden, fesseln.

koplajca -ca fem. Koppel, Fessel.

*keplùevăc s. keplac. Kl. Vi.

keprugvi -vå -ve adj. aus Kupfer bestehend, kupfern.

kopřaní -náu -ně adj. aus Kupser bestehend, kupsern.

kopřávje -vja ntr. Brennesselstrauch. Oslz.

kopřávjică -cä fem. Brennesselstrauch. Oslz.

kepřävje s. kepřavje. Wslz.

kopřávjíca s. kopřávjíca. Wslz.

*kopuovac s. kopac. Kl. Vi.

kerātke -kă ntr. kleiner Trog. Osls.

korātnī -nā -nė adj. den Trog betreffend. Oslz.

korātńik -ikă Pl. N. -cä masc. Trogmacher. Oslz.

keràtke Pl. G. -ratk s. keratke. Wslz.

keråtni s. keråtni. Wslz.

kerätńik s. kerätńik. Wslz.

kerčííctve -vă ntr. 1. die Pantoffelmacher; 2. das Pantoffelmacherhandwerk. Oslz.

korčnīchī -kā -hė adj. den Pantoffelmacher betreffend. Osls.

kerčńīči -čå -čė adj. den Pantosselmacher betressend. Oslz.

kerčńictve s. kerčńictve. Wsls.

kerčnichi s. kerčnīchi. Wslz.

kerčniči s. kerčniči. Wsls.

korkuovi -va -ve adj. den Pantoffel betreffend.

koroună -nă fem. Krone. H. Vi. Wsls.

kerounāc Prs. kuerounuja kerounujes Prt. keround ul Imp.

kerönne u [H. Vi. Wsls.] kerönne u [Kl. St.] verb. imperf. krönen; kerönnäc są sich krönen.

Kompositum (Inf. -korounāc Prs. -'korounāja Prt. -korou-nō ul):

vukorounac verb. perf. kronen.

korounka -hi fem. Krönchen. H. Vi. Wslz.

kerounni -nå -nė adj. die Krone betreffend. H. Vi. Welz.

kerounuevac Prt. kerounueve ul s. kerounac. Kl. H.

koróuna s. koróuna. Kl. St.

kerőunka s. kerőunka. Kl. St.

keröunni s. keröunni. Kl. St.

korûsă -să A. a. korûsą b. kùọrusą Pl. G. -rus fem. Wrucke.

korusni -nå -nė adj. die Wrucken betreffend.

kořejnni -nå-nė adj. die Wurzeln betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

kořejnni s. kořejnni. St.

kořeňatí -ta -tė adj. wurzelreich, voller Wurzeln. Osls. KGa. W. kořeňa ovi -vå -vė adj. die Wurzeln betreffend. Osls. KGa. W. *kořleňac verb. iter. zu kořleňac Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -keřieńac Prs. -'keřeńą -keřieńoš Prt. -'keřeńe-ul):

fkořienác verb. imperf. są sich einwurzeln, Wurzel sassen. roskořienác verb. imperf. są starke Wurzeln treiben, sich verbreiten.

väkeřienác verb. imperf. mit der Wurzel ausreissen, ausrotten.

zakořienac verb. imperf. są sich tief einwurzeln.

kořieńe -ná ntr. Warzelwerk. Kl. H. Vi.

kořieníc Prs. kuořená kořieníš Prt. kuořenél kořenílă verb. imperf. są Wurzel sassen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -kořleňic Prs. - kořeňa -kořleňiš Prt. - kořeńel):

fkořieníc verb. perf. są sich einwurzeln, Wurzel sassen. roskořieníc verb. perf. są starke Wurzeln treiben, sich verbreiten.

våkeřienic verb. perf. mit der Wurzel ausreissen, ausreiten.

zakořieníc verb. perf. są sich tief einwurzeln.

kořieńică -că fem. 1. jedes wurzelreiche Gewächs; 2. Quecke. Kl. H. Vi.

*kořienac s. kořienac. St.

keřieńė s. keřieńė. St.

keřieńic s. keřieńic. St.

kořieńică s. kořieńica. St.

keřinātī s. keřenātī. Wsls.

keřinugvi s. keřenugvi. Wsls.

*keři nac s. keřienac. Wslz.

keři ne s. keřiene. Wslz.

keři níc Prs. kueřína s. keřienic. Wsls.

keři nică s. keřienica. Wsls.

kořónnk -kă masc. 1. kleine Wurzel; 2. Obststiel. H. Vi. Wsls.

keřóunk s. keřóunk. Kl. St.

kosāřtvo -vă ntr. die Mäher, Schnitter.

kosāřhī -kå -he adj. den Schnitter betressend.

koscaní -nău -né adj. aus Knochen bestehend, knöchern.

koscáge s. koscáge. Vi.

kescāstī -tā -tė adj. knochig. Oslz.

koscāstī s. koscāstī. Wsls.

koscăuc Prs. kuosceją koscieješ Prt. kuoscoul -ca -celi Part.

Prt. koscāli verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern;

2. steif, starr werden, erstarren. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -kescăuc Prs. -'kesceją -kesciejes Prt. -'kesce-ul -că -celī):

pokoscăuc verb. perf. nach einander verknöchern, erstarren.

skoscáuc verb. perf. verknöchern, erstarren. zakoscáuc verb. perf. verknöchern, erstarren.

*koscieřac verb. iter. su košcieřec.

Kompositum (Inf. -kescleřác Prs. -kesceřa -kescleřóš Prt. -kesceře-ul):

roskoscleřác verb. imperf. są Wurzel fassen, sich ausbreiten.

koscieřec Prs. kuosceřa koscieřiš Prt. kuosceřel kosceřala verb. imperf. sa Wurzel fassen, sich ausbreiten.

Kompositum (Inf. -koscieřec Prs. -'kosceřą -koscieřiš Prt. -'kosceřel):

roskoscierec verb. perf. są Wurzel fassen, sich ausbreiten. koscink -kä masc. ein mit einer Eisenspitze versehener Stab, mittels dessen der Schlitten auf dem Eise weitergeschoben wird. Kl. H. Vi. Wsls.

kescínk s. kescínk. St.

koscovātī -tå -tė adj. knochig.

kesmātī -tå -tė adj. zottig.

kostkuovi -va -ve adj. die Knöchel betreffend.

kestňágc s. kestňágc. Vi.

kostńauc Prs. kwostńeją kostńeješ Prt. kwostńowel -ńa -ńeli Part. Prt. kostńali verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern; 2. steif, starr werden, erstarren. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -kostňauc Prs. -kostňeja -kostňejěš Prt. -kostňo-ul -ňa -ňeli): s. koscáuc.

kostřácă -cä A. kùostřácą fem. Trespe. Oslz.

kestřàca Pl. G. -àc s. kestřáca. Wslz.

kostřievă -vä A. kuestřevą Pl. G. -řev [H. Vi. St. Wsls.] -řew [Kl.] fem. Trespe.

kešńīctve -vă ntr. 1. die Korbmacher; 2. das Korbmacherhandwerk. Osls.

kešńīchī-kå-hė adj. den Korbmacher betreffend. Osla.

košńīči -čå -čė adj. den Korbmacher betreffend. Osls.

košńictvo s. košńictvo. Wslz.

košúichi s. košúīchi. Wslz.

košniči s. košniči. Wsls.

koštāc Prs. kuoštuja koštūješ Prt. košto ul verb. imperf.

kosten, im Preise stehen. — Tā-jājā koštūjou zís vuosem gruošou.

Komposita (Inf. -koštāc Prs. -'koštują Prt. -košto ul):

nakoštāc verb. perf. viele Kosten verursachen. — Tātovā χὰρτος nás-nakoštā bārzo vjielā.

pokoštāc verb. perf. Kosten verursachen. — Tuo-cā pokoštūjā vjielā.

koštounhi -kou masc. pl. Kosten, Ausgaben. H. Vi. Wslz.

koštounhi s. koštounhi. Kl. St.

koštovní -náu -né adj. 1. kostspielig, teuer, grosse Ausgaben verursachend; 2. kostbar, von Wert. H. Vi. St. Wsla.

koštovní s. koštovní. Kl.

koštuovac Prt. koštuovo ul s. koštac. Kl. Vi.

ketlärčik - ikä masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

ketlārec Prs. kuetlara ketlarīš Prt. kuetlarala verb. imperf. Kesselschmied sein, das Kesselschmiedsgewerbe betreiben.

kotlāřěk -ākă masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

ketlāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Kesselschmied gehörig.

kotlartvo -va ntr. 1. die Kesselschmiede; 2. das Kesselschmiedshandwerk.

kotlafhi -kå -he adj. den Kesselschmied betreffend.

ketlevātī -tå -tė adj. kesselartig.

kotluovi -vå -vė adj. den Kessel betreffend.

kothovi -vå -vė adj. die Katzen betreffend.

*ko vāc verb. iter. zu kuovac.

Komposita (Inf. -kevāc Prs. -'kevują Prt. -kevð·ul Imp. -kueveu):

fkovac verb. imperf. einschmieden.

potkovāc verb. imperf. beschlagen.

přäkovác verb. imperf. anschmieden, anschweissen.

roskovác verb. imperf. auseinanderschmieden.

skovāc verb. imperf. zusammenschweissen.

vokovāc verb. imperf. beschlagen.

votkovāc verb. imperf. abschmieden, losschmieden.

k o vālčik -ikā masc. Schmiedegeselle, Schmiedelehrling. Kl. H. St. Wslz.

kovālstvo -vă ntr. 1. die Schmiede, Schmiedezunft; 2. das Schmiedehandwerk. Kl. H. St. Wslz.

kovālshī-kå-hė adj. den Schmied betreffend. Kl. H. St. Wslz.

kovágli s. kováuli. Vi.

ko váolou s. ko váulou. Vi.

*kovāvac verb. iter. zu kuovac.

Komposita (Inf. -kevāvac Prs. -'kevava -kevauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -vaovoš [Vi.] Prt. -'kevave-ul Imp. -keva-ve-u): s. kevac.

kovádčík s. koválčík. Vi.

keválstve s. keválstve. Vi.

ková lshi s. koválshi. Vi.

kováuli -lå -lė adj. den Schmied betreffend. Kl. H. St. Wslz.

kováulóu -lovi -vå -vė adj. poss. dem Schmied gehörig. Kl. H. St. Wslz.

*kovùovăc s. kovãc. Kl. Vi.

kozālaca -ca fem. ein Werkzeug zum Reinigen des Pflugs. Oslz.

kezālācā s. kezālāca. Wslz.

kezielk -kă masc. Ziegenböcklein. Kl. H. St. Wslz.

kezilk -i lkă s. kezielk. Vi.

kozlāči -čå -čo adj. die jungen Ziegen betreffend. Osls.

kezlänuevi -vå -vė adj. die Weiden betreffend.

kezläči s. kezlãči. Wslz.

kezlőutěčke s. kezlőutečke. H. Vi. St. Wslz.

kezlőutůške s. kezlőutůške. H. Vi. St. Wslz.

kozloutěčko -ka ntr. junge Ziege. Kl.

kezlöutůške -kă ntr. junge Ziege. Kl.

kozluovi -va -vė adj. den Ziegenbock betreffend.

kožāšnicā -cā fem. 1. die Frau des Pelzmachers, Kürschners; 2. Pelzträgerin. Osls. k o žáší i čka -hi fem. 1. die Frau des Pelzmachers; 2. Pelzträgerin. Osls.

kežāšnikou -kevi -vā -ve adj. poss. dem Kürschner gehörig. Oslz. '

k o žášířík - ikă Pl. N. - că masc. 1. Pelzmacher, Kürschner; 2. Pelzträger; 3. kurzer Oberpelz zum Schutz der Brust. Osls.

kežāγùęvī -vå -vė adj. den Pelz betreffend.

kežå šnica s. kežašnica. Wslz.

kožä šnička s. kožašnička. Wslz.

kežä·šńikou s. kežāšńikou. Wslz.

kežäšńik s. kežäšńik. Wslz.

kožěší ictvo -vă ntr. 1. die Pelzmacher, Kürschner; 2. das Kürschnerhandwerk. Oslz.

kožešnīchi -kā -hė adj. den Kürschner betreffend. Oslz.

kožešnīči -čå -čė adj. den Kürschner betreffend. Oslz.

kožěšní ctvo s. kožešníctvo. Wslz.

kožešníchi s. kožešníchi. Wsls.

kožešniči s. kožešniči. Wslz.

kờ cóš conj. obgleich, wenn auch.

kò cošlä adv. wenn auch nur, wenigstens.

kò cošlā conj. obgleich, wenn auch nur.

kò 3bä adv. wenn auch nur, wenigstens.

kò:3bä conj. obgleich, wenn auch.

*kô inčac verb. iter. zu kô inčic. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -kė inčac Prs. -kenča, -ke inča -kė inčoš Prt. -kenče ul. -ke inče ul.):

dokò inčac verb. imperf. beendigen; dokò inčac są zu Ende gehen, seinem Ende nahe sein.

väkė inčac verb. imperf. vollenden.

zakė inčac verb. imperf. beenden; zakė inčac są sich enden.

kò inčic Prs. kò inča -čiš Prt. kò inčel končīla, ko inčīla verb. imperf. beendigen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -kė inčic Prs. -kenčą, -ke inčą -kė inčiš Prt. -kenčėl, -ke inčėl):

dokò inčic verb. perf. beendigen; dokò inčic są enden, zu Ende sein.

pokè incic verb. perf. nach einander beendigen.

skè inčic verb. perf. beenden.

våkončic verb. perf. vollenden.

vukè inčic verb. perf. beenden.

zakè inčic verb. perf. beenden; zakè inčic są sich enden.

*kô inčac s. kô inčac. St.

kò inčic s. kò inčic. St.

kò ubo usă -sä L. ko ubò usi fem. Wurst.

ko ubo us nică -că fem. 1. die Frau des Wurstmachers; 2. Wurstmacherin.

ko ubo usíttvo -va ntr. 1. die Wurstmacher; 2. die Wurstmacherei. Osls.

ko ubo ushīchī -kā -ho adj. den Wurstmacher betreffend. Osls.

ko ubo us nīči -čå -čo adj. den Wurstmacher betreffend. Osls.

ko u bo u shī čkā -hī fem. 1. die Frau des Wurstmachers; 2. Wurstmacherin.

ke ubě usňík -ika Pl. N. -ča masc. Wurstmacher.

ko ubo us ni ctvo s. ko ubo us nīctvo. Wslz.

ke ube ushì chi s. ke ube ushīchi. Wsls.

ko ubo ushì či s. ko ubo ushīči. Wslz.

kð ul kālu L. kalu masc. Kot, Schlamm, Strassenschmutz. Osls. KGa. W.

kở up -pjă Pl. G. kở up D. -pjim L. -pji χ masc. Schwan.

kò up ž s. kò up.

kè upją -ică Pl. N. ko upjąta ntr. junger Schwan.

kò upjik -ikă masc. kleiner Schwan.

kờ upjină -nă I. ko upjīnou [Kl. H. Vi.] -pjĩnou [St.] -pjì nou [Wsls.] Pl. G. -pjin [Kl. H. Vi. Wsls.] -pjin [St.] fem. Bohnenstange.

kờ upji -pjå -pjė adj. den Schwan betreffend.

ko upjoutěčko s. ko upjoutečko. H. Vi. St. Wsls.

kė upjoutko s. kė upjoutko. H. Vi. St. Wsls.

ke upjoutuške s. ke upjoutuške. H. Vi. St. Wels.

ke upjoutěčke -ka ntr. junger Schwan. Kl.

kô upjoutko -kă Pl. N. ko upjątka ntr. junger Schwan. Kl.

ko upjoutuško -ka ntr. junger Schwan. Kl.

ko upjuovi -va -vė adj. den Schwan betreffend.

krāba -ba Pl. G. kraub [Kl. H. St. Wslz.] kraob [Vi.] fem. Krabbe.

krabouní subst. indecl. Krabbe.

krabutk -kă masc. kleines Kind.

krāc Prs. krā krauš Prt. kre ul s. kraγac.

*krācac verb. iter. zu krugcec.

Komposita (Inf. -krācac Prs. -kraca -kraucos [Kl. H. St.

Wsls.] -kráccoš [Vi.] Prt. - kráco ul Imp. -kráco u):

natkrācac verb. imperf. ein wenig kürzen.

skrācac verb. imperf. kürzen.

vukrācac verb. imperf. kürzen.

*krāčac verb. iter. zu kruočic.

Komposita (Inf. -krāčac Prs. -krāća -kraučoš [Kl. H. St.

Wslz.] -krácčoš /Vi.] Prt. - kráčo ul Imp. -kráčo u):

fkrāčač verb. imperf. einschreiten.

překráčac verb. imperf. überschreiten.

vokrāčac verb. imperf. umschreiten.

krāčą -ică Pl. N. kračą̃tă ntr. junger Rabe.

krāči -čå -čė adj. den Raben betreffend.

krāčk -kā masc. kleiner Rabe.

kračóutěčko s. kračóutečko. H. Vi. St. Wsls.

krāčoutko s. krāčoutko. H. Vi. St. Wslz.

kračóutůško s. kračoutůško. H. Vi. St. Wsls.

kračóutěčko -kă ntr. junger Rabe. Kl.

kračóutůško -kä ntr. junger Rabe, Kl.

*krādac verb. iter. zu krāsc.

Komposita (Inf. -krādāc Prs. -krāda -krāudoš [Kl. H. St. Wsls.] -krāodoš [Vi.] Prt. -krāde ul Imp. -krāde ul:

fkrādac verb. imperf. einschmuggeln, einschwärzen; fkrādac sa sich einschleichen.

překrádác verb. imperf. einschmuggeln, einschwärzen; překrádác są sich einschleichen.

roskrādāc verb. imperf. alles wegstehlen.

skrādāc verb. imperf. stehlen; skrādāc są sich hinschleichen.

väkrādāc verb. imperf. wegstehlen; väkrādāc są sich wegschleichen.

vokrādāc verb. perf. bestehlen.

zakrādāc verb. imperf. są sich einschleichen.

kradlavi -vå -ve adj. zum Stehlen geneigt, diebisch. Oslz.

krādlave sc -ca L. kradlaveesci fem. die Neigung zum Stehlen.

kradlàvi s. kradlavi. Wslz.

krādnouc s. krāsc. H. Vi. St. Wslz.

krādnouc s. krāsc. Kl.

krādńică -cä fem. Diebin.

krādńik -ikă Pl. N. -cä masc. Dieb.

krāftmel -lu masc. Kraftmehl, Kartoffelstärke.

krājāc Prs. krāja -ješ Prt. krājo ul verb. imperf. schneiden.

Komposita:

dokrājāc verb. perf. vollends zerschneiden.

nakrājāc verb. perf. 1. viel schueiden; 2. anschueiden.

natkrājāc verb. perf. anschneiden, ein wenig abschneiden.

pokrājāc verb. perf. in Stücke zerschneiden.

překrajac verb. perf. durchschneiden.

roskrājāc verb. perf. ausschneiden, zerschneiden.

våkrajac verb. perf. herausschneiden.

vokrājāc verb. perf. ringsum beschneiden.

votkrājāc verb. perf. abschneiden.

vukrājāc verb. perf. ein Stück abschneiden.

zakrājāc verb. perf. anschneiden.

*krājāc verb. iter. su krājac und kràojic.

Komposita (Inf. -krājāc Prs. -'krāja -krāujoš [Kl. H. St.

Wslz.] -krágióš [Vi.] Prt. -krájeul Imp. -krájeu): s. krávac.

krājīk -ikā masc. Ländchen.

krājoumką adv. heimlich.

krājoumke adv. heimlich.

krajuovi -va -vė adj. das Land betreffend.

krāk -kă Pl. N. -cä G. krakóu masc. Rabe.

krākā -hi fem. altes Pferd.

krākāc Prs. krāčą -češ Prt. krāko ul verb. perf. krāchzen.

Komposita:

nakrākāc verb. perf. viel krāchzen; nakrākāc sa sich mūde krāchzen.

pokrākāc verb. perf. eine Zeitlang krächzen.

překrākác verb. perf. durchkrächzen.

zakrākāc verb. perf. zu krāchzen ansangen.

krāknouc s. krāknouc. H. Vi. St. Wsls.

krāknouc Fut. krākna -neš Prt. krāknoun verb. perf. aufkrāchzen. Kl.

Kompositum (Inf. -krāknouc Prs. -'krakna -krākneš Prt. -'krak -'krakla Port. Prt. -krākli):

zakrāknouc verb. perf. aufkrāchzen.

krākou -kevī -vå -vė adj. poss. Raben-.

krāket -ta masc, das Krächzen, Gekrächze.

krakuotac Prs. krakuota krakuota Prt. krakuta ul verb. imperf. krachzen.

krakuęvi -vå -vė adj. den Raben betreffend.

kramārčīk -ikă *masc*. Krāmerlehrling, Ladendiener.

kramāřěc Prs. kramařa kramařiš Prt. kramařala verb. imperf. Kramer sein.

kramāřěk -ākă *masc*. Krämerlehrling, Ladendiener.

kramārou - řevi -vå -vė adj. poss. dem Krämer gehörig.

kramāřtvo -vă ntr. 1. die Krämer, Krämerschaft; 2. Krämerge-werbe.

kramāřhī -kā -hė adj. den Krämer betreffend.

kramărčīn -čīnī -nå -nė adj. poss. der Kramerin gehörig. kramà o vī -vå -vė adj. den Kramladen betreffend.

krágč s. kráuč. Vi.

krágdnică s. krágdnica. Vi.

kráodník s. kráudnik. Vi.

kráom s. kráum. Vi.

kráomni s. kráumni. Vi.

kráon s. kráun. Vi.

krágsa s. kráusa. Vi.

kráosni s. kráusni. Vi.

kráosňä s. kráusňä. Vi.

krágsórk s. krágsórk. Vi.

krágsórkă s. krágsórka. Vi.

krágsóř s. kráusóř. Vi.

*krāpjāc verb. iter. su kruopjic.

Komposita (Inf. -krāpjac Prs. -'krāpja -kraupjoš [Kl. H. St.

Wslz.] -krápjoš [Vi.] Prt. -krápjo ul Imp. -krápjo u):

nakrāpjāc verb. imperf. besprengen.

pekrāpjāc verb. imperf. besprengen.

vokrāpjāc verb. imperf. besprengen.

vopkrāpjāc verb. imperf. besprengen.

zakrāpjāc verb. imperf. besprengen.

krāpkā -hi fem. ein zum Kochen zubereitetes Stück Fleisch.

krāsādlo -lă Pl. N. krasādla [Oslz.] -sà·dla [Wslz.] G. -děl ntr. Färbemittel.

krāsc Prs. krādna -neš Prt. krānd [Kl. H. St. Wsls.] krand [Vi.] krādla Part. Prt. krādli verb. imperf. stehlen.

Komposita (Iuf. - krasc Prs. - kradną - kradneš Prt. - krod - kradla):

fkrāsc verb. perf. einschmuggeln, einschwärzen; fkrāsc są sich einschleichen.

nākrasc verb. perf. viel stehlen, durch Gestohlenes anfüllen. — Těn-zlàggėj nākrot calóu klàgda talārou.

přiekrasc verb. perf. einschmuggeln, einschwärzen; přiekrasc sa sich durchschleichen.

pugkrasc verb. perf. nach einander stehlen.

ruoskrasc verb. perf. alles wegstehlen.

skrāsc verb. perf. stehlen; skrāsc są sich hinschleichen.

vākrasc verb. perf. wegstehlen; vākrasc sa sich hinausschleichen.

vükrasc verb. perf. stehlen.

vùokrasc verb. perf. bestehlen.

zākrasc verb. perf. sa sich einschleichen.

krāsēc Prs. krāušą [Kl. H. St. Wslz.] kráošą [Vi.] -sīš Prt. krāusėl [Kl. H. St. Wslz.] kráosėl [Vi.] krásālā Imp. krāsā verb. imperf. farben.

Komposita (Inf. -krāsēc Prs. -'krāsa -krāņsīš [Kl. H. St. Wsls.] -krāosīš [Vi.] Prt. -'krāsal Imp. -'krasa):

dokrāsēc verb. perf. nachfärben, fertig färben.

nakrāsēc verb. perf. fārben; nakrāsēc są genug gefārbt haben.

pokrāsěc verb. perf. färben.

překrásěc verb. perf. umfärben, anders färben.

skrāsec verb. perf. sa nā-doul abfārben, die Farbe verlieren.

vokrásěc verb. perf. fárben.

vukrāsēc verb. perf. fārben.

krāšac Prs. krāuša [Kl. H. St. Wslz.] kraoša [Vi.] -šoš Prt. krāuše ul [Kl. H. St. Wslz.] kraoše ul [Vi.] kraša Imp. krāše u verb. imperf. zu färben pflegen, gewohnheitsmässig färben.

Komposita (Inf. -krāšāc Prs. -'krāša -krāņšoš [Kl. H. St. Wsls.] -krāošoš [Vi.] Prt. -'krāše·ųl Imp. -krāše·ų):

dokrāšāc verb. imperf. nachfärben.

překrášác verb. imperf. umfärben.

vokrāšāc verb. imperf. fārben.

*krāvāc verb. iter. zu krājac und krùojic.

Komposita (Inf. -krāvāc Prs. -krāva -krāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -krāovoš [Vi.] Prt. -krāvo·ul Imp. -krāvo·u):

natkrāvāc verb. imperf. anschneiden.

překravac verb. imperf. durchschneiden.

roskrāvac verb. imperf. aufschneiden, zerschneiden.

väkrāvāc verb. imperf. herausschneiden.

vokrāvac verb. imperf. ringsum beschneiden.

votkrāvāc verb. imperf. abschneiden.

zakrāvāc verb. imperf. anschneiden.

kravjìectvo -vă ntr. 1. die Schneider, Schneiderzunft; 2. das Schneiderhandwerk.

kravjiechi -kå -hė adj. den Schneider betreffend.

krà·lă -lă Pl. G. -li fem. Koralle, Perle.

krå krävjie fem. Blut. Oslz.

krāc Prs. krāją -ješ Prt. krél krāla Imp. krí Part. Prt. krātī Vbsbst. krācė verb. imperf. verstecken, verbergen; krāc są sich verstecken. Osls.

Komposita (Inf. - krec Prs. - krają - kraješ Prt. - krel - krala Imp. - kri):

nākrēc verb. perf. bedecken; nākrēc są sich bedecken, sich zudecken.

přákrěc verb. perf. bedecken; přákrěc są sich bedecken.

přiekrěc verb. perf. verstecken, verbergen.

pùokrěc verb. perf. bedecken; pùokrěc są sich bedecken.

rugskrec verb. perf. aufdecken, enthüllen.

skråc verb. perf. verstecken; skråc są sich verstecken.

våkrec verb. perf. aufdecken, entdecken.

vè tkrěc verb. perf. ausdecken; vè tkrěc są sich entblössen.

vůkrěc verb. perf. verstecken, verbergen; vůkrěc są sich verstecken.

vàokrěc verb. perf. bedecken; vàokrěc są sich bedecken. vàopkrěc verb. perf. bedecken; vàopkrěc są sich bedecken.

zākrēc verb. perf. bedecken, zudecken; zākrēc sa sich zudecken.

krācer -cra masc. Korkzieher. Osls.

krāčkā -hi fem. Krickente. Osls.

krāyāc Prs. krāya -yòš Prt. krāyo ul krāyā verb. perf. 1. erhalten, bekommen; 2. nehmen, fassen, ergreifen; krō u nimm (in Rezepten); 3. wohin bringen, setzen, stellen; 4. gotu ve etwas vollständig herstellen; 5. du veva es zu etwas bringen, soweit bringen, verurachen; 6. mit dem Vbsbst. etwas anfangen; 7. de mit dem Gen. des Vbsbst. gewisser Verben perfektiviert dieselben: krāyac do-třīmāna ergreifen, fassen, do-čūca hōren, vernehmen, do-vjeziena erfahren, do-vjiziena erblicken. — Jā-krāya vet-šò utāša ziesinc talārou. Von-krō ul tā-xlu pa zā-raka. Tabjālka to-krā du vegna. Ten-djō uběl to-nīmouk krāc gotu ve. Tā-mjā-nekrāyoš du veloutu. Tī-xlu pcā sa-krālī bjīce. Osls.

Komposita (Inf. -krāγāc, -'krac Prs. -'krāγa, -'kra -krāγöš, -'kroš Prt. -'krāγo·ul, -'kro·ul):

nakrãγăc verb. perf. in Menge bekommen.

pokrāyāc verb. perf. nach einander bekommen.

reskrāγāc verb. perf. trennen können, die Trennung fertig bringen. — N'īgā tā-reskrāγoš tĕγ-dvā.

skrāγāc verb. perf. 1. zusammenstellen, zusammenbringen;
2. herabholen können, herabholen. — Ven-ńīmouk tåvùeză dùe-grāpā skrāγāc. Za-dlāhī čās ten-šköulnī
skrāγe·ul teχ-knāupou due-grāpā. A-tāk venskrē·ul te-zêca nā-doul s-tå-dāku.

vākrāyāc verb. perf. 1. beim Wechseln herausbekommen;
2. herausholen können, herausholen;
3. herausbringen,
in Erfahrung bringen, erkunden. — Jā-vākrāyo-ul pjīnc
gruošou. Von-vākro-ul rigzdārēl sie-sve-tāšā. Ten-poun vākro-ul, co-ten-yluopc to-žāto vūkrot.

votkrãγăc verb. perf. 1. einen Teil von etwas bekommen;

2. losmachen können, losmachen. — Von-vètkre-ul

blöus pjīnc talārou võt-teχ-pjöugī. Za-dlahī čās ven-ve tkre-ul ta-dējska.

krāynouc s. krāynouc. H. Vi. St.

krāynouc Fut. krāyna -neš Prt. krāynoun kreyna verb. perf. erhalten, bekommen. Kl.

krāvac Prs. krāva -voš Prt. krāva ul krava verb. imperf. krāchzen. Osls.

krāχnouc s. krāχnouc verb. imperf. und verb. perf. H. Vi. St. krāχnouc Prs. krāχnouc Prs. krāχnoun krēχnā verb. imperf. mürbe, brüchig werden, faulen. Kl.

Komposita (Inf. -krāχnouc Prs. -'kreχna -krāχnes Prt. a. -'kreχnoun b. -'kreχ -'kreχla Part. Prt. -kraχlu: skrāχnouc verb. perf. murbe, brüchig, faul werden. vekrāχnouc verb. perf. murbe, brüchig, faul werden.

krāxnouc Fut. krāxna -neš Prt. a. krāxnoun krexna b. krāx -xla Part. Prt. krāxli verb. perf. ein Krāchzen ausstossen, aufkrāchzen. Kl.

krāye adv. mürbe, brüchig. Oslz.

krāχosc -cā L. krāχàoscī fem. Mürbheit, Brüchigkeit. Osls.

krāxšī -šā -šė adj. comp. zu krāží. Oslz.

krāxučko adv. sehr mürbe. Oslz.

krāxuxno adv. sehr mürbe. Oslz.

krāyuyńä adv. sehr mürbe. Oslz.

krājoumjā adv. heimlich, verstohlen. Osls.

krājoumką adv. heimlich, verstohlen. Osls.

krājoumkou s. krājoumkou. H. Vi.

krājoumkou adv. heimlich, verstohlen. Kl. St.

krākā -hi I. krākóu fem. 1. Krüche am Stock; 2. Ofenkrücke. Oslz.

krāpa -pa fem. Krippe. Oslz.

krāpā -p fem. pl. Grütze. Oslz.

krāpēl -plā L. krāpl \acute{u} masc. Krüppel. Osls.

krāpjorkā -hī I. krāpjārkou. -pjārkou fem. die Frau des Grützhändlers, Grützmüllers. Osls. krāpjór -ařa, -ařa L. krāpjāra masc. Grützhändler, Grützmüller. Osls.

krāpkā -hī fem. Graupchen, seine Grutze. Osls.

krāscājoun -anā, -oună Pl. N. -ńā G. krēscājoun [H. Vi.] -joun [Kl. St.], -jānou I. -nmī masc. Christ. Osls.

krāscājounkā -hi I. krēscājounkou [H. Vi.] -jounkou [Kl. St.], -jankou fem. Christin. Osla.

krāstnouc s. krāstnouc. H. Vi. St.

krāstnouc Prs. krāstna - neš Prt. krāstnoun krestna verb. imperf. tausen. Kl.

Komposita (Inf. -krástnouc Prs. -kréstna -krástněš Prt. -kréstnoun):

pokrástnouc verb. perf. taufen. vokrástnouc verb. perf. taufen.

*krāšac verb. iter. zu krāšec.

Komposita (Inf. -krāšāc Prs. -krūša -krūšoš Prt. -krūšo ul Imp. -krāšo u -krūšo ucā):

fkråšac verb. imperf. einbrocken, hineinbrocken.

přákrášác verb. imperf. hinzubrocken.

roskrášac verb. imperf. zerbröckeln; roskrášac są bröckelig werden, zerfallen.

väkrāšāc verb. imperf. herausbröckeln; väkrāšāc są stückweise herausfallen.

vetkrášác verb imperf. abbröckela.

vukrāšac verb. imperf. abbröckeln.

zakrášac verb. imperf. einbrocken, vollbrocken.

krāšānā -nā I. krāšānou [Kl. H. Vi.] -šānou [St.] Pl. G. -āin [Kl. H. Vi.] -šin [St.] fem. Eberesche. Osls.

krāščică -cā fem. Birnchen. Oslz.

krāščičkā -hi fem. Birnchen. Oslz.

krāšēc Prs. krāša -šīš Prt. krāšel krāšālā verb. imperf. zerbröckeln, zerkrūmeln; krāšec sa bröckelig werden, zerfallen. Osla. Komposita (Inf. -krāšec Prs. -'krāša -krāšīš Prt. -'krāšel);

fkrášěc verb. perf. einbrocken, hineinbrocken.

nakrášěc verb. perf. viel einbrocken, vollbrocken.

pokrášěc verb. perf. zerbröckeln; pokrášěc są in Stücke zerfallen.

přákrášěc verb. perf. hinzubrocken.

roskrášěc verb. perf. zerbröckeln; roskrášěc są zerfallen.

skrášěc verb. perf. zerbröckeln; skrášěc są in Stücke zerfallen.

vákrášěc *verb. perf.* herausbröckeln; vákrášěc są stückweise herausfallen.

votkrášěc verb. perf. abbröckeln.

vukrášěc verb. perf. abbröckeln.

zakrášěc verb. perf. einbrocken, vollbrocken.

krāšec s. krāšauc. Oslz.

krāšečka -hi fem. Birnchen. Oslz.

krāškā -hi fem. 1. Birnbaum; 2. Birne. Osls.

krāšoc s. krāšauc. Oslz.

*krāvac verb. iter. su krāc.

Komposita (Inf. -krāvac Prs. -'krīva -krīvos Prt. -'krīve ul Imp. -krāve u -krāve ucā):

nakrāvāc verb. imperf. bedecken; nakrāvāc sa sich bedecken, sich zudecken.

pokrávác verb. imperf. bedecken; pokrávác są sich bedecken.

přákrávác verb. imperf. bedecken; přákrávác są sich bedecken.

překravac verb. imperf. verstecken, verbergen.

roskravac verb. imperf. aufdecken, enthüllen.

väkråväc verb. imperf. aufdecken, entdecken.

vokrávác verb. imperf. bedecken; vokrávác są sich be-

imperf. bedecken; vopkrávác są sich

nerf. aufdecken; votkrávác sa sich

vukrăvăc verb. imperf. verstecken, verbergen; vukrăvăc są sich verstecken.

zakrāvāc verb. imperf. bedecken, zudecken; zakrāvāc sa sich zudecken.

krā s. krā. Wslz.

kråc Prs. krå ja s. krac. Wslz.

krāy ũchi -kå -hė adj. sehr mürbe. Oslz.

krāy aynī -nå -nė adj. sehr mūrbe. Osls.

krāyù chi s. krayūchi. Wsls.

kräx à x n ï s. kräx ã x n ï. Wsls.

krāχí -χấu -χế adj. mürbe, brüchig.

krākūlācă -cā fem. Krückstock. Osls.

krākù·lācă s. krākūlāca. Wslz.

krāpjaní -náu -né adj. aus Grütze hestehend.

krāpjārou -revi -va -ve adj. poss. dem Grützhändler, Grützmüller gehörig.

krāpjāřtvo -vă ntr. 1. die Grützhändler, Grützmüller; 2. die Grützmüllerei.

krāpjāřhī -kå -hė adj. den Grützhandler, Grützmüller betreffend.

krāpjātī -tå -tė adj. grob gemahlen.

krāplajouci s. krāplajouci. H. Vi. St. Wals.

krāplajóuci -cå -cė adj. verkrüppelt. Kl.

krāplātī -tå -tė adj. verkrüppelt.

krāplù ovī -vå masc. Krüppel.

krāpu qvī -vå -vė adj. die Grütze betreffend.

krāšáoc s. krāšáuc. Vi.

krāšāuc Prs. krāšeja [Oslz.] krāšeja [Wslz.] krāšiejēš Prt. krāšeul [Oslz.] krāšeul [Wslz.] -šā -šelī Part. Prt. krāšūi verb. imperf. mūrbe, brūchig werden, faulen.

Komposita (Inf. -krāšauc Prs. -krāšeją -krāšieješ Prt. -krāše·ul -ša -šelī): s. krāynouc.

krāšė adv. comp. su krāχe.

krāvāvī -vā -ve adj. blutig.

krāvāvjic Prs. krāvavją [Oslz.] krāvavją [Wsls.] krāvāvjiš

Prt. krāvavjėl [Osls.] krāvavjėl [Wsls.] krāvavjīlă verb. imperf. blutig machen; krāvāvjīc sa 1. sich mit Blut beslecken; 2. bluten.

Komposita (Inf. krävāvjic Prs. - krävavją - krävāvjiš Prt. - krävavjėl):

pokrävävjic verb. perf. mit Blut beslecken; pokrävävjic są 1. sich mit Blut beslecken; 2. ein wenig bluten.

roskrāvāvjic verb. perf. ganz blutig machen; roskrāvāvjic są stark bluten.

skrävävjic verb. perf. blutig machen.

vākrāvāvjīc verb. perf. sa ausgeblutet haben, nicht mehr bluten.

vokravavjic verb. perf. mit Blut beslecken.

vukrāvāvjic verb. perf. blutig machen.

zakrāvāvjīc verb. perf. mit Blut beslecken; zakrāvāvjīc są 1. sich mit Blut beslecken; 2. sich verbluten.

krävavjìeńė -ńå ntr. Blutung, Blutverlust. Kl. H. Vi.

krāvavjìeńė s. krävavjìeńė. St.

krāvavji ne s. krāvavjiene. Wsls.

krāvjaní -náu -né adj. blutig.

kråcer s. kråcer. Wslz.

krå čka Pl. G. kråčk s. kráčka. Wslz.

krå·γăc s. krāγac. Wsls.

krå·γnόμε s. kråγnόμε. Wslz.

krå yac s. krayac. Wslz.

krå znouc s. kraznouc verb. imperf. und verb. perf. Wslz.

krå·χο s. kråχο. Wslz.

krå·χοsc s. kråχοsc. Wslz.

krā· xšī s. krā xšī. Wsls.

krå·χιčko s. kråχučko. Wsls.

krå y ŭyne s. kråyuyne. Wslz.

krå y ŭyńä s. krayuyńä. Wslz.

krajoumja s. krajoumja

krå jöumką s. krájoum

krājoumkou s. krājoumkou. Wsls.

krå ka Pl. G. kråk s. kråka. Wslz.

krå pa Pl. G. kråp s. kråpa. Wsls.

krå pa kråp s. kråpa. Wsls.

krå pel s. kråpel. Wsls.

krā pjorka s. krāpjorka. Wsls.

krapjoř s. krapjoř. Wels.

krå pka Pl. G. krapk s. krapka. Wsls.

krå scajoun s. krascajoun. Wels.

krā scājounka s. krāscājounka. Wals.

krå stnouc s. krastnouc. Wsls.

*krå·šac s. kråšac. Wsls.

krāšana I. krāšanou s. krāšana. Welz.

krā ščica s. krāščica. Wels.

krá ščička s. kráščička. Wels.

krå šec s. kråšec. Wsls.

krå šec s. kräšáuc. Wsls.

krå šečka s. krášečka. Wslz.

krå škä Pl. G. kråšk s. kråška. Wsls.

krå šóc s. kräšáuc. Wsls.

*krå vac s. kravac. Wsls.

krāsarājā -jā A. krāusarāja [Kl. H. St.] krāusarāja [Vi.] Pl. G. -rājī, -rij fem. die Färberei, Färbeanstalt. Osls.

kråsarå ja s. kråsaraja. Wslz.

kråsārčik -ikā masc. Färbergeselle, Färberlehrling.

krasarînî -na -ne adj. die Färberei betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

kråsarînî s. kråsarîni. St.

kråsāřěc Prs. kräusařą [Kl. H. St.] kráosařą [Vi.] kråsaříš Prt. kräusařėl [Kl. H. St. Wsls.] kráosařėl [Vi.] kråsařála verb. imperf. Färber sein, das Färberhandwerk betreiben.

kråsāřěk -ākā masc. Färbergeselle, Färberlehrling.

krásařóu -řovi -vá -vé adj. poes. dem Farber gehörig.

kråsāřtvo -vă *ntr*. 1. die Färber, Färberzunft; 2. das Färberhandwerk.

kråsāřhī -kå -hė adj. den Färber betreffend.

kråsärčin -čini -nå -nė adj. poss. der Färberin gehörig.

krăuč -čă masc. Rogener, weiblicher Fisch. Kl. H. St. Wsls.

kräudnica -ca fem. Diebin. Kl. H. St. Wsls.

kräudnik -ika Pl. N. -ca masc. Dieb. Kl. H. St. Wsls.

kraum kramu Pl. G. kramou masc. Kram, Kramladen. H. Wsls.

kräumni -nå -nė adj. den Kramladen betreffend. H. Wels.

kraun -nu masc, Hahn am Fass. H. Wsls.

kräusä -sä I. krasõu fem. 1. die Farbe, das Gefärbtsein; 2. die Farbe, das Färbemittel; 3. Röte des Gesichts. Kl. H. St. Wsls.

kräusnī -nā -nė adj. 1. farbig, gefärbt; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Wslz.

Komposita:

dvakrăusnī zweifarbig.

jänekräusni einfarbig.

šterakrausni vierfarbig.

třákráusní dreifarbig.

vjíelokráysní vielfarbig.

kräusne adv. 1. farbig; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Welz.

kräusńā adv. 1. farbig; 2. rot im Gesicht. Kl. H. St. Welz.

kräusork -kä masc. Färbergeselle, Färberlehrling. Kl. H. St. Wsls.

kräusorka -hi I. kråsärkou, -sarkou fem. 1. die Frau des Färbers; 2. Färberin. Kl. H. St. Wels.

kräusor -ara L. kräsaru Pl. I. -rmi masc. Fürber. Kl. H. St. Wsls.

kräum s. kräum. Kl. St.

kräumni s. kräumni. Kl. St.

krăun s. krăun. Kl. St.

krącasti -tå -tė adj. gedreht, gewunden. Osls.

krącašk -ka masc. Drillbohrer. Osls.

kracašk - a ška s. kracašk. Wslz.

krącasti s. krącasti. Wslz.

krą̃cec Prs. króučą [Kl.] króučą [H. Vi. St. Wslz.] -cīš Prt. króucel [Kl.] -cīš Wslz.] Imp. krą̃ca verb. imperf. drehen, winden; krą̃cẽc są sich drehen, sich tummeln, kreisen.

Komposita:

dekrącec verb. perf.nachdrehen, sester zusammendrehen.

fkrą̃cec verb. perf. eindrehen, hineindrehen; fkrą̃cec są sich eindrengen, einschmeicheln.

nakrącec verb. perf. 1. viel drehen, winden; 2. hindrehen; nakrącec są 1. genug gedreht haben; 2. sich hinwenden.

pokrą̃cec verb. perf. umdrehen; pokrą̃cec są sich hin und her drehen, sich bewegen. — Vőn-są-pùokroucel dlûħï cãs pùo-tărzā.

překrącec verb. perf. umdrehen, vendrehen.

roskrą̃cĕc verb. perf. aufdreben.

skrą̃cec verb. perf. zusammendreben.

våkrącec verb. perf. herausdrehen; våkrącec są sich herausdrehen, sich durch Ausflüchte losmachen.

vokrącec verb. perf. umwickeln, umwinden.

votkrą̃cec verb. perf. zurückdreben, ausdreben.

vukrą̃cec verb. perf. abdrehen.

zakrą̃cec verb. perf. zudrehen.

krącesku ovi -va -vė adj. den Drillbohrer betreffend.

*krāčāc verb. iter. su krācec.

Komposita (Inf. -krą̃čac Prs. -króuča -króučoš [Kl.] -króuča -króučoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -króučo·ul [Kl.] -króučo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -krą̃čo·u):

dekrą̃čac verb. imperf. nachdrehen, sester zusammendrehen.

fkrą̃čac verb. imperf. eindrehen, hineindrehen; fkrą̃čac są sich eindrängen, einschmeichelu.

nakrą̃čac verb. imperf. bindrehen; nakrą̃čac są sich binwenden.

překrą̃čac verb. imperf. umdrehen, verdrehen.

reskrąčac verb. imperf. ausdrehen.

skrą̃čac verb. imperf. zusammendrehen.

väkrą̃čac verb. imperf. herausdrehen; väkrą̃čac są sich herausdrehen, sich durch Ausslüchte losmachen. vokrą̃čač verb. imperf. umwinden, umwickeln. votkrą̃čac verb. imperf. zurückdrehen, ausdrehen. vukrą̃čac verb. imperf. abdrehen.

zakrą̃čac *verb. imperf.* zudrehen. krąční -nãų -nẽ *adj.* zweifelhaft, unentschieden, kritisch.

krāhěl -gla L. kraglu masc. Kringel.

krąbielk -ka masc. kleiner Kringel. Kl. H. St. Wsls.

krahilk -i'lkă s. krahielk. Vi.

*krą̃glac verb. iter. su krą̃glec.

Komposita (Inf. -krāglāc Prs. -krougla -krougloš [Kl.] -krougla -krougloš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -krouglo-ul [Kl.] -krouglo-ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -krāglo-u): vekrāglāc verb. imperf. abrunden. zakrāglāc verb. imperf. abrunden.

*krāglěc verb.

Komposita (Inf. -krāglēc Prs. -'krouglā -krouglīš [Kl.] -'krouglā -krouglīš [H. Vi. St. Wsls.] Prt. -'krouglēl [Kl.] -'krouglēl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. -'kraglā):

vokrāglēc verb. perf. abrunden.

zakrāglēc verb. perf. abrunden.

krāglī -lå -lė adj. rund, abgerundet.

krāglok -ākā L. kraglāuku [Kl. H. St. Wels.] -laoku [Vi.] Pl. I. -hī masc. ein unbehauenes Stück Holz, Rundholz.

krąglo adv. rund.

krāglesc -ca L. kragluescī fem. die Rundung.

krąguovńică -cä fem. der Ring, mittels dessen der Längsbaum auf der Achse befestigt wird. H. Vi. St. Wsls.

krąguowica s. krąguovica. Kl.

krāmork -kā masc. Krämerlehrling, Ladendiener.

krāmorkă -hī I. kramarkou, -markou fem. 1. die Frau der Krämers; 2. die Krämerin.

krāmoř -ařă, -åřă

masc. Krämer.

krą̃pa -pā fem. 1. Krampe, Krampenverschluss; 2. Hutkrämpe, Hutrand; 3. Krampf.

*krapac verb.

Komposita (Inf. -krąpāc Prs. -'krąpują Prt. -krąpō ul -krąpo u):

přäkrapac verb. perf. ankrampen, mit einer Krampe anschliessen.

roskrapac verb. perf. entkrampen, den Krampenverschluss öffnen.

skrapac verb. perf. zusammenkrampen.

vākrapāc verb. perf. aufschlagen, umlegen. — Jāu-sāmūša vākrapāc tā-rākovā dūo-te-robuotā.

votkrapac verb. perf. außkrampen, den Krampenverschluss öffnen.

zakrapāc verb. perf. zukrampen, mit einer Krampe verschliessen.

*krąpavac verb. iter. su krąpac.

Komposita (Inf. -krąpāvāc Prs. -krąpāvą -krąpāvoš [Kl. H. St. Wsls.] -páovoš [Vi.] Prt. -krąpāvo·ul Imp. -krąpāvo·ul:

přákrapávác verb. imperf. ankrampen, mit einer Krampe anschliessen.

roskrąpavac verb. imperf. den Krampenverschluss öffnen.

skrapavac verb. imperf. zusammenkrampen.

väkrapäväc verb. imperf. außchlagen, umlegen.

votkrapavac verb. imperf. auskrampen, den Krampenverschlussöffnen.

zakrapāvāc verb. imperf. zukrampen, mit einer Krampe verschliessen.

krāpčică -cā fem. kleine Krampe, Krāmpe.

krāpčičkā -hi fem. kleine Krampe, Krāmpe.

krąpka -hi fem. kleine Krampe, Krampe.

krapevātī -tā -te adj. 1. mit einer Krāmpe versehen; 2. krampfartig.

*krąpu ovac s. krąpac. Kl. Vi.

krāt adj. indecl. gedreht, gewunden, krumm.

krątí -táu -té adj. gedreht, gewunden, krumm.

kratní -náu -né adj. 1. gedreht, gewunden; 2. knotig, schlecht gesponnen.

krąte adv. gedreht, krumm.

*krąžac verb. iter. su krąžec.

Kompositum (Inf. -krāžāc Prs. -krouža -kroužoš [Kl.] -krouža -kroužoš [H. Vi. St. Wels.] Prt. -krouže-ul [Kl.] -krouže-ul [H. Vi. St. Wels.] Imp. -krāže-u):

vekrāžāc verb. imperf. 1. abrunden; 2. umkreisen, einschliessen.

krāžēc Prs. króužą [Kl.] króužą [H. Vi. St. Wsls.] -žīš Prt. króužėl [Kl.] króužėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. krāžā verb. imperf. 1. abrunden; 2. kreisen, sich im Kreise bewegen.

Kompositum:

vokrāžec verb. perf. 1. abrunden; 2. umkreisen, umschliessen. krēfčiznā -nā fem. Ameisenhaufen. H. Vi. St. Wslz.

krefčí -čáu -čé adj, die Ameisen betreffend, H. Vi. St. Wslz.

krēfčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. Ameisen-. H. Vi. St. Wels.

krēfkā -hi fem. 1. rote Ameise (Formica rufescens, Formica sanguinea); 2. Marienkāfer (Coccinella septempunctata). H. Vi. St. Wals.

krēwčizna s. krēfčizna. Kl.

krevěčí s. krefčí. Kl.

krēwčin s. krēfčin. Kl.

krēwka s. krēfka. Kl.

krējt krētā Pl. L. -ceý masc. Maulwurf.

krěscăją̃nstvo -vă ntr. 1. die Christen, Christenheit; 2. das Christentum.

krescājānshī -kā -hė adj. christlich.

krěstāc Prs. krāstują [Osls.] krā stują [Wsls.] krestuješ Prt. kresto ul verb. imperf. kreuzigen.

Komposita (Inf. -krěstěc Prs. -'krěstůją Prt. -krěstě ul Imp. -kráste u [Osls.] -kråste u [Wsls.]):

pekrěstěc verb. perf. nach einander kreuzigen.

vukrěstěc verb. perf. kreuzigen.

krestuovac Prt. krestuovo ul s. krestac. Kl. Vi.

krētou -tovi -va -ve adj. poss. Maulwurfs-.

krete ish i -kå -he adj. den Maulwurf betreffend.

kretè iščo -čă ntr. Maulwurfshaufen.

kretè iznă -nă fem. Maulwurfshaufen.

kretuęvi -vå -vė adj. den Maulwurf betreffend.

krevjāctvo -vă ntr. 1. die Verwandten; 2. die Verwandtschaft.

krevjāchī-kā-hė adj. die Verwandten betreffend.

krevjóčka -hi I. krevjáučkou [Kl. H. St. Wsls.] -vjáočkou [Vi.] fem. die Verwandte.

krēvjok -ākā L. krevjāuku [Kl. H. St. Wsls.] -vjáqku [Vi.] Pl. N. -cā masc. Verwandter.

krevnī -nå -nė adj. verwandt. H. Vi. St. Wsls.

krevńāctvo -vă ntr. 1. die Verwandten; 2. die Verwandtschaft. H. Vi. St. Wels.

krevňāchi -kā -hė adj. die Verwandten betreffend. H. Vi. St. Wsls. krevňočka -hi I. krevňaučkou [H. St. Wsls.] -háočkou [Vi.] fem. die Verwandte. H. Vi. St. Wsls.

krēvnok - aka L. krevnauka [H. St. Wsls.] - naoka [Vi.] Pl. N. - ca masc. Verwandter. H. Vi. St. Wsls.

krewni s. krevni. Kl.

krewńactvo s. krevńactvo. Kl.

krewńāchi s. krevńāchi. Kl.

krewńocka s. krevńocka. Kl.

krewńok s. krevńok. Kl.

kréjška -hí fem. Kuh.

krėša! interj. Lockruf für Kühe.

krėša -ša Pl. G. krėjš fem. Kuh.

kriclana -na Pl. G. -lin fem. Zügel.

krīroum -mā masc. Kranich.

krīroumuevī -vā -ve adj. den Kranich betreffend.

krói krugiu L. kroju masc. Vorschäler am Pflug.

kroucīnhī-kā-hė adj. ziemlich kurz. Kl. H. Vi. Welz.

kroucinhi s. kroucinhi. St.

kroufka s. krouka. Vi. St. Wslz.

króuwka s. króuka. Kl. H.

kroug s. kroug, H. Vi. St. Wsls.

kroukă -hi fem. kleine Kuh.

kröul -lä D. -leju Pl. N. -levjä I. -lmï masc. 1. König; 2. ein selten vorkommender, gewöhnlich nur in einem Exemplar gesangener Fisch, Fischkönig.

króulac Prs. króulują Prt. króuloul verb. imperf. König sein, herrschen.

króulěk - aka masc. Zaunkönig.

króulóu -leví -vå -vė adj. poss. dem König gehörig.

krouluovac Prt. krouluovo ul s. kroulac. Kl. Vi.

kroulæovï -vå -vė adj. koniglich.

kroună -nă fem. Krone. H. Vi. Wslz.

krounāc Prs. krounėją [H. Vi. Wslz.] krounėją [Kl. St.] krounėjėš Prt. krounė ul verb. imperf. kronen.

Kompositum (Inf. -krounāc Prs. -'krounuja Prt. -kround ul Imp. -krounu u [H. Vi. Wslz.] -krounu [Kl. St.]): vukrounāc verb. perf. krounu.

krounčica -ca fem. Kronchen. H. Vi. Wslz.

krounčička -hi fem. Kronchen. H. Vi. Wslz.

krounkă -hi fem. Kronchen. H. Vi. Wslz.

krounni -nå -ne adj. die Krone betreffend. H. Vi. Wels.

kroundevac Prt. kroundeve ul s. krounac Kl. Vi.

króušk s. króušk. H. Vi. St. Wslz.

kroutačni -ka -hė adj. äusserst kurz. Oslz.

kròμtāχnī -nā -nė adj. äusserst kurz. Oslz.

kroutachi s. kroutachi. Wslz.

krouta yni s. kroutayni. Wslz.

kroutečko adv. äusserst kurz.

kroutexne adv. äusserst kurz.

króutě y na adv. ausserst kur.

kroutke adv. 1. kurz; 2. nahe.

kroutke prp. c. G. nahe bei, in der Nähe von.

kröutko- erstes Glied von Kompositen: kurz-.

króutkosc -ca L. króutkuosci fem. 1. die Kürze; 2. die Nähe.

krouthi -kå -hė adj. kurz.

kroug krąga L. krągu masc. Kreis, Scheibe. Kl.

króuna s. króuna. Kl. St.

krounčică s. krounčica. Kl. St.

króunčička s. króunčička. Kl. St.

króunka s. króunka. Kl. St.

króunni s. króunni. Kl. St.

króušk -kă masc. kleiner Kreis, Scheibe. Kl.

krece adv. comp. su króutke.

krelevnīn -nīnī -nā -nė adj. poss. der Königin gehörig. H. Vi. St. Wsls.

krelewńin s. krelevńin. Kl.

krelžistve -vă ntr. Königreich.

krolējshī -kā -hė adj. königlich.

kremāřec Prs. krůomařa [Kl. H. Vi.] krůomařa [St.] krůomařa [Kla. W.] kremāřiš Prt. krůomařel [Kl. H. Vi.] krůomařel [St.] krůomařel [KGa. W.] kremařala verb. imperf. sa sich in einem kleinen Bezirk aushalten (von Fischen gebraucht). Osls. KGa. W.

krepātī -tå -tė adj. mit einem Kropf versehen.

krepēlkā -hi A. kruopelką fem. Tropfchen. Kl. H. St. Wels.

krepèlkă Pl. G. -pèlk s. krepēlka. Vi.

kroplātī -tā -te adj. voller Tropfen.

kreplästī -tå -tė adj. voller Tropfen. Osls.

kroplå sti s. kroplasti. Wslz.

kroplovātī -tå -tė adj. tropfenartig, tropfenförmig.

krešienkă -k ntr. pl. Bahre. Kl. H. Vi.

krešienkā s. krešienka. St.

kroši nkā -ink s. krošienkā. Wsls.

krevjāřtve -vă ntr. 1. die Kuhhirten; 2. das Kuhhirtenamt.

krovjāřhi -kå -he adj. den Kuhhirten betreffend.

krð j krāju L. kraju Pl. I. krajmi masc. Land.

krð·ik -ka masc. Ländchen.

krðuc -ca Pl. I. -cmi masc. Schneider.

krð ucka -hi fem. 1. die Frau des Schneiders; 2. Schneiderin.

krð ucóu -covi -vå -ve adj. poss. dem Schneider gehörig.

kre-ucevág s. kre-uceváu. Vi.

kroucován -vé fem. die Frau des Schneiders. Kl. H. St. Wels.

krðuctve -vä ntr. 1. die Schneider, Schneiderzunft; 2. das Schneiderhandwerk.

krð·uchi -kå -hė adj. den Schneider betreffend.

krð·učik -ika masc. Scheidergeselle, Schneiderlehrling.

krð·učíšče - čä Pl: N. kro·učíščä [Osls.] - čì·ščä [Wsls.] G. -číšč [Osls.] -čìšč [Wslz.] ntr. schlechter Schneider, Flickschneider.

krð učí -čå -čė adj. den Schneider betreffend.

krð·ukka s. krð·uka.

kruo krā Du. N. křie D. I. kruoma Pl. G. hier L. křéý ntr. 1. Wade: 2. Rogen.

krùocec Prs. krùoca -ciš Prt. krùocel krocala verb. imperf. kürzer machen, kürzen.

Komposita (Inf. -kràocec Prs. -kroca -kràocis Prt. -krocèl):

natkruocec verb. perf. etwas abkürzen. pokruocec verb. perf. ein wenig kürzen. přakruocec verb. perf. etwas kürzen. skruocec verb. perf. kürzen, abkürzen.

vukruecës verb. perf. abkürzen.

krůgčic Prs. krůgča -čiš Prt. krůgčel kročilă verb. imperf. Schritt für Schritt, langsam gehen.

Komposita (Inf. -kràočic Prs. -'kročą -kràočiš Prt. -kročėl): fkràočic verb. perf. einschreiten, eind krůzãtï -tå -tė adj. kraus.

krůzů ovác Prt. krůzů ove ul s. krůzác. Kl. Vi.

krůzů ovi -vå -ve adj. kraus.

krümāřěc Prs. krůmařa s. kromāřec. Wels.

křáck s. kräuk. Vi.

křáčěc Prs. křáčą -čiš Prt. křáče ul -ča -čeli Part. Prt. křá-čali verb. imperf. schreien. Osls.

Komposita (Inf. -křáčec Prs. - kráča -křáčiš Prt. - křáče ul -ča -čelí):

nakřáčěc verb. perf. viel schreien; nakřáčěc są sich můde schreien.

pokřáčěc verb. perf. eine Zeitlang schreien.

překřáčěc verb. perf. überschreien.

roskřáčěc verb. perf. ausschreien, schreiend verkünden; roskřáčěc są ins Schreien kommen.

zakřáčěc verb. perf. zu schreien ansangen.

křáfšī -šå -še adj. comp. zu křäví. H. Vi. St.

křávýši s. křáfši. Kl.

křák -ku masc. Geschrei. Oslz.

křákoč - åčá L. křákáučů [Kl. H. St.] - káočů [Vi.] masc. Schreier. Oslz.

křákôčká -hì I. křákánčkou [Kl. H. St.] -kánčkou [Vi.] fem. Schreierin. Oslz.

křáná -ńä *Pl. G.* křín *fem.* 1. Kasten, mit flachem Deckel; 2. der im Kahn befindliche Kasten, in welchem die gefangenen Fische lebend außbewahrt werden. *Kl. H. Vi*.

křãp -pù masc. Schwelle im Thorweg. Oslz.

křápác Prs. křîpją -pjěš Prt. křîpo ul Imp. křápjí křápjícă verb. imperf. geigen. Oslz.

Komposita:

nakřápác verb. perf. są genug gegeigt haben, sich müde geigen.

pekřápac verb. perf. ein wenig geigen.

přákřápác verb. perf. auf der Geige begleiten. — Jáy-voumpřákřipją dùg-touncă.

překřápác verb. perf. durchgeigen, vergeigen.

zakřápac verb. perf. anfangen zu geigen.

křápjica křapjíc fem. pl. Violine. Oslz.

*křávác verb. Osla.

Kompositum (Inf. -křávác Prs. -křívoš Prt. -

vokřávác verb. perf. die Hühner wegen ihrer Legefähigkeit betasten.

*křãvjac verb. iter. zu křávjic. Oslz.

Komposita (Inf. -křávjác Prs. -'křīvją -křívjóš Prt. -'křīvje·ųl Imp. -křávje·ų -křávjě·ųcä):

fkřávjác verb. imperf. nach einwärts krümmen.

překřávjác verb. imperf. verkrůmmen.

votkřávjác verb. imperf. zurückkrümmen, wieder gerade biegen.

zakřávjác verb. imperf. krummen, krumm biegen.

křávjěc s. křavjáuc. Oslz.

křávjíc Prs. křávją -vjiš Prt. křávjėl křávjílă verb. imperf. krümmen, krumm biegen; křávjíc są sich krümmen. Osle.

Komposita (Inf. -křávjíc Prs. -křávja -křávjíš Prt. -křavjel):

fkřávjíc verb. perf. einwärts krümmen.

nakřavjic verb. perf. wohin krümmen.

natkřávjíc verb. perf. ein wenig krümmen.

pokřávjíc verb. perf. ein wenig krümmen; pokřávjíc są etwas krumm werden.

překřavjic verb. perf. verkrümmen.

skřávjíc verb. perf. krümmen, krumm biegen; skřávjíc są sich krümmen, krumm werden.

votkřávjíc verb. perf. zurückkrümmen, wieder gerade biegen.

zakřávjíc verb. perf. krümmen, krumm biegen.

křávjízna -na fem. Krümmung. Oslz.

křávjóc s. křávjáuc. Osla.

křávo adv. krumm. Oslz.

křavesc -ca L. křavesci fem. die Krümmung. Osla.

křák - à ku s. křák. Wsls.

křakactvo -va ntr. Geschrei.

křákáchí -kå -he adj. schreierisch, laut.

křänoufk -ka masc. eine hölzerne Schüssel. Vi. St. Wslz.

křanouýk s. křanoufk. Kl. H.

křāńùovi -vå -vė adj. den Kasten betreffend.

k řàp -à pu s. křáp. Wsls.

*křapac verb. iter. su křapac.

Komposita (Inf. -křapac Prs. -křapają Prt. -křapa ul Imp.

-křápe·ų [Oslz.] -křá·pe·ų [Wslz.]):

přákřapac verb. imperf. auf der Geige begleiten.

překřapac verb. imperf. durchgeigen, vergeigen.

zakřapac verb. imperf. anfangen zu geigen.

*křāpāvăc verb. iter. su křāpac.

Komposita (Inf. -křapavác Prs. -'křipáva -křipáuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -páovoš [Vi.] Prt. -'křipáve-ul Imp. -křapa-ve-u): s. křapac.

křāpjīčnī -nā -nė adj. die Violine betreffend. Oslz.

křapjí ční s. křapjíční. Wslz.

*křapůovác s. křapác. Kl. Vi.

křävāvi -vå -vė adj. etwas krumm.

křaví -váu -vé adj. krumm.

křavjáoc s. křavjáuc. Vi.

křävjáuc Prs. křávjeją [Osls.] křävjeją [Wsls.] křävjiejěš Prt. křávje·ul [Osls.] křävje·ul [Wsls.] -vjă -vjelī Part. Prt. křävjālī verb. imperf. krumm werden. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -křavjáuc Prs. -křavjeja -křavjeješ Prt. -křavje-ul -vja -vjeli):

pokřavjáuc verb. perf. ein wenig krumm werden.

skřavjáuc verb. perf. krumm werden. zakřavjáuc verb. perf. krumm werden.

křavjé adv. comp. zu křave.

křävo- erstes Glied von Kompositen: krumm-.

křàčec s. křáčec. Wsls.

křäfšī s. křáfšī. Wslz.

křà koč s. křákoč. Wsls.

křákočka s. křákočka. Wslz.

křáná s. křána. Wslz.

křà pac s. křápac. Wsls.

křäpjica křapjic D. -pji coum s. křápjica. Wsls.

*křà văc s. křávac. Wslz.

*křå vjac s. křávjac. Wsls.

křà vjěc s. křavjánc. Wslz.

křà vjic s. křávjic. Wslz.

křävjizna s. křávjizna. Wsls.

křávjoc s. křavjáuc. Wslz.

křåve s. křáve. Wslz.

křávesc s. křávesc. Wslz.

křäuk -kă masc. kleiner Busch, Strauch. Kl. H. St. Wslz.

křána Pl. G. křín s. křána. St.

křebjetù o vi -vå -vė adj. den Rücken betreffend.

křebjietní -nå -nė adj. den Rücken betreffend.

křeku otac Prs. křiekoca křeku oceš Prt. křiekoto ul křekota verb. imperf. laute Tone von sich geben, schreien, krächzen, quaken.

křemíšk -kä masc. Feuerstein. Oslz.

křemjějnní -nå -nė adj. den Feuerstein betreffend. Kl. H. Vi.

křemjětnní s. kremjětnní. St.

křeptė ină -nä fem. 1. Rückgrat; 2. das längs des Rückgrats sitzende Fleisch, Rückensleisch. Kl. H. Vi. Wslz.

křeptě jzna s. křeptě jna.

křeptě ina s. křeptě ina. St

křeptů oví -vå -vě adj. d

křescają̃nstvo -va ntr. 1. die Christen, Christenheit; 2. das Christentum.

křescająnshi -ka -hė adj. christlich.

křevjíčė -čå ntr. Gestrüpp, Buschwerk ohne höheres Holz. Osls.

křevjīstī -tå -tė adj. buschig. Oslz.

křevjíčė s. křevjíčė. Wslz.

křevji sti s. křevjisti. Wsls.

křél -êlù masc. Fischrogen.

křiebjět -etă Pl. G. křebjietou I. -tmi L. -ceý masc. Rücken.

křiečec Prs. křieča -čiš Prt. křieče ul -ča -čeli Part. Prt. křečali verb. imperf. Tone von sich geben, schreien, krächzen, quaken.

Komposita (Inf. -křiečec Prs. - křeča -křiečiš Prt. - křeče-ul -čă -čelī):

pokřiečec verb. perf. eine Zeitlang schreien, krächzen. zakřiečec verb. perf. ein Geschrei, Gekrächze erheben.

křiek -ků masc. Wasserlinse.

křieknouc s. křieknouc. H. Vi. St. Wslz.

křieknouc Fut. křiekna - něš Prt. křieknoun křekna verb. perf. ausschreien, auskrächzen. Kl.

Kompositum (Inf. -křieknouc Prs. - krekna -křiekneš Prt. - křek - křekla Part. Prt. -křiekli):

zakřieknouc verb. perf. aufschreien, aufkrächzen.

křiekot -ta masc. das Geschrei, Gekrächze, Gequake.

křiem -mjena L. křemjiena Pl. I. -mjejnmi masc. Feuerstein. Kl. H. Vi.

křiemjeń s. křiem. Kl. H. Vi.

křiepcěšče -čă Pl. N. křepcáščă [Osls.] -câ·ščă [Wsls.] G. -câšč [Oslz.] -câšč [Wsls.] ntr. grosser Rücken.

křiepjic Prs. křiepja -pjiš Prt. křiepjel verb. imperf. seine Wäsche waschen.

křiept -tă Pl. G. křeptou masc. Rücken.

křì escăjó un -ană, -o ună Pl. N. -ńä G. křescăjó un [H. Vi. Wsls.] -jó un [Kl. St.], -jā no I. -nm masc. Christ.

křiescajóunka -hi I. křescajóunkou [H. Vi. Wsls.] -jounkou [Kl. St.], -jankou fem. Christin.

křiestní -nå -nė adj. die Taufe betreffend.

křiestňok - aka L. křestňauků [Kl. H. St. Wsls.] - naoků [Vi.] masc. Täufling.

křievă -vă Pl. G. křév [H. Vi. St. Wsls.] křéw [Kl.] fem. ein Teil der Fischeingeweide.

*křìevjác verb. iter. zu křievjic.

křievjic *Prs.* křevja -vjiš *Prt.* křevjel *Imp.* křievji křevjica verb. imperf. krümmen; křievjic są sich krümmen, krumm werden.

Komposita (Inf. -křievjic Prs. -'křevją -křêvjiš Prt. -'křevjėl Imp. -'křevji): s. křávjic.

křiemä L. křemijenů Pl. I. -mjěinmi s. kriem. St.

křiemjeń s. křiem. St.

křimíšk s. křemíšk. Wsls.

křimjeinni s. křemjeinni. Wslz.

kři mā -mjinā L. křimji na s. křiem. Wslz.

kři mjeń s. křiem. Wslz.

křídělko -kă ntr. Flügelchen.

kfidlati -tå -te adj. mit Flügeln versehen, geflügelt.

křídlěčko -kă ntr. Flügelchen.

*křîdlï -lå -lė adj.

Komposita:

dlügekřîdli langflügelig, mit langen Flügeln. dvakřîdli zweiflügelig, mit zwei Flügeln. kröntkekřîdli kurzflügelig, mit kurzen Flügeln. šäřekekřîdli breitflügelig, mit breiten Flugeln. stěřakřîdli vierflügelig, mit vier Flügeln.

křîdle -lä Pl. G. -děl ntr. Flügel.

křidlà ví -vå -vė adj. den Flügel betreffend.

křídlůško-kă ntr. Flügelchen.

kříknouc Imp. křákni [H. Vi. St.] křákni [Wsls.] s. kříknouc. H. Vi. St. Wsls.

kříknouc Fut. kříkna -něš Prt. kříknoun Imp. křákní křěknīcā verb. perf. auschreien. Kl.

Komposita:

pokříknouc verb. perf. ein Geschrei erheben. zakříknouc verb. perf. ausschreien.

kříkvjă -vjä fem. strenger Frost.

křínčică -că fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wels.

křínčičkă -hi fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wels.

křínkă -hi fem. Kästchen. Kl. H. Vi. Wels.

křīpāctvo -vă ntr. 1. die Geiger, Spielleute; 2. das Spielmanusgewerbe.

křīpāchī -kå -hė adj. den Geiger betreffend.

křīpāřtvo -vă ntr. 1. Geiger, Spielleute; 2. das Spielmannsgewerbe.

křīpāřhī -kå -hė adj. den Geiger betreffend.

křípnouc Imp. křápái [H. Vi. St.] křápái [Wsls.] s. křípnouc. H. Vi. St. Wsls.

křípnouc Fut. křípna - něš Prt. křípnoun Imp. křápni křepnīcă verb. perf. einen Geigenstrich thun, losgeigen. Kl.

křípóč -&čă L. křipăučů [Kl. H. St. Wslz.] -páočů [Vi.] masc. Geiger, Spielmann.

kříp očka -hi I. křipaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -paočkou [Vi.] fem. Geigerin.

křîporka -hi I. křiparkou, -parkou fem. Geigerin.

křîpóř -ařa L. křipařů masc. Geiger, Spielmann.

kříšk -kă masc. Kreuzchen.

křívdă -dă fem. Unrecht. H. Vi. St. Wslz.

*křívzac verb. iter. su křívzec. H. Vi. St. Wslz.

Komposita (Inf. -křívzác Prs. -'křīvzą -křívzóš Prt. -'křīvzo·ul):

pokřívanc verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen, beeinträchtigen.

vekřívzác verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vukřívzác verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen. zakřívzác verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen.

křívzäcělkă -hi I. křivzäčlelkou fem. Übeltäterin, Schädigerin. H. St. Wslz.

křívzäcel -ela L. křivzäclelu masc. Übeltäter, Schädiger. H. Vi. St. Wslz.

křīvaācielstvo -vă *ntr*. Schädigung, Beeinträchtigung. *H. St. Wslz*.

křívzācilkă I. křívzācilkóu Pl. G. -cilk s. křívzācelka. Vi. křívzācilstve s. křívzācielstve. Vi.

křívzěc Prs. křívzą -zíš Prt. křívzél verb. imperf. ein Unrecht zufügen, schädigen, beeinträchtigen. H. Vi. St. Wsls.

Komposita:

nakřívzěc verb. perf. viel Unrecht zufügen, viel schädigen. pokřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. skřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vokřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. vukřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen. zakřívzěc verb. perf. ein Unrecht zufügen, schädigen.

kříwdă s. křívda. Kl.

*kříwzăc s. křívzac. Kl.

kříwzacělka s. křívzacelka. Kl.

kříwzäcel s. křívzäcel. Kl.

křīwzācielstvo s. křīvzācielstvo. Kl.

kříwzec s. křívzec. Kl.

kříž - îžă Pl. I. křížmi masc. Kreuz.

křížác Prs. křížůją Prt. křížð ul verb. imperf. kreuzigen.

Komposita:

pokřížác verb. perf. nach einander kreuzigen.

vukřižãc verb. perf. kreuzigen.

křižąné - ná ntr. Kreuzigung.

křížěk - akă masc. Kreuzchen.

*křížňĭk -ikă Pl. N. -cä m

Kompositum:

čárnokřížník Schwarzkünstler, Zauberer.

křížované s. křížané. Kl. Vi.

křižà ovac Prt. křižà ovo ul s. křižac. Kl. Vi.

křižů o vi -vå -vė adj. das Kreuz betreffend.

křížàovnică -că fem. Kreuzholz. H. Vi. St. Welz.

křīžuo wnică s. křižuo vnica. Kl.

křínčică s. křínčica. St.

křinčičkă s. křínčička. St.

křínkă s. křínka. St.

kříīcă -că fem. Silberlachs, Maisorelle (Salmo argenteus). Osla.

křái că Pl. G. - áic s. křáica. Wslz.

křoun -nù masc. Meerrettig. H. Vi. Wsls.

křounuoví -vå -vė adj. den Meerrettig betreffend.

křóun s. křóun. Kl. St.

křuosac Prs. křiosą -šeš Prt. křuoso ul křosa Imp. křioša křešaca verb. imperf. Feuer schlagen.

Komposita (Inf. -křůosac Prs. -křešą -křioseš Prt. -křesevul Imp. -křeša):

nakřàosac verb. perf. Feuer schlagen.

väkřesac verb. perf. Feuer herausschlagen.

zakřuosăc verb. perf. anfangen Feuer zu schlagen.

křů o sădlo -lă Pl. N. křosádlă [Osls.] -så dlă [Wsls.] G. -děl ntr. Feuerstahl.

ksą̃stvo -vă ntr. Fürstentum.

ksą̃štvo s. ksą̃stvo.

ksązevág s. ksązevág. Vi.

ksązevän -vė fem. die Frau des Pastors. Kl. H. St. Wels.

ksązējstvo -vă ntr. 1. die Pastoren, die Geistlichkeit; 2. der geistliche Stand.

ksązējshī-kå-hė adj. den Plarrer betreffend, geistlich.

ksązięvi -vå -vė adj. den Pfarrer betreffend.

ksązou -zovi -vå -vė adj. poss. dem Pfarrer gehörig.

ksązudy i s. ksązievi.

ksąžãčnī -nå -nė adj. monatlich, jeden Monat sich wiederholend. Osls. Komposita:

dváksažáční zwei Monate alt.

jäneksąžāčni einen Monat alt.

pjíncksažáční fünf Monat alt.

pőulksažáční einen halben Monat alt.

štěřaksažáční vier Monat alt.

hílaksažáčni einige Monate alt.

ksąžācù ovī -vā -vē adj. den Mond, Monat betreffend.

ksąžà čnī s. ksąžačnī. Wsls.

ksąžėc - aca L. ksąžacė [Osls.] -žà·cė [Wsls.] Pl. G. -cī I. -cmī masc. 1. Mond; 2. Monat.

ksąžezna -na fem. die Pastoren, die Geistlichkeit.

ksą̃žnå -nė fem. Fürstin.

ksêńä -ńä ntr. Schuppen und sonstige Abfälle der Fische. Kl. H. Vi. Wslz.

ksệńā s. kseńā. St.

ksouc s. ksouc. H. Vi. St. Wslz.

ksoužāčī s. ksoužāčī. H. Vi. St.

ksoužà či s. ksoužáči. Wslz.

ksoužą s. ksoužą. H. Vi. St. Wslz.

ksőuc ksą̃za D. -zeju L. ksązu V. -ža Du. D. I. -zema Pl. N. -zevja I. -zmí masc. Pfarrer, Pastor, Geistlicher. Kl.

ksoužáčí -čå -čė adj. fürstlich. Kl.

ksoužą -aca Pl. N. ksoužąta ntr. Fürst. Kl.

ksobnieši -šā -šė adj. zur linken Seite befindlich.

ksugbjä adv. links.

ksùọbjä prp. c. G. links von, zur Linken von.

ksuobjä! interj. links! nach linksl

kštăltāc Prs. kštāltują [Kl. H. St. Wsls.] kštà·ltują [Vi.] kštāltuješ Prt. kštālto·ul verb. imperf. gestalten, formen.

Komposita:

překštăltác verb. perf. umgestalten, umformen. vukštăltác verb. perf. gestalten, formen.

kštăltù ovac Prt. kštăltù ovo ul s. kštaltac. Kl. Vi.

kštáolt s. kštáult. Vi.

kštäult -tù masc. Gestalt. Kl. H. St. Wsls.

kūčā -čā fem. Kutsche. Osls..

kūča -čā D. -čejù Pl. N. -čevjā masc. Kutscher. Osls.

*kūčac verb. iter. zu kūčic. Oslz.

Komposita (Inf. -kūčāc Prs. -'kūčą -kūčoš Prt. -'kūčo·ųl Imp. -kūčo·ų):

dokūčāc verb. imperf. kùomu jemanden belästigen. nakūčāc verb. imperf. kuomu jemanden belästigen.

kučāřěc Prs. kūčařą [Osls.] kù·čařą [Wsls.] kučāřīš Prt. kūčařėl [Osls.] kù·čařėl [Wsls.] kučařālā verb. imperf. Kutscher sein.

kučāřou - řeví - vå - vė adj. poss. dem Kutscher gehörig.

kučařhi -kå -hė *adj*. den Kutscher betreffend; kučařhi vouz Kutschwagen, Kutsche.

kūčer -čră D. -reju Pl. N. -revjā masc. Kutscher. Osls.

kūčic Prs. kūčą -čīš Prt. kūčėl verb. imperf. kùomu belästigen, lästig fallen. Osls.

Komposita:

doküčic verb. perf. kùọmù belästigen, lästig fallen.— Dlun čas von-noum-dùokučel tahīmī găutkamī.

naküčic verb. perf. kùomù belästigen, lästig fallen.

kũ cor -ara, -ara L. ku caru masc. Kutscher. Oslz.

kũ črou -rovi -và -vė adj. poss. dem Kutscher gehörig. Osls.

kačrovág s. kučrovág. Vi.

kučrováu -vé fem. die Frau des Kutschers. Kl. H. St. Welz.

kūdĭk -ikù masc. Hederich. Oslz.

kudlātī -tå -te adj. zottig.

kādlā kudlóu masc. pl. Zotten, langes Haar. Oslz.

k & dločka -hi I. kudlaučkou [Kl. H. St.] -laočkou [Vi.] fem. Frau mit langem, zottigem Haar. Oslz.

küdlök -åkă L. kudläuku [Kl. H. St.] -laoku [Vi.] masc. Mana mit langem, zottigem Haar. Oslz.

küfer -fra masc. Koffer. Oslz.

küfert -ta masc. Koffer. Osls.

küfertk -kä masc. kleiner Koffer. Osls.

kufrugvī-vā -vė adj. den Koffer betreffend.

kuχārčik -ikā masc. Küchenjunge.

ku χ a ř ě c Prs. kū χ a ř ą [Osls.] kù · χ a ř ą [Wsls.] ku χ a ř š is Prt. kūχ a ř è l [Osls.] kù · χ a ř è l [Wsls.] ku χ a ř š l ă verb. imperf. Koch sein.

kuχāřěk -ākă masc. Küchenjunge.

kuχārou -rovi -va -ve adj. poss. dem Koch gehörig.

kuχāřtve -vă ntr. 1. die Köche; 2. das Kochgewerbe, die Kochkunst.

kuγāřhī -kå -hė adj. den Koch betreffend.

kuχärčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Köchin gehörig.

kūχńā -ńā Pl. G. -žeń fem. Küche. Osls.

kuχńù φ v ï - vå - vė adj. die Küche betreffend.

kũχork -kā masc. Küchenjunge. Oslz.

kũχorkă -hi I. kuyắrkou, -γãrkou fem. Köchin. Osls.

kũχ oř -ařă, -åřă L. kuxāřu Pl. I. -řmĭ masc. Koch. Osls.

kužēinnī -nå -nė adj. die Küche betreffend. Kl. H. Vi. Welz.

kužēinnī s. kužēinnī. St.

kužienka -hi A. kūženka fem. kleine Küche. Kl. H. Vi.

kužienka s. kužienka. St.

kužinka A. kužinką s. kužienka. Wslz.

külä -lä Pl. G. kül fem. 1. Kugel; 2. Grube, Loch. Oslz.

kulātī -tå -tė adj. voller Gruben.

kulāvī -vå -vė adj. lahm.

kulavjágc s. kulavjágc. Vi.

kūlavjā adv. lahm. Osls.

kulavjäuc Prs. külavjeją [Osls.] kù·lavjeją [Wsls.] kulavjiejěš Prt. külavje·ul [Osls.] kù·lavje·ul [Wsls.] -vjă -vjeli verb. imperf. lahm sein, lahmen. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -kulavjăuc Prs. -kulavjeją -kulavjiejėš Prt. -kulavje ul -vja -vjeli):

pokulavjäuc verb. perf. nach einander lahm werden. vokulavjäuc verb. perf. lahm werden. zakulavjäuc verb. perf. anfangen zu lahmen.

kulāvjěc s. kulavjáuc.

kulāvjoc s. kulavjauc.

kulāstī -tā -te adj. voller Gruben. Osls.

külä adv. einige. Oslz.

külästi s. kulästi. Wsls.

küling -gă L. -nză Pl. N. -nhĩ G. kulingòu masc. Brachvogel. Oslz.

kulinguovi -vå -vė adj. den Brachvogel betreffend.

kälke adv. einige. Kl. H. St.

kulovātī -tå -tė adj. kugelförmig.

kŭlrāc Prs. kù lruja kŭlrûješ Prt. kŭlrô ul verb. imperf. wälzen, rollen; kŭlrāc sa sich wälzen, rollen.

Komposita (Inf. -külrāc Prs. -'külrüją Prt. -külrö-ul Imp. -ku-lro-u): s. kurlāc.

kulrugvac Prt. kulrugvo ul s. kulruc. Kl. Vi.

kuluovi -va -vė adj. die Kugel, Grube betreffend.

kümäc Prs. kümą -moš Prt. kümo ul verb. imperf. aushöhlen. Kl. H. Vi.

Kompositum:

vākumāc verb. perf. aushöhlen.

*kumāc verb. iter. zu kūmac.

Kompositum (Inf. -kumāc Prs. -kumują Prt. -kumujų Imp. -kumujų [Kl. H. Vi.] -kumujų [St.] -kumujų [St.] -kumujų [Wslz.]):

väkumāc verb. imperf. aushöhlen.

*kumãvăc verb. iter. su kumac.

Kompositum (Inf. -kumāvāc Prs. -'kumāva -kumāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -máovoš [Vi.] Prt. -'kumāvo-ul Imp. -ku-māvo-u): s. kumāc.

*kumuovac s. kumac. Kl. Vi.

kũnă -nä I. kunóu Pl. G. kun fem. Hundin. Kl. H. Vi.

kunāc Prs. kūnują [Kl. H. Vi.] kūnują [St.] kunują [Wsls.] kunujĕš Prt. kunā verb. imperf. läufisch sein (von Hündinnen gebraucht).

Komposita (Inf. -kunāc Prs. -'kunują Prt. -kunā): vākunāc verb. perf. są nicht mehr läufisch sein. zakunāc verb. perf. anfangen läufisch zu sein.

kùnšt kù nštu Pl. G. kunštou masc. 1. Kunst, Kunstfertigkeit; 2. Kunststück.

kënštovní -nău -në adj. 1. künstlich gearbeitet; 2. kunstlertig, geschickt. H. Vi. St. Wslz.

kunštowní s. kunštovní. Kl.

kunuova s. kunac. Kl. Vi.

kūńică -cā L. kuńīci fem. Hündin. Kl. H. Vi.

kũničkă -hi I. kuničkou fem. Hündin. Kl. H. Vi.

kũń i - na - ne fem. die Hündin betreffend. Kl. H. Vi.

ku p b a l a - l a L. k b a l i [Osls.] - b a l i [Wsls.] Pl. G. - b i l fem.

1. Stute; 2. Brett im Boot, in welchem der Mast steht.

kù g björ - eru L. - bjeřä Pl. G. kebjuerou masc. Huslattig.

kù ϕ bjeră -ră I. kebjù ϕ ròu D. L. -bjeră Pl. G. -bjőr fem. Huflacttich.

kuọcană -na I. kocanou [Kl. H. Vi.] -canou [St.] -canou [Wslz.] fem. die Katzen.

kùọca -acă Pl. N. kocată ntr. junge Katze.

kùọcec Prs. kùọca - ciš Prt. kùọcel kecala verb. imperf. sa Junge wersen (von Katzen, Hasen und anderen kleineren Tieren gebraucht).

Komposita (Inf. -kàocec Prs. -koca -kàoces Prt. -kocel):

pokàocec verb. perf. sa Junge wersen.

väkocec verb. perf. sa keine Junge mehr wersen.

vokàocec verb. perf. sa Junge wersen.

kuocek -aka masc. kleiner Kater.

kà ọ cèl a. kà ọ tlă b. kà ọ clă Pl. I. ko cì e lmĩ [Kl. H. St. Wsls.] - cì · lmĩ [Vi.] masc. grosser Kessel.

kà c č š č o - č a Pl. N. koc š č a [Osls.] - c à š č a [Wsls.] G. - c š č [Osls.] - c à š č [Wsls.] ntr. grosse hässliche Katze.

kuocezna -na fem. die Katzen.

kùọcĩ -cå -cė adj. die Katzen betreffend.

kùọcoutko s. kùọcoutko. H. Vi. St. Wsls.

kùọcoutko -kă Pl. N. kocatkă ntr. junges Kätzchen. Kl.

kùodrāc Prs. kùodrą - řóš Prt. kùodro ul kodrā verb. imperf. zerreissen (Kleider).

Komposita (Inf. -kundrac Prs. -'kodrą -kundros Prt. -'kodre-ul):

nakùodrăc verb. perf. in Menge zerreissen. skùodrăc verb. perf. zerreissen.

kùodrā -der fem. pl. Lumpen, zerrissene Kleider.

kù odróč - ača L. kodráuču [Kl. H. St. Wsls.] - ráoču [Vi.] masc. zerlumpter Mensch.

ku odročka -hi I. kodraučkou [Kl. H. St. Wslz.] -raočkou [Vi.] fem. zerlumptes Weib.

kùọdrók - akă L. kodrăuku [Kl. H. St. Wslz.] - ráoku [Vi.] masc. zerlumpter Mensch.

kù φχ - χă Pl. N. -šā masc. Koch.

kù οχα c Prs. kù οχα -χος Prt. kù οχο ul koχα verb. imperf. lieben.

Komposita (Inf. -kùeχặc Prs. -'keχą -kùeχόš Prt. -'ke-χe·ųl):

pokù φχα c verb. perf. lieb gewinnen; pokù φχα sa sich verlieben. — Moj-vù φtrok sa-pù φκοχο ul f-ta-mlana-rovou corka.

vukuoχac verb. perf. sehr liebgewinnen.

zakuρχα c verb. perf. anlangen zu lieben; zakuρχα są sich verlieben. — Jau-są-ńιρzakοχα f-to-zéfčą.

kà θχόμ -χονι -vå -vė adj. poss. dem Koch gehörig.

kùọkoš -šä L. kokùọšĩ Pl. I. -šmĩ fem. Henne.

kù ϕ lan ϕ -nă Pl. N. kelãnă G. -lóun [H. Vi. Wsls.] -lóun [Kl. St.] I. -n \ddot{i} , -n \ddot{i} L.-né \dot{i} mtr. 1. Knie; 2. Spannholz im Kahn.

ku ela prp. c. G. um, bei; zejn kola-dna Tag für Tag.

kù ola, adv. im Kreise herum.

kù glą prp. c. G. um — herum. — Kù glą měz-žīč jä-vù ggort. Vò n-šet kù glą tå-jì gzoră.

kù elbă -bă Pl. G. -leb fem. Kolben. Kl. H. St. Wslz.

kùọlėj -ejù L. koliejù masc. ein im Getreide wachsendes Unkraut. kùolejno adv. abwechselnd.

*kù eli -lå -lė adj.

Komposita:

dvakueli mit zwei Rädern versehen, zweiräderig.

jänekueli mit einem Rade versehen, einräderig.

štěřakuoli mit vier Rädern versehen, vierräderig.

kuộle -la L. kelü Pl. G. köul ntr. 1. Rad; 2. Kreis; 3. Ring um die Sonne.

kù ele vart -tu Pl. G. kuele vartou masc. Spindel.

kűglevártk -kă masc. Spindel.

kù glovauž -aža I. kū glovaži Pl. G. -žī, -vauž fem. Geleise, Radspur.

kù plpók - åkă L. kolpánkù masc. der Fuss des Glases. Kl. H. St. Wslz.

kà o mjin -ină Pl. G. ko mjinou masc. Schornstein. Kl. H. Vi.

kùọmoṇl -olu L. komuolu masc. ein vorn am Netz besestigtes Holz, mittels dessen dasselbe gezogen wird. Kl. H. Vi.

kù em orkă -hi I. kom erkou fem. Kämmerchen. Kl. H. Vi.

kùọmoter -tră Pl. N. -řä G. komùotrou masc. Gevatter. Kl. H.Vi.

kunopla konupel fem. pl. Hanf. Kl. H. Vi.

kùọnïšk -kă masc. Endchen, Stückchen. Kl. H. Vi.

kù ọ n a -ică Pl. N. ko nặtă ntr. junges Pferd. Kl. H. Vi. Wslz.

kù g ń ĭ k - i kă masc. Pferdchen. Kl. H. Vi. Wsls.

kù o ńină - nă I. ko ńīnou [Kl. H. Vi.] - ńì nou [Wsls.] fem. Pferdefleisch. Kl. H. Vi. Wsls.

kù o ń i ščo - čă Pl. N. ko ń i ščă [Oslz.] - ń i ščă [Wslz.] G. - ń i šč [Oslz.] - ń i šč [Wslz.] ntr. grosses, hässliches Pferd. Kl. H. Vi. Wslz. kù o nǐznă -nä fem. Pferdefleisch. Kl. H. Vi. Wslz.

kùọń I-na -ne adj. das Pferd betreffend. Kl. H. Vi. Wsls.

kù nó r - a ra, - a ra L. ko nā ru masc. Pferdehirt, Pferdeknecht. Kl. H. Vi. Wsls.

kù oń outko s. kù oń outko. H. Vi. Wslz.

kù o ńo utko - kă Pl. N. ko ńatka ntr. junges Pferdchen. Kl.

kùọpă -pā I. kopóu fem. Schock, sechzig Stück; kùọpă wird auch als Zahlwort für sechzig gebraucht.

kuṇpăc Prs. kuṇpa -pòš Prt. kuṇpo ul kopā verb. imperf. 1. graben; 2. mit dem Fuss stossen.

Komposita (Inf. -kùọpăc Prs. -'kepą -kùọpòš Prt. -'ke-pe-ųl):

dokumpac verb. perf. są čieva ausgraben, durch Nachgraben austinden. — Moj-sóusót są-dumkopo-ul ná-svirelí calé masa pjóus.

fkuopac verb. perf. eingraben.

nakuopac verb. perf. viel aufgraben.

pokuopac verb. perf. ein wenig ausgraben.

překů pac verb. perf. durchgraben.

roskuopac verb. perf. abtragen.

våkopäc verb. perf. ausgraben.

vokuopac verb. perf. behacken, behäuseln.

votkuopac verb. perf. wieder aufgraben.

zakuopac verb. perf. vergraben.

kù pāte -tā Pl. N. kepātă [Osls.] -pà tă [Wsls.] G. -pāt [Osls.] -pàt [Wslz.] I. -tī L. -ce x ntr. 1. Huf; 2. Leisten.

kùọpc - că masc. Heuschober.

k $\dot{\mathbf{q}}$ pěr -pr $\dot{\mathbf{u}}$ L. kopr $\ddot{\mathbf{u}}$ masc. Kupfer.

*kà pjác verb. iter. zu kà pjíc.

Kompositum (Inf. -kàopjac Prs. - kopją -kàopjoš Prt. - kopje·ųl):

skuppjac verb. imperf. zusammenhäusen.

ku pjic Prs. ku pja -pjiš Prt. ku pjel kopjila verb. imperf. auf einen Hausen bringen, zusammensetzen, ausschobern.

Komposita (Inf. -kùopjic Prs. -'kopją -kùopjiš Prt. -'kopjel):

nakûqpjic verb. perf. zusammensetzen, außchobern. skûqpjic verb. perf. zusammensetzen, außchobern.

kù pjică -cä L. kopjīcī [Osls.] -pjìcī [Wsls.] Pl. G. -pjīc [Osls.] -pjìc [Wsls.] fem. Heuschober.

kùopkă -hǐ fem. Heuschober.

kù plă -la Pl. G. -pěl fem. 1. Koppel, eingezäuntes Stück Weideland; 2. Wehrgehenk.

kuọpnī -na -nė adj. der sechzigste.

Kompositum:

poulkuopni der dreissigste.

-kà poč -ača L. kopauča [Kl. H. St. Wsls.] -paoča [Vi.] masc. Gräber.

kù počka -hi I. kopaučkou [Kl. H. St. Wsls.] -paočkou [Vi.] fem. Gräberin.

kù porkă -hǐ I. koparkou, -parkou fem. Graberin.

kù poř -ařă, -åřă L. kopāřů masc. Gräber.

kùọpřavă -va I. kopřavou [Osls.] -přàvou [Wsls.] Pl. G. -přív [H. Vi. St. Wsls.] -příw [Kl.] fem. Brennessel; grombové kùopřava eine besondere Art der Brennessel, wohl die Eiternessel (Urtica urens).

ku prato -ta Pl. N. korata [Oslz.] -rata [Wslz.] G. -rat [Oslz.] -rat [Wslz.] I. -ti, -tmi L. -cex ntr. Trog.

kù orčică -că fem. Pantöffelchen.

ku orčička -hi fem. Pantöffelchen.

kùọrčńică -că fem. die Frau des Pantoffelmachers.

kù orčí ička - hi fem. die Frau des Pantosselmachers.

kùọr čnikou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Pantoffelmacher gehörig.

kùorčník -ika Pl. N. -ca masc. Pantoffelmacher.

kùọr cok - âkă L. ker căuku [Kl. H. St. Wsls.] - cáuku [Vi.] masc. Kelle zum Ausfüllen des Wassers aus dem Kahn.

kùọrděl -dlă masc. Strick.

kuorka -hi fem. Holzpantoffel.

kù erkôč -åčă L. korkăuču [Kl. H. St. Wslz.] -káoču [Vi.] masc. Pantosselmacher.

kùọr kỏ ckă - hì I. korká y ckỏ y [Kl. H. St. Wslz.] - ká o ckỏ y [Vi.] fem. die Frau des Pantoffelmachers.

ku přec Prs. ku přa -říš Prt. ku přel kořála verb. imperf. sa sich demütigen. — Nekořá-sa před-ním!

Kompositum (Inf. -kùọ řěc Prs. - ko řą -kùọ řiš Prt. - ko řel): pokù přec verb. perf. demütigen; pokù přec są sich demütigen.

vupokudřec verb. perf. demütigen; vupokudřec są sich demütigen.

kù ệ řeń -eńă [Oslz. KGa. W.] -ĭńă [Wslz.] L. ko řiệnů [Kl. H. Vi.] -řiệnů [St.] -řì·ńů [Wslz.] Pl. I. -řējnmǐ [Kl. H. Vi. Wslz.] -řējnmǐ [St.] masc. Wurzel.

kù e să - să I. kosóu fem. Sense.

kù osc - cä Pl. G. koscí I. - scmí fem. Knochen.

kù oscěc s. koscáuc.

kùoscoc s. koscauc.

kùoscoul -olă L. koscuolu masc. Brennholz.

ku o sec Prs. ku o sa - siš Prt. ku o sel kosala verb. imperf.

Komposita (Inf. -kùọsěc Prs. -'košą -kùọsiš Prt. -'kosėl): dokùọsěc verb. perf. nachmähen, vollends abmähen.

nakuosec verb. perf. viel mähen; nakuosec są sich müde mähen.

pokuosec verb. perf. abmähen.

skuesec verb. perf. abmähen.

vākosēc verb. perf. alles abmähen.

vukugsec verb. perf. abmähen.

zakuosec verb. perf. aufangen zu mähen.

kùọsěščo -čă Pl. N. kosáščă [Oslz.] -sà·ščă [Wslz.] G. -sášč [Oslz.] -sàšč [Wslz.] ntr. Sensenstiel.

kùọskắc Prs. kùọščą -češ Prt. kùọsko ul koskã verb. imperf. in die Ilände klatschen. — Na-koskã dlûgo rākonmā.

Komposita (Inf. -kùọskắc Prs. -'koščą -kùọščěš Prt. -'kos-ko·ul):

pokueskac verb. perf. ein wenig in die Hände klatschen.

skuoskac verb. perf. in die Hände klatschen.

zakueskac verb. perf. in die Hände klatschen.

kuęsknouc s. kuęsknouc. H. Vi. St. Wsls.

kùọsknoục Fut. kùọskną - neš Prt. kùọsknoụn koskną verb. perf. in die Hände klatschen. Kl.

Komposita (Inf. -kunsknouc Prs. -'kosknu -kunsknus Prt. -'kosk -'kosklu Part. Prt. -kunsklu:

skugsknouc verb. perf. in die Hände klatschen.

zakuesknouc verb. perf. in die Hände klatschen.

kùọsmjeń -eńă [Oslz.] -ĭńă [Wslz.] L. kosmjìeńu [Kl. H. Vi.] -mjìeńu [St.] -mjì·ńu [Wslz.] masc. die zwischen den Vorderschenkeln liegende Stelle des Rückens beim Pferde.

kùosňík -ikă Pl. N. -cä masc. Schnitter.

kùọsók -åkă L. kosăukù [Kl. H. St. Wslz.] -sáoků [Vi.] Pl. N. -că masc. wilder Junge.

kù o soř -ařa, -åřa L. kosařů Pl. I. -řmi masc. Schnitter.

kuostčică -cā fem. Knöchlein.

kuęstčička -hi fem. Knochlein.

kùọstkă -hĩ fem. Knöchlein.

kùọstnĩ -nå -nė adj. den Knochen betreffend.

kuęstnouc s. kuęstnouc. H. Vi. St. Wslz.

kùọstnoục Prs. kùọstną -neš Prt. kùọstnoụn kostną verb. imperf. 1. zu Knochen werden, verknöchern; 2. steif, starr werden, erstarren.

Komposita (Inf. -kùọstnoục Prs. - kostną -kùọstněš Prt. - kostnoun): s. koscáuc.

kù ostňěc s. kostňáuc.

kugstńoc s. kostńauc.

kuộš -šă L. košú Pl. I. -šmí masc. Korb.

kuęšečk -ka masc. Körbchen.

ku pšešče -ča Pl. N. kešašča [Oslz.] -ša·šča [Wslz.] G. -šašč

[Oslz.] -šäšč [Wslz.] ntr. 1. grosser Korb; 2. Strohwisch zum Auswischen der Milcheimer.

kù oši k - kă masc. Körbehen.

kàošínică -cä fem. 1. die Frau des Korbmachers; 2. Korbmacherin, Korbflechterin.

kùošńičk -kă masc. Korbmachergeselle, Korbmacherlehrling.

kà pší ičkă -hi fem. 1. die Frau des Korbmachers; 2. Korbmacherin, Korbflechterin.

kù ęšńikó u -kevï -vå -vė adj. poss. dem Korbmacher gehörig.

kùošńik -ika Pl. N. -ca masc. Korbmacher, Korbflechter.

kù e štä ke štóu masc. pl. Kosten, Unkosten.

kùọštovnosc -cä L. koštovnùọscï fem. 1. die Kostbarkeit, Kostspieligkeit; 2. die Kostbarkeit, kostbare Sache. H. Vi. St. Wsls.

kùoštownosc s. kùoštovnosc. Kl.

kùọt -tă Pl. N. -cā masc. Kater.

kungtčică -cä fem. Kätzchen.

kù o tčičkă -hi fem. Kätzchen.

kùọtčĩ -čå -čė adj. die Katzen betreffend.

kùọt cĩn - cĩnĩ - nâ - ne adj. poss. Katzen-.

kùọtk - kă masc. kleiner Kater.

kùọtkă -hĩ fem. Katze.

kùọt lãn ă - nă I. ket lãn oụ [Kl. H. Vi.] - lặn oụ [St.] - là noụ [Wslz.] Pl. G. - lín [Kl. H. Vi. Wslz.] - lín [St.] fem. Kesselhaken.

kùọtlĕšče -čă Pl. N. ketläščă [Oslz.] -là·ščă [Wslz.] G. -lāšč [Oslz.] -làšč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Kessel.

kùọtlinkă -hi I. ketlinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] -linkou [St.] fem. Kesselhaken.

kùotlork -kă masc. Kesselschmiedsgeselle, Kesselschmiedslehrling.

kù otlorkă -hi I. kotlarkou, -larkou fem. die Frau des Kesselschmieds.

kù etloř -ařă, -åřă L. ketläřů Pl. I. -řmi masc. Kesselschmied.

kàọtnå adj. trächtig (von Katzen, Hasen und anderen kleineren Tieren gebraucht).

kùọ văc Prs. kùọ vạ -vòš Prt. kùọ vo ul ko vã verb. imperf. schmieden.

Komposita (Inf. -kùọ văc Prs. -'kovą -kùọ vỏš Prt. -'ko-vo·ųl):

dokuovac verb. perf. nachschmieden, fertig schmieden.

fkuovac verb. perf. einschmieden.

naktovac verb. perf. außehmieden.

pokuovac verb. perf. nach einander beschlagen.

. petkuevac verb. perf. beschlagen.

přáků ovác verb. perf. anschmieden, anschweissen.

překuovác verb. perf. umschmieden.

roskuovac verb. perf. auseinanderschmieden.

skuovac verb. perf. zusammenschmieden, zusammenschweissen.

våkovac verb. perf. herausschmieden.

vokuovac verb. perf. beschlagen.

votkuovac verb. perf. abschmieden.

vukuovac verb. perf. schmieden.

zakuovac verb. perf. zuschmieden.

k $\dot{\mathbf{u}}$ o vad l $\dot{\mathbf{e}}$ -lä L. kovādl $\dot{\mathbf{u}}$ Pl. G. -děl ntr. Amboss.

kùọ vỏi - âlă L. ko văulu [Kl. H. St. Wslz.] - váolu [Vi.], - vãlu Pl. G. - văul [Kl. H. St. Wslz.] - váol [Vi.] I. - lmi masc. Schmied.

kùọ volk -kă masc. Schmiedegeselle, Schmiedelehrling.

kù g vỏ lkã - hĩ I. ko vă ulko u [Kl. H. St. Wslz.] - vá olko u [Vi.], - vã lko u [Kl. H. St. Wslz.] - và lko u [Vi.] fem. die Frau des Schmieds.

kùọză -zā Pl. G. kǒuz fem. Ziege.

kùọzĕl -zlă L. kezlű masc. 1. Ziegenbock; 2. Dachstuhl.

kùọzěščo -čă Pl. N. kozáščă [Osls.] -zà·ščă [Wsls.] G. -žášč [Osls.] -zàšč [Wsls.] ntr. grosse Ziege.

kùozěznă -nä fem. Ziegenfleisch.

kùọzĩ -zå -zė adj. die Ziege betreffend.

kù o zïn -zïnĭ -nå -nė adj. poss. Ziegen-.

kù g z länă -nă I. kezlănou [Kl. H. Vi.] -lặnou [St.] -là nou [Wslz.] Pl. G. -lín [Kl. H. Vi. Wslz.] -lín [St.] fem. Saalweide.

kù g zlą - acă Pl. N. kozląta ntr. junge Ziege.

kùọzlok -åkă L. kozläuku [Kl. H. St. Wsls.] -laoku [Vi.] masc. 1. grosser Ziegenbock; 2. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

kù o zlóšk -kă masc. junger Ziegenbock.

kù o zloutko s. kù o zloutko. H. Vi. St. Wslz.

kù zloutko -kă Pl. N. kozlatkă ntr. junge Ziege. Kl.

kù o zóčkă -hǐ I. kozáuckou [Kl. H. St. Wels.] -záočkou [Vi.] fem. ungeschickte, tölpelhaste Frau.

kùọzók -åkă L. kezäuku [Kl. H. St. Wslz.] -záoku [Vi.] masc. ungeschickter, tölpelhaster Mensch.

kù φ ž ĕ χ - ä y ă Pl. G. ko z à χ ο μ [Oslz.] - ž à · χ ο μ [Wslz.] I. - ž ī masc. Pelz.

kù o žěšk - kă masc. Pelzchen.

kù mjin Pl. G. komjīnou s. kù mjin. St.

kùg mòul s. kùg mòul. St.

kùomorka s. kùomorka. St.

kugmeter s. kugmeter. St.

kàgnïšk s. kùgnïšk. St.

kùgńoplä s. kùgpnoplä. St.

kùg na s. kù g na. St.

kùgńik s. kùgńik. St.

kugáina I. koñīnou s. kugáina. St.

kù g ń ĭ š č o s. kù o ń i š č o. St.

kù \mathfrak{g} ńiznä s. kù \mathfrak{g} ńizna. St.

kù g ń ï s. kù g ń ï. St.

kùg ń o ř s. kù g ń o ř. St.

kun noutko s. kun noutko. St.

kũp -pù masc. Kauf. Oslz.

kùp kù pù s. kũp. Wslz.

kũpă -pä fem. Hausen. Oslz.

kāpc -că Pl. I. -cmī masc. Kaufmann. Oslz.

kupc ku pca s. kupc. Wslz.

kūpckā -hi fem. die Frau des Kausmanns. Oslz.

kũpcòu -covi -và -vė adj. poss. dem Kausmann gehörig. Oslz.

kupcovág s. kupcovág. Vi.

kupcováu -vé fem. die Frau des Kausmanns. Kl. H. St. Wslz.

kāpctvo -vā ntr. 1. die Kausleute, Kausmannschast; 2. das Kausmannsgewerbe. Oslz.

kāpchī-kā-hė adj. den Kausmann betressend. Oslz.

kupcuovi -vå -vė adj. den Kaufmann betreffend.

kũpčic Prs. kũpčą -čiš Prt. kũpčėl verb. imperf. Kausmann sein, Handel treiben. Oslz.

kũpčică -cä fem. Häuslein. Oslz.

kũ pčičkă - hi fem. Häuslein. Oslz.

kupčik -ika masc. Handlungsdiener, Kaufmannslehrling. Osla.

kũpči -čå -čė adj. den Kaufmann betreffend. Oslz.

kũpěčkă -hǐ fem. Häuslein. Oslz.

kũpjác Prs. kûpją -pjóš Prt. kûpjo ul Imp. kũpjo u verb. imperf. kausen. Osls.

Komposita:

dekūpjāc verb. imperf. hinzukausen; dekūpjāc są člevå durch Kaus erwerben.

fkupjac verb. imperf. einkaufen; fkupjac sa sich einkaufen.

nakūpjāc verb. imperf. auskausen.

přäkupjac verb. imperf. hinzukaufen.

překupjac verb. imperf. bestechen.

roskupjac verb. imperf. alles aufkausen.

skūpjāc verb. imperf. auskausen, zusammenkausen.

väküpjäc verb. imperf. 1. auskaufen, alles wegkaufen; 2. loskaufen; väküpjäc są sich loskaufen.

votkupjac verb. imperf. wiederkausen.

zakāpjāc verb. imperf. auskausen.

kūpjic Fut. kūpją -pjiš Prt. kūpjėl Imp. kūpji verb. imperf. kausen. Oslz.

Komposita:

dokūpjic verb. perf. hinzukausen; dokūpjic są čieva durch Kaus erwerben. — Ten-cazi poun są-duokupjel teγ-dober.

fküpjic verb. perf. einkausen; fküpjic są sich einkausen. — Ja-fküpją svä-vuotroku f-tą-kūsą.

nakūpjic verb. perf. auskausen.

pokupjic verb. perf. viel ankausen.

přäkupjíc verb. perf. hinzukausen.

překupjíc verb. perf. bestechen.

roskupjic verb. perf. alles auskausen.

skupjic verb. perf. auskausen, zusammenkausen.

vākupjic verb. perf. 1. auskausen, alles wegkausen; 2. loskausen; vākupjic są sich loskausen. — Tä-mu-vākupjiš jējš calou läusa. Ten-kroul vākupjel tā-jenraula s-tāponīmānā.

votküpjic verb. perf. wiederkaufen.

zakūpjic verb. perf. aufkaufen.

kūpjicělkă -hi I. kupjicielkou fem. Kauserin. Kl. H. St.

kūpjicėl -elă L. kupjicielu masc. Käufer. Oslz.

kūpjicilkă I. kupjicilkou Pl. G. -cilk s. kūpjicelka. Vi.

kupjiectvo -vă nir. 1. die Kausleute, Kausmannschaft; 2. das Kausmannsgewerbe.

kupjìechi -kå -hė adj. den Kaulmann betreffend.

kũpkă -hi fem. Häuslein. Oslz.

kũpnĩ -nå -nė adj. käuflich. Oslz.

kũpno adv. käuslich. Osls.

kũpno -nă ntr. der Kauf. Oslz.

kupnesc -ca L. kupnugsci fem. die Käuslichkeit. Oslz.

kur! interj. Lockruf für Hühner. Oslz.

kur! s. kur. Wslz.

kūrā -rā Pl. G. kur fem. Huhn. Oslz.

kurāc Prs. kūrują [Oslz.] kurują [Wslz.] kuruješ Prt. kuruje verb. imperf. girren.

kurc kurcă L. kurcu masc. die mannliche Scham.

kŭrcuo vi -va -ve adj. die Scham betreffend.

kurēfkā -hi A. kūrefką [H. Vi. St.] kurefką [Wsls.] fem. Hure. H. Vi. St. Wsls.

kurēfstvo -va ntr. Hurerei, Ehebruch. H. Vi. St. Wslz.

kurēwkă s. kurēfka. Kl.

kurēwstvo s. kurēfstvo. Kl.

karey adj. indecl. kühn, mutig, dreist. Oslz.

kurēvnī -nå -nė adj. die Hure betreffend. H. Vi. St. Wsls.

kūrevnīk -ikă L. kurevnīku Pl. N. -cā masc. Hurer, Ehebrecher. H. Vi. St.

kurêwnî s. kurêvnî. Kl.

kūrewńik s. kūrevńik. Kl.

kărlac Prs. kù rlują kărluješ Prt. kărlo ul verb. imperf. walzen, rollen; kărlac są sich rollend fortbewegen.

Komposita (Inf. -kŭrlac Prs. -'kŭrlaja Prt. -kŭrla ul Imp. -kŭrla u):

dekurlac verb. perf. bis zu einem Punkte hin wälzen; dekurlac są bis zu einem Punkte hin rollen.

pekurlac verb. perf. vorwarts walzen.

skurlac verb. perf. herabwälzen; skurlac są herabrollen.

votkurlac verb. perf. fortwälzen; votkurlac są fortrollen.

zakurlac verb. perf. hinwälzen; zakurlac są hinrollen.

kŭrlugvac Prt. kŭrlugvo ul s. kurlac. Kl. Vi.

kārńīk -ikā masc. 1. Hühnerstall; 2. Hühnerdieb. Oslz.

kũrók -åkă L. kurăuku [Kl. H. St.] -ráoku [Vi.] Pl. I. -hī masc. Hahn. Oslz.

kūrošk -kā masc. kleiner Hahn. Oslz.

kűropātči -čå -čė adj. das Rebhuhn betreffend.

kurepatčin -čini -na -nė adj. poss. Rebhuhn-.

kūropātkā -hī I. kūropātkou fem. Rebhuhn. Oslz.

kurugvac Prt. kurugvo ul s. kurac. Kl. Vi.

kurû qvî -vå -vė adj. den Hahn betreffend.

kūrvā -vā Pl. G. -rev [H. Vi. St.] -rew [Kl.] fem. Hure. Oslz.

kūrvjīc Prs. kūrvją -vjiš Prt. kūrvjėl kūrvjīlā verb. imperf. huren, ehebrechen; kūrvjīc są huren, Hure sein, Unzucht treiben.—Ven-kūrvjī síę-svå-brātā ńūstou. Nä-są-kūrvjī z-vjielāmī yluepamī. Oslz.

Kompositum:

skarvjic verb. perf. schänden.

kūrvjīščo -čă L. kŭrvjīšču ntr. gemeine Hure. Osla.

kũr vớk - âkă L. kũr vấu kử [Kl. H. St.] - váo kử [Vi.] masc. Hurer, Ehebrecher. Oslz.

*kūřac verb. iter. zu kūřec. Oslz.

Komposita (Inf. -kūřac Prs. -'kuřą -kūřoš Prt. -'kuřo·ul Imp. -kūřo·u):

nakūřác verb. imperf. vollrauchen; nakūřác są sich mit Rauch anfüllen.

překůřác verb. imperf. durchräuchern.

väkűřác verb. imperf. 1. ausräuchera; 2. vertreiben, verjagen.

vokařác verb. imperf. beräucheru.

zakūřác verb. imperf. beräuchern, räucherig machen, voll-rauchen.

kuřální -ná -nė adj. zum Räuchern bestimmt; kuřálná komuora Räucherkammer. Kl. H. St. Wslz.

kuřádní s. kuřální. Vi.

kūraca -ca L. kuracī fem. junge Henne. Oslz.

kũ řec Prs. kůřą -řiš Prt. kůřel Imp. kũ řa verb. imperf. rauchen, Rauch erzeugen; kũ řec są rauchen, Rauch von sich geben. — Těn-stäuri Pounk răut kůřel pîpą. Těn-pjeck są-kůři bārzo. Oslz.

Komposita:

nakūřěc verb. perf. vollrauchen; nakūřěc są sich mit Rauch anfüllen. — Vőn-mjä-nākůřel calóu dùornica. Von-ků-řel tāk, co-caláu dùornică są-nakůřálä.

pokūřěc verb. perf. ein wenig beräuchern.

překůřěc verb. perf. durchräuchern.

vākuřec verb. perf. 1. ausgeraucht haben, keinen Rauch mehr erzeugen; 2. ausräuchern; 3. vertreiben, verjagen; vāku- řec są keinen Rauch mehr von sich geben. — Nina jā vākuřel svou-pîpa, nină mā-cemă jic. Hūjā jā-vākuřa teχ-knäupou s-tā-vuogārdā.

vokuřěc verb. perf. beräuchern.

zakūřěc verb. perf. 1. beräuchern, räucherig machen, voll-rauchen; 2. anrauchen, anfangen Rauch zu erzeugen; zakūřěc są anfangen Rauch von sich zu geben. — Moj-χlùęp mjä-zākuřėl tä-čīstė γărdînä. Jẫu-sä-zākuřą pîpą.

kūřěčkă -hi I. kuřáčkou fem. junge Henne. Oslz.

kūřěščo -čă Pl. N. kuřáščă ntr. grosses Huhn. Oslz.

kūřězna -na fem. Hühnersleisch. Osla.

kuřélc -că masc. grosser Hahn.

kũři -řå -řė adj. die Hühner betreffend. Oslz.

kūsācēlkā -hī I. kusācielkou fem. Versucherin. Kl. H. St.

kūsācėl -elă L. kusācielu masc. Versucher. Oslz.

kūsācilkă I. kusāci lkou Pl. G. -cilk s. kūsācelka. Vi.

kūsec Prs. kūšą -sīš Prt. kūsel verb. imperf. versuchen, in Versuchung führen. Oslz.

Komposita:

poküsěc verb. perf. versuchen, in Versuchung führen. sküsěc verb. perf. versuchen, verführen.

*kūšac verb. iter. zu kūsec. Oslz.

Komposita (Inf. -kūšāc Prs. - kušą -kūšoš Prt. - kušo·ul): pokūšāc verb. imperf. versuchen, in Versuchung führen. skūšāc verb. imperf. versuchen, verführen.

kũză -zä fem, alte Ziege. Oslz.

kù că s. kūcă fem. und masc. Wslz.

*kù·čăc s. kūčac. Wslz.

kù čer s. kūčer. Wslz.

kù čic s. kūčic. Wslz.

kù coř s. kūčoř. Wslz

kù cròu s. kũ cròu. Wslz.

kù dlā s. kūdlā. Wslz.
kù dlò kā s. kūdlò ka. Wslz.
kù dlò k s. kūdlò k. Wslz.
kù fĕr s. kūfer. Wsls.
kù fĕrţ s. kūferţ. Wsls.
kù fĕrţ s. kūferţk. Wsls.
kù fĕrţ s. kūyńa. Wslz.
kù yńă s. kūyńa. Wslz.

kù dìk s. kūdik. Wslz.

ku zorka s. kuzorka. Wslz.

kù χό ř s. kũ χό ř. Wsls.

*ku·jnčac s. ko·jnčac. W.

ku jnčic s. ko jnčic. W.

kù lă s. kūla. Wslz.

ku lavjā s. kulavja. Wslz.

kù lä s. kūlä. Wslz.

kù lbă s. kù elbă. Vi.

kù ling s. kuling. Wsls.

kù·lko s. kũlko. Vi. Wsls.

kù lpók L. kŭlpágku s. kuglpók. Vi.

kù mặc s. kũmac. Wslz.

kù nštovnosc -cä L. kŭnštovnù osci fem. 1. die Künstlichkeit, künstliche Ausführung; 2. die Kunstfertigkeit, Geschicklichkeit. H. Vi. St. Welz.

kù nštoví a adv. 1. künstlich; 2. kunstfertig, geschickt. H. Vi. St. Wslz.

kù nštownosc s. kù nštovnosc. Kl.

kù nšto w nä s. kù nšto v nä. Kl.

kù nă s. kũna. Wslz.

kù nícă L. kunci Pl. G. -nic s. kunica. Wsls.

kù ńička I. kuńi ckou Pl. G. -ńick s. kuńicka. Wslz.

kù ń ï s. kũ ń ï. Wslz.

kù pă Pl. G. kùp s. kũpa. Wslz.

kù pckă Pl. G. kùpck s. kũpcka. Wsls.

kù p còu s. kũ p còu. Wsls.

kù pctvo s. kūpctvo. Wslz.

kù pchi s. kūpchi. Wsls.

kù pčic s. kūpčic. Wsls.

kù pčícă s. kūpčica. Wsls.

kù pčička s. kūpčička. Wslz.

kù pčik s. kūpčik. Wsls.

kù pči s. kūpči. Wsls.

kù pěčkă s. kūpečka. Wslz.

kù pjác s. kũpjac. Wsls.

ku pjic s. kupjic. Wsls.

kù pjicelka s. kūpjicelka. Wslz.

kù pjicel s. kũpjicel. Wsls.

kù pkă Pl. G. kùpk s. kūpka. Wslz.

kù pnī s. kùpnī. Wslz.

kù pno s. kũpno adv. und ntr. Wsls.

kù pnosc s. kūpnosc. Wsls.

kù ră s. kũra. Wslz.

kù rĕy s. kũrey. Wsls.

kù revnik L. kurevnik s. kurevnik. Wsls.

kù rhik s. kūrhik. Wsls.

kùrok s. kūrok. Wsls.

kù rošk s. kūrošk. Wsls.

kù ropátka s. kũ ropátka. Wsls.

kù rpjä kù rpž fem. pl. schlechte Schuhe, von Schuhen abgeschnittene Pantoffel.

*kù·rțăc verb. iter. su kù·rțnouc.

Komposita (Inf. -kù·rṭāc Prs. -'kŭrṭa -kù·rṭoš Prt. -'kŭrṭo·ul:)

dokà rțăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin wälzen; dokà rțăc są bis zu einem Punkte hin rollen.

fkù rțăc verb. imperf. hineinwälzen; fkù rțăc są hinein-rollen.

přäkurtae nerb. imnerf. heranwälzen.

skù rțăc verb. imperf. herabwälzen; skù rțăc są hinabrollen.

väkù rțăc verb. imperf. hinauswälzen; väkù rțăc są hinauswilen.

zakù rțăc verb. imperf. hinwälzen; zakù rțăc są hinrollen. kù rtnouc s. kù rtnouc. H. Vi. St. Wslz.

kù rtnouc Prs. kù rtha - neš Prt. kù rtnoun kurtna verb. imperf. rollen, walzen; kù rtnouc sa sich walzen, sich rollend fortbewegen. Kl.

Komposita (Inf. -kurtnouc Prs. -'kurtna -kurtnes Prt. -'kurtnoun):

dokà rtnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hin wälzen; dokà rtnouc sa bis zu einem Punkte hin rollen.

fkù rtnouc verb. perf. hineinwälzen; fkù rtnouc są hineinrollen.

pokurtnouc verb. perf. vorwarts walzen.

přäků rtnouc verb. perf. heranwälzen.

skù rțnouc verb. perf. hinabwälzen; skù rțnouc są hinab-rollen.

vākurtnouc verb. perf. hinauswalzen; vākurtnouc sa hinauswalzen; vākurtnouc sa hinauswalzen;

vukù rṛnouc verb. perf. eine Strecke fortwälzen; vukù rṛnouc sa eine Strecke fortrollen.

zakù rṛnouc verb. perf. hinwälzen; zakù rṛnouc sa hin-rollen.

kù rvă s. kūrva. Wslz.

kurvjic s. kurvjic. Wslz.

kù rvjiščo Pl. N. kŭrvji šča G. -vjišč s. kūrvjiščo. Wsls.

kù rvok s. kũrvok. Wslz.

*kù řăc s. kũ řac. Wslz.

kù řācă L. ku řà ci Pl. G. - řàc s. ku řaca. Wsls.

kù řěc s. kůřec. Wslz.

kù řěčkă I. kŭ řà čkou Pl. G. - řàčk s. kū řečka. Wslz.

kù řěšče Pl. N. kuřà šča G. - řàšč s. kuřešče. Wsls.

kù řěznă s. kūřezna. Wsls.

kù ři s. kũři. Wslz.

kù sācelka s. kūsācelka. Wslz.

kù săcel s. kūsācel. Wslz.

kù sěc s. kūsec. Wslz.

*kù·šăc s. kūšac. Wslz.

kù ză s. kūza. Wsls.

kûděl -dla masc. 1. ein zum Aalfang in Flüssen gebrauchtes Netz;

2. der innere Sack der Reuse; 3. der Schlitz am Rock.

küγ kûγă L. kuγü masc. Kuchen.

kùχùọ vĩ -vå -vė adj. den Kuchen betreffend.

kujouna -na masc. Schelm, Mensch, welchem man nicht trauen kann. H. Vi. Wsls.

kėjoună s. kėjouna. Kl. St.

kůkăc Prs. kůčą -češ Prt. kůko ul verb. imperf. Kuckuck rusen.

Komposita:

pokûkăc verb. perf. eine Zeitlang Kuckuck rusen.

zakûkăc verb. perf. anfangen Kuckuck zu rufen.

kűknöyc s. kűknöyc. H. Vi. St. Wsls.

küknöuc Fut. kükńą - ńes Prt. küknöun verb. perf. Kuckuck rusen. Kl.

kůkolčin s. kůko ulčin. GGa.

kůkolkă s. kůko ylka. GGa.

kûk e ulčin -čini -nå -nė adj. poss. Kuckucks-. Oslz. KGa. W.

kûko ulkă -hi fem. Kuckuck. Oslz. KGa. W.

kûkuččīn -čini -nå -nė adj. poss. Kuckucks-.

kûkučkă -hĭ fem. Kuckuck.

külčică -că fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

külčičkă -hi fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

külkă -hi fem. 1. Kügelchen; 2. kleine Grube.

kum adv. kaum. Kl. H. Vi. Wslz.

kum kumu [Kl. H. Vi.] kumu [Wsls.] Pl. G. kumou masc.

1. Wanne, Trog; 2. Pl. Kummet. Kl. H. Vi. Wsls.

kumk -ka masc. kleine Wanne, Trog. Kl. H. Vi. Wels.



84

kumka -hi fem. flache, irdene Tasse, Kumme. Kl. H. Vi. Wsls.

kupjág s. kupjág. Vi.

kupjau -pje fem. Kauf. Kl. H. St. Wels.

kur kură [Oslz.] kură [Wslz.] Pl. G. kurou masc. Hahn.

kur kuru masc. Chor (in der Kirche).

kűrk -kä masc. Hähnchen.

kűrka -hí fem. Hühnchen.

kử ř kũ ř d /Osls.] kù ř u /Wsls.] L. ku ř u masc. Staub, Rauch.

kurajca -ca fem. Staubtreiben.

kurāčina -na fem. Hühnersleisch, Hühnersuppe. Osla.

kuřáčizna s. kuřáčina. Osls.

kurāčī -ča -če adj. die Küchlein betreffend. Osls.

kurāčnī -na -ne adj. die Küchlein betreffend. Osls.

kuřáčina s. kuřáčina. Wsls.

kuřáčizna s. kuřáčina. Wsls.

kuřà či s. kuřáci. Wslz.

kuřáční s. kuřáční. Wsls.

kůřą -acă Pl. N. kůřątă ntr. Küchlein.

kůřóutěčko s. kůřoutečko. H. Vi. St. Wsls.

kůřoutko s. kůřoutko. H. Vi. St. Wslz.

kuróutuško s. kuróutuško. H. Vi. St. Wslz.

kůřóutěčko -kä ntr. Küchlein. Kl.

kûřoutko -ka Pl. N. kůřątka ntr. Küchlein. Kl.

kůřóutůško -kä ntr. Küchlein. Kl.

kűšk -kă masc. Kuchen.

kűškac Prs. kűšką -kôš Prt. kűško ul verb. imperf. küssen.

Komposita:

nakúškac verb. perf. są sich satt küssen.

pokůškác verb. perf. einen Kuss geben, küssen.

vukúškác verb. perf. herzlich kussen.

küšknouc s. küšknouc. H. Vi. St. Wslz.

kűšknöuc Fut. kűškńą -ńĕš Prt. kűšknöun verb. perf. einen Kuss geben. Kl.

kûtěr -tră L. kûtrű masc. Kutter.

kůtrů ovi -vå -vė adj. den Kutter betreffend.

kűzňă -ńä Pl. G. -ńĭ fem. Schmiede.

kűzńå -ńė fem. Schmiede.

kűzńică -cā L. kùzńīci [Oslz.] -ńi·ci [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Schmiede.

kůzňíční -na -ne adj. die Schmiede betreffend. Oslz.

kůzníční s. kůzníční. Wslz.

kůžěl kůžlă masc. Kreisel.

kümąda A. kù mądą s. komąda. Wslz.

kümadêră s. komadêra. Wsls.

kümaderac Prs. kù maderają s. komaderac. Wsls.

kümjinu vi s. komjinu vi. Wslz.

kümjínk s. kemjínk. Wslz.

kümjinni s. komjinni. Wsls.

kümjínnica s. komjínnica. Wsls.

kümjínničk s. komjínničk. Wsls.

kümjínnička. Wsls.

kümjínníkou s. komjínnikou. Wsls.

kümjínník s. komjínnik. Wslz.

kümjinńictvo s. komjinńictvo. Wslz.

kümjinnichi s. komjinnichi. Wsls.

kümjinni'či s. komjinniči. Wsls.

kümőrčícă s. kemőrčica. Wslz.

kümőrčičkă s. komőrčička. Wslz.

kümőrkä A. kù mórka s. komőrka. Wslz.

kümöydä s. komöyda. GGa.

kümőulńica s. komóulńica. Wslz.

kümeruevi s. kemeruevi. Wsls.

kümetertve s. kemetertve. Wsls.

kümügrä A. kümera s. kemügra. Wslz.

kümüşrnî s. kemüşrnî. Wslz.

kümüşträ A. b. kü metrą s. kemüştra. Wslz.

kümüştrön s. kemüştrön. Wslz.

kümüştřin s. komüştřin. Wslz.

küneplaní s. keneplaní. Wsls.

künepläti s. kenepläti. Wsls.

küneplüevi s. keneplüevi. Wslz.

künüqpli s. konüqpli. Wslz.

künü phíčk s. konü phičk. Wslz.

künü p n ik o u s. konü p n ik o u. Wsls.

künu phik s. konu phik. Wsls.

ků mjin Pl. G. kümji nou s. ku mjin. Wslz.

kù morkă I. kumu erkou s. ku emorka. Wsls.

kử mòul L. kümuglu s. kugmoul. Wsls.

kù moter Pl. G. kumun s. kun moter. Wsls.

*kù·nčăc s. kò·jnčac. GGa. KGa.

kù něic Prt. kù něel künči la s. kò inčic. GGa. KGa.

ků nišk s. kuonišk. Wslz.

kù noplä kunà pel [Wsls.] konà pel [KGa. W.] s. kà poplä. Wsls.

kūmāc s. kūmac. St.

kỹnă Pl. G. kặn s. kũna. St.

kų̃nica s. kũnica. St.

kų̃nička s. kũnička. St.

kāńī s. kāńī. St.

kặm s. kim adv. St.

kặm kặmủ s. kắm kũmủ. St.

kựmk s. kúmk. St.

kặm kă s. kɨmka. St.

kvākāc Prs. kvāuča [Kl. H. St. Wsls.] kváoča [Vi.] -češ Prt. kvāuko ul [Kl. H. St. Wsls.] kváoko ul [Vi.] kvākā Imp. kvāči verb. imperf. 1. gackern; 2. quaken.

Komposita (Inf. -kvākāc Prs. -'kvāča -kvāučēš [Kl. H. St.

Wslz.] -kvágčěš [Vi.] Prt. -kváko ul Imp. -kvači):

pokvākāc verb. perf. ein wenig gackern, quaken.

roskvākāc verb. perf. są laut gackern, quaken.

vākvakāc verb. perf. sa aufgehört haben zu gackern, zu quaken.

zakvākāc verb. perf. ansangen zu gackern, zu quaken.

kváoknouc s. kváuknouc. Vi.

kvarţalnī-na-ne adj. vierteljährlich, jedes Vierteljahr sich wiederholend. Kl. H. St. Wsls.

kvārtalńa adv. vierteljahrlich, quartalweise.

kvärtáol s. kvartául. Vi.

kvartalnı s. kvartalnı. Vi.

kvärtäul -lu masc. Quartal, Vierteljahr. Kl. H. St. Wsls.

kvärter -êra masc. Quartier, Unterkommen.

kvartera -ra Pl. G. -ter fem. Viertelliter.

kvarterac Prs. kvarterają Prt. kvartera ul verb. imperf. Quartier geben, quartieren, unterbringen; kvarterac są sich quartieren, Unterkommen finden.

Komposita:

fkvărterac verb. perf. einquartieren; fkvărterac są sich einquartieren. — Jău-bel fkvărterouni vu-jana-bûra.

překvărterac verb. perf. umquartieren, ein anderes Quartier geben; překvărterac są sich umquartieren, das Quartier wechseln.

vākvārterāc verb. perf. ausquartieren, auswarts unterbringen; vākvārterāc sa sich auswarts ein Unterkommen suchen.— Tī-sāldāucā bālā-vākvārterõunī f-ta-škūńa.

kvarterka -hi fem. Viertelliter.

kvartera ovac Prt. kvartera ove ul s. kvarterac. Kl. Vi.

kvärtir - Iru masc. Quartier, Unterkommen.

kvās -su L. kvasu masc. Sauerteig.

kvāsēc Prs. kvāšą -sīš Prt. kvāsėl verb. imperf. säuern.

Komposita:

nakvāsēc verb. perf. genug einsäuern. pekvāsēc verb. perf. einsäuern. přakvāsēc verb. perf. säuerlich machen. překvāsēc verb. perf. übersäuern. zakvāsēc verb. perf. einsäuern.

kvasnāvī -vå -vė adj. säuerlich.

kvāsnavjā adv. sāuerlich.

kvāsnavo adv. sāuerlich.

kvāsnavosc -cā L. kvasnavaoscī fem. die Sauerlichkeit, der sauerliche Geschmack.

kvasní -náu -né adj. sauer.

Kompositum:

mjienokvasní süsssauer.

kvāsne adv. sauer.

Kompositum:

mjíenokvásno süsssauer.

kväsnesc -cä L. kvasnàgscī fem. die Säure, der saure Geschmack. kvasńágc s. kvasńágc. Vi.

kvasnauc Prs. kvasneją kvasneješ Prt. kvasne ul -na -neli Part. Prt. kvasnali verb. imperf. sauer werden. Kl. H. St. Wels. Komposita:

nakvasňauc verb. perf. etwas sauer werden.

přakvasnáuc verb. perf. sauerlich werden.

překvasnánc verb. perf. durch und durch sauer werden.

zakvasńauc verb. perf. sauer werden.

kvāsněc s. kvasnáuc.

kvāsńică -cā L. kvasńīcī [Osls.] -ńì·cī [Wsls.] fem. Sauerteig. kvāsńoc s. kvasńāuc.

kvāstā -tā fem. Quast.

kvāšāc Prs. kvāņša [Kl. H. St. Wslz.] kváņša [Vi.] -šoš Prt. kvāņšo ul [Kl. H. St. Wsls.] kváņšo ul [Vi.] kvāšā Imp. kvāšo u verb. imperf. zu sāuern pslegen.

Komposita:

přákvášác verb. imperf. säuerlich machen.

překvášác verb. imperf. übersäuern.

zakvāšac verb. imperf. einsauern.

kvärtä -tä fem. Spanne.

kvänknönc s. kvänknönc. H. St. Wslz.

kvänknönc Fut. kvänkna -neš Prt. kvänknön kvökna Imp. kväkni verb. perf. 1. ein Gegacker erheben; 2. aufquaken. Kl.

kvēr'eksā -sā fem. Queraxt, Zimmeraxt.

kvitāc Prs. kvitaja Prt. kvita ul verb. imperf. quittieren.

Komposita:

pokvitāc verb. perf. nach einander quittieren. skvitāc verb. perf. quittieren.

kvitingă s. kvitunga.

kvîtuwgă -nhĩ I. kvitiwgòu D. L. Du. N. -nzã Pl. N. -nhĩ G. -tlwg fem. Quittung.

kvità ovac Prt. kvità ove ul s. kvitac. Kl. Vi.

kvjacasti -ta -te adj. blumenreich. Oslz.

kvjacastī s. kvjacastī. Wsls.

kvjācěšče -ča Pl. N. kvjacášča [Osls.] -câ·šča [Wsls.] G. -cášč [Osls.] -câšč [Wsls.] ntr. Blumengarten, Blumenbeet.

kvjágtk s. kvjáutk. Vi.

kvjāt -tă L. kvjiecā Pl. G. kvjāt, kvjatou I. -tf, -tmf L. kvjece \acute{e} \acute{e} \acute{m} asc. Blume.

kvjatātī -tå -tė adj. blumenreich.

kvjatějčk -kă masc. Blümchen.

kvjatní -náu -né adj. bunt, gefleckt.

kvjātošk -kā masc. Blümchen.

kvjāteχ -χă Pl. G. kvjatàeχόμ masc. Ochse, Stier mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjātoχā -žǐ I. kvjatùgχόμ fem. Kuh mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjātoškā -hī I. kvjatàoškou fem. Kuh mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjatovātī -tå -tė adj. buntsleckig.

kvjatù o šk - kä masc. Ochse, Stier mit einem weissen Stern auf der Stirn.

kvjatu ovi -va -ve adj. die Blumen betreffend.

kvjäutk -kä masc, Blümchen. Kl. H. St. Wsls.

kvjīčec Prs. kvjīča -čīš Prt. kvjīče ul -čā -čelī Part. Prt. kvjičālī verb. imperf. quieken. Osls.



pokvjīčec verb. perf. ein wenig quieken.

zakvjīčěc verb. perf. aufquieken.

kvjiecěšče -ča Pl. N. kvjecášča [Osls.] -câ·šča [Wsls.] G. -cášč [Osls.] -càšč [Wsls.] ntr. Blumengarten, Blumenbeet.

kvjìecė -cå ntr. die Blumen.

kvjiklavi -vå -vė adj. quiekend. Oslz.

kvjiklå vi s. kvjiklavi. Wsls.

kvjīk -ku masc. das Quieken, Gequiek. Osls.

kvjik kvjiku s. kvjik, Wsls.

kvjīlėc Prs. kvjīla -līš Prt. kvjīlėl verb. imperf. winseln. Osls.

Komposita:

pokvjîlec verb. perf. ein wenig winseln.

roskvīlec verb. perf. sa laut winseln.

skvjîlěc verb. perf. winseln.

zakvjîlec verb. perf. anfangen zu winseln.

*kvjîtăc verb. iter. zu kvjítnouc. Osls.

Komposita (Inf. -kvjītāc Prs. -kvjīta -kvjîtôš Prt. -kvjīto-ul Imp. -kvjīto-u):

překvjítác verb. imperf. verblühen.

roskvjītāc verb. imperf. ausblühen.

vetkvjîtăc verb. imperf. wiederausblühen.

zakvjītāc verb. imperf. ausblühen.

kvjì čec s. kvjīčec. Wsls.

kvji·lěc s. kvjîlec. Wslz.

*kvjì tăc s. kvjîtac. Wslz.

kvjíknouc Imp. kvjikni [H. Vi. St.] kvji kni [Wsls.] s. kvjíknouc. H. Vi. St. Wsls.

kvjíknouc Fut. kvjíkna - něš Prt. kvjíknoun Imp. kvjíkní kvjíkníca verb. perf. ausquieken. Kl.

kvjítnouc Prt. kvjít -tlä [H. Vi. St.] kvjit kvjitlä [Wsls.] Imp kvjítňí [H. Vi. St.] kvjitňí [Wsls.] Part. Prt. kvjítli [H. Vi. St.] kvjitli [Wsls.] s. kvjítnouc. H. Vi. St. Wsls.

kvjítnouc Prs. kvjítá - něš Prt. a. kvjítnoun b. kvjít -tla Imp. kvjítá Part. Prt kvjítli verb. imperf. blühen. Kl.

Komposita (Inf. -kvjítnouc Prs. -'kvjítna -kvjítněš Prt. -'kvjít -'kvjitněš Imp. -'kvjitně):

pokvjítnouc verb. perf. eine Zeitlang blühen. překvjítnouc verb. perf. verblühen. roskvjítnouc verb. perf. aufblühen. vetkvjítnouc verb. perf. wiederaufblühen. zakvjítnouc verb. perf. aufblühen.

K',

keγlù e vĩ - và - vė adj. den Kegel betreffend.

kējěl -γlă masc. Kegel.

kējvā -vā Pl. G. kējv [H. Vi. St. Wsls.] kējw [Kl.] fem. Kieme.

ki fă -fä fem. altes schlechtes Haus.

kín kînù masc. Keim. [Kl. H. Vi. Wslz.]

kīnāc Prs. Kînują [Kl. H. Vi. Wsls.] kinują [St.] kinujėš Prt. kinu verb. imperf. keimen.

Komposita:

väkinäc verb. perf. auskeimen, hervorkeimen.

zakināc verb. perf. anfangen zu keimen.

kīnu qvac Prt. kīnu qvo ul s. kīnāc. Kl. Vi.

Kīnuṇvī -vā -vė adj. den Keim betreffend; Kīnuṇvė lāstā Keimblätter.

kís kísu masc. Kies.

Kīsātī -tå -tė adj. voller Kies.

kīsevātī -tå -tė adj. kiesartig.

kïsùovï -vå -vė adj. den Kies betreffend.

kin s. kin. St.

L.

läbäs -sä masc. ungeschickter, plumper Mensch, Tölpel.

labasevati -tå -tė adj. ungeschickt, plump, tölpelhaft.

läbasevatesc -cä L. labasevatèesci fem. die Ungeschicktheit, Plumpheit.

lacarèt -è tù masc. Lazaret.

lacarětà ovi -vå -vė adj. das Lazaret betreffend.

ladac Prs. ladają Prt. lada ul verb. imperf. 1. laden, beladen, belasten; 2. schussfertig machen.

Kompositā:

deladac verb. perf. vollends beladen.

naladac verb. perf. viel ausladen, volladen.

přaladac verb. perf. hinzuladen.

přeladac verb. perf. 1. überladen, überlasten; 2. umladen.

rezladac verb. perf. entladen.

våladåc verb. perf. ausladen.

vladac verb. perf. einladen.

vebladac verb. perf. beladen.

vuladac verb. perf. ordentlich beladen.

zladāc verb. perf. 1. zusammenladen; 2. abladen.

*ladavac verb. iter. zu ladac.

Komposita (Inf. -ladāvāc Prs. -'ladāva -ladāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -daovoš [Vi.] Prt. -'ladāvo'ul Imp. -ladāvo'u):

přaladavac verb. imperf. hinzuladen.

přeladavac verb. imperf. 1. überladen, überlasten; 2. umladen.

rozladavac verb. imperf. entladen.

väladavac verb. imperf. ausladen.

vladavac verb. imperf. einladen.

vobladavac verb. imperf. beladen.

zladāvāc verb. imperf. 1. zusammenladen; 2. abladen.

ladní -nău -ně adj. hübsch, schön.

ladnesc -ca L. ladnagsci fem. Schönheit.

ladnáge s. ladnáge. Vi.

lãdňā adv. schön, hübsch.

ladńäuc Prs. ladńeją ladńieješ Prt. ladńejul -ńa -ńeli verb. imperf. schön, hübsch werden. Kl. H. St. Wsls.

ladněc s. ladnáyc.

ladnoc s. ladnayc.

laduovac Prt. laduovo ul s. ladac. Kl. Vi.

lagednesc -ca L. lagednugsci fem. die Milde, Sanstmut.

lagodnágo s. lagodnágo. Vi.

lagedna adv. milde, sanst.

lagodńäuc Prs. lägodńeją lagodńejš Prt. lägodńo-ul -ńä -ńeli verb. imperf. milder, sanster werden. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

vulagedńäuc verb. perf. milde, sanster werden.

lagùodn'i -nå -nė adj. milde, sanft.

laguodnec s. lagodnauc.

laguednoc s. lagodnayc.

lagùozec Prs. lagoza lagùozis Prt. lagozel verb. imperf. mildern, besänstigen; lagùozec sa milder, sanster werden, sich besänstigen.

Komposita:

polaguozec verb. perf. nach einander besänstigen.

vålagűgzőc *verb. perf.* ganz besänítigen; vålagűgzéc są sich ganz besänítigen.

vulaguosec verb. perf. mildern, besänstigen; vulaguosec są sich besänstigen.

zalaguozĕc verb. perf. besänstigen.

lägüš -ušă L. lagüšü [Osls.] -gù šü [Wsls.] masc. langer schlanker Mensch.

lājāc Prs. lāja -jĕš Prt. lājo·ul verb. imperf. 1. schelten, schimpfen; 2. bellen; 3. schwatzen, unsinniges, seichtes Zeug reden. — Ta-stăurâ bābă lājā lík nŏu-mją.

nalājāc verb. perf. sa genug gescholten, gebellt haben. pelājāc verb. perf. eine Zeitlang schelten, bellen, přelājāc verb. perf. im Bellen übertreffen. rezlājāc verb. perf. sa laut schelten, bellen. vālajāc verb. perf. sa nicht mehr schelten, bellen. valājāc verb. perf. schwatzen.

zalājāc *verb. perf.* ansangen zu schelten, zu bellen.

*lajāc verb. iter. su lājac.

Komposita (Inf. -lajāc Prs. -'lajūją Prt. -lajō ul Imp. -lājo u):

přelajac verb. imperf. im Bellen übertressend. zalajac verb. imperf. ansangen zu bellen, zu schelten.

- lajātī -tā -tė adj. 1. keiserisch, zum Schelten geneigt; 2. zum Bellen geneigt.
- *lajāvāc verb. iter. su lajac.

Komposita (Inf. -lajāvāc Prs. -'lajāva -lajāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -jáovoš [Vi.] Prt. -'lajāvo·ul Imp. -lajāvo·u): s. lajāc.

- lajāvī -vå -vė adj. 1. keiferisch, zum Schelten geneigt; 2. zum Bellen geneigt.
- lājoč -åčă L. lajäučā [Kl. H. St. Wsls.] -jáočā [Vi.] masc.
 viel scheltender, schimpfender Mann; 2. seichter Schwätzer, Faselhans.
- lājóčkā -hǐ I. lajáučkóu [Kl. H. St. Wsls.] -jáočkóu [Vi.] fem.
 1. viel schimpfende Frau, Keiferin; 2. seichte Schwätzerin.
- läjök -åkä L. lajäuka [Kl. H. St. Wsls.] -jáoka [Vi.] Pl. N. -cä masc. 1. viel scheltender, schimpfender Mann; 2. seichter Schwätzer.
- *lajùovăc s. lajāc. Kl. Vi.

lãk -kù L. lakú masc. Lack.

lakarčik -ika masc. Lackierergeselle, Lackiererlehrling.

lakārec Prs. lākara lakārīš Prt. lākarel verb. imperf. Lackierer sein, das Lackiererhandwerk betreiben.

lakāřěk -ākā masc. Lackierergeselle, Lackiererlehrling.

lakāřóu -řeví -vå -vé adj. poss. dem Lackierer gehörig.

lakāřtvo -vă nir. 1. die Lackierer; 2. das Lackiererhandwerk.

lakāřhī-kå-hė adj. den Lackierer betreffend.

lāknouc s. lāknouc. H. Vi. St. Wsls.

lāknouc Prs. lākna -neš Prt. lāknoun verb. imperf. hungrig sein, Kl.

Komposita:

nalāknouc verb. perf. sa genug gehungert haben.

zalāknouc verb. perf. ansangen zu hungern, hungrig werden.

lakńoncka s. lakńoncka. H. Vi. St. Wslz.

lakńóučka -hi A. lakńoučka fem. Hunger. Kl.

läkork -kä masc. Lackierergeselle, Lakiererlehrling.

lākorkā -hī I. lakarkou, -kārkou fem. die Frau des Lackierers.

lākor -ara, -ara L. lakāru masc. Lackierer.

lakoumstvo -va ntr. Gier, Lüsternheit. H. Vi. Wsls.

lakoumstvo s. lakoumstvo. Kl. St.

lakemja adv. gierig, lüstern. Osls.

laketlāvī -vå -vė adj. naschhaft, genäschig. Oslz.

läketlävesc -cä L. laketlävèescī fem. die Naschhaftigkeit, Genäschigkeit.

laketlà vi s. laketlavi. Wsls.

lāksă -sā fem. Durchfall.

laksac Prs. laksuja Prt. laksuju verb. imperf. Durchfall haben.

laksugvac Prt. laksugvo ul s. laksac. Kl. Vi.

laku o mī -mā -mė adj. gierig, lüstern. Kl. H. Vi.

laku mjic Prs. lakumją laku mjiš Prt. lakumjel verb. imperf. są gierig, lüstern auf etwas sein. — Vőn-są-laku mji na-sva-brata nastą. Kl. H. Vi.

Komposita:

polakuomjic verb. perf. są auf etwas gierig werden.

vulakunjic verb. perf. są nach etwas begierig sein.

zlakùomjic verb. perf. są gierig, lüstern auf etwas sein.

lakuotni -na -nė adj. naschhast, genäschig, lecker.

lakù o thica - că fem. naschhaste Frau.

lakù o thìk -ikă Pl. N. -cā masc. naschhafter Mensch, Leckermaul.

lakuomi s. lakuomi. St.

lakugmjic s. lakugmjic. St.

lākumjā s. lākemjā. Wsls.

lakù mï s. lakù omï. Wslz.

lakù mjic Prs. lākumją s. lakunjic. Wsls.

lakėrac Prs. lakėrėją Prt. lakėrė ul Imp. lakėro u verb. imperf. lakieren.

Komposita:

dolakerac verb. perf. nachlackieren, vollends fertig lackieren.

polakérác verb. perf. alles nach einander lackieren.

vålakeråc verb. perf. alles fertig lackieren.

zalakerac verb. perf. überlackieren, mit Lack verdecken.

lakėrų ovac Prt. lakėrų overul s. lakėrac. Kl. Vi.

lamat -tù masc. das Lamentieren, Klagen.

lamatérāc Prs. lamatérėja lamatérėješ Prt. lamatérė ul Imp. lamatére u verb. imperf. lamentieren, klagen. — NI-lamatérėjou bārze zá-svim-vuetreka.

Komposita:

nalamatérac verb. perf. sa genug lamentiert haben.
pelamatérac verb. perf. ein wenig lamentieren.
rezlamatérac verb. perf. sa laut lamentieren, klagen.
zalamatérac verb. perf. anlangen zu lamentieren, ein Lamento
erheben.

lamaterugvac Prt. lamaterugvo ul s. lamaterac. Kl. Vs.

láoc s. láuc. Vi.

láocha s. laucha. Vi.

lágda s. láuda. Vi.

láodinga s. läudunga. Vi.

láodunga s. läudunga. Vi.

lágjer s. lägjer. Vi.

lágk s. láuk. Vi.

lágsk s. lágsk. Vi.

```
lágská s. láyska. Vi.
lágtčică s. láytčica. Vi.
lágtčičká s. láytčička. Vi.
lágtví s. láytví. Vi.
lágtví s. láytví. Vi.
lágtvó s. láytví. Vi.
lágtvo s. láytvo. Vi.
lágtvosc s. láytvosc. Vi.
lágtvóško s. láytvóško. Vi.
lágtvášo s. láytvášo. Vi.
lágtorásor es láytvášor es
```

nalāpāc verb. perf. viel fangen.

polapac verb. perf. 1. fangen, ergreisen; 2. schlagen.

vålapac verb. perf. alles auffangen.

vulāpāc verb. perf. ergreifen, erwischen.

zalāpāc verb. perf. 1. ergreifen, erwischen; 2. schlagen, einen Schlag versetzen.

lãpčică -că fem. 1. kleine Tatze; Pfötchen; 2. Läppchen.

lãp čičkă -hi fem. 1. kleine Tatze, Pfötchen; 2. Läppchen.

*lapjac verb. iter. zu lapjic.

Kompositum (Inf. -lapjac Prs. -'lapja -lapjoš Prt. -'lapje ul): veblapjac verb. imperf. umarmen.

*lāpjic verb.

Kompositum (Inf. -lapjic Prs. -'lapja -lapjis Prt. -'lapjel): veblapjic verb. perf. umarmen.

lapjīcā -cā A. lāpjica fem. Falle. Oslz.

lapjīčka -hī A. lapjička fem. Falle. Osls.

lapjīčnī -nå -nė adj. die Falle betreffend. Osls.

lapji că Pl. G. -pjic s. lapjīca. Wsls.

lapjíčka Pl. G. -pjíčk s. lapjíčka. Wsls.

lapjì čni s. lapjīčni. Wsls.

lãpkă -hǐ fem. 1. kleine Tatze, Pfotchen; 2. Lãppchen.

lapnouc s. lapnouc. H. Vi. St. Wsls.

läpnouc Fut. läpna -neš Prt. läpnoun verb. perf. 1. plötzlich fassen, ergreisen; 2. einen Schlag versetzen, schlagen. Kl.

lăpńică -că fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenbändlerin.

lapnīctvo -vă ntr. 1. die Lumpenhändler; 2. der Lumpenhandel. Osls.

lapńīchi -ka -he adj. den Lumpenhandler betreffend. Oslz.

lapńīčī -čå -čė adj. den Lumpenhändler betreffend. Oslz.

lãphičkă -hi fem. 1. die Frau des Lumpenhändlers; 2. Lumpenhändlerin.

lāpńĭk -ikā L. lapńīkė [Osls.] -ńì·kė [Wsls.] Pl. N. -cā masc. Lumpenhändler.

lapńictvo s. lapńīctvo. Wslz.

lapńichi s. lapńichi. Wslz.

lapńiči s. lapńiči. Wslz.

larva -va fem. Larve, Maske.

*larvac verb.

Kompositum (Inf. -lărvãc Prs. -'lărvůją Prt. -lărvð·ul Imp. -lãrvo·u):

zalărvac verb. perf. są sich verlarven, maskieren.

*lărvuovăc s. larvac. Kl. Vi.

lãs -să L. lìesă Pl. G. lasóu I. -smí L. lesé χ masc. Wald.

lasatı -tå -tė adj. waldig.

lasācă -ca A. lasacą fem. Wiesel. Osls.

lasāčnī -nå -nė adj. das Wiesel betreffend. Oslz.

lasàca Pl. G. -sàc s. lasãca. Wslz.

lasà čnï s. lasačnï. Wslz.

läsěčk -kă masc. Wäldchen.

lāsik -kā masc. Wāldchen.

lāskā -hì I. laskou fem. Gnade.

laskāvī -vå -vė adj. gnädig, gütig.

*laskāvjāc verb. iter. su laskāvjic.

Kompositum (Inf. -laskāvjāc Prs. -'laskavja -laskāvjoš Prt. -'laskavjo ul):

vulaskāvjāc verb. imperf. begnadigen.

lāskavjā adv. gnādig, gütig.

*laskāvjic verb.

Kompositum (Inf. -laskāvjic Prs. -'laskavją -laskāvjiš Prt. -'laskavjėl):

vulaskāvjīc verb. perf. begnadigen.

laskavesc -ca L. laskavesci fem. die Gnade, Güte.

lāsknouc s. lāsknouc. H. Vi. St. Wslz.

läsknöuc Fut. läsknä Prt. läsknane verb. perf. blitzen, wetterleuchten. Kl.

lasní -náu -né adj. den Wald betreffend.

lasovātī -tå -tė adj. waldig.

lastrāc *Prs.* lāstrèją *Prt.* lastrè·ul *verb. imperf.* schimpfen, schelten, üble Nachrede führen. — N'elāstre·u nou-na! Tī-lāzā lastrējou lík zā-nīm släut.

Kompositum:

voblastrac verb. perf. verläumden.

lastrugvac Prt. lastrugvo ul s. lastrac. Kl. Vi.

lãšt -tù Pl. G. laštóu I. -tmí L. -cex masc. Last.

lata -ta fem. Latte.

lātāc Prs. lauta [Kl. H. St. Wslz.] lauta [Vi.] -toš Prt. lauto-ul [Kl. H. St. Wslz.] lauto-ul [Vi.] latā Imp. lato-u verb. imperf. umhersliegen, umherslausen.

Komposita (Inf. -latăc Prs. -lata -lautos [Kl. H. St. Wsls.] -lautos [Vi.] Prt. -latoul Imp. -latou):

delätäc verb. imperf. bis wohin fliegen, laufen, im Fluge erreichen.

nalätäc verb. perf. są viel umhersliegen, umherlausen, sich müde sliegen, lausen.

pedlatac verb. imperf. emporfliegen.

polatac verb. perf. ein wenig umhersliegen, umherlausen.

přálátác verb. imperf. herbeigeslogen, herbeigesausen kommen.

přelatac verb. imperf. durchsliegen, vorübersliegen.

välätäc verb. imperf. 1. aussliegen; 2. emporsliegen.

vlatac verb. imperf. hineinsliegen.

voblatac verb. imperf. herumsliegen, umsliegen.

vodlatac verb. imperf. wegsliegen.

vulātăc verb. imperf. davonfliegen.

zlatac verb. imperf. 1. aussliegen; 2. herabsliegen.

*latac verb. iter. zu liecec.

Komposita (Inf. -latac Prs. -'latują Prt. -lato-ul Imp. -la-to-u):

dolatac verb. imperf. bis wohin sliegen, lausen.

nadlatac verb. imperf. dicht heransliegen.

pedlatac verb. imperf. emporsliegen.

přálatác verb. imperf. herheigeslogen, herbeigelausen kommen.

prelatac verb. imperf. durchfliegen, vorübeifliegen.

rezlatac verb. imperf. sq 1. auseinandersliegen, sich zerstreuen; 2. zerbrechen, zerfallen.

välatac verb. imperf. 1. aussliegen; 2. aussliegen.

vlatac verb. imperf. hineinsliegen.

voblatac verb. imperf. umsliegen.

vodlatac verb. imperf. wegsliegen.

vulatac verb. imperf. davonfliegen.

zalatac verb. imperf. są sich versliegen, irresliegen.

zlatāc verb. imperf. 1. aussliegen; 2. herabsliegen; zlatāc sa zusammengeslogen kommen, sich sammelu.

*latavac verb. iter. su liecec.

Komposita (Inf. -latāvāc Prs. -'lātāva -lātāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -taovoš [Vi.] Prt. -'lātāvo·ul Imp. -latāvo·u): s. latāc.

lata adv. im Sommer.

latčica -ca fem. kleine dünne Latte.

```
latčička -hi fem. kleine dünne Latte.
```

latèrnă -nä Pl. G. -tèrn fem. Laterne.

latka -hi fem. kleine dünne Latte.

lätke -kä ntr. der liebe Sommer.

latní -nau -né adj. den Sommer betreffend.

*latni -na -nė adi.

Komposita: s. lìetnï.

lato -tă L. liecă Pl. I. -ti, -tmi L. liece Du. N. liecă ntr.

1. Sommer; 2. Pl. und Du. Jahre.

lates adv. dies Jahr, heuer.

latù prouzgă -hi fem. Schoss, Spross, Zweig.

latuęsi -så -sė adj. diesjährig, heurig.

*latuovac s. latac. Kl. Vi.

latuovi -va -ve adj. den Sommer betreffend.

*latvjac verb. iter. zu latvjic.

Komposita (Inf. -lātvjāc Prs. -'lotvja -lautvjoš [Kl. H. St.

Wsls.] -laotvjoš [Vi.] Prt. -'lotvjo ul Imp. -latvjo u):

nadlatvjac verb. imperf, ein wenig erleichtern.

vulātvjāc verb. imperf. erleichtern.

zalatvjac verb. imperf. erleichtern.

latvjě adv. comp. su läutvjä und läutvo.

*lātvjic verb.

Komposita (Inf. -latvjic Prs. -'lotvją -lautvjiš [Kl. H. St.

Wsls.] -laotvjiš [Vi.] Prt. -'lotvjel Imp. -'latvji);

nadlatvjic verb. perf. ein wenig erleichtern.

vulatvjic verb. perf. erleichtern.

zalātvjic verb. perf. erleichtern.

latvjieši -šā -šė adj. comp. su lautvi.

lãvă -vă Pl. G. lò u, lò uv [H. Vi. St. Wsls.] lò uw [Kl.] fem. Steg.

lavěčka -hi fem. kleiner schmaler Steg.

*lavjac verb. iter. su lugvjic.

Komposita (Inf. -lavjae Prs. -lavja -lauvjoš [Kl. H. St. Wsls.] -lavjoš [Vi.] Prt. -lavje ul Imp. -lavje u):

·

pelāvjāc verb. imperf. fischen. vālāvjāc verb. imperf. ausfischen, alles ausfangen. vulāvjāc verb. imperf. fischen, fangen. zlāvjāc verb. imperf. aussischen.

lavjică -că fem. kleiner schmaler Steg.

lazec Prs. laza -ziš Prt. lazel verb. imperf. umherkriechen, umherklettern.

Komposita:

dolazec verb. imperf. bis wohin kriechen, klettern.

nalazec verb. perf. są genug umhergekrochen, umhergeklettert haben.

podlazec verb. imperf. 1. langsam herankriechen; 2. emperklettern.

polazec verb. perf. eine Zeitlang umherkriechen, umherklettern.

přäläzěc *verb. imperf.* herankriechen, herbeigekrochen kommen. rozläzěc *verb. imperf.* są auseinanderkriechen.

vålazec verb. imperf. 1. hinauskriechen; 2. hinausklettern.

vlazec verb. imperf. hineinkriechen.

voblāzec verb. imperf. umherkriechen.

vodlazec verb. imperf. fortkriechen.

vulazec verb. imperf. davonkriechen.

zalāzēc verb. imperf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen. zlāzēc verb. imperf. herabklettern; zlāzēc są zusammen-kriechen.

lazní -nău -ně adj. 1. kriechend, sich kriechend fortbewegen; 2. schleichend, leise gehend; 3. hinterhältig, verschlegen.

lāzńică -că fem. Schleicherin, hinterhältiges, verschlagenes Weib.

lazńīctvo -vă ntr. das schleichende, hinterhältige Wesen. Osls.

lazńīchī-kå-hė adj. schleichend, hinterhältig, verschlagen. Oels.

läzńik -ikä Pl. N. -cä masc. Schleicher, hinterhältiger, verschlagener Mensch.

lāzńiznă -nă fem. die kriechenden Tiere, das Gewürm. lazńictve s. lazńictve. Wsls.

lazníchi s. lazníchi. Wsls.

làncă -cä Pl. G. lànc fem. Lanze.

la conj. aber, sondern. Oslz.

lãbă -bã Pl. G. lub fem. eine Art von zum Flechten gebrauchter Binsen. Osls.

lābavjā adv. langsam, trāge. Oslz.

labavesc -ca L. labavaesci fem. die Langsamkeit, Trägheit. Osls. *labjac verb. iter. zu labjic Prs. labja. Osls.

Kompositum (Inf. -lābjāc Prs. -'lubja -lubjos Prt. -'lubje ul Imp. -lābje u -lubje ucā):

polabjac verb. imperf. liebgewinnen; polabjac są sich verlieben.

lăbjic Prs. lăbją -bjiš Prt. lăbjel läbjîlă verb. imperf. laugen. Oslz.

Kompositum:

våläbjic verb. perf. auslaugen.

lābjīc Prs. labja -bjīš Prt. labjel Imp. lābjī labjīca verb. imperf. 1. lieben, gern haben; 2. (unpers.) gefallen, angenehm sein; 3. ergiebig sein, reichen Ertrag bringen, lohnen. — Mjle telabjī tā bārze. Lātes te-žāte labjī daebřä. Osls.

Komposita:

peläbjic verb. perf. 1. liebgewinnen; 2. gesallen, angenehm sein; 3. ergiebig sein, reichen Ertrag bringen; peläbjic są sich verlieben.

vulăbjic verb. perf. 1. liebgewinnen; 2. gefallen, angenehm sein.

läbjičk -ku masc. Schnittlauch. Osls.

lābjinā -nā I. lābjīnou [Kl. H. Vi.] -bjīnou [St.] Pl. G. -bjín [Kl. H. Vi.] -bjín [St.] fem. 1. Binse zum Flechten; 2. Laugenwasser. Oslz.

läbjiznä -nä fem. 1. Binse zum Flechten; 2. Laugenwasser. Oslz.

låbjönnkä -hi I. läbjönnkön [H. Vi.] -bjönnkön [Kl. St.] fem. Tonne zum Laugen. Osla.

lãb o adv. 1. lieb, angenehm; 2. biegsam. Osls.

läbesc -cä L. läbuesci fem. die Biegsamkeit, Schwäche. Osls.

lactvo -va ntr. die Menschen, Menschheit. Osls.

lãchī -kå -hè adj. menschlich. Oslz.

*lãčac verb. iter. su lãčic. Oslz.

Komposita (Inf. -lačac Prs. -liča -ličoš Prt. -ličo-ul Imp. -lačo-u -lačo-uca):

delăčăc verb. imperf. hinzuzählen.

přäláčač verb. imperf. hinzuzáhlen.

přeláčác verb. imperf. durchzählen, überzählen; přeláčác są sich verzählen.

väläčac verb. imperf. aufzählen, herzählen, berechnen.

vlāčac verb. imperf. hineinrechnen.

voblacac verb. imperf. überzählen, berechnen.

vodlāčac verb. imperf. abzählen, abrechnen.

zalāčāc verb. imperf. aufzählen.

zlāčac verb. imperf. zusammenzählen, zusammenrechnen.

lăčic Prs. lîčą -čiš Prt. lîčėl Imp. lăči läčicā verb. imperf. zählen. Oslz.

Komposita:

delăčic verb. perf. hinzuzählen.

nalăčic verb. perf. aufzählen, vollzählen; nalăčic są sich müde zählen, rechnen.

polăčic verb. perf. zusammenzählen, berechnen.

přáláčic verb. perf. hinzuzáhlen.

přelăčic verb. perf. durchzählen, überzählen; přelăčic są sich verzählen.

våläčic verb. perf. aufzählen, herzählen, berechnen.

vlåčic verb. perf. hineinrechnen.

voblăčic verb perf. überzählen, berechnen.

vodläčic verb. perf. abzählen, abrechnen.

zalăčic verb. perf. auszählen.

zläčic verb. perf. zusammenzählen, zusammenrechnen.

lăcive -vă Pl. N. lăcivă G. -civ [H. Vi. St.] -ciw [Kl.] ntr. Kien. Osls.

```
ãck -kù masc. Knoblauch. Osls.
```

läcko -kä ntr. Bastfaden. Oslz.

lãčok - aka L. lačánku [Kl. H. St.] - čánku [Vi.] masc. Baststrick. Osls.

ladac Prs. lada -dos Prt. lade ul lada verb. imperf. 1. leiden, kranken; 2. gestatten, zulassen. — Na-lada barze ved-zabóu. Těn-tata to-nieco ul ladac. Osls.

Komposita (Inf. -lădăc Prs. -'lăda -lădòš Prt. -'lādo'ul):

naladac verb. perf. sa viel zu leiden haben.

pelådac verb. perf. eine Zeitlang leiden.

přeladac verb. perf. durchleiden, leidend durchleben.

vålädac verb. perf. ausleiden.

vulådac verb. perf. leiden, erdulden.

zaladac verb. perf. aufangen zu leiden.

lägä lägí D. -gim I. legmí L. -gax pl. masc. Leute, Menschen. Oslz.

läžba -ba Pl. G. läčeb fem. Zahl. Osls.

läft -tù Pl. G. lěftóu I. -tmí L. -céá masc. Lust. Osls.

läftevne adv. lustig, zugig. H. Vi. St.

läftewne s. läftevne. Kl.

lãχe adv. wenig. Oslz.

lãχ e - χă L. läχ ű ntr. das Wenige. Osla.

lãχosc -cā L. läχùoscï fem. die Geringheit, Gerinfügigkeit. Osls.

lãχšĭ -šå -šė adj. comp. zu läží. Oslz.

lã χ tỏ \dot{r} -a \dot{r} a \dot{L} . lẽ χ tã \dot{r} à Pl. I. - \dot{r} m \dot{r} masc. Leuchter. Osls.

lākāc Prs. lîką -koš Prt. lîko ul Imp. lāko u lāko ucā verb. imperf. schlucken, verschlucken. Osls.

Komposita:

pelåkac verb. imperf. verschlucken.

spolakac verb. imperf. verschlucken.

väpeläkäc verb. imperf. herunterschlucken.

přelakac verb. imperf. verschlucken.

*lākāc verb. iter. zu lāknouc. Oslz.

Komposita (Inf. -lākāc Prs. -'lāka -lākos Prt. -'lākosul):

přelákác verb. imperf. są sich sehr erschrecken. välákác verb. imperf. są sich sehr erschrecken.

*låknouc s. låknouc. H. Vi. St.

*låknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -laknouc Prs. -'lekną -laknos Prt. -lek -'lakla Part. Prt. -lakli):

přeláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. válěknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. vuláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. zaláknouc verb. perf. są sich sehr erschrecken. zláknouc verb. perf. są sich erschrecken.

lāko -kă L. lāku ntr. Bast. Oslz.

lămăc Prs. lîmją -mješ Prt. lîmo ul Imp. lămji lämjīcā verb. imperf. leimen, zusammenleimen. Kl. H. Vi.

Komposita:

nalāmāc verb. perf. auskleben, ausleimen.
podlāmāc verb. perf. unterkleben.
polāmāc verb. perf. bekleben.
přālāmāc verb. perf. anleimen, ankleben.
vlāmāc verb. perf. hineinkleben.
veblāmāc verb. perf. rund herum sestkleben, bekleben.
vulāmāc verb. perf. sest ankleben.
zalāmāc verb. perf. verkleben.
zlāmāc verb. perf. zusammenkleben.

*lanac verb. iter. su lnouc. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -lanac Prs. -'lina -linos Prt. -'line ul Imp. -lano ul -lan

podlanac verb. imperf. unter etwas kleben bleiben.
přalanac verb. imperf. an etwas kleben bleiben.
vlanac verb. imperf. in etwas stecken bleiben.
voblanac verb. imperf. rings herum festkleben.
vulanac verb. imperf. in etwas stecken bleiben.
zlanac verb. imperf. zusammenkleben, zusammenhaften.

lăńec s. läńauc. Kl. H. Vi.

```
lăńoc s. läńäuc. Kl. H. Vi. lāpă -pā fem. Linde. Oslz.
```

*lapac verb. iter. zu lapnouc. Oslz.

Komposita (Inf. -lapac Prs. -'lipa -lipos Prt. -'lipe ul Imp. -lape u -lape uca):

podlapac verb. imperf. unter etwas kleben bleiben.

přälapac verb. imperf. an etwas kleben bleiben.

veblåpåc verb. imperf. rings herum festkleben.

zlapac verb. imperf. zusammenkleben, zusammenhasten.

lăpčică -că fem. junge Linde. Oslz.

lãpčičkă -hi fem. junge Linde. Oslz.

*lapjac verb. iter. su lapjic. Osls.

Komposita (Inf. -lāpjāc Prs. -'lapja -lapjos Prt. -'lapjo ul Imp. -lāpjo u -lapjo ucā):

rezlapjac verb. imperf. ausmachen, enthülsen.

väläpjäc verb. imperf. aushülsen.

vodlapjac verb. imperf. abschälen.

lăpjic Prs. lûpją -pjiš Prt. lûpjel Imp. lăpji läpjică verb. imperf. 1. abschälen, enthülsen; 2. schlagen. Oslz.

Komposita:

nalapjic verb. perf. viel abschälen, enthülsen.

peläpjic verb. perf. nach einander abschälen, enthülsen.

rezlapjic verb. perf. aufmachen, enthülsen.

valapjic verb. perf. aushülsen.

vedlapjic verb. perf. abschälen.

lăpjină -nă I. läpjînou [Kl. H. Vi.] -pjînou [St.] Pl. G. -pjîn [Kl. H. Vi.] -pjîn [St.] fem. 1. Schale, Hülse; 2. Lindenholz. Oslz.

lapjizna -na fem. Lindenholz. Osls.

lãpjinkă -hi I. läpjínkóu [Kl. H. Vi.] -pjínkóu [St.] fem.
1. Schale, Hülse; 2. Lindenholz. Osls.

lapka -hi fem. junge Linde. Oslz.

läpko adv. klebrig. Oslz.

lapkosc -ca L. lepkuosci fem. die Klebrigkeit. Oslz.

läpnöuc s. läpnöuc. H. Vi. St.

lãpnouc Prs. lapna -neš Prt. lapnoun lepna verb. imperf. kleben bleiben. Kl.

Komposita (Inf. -lapnouc Prs. -'lepna -lapnes Prt. a. -'lepnoun b. -'lep -'lapla Part. Prt. -lapli):

podlāpnouc verb. perf. unter etwas kleben bleiben, polāpnouc verb. perf. nach einander kleben bleiben. přälāpnouc verb. perf. an etwas kleben bleiben. voblāpnouc verb. perf. rings herum kleben bleiben. vulāpnouc verb. perf. fest kleben bleiben. zlāpnouc verb. perf. zusammenkleben.

las -sa L. lasu Pl. I. lesmí L. -sex masc. Fuchs. Osls.

lāsānă -nā I. lāsānou [Kl. H. Vi.] -sānou [St.] Pl. G. -sin [Kl. H. Vi.] -sin [St.] fem. Stirn. Ozls.

lāsą -aca Pl. N. lasata ntr. junger Fuchs. Oslz.

*låscec verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -lascec Prs. -'lesca -lasces Prt. -'lescel): zalascec verb. perf. sa Laub bekommen, sich belauben.

lāsceščo -ča Pl. N. lescašča ntr. grosses unformiges Blatt.

lascik -ka masc. 1. Blättchen; 2. Plur. Büchlein. Oslz.

lāsěc s. läsánc. Oslz.

laseck -ka masc. kleiner Fuchs. Oslz.

laseščo -ča Pl. N. lasašča ntr. grosser Fuchs. Oslz.

lãsī-så-sè adj. 1. kahl; 2. mit einer Blässe versehen; 3. den Fuchs betreffend. Osls.

lāsk -kā masc. kleiner Fuchs. Oslz.

läsk -ku L. lesku masc. Glanz. Oslz.

läskä -hi fem. 1. mit einer Blässe versehene Kuh; 2. eine Art Wildente. Oslz.

läskäc Prs. a. líščä b. lískå Prt. lískalo verb. imperf. blitzen. Osls.

Komposita:

polaskac verb. perf. ein wenig blitzen, wetterleuchten.

vålëskac verb. perf. aufblitzen. zalaskac verb. perf. aufblitzen.

lasoc s. lasauc. Oslz.

lāsoč -ača L. lasauča [Kl. H. St.] -saoča [Vi.] masc. 1. kahl-köpfiger Mann; 2. mit einer Blässe versehener Ochse, Stier. Osls.

låsóčkă -hi I. läsáučkóu [Kl. H. St.] -sáočkóu [Vi.] fem.
1. kahlköpfige Frau; 2. mit einer Blässe versehene Kuh. Osls.

lãs ol - âlă L. lās ău lû [Kl. H. St.] - sáo lû [Vi.] masc. 1. kahl-köpfiger Mann; 2. mit einer Blässe versehener Ochse, Stier. Oslz.

lãsólkā -hī I. lāsáulkou [Kl. H. St.] -sáolkou [Vi.] fem.
1. kahlköpfige Frau; 2. mit einer Blässe versehene Kuh. Osls.

lasou -sovi -va -vė adj. poss. Fuchs-. Oslz.

läsoutke s. läsoutke. H. Vi. St.

låsoutko -kä Pl. N. läsatkä ntr. junges Füchschen. Kl.

last -tă Pl. G. lestou I. -tmí L. -cex masc. 1. Blatt; 2. Brief; 3. Plur. Buch. Osls.

lästk -kä masc. 1. Blättchen; 2. Brieflein. Oslz.

lāšec s. läšáuc. Osls.

lāšeń -eńā L. lāšìeńu [Kl. H. Vi.] -šieńu [St.] masc. Flechte, Leberfleck. Osls.

1ăškă -ħĭ fem. Lischke, ein mit einem Deckel versehener an einem Strick oder Riemen getragener Korb. Osls.

lãs na -na Pl. G. -sen fem. die Längsstange des Wagens. Osls.

lāšoc s. lāšauc. Oslz.

läšt -tu masc. Lust, Verlangen. Oslz.

lãštēχ adj. indecl. 1. lustig, fröhlich; 2. mutig, feurig; 3. voller Verlangen. Osls.

lāštex adv. lustig, fröhlich. Oslz.

lãštĕχnesc -cä L. lĕštĕχnèoscï fem. 1. die Lustigkeit, Fröhlich-keit; 2. das Feuer, der Mut. Oslz.

lastovnosc -ca L. lestovnuosci fem. 1. die Lustigkeit, Fröhlichkeit; 2. das Feuer, der Mut. H. Vi. St.

lāštevńā adv. lustig, fröhlich. H. Vi. St.

läštewnesc s. läštevnesc. Kl.

läštowńä s. läštovńä. Kl.

lätefkä -hi fem. Buchweizen. H. Vi. St.

låte wkä s. låtefkä. Kl.

latesc -ca L. lataesci fem. Mitleid, Erbarmen. Osls.

lātescāvjā adv. mitleidig, barmherzig.

latoscavosc -ca L. latoscavosci fem. Milleid, Erbarmen. Osla.

lāzāc Prs. lîžą -žeš Prt. lîzo ul Imp. lāžā lāžācā verb. imperf.

1. lecken; 2. zā-čim Appetit auf etwas haben. Oslz.

Komposita:

dolazac verb. perf. nachlecken, vollends ablecken.

nalazăc verb. perf. sa sich satt lecken.

pelazăc verb. perf. belecken.

přälázác verb. perf. belecken.

våläzăc verb. perf. auslecken.

voblázac verb. perf. belecken.

vulāzāc verb. perf. ablecken.

zalázác verb. perf. weglecken.

zlazac verb. perf. ablecken.

lăžec Prs. lăžą -žiš Prt. lăžėl läžala verb. imperf. laugen. Osls.

Kompositum:

våläžec verb. perf. auslaugen.

lā s. lā. Wslz.

läbavi -vå -vė adj. langsam, träge.

läbí -bấu -bế adj. 1. lieb, angenehm, lind; 2. biegsam, schwach.

läčaní -nău -ně adj. aus Bast bestehend.

läčífko -kä ntr. Kien. H. Vi. St. Wslz.

läčívko s. läčífko. Kl.

läčívní -nå -nė adj. kienig. H. Vi. St. Wslz.

läčíwní s. läčívní. Kl.

làčk là čku s. láčk. Wslz.

lädùọvï -vå -vė adj. das Volk betreffend.

läft lä ftu s. läft. Wsls.

lägùovì -vå -vė adj. die Lauge betressend.

lāχùọtă -tā A. lãχota [Osls.] là χοτα [Wsls.] fem. die Geringheit, Geringwertigkeit.

lā χ í - χ ấu - χ ể gering, geringwertig, wenig lohnend.

läkätī -tå -tė adj. aus Bast bestehend.

läklävi -vå -vė adj. furchtsam. Oslz.

läklävi s. läklävi. Wslz.

läkovātī -tå -te adj. bastartig.

lākù ovī -vå -vė adj. den Bast betreffend.

*lämāc verb. iter, zu lāmac.

Komposita (Inf. -lämäc Prs. -'lämėją Prt. -lämė·ųl Imp. -läme·ų [Kl. H. Vi.] -läme·ų [St.] -lä·me·ų [Wsls.]):

nalämäc verb. imperf. aufkleben.

podlämāc verb. imperf. unterkleben.

přälämäc verb. imperf. anleimen.

vlämäc verb. imperf. einkleben.

veblämäc verb. imperf. rund herum festkleben, umkleben.

zalämäc verb. imperf. verkleben.

zlämac verb. imperf. zusammenleimen.

*lämāvāc verb. iter. su lāmac.

Komposita (Inf. -lāmāvāc Prs. -'līmāva -līmāuvòš [Kl. H. St. Wsls.] -máovòš [Vi.] Prt. -'līmāve·ul Imp. -lāmā-ve·u): s. lāmāc.

*lämüqväc s. lämäc. Kl. Vi.

läńáge s. läńäge. Vi.

läńäuc Prs. läńeją [Kl. H. Vi.] läńeją [St.] läńeją [Wsls.] läńeješ Prt. läńe-ul [Kl. H. Vi.] läńe-ul [St.] läńe-ul [Wsls.] -ńä -ńeli Part. Prt. läńāli verb. imperf. die Federn, Haare verlieren, sich mausern, haaren. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -lăńăuc Prs. -lańeją -lańleješ Prt. -lańe·ul):

poläńauc verb. perf. nach einander sich mausern, haaren. valańauc verb. perf. sich mausern, haaren.

zaläńäuc verb. perf. anfangen sich zu mausern, zu haaren.

läpina -nä Pl. G. -pin fem. Lupine. Kl. H. Vi. Wsls.

läpînă s. läpîna. St.

läpjaní -náu -né adj. aus Bast bestehend, basten.

läpè istvo -vă ntr. Lindenholz.

läpd jšče -ča ntr. Ort, an welchem früher Linden gestanden haben.

lāpè·jznā -nā fem. Lindenholz.

lāpùovī -vå -vė adj. die Linde betreffend.

làs là să s, lãs. Wsls.

läságc s. läságc. Vi.

läsācā -cā A. lāsāca fem. weiblicher Fuchs, Fähe. Oslz.

läsäči -čå -čė adj. die jungen Füchse betreffend. Oslz.

lāsà că A. là saca Pl. G. -sac s. lasaca. Wsls.

läsä či s. läsäči. Wsls.

läsäuc Prs. läseja [Oslz.] läseja [Wslz.] läsieješ Prt. läse ul [Osls.] läse ul [Wslz.] -sä -selï Part. Prt. läsälï verb. imperf. kahl werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -läsäuc Prs. -läseja -läsleješ Prt. -läseul -sä -seli):

vålasåuc verb. perf. ganz kahl werden.

zaläsäuc verb. perf. ansangen kahl zu werden.

läsêtă -ta Pl. G. -set fem. eine Art Wildente.

làsk làska s. lask -ka. Wslz.

làsk là sku s. lask -ku. Wsls.

läsőutečko s. läsőutečko. H. Vi. St. Wsls.

läsőutuško s. läsőutuško. H. Vi. St. Wsls.

läsöutecko -ka ntr. junges Füchschen. Kl.

läsoutuško -ka ntr. junges Füchschen. Kl.

läseväti -tå -te adj. 1. fuchsartig; 2. fuchsrot.

läst lästa s. läst. Wsls.

låstk lå stka s. lastk. Wsls.

läšágc s. läšágc. Vi.

läšänc Prs. läšeją [Osls.] läšeją [Wsls.] läšieješ Prt. läše ul [Osls.] läše ul [Wsls.] -šä -šelī verb. imperf. gering, gering-wertig werden. Kl. H. St. Wsls.

läšė adv. comp. zu lãχe.

läšīnhī -kā -hė adj. ziemlich gering, geringwertig. Kl. H. Vi. Wslz.

läšīnhī s. läšīnhī. St.

làšt là štu s. lašt. Wslz.

lätäc Prs. lätują [Oslz.] lätują [Wsls.] lätuješ Prt. lätuje verb. imperf. są Mitleid haben, sich erbarmen. — Mjili pą̃ńä, läto ucä-są̃ nade-mnoų bjedńiką!

Komposita (Inf. -lätäc Prs. -'lätują Prt. -lätö ul Imp. -lã-to u [Osls.] -là to u [Wsls.]):

polätac verb. perf. są sich erbarmen.

vulätac verb. perf. są sich erbarmen.

zlätac verb. perf. są sich erbarmen.

lätevní -náu -né adj. aus Buchweizen bestehend. H. Vi. St. Wsls. lätevňaní -náu -né adj. aus Buchweizen bestehend. H. Vi. St. Wsls.

lätewní s. lätevní. Kl.

lätewnaní s. lätevnaní. Kl.

lätescãvi -vå -vė adj. mitleidig, barmherzig. Oslz.

lätescävi s. lätescävi. Wslz.

lätuovac Prt. lätuovo ul s. lätac. Kl. Vi.

*läzāc verb. iter. zu lāzac.

Komposita (Inf. -läzäc Prs. -'läzują Prt. -läzö ul Imp. -lä-zo u [Oslz.] -là zo u [Wslz.]):

poläzac verb. imperf. belecken.

přäläzāc verb. imperf. belecken.

väläzāc verb. imperf. auslecken.

vobläzac verb. imperf. belecken.

zalazac verb. imperf. auslecken, weglecken.

zläzāc verb. perf. ablecken.

*läzavăc verb. iter. zu lazac.

Komposita (Inf. -läzāvāc Prs. -līzāva -līzāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -záovoš [Vi.] Prt. -līzāvo ul Imp. -lāzāvo u): s. lāzāc.

*läzàovăc s. läzāc. Kl. Vi.

là bă s. laba. Wslz.

là bavjā s. labavja. Wslz.

là bavesc s. labavesc. Wslz.

*là bjac s. labjac. Wsls.

là bjic s. labjic labja und labjic labja. Wslz.

là bjičk s. labjičk. Wsls.

là bjina I. labjì nou s. labjina. Wslz.

là bjiznă s. labjizna. Wslz.

là bjounka s. labjounka. Wsls.

là be s. labe. Wsls.

là besc s. labesc. Wsls.

là ctvo s. lactvo. Wsls.

là chi s. láchi. Wsls.

*là căc s. lacac. Wslz.

là cic s. lacic. Wslz.

là čivo Pl. N. lači va s. lačivo. Wslz.

là ck o Pl. G. làck s. lacko. Wslz.

là còk s. lã còk. Wsls.

là dăc s. ladac. Wslz.

là zā s. lāzā. Wslz.

là žbă s. lãžba. Wslz.

là ftevne s. laftevne. Wels.

là·γ e s. laγ e adv. und ntr. Wslz.

là·χosc s. lãχosc. Wslz.

là yšī s. la yšī. Wsls.

là v toř s. la v toř. Wslz.

là kặc s. lakac. Wslz.

*là kặc s. lākac. Welz.

*là·knoục s. laknoục. Wslz.

là ke s. lake. Wslz.

là mặc s. làmac. Wsls.

*là năc s. lanac. Wels.

là nec s. lanayc. Wsls.

là noc s. lanauc. Wsls.

là pă Pl. G. làp s. lapa. Wsls.

*là pac s. lapac. Wsls.

là pčică s. lapčica. Wslz.

là pčička s. lapčička. Wslz.

*là pjac s. lapjac. Wsls.

là pjic s. lapjic. Wslz.

là pjina I. läpji nou s. lapjina. Wslz.

là pjizna s. lapjizna. Wslz.

là pjinkă s. lapjinka. Wslz.

là pkă Pl. G. làpk s. lãpka. Wslz.

là pko s. lapko. Wslz.

là pkesc s. lapkesc. Wslz.

là pnouc s. lapnouc. Wslz.

là sana I. lasà nou s. lasana. Wslz.

là są s. lásą. Wslz.

*là scec s. lascec. Wsls.

là scěšče Pl. N. lěscà ščă G. -càšč s. láscešče. Wslz.

là scik s. lascik. Wsls.

là·sĕc s. lāsāuc. Wslz.

lå·sěčk s. lásečk. Wslz.

là se ščo Pl. N. lüsà šča G. -sà šč s. la se ščo. Wslz.

là sī s. lasī. Wslz.

lå skä Pl. G. låsk s. låska. Wslz.

là skac s. laskac. Wslz.

là soc s. lasauc. Wslz.

là sòč s. lãsòč. Wslz.

là sočka s. lasočka. Wslz.

là sol s. lasol. Wslz.

là solkă s. lasolka. Wslz.

là sou s. lasou. Wslz.

lå soutke s. läsoutke. Wslz.

là šěc s. läšáyc. Wslz.

là šeń -eńa /KGa. W.] -ińa /Wslz.] L. laši ńu s. lašeń. Wslz.

là škă Pl. G. làšk s. laška. Wslz.

là š nă s. la š na. Wslz.

là šòc s. la šáuc. Wslz.

là štěy s. låštey adj. und adv. Wslz.

là ště znosc s. lášte znosc. Wslz.

là štovnosc s. la štovnosc. Wstz.

là štovňa s. laštovňa. Wslz.

là tefkă s. latefka. Wslz.

là tosc s. latosc. Wsls.

là tescavja s. latescavja. Wslz.

là tescavesc s. latescavesc. Wslz.

là zac s. lazac. Wsls.

là žěc s. lãžec. Wslz.

låγrāc Prs. lăuγrują [Kl. H. St. Wsls.] laoγruja [Vi.] lå-γrûješ Prt. låγrò-ul verb. imperf. lagern, auf Lager haben; lå-γrāc są 1. lagern, auf Lager sein; 2. ein Lager beziehen, sich lagern.

låyrugvac Prt. låyrugvo ul s. låyrac. Kl. Vi.

låγrà ovī -vå -vė adj. das Lager betreffend.

lăuc Prs. lìeją -ješ Prt. làul lã lìelī Imp. lé verb. imperf. giessen; lăuc są 1. lecken, aussliessen; 2. giessen, stark regnen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -läuc b. -'loc Prs. -'leją -lieješ Prt. -'le·ul -'la -'leli Imp. -'lė):

doláuc verb. perf. hinzugiessen.

nadläuc verb. perf. zu viel eingiessen, übergiessen.

naläuc verb. perf. nachgiessen, ausgiessen, vollgiessen.

podläuc verb. perf. unter etwas giessen, begiessen.

poläuc verb. perf. begiessen; poläuc są sich ergiessen, strömen.

přäláuc verb. perf. hinzugiessen.

přeláuc verb. perf. 1. umgiessen, in ein anderes Gefäss giessen; 2. umgiessen, in eine andere Form giessen;

- 3. vergiessen. Lońf těn-vjēlhï zvóun-jä přelóunī. Poun-Krástěs přielo-ul svou-krá dlå-nās.
- rezläuc verb. perf. vergiessen, verschütten; rezläuc są sich ergiessen.
- våloc verb. perf. ausgiessen; våloc są sich ergiessen.
- vläuc verb. perf. hineingiessen; vläuc są sich in etwas ergiessen, münden.
- vebläuc verb perf. begiessen, bespritzen; vebläuc są sich begiessen.
- vodläuc verb. perf. abgiessen, einen Abguss machen.
- vuläuc verb. perf. abgiessen, einen Abguss machen.
- zalănc verb. perf. 1. vergiessen, übergiessen; 2. überschwemmen. Nű-są-bùojeli, cop-ta-vùodă zālă těn-calí svjāt.
- zläuc verb. perf. 1. von oben abgiessen; 2. zusammengiessen; zläuc sa in eins zusammenfliessen.
- läuchä adv. vielleicht, wohl. Kl. H. St. Wslz.
- läuda -da fem. 1. Laden, Verkaufslokal; 2. Lade, Koffer; 3. Fensterladen. Kl. H. St. Wslz.
- läudinga s. läudunga. Kl. H. St. Wslz.
- läudunga -nhi I. lådingou D. L. Du. N. -nza Pl. N. -nhi G. -ding fem. die Ladung, Fracht. Kl. H. St. Wslz.
- läujer -γrä masc. 1. Lager, Waarenlager; 2. militärisches Lager. Kl. H. St. Wsls.
- läuk -ku masc. Lake, Salzwasser. Kl. H. St. Wslz.
- läusk -kä masc. Wäldchen. Kl. H. St. Wslz.
- läuskä -hi fem. Hasel, Haselstrauch. Kl. H. St. Wslz.
- läutčică -cā fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wsls.
- läutčičkă -hi fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wslz.
- läutkä -hi fem. 1. kleiner Laden; 2. kleine Lade. Kl. H. St. Wsls.
- läutvī -vå -vė adj. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wslz.

läntvjä adv. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wslz.

läutvo adv. leicht, nicht schwierig. Kl. H. St. Wels.

läutvesc -ca L. lotvuosci fem. die Leichtigkeit. Kl. H. St. Wslz.

läutvuško adv. sehr leicht, kinderleicht. Kl. H. St. Wsls.

läytviše adv. sehr leicht, kinderleicht. Kl. H. St. Wsls.

lą̃ba -ba I. ląbóu Pl. G. lóub [Kl.] lóub [H. Vi. St. Wslz.] fem. Garbe.

lą̃bjac Prs. lõubją [Kl.] lõubją [H. Vi. St. Wsls.] -bjoš Prt. lõubje·ul [Kl.] lõubje·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. lą̃-bje·u verb. imperf. brechen, zerbrechen; lą̃bjac są zerbrechen, entwei gehen.

Komposita:

nadlą̃bjac verb. imperf. anbrechen.

polābjāc verb. imperf. nach einander zerbrechen.

přeląbjac verb. imperf. durchbrechen; přeląbjac są durchbrechen (intr.).

rezlą̃bjac verb. imperf. entzweibrechen, zerbrechen; rezlą́bjac są zerbrechen (intr.).

väläbjäc verb. imperf. ausbrechen, erbrechen; väläbjäc są ausbrechen, entwischen.

vląbjac verb. imperf. są einbrechen, einen Einbruch begehen. vedląbjac verb. imperf. 1. abbrechen; 2. außbrechen, gewaltsam öffnen; vedląbjac sa abbrechen (intr.).

vulābjāc verb. imperf. abbrechen.

zalābjāc verb. imperf. anbrechen; zalābjāc sa einbrechen, einstürzen.

lą̃bjic Fut. lóubją [Kl.] lóubją [H. Vi. St. Wslz.] -bjīš Prt. lóubjėl [Kl.] lóubjėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lą̃bji verb. perf. brechen, zerbrechen; lą̃bjic są zerbrechen, entzwei gehen.

Komposita:

nadląbjic verb. perf. anbrechen.

naląbjic verb. perf. viel zerbrechen.

polabjic verb. perf. nach einander zerbrechen.

- přeląbjíc verb. perf. durchbrechen; přeląbjíc są durchbrechen (intr.).
- rezlą̃bjic verb. perf. entzweibrechen, zerbrechen; rezlą̃bjic są zerbrechen (intr.).
- valabjic verb. perf. ausbrechen, erbrechen; valabjic są ausbrechen, einen Ausbruch machen, entwischen. Ten-zlugzei są-valoubjel s-te-saze.
- vlą̃bjic verb. perf. są einbrechen, einen Einbruch begehen. Těn-zlùogėj są-vlŏubjėl f-tą-lăuda a-vūkrot tą-kāsą.
- vedlą̃bjic verb. perf. 1. abbrechen; 2. ausbrechen, gewaltsam öffnen; vedlą̃bjic są abbrechen (intr.).
- vulābjīc verb. perf. abbrechen.
- zalą̃bjic verb. perf. anbrechen; zalą̃bjic są einbrechen, einstürzen.
- zląbjic verb. perf. zerbrechen; zląbjic są zerbrechen (intr.).
- lą̃bjica -ca L. ląbjici [Oslz.] -bjici [Wslz.] Pl. G. -bjic [Oslz.] -bjic [Wslz.] fem. Brechstange.
- lą̃bjina -na I. ląbjinou [Kl. H. Vi.] -bjinou [St.] -bjinou [Wslz.] Pl. G. -bjin [Kl. H. Vi. Wslz.] -bjin [St.] fem. Garbe.
- lą̃brac Prs. lõubrą [Kl.] lõubrą [H. Vi. St. Wsls.] -bros Prt. lõubro·ul [Kl.] lõubro·ul [H. Vi. St. Wsls.] Imp. lą̃bro·u verb. imperf. Nüsse ausschälen, aushülsen; lą̃brac są ausfallen.

nalą̃brac verb. perf. viel aushülsen.

peläbrac verb. perf. nach einander aushülsen; peläbrac sa nach einander ausfallen.

vålabrac verb. perf. aushülsen; vålabrac sa ausfallen.

zalą̃brac verb. perf. są ansangen auszusallen.

ląbùovi -vå -vė adj. die Garben betreffend.

lặc ac Prs. lóuca [Kl.] lóuca [H. Vi. St. Wslz.] -còš Prt. lóu-co-ul [Kl.] lóuco-ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lặco-u verb. imperf. verbinden, vereinen.

delāčac verb. imperf. hinzufügen.

přälą̃čac verb. imperf. hinzufügen; přälą̃čac są sich anschliessen, gesellen. — N'epřäląča u-są do-zlogiejóu!

rezlą̃čac verb. imperf. absondern, trennen; rezlą̃čac są sich absondern, sich trennen.

väläčac verb. imperf. ausschliessen, aussondern.

vlą̃čac verb. imperf. einschliessen.

vedlą̃čac verb. imperf. absondern, trennen; vedlą̃čac są sich trennen, sich lossagen. — N'evedląčė·ų-są ved-nas!

zlą̃čac verb. imperf. verbinden, vereinigen; zlą̃čac są sich vereinigen.

lą̃čic Fut. lõuca [Kl.] lõuca [H. Vi. St. Wslz.] -čiš Prt. lõucel [Kl.] lõucel [H. Vi. St. Wslz.] Imp. lą̃či verb. perf. verbinden, vereinigen.

Komposita:

delą̃čic verb. perf. hinzufügen.

pelą̃čic verb. perf. verbinden; pelą̃čic są sich verbinden, vereinigen. — Ti-mùordařa są-pùoloučili dùo-bada.

přälą̃čic verb. perf. hinzusügen; přälą̃čic są sich anschliessen, gesellen.

rezlą̃čic verb. perf. absondern, trenneu; rezlą̃čic są sich absondern, sich trennen.

vålačic verb. perf. ausschliessen, aussondern.

vląčic verb. perf. einschliessen.

vedlą̃čic verb. perf. absondern, trennen; vedlą̃čic są sich trennen, sich lossagen.

zlą̃čic verb. perf. verbinden, vereinigen; zlą̃čic są sich vereinigen.

lą̃čišče -ča Pl. N. ląčišča [Oslz.] -či·šča [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. Violinbogen.

lądāc Prs. lądėją Prt. lądė ul verb. imperf. 1. landen, am User anlegen; 2. landen, ans Land bringen. — Mä-lądůjėmä lýk přä-Čò upjiňä. Vjìelä räbäukou ladůjä tä-räbä v-Lìebjä.

přäladac verb. perf. anlanden, anlegen.

våladac verb. perf. ans Land bringen, ausschiffen.

*lądavac verb. iter. su lądac.

Kompositum (Inf. -lądāvāc Prs. -'lądåvą -lądáuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -dáovòš [Vi.] Prt. -'lądåvo·ul Imp. -lądāvo·u): väladāvāc verb. imperf. ans Land bringen, ausschiffen.

ląduovac Prt. ląduovo ul s. lądac. Kl. Vi.

ląhí -gấu -hể adj. biegsam.

lągac Prs. lągają Prt. ląga·ul verb imperf. biegen, krümmen; lągac są sich krümmen, krumm werden.

Komposita:

pelągac verb. perf. krummen, krumm biegen; pelągac są sich krummen.

vålagåc verb. perf. nach auswärts krümmen; vålagåc są sich krumm biegen.

zlągac verb. perf. krumm biegen; zlągac są sich krumm biegen.

lãgo adv. biegsam.

lagosc -ca L. laguesci fem. die Biegsamkeit.

laguovac Prt. laguove ul s. lagac. Kl. Vi.

ląkac Prs. ląkują Prt. ląku uerb. imperf. ködern, anlocken.

Komposita:

přälakac verb. perf. kodern, anlocken.

zlakac verb. perf. ködern, zusammenlocken.

ląkši -šå -šė adj. comp. su ląhí.

ląkšní -náu -né adj. langsam.

ląkšnosc -ca L. ląkšńuosci fem. die Langsamkeit.

ląkšńa adv. langsam.

ląkšom adv. langsam.

ląkù o văc Prt. ląku o vo ul s. ląkac. Kl. Vi.

lą̃pa -pa fem. Lampe.

lą̃pčica -ca fem. Lämpchen.

lą̃pčička -hi fem. Lämpchen.

lą̃pka -hi fem. Lämpchen.

laphovi -vå -vė adj. die Lampe betreffend.

lật -tù Pl. G. latou masc. Land, Länderei, Acker.

ląžė adv. comp. zu lągo.

lậmặc Prs. lậmją s. lāmac. St.

*lanac s. lanac. St.

lặńec s. läńauc. St.

lāńoc s. läńauc. St.

lhetù ovi -vå -vė adj. die Kelle betreffend.

lhiecek -ākā masc. kleine Kelle.

lhiecešče -ča Pl. N. lhecašča [Osls.] -cašča [Wsls.] G. -cašč [Osls.] -cašč [Wsls.] ntr. grosse Kelle.

lhìet -tù masc. Kelle.

lhìetnï -nå -uė adj. die Kelle betreffend.

le s. lie.

lecînhi -kå -hė adj. ziemlich leicht. Kl. H. Vi. Wels.

lecînhi s. lecînhi. St.

lěchí -kấy -hể adj. menschlich.

lěčků v v v v v adj. den Knoblauch betreffend.

lěční -nấu -nể adj. zahlreich.

lěftāc Prs. láftėją [Oslz.] là ftėją [Wslz.] lěftějěš Prt. lěftě ul verb. imperf. lüsten, einen Lustzug machen. — Ta-dùornică mūší bắc lepjé lěftóunå.

Komposita (Inf. -lĕftāc Prs. -'lĕftùją Prt. -lĕftò·ul Imp. -lăf-to·u [Oslz.] -là·fto·u [Wslz.]):

polettac verb. perf. ein wenig lüsten.

přelěftac verb. perf. durchlüsten, einen Lustzug durchgehen lassen.

vålöftåc verb. perf. auslüsten, vollständig lüsten; vålöftåc są sich ausgelüstet haben.

*löftāvāc verb. iter. zu leftāc.

Komposita (Inf. -lĕftãvăc Prs. -'lĕftåva -lĕftăuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -táovòš [Vi.] Prt. -'lĕftåvo·ul İmp. -lēftā-vo·u):

přelěftávác verb. imperf. durchlüsten. välěftávác verb. imperf. auslüsten.

leftevní -náu -vé adj. lustig, zugig. H. Vi. St. Wslz.

lěftowní s. leftovní. Kl.

leftuovac Prt. leftuove ul s. leftac. Kl. Vi.

lĕftù o vĩ -vå -vė adj. die Lust betressend.

legò jščo -čă ntr. Lagerstätte von Tieren.

lējščică -cä fem. Löffelchen.

lējščičkā -hi fem. Lösselchen.

lējščišče -ča Pl. N. leščīšča [Oslz.] -či·šča [Wslz.] G. -čīšč [Oslz.] -čišč [Wslz.] ntr. grosser unförmiger Löffel.

lējškā -ħĭ fem. 1. Löffel; 2. das Brettchen vor dem Bienen-korb.

lekcavi -vå -vė adj. kitzlich. Oslz.

lekcavi s. lekcavi. Wslz.

lelājā -jā A. lìelāja Pl. G. -lājī, -líi fem. Lilie. Oslz.

lelå ja s. lelåja. Wsls.

lelînî -nå -nė adj. die Lilien betressend. Kl. H. Vi. Wslz.

lelînï s. lelînï. St.

*lĕlkāc verb.

Komposita (Inf. -lělkāc Prs. -lělkůją Prt. lělků·ul Imp. -lål-ko·u [Oslz.] -là·lko·u [Wslz.]):

přälělkāc verb. perf. anlocken.

*lělku o văc s. lelkac. Kl. Vi.

lepje adv. comp. besser.

lepjīstī -tå -tė adj. klebrig. Oslz.

lepjî stî s. lepjîstî. Wslz.

lĕpkùọvĩ -vå -vé adj. die Linde betreffend.

leplāvī -vå -vė adj. klebrig. Oslz.

leplà vi s. leplavi. Wslz.

lepšáge s. lepšáge. Vi.

lepšauc Prs. liepšeją lepšiejėš Prt. liepše ul -ša -šeli verb. imperf. sich bessern, besser wer Welz.

Kompositum (Inf. -lepšáuc Prs. -'lepšeją -lepšiejėš Prt. -'lepše-ul -ša -šeli):

polepšáuc verb. perf. besser werden, sich bessern.

lěphí -kau -hé adj. klebrig.

lesactvo -vă ntr. die Förster.

lesāchī -kā -hė adj. den Förster betreffend.

leságkou s. leságkou. Vi.

lesāstī-tå-tė adj. waldig, bewaldet. Oslz.

lesà stï s. lesastï. Wslz.

lesăukou -kevi -va -ve adj. poss. dem Förster gehörig. Kl. H. St. Wsls.

lescasti -tå -tė adj. voller Blätter, blätterreich. Oslz.

lěscá sti s. lescásti. Wslz.

*lĕskāc verb.

Kompositum (Inf. -lěskãc Prs. -lěskůjā Prt. -lěskåle): polěskác verb. imperf. wetterleuchten, ohne Donner blitzen.

*lěsků ovác s. leskác. Kl. Vi.

lěsků o ví -vå -vė adj. mit einer Blässe versehen.

lesní -nău -né adj. zum Fangen geeignet, gut fangend.

lesńīctvo -vă ntr. 1. die Förster; 2. die Försterei. Oslz.

lesńīchī-kå-hė adj. den Förster betreffend. Oslz.

lesńīčī -čå -čė adj. den Förster betreffend. Osls.

leshìctvo s. leshīctvo. Wslz.

les ńì chĩ s. les ńīchï. Wsls.

lesnî'cï s. lesnîcï. Wslz.

lestati -tå -te adj. voller Blätter, blätterreich.

lĕstùọvĩ -vå -vė adj. das Blatt, den Brief, das Buch betreffend.

lešāc Prs. lēšują Prt. lešā ul verb. imperf. Kalk löschen.

lešku ovi -va -ve adj. den Lössel betressend.

löštāc Prs. lāštują [Osls.] là·štują [Wslz.] leštujėš Prt. leštujų verb. imperf. są 1. sich belustigen, sich freuen; 2. Lust, Verlangen nach etwas haben. — Ni-są-leštujou karta griim. Bārze vēn-są-leštujou na-moy-corką.

Komposita (Inf. -lěštác Prs. -'lěštůją Prt. -lěště ul Imp. -låšto u [Oslz.] -là što u [Wslz.]):

nalěštác verb. perf. sa sich genügend belustigt haben.

rozlěštác verb. perf. są recht lustig werden.

zalěštác verb. perf. są Lust nach etwas bekommen. — Gavőn-to-mjð ul čūtė, vőn-są-zalěště ul to-tějš doproberą́nå.

lěštěχní -nấu -nể adj. 1. lustig, fröhlich; 2. feurig, mutig; 3. voller Verlangen.

lěštovní -nău -ně adj. 1. lustig, fröhlich; 2. feurig, mutig; 3. voller Verlangen. H. Vi. St. Wslz.

lěštowní s. leštovní. Kl.

lěštů o văc Prt. lěštů o vo ul s. leštac. Kl. Vi.

lešuovac Prs. lešuovo ul s. lešac. Kl. Vi.

letāčhī -kā -he adj. sehr leicht. Oslz.

letãχn i -nå -nė adj. sehr leicht. Oslz.

letà chi s. letachi. Wslz.

letà 'xn" s. letã xn". Wslz.

letčé adv. comp. zu lietko.

letnág s. letnáu. Vi.

letnău -né fem. Sommerzeit. Kl. H. St. Wslz.

lethí -kấu -hể adj. 1. leicht, nicht schwer; 2. leicht, nicht schwierig.

levì·ndă -dā A. lìovinda fem. Lawendel.

levji nă -nă A. lì vjiną Pl. G. -vjin fem. Löwin.

levjoutěčko s. levjoutečko. H. Vi. St. Wslz.

levjőutůške s. levjőutůške. H. Vi. St. Wslz.

levjoutěčko-kă ntr. junger Lowe. Kl.

levjőutůško -kă ntr. junger Löwe. Kl.

levrāc Prs. levraja Prt. levra ul verb. imperf. liefern, beschaffen. Komposita:

nalevrac verb. perf. in Menge liefern.

polevrac verb. perf. nach einander liefern.

vålevråc verb. perf. ausliesern, herausgeben.

vedlevräc verb. perf. 1. abliefern, die Lieferung vollbringen; 2. wieder zurückgeben.

levruovac Prt. levruovo ul s. levrac. Kl. Vi.

levà vĩ -và -vė adj. den Löwen betreffend.

lezāc Prs. lēzują Prt. lezē ul verb. imperf. lesen.— Ven-lezūjā ten-last. Na-lezūjā lík f-tī-bīblājī.

Komposita:

dolezac verb. perf. auslesen, zu Ende lesen; dolezac są čięva durch Lesen etwas erfahren, erwerben. — Těn-stăurī kuę-vol są-dolezò ul vjelhė ÿîtrosca.

nalezāc verb. perf. sa sich satt lesen.

přelezāc verb. perf. 1. durchlesen, zu Ende lesen; 2. mit Lesen verbringen. — Te-zāmā jā-přelezē-ul ta-calóu bîblaja. Ven-přelezē-ul třá štána.

valezac verb. perf. herauslesen, durch Lesen erfahren. — Tačarovnica valeza svė-fagza się-svey-lestou.

vodlezac verb. perf. ablesen, vorlesen.

*lezāvăc verb. iter. zu lezãc.

Komposita (Inf. -lezavac Prs. -'lezava -lezauvoš /Kl. H. St.

Wslz. 7 -zágvoš /Vi. 7 Prt. - lezávo-ul Imp. -lezávo-u):

přelezavac verb. imperf. durchlesen.

välezāvāc verb. imperf. herauslesen, durch Lesen zu erfahren suchen.

vodlezavac verb. imperf. ablesen, vorlesen.

lezà o văc Prt. lezà o vo ul s. lezăc. Kl. Vi.

lėdac Prs. lėdėją Prt. lėdė ul verb. imperf. löten.

Komposita:

nalèdac verb. perf. auslöten.

přäledác verb. perf. anlöten.

zalėdac verb. perf. verlöten, zulöten.

zlėdac verb. perf. zusammenlöten.

lėdu o vac Prt. lėdu o vo ul s. lėdac. Kl. Vi.

léfk -kă masc. kleiner, junger Löwe. H. Vi. St. Wslz.

léwk s. léfk. Kl.

lekartvo -va ntr. die Gelehrten.

lėkāřhi -kå -hė adj. den Gelehrten betreffend.

lêkorkă -hi I. lekărkou, -karkou fem. 1. die Frau des Gelehrten; 2. die Gelehrte.

lêkoř -ařă L. lekāřu masc. der Gelehrte.

·lev lievă Pl. G. leveu masc. Lowe. H. Vi. St. Wslz.

lêvă -vä masc. Löwe.

lėvją -ică Pl. N. lėvjąta ntr. junger Löwe.

levji nă -nä A. lêvjiną Pl. G. -vjin fem. Lowin.

levjoutečko s. levjoutečko. H. Vi. St. Wslz.

levjoutko s. levjoutko. H. Vi. St. Wslz.

lėvjoutuško s. lėvjoutuško. H. Vi. St. Wslz.

lėvjoutěčko -ka ntr. junger Lowe. Kl.

levjoutko -ka Pl. N. levjątka ntr. junger Löwe. Kl.

lėvjoutuško -ka ntr. junger Lowe. Kl.

lêvok - akă L. levăuku [Kl. H. St. Wsls.] - vaoku [Vi.] Pl. N. - că masc. grosser Lowe.

lėvų vi -va -vė adj. den Löwen betreffend.

lew s. lev. Kl.

*lezāc verb.

Komposita (Inf. -lezac Prs. -'lezują Prt. -leze ul Imp. -le-ze u):

vålezac verb. perf. auslösen.

vodlezac verb. perf. ablösen.

zlezāc verb. perf. ablosen.

*lėzų vac s. lėzac. Kl. Vi.

lējdĕχ adj. indecl. leer.

lējdĕχ adv. leer.

leide zní -náu -né adj. leer.

lējānā -nā I. lejānoù [Kl.~H.~Vi.] -3ånoù [St.] -3ånoù [Wslz.] Pl.~G. -3ín [Kl.~H.~Vi.~Wslz.] -3ín [St.] fem. Zügel.

lējzīn -āńā I. lejzāńou [Kl.~H.~Vi.] -zāńou [St.] -zâ·ńou

[Wsls.] Pl. G. - \sin [Kl. H. Vi. Wsls.] - \sin [St.] fem. Zügel.

lējnā -nä fem. Lehne. Kl. H. Vi. Wsls.

lētnā s. lēina. St.

lgãc Prs. a. lgã b. lžã lžieš Prt. lgð ul verb. imperf. lügen.

Komposita (Inf. -'lgac Prs. a. -'lga b. -'lža -'lžeš Prt. -'lgo·ul):

nalgac verb. perf. viel lügen, vorlügen.

přielgac verb. perf. durchlügen, mit Lügen durchhelfen; přielgac są sich durchlügen. — Tặ tä-jå-ńepřielžeš.

påølgåc verb. perf. ein wenig lügen.

sielgac verb. perf. lügen.

vålgac verb. perf. 1. herauslügen, mit Lügen heraushelfen; 2. abschwindeln; vålgac sa sich herauslügen. — Jievasväuk jä-vålgo ul duobřā s-te-klāmā. Těn-překlāti žíd mjä-mäu ta-kruova vålgoune.

vù o bělgac Prs. và o bělžěš verb. perf. belügen.

lgāřtvo -vă ntr. die Lügenhastigkeit.

lgāřhī -kå -hė adj. lügenhaft.

*lgāvăc verb. iter. su lgāc.

Kompositum (Inf. -lgãvăc Prs. -lgåva -lgáuvòš [Kl. H. St. Wsls.] -lgáovòš [Vi.] Prt. -lgåve·ul Imp. -lgãve·u): vebělgãvăc verb. imperf. belügen.

lgärkä -hǐ fem. Lügnerin.

lgář lgáuřa [Kl. H. St. Wsls.] lgáořa [Vi.] masc. Lügner.

lgäřtvo s. lgāřtvo.

lgăřhī s. lgāřhï.

lìe adv. nur.

*lìecăc verb. iter. zu liecec.

Komposita (Inf. -lìecac Prs. -'lèca -lêcos Prt. -'lèce ul Imp. -lìece u -lecò uca):

poliecac verb. imperf. empsehlen, austragen.

zallecăc verb. imperf. anempseblen.

zliecăc verb. imperf. austragen.

```
*liecec verb.
```

Komposita (Inf. -lìecec Prs. -'leca -lìecis Prt. -'lecel):

poliecec verb. perf. empsehlen, austragen.

zaliecec verb. perf. anempfehlen.

zliecec verb. perf. auftragen.

lìecec Prs. lìeca -cis Prt. liece ul -că -celi Part. Prt. lecăli verb. imperf. fliegen, laufen.

Komposita (Iuf. -lìecec Prs. -'leca -lìecis Prt. -'lece ul -ca -celi):

dellecec verb. perf. bis wohin fliegen, laufen, im Fluge erreichen.

nadliecec verb. perf. dicht heransliegen.

pedliecec verb. perf. emporfliegen.

poliecec verb. perf. hinfliegen, hinlausen.

přäliecec verb. perf. herbeisliegen.

přeliecec verb. perf. hindurchsliegen, vorübersliegen.

rezlicec verb. perf. sa 1. auseinandersliegen, sich zerstreuen; 2. zerbrechen, zerfallen.

vålecec verb. perf. 1. aussliegen, heraussliegen; 2. auffliegen.

vlìocec verb. perf. hineinsliegen.

vobliecec verb. perf. umfliegen.

vodliecec verb. perf. fortsliegen.

vulìecec verb. perf. davonfliegen.

zalìecec verb. perf. są sich verfliegen, irrefliegen.

zlìecec verb. perf. 1. herabsliegen; 2. aussliegen; zlìecec są zusammensliegen, sich sammeln.

liedve adv. kaum.

*lìegăc verb. iter. su lìežec und lignouc.

Komposita (Inf. -lìegăc Prs. -'lèga -lêgòš Prt. -'lège ul Imp. -lìege u -legò ucă):

pedlì
egăc verb. imperf. unterlegen sein, unterliegen.

přällegăc verb. imperf. anliegen, sich dicht anschliessen.

rozliegăc verb. imperf. auseinanderliegen, sich weit ausdehnen.

vodliegac verb. imperf. abgelegen sein, abliegen.

zaliegăc verb. imperf. 1. zu lange liegen bleiben; 2. faulenzen; 3. im Rückstand bleiben.

lìekcec Prs. lìekca -ciš Prt. lìekcel lekcala verb. imperf. kitzeln.

Komposita (Inf. -lìekcěc Prs. -'lekcą -lìekciš Prt. -'lekcèl): naliekcěc verb. perf. viel kitzeln. poliekcěc verb. perf. ein wenig kitzeln.

lìelěk -ākă L. lelāku [Oslz.] -làku [Wslz.] masc. Ziegen-melker.

lien lnu masc. Flachs. Kl. H. Vi.

lìepă -pă fem. Schwalbennest.

*lìepjac verb. iter. zu liepjic.

Komposita (Inf. -liepjac Prs. -'lepja -liepjoš Prt. -'lepje ul): naliepjac verb. imperf. auskleben.

pedliepjäc verb. imperf. unterkleben.

poliepjäc verb. imperf. bekleben.

přäliepjac verb. imperf. ankleben.

vliepjäc verb. imperf. hineinkleben.

vobliepjäc verb. imperf. umkleben, bekleben.

zaliepjäc verb. imperf. zukleben, verkleben.

zliepjāc verb. imperf. zusammenkleben; zliepjāc są zusammenkleben (intr.).

lìepjic Prs. liepja -pjiš Prt. liepjel lepjilă verb. imperf. kleben; liepjic sa kleben, ankleben (intr.).

Komposita (Inf. -liepjic Prs. -'lepją -liepjiš Prt. -'lepjel):

nalìepjic verb. perf. auskleben.

podliepjic verb. perf. unterkleben.

poliopjic verb. perf. bekleben.

přäliepjíc verb. perf. ankleben.

vliepjic verb. perf. hineinkleben.

vobliepjic verb. perf. umkleben, bekleben.

zalìepjic verb. perf. zukleben, verkleben.

zliepjic verb. perf. zusammenkleben; zliepjic są zusammenkleben (intr.).

liepjiste adv. klebrig.

llepjistesc -ca L. lepjistuesci fem. die Klebrigkeit.

lì epjišče -ča Pl. N. lepjišča [Oslz.] -pjišča [Wslz.] G. -pjišč [Oslz.] -pjišč [Wslz.] ntr. Ort, we ein Schwalbennest gesessen hat, die Reste eines Schwalbennestes.

lìepjiznă -nä fem. die Klebrigkeit.

lìepke adv. klebrig.

liepkosc -ca L. lepkuosci fem. die Klebrigkeit.

lìepnī -nå -nė adj. klebrig.

lìepne adv. klebrig.

liepnesc -cä L. lepniesci fem. die Klebrigkeit.

*lìepšac verb. iter. zu lìepšec.

Komposita (Inf. -liepšac Prs. -'lepša -liepšoš Prt. -'lepša ul): peliepšac verb. imperf. verbessern; peliepšac są sich bessern, besser werden.

vuliepšac verb. imperf. verbessern.

lìepšec Prs. liepšą -šiš Pit. liepšel lepšala verb. imperf. verbessern; liepšec są sich bessern, besser werden.

Komposita (Inf. -liepšec Prs. -'lepšą -liepšiš Prt. -'lepšėl): poliepšec verb. perf. verbessern; poliepšec są sich bessern, besser werden.

vulìepšec verb. perf. verbessern.

liepšěc s. lepšáuc.

lìepši -šå -šė adj. comp. besser; naulepši der beste.

llepšoc s. lepšáuc.

liepšesc -cä L. lepšúesci fem. das bessere Wesen, das Bessere.

lìesacă -ca L. lesaci [Osls.] -sàci [Wsls.] Pl. G. -sac [Osls.] -sàc [Wsls.] fem. Umzaunung für weidendes Vieh.

lìesc Pzs. lêzą -zeš Prt. länz [Kl. H. St. Wsls.] lánz [Vi.] lazla liezli Imp. lieza lezaca Part. Prt. lazli verb. imperf. kriechen, klettern.

Komposita (Inf. -'lesc Prs. -'leza -lêzeš Prt. -'loz -'lazlă -'lezli Imp. -'leză):

duolesc verb. perf. bis zu einem Punkte hin kriechen, klettern.

nälesc verb. perf. finden; nälesc są sich anfinden, einfinden.

vanalesc verb. perf. 1. herausfinden, auffinden; 2. erfinden.

vè dnalesc verb. perf. wiederfinden.

znālesc verb. perf. auslinden.

pò dlesc verb. perf. 1. unter etwas kriechen; 2. dicht herankriechen. — Von-pò dlos pò t-slomą.

přálesc verb. perf. herankriechen.

přielesc verb. perf. hindurchkriechen. — Von-přielos přiez-vostrouk.

puglesc verb. perf. hinkriechen, hinklettern.

rugzlesc verb. perf. są auseinanderkriechen, sich zerstreuen.

vålesc verb. perf. 1. hinauskriechen; 2. hinausklettern.

vliesc verb. perf. hineinkriechen.

vè dlesc verb. perf. fortkriechen.

vülesc verb. perf. 1. davonkriechen; 2. eine Strecke kriechend zurücklegen.

vùoblesc verb. perf. umkriechen.

zālesc verb. perf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen.— Na-zālazlā zā-špjińa.

zliesc verb. perf. herabklettern; zliesc są zusammenkriechen, sich sammeln. — Ten-aupa zlaus zuko s-ta-drevjica.

lìesnï -nėvå, -nå masc. Förster.

lìesńikou -kovi -va -ve adj. poss. dem Förster gehörig.

liesńik -ika Pl. N. -ca masc. Förster.

lìesok - åkă L. lesăuka [Kl. H. St. Wsls.] - sáoka [Vi.] Pl. N. - că masc. Förster.

lìeśčina -nā I. leśčīnou [Kl. H. Vi.] -čīnou [St.] -čìnou [St.] -čìnou [Wslz.] Pl. G. -čin [Kl. H. Vi. Wslz.] -čin [St.] fem. Haselstrauch.

*lìetčăc verb. iter. zu lietčic.

Kompositum (Inf. -lletcăc Prs. -'letca -lletcos Prt. -'letče·ul):

vulletčac verb. perf. erleichtern.

*lìetčic verb.

Komposita (Inf. -lìetčic Prs. -'letčą -lìetčiš Prt. -'letčėl): pelietčic verb. perf. ein wenig erleichtern. vulletčic verb. perf. erleichtern.

lìqtěčko adv. sehr leicht.

lìgtexne adv. sehr leicht.

lìetke adv. leicht.

lietko- erstes Glied von Kompositen: leicht-.

lietkosc -ca L. letkuesci fem. die Leichtigkeit.

lietkšī -šå -še adj. comp. zu lethí.

lìgtnï -nå -nė adj. lau, lauwarm.

*lìetnï -nå -nė adj.

Komposita:

dvasíescälietni zwanzig Jahre alt, zwanzigjährig. dvanáuscálietni zweil Jahre alt, zweilfährig. dvalletni zwei Jahre alt, zweijährig. ziesinclietni zehn Jahre alt, zehnjährig. pincelietni fünf Jahre alt, fünfjährig. poullietni ein halbes Jahr alt, halbjährig. poullietni ein halbes Jahre alt, fünfzigjährig. setmälietni fünfzig Jahre alt, fünfzigjährig. setmälietni sieben Jahre alt, siebenjährig. stelletni hundert Jahre alt, hundertjährig. sesclietni sechs Jahre alt, sechsjährig. täsinclietni tausend Jahre alt, tausendjährig. hilälietni einige Jahre alt.

lietne adv. lau, lauwarm.

*lìgvăc verb. iter. su lăuc.

Komposita (Inf. -lìevăc Prs. -'leva -lêvôš Prt. -'leve ul Imp. -lìeve u -levê ucă):

dellevac verb. imperf. hinzugiessen.

nadlievac verb. imperf. zu viel eingiessen, übergiessen.

nalìevăc verb. imperf. aufgiessen, nachgiessen.

podlievac verb. imperf. unter etwas giessen, begiessen.

pellevăc verb imperf. begiessen; pellevăc sa 1. sich begiessen; 2. sich ergiessen, strömen.

přälievác verb. imperf. hinzugiessen.

přelievăc verb. imperf. 1. umgiessen, in ein anderes Gefäss giessen; 2. umgiessen, in eine andere Form giessen; 3. vergiessen.

rezlievăc verb. imperf. vergiessen, verschütten; rezlievăc sa sich ergiessen.

vălievăc verb. imperf. ausgiessen; vălievăc są sich ergiessen.

vlievăc verb. imperf. hineingiessen; vlievăc są sich in etwas ergiessen, münden.

veblievăc verb. imperf. begiessen, bespritzen; veblievăc sa sich begiessen.

vedlievăc verb. imperf. abgiessen, einen Abguss machen.

vulìevăc verb. imperf. abgiessen, einen Abguss machen.

zallevăc verb. imperf. 1. vergiessen, übergiessen; 2. überschwemmen.

zlievăc verb. imperf. 1. von oben abgiessen; 2. zusammengiessen; zlievăc sa in eins zusammenfliessen.

lìevī -vå -vė adj. link.

lìevją -ică Pl. N. levjątă ntr. junger Löwe.

lìevji -vjå -vjė adj. den Lowen betreffend.

lìevjoutke s. lievjoutke. H. Vi. St. Wels.

lìevjoutko -kă Pl. N. levjątka ntr. junger Lowe. Kl.

lìevou -vevi -vå -vė adj. poss. Löwen-.

lieve- erstes Glied von Kompositen: link-.

*lìezăc verb. iter. zu liesc.

Komposita (Inf. -lìezăc Prs. -'lezą -lêzoš Prt. -'leze-ul Imp. -lìeze-u -lezò-ucă):

dellezăc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin kriechen, klettern.

nalìezăc verb. imperf. finden.

vänaliezăc verb. imperf. 1. herausfinden, ausfinden; 2. erfinden.

vednaliezac verb. imperf. wiederfinden.

znaliezăc verb. imperf. aussinden.

podliezăc verb. imperf. 1. unter etwas kriechen; 2, dicht herankriechen.

přäliezac verb. imperf. herankriechen

přeliezac verb. imperf. hindurchkriechen.

rozliezăc verb. imperf. sa auseinanderkriechen, sich zerstreuen.

vällezac verb. imperf. 1. hinauskriechen; 2. hinauf-klettern.

vliezăc verb. imperf. hineinkriechen.

vobliezăc verb. imperf. umkriechen.

vodliezac verb. imperf. fortkriechen.

vulìezăc verb. imperf. davonkriechen.

zallozăc verb. imperf. hinter etwas kriechen, sich verkriechen.

zliezăc verb. imperf. herabklettern; zliezăc są zusammenkriechen, sich sammeln.

lìežă -žä Pl. G. lejž fem. Lagerstätte.

liežec Prs. liežą -žīš Prt. lieže ul -žā -želī Part. Prt. ležālī verb. imperf. 1. liegen, die liegende Lage einnehmen; 2. gelegen sein; 3. na-čím durch etwas ursächlich bedingt sein. — Von-liežī v-löušku. Róuv liežī mjizā-mueřą oz-garzīnshīm jiezera. To-liežalo na-jā-gniluescī, co-von-niepřäšed na-čas.

Komposita (Inf. -liežec Prs. -'ležą -liežiš Prt. -leže'ųl -žä -žel'i):

dolležec verb. perf. bis zu einer gewissen Zeit liegen bleiben.

nalležěc verb. perf. są lange genug gelegen haben, sich satt liegen.

přelležec verb. perf. eine Zeit liegend zubringen; přelležec są sich wund liegen.

våležěc verb. perf. są die gehörige Zeit liegen, ablagern. vedliežěc verb. perf. są ausruhen, brach liegen.

zaliežec verb. perf. są durch zu langes Liegen verderben.

lì e ž š č e - č a Pl. N. lež š č a [Osls.] - ž à š č a [Wsls.] G. - ž š č [Osls.] - ž à š č [Wsls.] ntr. Lagerstätte, Bett.

lležók - aka L. ležáuku [Kl. H. St. Wslz.] - žáoku [Vi.] Pl. N. -ca masc. fauler, träger Mensch, Langschläfer.

lìgn s. lìgn. St.

lin s. lien. Wslz.

lìtă -tä fem. der Einsatz im Butterfass.

lîcă -că ntr. Gesichtsfarbe, Aussehen.

lîce s. lîcă.

*liderlayac verb.

Komposita (Inf. -līdērlāχāc Prs. -līdērlāχùją Prt. -līdērlāχθ·ul Imp. -līdērlāχο·u [Oslz.] -līdērlà·χο·u [Wsls.]): přelīdērlāχāc verb. perf. verschwenden. rozlīdērlāχāc verb. perf. alles verschwenden. zalīdērlāyāc verb. perf. verschwenden.

*līderlāxugvāc s. līderlāzāc. Kl. Vi.

lîderlex adj. indecl. liederlich, verschwenderisch, verkommen. lîderlex adv. liederlich.

lîzānă -nā I. līzānou [Kl. H. Vi.] -zānou [St.] -zānou [Wsls.] Pl. G. -zín [Kl. H. Vi. Wslz.] -zín [St.] fem. Stoppelfeld. līzānātī -tā -tė adj. voller Stoppeln.

līzāńīstī -tå -tė adj. voller Stoppeln. Oslz.

līgāńì stī s. līgāńīstī. Wslz.

lífk -kä masc. Weste. H. Vi. St. Wslz.

līfku ovī -va -ve adj. die Weste betreffend. H. Vi. St. Wsls.

líwk s. lífk. Kl.

lïvkuovi s. lïfkuovi. Kl.

lignouc Prt. lėjg Imp. lagni [H. Vi. St.] lagni [Wsls.] s. lignouc. H. Vi. St. Wsls.

lignouc Fut. ligna -neš Prt. leg liegla Imp. lagni legnīca Part. Prt. liegli verb. perf. sich legen. Kl.

Komposita (Inf. -lígnouc Prs. -'ligna -lígnes Prt. -'leg -'legla Imp. -'legni):

podlígnouc verb. perf. unterliegen. — F-tĭ-vò júä tï-Francouzovjä pò dlegli tim-Prusäykoum.

polignouc verb. perf. sallen und liegen bleiben.

přälígnouc verb. perf. sich dabei hinlegen.

zalígnouc verb. perf. im Rückstand bleiben.

lik adv. immer.

liknouc Imp. läkni [H. Vi. St.] là kni [Wsls.] s. liknouc. H. Vi. St. Wslz.

líknöuc Fut. líkná - něš Prt. líknöun Imp. lákní lěkních verb. perf. schlucken, verschlucken Kl.

Komposita (Inf. -líknöyc Prs. -'likná -líkněš Prt. -'lěk -'läklä Imp. -'lěkní Part. Prt. -lákli): s. lknöyc.

lím lîmu masc. Leim. Kl. H. Vi. Wslz.

līmāc Prs. lîmėją [Kl. H. Vi. Wslz.] limėją [St.] līmėjėš Prt. limėvėl verb. imperf. leimen.

Komposita (Inf. -limāc Prs. -limēją Prt. -limējų Imp. -limejų /Kl. H. Vi. Wslz.] -limejų /St.]: s. lāmāc.

līmātī -tā -tė adj. 1. voller Leim; 2. nicht ausgebacken.

*limāvāc verb. iter. zu limāc.

Komposita (Inf. -līmāvāc Prs. -'līmāva -līmāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -maovoš [Vi.] Prt. -'līmāvo·ul Imp. -līmāvo·u): s. lāmāc.

lïmovātī -tå -tė adj. 1. voller Leim; 2. leimartig.

limuovac Prt. limuovo ul s. limac. Kl. Vi.

·lïmù e vī -vå -vė adj. den Leim betreffend.

lín lînă masc. Schleie. Kl. H. Vi. Wslz.

lînă -nă Pl. G. lín fem. 1. Leine; 2. Wanten im Boot. Kl. H. Vi. Wslz.

linka -hi fem. 1. dünne Leine; 2. Hosengurt. Kl. H. Vi. Wsla.

lïnàovi -vå -vė adj. die Schleien betreffend.

lirāc Prs. lîrāja Prt. lirāja verb. imperf. 1. leiern, auf der Drehorgel spielen; 2. mit leiernder, eintöniger Stimme sprechen.

lírkasta -ta fem. Drehorgel.

līrugvac Prt. līrugve ul s. līrāc. Kl. Vi.

lísk -ku masc. Blitz.

lískac s. láskac.

līskājcă -cā fem. Blitz.

lïskājčnī -nå -nė adj. den Blitz betreffeud.

līskānouc s. līskānouc. H. Vi. St. Wslz.

lïskanouc Fut. lïskana Prt. — verb. perf. blitzen, ausblitzen. Kl.

lísknouc s. lísknouc. H. Vi. St. Wsls.

lísknöuc Fut. lísknä Prt. lísknane verb. perf. blitzen, auf-blitzen, Kl.

Komposita:

välisknouc verb. perf. aufblitzen.

zalísknouc verb. perf. aufblitzen.

líštefkă -hi fem. kleine dünne Leiste. H. Vi. St. Wsls.

líštevýkă s. líštefka. Kl.

líštev -tvjä Pl. G. -tev fem. Leiste. H. Vi. St. Wsls.

lištew s. lištev. Kl.

líštvă -vä Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wsls.] -tew [Kl.] fem. Leiste.

líštvja s. líštev.

lîtěr -tră Pl. L. -řeý masc. Liter.

lïtràovï -rå -vė adj. den Liter betreffend.

lïvrāc Prs. lîvrają Prt. lïvra ul verb. imperf. lielern, beschaffen. Komposita: s. levrāc.

lïvrùovăc Prt. lïvrùovo ul s. lïvrāc. Kl. Vi.

lîzâlă -la L. lizăula [Kl. H. St. Wels.] -záola [Vi.], -li masc. und fem. Lecker, Topflecker, Leckermaul.

liznouc Imp. lazni [H. Vi. St.] lazni [Wsls.] s. liznouc. H. Vi. St. Wslz.

líznouc Fut. lízna - nes Prt. líznoun Imp. lazni leznīca verb. perf. lecken. Kl.

lim s. lim. St.

lin s. lin. St.

lînă s. lîna. St.

linkă s. linka. St.

ljetuovi s. lhetuovi.

ljiecek s. lbiecek.

ljìecešče s. lbìecešče.

ljiet s. lhiet.

ljìetnï s. lbìetnï.

*lknouc s. lknouc. H. Vi. St. Wslz.

*lknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. -'lknouc Prs. -'lkna -'lknes Prt. -'lk -'lkla Imp. -'lkni Part. Prt. -'lkli):

přielknouc verb. perf. verschlucken.

pùolknouc verb. perf. verschlingen, verschlucken.

spuglknöuc verb. perf. verschlucken.

våpelknöge verb. perf. herunterschlucken, ganz verschlucken.

sielknouc verb. perf. verschlucken.

lnouc Prt. lnoun [H. Vi. Wslz.] lnoun [St.] s. lnouc. H. Vi. St. Wslz.

luouc Prs. lua luies Prt. luoun verb. imperf. kleben, hängen bleiben. Kl.

Komposita (Inf. -'lnouc Prs. -'lna -'lnes Prt. -'lnoun):

pědělnouc, pedělnouc Fut. pědělna pedělněš verb. perf. unter etwas kleben bleiben.

přálnouc verb. perf. an etwas kleben bleiben.

påglnöge verb. perf. nach einander stecken, kleben bleiben.

sielnouc. verb. perf zusammenkleben.

velnouc verb. perf. in etwas stecken bleiben, versinken.

vebělnouc s. va pbelnouc.

välnöge verb. perf. stecken bleiben, versinken.

vùo bělnouc Fut. vùo bělna vò bělněš verb. perf. rings herum kleben bleiben:

lně jšče -čă ntr. Flachsfeld.

lńaní -näu -ně adj. aus Leinwand bestehend, leinen.

Kompositum:

poullnaní -náu -né adj. aus Halbleinen bestehend, halbleinen.

lối lùọjù L. lejű masc. Talg.

lotvůší -šå -šė adj. sehr leicht, kinderleicht.

lotvůšhí -kå -hė adj. sehr leicht, kinderleicht.

lốu lùovù masc. der Fang.

loubjąńė s. loubjąńė. H. Vi. St. Wslz.

loubrok L. loubrauku [H. St. Wslz.] -raoku [Vi.] s. loubrok. H. Vi. St. Wslz.

loucă -că D. -cejù Pl: N. -cevjä masc. Lootse.

loucec Prs. louca -cis Prt. loucel verb. imperf. louten, als Loutse führen.

Komposita:

våloucec verb. perf. hinauslootsen.

vloucec verb. perf. hereinlootsen.

loucer -cră D. -roju Pl. N. -řä, -rovjä masc. Lootse.

louctvo -vă ntr. 1. die Lootsen; 2. das Lootsenamt, die Lootsenstelle.

louch - kå -hė adj. den Lootsen betreffend.

loučică s. loučica. H. Vi. St. Wslz.

lőyčicka s. lóyčicka. H. Vi. St. Wslz.

lóučišče Pl. N. lóučišča [H. Vi. St.] -cì·šča [Wslz.] G. -cìšč [H. Vi. St.] -cìšč [Wslz.] s. lóučišče. H. Vi. St. Wslz.

loučka s. loučka H. Vi. St. Wslz.

loučků ovi s. loučků ovi. H. Vi. St. Wslz.

loud lùodu masc. Eis.

loudă -dă fcm. Lot (zum Bestimmen der Meerestiefe).

loudac Prs. loudaja Prt. loudo ul verb. imperf. loten, die Meerestiefe messen.

Komposita:

deloudac verb. perf. są čięva mit dem Lot erreichen, erloten. — Jau-sa-ńīmoug deloudac ta-γrìntu.

naloudac verb. perf. są viel loten, sich mude loten.

våloudác verb. perf. ausloten, die Tiese bestimmen. — Tą-jåvaloudő ul to-jìęzoro na-šêtem lokcou.

loudu vac Prt. loudu vo ul s. loudac. Kl. Vi.

loukă s. louka. H. Vi. St. Wslz.

louku vi s. louku vi. H. Vi. St. Wslz.

lounāc Prs. lounāja [H. Vi. Wsls.] lounāja [Kl. St.] lounājēš Prt. lonā ul verb. imperf. 1. ergiebig sein, Ertrag bringen; 2. (unpers.) ausreichend sein, sich verlohnen; lounāc sa ausreichend sein, sich verlohnen, sich bezahlt machen. — Loní to-žāto lounālo duobřā. To-nelounājā do-jazānā. Ta-robuetā sa-lounā duobřā.

Kompositum:

pelounac verb. perf. 1. Ertrag bringen; 2. (unpers.) ausreichen, sich verlohnen; pelounac sa ausreichen, sich verlohnen, sich bezahlt machen.

lõunko -kä ntr. 1. Busen; 2. einen Arm voll, soviel man mit beiden Armen umfassend halten kann. H. Vi. Wsls.

lòunugvac Prt. lounugvo ul s. lounac. Kl. Vi.

lõus adj. indecl. 1. lose; 2. frei, ledig von etwas.

löuš adv. 1. lose; 2. frei, ledig; löuš čīńic 1. losmachen, lösen; 2. von etwas befreien; löuš příc von etwas frei kommen, sich befreien; löuš bác 1. frei von etwas sein; 2. kuova jemanden los werden, von jemandem befreit sein; löuš jíc 1. losgehen, fortgehen; 2. abgefeuert werden (von Schusswaffen). — Von-ńīmoug löuš příc vot-te-bābä.

lóuščică -că ntr. Bettchen.

lóuščice s. lóuščica.

lóuščičko -ka ntr. Bettchen.

löuško -kā ntr. Bett.

louškuovi -va -vė adj. das Bett betreffend.

löut -tă Pl. L. -ceý masc. Lot (Gewicht).

louthovi -vå -vė adj. lötig, ein Lot schwer.

Komposita:

dválouthoví zweilötig, zwei Lot schwer. 3ígsinclouthoví zehnlötig, zehn Lot schwer. pjínclouthoví fünflötig, fünf Lot schwer. pöullouthoví ein halbes Lot schwer.

louv s. lou. Vi. St. Wsls.

louw s. lou. Kl. H.

lóuz -zù masc. Loos.

louzāc Prs. louzuja Prt. louzu ul verb. imperf. loosen.

Kompositum:

valouzac verb. perf. ausloosen, verloosen; valouzac są sich frei loosen. — Moj-vaetrok są-valouzo ul vot-ta-saldactva.

louzugvac Prt. louzugvo ul s. louzac. Kl. Vi.

lóužāc Prs. lóužėją Prt. lóužē·ul verb. imperf. 1. lősen, los machen; 2. erlősen, befreien.

Komposita:

valouzac verb. perf. 1. lösen, los machen; 2. von etwas befreien, frei machen; valouzac są sich von etwas befreien.

vedloužāc verb. perf. ablösen, los machen.

löužbäksä -ks fem. pl. eine weite Leinwandhose, welche beim Fischen über die Stiefel gezogen wird, um das Hineinlaufen des Wassers zu verhüten.

lóužěčko -kă ntr. Bettchen.

lõužī -žå -žė adj. 1. lose; 2. frei, ledig von etwas.

loužosc -ca L. loužuosci fem. 1. das Losesein; 2. das Freisein von etwas.

loužu qvac Prt. loužu qvo ul s. loužac. Kl. Vi.

loubjąńė -na ntr. Rheumatismus. Kl.

lőybrök -åkä L. löybräykmasc.eine von selbst gefallene Nuss. Kl.

loučica -ca fem. kleine Wiese. Kl.

- löučíčka -hí fem. kleine Wiese. Kl.

loučíščo - ča Pl. N. loučíšča ntr. geringwertige, schlechte Wiese. Kl.

loučka -hi fem. kleine Wiese. Kl.

loučku vi -va -vė adj. die Wiese betreffend. Kl.

loukă -hi I. lakou fem. Wiese. Kl.

louka vī -va -ve adj. die Wiese betreffend. Kl.

lounko s. lounko. Kl. St.

lebà e dă - dā A. lù e beda Pl. G. - boud fem. Gänsesuss (Chenopodium).

ledevātī -tå -tė adj. eisig, eiskalt.

lodù ovi -va -ve adj. das Eis betreffend.

leganí -náu -né adj. aus Eis bestehend.

lezág s. lezáu. Vi.

lozău -zé Pl. G. -zí fem. eine Art Kahn. Kl. H. St. Wels.

lojaní -náu -né adj. aus Talg bestehend.

lojātī -tā -te adj. talgicht, voller Talg.

lojìevī -vå -vė adj. den Talg betreffend.

lejīstī -tå -tė adj. talgicht, voller Talg. Osls.

lejì stī s. lejīstī. Wslz.

lejevātī -tā -tė adj. talgartig.

lejù g v ï s. lejì g v ï.

lekcievi -vå -ve adj. den Ellenbogen betreffend.

lekcuevi s. lekcievi.

lenshí -käu -hé adj. vorjährig. Oslz. KGa. W.

lení adv. im vorigen Jahre. Oslz. KGa. W.

lesketlävi -vå -vė adj. krachend, rasselnd. Osls.

lesketlävi s. lesketlävi. Wsls.

leskuetac Prs. lueskeca leskueces Prt. luesketa verb. imperf. krachen, rasseln.

leskuetnouc s. leskuetnouc. H. Vi. St. Wels.

loskù o tnôuc Fut. là o skotná loskà o theš Prt. là o skotnôun loskotnã verb. perf. krachen, rasseln. Kl.

lesesûevî -vå -vė adj. den Lachs betreffend.

losuosana -na fem. Lachsfleisch.

lesuęsezna s. lesuęsana.

lesuesi -så -sė adj. den Lachs betreffend.

letrāc *Prs.* letrûjä *Prt.* letrāle *verb. imperf.* luttern, durch eine Flamme das Vorhandensein eines in der Erde liegenden Schatzes anzeigen.

letrājā -jā A. luetrāja Pl. G. -rājī, -rij fem. Lotterie. Osls.

letrà ja s. letraja. Wslz.

letrînî -nå -nė adj. die Lotterie betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

letrîni s. letrîni. St.

letrò istve -vă ntr. 1. die Spitzbuben, Räuberbande; 2. das Räuberleben, Spitzbüberei.

letrò ish i -kå -hė adj. die Spitzbuben, Missethäter betreffend, spitzbübisch.

letrà evac Prt. letrà evale s. letrac. Kl. Vi.

levní -nău -né adj. zum Fangen geneigt, gut fangend. H. Vi. St. Wslz.

lewní s. levni. Kl.

ležíš-îšù masc. Nachtquartier.

le iní -náu -né adj. talgicht, voller Talg.

lờ u bà -bà fem. Laube.

lð učica -ca fem. kleiner schmaler Steg.

lö učička -hi fem. kleiner schmaler Stag.

lö ufčică s. lo učica. H. Vi. St. Wslz.

lð ufčička s. lð učička. H. Vi. St. Wsls.

lð ufka s. lð uka. H. Vi. St. Wslz.

lð uvíðica s. lð uðica. Kl.

lö u w čička s. lö u čička. Kl.

lö y fk a s. lð yka. Kl.

lö uk a -hi fem. kleiner schmaler Steg.

lù g b e dă -dā I. lebù edou Pl. G. -boud fem. s. lebù eda.

lùọčic Prs. lùọča -cĩš Prt. lùọčel locîlă verb. imperf. saufen.

Komposita (Inf. -lùọčic Prs. -'loca -lùọciš Prt. -'locel):
s. lùọkac.

lùodńică -cā L. lodńīcĭ [Oslz.] -ńì·cï [Wslz.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńic [Wslz.] fem. Eiskeller.

lùodovato adv. eisig, eiskalt.

lùojic Prs. lùoja -jiš Prt. lùojel lojîlă verb. imperf. mit Talg beschmieren.

Komposita (Inf. -lùṇjǐc Prs. -'leja -lùṇjǐš Prt. -'lejel):
nalùṇjǐc verb. perf. mit Talg beschmieren.
pelùṇjǐc verb. perf. mit Talg beschmieren.
valejĭc verb. perf. mit Talg ausschmieren.
veblùṇjǐc verb. perf. ringsum mit Talg beschmieren.
vuluṇjǐc verb. perf. gut mit Talg einschmieren.
zalùṇjǐc verb. perf. mit Talg verschmieren.

lù o jôu fkă s. lù o jôu ka. Vi. St. Wslz.

lù oj o u v k a s. lù oj o u ka. Kl. H.

lù gjou kă -hǐ fem. Talglicht.

Komposita (Inf. -lùokăc Prs. -'loca -lùoces Prt. -'loko-ul): nalùokăc verb. perf. sa sich satt sausen.

poluokac verb. perf. nach einander saufen, aussaufen. välokac verb. perf. aussaufen.

lùokc -că L. lokcă Pl. I. -cmí masc. 1. Ellenbogen; 2. Elle.

lùoknouc s. lùoknouc. H. Vi. St. Wslz.

lù khôuc Fut. lù kho - nếs Prt. lù khôun lo khu verb. perf. sausen. Kl.

lùọkomą adv. neben einander. Oslz. KGa. W.

lùokümą s. lùokomą. GGa.

· lùọn · - nă Pl. G. lốun [H. Vi.] lốun [Kl.] ntr. 1. Busen, Schooss; 2. einen Arm voll, so viel man mit beiden Armen umfassend tragen kann. Kl. H. Vi.

lù paceščo -ča Pl. N. lopacašča [Osls.] -ca šča [Wsls.] G. -cašč [Osls.] -cašč [Wsls.] ntr. Schaufelstiel.

lù pată -tä I. lopătou fem. 1. Schausel; 2. Schulterblatt.

lù pôtkă -hĩ I. lopăutkou [Kl. H. St. Wsls.] -páotkou [Vi.] fem. 1. kleine Schausel; 2. Schulterblatt.

lùoskot -tù masc. das Krachen, Rasseln.

lù φ s φ

lù et -tu masc. Flug.

lù eter -tră D. -rejù Pl. N. -řä, -revjä masc. Spitzbube, Missethäter.

lùotk -ku masc. Alaun.

lùotřěk -aka masc. Spitzbube, Missethäter.

lù vjíc Prs. luvyja -vjiš Prt. luvyjel levjíla verb. imperf. fischen.

Komposita (Inf. -làqvjic Prs. -'lovją ·lùqvjiš Prt. -'lovjėl): nalàqvjic verb. perf. sischen, sangen.

polàgyjic verb. perf. fischen.

vålevire verb. perf. aussischen, alles aussangen.

vuluoviic verb. perf. fischen, fangen.

zlugvjic verb. perf. aussischen.

lù q v j i šč e - čă Pl. N. levjîščă [Osls.] - v j i ščă [Wsls.] G. v jîšč [Osls.] - v j i šč [Wsls.] ntr. Fischrevier, Fangplatz.

lù ovn osc -că L. lovnù oscī fem. die Eigenschaft, gut zu fangen. H. Vi. St. Wslz.

lùownosc s. lùovnosc. Kl.

lù o žă - žä Pl. G. louž fcm. Schwelle.

lùožec Prs. lùoža -žiš Prt. lùožel ložala verb. imperf. legen.

Komposita (Inf. -lùožěc Prs. -loža -lùožiš Prt. -ložel):

dolugžec verb. perf. hinzulegen, hinzufügen.

nadlugžec verb. perf. noch mehr hinzulegen, anstücken.

nalùožěc verb. perf. viel auslegen; nalùožěc są sich aus etwas legen.

podlágžěc verb. perf. unterlegen.

polugžec verb. perf. hinlegen; polugžec są sich niederlegen.

přaluožec verb. perf. hinzulegen.

přelugžěc verb. perf. umlegen, anders hinlegen.

rozluožec verb. perf. auseinanderlegen, ausbreiten; rozluozec kärtä Karten geben; rozluozec są breiter, kräftiger, stärker werden.

våležec verb. perf. 1. herauslegen, vorlegen; 2. auslegen, erklären, übersetzen.

vluožec verb. perf. hineinlegen; vluožec są sich einnisten, einwohnen.

vobluožec verb. perf. herumlegen, belegen.

vedlugžěc verb. perf. bei Seite legen, zurücklegen.

vuluožec verb. perf. zurechtlegen, ordnen.

zaluožec verb. perf. hinlegen.

zluožec verb. perf. zusammenlegen; zluožec vuoheń Feuer anmachen im Freien.

lùono Pl. G. loun s. lùono. St.

lù ntă -tä Pl. G. lùnt fem. Lunte.

lüb lābă [Oslz.] là bă [Wslz.] Pl. G. läbou I. -bi masc. Scheffel.

lűčkă -ħĭ fem. kleine Luke.

lüd lädu [Oslz.] là du [Wslz.] masc. Volk, Menschenmenge.

lûder -dra D. -roju masc. nichtsnutziger Mensch.

lug lagu [Oslz.] là gu [Wslz.] masc. Lauge.

lug lûgů masc. Sumpf, Bruch.

lugovātī -tā -te adj. bruchig, voller Brüche.

lugu vi -vå -vė adj. den Bruch betreffend.

lük lûku s. lüg lûgu.

lûkă -hi fem. 1. Luke, unverglastes, nur mit einem hölzernen Laden verschlossenes Fensterchen, Dachfenster; 2. ein einzelner Draht des Stricks.

*lùkùọvï -vå -vė adj.

Komposita:

dválukugvi zweidrähtig, aus zwei Drähten bestehend.

štëralukuovi vierdrahtig.

třálůků oví dreidrähtig.

lůlăč -ačă L. lúlăčů masc. schläfriger, träger Mensch.

lüpnouc Imp. läpńi [H. Vi. St.] là pńi [Wslz.] s. lüpnouc. H. Vi. St. Wslz.

lupnouc Fut. lupna -nes Prt. lupnoun Imp. lapni lepnīca verb. perf. schlagen, einen Schlag versetzen. Kl.

lür lürü masc. die Lauer, lauernde Stellung, Hinterhalt.

lurac Prs. lurają Prt. lura ul verb. imperf. lauern, auf der Lauer liegen. — Ta-kuotka luruja ną-masa.

luruovac Prt. luruovo ul s. lurac. Kl. Vi.

lűšk -kä masc. Bruch.

lünshí s. lonshí. GGa.

lüńi s. leńi. GGa.

lù no s. lùono. Wslz.

lzā lzā Pl. G. lzí, zìel fem. Thrane.

lžā lžie Pl. G. lží, žiel fem. Lüge.

lžáoc s. lžáuc. Vi.

lžác Prs. lžá lžíš Prt. lžél verb. imperf. leichter machen, erleichtern. Oslz.

Komposita (Inf. - lžec Prs. - lžą - lžiš Prt. - lžel):

sielžěc verb. perf. erleichtern.

välžěc verb. perf. erleichtern.

lžãvï -vå -vė adj. lügenhast. Oslz.

lžac s. lžac. Wslz.

lžävi s. lžāvi. Wslz.

lžăuc Prs. lžieją -ješ Prl. lžö ul lžã lžieli verb. imperf. leichter werden. Kl. H. St. Wslz.

lžė adv. comp. zu lietko.

lžėla -la masc. und fem. Lügner, Lügnerin.

lžiec s. lžáuc.

lžìešī -šå -sė adj. comp. zu lethí.

M.

mā G. A. L. nāju D. I. nāmā pron. subst. wir beide.

mãc mãceřä L. macieři Pl. G. -ceř, -ceřín [Kl. H. Vi. Wslz.] -ceřín [St.] I. -cieřmi fem. Mutter.

macācă -cā A. mācāca fem. Netzsack. Oslz.

macăčni -nå -nė adj. den Netzsack betreffend. Oslz.

macàca Pl. G. -càc s. macaca. Wslz.

macà čni s. macačni. Wslz.

macěčka -hi I. macáčkou [Oslz.] -càčkou [Wslz.] Pl. G. -cáčk [Oslz.] -càčk [Wslz.] fem. Netzsack.

māceřă s. māc.

maceřínshi -kå -he adj. mütterlich. Kl. H. Vi. Wslz.

maceřínshi s. maceřínshi. St.

macięχă - ži A. mace γą fem. Stiefmutter.

macieřezna -na fem. das von der Mutter ererbte Vermögen.

macìeřin -řini -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig.

maciešī -šå -šė adj. die Stiefmutter betreffend.

macięšin -šini -nå -nė adj. poss. der Stiesmutter gehörig.

macínkă -hi fem. Mütterchen, liebe Mutter. Kl. H. Vi. Wslz.

macínka s. macínka. St.

*māchac verb. iter. zu mùochic.

Komposita (Inf. -māchac Prs. -mocha -maychos [Kl. H. St.

Wslz.] -máochoš /Vi.] Prt. - mocho ul Imp. -mácho u):

přamacňac verb. imperf. befestigen.

vumācnac verb. imperf. stärken, verstärken.

zmāchac verb. imperf. stärken.

mācorka -hi I. macorkou fem. Zuchtschaf.

māčāc Prs. māučą [Kl. H. St. Wslz.] máočą [Vi.] -čoš Prt. māučo·ul [Kl. H. St. Wslz.] máočo·ul [Vi.] måčā Imp. māčo·u verb. imperf. nass machen, einweichen; māčāc są sich nass machen, nass werden.

Komposita (Inf. -māčac Prs. -māča -máučoš [Kl. H. St. Wslz.] -máočoš [Vi.] Prt. Prt. -mačo ul Imp. -māčo u):

namāčac verb. imperf. einweichen.

podmāčāc verb. imperf. von unten anseuchten.

pomāčac verb. imperf. ein wenig beseuchten; pomāčac są sieh ein wenig nass machen, nass werden.

přemāčac verb. imperf. durchnässen.

rozmāčac verb. imperf. ausweichen, zerweichen.

vämäčac verb. imperf. auswässern, gut durchweichen lassen.

vmãčac verb. imperf. einweichen, ins Wasser legen.

vumāčac verb. imperf. einwässern.

zamāčác verb. imperf. nass machen, benetzen.

zmāčac verb. imperf. benetzen, einweichen.

māčk -kù masc. Mohn.

mādāc Prs. māda -doš Prt. mādo · ul verb. imperf. sich unterhalten, spielen. — N'emādo · u s-tim-psā, von-cā-kousi!

Komposita:

namādāc verb. perf. sa genug gespielt haben, des Spielens satt sein.

pemādāc verb. perf. ein wenig spielen.

přemadac verb. perf. eine Zeit spielend verbringen.

madáomă s. madáuma. Vi.

madaomjin s. madaumjin. Vi.

madäumă -mä fem. Herrin. H. Wsls.

madăumjin -mjini -nå -nė adj. poss. der Herrin gehörig. H. Wsls.

madauma s. madauma. Kl. St.

madăumjin s. madăumjin. Kl. St.

madélńik - ika Pl. N. - ca masc. Stellvertreter, welchen der Genosse einer Fischergesellschaft, wenn er verhindert ist, stellen muss.

madrācă -cā fem. Matratze.

*māgāc verb. iter. su muoc.

Komposita (Inf. -magac Prs. -'maga -mangos [Kl. H. St. Wsls.] -magos [Vi.] Prt. -'mago ul Imp. -mago u):

pemāgāc verb. imperf. helfen.

depemägäc verb. imperf. helfen, unterstützen.

petpemägäc verb. imperf. aushelsen, unter die Arme greisen.

přepomägăc verb. imperf. hindurchhelfen.

väpemägäc verb. imperf. heraushelfen.

votpomägäc verb. imperf. jemandem helfen von etwas freizukommen.

zapomāgāc verb. imperf. unterstützen.

přemagac verb. imperf. zu überwinden suchen; přemagac są sich zu überwinden suchen.

mãχac Prs. mãχa - γόš Prt. mãχe·ul vcrb. imperf. schwingen, winken. — Ga-vè·n-je·ul prējč, ven-mãχe·ul jež-dlůħĭ čãs šnāpēldouka.

Komposita:

demāχāc verb. perf. bis zu einem Punkte hinwerfen. — Těnsme·uʒínshï rîză dùemaχe·ul kāmjeńą de-Vjėřχùecană kröutke.

namãγăc verb. perf. viel schwingen, winken.

pemāχāc verb. perf. ein wenig schwingen, winken.

vămaxăc verb. perf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmāγāc verb. perf. zurückschleudern.

*maxac verb. iter. su maxac.

Komposita (Inf. -maχãc Prs. -maχê μ] Imp. -mãχθ μ]:

domaχãc verb. imperf. bis zu einem Punkte hin werfen. vămaχãc verb. imperf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmazac verb. imperf. zurückschleudern.

*mayavac verb. iter. su mayac.

Komposita (Inf. -mayavac Prs. -'mayava -mayauvos [Kl.

H. St. Wsls.] -χάονος [Vi.] Prt. - maχάνο μl Imp. -ma-χάνο μ): s. maχάς.

*mayàgvăc s. mayãc. Kl. Vi.

majātnī -nå -nė adj. vermögend, wohlhabend.

mājatnesc -cā L. majatnuescī fem. die Wohlhabenheit.

majořtvo -vă nir. 1. die Majore; 2. der Majorsrang.

majőřhi -kå -hė adj. den Major betreffend.

majoură -ră D. -reju Pl. N. -řä, -revjä masc. Major.

majourou -revi -va -ve adj. poss. dem Major gehörig.

majourovág s. majourováu. Vi.

majourováu -ve fem. die Frau des Majors. Kl. H. St. Wslz.

majoutk s. majoutk. H. Vi. St. Wslz.

majóutk -ku masc. Vermögen. Kl.

majùovï -vå -vė adj. den Mai betreffend.

māk -kù masc. Mohn.

*mākāc verb. iter. su mùoknouc.

Komposita (Inf. -mākac Prs. -'māka -maukoš [Kl. H. St.

Wsls.] -maokoš [Vi.] Prt. -'make-ul Imp. -make-u):

přemakac verb. imperf. durchoässt werden.

rezmākāc verb. imperf. są ganz aufgeweicht werden.

vämäkäc verb. imperf. ganz durchweicht werden; vämäkäc są tüchtig schwitzen.

vumākāc verb. imperf. durchnässt werden.

zamākāc verb. imperf. nass werden.

māklāc Prs. mākla -kloš Prt. māklo ul verb. imperf. tasten, betasten, berühren.

Komposita:

demāklāc verb. perf. sa cieva sich hintasten, durch Tasten auslinden.

namāklāc verb. perf. genug betasten.

pemāklāc verb. perf. betasten.

přemāklac verb. perf. durchtasten, durch Tasten aussinden.

våmakläc verb. perf. heraustasten.

vobmāklāc verb. perf. betasten. zmāklāc verb. perf, betasten.

*maklac verb. iter. zu maklac.

Komposita (Inf. -maklac Prs. -makleją Prt. -makle ul Imp. -makle u):

přemaklác verb. imperf. durchtasten. vobmaklác verb. imperf. betasten.

*maklavac verb. iter. zu maklac.

Komposita (Inf. -maklāvāc Prs. -'maklāva -maklāvoš [Kl. H. St. Wslz.] -láovoš [Vi.] Prt. -'maklāvo'ul Imp. -maklāvo'u): s. maklāc.

*makluovac s. maklac. Kl. Vi.

mākoufkā s. mākouka. Vi. St. Wsls.

mākouwka s. mākouka. Kl. H.

mākoukā -hi fem. Mohnkopf.

makovjíče -čå ntr. Mohnkraut. Oslz.

makovjičė s. makovjičė. Wsls.

makė įstvo -va ntr. Mohnfeld.

makė įšče -ča ntr. Mohnfeld.

makrè·lă -lä A. mākrělą Pl. G. -lī, -èl fem. Makrele.

makrênă -nā A. mākreną Pl. G. -en fem. Makrele. Kl. H. Vi. Wslz.

makrênă s. makrêna. St.

maktěnderovág s. maktenderováu. Vi.

maktěnderováu -vé fem. 1. die Frau des Marketenders; 2. Marketenderin. Kl. H. St. Wslz.

maktè ndër -dră D. -rejù Pl. N. -řä, -revjä masc. Marketender.

maktènděrkă -hi fem. Marketenderin.

makûçvî -vå -vė adj. den Mohn betreffend.

malac Prs. malują Prt. malo ul verb. imperf. malen.

Komposita:

namalāc verb. perf. ausmalen. pomalāc verb. perf. bemalen.



vāmalāc verb. perf. 1. ausmalen, mit Malereien bedecken; 2. abmalen. — Našā-calāu cerhi jā-vāmalounā. F-tī-smo-uzinshī cerkvjī ten-djē-ubel-jā vāmalounī. vodmalāc verb. perf. abmalen.

zamalac verb. perf. bemalen, vollmalen, übermalen.

maláge s. maláge. Vi.

malarčik -ika masc. Mahlergehülfe, Malerlehrling.

malāřěc Prs. mālařą malāřiš Prt. mālařel verb. imperf. Maler sein, das Malerhandwerk betreiben.

malāřěk -äkă masc. Malergehülfe, Malerlehrling.

malāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Maler gehörig.

malāřtvo -vă ntr. 1. die Maler; 2. das Malerhandwerk.

malāřhī -kå -hė adj. den Maler betreffend.

*malavac verb. iter. zu malac.

Komposita (Inf. -malāvāc Prs. -malāva -malāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -laovoš [Vi.] Prt. -malāvo ul Imp. -malāvo ul):
namalāvāc verb. imperf. aufmalen.
vāmalāvāc verb. imperf. 1. ausmalen; 2. abmalen.
vedmalāvāc verb. imperf. abmalen.
zamalāvāc verb. imperf. bemalen, übermalen.

malāčhī -kå -he adj. winzig. Oslz.

malāχnī -nā -nė adj. winzig. Oslz.

mālānā -nā I. malānou [Kl.~H.~Vi.] -lānou [St.] -lànou [Wslz.] Pl.~G. -lín [Kl.~H.~Vi.~Wslz.] -lín [St.] fem. Himbeere.

malane vjīčė -čå ntr. Himbeergesträuch. Oslz.

malanovjičė s. malanovjičė. Wslz.

malanugvi -vå -ve adj. die Himbeeren betreffend.

malän n v jė -v jå ntr. Himbeergesträuch.

malà čhi s. malačhi. Wslz.

malä χnι s. malaχnι. Wsls.

malarčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Malerin gehörig.

malăuc Prs. māleją malieješ Prt. māle ul -la -lelī verb. imperf. kleiner werden.

Kompositum:

zmaläuc verb. perf. kleiner werden.

mālěc s. maláuc.

mālěčko adv. sehr wenig.

mālexne adv. sehr wenig.

malējčhī -kā -hė adj. sehr klein, winzig.

mālinko adv. sehr wenig.

malînstve -vå ntr. die Kleinheit, Geringheit. Kl. H. Vi. Wslz.

malīnhī-kā -hė adj. sehr klein, winzig. Kl. H. Vi. Wslz.

malinstvo s. malinstvo. St.

malīnhi s. malīnhi. St.

māloc s. malágc.

mālork -kā masc. Malergehülfe, Malerlehrling.

mālorkā -hǐ *I.* malarkou, -larkou *fem.* 1. die Frau der Malers; 2. Malerin.

māloř-ařa, -åřa L. malāřu Pl. I. -řmi masc. Maler.

male adv. wenig.

māle -la L. malu ntr. das Wenige.

måle- erstes Glied von Kompositen: klein-:

malesc -ca L. maluesci fem. die Kleinheit.

maluovac Prt. maluovo ul s. malac. Kl. Vi.

malûšī -šå -šė adj. winzig.

māluško adv. sehr wenig.

mālušo adv. sehr wenig.

malušhī -kā -he adj. winzig.

mamruotac Prs. mamruoca mamruoces Prt. mamruoto ul mamruota verb. imperf. brummen, murmeln, undeutlich sprechen.

Komposita (Inf. -mamruotac Prs. -'mamroca -mamruoces Prt. -'mamroto ul):

namamruotac verb. perf. viel brummen, murmeln.

pomamruotac verb. perf. ein wenig brummen, murmeln

zamamrùotăc verb. perf. anfangen zu brummen, zu murmeln. manāc Prs. manaja manaješ Prt. mana ul verb. imperf. mahnen, erinnern. — Vēn-mjā-manajā lik na-mė-dlahi.

Komposita (Inf. -manāc Prs. -manēja Prt. -manēja Imp. -mānēja):

namanac verb. perf. mahnen, erinnern.

přämanãc verb. perf. mahnen, erinnern.

vumanac verb. perf. mahnen, erinnern.

zmanac verb. perf. entschuldigen; zmanac są sich entschuldigen.

manêvěr -vră masc. Manöver.

manuovac Prt. manuovo ul s. manac. Kl. Vi.

mańicielstvo -vă ntr. Betrug. Kl. H. St. Wslz.

mańicielshi -ka -hė adj. betrügerisch. Kl. H. St. Wsls.

mańici lstvo s. mańicielstvo. Vi.

mańicì lshī s. mańicielshī. Vi.

máodă s. mäuda. Vi.

mágyă s. máuya. Vi.

máoγră s. máuγra. Vi.

mágynouc s. mäuynouc. Vi.

máol s. mául. Vi.

máglami s. mäylami. Vi.

mágli s. máuli. Vi.

máglnī s. máylnī. Vi.

máglosc s. máulosc. Vi.

mágltěk s. mäultek. Vi.

máglhi s. mäulhi. Vi.

máglzi s. máulzi. Vi.

mágrenka s. mäyrenka. Vi

mágtac s. máutac. Vi.

mághi s. máuhi. Vi.

maraχãc Prs. māraχėją Prt. maraχδ·ul Imp. maraχο·u verb. imperf. durch Arbeit quälen, müde machen; maraχāc są durch Arbeit müde werden.

Komposita:

demarayãc verb. perf. durch Arbeit vollends ermüden; demarayãc są durch Arbeit vollends müde werden.

namarayac verb. perf. mit Arbeit quälen; namarayac są sich sehr abquälen.

pomara χão verb. perf. durch Arbeit abhetzen; pomara χão są sich abhetzen.

vodmara γ ac verb. perf. durch Arbeit entkrästen; vodmaraγ ac sa ganz von Krästen kommen.

vumaraχãc verb. perf. durch Arbeit entkräften, ermüden; vumaraχãc sa ganz von Kräften kommen, matt werden.

*marayavac verb. iter. zu marayac.

Komposita (Inf. -maraχãvăc Prs. -maraχâvą -maraχάμνὸš [Kl. H. St. Wsls.] -χάονὸš [Vi.] Prt. -maraχâνθ·μl Imp. -maraχᾶνθ·μ):

vodmaraχãvăc verb. imperf. durch Arbeit entkräften; vodmaraγãvăc są ganz von Kräften kommen.

vumaraχãvăc verb. imperf. durch Arbeit entkräften, ermüden; vumaraχãvăc są ganz von Kräften kommen, matt werden.

zmaraχãvăc verb. imperf. durch Arbeit ermüden; zmaraχãvăc są ganz matt werden.

marayùo văc Prt. marayùo vo ul s. marayãc. Kl. Vi.

marágt s. maráut adj. und adv. Vi.

maraut adj. indecl. müde, matt. Kl. H. St. Wslz.

marăut adv. müde, matt. Kl. H. St. Wslz.

marc -cu L. marcu masc. Marz.

marcuşvi -va -ve adj. den Marz betreffeud.

*mārčāc verb. iter. zu mārčic.

Komposita (Inf. -marčac Prs. -'morča -marčoš Prt. -'morčo·ul Imp. -marčo·u marčo·uca):

vomārčāc verb. imperf. verdunkeln, verfinstern; vomārčāc są sich verfinstern, finster werden. zamārčāc verb. imperf. verdunkeln, verfinstern. zmārčāc verb. imperf. sa dāmmern, dunkel werden.

mārčapa -pa Pl. G. -čop fem. jähriges Schaf.

mārčic Prs. mārčą -čiš Prt. mārčėl mărčīlă verb. imperf. verdunkeln, verfinstern; mārčic są dunkel werden.

Komposita:

pomārčic verb. imperf. verdunkeln, verfinstern; pomārčic są dunkel werden.

vomārčic verb. perf. verdunkeln, verfinstern; vomārčic są finster werden.

zamārčic verb. perf. verdunkeln, verfinstern.

zmārčic verb. perf. są dämmern, dunkel werden.

mărční -náu -nė adj. finster.

mārčno adv. finster.

mãrχă -žǐ fem. Moorrübe.

mār χ v j ă s. mār ž i.

maryvjaní -náu -né adj. die Mohrrüben betreffend.

mayvjīčė -čå ntr. Mohrrübenkraut. Oslz.

mārχvjīšč θ -čā Pl. N. mărχvjīščā [Oslz.] -vjì·ščā [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjìšč [Wslz.] ntr. Mohrrübenfeld.

maryvjičė s. maryvjičė. Wslz.

māržev s. mārži. H. Vi. St. Wslz.

māržew s. mārži. Kl.

māržĭ -χvjā Pl. G. -žev [H. Vi. St. Wslz.] -žew [Kl.] fem. Mohrrübe.

mărțievnī -nå -nė adj. die Mohrrüben betressend. H. Vi. St. Wsls.

măržiewni s. maržievni. Kl.

marînā -nou masc. pl. die Marine. Kl. H. Vi. Wsls.

marînă s. marînă. St.

mărjè·lă -lä fem. leichtsinniges Mädchen.

mark -ka masc. die Mark (Geldstück).

mark -ku masc. Finsternis, Dunkelheit.

*marlec verb.

Kompositum (Inf. -marlec Prs. -'morla -marlis Prt. -'morlel Imp. -'marla):

pomārlec verb. perf. runzeln; pomārlec są rich runzeln. mārnāc Prs. mārnują marnūješ Prt. marnū verb. imperf. verschwenden.

Komposita:

pomärnāc verb. perf. alles nach einander durchbringen, verschwenden.

přemarnac verb. perf. durchbringen, verschwenden.

rozmärnāc verb. perf. verschwenden.

zamärnāc verb. perf. verschwenden.

zmärnāc verb. perf. verschwenden.

*marnavac verb. iter. zu marnac.

Komposita (Inf. -marnavac Prs. - marnava -marnauvos [Kl. H. St. Wslz] -naovos [Vi.] Prt. - marnavo ul Imp. -marnavo u):

přemarnavac verb. imperf. verschwenden.

rozmarnavac verb. imperf. verschwenden.

zamärnāvāc verb. imperf. verschwenden.

zmärnāväc verb. imperf. verschwenden.

mărní -nắy -né adj. hässlich; marné są čĩnic die Stirn runzeln, etwas ärgerlich werden.

mārnesc -cä L. mărn $\hat{u}\hat{\varphi}$ scï fem. die Hässlichkeit.

marnetracec Prs. marnetrace - cis Prt. marnetracel verb. imperf. verschwenden.

märneträctve -vä ntr. die Verschwendung.

märneträtni -nå -nė adj. verschwenderisch.

mårnotrātńică -cā fem. Verschwenderin.

märnetrātńik -ika Pl. N. -ca masc. Verschwender.

marnugvac Prt. marnugvo ul s. marnac. Kl. Vi.

mārńä adv. hässlich.

*marnic verb.

Komposita (Inf. -mārńic Prs. -'marńą -mārńis Prt. -'marńėl): přemārńic verb. perf. verschwenden.

rozmārńic verb. perf. verschwenden. zamārńic verb. perf. verschwenden.

mārš -šu L. maršu masc. Marsch.

măršuovi -vå -vė adj. den Marsch betreffend.

mārvjic Prs. mārvji Prt. mārvjilo verb. imperf. kuomu grausen, frösteln, schaudern.

Kompositum:

vomārvjīc verb. perf. kuomu grausen, frosteln, schaudern.

mārvjīščo -ča Pl. N. marvjīšča [Oslz.] -vjì·šča [Wslz.] G. -vjīšč [Oslz.] -vjìšč [Wslz.] ntr. Ameisenhaufen.

mărzāti -tå -tė adj. etwas grau.

mărzlāvī -vå -vė adj. frostig, zum Frieren geneigt. Osls.

mārzlāvesc -ca L. marzlavaesci fem. die Frostigkeit.

mărzlà vi s. marzlavi. Wslz.

mărzní -nấu -nế adj. frostig, kalt.

marzno adv. frostig, kalt.

*māřac verb. iter. zu mugřec.

Komposita (Inf. -māřac Prs. -'māřa -mäuřòš [Kl. H. St. Wslz.] -máořòš [Vi.] Prt. -'māře·ul Imp. -māře·u):

demāřac verb. imperf. zu Tode quälen, hungern lassen.

přemāřac verb. imperf. sehr mit Hunger quälen.

vumāřac verb. imperf. verhungern lassen; vumāřac są

verhungern.

*māřčac verb. iter. zu māřčic.

Komposita (Inf. -māřčác Prs. -mořča -mářčoš Prt. -mořčo·ul Imp. -mařčo·u):

namāřčac verb. imperf. runzeln; namāřčac są sich runzeln.

rozmāřčác verb. imperf. entrunzeln; rozmāřčác są sich entrunzeln, sich glätten.

zmāřčác verb. imperf. runzeln; zmāřčác są sich runzeln.

māřčic Prs. mářča -čiš Prt. mářčel môřčilă Imp. mářči măř-

čícă verb. imperf. runzeln; māřčíc są 1. sich runzeln; 2. zornig sein.

Komposita (Inf. -māřčic Prs. -'mořča -mářčiš Prt. -'mořčel Imp. -'măřči):

namāřčíc verb. perf. runzeln; namāřčíc są sich runzeln. pomāřčíc verb. perf. runzeln; pomāřčíc są sich runzeln, zornig werden, ergrimmen.

rozmāřčíc verb. perf. entrunzeln; rozmāřčíc są sich entrunzeln, sich glätten.

zmāřčic verb. perf. runzeln; zmāřčic są sich runzeln.

māsā -sä fem. Masse, Haufen, grosse Menge.

māsami adv. in Masse, massenweise.

masc -cä fem. Salbe.

māscěc Prs. māščą -sciš Prt. māscėl verb. imperf. salben.

Komposita:

namascec verb. perf. einsalben.

pemascec verb. perf. einsalben.

vemäscec verb. perf. einsalben.

masielnï -nå -nė adj. die Butter betreffend. Kl. H. St. Wsls.

masielńică -cä fem. Butterhändleria, Butterfrau. Kl. H. St. Wsls.

masielnička -hi fem. Butterhändlerin, Butterfrau. Kl. H. St. Wsls.

masięlńik -ikă *Pl. N.* -cä *masc.* Butterhändler. *Kl. H. St. Wsls.* masi·lnī s. masi·lnī. *Vi.*

masi·lńică s. masięlńica. Vi.

masi·lńička s. masięlńička. Vi.

masi·lńik s. masięlńik. Vi.

maslāc *Prs.* māslują *Prt.* maslovul *verb. imperf.* są sahnig, zu Butter werden.

maslaní -náu -né adj. 1. aus Butter bestehend, mit Butter beschmiert; 2. butterweich.

masläřtvo -vă ntr. 1. die Butterhändler; 2. der Butterhandel.

maslāřhi -kå -he adj. den Butterhändler betreffend.

māslec Prs. māsla -sliš Prt. māslel verb. imperf. mit Butter beschmieren.

Komposita:

pomäslec verb. perf. mit Butter beschmieren.

přemäslěc verb. perf. übermässig mit Butter beschmieren.

zamāslěc verb. perf. mit Butter verschmieren.— Fšāthe 3êrā f-γlìebjā vőn-sä-zāmaslel!

māslorkā -hi I. maslarkou, -lārkou fem. Butterhandlerin.

māsloř-ařa, -ařa L. maslařa masc. Butterhändler.

māsle -lä ntr. Butter.

masluovac Prt. masluovo ul s. maslac. Kl. Vi.

masluovi -vå -vė adj. die Butter betreffend.

*mãščac verb. iter. zu mãscec.

Komposita (Inf. -māščac Prs. -'mašča -māščoš Prt. -'maščo·ul):

namāščac verb. imperf. einsalben.

pomāščac verb. imperf. einsalben.

vomāščac verb. imperf. einsalben.

mašėrāc Prs. mašėrėją Prt. mašėrė ul Imp. mašėro u verb. imperf. marschieren.

Komposita:

namašėrãc verb. perf. są genug marschiert haben, des Marschierens satt sein.

pomašėrac verb. perf. marschieren, hinmarschieren.

přämašėrāc verb. perf. heranmarschieren.

přemašėrãc verb. perf. hindurchmarschieren, vorübermarschieren.

vămašėrac verb. perf. ausmarschieren.

vmašėrāc verb. perf. einmarschieren.

vumašėrāc verb. perf. 1. davonmarschieren, abmarschieren; 2. eine Strecke marschierend zurücklegen; vumašėrāc są durch Marschieren matt werden.

*mašėravac verb. iter. su mašėrac.

Komposita (Inf. -mašėrāvac Prs. -'mašėravą -mašėraųvoš [Kl. H. St. Wsls.] -raovoš [Vi.] Prt. -'mašėrave-ųl Imp. -mašėrave-ų):

přämašėrāvac verb. imperf. im Anmarsch sein. přemašėrāvac verb. imperf. durchmarschieren, vorübermarschieren.

vämašėrãvăc verb. imperf. ausmarschieren. vmašėrãvăc verb. imperf. einmarschieren.

mašėrų ovac Prt. mašėrų ove ul s. mašėrac. Kl. Vi.

mãš χ e p -pă Pl. N. -pji, -pjä G. maš χ e pou I. -pi masc.

1. Genosse, Gesellschafter, Begleiter; 2. Theilhaber der zur Eisfischerei gebildeten Fischergesellschaft.

mašyopėrāc Prs. mašyopėrėją Prt. mašyopėrė ul verb. imperf.

1. an einer Gesellschaft teilnehmen; 2. zu der Eisfischereigesellschaft gehören.

mašχορότὰ φνάς *Prt.* mašχορότὰ φνο μl s. mašχορότᾶς. *Kl. Vi.* mašχὰ φρείνο - vă ntr. 1. Gesellschaft, Begleitung; 2. Verband von Fischern zur gemeinsamen Eisfischerei.

maš γù φ pshī -kå -hė adj. den Genossen betreffend.

mašină -nä Pl. G. -šin fem. Maschine. Kl. H. Vi. Wslz.

mašįna s. mašina. St.

mãšt -tă Pl. G. măštóu I. -tmí L. -cē χ masc. Mast, Masthaum. * mãštnï -nå -nė adj.

Komposita:

dvamāštnī mit zwei Masten versehen, zweimastig. jänemāštnī mit einem Mast versehen, einmastig. třämāštnī mit drei Masten versehen, dreimastig.

măšt $\grave{\mathbf{u}}$ \diamond v $\ddot{\mathbf{v}}$ -v $\grave{\mathbf{u}}$ -v $\grave{\mathbf{u}}$ den Mast betreffend.

Komposita: s. māštni.

mãtă -tä fem. 1. Metze, ein Maass von früher 3, jetzt 5 Litern; 2. jüdische Osterkuchen; 3. die früher bei den kaschubischen Frauen gebräuchliche Abendmahlsmütze.

mãtčică -cä fem. Mütterchen.

mātčičkā -hi fem. Mütterchen.

mātčī :cå -čė adj. die Mutter betreffend.

mātčīn -cīnī -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig.

matērijā -jā fem. Eiter.

mātkā -hī fem. 1. Mutter; 2. Muttertier; 2. Saatkartoffel. matkò jznā -nā fem. das von der Mutter ererbte Vermögen. matrouză -zā D. -zoju Pl. N. -zovjā masc. Matrose.

māvjāc Prs. māuvja [Kl. H. St. Wslz.] maovja [Vi.] -vjoš Prt. mauvje ul [Kl. H. St. Wslz.] maovje ul [Vi.] mavjā Imp. mavje verb. imperf. sprechen, zu sprechen pslegen.

Komposita (Inf. -māvjāc Prs. -'måvją -māuvjoš [Kl. H. St. Wslz.] -maovjoš [Vi.] Prt. -'måvjo·ul Imp. -māvjo·u):

namāvjāc verb. imperf. zureden.

podmāvjāc verb. imperf. aushetzen, auswiegeln.

přämavjac verb. imperf. stichelo.

přemāvjác verb. imperf. anreden.

rezmavjac verb. imperf. sich unterreden.

vämāvjāc verb. imperf. 1. aussprechen; 2. entschuldigen; vämāvjāc są sich herauszureden suchen, sich entschuldigen.

vobmāvjāc verb. imperf. verläumden.

vumāvjāc verb. imperf. verabreden, besprechen; vumāvjāc są sich verabreden, sich besprechen.

zmāvjāc verb. imperf. są sich verabreden.

māzāc Prs. māžą -žeš Prt. māzo ul verb. imperf. 1. schmieren, beschmieren; 2. schlecht schreiben.

Komposita:

namāzăc verb. perf. beschmieren.

pomazac verb. perf. beschmieren.

rozmāzăc verb. perf. auseinanderschmieren.

vomāzăc verb. perf. beschmieren.

vumāzāc verb. perf. beschmieren.

zamāzāc verb. perf. verschmieren, zuschmieren, vollschmieren.
*mazāc verb. iter. zu māzac.

Komposita (Inf. -mazāc Prs. -mazēją Prt. -mazējul Imp. -māzeju):

namazāc verb. imperf. beschmieren. pomazāc verb. imperf. beschmieren. rozmazac verb. imperf auseinanderschmieren.

vomazāc verb. imperf. beschmieren.

vumazāc verb. imperf. beschmieren.

zamazãc verb. imperf. verschmieren, zuschmieren, vollschmieren.

*mazāvāc verb. iter. zu māzac.

Komposita (Inf. -mazāvāc Prs. -mazāva -mazāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -záovoš [Vi.] Prt. -mazāvo·ul Imp. -mazāvo·u): s. mazāc.

mazāstī -tā -te adj. schmierig. Oslz.

māzādle -la Pl. N. mazādla [Oslz.] -zà dla [Wslz.] G. -děl ntr. Schmiersalbe.

mazà sti s. mazasti. Wslz.

māzĕsto adv. schmierig.

māznouc s. māznouc. H. Vi. St. Wslz.

māznouc Fut. māzna - neš Prt. māznoun verb. perf. 1. schmieren; 2. schlecht schreiben. Kl.

māzńică -cä fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzńičkā -hi fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzńik -ikā Pl. N. -cā masc. 1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

māzoč -åčă L. mazăuča [Kl. H. St. Wslz.] -záoča [Vi.] masc. 1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

māzočkā -hī I. mazăučkou [Kl. H. St. Wsls.] -záočkou [Vi.] fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzorkā - hī I. mazārkou, -zārkou fem. 1. Schmiererin; 2. schlechte Schreiberin.

māzoř -ařă, -ařă L. mazāř \dot{u} masc. 1. Schmierer; 2. schlechter Schreiber.

*mazù o văc s. mazāc. Kl. Vi.

mã G. A. L. nãs D. nóum [H. Vi.] nóum [Kl. St.] I. nãmï pron. subst. wir. Oslz.

mãc Prs. mãją -ješ Prt. měl mãla Imp. mí Part. Prt. mãtï Vbsbst. mãce verb. imperf. waschen; mãc są sich waschen. Oslz.

Komposita (Inf. -'měc Prs. -'māja -māješ Prt. -'mėl -'māla Imp. -'mī):

namec verb. perf. viel waschen; namec są sich satt waschen.

pò dměc verb. perf. unterwaschen, unten abspülen.

přieměc verb. perf. auswaschen.

pùoměs verb. perf. auswaschen.

vamec verb. perf. auswaschen, herauswaschen.

vò dměc verb. perf. abwaschen.

vũměc *verb. perf.* waschen, rein waschen; vũměc są sich waschen.

vùoměc verb. perf. abwaschen. zmác verb. perf. abwaschen.

mācă -ca fem. Mütze. Oslz.

mācĕčkā -hi fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

māceščo -ča Pl. N. macašča ntr. grosse unformige Mütze. Oslz.

mācezna -na fem. Waschwasser. Oslz.

māckă -hi fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

māchică -cä fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

māchičk -kā masc. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Oslz.

māchīčkā -hī fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mācńikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Osla.

mācńik -ikă Pl. N. -cä masc. Mützenmacher. Oslz.

mādlorkā -hi I. mādlarkou, -larkou fem. Wäscherin. Oslz.

mādle -lă ntr. Bartseife. Oslz.

maga -hi Pl. G. mig fem. Mücke. Oslz.

*mākāc verb. iter. zu mknouc. Oslz.

Komposita (Inf. -mākāc Prs. -'mīka -mîkoš Prt. -'mīko ul Imp. -māko u -māko ucā):

podmākāc verb. imperf. näher heranschieben, heranrücken. pomākāc verb. imperf. weiterschieben; pomākāc sa hinschlüpfen.

přamákac verb. imperf. heranrücken.

přemakac verb. imperf. durchschieben; přemakac są sich durchschleichen, durchschlüpfen.

rozmākāc verb. imperf. auseinanderschieben.

vämākāc verb. imperf. herauschieben, herausrücken; vämākāc są entschlüpfen.

vmåkac verb. imperf. hineinschieben; vmåkac są hineinschlüpfen.

vodmākac verb. imperf. öffnen.

vumåkac verb. imperf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. entschlüpfen, entwischen.

zamākāc verb. imperf. zumachen, schliessen.

zmākāc verb. imperf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. davonlaufen.

*mālac verb. iter. zu malec. Oslz.

Komposita (Inf. -mālac Prs. -'mila -milos Prt. -'milo ul Imp. -mālo u -malo ucā):

vemālac verb. imperf. irre führen, tauschen; vemālac są sich irren.

vumālāc verb. imperf. irre führen, täuschen; vumālāc są sich irren.

zmālāc verb. imperf. irre führen, täuschen; zmālāc są sich irren.

malec Prs. mila -lis Prt. milėl Imp. mala malaca verb. imperf. irre führen, täuschen; malec sa sich irren.

Komposita:

pomalec verb. perf. irre sühren, täuschen; pomalec są sich irren.

vomålec verb. perf. irre führen, täuschen; vomålec są sich irren.

vumālčc verb. perf. irre führen, täuschen; vamālěc są sich irren.

zmålec verb. perf. irre führen, täuschen; zmålec są sich irren.

māmă -mä fem. 1. Mutter; 2. Ehefrau (besonders als kosende Anrede). Kl. H. Vi.

mameica -ca fem. Mütterchen. Kl. H. Vi.

māmčičkă -hi fem. Mütterchen. Kl. H. Vi.

māmčīn -čīnī -nā -nė adj. poss. der Mutter gehörig. Kl. H. Vi.

māmjīn -mjīnī -nå -nė adj. poss. der Mutter gehörig, Kl. H. Vi.

māmkă -hi fem. 1. Mutter; 2. Ehefrau. Kl. H. Vi.

margac Prs. marga -gos Prt. marge ul merga verb. imperf. blinzeln, mit den Augen winken. Oslz.

Komposita (Inf. -margac Prs. -mergą -margos Prt. -mer-go·ul):

pemargac verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken. pramargac verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

vodmårgåc verb. perf. durch Augenwinke zurückhalten.

zamārgāc verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken. mārgnouc s. mārgnouc. H: Vi. St.

margnouc s. margnouc. H. Vi. St.

mārgnouc Fut. mārgna - neš Prt. mārgnoun mergna verb. perf. blinzeln, einen Augenwink geben. Kl.

Komposita (Inf. -mārgnouc Prs. -'mergna -mārgnes Prt. -'mergnoun):

pemargnouc verb. perf. zublinzeln, einen Augenwink geben.

přámargnouc verb. perf. zublinzeln, einen Augenwink geben.

vodmärgnöuc verb. perf. durch einen Augenwink zurückhalten.

zamargnouc verb. perf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

mārță -țä fem. Myrthe. Oslz.

māsing -gù L. -nzā masc. Messing. Oslz.

måslå -lä *Pl. G.* -sĕl *fem.* 1. der Gedanke, Einfall; 2. *Plur*. die Gedanken, Gesinnung, Sinn; 3. *Plur*. das Nachsinnen, Nachdenken. *Oslz*.

māslācēlkā -hī I. meslācielkou fem. Denkerin, traumerische Frau. Kl. H. St.

māslācel -elă L. meslacele masc. Denker, Traumer. Osls.

māslācilkā I. meslācilkou Pl. G. -cilk s. māslācelka. Vi.

māslėc Prs. māšlą -sliš Prt. māslėl meslāla verb. imperf.

1. denken, vermuten; 2. nóy-co an etwas denken, sich erinnern;

3. do mit Vbsbst. zu thun gedenken, beabsichten. — Von-maslėl, co-vò·n-bėl króulą. Ten-króul niemeslėl vjice nou-tą-babą. Ja-maslą vjītro do-seciena. Osla.

Komposita (Inf. -maslec Prs. -mesle): demaslec verb. perf. sa cleva vermuten.

namaslec verb. perf. nachdenken; namaslec są sich besinnen, bedenken, überlegen.

pemäslec verb. perf. nachdenken.

přemaslec verb. perf. nachdenken, überlegen.

rozmāslěc verb. perf. erwägen; rozmāslěc są sich besinnen, erinnern.

vameslec verb. perf. ausdenken, ersinnen.

vobmåslec verb. perf. bedenken, besorgen, beschaffen.

vomāslēc verb. perf. sa sich erinnern. — Vőn-sa-vùoměslėl vou-to.

vumäslec verb. perf. sich vornehmen, beschliessen; vumäslec sa andern Sinnes werden.

zamāslěc verb. perf. są nachdenken.

zmäslec verb. perf. ersinnen, erdichten.

*māsini -nå -nė adj. Oslz.

Komposita:

jänemāslnī einmütig.

j"nomāslnī anders denkend.

lietkomāslnī leichtsinnig.

*māslnesc -ca L. meslnesci fem. Oslz.

Komposita:

jänemāslnesc die Einmütigkeit.

lietkomaslnosc Leichtsinn.

*māslńä adv. Oslz.

Komposita:

jänomāslńä einmütig.

líetkemāslńa leichtsinnig.

māš -šā Pl. G. -šī D. -šīm I. -šmī fem. Maus. Oslz.

māša -aca Pl. N. māšata ntr. junge Maus. Oslz.

māšeščo -ča Pl. N. mäšāšča ntr. grosse, eklige Maus. Oslz.

måšetř -třů L. mäšietřů masc. Mäusedorn, Vogelkraut. Oslz.

mãšī -šå -šė adj. die Mäuse betreffend; mãšī króul Zaunkönig. Osls. mãšīn -šinī -nå -nė adj. poss. Mäuse-. Osls.

māškā -hī fem. 1. kleine Maus; 2. Weiden-, Birkenkātzchen. Osls. *māšlāc verb. iter. zu māslec. Oslz.

Komposita (Inf. -māšlāc Prs. - měšlą -māšlòš Prt. - měšle ul): demāšlāc verb. imperf. są čięvá vermuten.

namāšlāc verb. imperf. nachdenken; namāšlāc sa sich besinnen, bedenken, überlegen.

přemášlac verb. imperf. nachdenken, überlegen.

rezmāšlāc verb. imperf. erwägen; rezmāšlāc sa sich besinnen, erinnern.

vämäšläc verb. imperf. ausdenken, ersinnen, erdichten.

navämäšläc verb. perf. recht viel ersinnen.

vobmāšlāc verb. imperf. bedenken, besorgen, verschaffen.

vomāšlac verb. imperf. są sich erinnern.

vumāšlāc verb. imperf. sich vornehmen, beabsichtigen.

zamāšlāc verb. imperf. są nachdenken.

zmāšlāc verb. imperf. ersinnen, erdichten.

nazmāšlāc verb. perf. viel ersinnen.

māšoutko s. māšoutko. H. Vi. St.

māšoutko -ka Pl. N. māšatka ntr. junges Mäuschen. Kl.

māšovato adv. mäusegrau. Oslz.

māšovatosc -cā L. māšovatuosci fem. die mausgraue Farbe. Oslz.

matel -tlu masc. Mittel, Heilmittel. Oslz.

*mavăc verb. iter. zu mac. Oslz.

Komposita (Inf. -mavac Prs. -'miva -mivos Prt. -'mive-ul Imp. -mave-u -mave-uca):

podmāvac verb. imperf. unterwaschen, unten abspülen.

pomavac verb. imperf. auswaschen.

přemávăc verb. imperf. auswaschen.

vämavac verb. imperf. auswaschen, herauswaschen.

vodmāvac verb. imperf. abwaschen.

vemāvac verb. imperf. abwaschen.

vumāvac verb. imperf. waschen, rein waschen; vumāvac są sich waschen.

mā s. mā. Wslz.

màc Prs. mà ja Prt. mėl mà la Part. Prt. mà tī Vbsbst. mà cė s. mãc. Wsls.

må dlorka s. mådlorka. Wslz.

mänată -ta Pl. G. -nut fem. Minute.

märoun -nu masc. Majoran. H. Vi. Wslz.

märöun s. märöun. Kl. St.

mäsĭpgùọvï -vå -vė adj. aus Messing bestehend.

màš mà šā s. māš. Wslz.

mäšāc Prs. māšują [Oslz.] màšują [Wslz.] mäšūješ Prt. māšo·ul verb. imperf. mausen, Mäuse sangen.

mäšaní -náu -né adj. mäusegrau.

māšātī -tå -tė adj. mäusegrau.

mäšāčī -čå -čė adj. die jungen Mäuse betreffend. Osls.

mäšà·čï s. mäšãčï. Wslz.

mäší -šấu -šể adj. die Mäuse betreffend.

mäšóutěčke s. mäšóutečke. H. Vi. St. Wslz.

mäšoutuško s. mäšoutuško. H. Vi. St. Wslz.

māšoutěčko -kă ntr. junges Mäuschen. Kl.

mäšóutůško -kă ntr. junges Mäuschen. Kl.

māšovātī -tå -tĕ adj. 1. mäuseartig; 2. mäusegrau.

mäšuovac Prt. mäšuovo ul s. mäšac. Kl. Vi.

mäšùovi -vå -vė adj. die Mäuse betreffend.

mà că Pl. G. màc s. māca. Wele

mà c č č k a s. macecka. Wslz. mà c č š č o Pl. N. maca š č a G. - o

mà cěšče Pl. N. mäch šča G. -chšč s. mácešče. Wslz.

mà cĕznă s. macezna. Wslz.

mà ckă Pl. G. màck s. macka. Wslz.

mà chica s. machica. Wslz.

mà chičk s. machičk. Wslz.

mà chička s. machička. Wslz.

mà chikou s. machikou. Wslz.

mà chik s. machik. Wslz.

màdle s. mådle. Wslz.

mà gă s. maga. Wslz.

*mà·kăc s. mākac. Wslz.

*mà·lăc s. malac. Wslz.

mà·lěc s. målec. Wslz.

mà mă s. mama, Wslz.

mà měică s. māmčica. Wslz.

mà m čička s. mamčička. Wslz.

mà mčin s. mamčin. Wslz.

mà mjin s. māmjin. Wslz.

mà mkă s. mamka. Wslz.

mà rgặc s. mặrgac. Wslz.

må rgnouc s. margnouc. Wslz.

màrta Pl. G. marts. marta. Wslz.

mà sing s. māsing. Wsls.

mà·slă s. māsla. Wslz.

mä släcelka s. maslacelka. Wslz.

mà slacel s. maslacel. Wslz.

mà slěc s. maslec. Wslz.

- *mä·slnï s, māslnï. Wslz.
- *må·slnesc s. maslnesc. Wslz.
- *må·slńä s. maslńä. Wslz.

mà są s. mášą. Wslz.

mà se s c Pl. N. mà sà s c G. - sà s c s. má s e s c e. W s ls.

mä šetř s. mašetř. Wslz.

mà ši s. māši. Wslz.

mà sin s. māšin. Wslz.

màškā Pl. G. màšk s. māška. Wslz.

*mà šlăc s. mãšlac. Wslz.

mä·šoutko s. māšoutko. Wslz.

må šovato s. mašovato. Wslz.

mà sovatosc s. mašovatosc. Wslz.

måtel s. måtel. Wslz.

*mà·văc s. mavac. Wslz.

måγùọvï -vå -vė adj. den Magen betreffend.

måluovi -vå -vė adj. den Platz betreffend.

märsk -kä masc. graues Pferd, Ochse, Stier.

märskä -hi fem. graue Stute, Kuh.

märtä -tä fem. Marder.

märz mārzu L. marzu masc. Frost.

mäřńică -cä L. mořńīci [Oslz.] -ńì·ci [Wslz.] fem. Reif; šadău mäřńică Rauhreif.

måtāńė -ńå ntr. Schwindelanfall, Schwindel.

mäudă -dā fem. Made, Milbe. Kl. H. St. Wslz.

mäuγă -jǐ [I. maγόu] fem. Magen. Kl. H. St. Wslz.

mäuyra -ra Pl. G. -jer fem. Forelle. Kl. H. St. Wsls.

mäuxnouc s. mäuxnouc. H. St. Wslz.

mäuχnouc Fut. mäuχή - ńeš Prt. mäuχnoun moχη Imp. mäχή verb. perf. einen Wink geben, schwingen. Kl.

Komposita (Inf. -mἄμχπομε Prs. -'mοχή -mἄμχή εš Prt. -'mογή η Imp. -'maγή):

demäuχnouc verb. perf. bis zu einem Punkte hin werfen. vāmoχnouc verb. perf. mit einem Schwung herausschleudern.

vodmäuχnouc verb. perf. zurückschleudern. zamäuχnouc verb. perf. ausholen zum Schlagen.

mäul -la masc. 1. Stelle, Platz, Ort; 2. Dienststelle. Kl. H. St. Wslz.

mäulami adv. stellenweise, hier und dort. Kl. H. St. Wsts.

mäuli -lå -lė adj. klein. Kl. H. St. Wslz.

mäulni -nå -nė adj. den Platz betreffend. Kl. H. St. Wslz.

mäulosc -cä L. målugsci fem. die Kleinheit. Kl. H. St. Wsls.

mäultěk -äkă masc. Mahlzeit. Kl. H. St. Wslz.

mäylhi -kå -hė adj. klein. Kl. H. St. Wslz.

mäulzī adj.; tī mäulzī lāzā die kleinen Leute, Heinzelmännchen. Kl. H. St. Wslz.

mäurėnka - hi I. marėnkou [Kl. H. Wslz.] - ręnkou [St.] fem. Marane. Kl. H. St. Wslz.

mäutac Prs. mäuta Prt. mäutalo verb. imperf. schwindeln. — Tug-mjä mäuta v-glugvjä. Kl. H. St. Wslz.

mäuhi -kou masc. plur. die Mauke, ein Hautausschlag an den Fesseln des Pferdes. Kl. H. St. Wslz.

māc -că L. macă masc. Manze, eige Art. Netz.

*mą̃căc verb. iter. zu mą̃cec.

Kompositum (Inf. -mą̃cac Prs. -'moucą -moucos [Kl.] -'mouca -moucos [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'mouco-ul [Kl.] -'mouco-ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -mą̃co-u): zamą̃cac verb. imperf. trübe-machen, trüben.

mą̃cec Prs. móucą [Kl.] móucą [H. Vi. St. Wslz.] -ciš Prt. móucėl [Kl.] móucėl [H. Vi. St. Wslz.] Imp. mą̃cš verb. imperf. umrühren, trübe machen, trüben; mą̃cec są sich trüben, trübe werden.

Komposita:

namą̃cec verb. perf. viel umrühren, trübe machen.

pomą̃cec verb. perf. trüben, trübe machen; pemą̃cec sa sich trüben, trübe werden.

smącec s. d.

zamą̃cec verb. perf. trübe machen, trüben.

mācĕznă -nä fem. trübes Wasser.

mācnīk -ikā Pl. N. -cā masc. Fischer, welcher mit der Manze fischt.

*mą̃čac verb. iter. zu mą̃čic.

Komposita (Inf. -mąčac Prs. -'mąča -mąčos Prt. -'mąčo-ul):

domą̃čac verb. imperf. zu Tode quälen.

vämą̃čac verb. imperf. durch Quälen herausbringen, abnötigen; vämą̃čac są sich abmühen, erschöpfen.

zamą̃čac verb. imperf. zu Tode quälen.

mąčejnńică -cä fem. Märtyrerin. Kl. H. Vi. Wslz.

mąčejnńik -ika Pl. N. -ca masc. Martyrer. Kl. H. Vi. Wsls.

mąčejnnica s. mąčejnnica. St.

mačeinnik s. mačeinnik. St.

mąčenńīctvo -vă ntr. 1. die Märtyrer; 2. das Märtyrertum. Oslz.

mąčenńīchi -kå -hė adj. den Märtyrer betressend. Oslz.

mąčenńīči -ča -čė adj. den Märtürer betreffend. Oslz.

mąčenńi ctvo s. mąčenńictvo. Wslz.

mąčenńichi s. mąčenńichi. Wslz.

mąčenńiči s. mąčenńiči. Wslz.

mą̃čic Prs. mą̃čą -čiš Prt. mą̃čel verb. imperf. quälen, peinigen; mą̃čic są 1. sich quälen; 2. sich mühen, sich anstrengen.

Komposita:

demą̃čic verb. perf. zu Tode quälen.

namą̃čic verb. pcrf. viel qualen, peinigen; namą̃čic są sich sehr qualen, abmühen.

pomą̃čic verb. perf. qualen; pomą̃čic są sich qualen.

vămąčic verb. perf. durch Quälen herausbringen, abnötigen; vămąčic są sich sehr abquälen, erschöpfen.

vumąčic verb. perf. zu Tode quälen.

zamą̃čic verb perf. zu Tode quälen.

zmą̃čic verb. perf. ermüden, entkrästen; zmą̃čic są ganz von Krästen kommen.

mą̃čicelka -hi I. mąčicielkou fem. Qualerin. Kl. H. St. Wsls. mą̃čicėl -ela L. mąčicielu masc. Qualer.

mą̃čicilka I. mąčici·lkoų Pl. G. -cilk s. mą̃čicelka. Vi.

mądel -dla L. mądlu masc. Mandel, fünfzehn Stück.

mądêri pgă -nhi D.L. -nzä fem. 1. Montur, militärische Kleidung;

2. Kleidung überhaupt in scherzhastem Sinne. madřě adv. comp. zu moudřa.

mądřieši -šå -šė adj. comp. zu moudri.

mādur -ru Pl. G. madurou masc. Pellkartoffel.

mą̃ħĕl -glu L. mąglu masc. Mangel, Rolle.

maglac Prs. maglaja Prt. magla ul verb. imperf. mangeln.

Komposita:

våmaglac verb. perf. glatt mangeln.

vodmaglac verb. perf. abmangeln, fertig mangeln.

vumaglac verb. perf. glattmangeln.

zamaglac verb. perf. glattmangeln.

māglok -ākă L. maglauku [Kl. H. St. Wslz.] -laoku [Vi.] masc. 1. Mangelholz; 2. Pl. Handmangel.

magluovac Prs. magluovo ul s. maglac. Kl. Vi.

mąglù v i - v a - v ė adj. die Mangel betreffend.

mąk adv. dazwischen; von-tkäų svoj-nùos fšązä mąk er mischt sich in alles.

mākā -hǐ fem. 1. Marter, Pein; 2. Menge.

mamret -ta masc. das Gemurmel, Brummen.

*mą̃nac verb. iter. zu mą̃nic.

Komposita (Inf. -mą̃nac Prs. - mańą -mą̃nos Prt. - mańe ul):

vämą̃ńac verb. imperf. herauslocken, abschwindeln.

vomą̃ńac verb. imperf. täuschen, betrügen.

zamą̃ńac verb. imperf. verblenden, täuschen, betrügen.

mą̃ńic Prs. mą̃ńą -ńiš Prt. mą̃ńėl mańīlă verb. imperf. täuschen, betrügen.

Komposita (Inf. -mậńic Prs. - mańą -mậńis Prt. - mańėl):

pomą̃ńic verb. perf. täuschen, betrügen.

vamanic verb. perf. herauslocken, abschwindeln.

vomą̃ńic verb. perf. täuschen, betrügen.

zamą̃ńic verb. perf. verblenden, täuschen, betrügeu.

māńicelka - hi I. mańicielkou fem. Betrügerin. Kl. H. St. Wslz.

māńicel -elă L. mańicelu masc. Betrüger.

mąńicilka I. mańicilkou Pl. G. -cilk s. mąńicelka. Vi.

mās -sa L. masu masc. Manze, eine Art Netz.

māsńik -ika Pl. N. -cā masc. Fischer, welcher mit der Manze fischt.

mātěl -tla L. matlu masc. Mantel.

matelk -ka masc. Mäntelchen. Kl. H. St. Wslz.

matèlk -è'lka s. matelk. Vi.

matlugvi -vå -vė adj. den Mantel betreffend.

mątní -náu -ně adj. trübe.

matne adv. trübe.

matnesc -ca L. matnuesci fem. die Trübheit.

māma s. māma. St.

māmčica s. māmčica. St.

māmčička s. māmčička. St.

mặm čin s. mām čin. St.

māmjīn s. māmjīn. St.

māmka s. māmka. St.

*mdláoc s. mdláuc. Vi.

*mdläuc verb. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. a. -mdlauc b. -'mdloc Prs. -'mdleją -mdlieješ Prt. -'mdle-ul- -la -leli Part. Prt. -mdlali):

pemdläuc verb. perf. nach einander ohnmächtig werden.

semdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

. vomdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

vumdläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

*mdlìevac verb. iter. zu mdläuc.

Komposita (Inf. -mdlìevac Prs. -'mdlèva -mdlêvòš Prt. -'mdlèvo·ul Insp. -mdlìevo·u -mdlèvō·ucā):

vomdlievac verb. imperf. in Ohnmacht fallen.

vumdlievac verb. imperf. in Ohnmacht fallen.

měchíctvo -va ntr. 1. Mützenmacher; 2. das Mützenmacherhandwerk. Oslz.

měchĩchĩ -kå -hè adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

měcňīči -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Osls.

měchì ctvo s. mechīctvo. Wslz.

^{*}mdliec s. mdlåuc.

měchì chi s. mechīchi. Wslz.

měchì či s. mechîči. Wslz.

medacînă -na fem. Medizin, Arzenei. Kl. H. Vi. Wels.

medäcînă s. medăcîna. St.

medlágc s. medlágc. Vi.

medlaca -ca A. medlaca fem. Ohnmacht. Oslz.

mēdlānā -nā I. medlānou [Kl. H. Vi.] -lānou [St.] -lā·nou [Wslz.] Pl. G. -lín [Kl. H. Vi. Wsls.] -lín [St.] fem. Ohnmacht. medlà·că s. medlāca. Wsls.

medläuc Prs. medleją medlieješ Prt. medle ul -la -leli verb. imperf. flau, schwach werden, in Ohnmacht fallen. Kl. H. St. Wslz. Kompositum:

zmedläuc verb. perf. in Ohnmacht fallen.

mēdlěc s. medlauc.

mēdlěznă -nä fem. Ohnmacht.

mēdlī -lå -lė adj. 1. schwach, flau, ohnmächtig; 2. zu wenig gesalzen.

mēdloc s. medlauc.

mēdle adv. 1. schwach, ohnmächtig; 2. zu wenig gesalzen.

medlesc -ca L. medlegsci fem. Schwäche, Ohnmacht.

meχātī -tå -tė adj. bemoost.

meχevātï -tå -tė 1. bemoost; 2. moosartig.

meγevjītī -tå -tė adj. bemoost. Oslz.

meχevjìtï s. meχevjĩtï. Wsls.

meχùęvï -vå -vė adj. das Moos betreffend.

mējzěk -ākā L. mejzāku [Oslz.] -3â·ku [Wslz.] masc. Regenwurm.

mējý mēχù masc. Moos.

mējýnouc s. mējýnouc. H. Vi. St. Wslz.

mējýnouc Fut. mējýną -ńeš Prt. mējýnoun meýną verb. perf. einen gelinden Schlag geben. Kl.

mējnk -kā masc. Aalquappe. Kl. H. Vi. Wsls.

mējšk -ku masc. kleines feines Moos.

mējnk s. mējnk. St.

mekläc Prs. měklůją Prt. meklě ul verb. imperf. mäkeln, handeln, vom Preise abdingen.

měklórkă -ħĭ I. meklárkóu, -lãrkóu fem. Frau, welche den Preis herabzudingen liebt.

mēklor -ara -ara L. meklaru masc. Mann, welcher den Preis herabzudingen liebt.

mekluovac Prt. mekluovo ul s. meklac. Kl. Vi.

měldác Prs. mèldůją měldůjěš Prt. měldě ul verb. imperf. melden; měldác są sich melden, sich bemerkbar machen.

Komposita (Inf. -měldác Prs. -'měldůją Prt. -měldů·ul Imp. -mè·ldo·u):

poměldãc verb. perf. nach einander melden. zaměldãc verb. perf. anmelden.

měldů o văc Prt. měldů ovo ul s. meldãc. Kl. Vi.

meńkugvi -va -vė adj. die Aalquappe betreffend.

mēr adj. indecl. mürbe, verdaulich.

mer adv. mürbe.

*mërgac verb. iter. zu margac und margnoyc.

Komposita (Inf. - měrgác Prs. - měrgůją Prt. - měrgů ul Imp. - měrgo u / Oslz. / - měrgo u / Wslz. /):

přäměrgāc verb. imperf. zublinzeln, mit den Augen zuwinken.

vodměrgác verb. imperf. durch Augenwinke zurückhalten.

*měrgāvăc verb. iter. zu mãrgac und mãrgnouc.

Komposita (Inf. -měrgãvác Prs. -'měrgåva -měrgåuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -gáovoš [Vi.] Prt. -'měrgåve·ul Imp. -měrgãve·u): s. mergãc.

*měrgù o văc s. mergãc. Kl. Vi.

měrγlù o vì -và -vė adj. den Mergel betreffend.

měrγlù o vńică -că fem. Mergelgrube. H. Vi. St. Wslz.

měrγlà w nică s. merγlà o v nica. Kl.

merk -ku masc. 1. Merkzeichen der Fischer und Bauern, welches in die Geräte derselben eingeschnitten wird; 2. Zeichen überhaupt.

mērkāc Prs. a. mērčą -češ b. mērką -koš Prt. mērko ul merkā

verb. imperf. 1. das Merkzeichen einschneiden; 2. merken, bemerken, beachten; 3. sich merken, im Gedächtnis behalten. — Tonové vjuoslo mušī bāc merkounė. Ta-glupa bāba nīc nemerkā. Tuo ja-sa-ca merkac.

Komposita (Inf. -mērkāc Prs. a. -'merca -mērces b. -'merka -mērkos Prt. -'merko ul):

pemērkāc verb. perf. 1. nach einander mit dem Merkzeichen versehen; 2. bemerken.

vomērkāc verb. perf. sa 1. die Bemerkung machen; 2. sich auskennen, zurechtfinden. — Vőn-są-vùoměrko·ul, cő-tä-rābä-bälä vukrādlė. Jáu-są-hiovoměrko·ul f-tim-liesä.

vumērkāc verb. perf. 1. mit dem Merkzeichen versehen; 2. sich merken, im Gedächtnis behalten.

zmērkāc verb. perf. bemerken.

mērnī -nā -nė adj. mürbe.

mērne adv. mürbe.

mērnosc -cä L. mernigsci fem. die Mürbheit.

merńágc s. merńáuc. Vi.

merńäuc Prs. mērńeją merńleješ Prt. mērńe ul -ńa -ńeli Part.

Prt. merhali verb. imperf. mürbe, weich werden. Kl. H. St. Wslz.

Kompositum:

zmerńäuc verb. perf. mürbe werden.

mērńěc s. merńäuc.

mērńoc s. merńäuc.

mērsvīnā -nā fem. Meerschwein, Delphin.

měrtů v v v v v v adj. die Myrten betreffend.

měrzáočk s. merzáučk. Vi.

měrzáučk -kă masc. Mörser. Kl. H. St. Wsls.

mešāstī -tå -tė adj. bemoost. Oslz.

mešå sti s. mešasti. Wslz.

*mēšěc verb.

Kompositum (Inf. -měšěc Prs. - mešą Prt. - mešėl):

zaměšěc *verb. perf.* są sich mit Moos bedecken; zamešù on mit Moos bedeckt.

meškovjīčė -čå ntr. eine mit kleinem Moos bedeckte Stelle. Osls. meškovjīčė s. meškovjīčė. Wsls.

mèriël -ylu masc. Mergel.

mèrzóč -åčă L. měrzáučů [Kl. H. St. Wslz.] -záočů [Vi.] masc. Mörser.

mèrzók - åkă L. měrzánku [Kl. H. St. Wslz.] - zánku [Vi.] masc. Mörser.

mêter -tră masc. Meter.

mėtrų ovi -va -vė adj. das Meter betreffend.

mēj -ju masc. Maien, grüne Birkenzweige, mit welchen zu Pfingsten die Häuser ausgeschmückt werden.

mējde x adj. indekl. müde.

mējdgroš -šā masc. Mietgeld, Handgeld.

mējzer -zrā masc. Mörser.

*mglágc s. mdláuc. Vi.

mglavi -vå -vė adj. schwächlich, schwach, ohnmächtig.

mglavesc -ca I. mglavesci fem. die Schwäche, Ohnmacht.

*mgläuc s. mdläuc. Kl. H. St. Wslz.

*mgliec s. mdläuc.

*mglìevăc s. mdlìevac.

mglí -láu -lé adj. schwach, flau, ohnmächtig.

mglug adv. schwach, flau.

mgluesc -cä fem. die Schwäche, Ohnmacht.

miljoun -na masc. Million. H. Vi. Wslz.

mĭljóunùovï -vå -vė adj. die Million betreffend.

miljóun s. miljóun. Kl. St.

mílka -hi fem. Irrtum.

mílnï -nå -nė adj. irrig, irrtümlich.

mílnesc -cäL. mílnegscí fem. die Irrtümlichkeit.

mílňä adv. irrig.

mís! interj. Lockruf für Katzen.

mísčică -că fem. Kätzehen.

mísčičkă -hi fem. Kätzchen.

mískă -hi fem. Katze.

mîtă -tä Pl. G. mít fem. 1. Kornmiete; 2. Mehlwurm, Vogelmilbe.

mîto -tă ntr. 1. Dienstbotenlohn; 2. Dienst; jîc, příc ną-mito vu-kova bei jemandem in den Dienst treten, mjiec ną-mica in Dienst haben.

mīzērnī -nå -nė adj. schwach, mager.

mîzerno adv. schwach, mager.

mîzernesc -că L. mizernuesci fem. die Schwäche, Magerkeit.

*mjālčāc verb. iter. zu mjālčic. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjālčāc Prs. -'mjālča -mjālčoš Prt. -'mjālčo·ul):

rozmjālčác verb. imperf. zerstampfen. zmjālčác verb. imperf. zerstampfen.

mjälče adv. comp. zu mjälko.

mjālčic Prs. mjālča -čiš Prt. mjālčel mjālčīlā verb. imperf. zerstampien. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjālčic Prs. -mjālčiš Prt.
pomjālčic verb. perf. zerstampsen. rozmjālčic verb. perf. zerstampsen. zmjālčic verb. perf. zerstampsen.

mjälke adv. 1. fein, kleinkörnig; 2. zart. Kl. H. St. Wsls.

mjälkesc -cä L. mjälkesci fem. 1. die Feinheit, Kleinkörnigkeit; 2. die Zartheit, Kl. H. St. Wslz.

mjālkšī -ša -šė adj. comp. zu mjalhí. Kl. H. St. Wels.

mjälhí -kấu -hể adj. 1. fein, kleinkörnig; 2. fein, zart.

mjágzga s. mjáuzga. Vi.

mjārā -rā D. L. Du. N. mjierā Pl. G. mjar fem. Maass.

mjārēčkā -hī fem. kleines Maass.

*mjāřāc verb. iter. zu mjāřnouc.

Komposita (Inf. -mjāřac Prs. -'mjāřa -mjăuřoš [Kl. H. St. Wsls.] -mjáořoš [Vi.] Prt. -'mjářo·ul Imp. -mjāřo·u):
přämjāřac verb. imperf. ansrieren.

přemjäřac verb. imperf. durchfrieren.

rezmjäřác verb. imperf. są zerfrieren, durch Einfrieren zerspringen.

vämjäřac verb. imperf. ausfrieren.

vmjäřac verb. imperf. einfrieren.

vedmjäřac verb. imperf. absrieren, insolge von Frost absallen.

zamjāřac verb. imperf. einsrieren, zusrieren.

mjařní -náu -né adj. gefroren.

mjāřnouc s. mjāřnouc. H. Vi. St. Wslz.

mjāřnouc Prs. mjāřna -neš Prt. a. mjāřnoun mjařna b. mjář mjařla mjieřli, mjařli Part. Prt. mjařli verb. imperf. frieren. Kl.

Komposita (Inf. -mjāřnouc Prs. -mjāřna -mjāřna Prt. -mjöř -mjářla -mjěřli):

namjāřnouc verb. perf. są viel durch Frost leiden.

pomjäřnouc verb. perf. nach einander, sämtlich erfrieren.

přämjāřnouc verb. perf. anfrieren.

přemjařnouc verb. perf. durchsrieren.

rezmjāřnouc verb. perf. są zerfrieren, in Folge von Frost zerspringen.

vămjăřnouc verb. perf. ausfrieren.

vmjāřnouc verb. perf. einfrieren.

vedmjāřnouc verb. perf. abfrieren, in Folge von Frost abfallen.

vumjāřnouc verb. perf. einfrieren.

zamjāřnouc verb. perf. einfrieren, zufrieren.

zmjāřnouc verb. perf. erfrieren.

mjāscēšče -ča Pl. N. mjascāšča [Oslz.] -câ·šča [Wsls.] G. -câšč [Oslz.] -câšč [Wslz.] ntr. kleine elende Stadt.

mjastējčko -kā ntr. Städtchen.

mjāstko -kā ntr. Stelle, Ort, Platz.

mjāsto -tā L. Du. N. mjlescā Pl. I. -tī L. mjlescė ntr. Stadt. *mjātāc verb. iter. zu mjlesc.

Komposita (Inf. -mjätäc Prs. -'mjätą -mjäutoš [Kl. H. St. Wslz.] -mjáotoš [Vi.] Prt. -'mjäto'ul Imp. -mjäto'u): pedmjätäc verb. imperf. unter etwas hinsegen.

rozmjātac verb. imperf. auseinandersegen.

vämjätac verb. imperf. aussegen.

vmjatac verb. imperf. hineinsegen.

vodmjätac verb. imperf. weglegen.

vomjätäc verb. imperf. überall absegen.

vumjätäc verb. imperf. rein segen.

zamjātāc verb. imperf. aussegen.

zmjätäc verb. imperf. 1. herabsegen; 2. zusammensegen.

*mjāžžac verb. iter. zu mjāžžic.

Komposita (Inf. -mjāžžāc Prs. -'mjožža -mjäužžoš [Kl. H. St. Wslz.] -mjáožžoš [Vi.] Prt. -'mjožžo ul Imp. -mjāž-žo u):

rozmjāžžač verb. imperf. zerstampfen. zmjāžžac verb. imperf. zerstampfen.

mjāžžic Prs. mjáužžą [Kl. H. St. Wslz.] mjáožžą [Vi.] -žīš Prt. mjáužžėl [Kl. H. St. Wslz.] mjáožžėl [Vi.] mjóžžīla Imp. mjāžži verb. imperf. zerstampien.

Komposita (Inf. -mjāžžic Prs. -'mjožža -mjäužžiš [Kl. H. St. Wslz.] -mjāožžiš [Vi.] Prt. -'mjožžėl Imp. -'mjažži): pomjāžžic verb. perf. zerstampsen. rozmjāžžic verb. perf. zerstampsen. zmjāžžic verb. perf. zerstampsen.

*mjà·lčac s. mjalčac. Vi.

mjà·lčic s. mjālčic. Vi.

mjalke s. mjalke. Vi.

mjå·lkesc s. mjälkesc. Vi.

mjalkšī s. mjālkšī. Vi.

mjärčică -cä fem. kleines Trinkglas.

mjärčičkă -hi fem. kleines Trinkglas.

mjärkä -hi fem. Trinkglas.

mjäul s. mjö ul. GGa.

mjänzga -hi I. mjazgón Pl. L. -zéý fem. Sast. Kl. H. St. Welz. mjasati -tå -tė adj. sleischig.

mjasāstī -tå -tė adj. fleischig. Oslz.

mją̃säve -vă Pl. N. mjąsãvă [Oslz.] -sä·vă [Wslz.] G. -sív [H. Vi. St. Wslz.] -síw [Kl.] ntr. Fleischwaare, Fleischspeise. mjąsãstī s. mjąsãstī. Wslz.

mją̃sěščο -ča Pl. N. mjąsãšča [Oslz.] -sà·šča [Wslz.] G. -sãšč [Oslz.] -sàšč [Wslz.] ntr. schlechtes Fleisch.

mjąsní -náu -né adj. das Fleisch betreffend.

mjąso -sa L. mjąsú ntr. Fleisch.

mjąžė adv. comp. zu mjöuššä.

mjąžięši -šå -šė adj. comp. zu mjóušši.

mjąžńė adv. comp. zu mjóuššä.

mjąžńlęši -šå -šė adj. comp. zu mjoušši.

mječievi -vå -vė adj. das Schwert betreffend.

mječu ovi s. mječievi.

mjedvjezà ca s. ńedvjezaca. W.

mjedvjezu ovi s. nedvjezu ovi. W.

mjedvjiednik s. nedvjiednik. W.

mjeχevātï -tå -te adj. schwertartig.

mjeχù φ v ï - vå - vė adj. den Sack betreffend.

mjenāvī -vå -vė adj. süsslich. Oslz.

mjení -náu -ně adj. süss. Oslz.

mjenûšī -šå -šė adj. sehr süss. Oslz.

mjenůšhī-kå-h« adj. sehr süss. Oslz.

mjeńagc s. mjeńauc. Vi.

mjeńäuc Prs. mjieńeją [Kl. H.] mjieńeją [St.] mjeńieješ Prt. mjieńe ul [Kl. H.] mjieńe ul [St.] -ńa -ńeli verb. imperf. süss werden. Kl. H. St.

mjeńe adv. comp. zu mjieno. Oslz.

mjeńlęši -šå -šė adj. comp. su mjeni. Osls.

mjeńīnhī-kå-he adj. ziemlich süss. Kl. H. Vi.

mjeńīnhï s. mjeńīnhï. St.

mjerzajóuci s. mjerzajóuci. H. Vi. St. Wsls.

```
mjerzajóuci -cå -cė adj. mürrisch, verdriesslich. Kl.
```

mjerzóuci s. mjerzajóuci. H. Vi. St. Wslz.

mjerzóuci s. mjerzajóuci. Kl.

mjěřkláví -vå -ve adj. dämmerig. Oslz.

mjěřklà ví s. mjeřkláví. Wslz.

*mješāc verb. iter. zu mjìešac.

Komposita (Inf. -mješāc Prs. -mješują Prt. -mješujų Imp. -mjiešuje:

demješāc verb. imperf. hinzumischen.

přämješāc verb. imperf. beimischen.

přemješac verb. imperf. durchmischen, durchrühren.

rozmješac verb. imperf. vermischen, zerrühren.

vämjesac verb. imperf. gehörig umrühren.

vmješac verb. imperf. hineinmischen; vmješac są sich einmischen.

vobmješāc verb. imperf. des Viehfutter bereiten. zamješāc verb. imperf. umrühren, vermischen.

mješágc s. mješágc. Vi.

*mješāvāc verb. iter. su mjìešac.

Komposita (Inf. -mješāvāc Prs. -'mješāva -mješāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -šaovoš [Vi.] Prt. -'mješāvo-ul Imp. -mje-šāvo-u): s. mješāc.

mješauc Prs. mjiešeja mješieješ Prt. mjieše ul -ša -šelī verb. imperf. kleiner werden, sich verringern. Kl. H. St. Wsls.

Komposita (Inf. -mješauc Prs. -mješeja -mješieješ Prt. -mješe ul -ša -šelī):

pomješáuc verb. perf. kleiner werden, sich verringera. zmješáuc verb. perf. kleiner werden, sich verringera.

mješčą̃nstvo -va ntr. die Stadtbevölkerung, die Städter.

mješčanshi -ka -he adj. die Städter betressend.

*mješkāc verb. iter. zu mjìeškac.

Komposita (Inf. -mješkāc Prt. -mješkują Prt. -mješkā ul Imp. -mjleško u): přemješkác verb. imperf. eine Zeit hindurch wohnen, zubringen.

vmješkāc verb. imperf. są sich einwohnen, an die Wohnung gewöhnen.

zamješkāc verb. imperf. bewohnen.

mješkanc - a nca masc. Bewohner.

*mješkāvāc verb. iter. zu mjìeškac.

Komposita (Inf. -mješkāvac Prs. -'mješkava -mješkauvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'mješkave ul Imp. -mješkave ul: s. mješkac.

mješką̃ńė -ńå Pl. G. -kŏun [H. Vi. Wslz.] -kŏun [Kl. St.] ntr. Wohnung.

mješkounka -hi A. mjięškounka fem. Bewohnerin. H. Vi. Wsls. mješkounka s. mješkounka. Kl. St.

*mješkuovac s. mješkac. Kl. Vi.

*mješuovac s. mješac. Kl. Vi..

mjetläřtve s. mjetläřtve.

mjetlāřhī s. mjetlāřhī.

mjetlacă -că A. mjietlacą fem. eine Futterflanze. Osls.

mjetlà că Pl. G. -làc s. mjetlaca. Wslz.

mjetlù o vï s. mjetlù o vï.

mje adv. comp. zu male.

mjějšk -kă Pl. I. -hï masc. Beutel.

mjern $\ddot{\mathbf{n}}$ -nå -nė adj. 1. mässig, das rechte Maass einhaltend, enthaltsam; 2. mittelmässig, nicht allzugross.

mjérnesc -ca L. mjérnéesci fem. die Mässigkeit, Mässigung, Enthaltsamkeit.

mjērńā adv. mässig, sich im rechten Maass haltend.

mjėšku ovī -va -vė adj. den Beutel betreffend.

mjiec Prs. möum [H. Vi. Wslz.] möum [Kl. St.] mäuš [Kl. H. St. Wslz.] máoš [Vi.] Pl. 3. mājou, mou Prt. mjē ul mjā mjielī Imp. mjē Part. Prt. mjöunī Vbsbst. mjieńė verb. imperf. 1. haben, besitzen; mjiec nā-sā auf sich haben, zu bedeuten haben; 2. haben (als Hülsverb zur Bildung des Persekts und

Plusquampersekts bei transitiven und reslexiven sowie bei einigen intransitiven Verben gebräuchlich); 3. clebjä mjäle! ein Fluch, eine gewisse Drohung einschliessend.

mjìecadle -lă L. mjecadlu ntr. Kehricht.

mjìeč -čă masc. Schwert.

mjìečik -ikă masc. kleines Schwert.

mjì e č i š č e - că Pl. N. mje č i š č a [Oslz.] - č i š č a [Wslz.] G. - č i š č [Oslz.] - č i š č [Wslz.] ntr. grosses unformiges Schwert.

mjìečušk -kă masc. kleines Schwert.

mjìedńică -cä L. mjedńīči [Oslz.] -ńì·ci [Wsls.] Pl. G. -ńīc [Oslz.] -ńìc [Wslz.] fem. Wasserbecken.

mjìedńičkă -ħi I. mjedńičkou [Oslz.] -ńì čkou [Wslz.] Pl. G. -ńičk [Oslz.] -ńičk [Wslz.] fem. Wasserbecken.

mjìedvjėz s. niedvjėz. W.

mjìeχ -χă Pl. G. mjeχόμ I. -ží L. -šéχ masc. Sack.

mjienavo adv. süsslich. Kl. H. Vi.

mjìenavesc -cä L. mjenavèescï fem. die Süsslichkeit, der süssliche Geschmack. Kl. H. Vi.

mjiene adv. süss. Kl. H. Vi.

mjienokvasní -náu -né adj. süsssauer. Kl. H. Vi.

mjienekvāsne adv. süsssauer. Kl. H. Vi.

mjìanosc -cä L. mjenùascï fem. die Süsslichkeit. Kl. H. Vi.

mjìenši -šå -šė adj. comp. zu mjeni. Kl. H. Vi.

mjì en uško adv. sehr süss. Kl. H. Vi.

mjìonušo adv. sehr süss. Kl. H. Vi.

mjì e năc Prs. mjì e na - nos Prt. mjì e na mje na verb. imperf.

1. tauschen; *2. iter. zu mjì e ne ne ne na versussen. Kl.
H. Vi.

Komposita (Inf. -mjìeńac Prs. -mjeńa -mjìeńoš Prt. -mjeńa·ul):

namjìenac verb. imperf. süss anmachen.

pomjienac verb. imperf. 1. vertauschen; 2. erwähnen, nennen.

přämjlenac verb. imperf. versüssen.

přemjienac verb. imperf. 1. umändern, vertauschen;

2. übermässig süssen; přemjieńac są sich verwandeln.

rozmjieńac verb. imperf. umwechseln, auswechseln.

vämjìeńac verb. imperf. austauschen.

vodmjìenac verb. imperf. abandern; vodmjìenac są sich ändern.

vomjìenac verb. imperf. versüssen.

zamjienac verb. imperf. 1. vertauschen; 2. süss anmachen.

zmjieńac verb. imperf. abwechseln, umtauschen; zmjieńac sa sich verändern.

mjìeńec s. mjeńauc.

mjlenic Prs. mjlena -niš Prt. mjlenel mjenila verb. imperf.
1. ändern; 2. nennen; 3. versüssen. Kl. H. Vi.

Komposita (Inf. -mjìeńic Prs. -mjeńą -mjieńis Prt. -mjeńel):

namjìenic verb. perf. süss anmachen.

pomjìenic verb. perf. 1. vertauschen; 2. erwähnen, nennen.

přämjieníc verb. perf. versüssen.

přemjienic verb. perf. 1. umändern, vertauschen; 2. übermässig süssen; přemjienic są sich verwandeln.

rozmjieńic verb. perf. umwechseln, auswechseln.

vămjeńic verb. perf. austauschen.

vodmjìgňic verb. perf. abändern; vodmjìgňic są sich ändern.

vemjlenic verb. perf. versüssen.

zamjìgnic verb. perf. 1. vertauschen; 2. süss anmachen.

zmjìenic verb. perf. abwechseln, umtauschen; zmjienic są sich verändern.

mjìeninko adv. ziemlich süss. Kl. H. Vi.

mjìghoc s. mjenäyc. Kl. H. Vi.

*mjìerac verb. iter. zu mřec.

Komposita (Inf. -mjìerac Prs. -mjera -mjêroš Prt. -mjero-ul Imp. -mjìero-u -mjero-ucă):

přamijerac verb. imperf. abmagern.

přemjierac verb. imperf. grossen Hunger leiden.

vämilerac verb. imperf. aussterben.

vumjlerac verb. imperf. sterben.

povumjierac verb. perf. nach einander hinsterben.

zamjlerac verb. imperf. hinsterben, absterben.

zmjlerac verb. imperf. 1. abmagern; 2. (unpers.) grausen, schaudern.

mjierzec Prs. mjieržą -ziš Prt. mjierzel mjerzala verb. imperf. Ekel, Abscheu, Übelkeit erregen.

Komposita (Inf. - mjierzec Prs. - mjerzą - mjierzes Prt. - mjerzel):

vebmjierzec verb. perf. zum Ekel machen. zmjierzec verb. perf. zum Ekel machen.

mjlerznouc s. mjlerznouc. H. Vi. St. Wsls.

mjlerznouc Prs. mjlerzna - neš Prt. mjlerznoun mjerzna verb. imperf. zum Ekel werden. Kl.

Komposita (Inf. -mjlerznouc Prs. - mjerzne Prt. - mjerznoun):

vobmjierznouc verb. perf. zum Ekel werden. zmjierznouc verb. perf. zum Ekel werden.

mjierzóčka -hi I. mjerzánčkou [Kl. H. St. Welz.] -záočkou [Vi.] fem. műrrische Frau.

mjierzók - aka L. mjerzáuku [Kl. H. St. Wslz.] - záoku [Vi.] masc. műrrischer Mensch.

*mjìeřac verb. iter. zu mjieřec.

Komposita (Inf. -mjleřac Prs. -'mjeřa -mjeřoš Prt. -'mjeřo·ul Imp. -mjleřo·u -mjeřo·ucă):

demjieřac verb. imperf. hinzumessen.

nadmjìeřac verb. imperf. zu viel einmessen.

podmjieřac verb. imperf. zu wenig einmessen.

přamjleřac verb. imperf. zumessen, anpassen.

přemjieřac verb. imperf. durchmessen, wiedermessen; přemjieřac są sich vormessen.

rozmjieřac verb. perf. ausmessen, abmessen; rozmjieřac są sich vermessen.

vämjìeřac verb. perf. ausmessen, abmessen.

vmjìeřac verb. imperf. einmessen.

vedmjieřác verb. imperf. abmessen.

zamjieřác verb. imperf. abmessen.

zmjieřac verb. imperf. abmessen.

mjięřěc Prs. mjêřą -říš Prt. mjěřėl Imp. mjieřä mjeřāca verb. imperf. messen.

Komposita:

demjieřěc verb. perf. hinzumessen.

nadmjieřěc verb. perf. zu viel einmessen.

namjìeřěc verb. perf. vollmessen.

podmjieřěc verb. perf. zu wenig einmessen.

pomjìeřec verb. perf. nach einander messen.

přämjieřěc verb. perf. anmessen, anpassen.

přemjieřec verb. perf. durchmessen, wiedermessen; přemjieřec są sich vermessen.

rozmjieřěc verb. perf. ausmessen, abmessen; rozmjierěc są sich vermessen.

vämjeřec verb. perf. ausmessen, abmessen.

vmjìeřěc verb. perf. einmessen.

vodmjieřec verb. perf. abmessen.

vumjieřěc verb. perf. abmessen, abpassen.

zamjieřěc verb. perf. abmessen.

zmjìeřěc verb. perf. abmessen.

mjìeřěk -äkä masc. Sellerie.

mjìeřk -ků masc. Dämmerung.

mjì eřkác Prs. mjì eřká Prt. mjì eřkalo verb. imperf. są dämmern, dunkeļ werden.

Kompositum:

smjieřkac verb. imperf. są dämmern, dunkel werden.

mjleřklävjä adv. dämmerig.

mileřknouc s. mileřknouc. H. Vi. St. Wslz.

mjleřknouc Prs. mjleřkna Prt. mjleřknane verb. imperf. dämmern, dunkel werden. Kl.

Komposita (Inf. -mjìeřknouc Prs. -mjìeřkna Prt. a. -'mjěř-knano b. -'mjěřklo):

přamjieřknouc verb. perf. etwas dammerig werden.

smjìeřknouc verb. perf. dämmern, dunkel werden.

zamjieřknouc verb. perf. anlangen zu dämmern.

mjìesc Prs. mjùeta mjieceš Prt. mjóut, mjùet mjùetla mjietla Imp. mjìeca mjecaca Part. Prt. mjùetla verb. imperf. segen.

Komposita (Inf. -'mjesc Prs. -'mjetą -mjięceš Prt. -'mjott, -'mjet -'mjetla -'mjetli Imp. -'mjeca):

namjesc verb. perf. hinfegen, auf einen Haufen fegen; namjesc sa sich satt fegen.

pò dmjesc verb. perf. unter etwas hinsegen.

přiemjesc verb. perf. durchfegen, abkehren, durchstöbern.

pùomjesc verb. perf. hinsegen.

rugzmjesc verb. perf. auseinanderfegen.

vāmjesc verb. perf. aussegen.

vmjlesc verb. perf. hineinsegen.

vè dmjesc verb. perf. wegfegen.

vümjesc verb. perf. rein fegen.

vùomjesc verb. perf. absegen.

zą̃mjesc verb. perf. ablegen.

zmjiesc verb. perf. 1. hinabsegen; 2. zusammensegen.

mjìescěc Prs. mjieščą -sciš Irt. mjiescėl mjescala verb. imperf. unterbringen; mjiescěc są ein Unterkommen finden.

Komposita (Inf. -mjìescec Prs. -'mješčą -mjìesciš Prt. -'mjescel):

pomjiescec verb. perf. unterbringen; pomjiescec są Platz finden.

rozmjięscec verb. perf. hier und dort unterbringen. vmjięscec verb. perf. są sich einquartieren.

vumjiescec verb. perf. unterbringen. zamjiescec verb. perf. unterbringen.

mjìescĕšče -čă Pl. N. mjescãščă [Oslz.] -cầ·ščă [Oslz.] -cầ·ščă [Wslz.] σ. -cãšč [Oslz.] -cầšč [Wslz.] ntr. kleine elende Stadt.

mjìeshï -kå -hė adj. städtisch.

mjì e šăc Prs. mjêšą - šoš Prt. mjêšo · ul Imp. mjì e šo · u mješo
Komposita:

demjięšac verb. perf. hinzumischen.

namjìešăc verb. perf. viel mischen.

podmjiešac verb. perf. untermischen.

pomjięšac verb. perf. vermischen, unter einander mischen; pomjięšac są sich vermischen, verwirren.

přämjiešăc verb. perf. beimischen.

přemjiešac verb. perf. durchmischen, durchrühren.

rozmjięšac verb. perf. vermischen, zerrühren.

vămješăc verb. perf. gehörig umrühren.

vmjięšac verb. perf. einmischen, hineinmischen; vmjięšac są sich einmischen.

vobmjiešac verb. perf. das Viehfutter mischen.

vumjìesăc verb. perf. vermischen, die richtige Mischung bereiten.

zamjlešac verb. perf. vermischen, umrühren.

zmjięšac verb. perf. zusammenmischen, vermischen; zmjięšac są sich vermischen.

*mjlešac verb. iter. zu mjlešec.

Komposita (Inf. -mjìešăc Prs. -mjėsą -mjėšoš Prt. -mjėso ul Imp. -mjìešo u -mješo ucā):

pemjięšac verb. imperf. vermindern; pemjięšac są sich vermindern.

vumjìešăc verb. imperf. vermindern.

zmjìesăc verb. imperf. vermindern; zmjiesăc są sich vermindern.

*mjìesčac verb. iter. zu mjìescec.

Komposita (Inf. -mjìeščac Prs. -'mjėščą -mjějščoš Prt. -'mjėščo·ųl Imp. -mjìeščo·ų -mješčo·ųcä):

rozmjięščac verb. imperf. hier und dort unterbringen, auf die Quartiere verteilen.

vumjieščac verb. imperf. unterbringen.

mjìeščė -čå ntr. Nachgeburt der Kuh.

mjięščoun -ană, -oună Pl. N. -ńä G. mješčoun [H. Vi. Wslz.] -čoun [Kl. St.], -čanou I. -nmï masc. Stadtbewohner, Städter.

mjięščounka - hi I. mješčounkou [H. Vi. Wslz.] - čounkou [Kl. St.], - čąnkou fem. Stadtbewohnerin, Städterin.

mjlešec Prs. mjêšą -šīš Prt. mjêšėl Imp. mjleša mješaca verb. imperf. vermindern; mjlešec są sich vermindern.

Komposita:

pemjięšec verb. perf. vermindern; pemjięšec są sich vermindern.

vumjìešěc verb. perf. vermindern.

zmjięšec verb. perf. vermindern; zmjięšec są sich vermindern.

mjlešěc s. mješáuc.

mjìęšī -šå -šė adj. comp. zu mäulī.

mjloškac Prs. mjloška -koš Prt. mjloško ul mješka verb. imperf. wohnen.

Komposita (Inf. -mjìęškāc Prs. -'mješką -mjìęškoš Prt. -'mješko·ųl):

pomjieškac verb. perf. eine Zeitlang wohnen.

přemjieškác verb. perf. eine Zeit hindurch wohnen, zubringen.

vamješkac verb. perf. eine vorher bestimmte Zeit hindurch wohnen.

vmjieškac verb. perf. są sich einwohnen, an die Wohnung gewöhnen.

zamjieškac verb. perf. bewohnen.

mjìešoc s. mješáuc.

mjìęšòšk -kă masc. Säckchen.

mjìęšóunkă -hi I. mješóunkou [H. Vi. Wslz.] -šóunkou [Kl. St.] fem. Gemengsel, Mengfutter.

mjìetělkă s. mjůetelka.

mjìgtlă I. mjetlou s. mjugtlă.

mjietlěšče Pl. N. mjetlášča s. mjuetlešče.

mjìetlok L. mjetläuku s. mjuetlok.

mjìetlorka I. mjetlärkou s. mjuetlorka.

mjìetloř L. mjetlařů s. mjůetloř.

mjìevă -vä Pl. G. mjev [H. Vi. St. Wslz.] mjew [Kl.] fem. Möwe.

mjìevac Prs. mjêva -voš Prt. mjêvo ul Imp. mjìevo u mjevo uca verb. imperf. haben, zu haben pslegen.

mjìeza -ze Pl. G. mjez I. mjezmí fem. Ackerscheide, Ackergrenze.

mjìeznică -cä fem. Grenznachbarin.

mjìęzńička -hi fem. Greozpachbario.

mjiezńik -ika Pl. N. -ca masc. Grenznachbar.

mjienavo s. mjienavo. St.

mjignavesc s. mjignavesc. St.

mjiene s. mjieno. St.

mjígnokvasní s. mjígnokvasní. St.

mjienokvasno s. mjienokvasno. St.

mjienosc s. mjienosc. St.

mjìgnšĩ s. mjìgušĩ. St.

mjìgnůško s. mjignůško. St.

mjìgnůšo s. mjìgnůšo. St.

mjìghac s. mjìghac. St.

mjìghĕc s. mjehä́uc. St.

mjìghic s. mjìghic. St.

mjìgáinko s. mjìgáinko. St.

mjighoc s. mjehauc. St.

mjījāc Prs. mjija -još Prt. mjijo ul Imp. mjijo u verb. imperf.

1. vorbeigehen, vorübergehen an etwas; 2. vorübergehen, versliessen.

Komposita:

pomjījāc verb. imperf. übergehen, nicht berücksichtigen.

přemjījăc verb. imperf. vergehen, versliessen.

vämjījāc verb. imperf. ausweichen.

vemjījāc verb. imperf. ausweichen.

mjiklāvī -vå -vė adj. weichlich. Oslz.

mjīklāvo adv. weichlich. Oslz.

mjīklāvosc -cä L. mjiklāvugscī fem. die Weichlichkeit. Osls.

mjiklavi. Wslz.

*mjîkčac verb. iter. zu mjîkčic. Oslz.

Komposita (Inf. -mjîkčăc Prs. -'mjikčą -mjîkčoš Prt. -'mjik-čo·ul):

přemjíkčác verb. imperf. 1. durch und durch weich machen; 2. sehr erweichen, rühren.

rozmjîkčăc verb. imperf. 1. ausweichen; 2. ganz gerührt machen; rozmjîkčăc są ganz gerührt werden.

vämjīkčāc verb. imperf. ganz durchweichen.

vumjīkčāc verb. imperf. 1. erweichen, weich machen; 2. rühren.

zmjîkčăc verb. imperf. 1. weich werden, erweichen; 2. rühren; zmjîkčăc są gerührt werden.

mjikčáge s. mjikčáge. Vi.

mjikčáuc Prs. mjîkčeją [Oslz.] mjikčeją [Wslz.] mjikčieješ Prt. mjîkčeul [Oslz.] mjikčeul [Wslz.] -čā -čelī Part. Prt. mjikčūlī verb. imperf. 1. weich werden; 2. gerührt werden. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mjikčáuc Prs. -'mjikčeją -mjikčieješ Prt. -'mjikče'ul -ča -čeli):

pemjikčáuc verb. perf. nach einander gerührt werden.

přemjikčáuc verb. perf. 1. durch und durch weich werden; 2. sehr gerührt werden.

rozmjikčánc verb. perf. 1. aufgeweicht werden; 2. ganz gerührt werden.

vămjikčăuc verb. perf. ganz aufgeweicht werden.

zmjikčáuc verb. perf. 1. weich werden; 2. gerührt werden.

mjīkčec s. mjikčáuc. Oslz.

mjīkčic Prs. mjīkčą -čiš Prt. mjîkčėl verb. perf. 1. weich machen, erweichen; 2. rühren. Oslz.

Komposita:

pomjîkčic verb. perf. 1. nach einander weich machen; 2. alle rühren.

přemjíkčic verb. perf. 1. durch und durch weich machen; 2. sehr erweichen, rühren.

rozmjîkčic verb. perf. 1. ausweichen; 2. ganz gerührt machen; rozmjîkčic są ganz gerührt werden.

vāmjikčic verb. perf. ganz ausweichen.

vumjîkčic verb. perf. 1. erweichen, weich machen; 2. rühren; vumjîkčic są gerührt werden.

zmjîkčic verb. perf. 1. erweichen, weich machen; 2. rühren; zmjîkčic są gerührt werden.

mjīkčoc s. mjikčáuc. Oslz.

mjīknouc s. mjīknouc. H. Vi. St.

mjīknouc Prs. mjīkna - neš Prt. mjīknoun verb. imperf.
1. weich werden; 2. gerührt werden. Kl.

Komposita (Inf. -mjîknouc Prs. -'mjikna -mjîkneš Prt.

a. - mjiknoun b. - mjikl - mjiklă Part. Prt. - mjîkli):

s. mjikčáuc.

mjîlă -lä Pl. G. mjíl fem. Meile. Oslz.

mjilāc Prs. mjīlują [Oslz.] mjilują [Wslz.] mjilūješ Prt. mjilō-ul verb. imperf. lieben; mjilāc są sich gegenseitig lieben.

Komposita (Inf. -mjilac Prs. -'mjilają Prt. -mjila u Imp. -mjîla u /Oslz./ -mjila u /Wslz./):

rozmjilac verb. perf. są sich sehr verlieben.

smjilāc s. d.

vumjilac verb. perf. lieb gewinnen.

zamjilāc verb. perf. lieb gewinnen.

mjilāčnī -nå -nė adj. sehr lieb. Oslz.

```
mjilāčhī -kå -hė adj. sehr lieb. Oslz.
mjilāχnī -nå -nė adj. sehr lieb. Oslz.
 mjilà čni s. mjilačni. Wslz.
 mjilà čhi s. mjiláčhi. Wslz.
 mjĭlà·γnï s. mjilāγuï. Wslz.
 miīlečko adv. sehr lieb. Oslz.
 mjīlečńa adv. sehr lieb. Oslz.
 mjīleyno adv. sehr lieb. Oslz.
 mjīleyńa adv. sehr lieb. Oslz.
 mjilė adv. comp. zu mjīle.
 mjīlinko adv. recht lieb. Oslz.
 mjilînhî -kå -hė adj. recht lieb. Kl. H. Vi. Wsls.
 mjilînhi s. mjilînhi. St.
 mjīle adv. lieb, angenehm. Oslz.
 mjiloscavi -vå -vė adj. freundlich, liebreich. Oslz.
 mjiloscávi s. mjiloscávi. Wslz.
 miīlescāvjā adv. freundlich, liebreich. Oslz.
 mjīlescāvesc -cā L. mjilescāvaesci fem die Freundlichkeit. Osls.
 mjílesè rzė -zå ntr. Barmherzigkeit.
 millesèrni -nå -ne adj. barmherzig.
 mjílosè r nä adv. barmherzig.
 m jīlšī -šā -šė adj. comp. zu mjili. Kl. H. St.
 milluovac Pri, milluovo ul s. millac. Kl. Vi.
*milluovi -va -ve adj.
```

Komposita:

dvamjilugvi zwei Meilen lang. zięsincmjilùovi zehn Meilen lang. jänomjiluovi eine Meile lang. piincmilluovi fünf Meilen lang. pőulmjilugvi eine halbe Meile lang. třämjilùovi drei Meilen lang. mjilû e vnîk -ikă Pl. N. -ca masc. Liebling. H. Vi. St. Wslz. mjilugwńik s. mjilugvńik. Kl. mjilûšī -šå -šė adj. sehr lieb.

```
mjīluško adv. sehr lieb. Oslz.
```

mjīlušo adv. sehr lieb. Oslz.

mjilüšhī -kå -hė adj. sehr lieb.

mjināvi s. mjenāvi. Wslz.

mjiní s. mjení. Wslz.

mjínek vasní s. mjíenek vasní. Wslz.

mjínekvásne s. mjígnekvásne. Wslz.

mjintäsugvī -vå -vė adj. die Aalquappen betreffend.

mjīntes -asa masc. Aaalquappe. Kl. H. Vi. Wslz.

mjinûšï s. mjenûšï. Wslz.

mjīnušhī s. mjenušhī. Wslz.

mjińauc Prs. mjińeją s. mjeńauc. Wslz.

mjińė s. mjeńė. Wslz.

mjĭńìęšī s. mjeńìęšī. Wslz.

mjińīnhi s. mjeńīnhi. Wslz.

mjīscă -că fem. Schüssel. Oslz.

mjīščicā -cā fem. Schüsselchen. Oslz.

mjīščičkā -ħi fem. Schüsselchen. Oslz.

mjiššáoc s. mjiššáuc. Vi.

mjiššáuc Prs. mjīššeją [Oslz.] mji·ššeją [Wslz.] mjiššieješ Prt. mjīššo·ul [Oslz.] mji·ššo·ul [Wslz.] -šā -šelī verb. imperf. dicker werden. Kl. H. St. Wslz.

mjīššěc s. mjiššáuc. Oslz.

mjīššī -šå -šė adj. comp. zu mjóuššī. Oslz.

mjīššoc s. mjiššauc. Oslz.

mjitāčhī-kā-hė adj. sehr weich. Oslz.

mjitãχnï -nå -nė adj. sehr weich. Oslz.

mjĭtà chī s. mjitāchī. Wslz.

mjĭtà·χnι s. mjitāχnι. Wslz.

mjītěčko adv. sehr weich. Oslz.

mjītĕχne adv. sehr weich. Oslz.

mjitkāvi -vå -vė adj. etwas weich.

mjītkavo adv. etwas weich. Oslz.

mjītko adv. 1. weich; 2. milde. Oslz.

mjītkosc -cā L. mjitkuoscī fem. 1. die Weichheit; 2. die Milde. Oslz.

mjītkšī -šå -šė adj. comp. su mjithi. Oslz.

mjithí -kấy -hé adj. 1. weich; 2. milde.

mjīve adv. vorbei, vorüber. Oslz.

mjīve prp. c. G. 1. vorbei, vorüber an; 2. ungeachtet, ohne Rücksicht auf. — A-tēj tā-příš mjīve vjēlgå būkă. Mjīve tìevå jånīc nievjeřą. Osls.

mjizā prp. c. A. und I. zwischen. — Jākouš von-přášed mjizānās? Mjizā-nāšāmī domamí jā-vjēlhī blāχ. Osls.

mjizā s. mjizā. Wslz.

mjì klave s. mjīklave. Wslz.

mji klavesc s. mjiklavesc. Wslz.

*mjì k čăc s. mjîk čăc. Wsls.

mjì kčěc s. mjikčáuc. Wsls.

mjì kčic s. mjīkčic. Wslz.

mjì k č o c s. mjik čáuc. Wslz.

mjì knouc s. mjîknouc. Wslz.

mjì·lă s. mjīla. Wslz.

mjì lečá s. mjîlečá. Wslz.

mjì·lěčko s. mjîlečko. Wslz.

mjì·lĕχnο s. mjîleχno. Wslz.

mjì·lĕχńä s. mjîleχńä. Wslz.

mjì·linko s. mjîlinko. Wslz.

mjì·le s. mjīle. Wslz.

mjì·lescāvjā s. mjīlescāvjā. Wslz.

mji·lescavesc s. mjīlescavesc. Wslz.

mjì·lšī s. mjīlšī. Vi. Wslz.

mjì luško s. mjîluško. Wslz.

mjì luše s. mjîluše. Wslz.

mjì nave s. mjienave. Wslz.

mji navesc s. mjienavesc. Wsls.

mjì no s. mjieno. Wslz.

mjinesc L. mjinėgsci s. mjienesc. Wslz.

```
mjì nši s. mjienši. Wslz.
mjì nuško s. mjienuško. Wslz.
mjì nuše s. mjienuše. Wslz.
mjì năc Prt. mjì no ul mjinã s. mjì chac. Wslz.
mjì něc s. mjenáuc. Wslz.
mjì hic Prt. mjì hel mjihì la s. mjiehic. Wslz.
mjì ńinko s. mjieńinko. Wslz.
mjì ńoc s. mjeńauc. Wslz.
mjì scă Pl. G. mjìsc s. mjīsca. Wslz.
mjì ščică s. mjīščica. Wslz.
mjì ščička s mjīščička. Wslz.
mjì ššěc s. mjiššáuc. Wslz.
mjì ššī s. mjīššī. Wslz.
miì ššoc s. miiššauc. Wslz.
mjì těčko s. mjítečko. Wslz.
mjì tě y no s. mjîte y no. Wslz.
mji tkavo s. mjitkavo. Wslz.
mjì tko s. mjītko. Wslz.
mji tkosc s. mjitkosc. Wslz.
mjì tkš i s. mjītkš i. Wslz.
mjì vo s. mjīvo adv. und prp. Wslz.
```

Komposita (Inf. -'mjïc Prs. -'mjïńą -mjîńěš [Kl. H. Vi. Wslz.] -mjįńěš [St.] Prt. -'mjïnoun Imp. -'mjińi): s. mjî-nouc.

mjíč -íčă masc. Dorsch.

*mjíc verb.

mjīčàovī -vå -vė adj. den Dorsch betreffend.

mjîlī -lå -lė adj. 1. lieb, geliebt; 2. angenehm.

mjílka -hí fem. Meile, Meilchen.

mjîlesc -ca L. mjilugsci fem. Liebe.

mjîlosńä adv. liebreich, liebevoll, liebeswürdig.

mjîlestńä s. mjîlesńä.

mjílšnī -nå -nė adj. sehr lieb.

mjílhï -kå -hė adj. sehr lieb.

mjiluosni -na -nė adj. liebreich, liebevoll, liebenswürdig.

mjilà ostni s. mjilà osni.

mjînouc *Imp.* mjînî [H. Vi.] mjî ni [Wslz.] s. mjînouc. H. Vi. Wslz.

mjînouc Fut. mjîna -neš Prt. mjînoun Imp. mjîni verb. perf.
1. vorbeigehen, vorübergehen an etwas; 2. vorübergehen, verfliessen. Kl.

Komposita:

pomjinouc verb. perf. übergehen, nicht berücksichtigen.

přemjînouc verb. perf. vergehen, verflicssen.

vāmjīnouc verb. perf. ausweichen.

vomjînouc verb. perf. ausweichen.

mjîră -rä fem. Mauerpfesser (Sedum acre), Fette Henne (Sedum telephium).

mjíska -hí fem. Wollgras (Eriophorum angustifolium).

mjistertve -va ntr. 1. die Handwerker; 2. Handwerk.

mjístř -řă masc. 1. Handwerker; 2. Meister.

mjïstřāc *Prs.* mjístřeją *Prt.* mjïstřeval verb. imperf. Handwerker sein, ein Handwerk betreiben.

mjístřěčkă -hi fem. die Frau des Handwerkers, Meisters.

mjístřóu -řevi -vå -vė adj. poss. dem Handwerker, Meister gehörig.

mjīstřevág s. mjistřeváu. Vi.

mjīstřováu -vė fem. die Frau des Handwerkers, Meisters. Kl. H. St. Wslz.

mjīstřė įstvo -vă *ntr.* 1. die Handwerker, Meister; 2. Handwerk; 3. die Meisterschaft, Meisterwürde.

mjïstřò·įshï -kå -hė adj. den Handwerker, Meister betreffend.

mjistřů o văc Prt. mjistřů o vo ul s. mjistřac. Kl. Vi.

mjįntės s. mjintes. St.

mjînouc *Imp*. mjîni s. mjînouc. St.

mjöud mjuedu masc. Honig.

mjöunhi -kou masc. pl. Tausch. H. Vi. Wslz.

mjóusko s. mjóusko. H. Vi. St. Wslz.

mjóuššä s. mjóuššä. H. Vi. St. Wslz.

mjöyšši s. mjóyšši. H. Vi. St. Wslz.

mjöuššesc s. mjöuššesc. H. Vi. St. Wslz.

mjöutk -ku masc. Honig.

mjöunhi s. mjöunhi. Kl. H. St.

mjöusko -kă ntr. zartes Fleisch. Kl.

mjóuššä adv. dick. Kl.

mjöuššī -šā -šė adj. dick. Kl.

mjóuššešc -cä L. mjóuššúgsci fem. die Dicke.

mjoduovi -va -vo adj. den Honig betreffend.

mjení s. mjení. Oslz. KGa. W.

mjotlartvo -va ntr. 1. die Besenbinder; 2. das Besenbinderhandwerk.

mjetlafhi -kå -hė adj. den Besenbinder betressend.

mjotlācă A. mjugtläcą s. mjetlāca. Oslz.

mjotlà că s. mjetlaca. Wslz.

mjotluovi -vå -vo adj. den Besen betressend.

mjö ul mjalu masc. Sumpf, Moor, Morast. Oslz. KGa. W.

mjù na adv. bei Namen, namentlich. Kl. H. Vi.

mjù no s. mjieno. Kl. H. Vi.

mjù e no -nă Pl. G. mjöun [H. Vi.] mjöun [Kl.] ntr. Name. Kl. H. Vi.

mjàotělkă -hi fem. kleiner Besen.

mjù etlă -lä I. mjetlóu Pl. G. -tel fem. Besen.

mjùotlěščo -čă Pl. N. mjotláščă [Oslz.] -là·ščă [Wslz.] G. -lášč [Oslz.] G. làšč [Wslz.] ntr. Besenstiel.

mjù etlok - aka L. mjetläuku [Kl. H. St. Wslz.] - laoku [Vi.] masc. Besenstiel.

mjùotlorkă -hi I. mjotlarkou, -larkou fem. 1. die Frau des Besenbinders; 2. Besenbinderin.

mjùotlor -ara, -ara L. mjotlaru masc. Besenbinder.

mjùgną s. mjùgną. St.

mjugne s. mjigne. St.

mjuone Pl. G. mjoun s. mjuone. St.

mjūni s. mjeni. Wslz.

mjù na s. mjuona. Wslz.

mjù no s. mjieno. Wsls.

mjù no Pl. G. mjóun s. mjuono. Wslz.

*mknöuc s. mknöuc. H. Vi. St. Wslz.

*mknouc verb. Kl.

Komposita (Inf. - mknouc Prs. - mkna - mkněš Prt. a. - mknoun b. - mk - mkla Part. Prt. - mkli):

pèdemknöuc, pedemknöuc verb. perf. näher heranschieben, heranrücken.

přámknouc verb. perf. heranrücken.

přiemknouc verb. perf. hindurchschieben; přiemknouc są sich durchschleichen, durchschlüpfen.

pùomknouc verb. perf. weiter schieben; pùomknouc są hinschlüpfen.

rozēmknouc, ruozemknouc verb. perf. auseinanderschieben.

siemknöuc verb. perf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. davonlaufen.

vāmknouc verb. perf. herausschieben, herausrücken; vāmknouc są entschlüpfen.

vēmknouc verb. perf. hineinschieben; vēmknouc są hineinschlüpfen.

votiemknouc verb. perf. öffnen.

vümknöuc verb. perf. 1. wegschieben, wegrücken; 2. entschlüpfen, entwischen.

ząmknouc verb. perf. zumachen, schliessen.

*mlācac verb. iter. zu mlugcec.

Komposita (Inf. -mlacac Prs. -'mlaca -mlaucos [Kl. H. St.

Wslz.] -mláocoš [Vi.] Prt. -mláco ul Imp. -mláco u):

přemlacac verb. imperf. durchdreschen, oberflächlich ausdreschen.

vämläcac verb. imperf. ausdreschen.

vomlācac verb. imperf. ausdreschen.

*mlagac verb. iter. zu mluggec.

Komposita (Inf. -mlazac Prs. -mlaza -mlauzos [Kl. H. St. Wslz.] -mlazos [Vi.] Prt. -mlazo-ul Imp. -mlazo-u):

pemläzac verb. imperf. verjüngen; pemläzac są 1. wieder jung werden; 2. Junge werfen.

vodmläzäc verb. imperf. wieder jung machen; vodmläzäc są wieder jung werden.

*mlajac verb. iter. zu mlagc.

Komposita (Inf. -mlājāc Prs. -mlāja -mlāujoš [Kl. H. St. Wslz.] -mlāujoš [Vi.] Prt. -mlājo·ul Imp. -mlājo·u):

přemlājāc verb. imperf. 1. von neuem mahlen; 2. alles aufmahlen.

vämläjäc verb. imperf. alles aufmahlen.

mlånork -ka masc. Müllergeselle, Müllerlehrling. Kl. H. Vi.

mlānorkā -hī I. mlänarkou, -narkou fem. die Frau des Müllers. Kl. H. Vi.

mlanor -ara, -ara L. mlanaru Pl. I. -rmi masc. Müller. Kl. H. Vi.

mlänarčik -ika masc. Müllergeselle, Müllerlehrling.

mlänäřec Prs. mlänařą [Kl. H. Vi.] mlänařą [St.] mlänařą [Wslz.] mlänäřiš Prt. mlänařėl [Kl. H. Vi.] mlänařėl [St.] mlänařěl [Wslz.] mlänařälă verb. imperf. Müller sein, das Müllergewerbe betreiben.

mlänäřěk -äkä musc. Müllergeselle, Müllerlehrling.

mlänāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Müller gehörig.

mlänäřtvo -vă ntr. 1. die Müller; 2. das Müllergewerbe.

mlänäřhí -kå -hė adj. den Müller betreffend.

mlänugvī -vå -vė adj. die Mühle betreffend.

mlånork s. mlånork. Wsls.

mlå norka s. mlanorka. Wslz.

mlå noř s. mlanoř. Wslz.

mlanork s. mlanork. St.

mląnorka s. mlanorka. St.

mlanoř s. mlanoř. St.

mlêčok s. mloučok.

mlėčų ovi s. mloučų ovi.

mlejč mleču s. mlouč.

mlin mlana [Kl. H. Vi.] mla na [Wslz.] Pl. G. mlin, mlanou I. -ni L. -ne' masc. Mühle. Kl. H. Vi. Wslz.

mlink -ka masc. kleine Mühle, Kasseemühle. Kl. H. Vi. Wslz.

mlinkû ovi -vå -vė adj. die Kasseemühle betressend.

mlínshī -kå -he adj. die Mühle betreffend. Kl. H. Vi. Wslz.

mlin mlana s. mlin. St.

mlink s. mlink. St.

mlínshi s. mlínshi. St.

mloucathi -ka -he adj. den Drescher betreffend.

mlóucórkă -hi I. mloucárkou, -carkou fem. Drescherin.

mloucor -ara L. mloucaru Pl. I. -rmi masc. Drescher.

mlőuč -čů masc. Fischmilch.

mloučaní -náu -ně adj. aus Milch bestehend.

mloučīstī -tā -te adj. voller Milch. Osls.

mlóučive -va Pl. N. mloučīva [Oslz.] -či·va [Wsls.] G. -čív [H. Vi. St. Wsls.] -číw [Kl.] ntr. Milchwaare, Milchspeise.

mlouči stī s. mloučīstī. Wslz.

mloučko -ka ntr. Milch.

mloučni -na -nė adj. die Milch betressend.

mlőučńică -cā fem. Milchhändlerin.

mloučnīctvo -va ntr. 1. die Milchhändler; 2. der Milchhandel. Osls.

mloučnīchī -kå -hė adj. den Milchhändler betressend. Oslz.

mloučnīčī -čå -čė adj. den Milchhändler betreffend. Oslz.

mlőučňičkă -hi fem. Milchändlerin.

mlóučnikou -kovi -vå -vė adj. poss. dem Milchhändler gehörig.

mloučník -ika Pl. N. -ca masc. Milchhändler.

mloučníctve s. mloučníctve. Wslz.

mloučál chi s. mloučálchi. Wsls.

mloučniči s. mloučniči. Wslz.

mlőučók -åkă L. mlóučáuků [Kl. H. St. Wslz] -čáoků [Vi.] masc. Milchner, männlicher Fisch.

mlőukóunka -hi I. mloukóunkóu [H. Vi. Wslz.] -cőunkóu [Kl. St.] fem. Milchsuppe.

mloučuovi -va -vė adj. die Fischmilch betreffend.

mlöud mlùodu masc. Malz.

mloukāřou -řevi -vå -vė adj. poss. dem Milchhändler gehörig.

mloukāřtvo -vă ntr. 1. die Milchhändler; 2. der Milchhandel.

mloukāřhi -kå -hė adj. den Milchhändler betreffend.

mlóukórka -hi I. mlóukárkóu, -kűrkóu fem. Milchhändlerin.

mlöukoř -ařa L. mloukařů masc. Milchhändler.

mlóuko -kă ntr. Milch.

mloukovāti -tå -tė adj. milchartig.

mloukuovi -vå -vė adj. die Milch betreffend.

mlocařhi s. mloucařhi.

mlodāvi -vå -vė adj. etwas jung, jugendlich.

mlodāčhī -kā -hė adj. sehr jung. Oslz.

mledāχnī -nå -nė adj. sehr jung. Oslz.

mledå čhi s. mledačhi. Wslz.

mlodà·χnϊ s. mlodaχnι. Wslz.

mlede -êvå ntr. das junge noch bei der Mutter befindliche Tier.

mledí -dấy -dế Pl. N. masc. -3í adj. jung.

mlednágc s. mlednágc. Vi.

mlodńauc Prs. mlaodńeją mlodńejes Prt. mlaodńoul -ńa -ńeli verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mledńauc Prs. -mledńeją -mledńeješ Prt. -mledńe ul -ńa -ńeli):

pomlodíáuc verb. perf. wieder jung werden. vodmlodíáuc verb. perf. wieder jung werden.

mledù o vî -vå -vė adj. das Malz betreffend.

mlegág s. mlegáy. Vi.

mlegáge s. mlegáge. Vi.

mlozău -ze fem. die Jugend, jungen Leute. Kl. H. St. Wslz.

mlezăuc Prs. mluezeja mlezieješ Prt. mlueze ul -ză -zeli verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -mlezăgc Prs. -mlezeja -mlezeješ Prt. -mleze ul -ză -zelī): s. mledńäuc.

mlezė adv. comp. zu mlugde.

mlogīnhī-kā-hė adj. ziemlich jung. Kl. H. Vi. Wslz.

mlezīnhi s. mlezīnhi. St.

mletkuevi -vå -vė adj. den Hammer betreffend.

mletuevi -vå -vė adj. den grossen Schmiedehammer betreffend.

mluec Prs. mlueją -ješ Prt. mloul mluela Imp. mloi Part. Prt. mlueti Vbsbst. mluece verb. imperf. mahlen.

Komposita (Inf. -'mlec Prs. -'mleją -mlėgješ Prt. -'mlėni -'mlejį. -'mlejį:

namlec verb. perf. mahlen.

přámlec verb. perf. noch mehr hinzumahlen.

přiemlec verb. perf. 1. von neuem mahlen; 2. alles auf-mahlen.

pùomloc verb. perf. fertig mahlen.

sigmlec verb. perf. alles vermahlen.

vamlec verb. perf. alles aufmahlen.

vümloc verb. perf. ein bestimmtes Quantum mahlen.

zą̃mloc verb. perf. ansangen zu mahlen.

zmlúgc s. sigmloc.

mluocec Prs. mlouca -cis Prt. mloucel Imp. mluoca mlocaca verb. imperf. dreschen.

Komposita:

namlùocec verb. perf. viel dreschen; namlùocec sa sich satt dreschen.

pomluocec verb. perf. sertig dreschen.

přämlugcěc verb. perf. noch hinzudreschen.

přemlůecěc verb. perf. durchdreschen, oberstächlich ausdreschen.

vămlocec verb. perf. ausdreschen.

vemlügcec verb. perf. ausdreschen.

vumluocec verb. perf. ein bestimmtes Quantum ausdreschen.

mluoceščo -ča Pl. N. mlocašča [Oslz.] -ca·šča [Wslz.]
G. -cašč [Oslz.] -cašč [Wslz.] ntr. Hammerstiel.

mluocorka I. mlocarkou s. mloucorka.

mlu g c o ř - a řa, - a řa L. mleca řu s. mloucoř.

mluodavo adv. etwas jung, jugendlich.

mlùoděčko adv. sehr jung.

mlugdnouc s. mlugdnouc. H. Vi. St. Wslz.

mluodnouc Prs. mluodna -neš Prt. mluodnoun mlodna verb. imperf. jünger werden, sich verjüngen. Kl.

Komposita (Inf. -mlùodnòuc Prs. -mlodna -mlùodněš Prt. -mlodnòun): s. mlodnáuc.

mluedněc s. mlednáuc.

mlùodńóc s. mledńäyc.

mlùodo adv. jung.

mlà od osc -ca L. mlodà osci fem. die Jugend, das jugendliche Alter.

mlà o z ě c Prs. mlà o z a - z i š Prt. mlà o z è l mlo z a l a verb. imperf. jünger machen, verjüngen; mlà o z ě c s a 1. jünger werden, sich verjüngen; 2. Junge werfen.

Komposita (Inf. -mlùggĕc Prs. -'mlegą -mlùggïš Prt. -'mlegèl):

namlugzec verb. perf. są Junge wersen.

pomluezec verb. perf. verjüngen; pomluezec są 1. wieder jung werden; 2. Junge werfen.

vodmlugzec verh. perf. wieder verjüngen; vodmlugzec są wieder jung werden.

mlugzec s. mlezáuc.

mlugzek -aka masc. jugendlicher Mann.

mlugaëznă -nä fem. die jungen Tiere, das junge Vieh.

mluginko adv. recht jung.

mlú o zóc s. mlozáuc.

mlù g 3 ok - åkă L. mlo 3 äuku [Kl. H. St. Wslz.] - 3 áoku [Vi.] Pl. N. - că masc. jugendlicher Mann.

ml $\dot{\mathbf{u}}$ ot -tă Pl. G. mlotou I. -tí L. -ce $\dot{\chi}$ masc. der grosse Schmiedehammer.

mluotk -ka masc. Hammer; pò d-mlotka stùojec unter dem Hammer stehen, zur Versteigerung kommen.

mluetkac Prs. mluetka -koš Prt. mluetka verb. imperf. hämmern, mit dem Hammer schlagen.

Komposita (Inf. -mlùotkac Prs. -'mlotka -mlùotkoš Prt. -'mlotko:ul):

pomluotkac verb. perf. ein wenig, eine Zeitlang hämmern. rozmluotkac verb. perf. zerhämmern, zerschlagen.

vobmlugtkac verb. perf. ringsum behämmern, beklopfen.

vodmluotkac verb. perf. loshammern, durch Hammerschläge lösen.

zamlugtkac verb. perf. ansangen zu hämmern.

mluetšī -šā -šė adj. comp. zu mledí.

mluştušk -ka masc. kleiner Hammer.

*mnāžāc verb. iter. zu mnugžec.

Komposita (Inf. -mnūžac Prs. -mnāža -mnaužoš [Kl. H. St.

Wslz.] -mnáožoš [Vi.] Prt. -mnážo ul Imp. -mnážo u):

pomnāžac verb. imperf. vermehren; pomnāžac są sich vermehren.

přamnažác verb. imperf. vermehren.

rozmnāžāc verb. imperf. vermehren; rozmnāzāc są sich vermehren, verbreiten.

vumnāžāc verb. imperf. vermehren.

*mnouc s. mnouc. H. Vi. St. Wslz.

*mnouc verb. Kl.

Kompositum (Inf. - mnouc Prs. - mna - mneš Prt. - mnoun): puomnouc verb. perf. nachdenken, nachsinnen.

mnohí -gấu -hế adj. zahlreich.

množní -náu -ně adj. zahlreich.

mnuge adv. zahlreich, viel. -

mnugesc -ca L. mnoguosci fcm. die Menge.

mnuestvo -vă ntr. die Menge.

mnu pžacělka -hi I. množacielkou fem. Vermehrerin. Kl. H. St. Wsls.

mnu gžacel -ela L. množacielu masc. Vermehrer.

mnu žacilka I. množacilkou Pl. G. -cilk s. mnu žacelka. Vi. mnu žacelka verb. imperf. vermehren; mnu žec są sich vermehren.

Komposita (Inf.-mnuožec Prs.-množą -mnuožiš Prt.-mno-žel):

namnù ožěc *verb. perf.* sehr vermehren; namnù ožěc są sich sehr vermehren.

pomnuožec verb. perf. vermehren; pomnuožec są sich vermehren.

přämnůožěc verb. perf. vermehren.

rozmnuožec *verb. perf.* vermehren; rozmnuožec są sich vermehren, verbreiten.

vumnugžec verb. perf. vermehren.

mń- s. mj-. Kl. indiv.

mój máu mé pron. adj. mein.

mor mugru Pl. G. morou masc. die Heide.

mõrd màorda masc. Mord.

mörγ màgrγă L. merγά Pl. L. -zéý masc. Morgen Landes.

moučaní s. moučaní. H. Vi. St. Wslz.

moučīstī s. moučīstī. H. Vi. St.

mouči sti s. moučisti. Wslz.

moučka s. moučka. H. Vi. St. Wslz.

möučni s. moučni. H. Vi. St. Wslz.

móyčńică s. móyčńica. H. Vi. St. Wslz.

moučnīctvo s. moučnīctvo. H. Vi. St.

moučáíchi s. moučáíchi. H. Vi. St.

mon čáīčī s. mončáīči. H. Vi. St.

moučnička s. moučnička. H. Vi. St. Wslz.

móučnikou s. móučnikou. H. Vi. St. Wslz.

moučnik s. moučnik. H. Vi. St. Wslz.

moučáictvo s. moučáictvo. Wslz.

moučnichi s. moučnīchi. Wslz.

moučnici s. moučnīci. Wslz.

moučounka I. moučounkou [H. Vi. Wslz.] -čounkou [St.] s. moučounka. H. Vi. St. Wslz.

möudă -dä fem. 1. Mode, Kleidertracht; 2. Sitte, Gewohnheit.

móuda s. móuda. H. Vi. St. Welz.

möudnī -nå -nė adj. modisch, der herrschenden Mode entspechend.

Komposita:

nuovemoudni 1. neumodisch, den Moden, Sitten der jetzigen Zeit entsprechend; 2. schlecht, den jetzt herrschenden schlechten Ansichten entsprechend.

stäremöudni 1. altmodisch, den Moden, Sitten der Vorzeit entsprechend; 2. gut, den guten Ansichten der früheren Zeit entsprechend.

möudńä adv. modisch, der herrschenden Mode entsprechend.

Komposita:

nűovomóudúä neumodisch, den Moden, Sitten der jetzigen Zeit entsprechend.

stäromöudna altmodisch, den Moden, Sitten der früheren Zeit entsprechend.

möudnīš -išā L. moudnīšu [Oslz.] -ni šu [Wslz.] masc. Modenarr.

moudńīšk -kă masc. Modenarr. Oslz.

moudnišk -i·ška s. moudnīšk. Wsls.

moudnīškā -hī A. moudnīška fem. Modenārrin. Osls.

moudniska Pl. G. - nišk s. moudnīška. Wsls.

moudrālstvo s. moudrālstvo. H. St. Wslz.

mondrālshī s. mondrālshī. H. St. Wslz.

moudralstvo s. moudralstvo. Vi.

moudrailshi s. moudralshi. Vi.

möndrála L. mondránlu [H. St. Wslz.] -ráolu [Vi.] s. mondrála. H. Vi. St. Wslz.

möydri s. möydri H. Vi. St. Wslz.

möndról L. mondráulu [H. St. Wslz.] -ráolu [Vi.] s. möndról H. Vi. St. Wslz.

möudrölkä I. möudräulköu [H. St. Wslz.] -ráolköu [Vi.] s. möudrölka. H. Vi. St. Wslz.

möudresc s. möudresc. H. Vi. St. Wslz.

moudřáge s. moudřáuc. Vi.

moudřa s. moudřa. H. Vi. St. Wslz.

moudřáuc s. moudřáuc. H. St. Wslz.

moudřec s. moudřáuc. H. Vi. St. Wslz.

moudřé s. madřé. H. Vi. St. Wslz.

moudřieší s. madřieší. H. Vi. St. Wslz.

moudroc s. moudrauc. H. Vi. St. Wslz.

möufcă -cä masc. Sprecher. Vi. St. Wslz.

mönfčina -na Pl. G. -čin fem. Sprecherin. Vi. St. Wslz.

mouwca s. moufca. Kl. H.

möu frèină s. moufeina. Kl. H.

möukă s. móuka. H. Vi. St. Wslz.

möuknöuc s. möuknöuc. H. Vi. St. Wslz.

moukovātī s. moukovātī. H. Vi. St. Wslz.

mouralni -nå -nė adj. moralisch, sittsam, sittlich. Kl. H. St. Wsls.

mőurálnesc -cä L. móurálnuesci fem. die Sittsamkeit, Sittlich-keit.

möuralna adv. moralisch, sittsam, sittlich.

mourà lnï s. mourainï. Vi.

moučaní -náu -né adj. aus Mehl bestehend. Kl.

moučīstī -tå -tė adj. voller Mehl, mehlicht. Kl.

móučka -hi fem. Mehlbrei, Mehlgrütze. Kl.

mőučni -nå -nė adj. das Mehl betreffend. Kl.

möučnică -că fem. 1. Mehlhändlerin; 2. Mehlkasten. Kl.

moučnīctvo -vă ntr. 1. die Mehlhändler; 2. der Mehlhandel. Kl.

moyčnīchī -kā -he adj. den Mehlhändler betreffend. Kl.

moučnīči -ča -če adj. den Mehlhändler betreffend. Kl.

móučníčka -hí fem. Mehlhändlerin. Kl.

móu čnikou -kovi -va -ve adj. poss. dem Mehlhändler gehörig. Kl.

móyčňik -ikă Pl. N. 1. -cä 2. -hí masc. 1. Mehlhändler; 2. Mehl-wurm. Kl.

móučounka -hi I. moučounkou fem. Mehlsuppe, Mehlbrei. Kl.

móndā -don L. -zeý masc. pl. Hoden. Kl.

moudralstvo -va ntr. Klügelei, Überklugheit. Kl.

moudřálshí -kå -hė adj. ausgeklügelt, überklug. Kl.

möudrålä -lä L. möudräula, -li masc. und fem. überkluger Mann, Frau. Kl.

mőudrī -rå -rė adj. klug, weise. Kl.

möudröl -ålä L. moudräulu masc. überkluger Mensch. Kl.

möydrölkä -hi I. moydräulkoy fem. überkluge Frau. Kl.

möudresc -ca L. moudragsci fem. Weisheit, Klugheit. Kl.

moudřa adv. klug, weise. Kl.

moudřánc Prs. moudřeją moudřieješ Prt. moudře ul - řa - řelī Part. Prt. moudřáli verb. imperf. klug, weise werden. Kl.

Kompositum:

zmoudräuc verb. perf. klug, weise werden.

móudřěc s. moudřáuc. Kl.

moudřé s. madřé. Kl.

moudřieši s. madřieši. Kl.

möudřoc s. moudřáuc. Kl.

mõukă -ħǐ I. mąkõu fem. Mehl; χ lebù ϕ vå mõukă das letzte Mehl; sõunå mõukă das erste, beste Mehl. Kl.

mouknouc Fut. moukna -neš Prt. mouknoun verb. perf. summen. Kl.

moukovatī -tā -te adj. mehlartig. Kl.

mocac Prs. muocują mocuješ Prt. mocu verb. imperf. są sich anstrengen.

Komposita (Inf. -mecac Prs. -mecają Prt. -mecaul Imp. -megceu):

namocac verb. perf. są sich sehr anstrengen.

pomocac verb. perf. są sich ein wenig anstrengen.

přemocăc verb. perf. są sich überanstrengen.

mocní -nău -né adj. 1. krāstig, māchtig, stark; 2. gross, schwer. mocnáuc Prs. muecneja mocnieješ Prt. muecne ul -na -neli -Part. Prt. mocnáli verb. imperf. stärker werden.

Kompositum:

zmocháuc verb. perf. stärker werden.

mechevac Prt. mecheve ul s. mecac. Kl. Vi.

mečág s. mečáu. Vi.

mečau -čė fem. Feuchtigkeit. Kl. H. St. Wslz.

medrāvī -vå -vė adj. bläulich.

medråkugvi -rå -vė adj. die Kornblumen betreffend.

modrí -rấu -rế adj. blau.

Komposita:

cíemnemedrí dunkelblau.

jäsnemedrí hellblau.

medruekvjat -tu masc. Kornblume (Centaurea cyanus).

modřáoc s. modřáuc. Vi.

modřáuc Prs. muodřeja modřieješ Prt. muodřeju - řá - řelī verb. imperf. blau werden. Kl. H. St. Wsls.

medřė comp. adv. zu mùodro.

medřieši -šå -šė adj. comp. zu medrí.

mokrāvi -vå -vė adj. feucht.

mekřé adv. comp. su máckre.

mekřìeši -šå -šė adj. comp. zu muekri.

moraska -hi A. muoreską fem. dunkelfarbige Kuh. Osls.

m ə r ä s \tilde{a} t \tilde{i} -t å -t ė adj. schwarzbraun, dunkelfarbig.

merå skä Pl. G. -råsk s. meråska. Wslz.

mordãc Prs. màordaja mordajes Prt. mordo ul verb. imperf. morden.

Komposita (Inf. -merdac Prs. -merdają Prt. -merda ul Imp. -maerde u):

namordac verb. perf. viele ermorden.

pemerdac verb. perf. alles nach einander ermorden.

våmordac verb. perf. alles ermorden, ausrotten.

vumordac verb. perf. ermorden.

zamerdac verb. perf. ermorden.

mordařěc Prs. muordařa mordařiš Prt. muordařel mordařála verb. imperf. ein Räuberleben führen. mordartvo -va ntr. 1. die Räuber, Räuberbande; 2. die Strassenräuberei, das Räuberleben, Räubertum; 3. Mordtat, Strassenraub.

mordařhi -kå -hė adj. räuberisch.

merduevac Prt. merdueve ul s. merdac. Kl. Vi.

merγù evī -vå -vė adj. 1. den Morgen betreffend; 2. einen Morgen gross.

Komposita:

dvamoryuovi zwei Morgen gross.

ziesincmerγùevi zehn Morgen gross.

jänemerγùovi einen Morgen gross.

pőulmerγùevï einen halben Morgen gross.

šíescmoryùoví sechs Morgen gross.

merougevati s. merougevati. H. Vi. St. Wslz.

merougevati -tå -tė adj. buntgestreift. Kl.

meřhí -kau -he adj. das Meer betreffend.

m o sąžni -nå -nė adj. aus Messing bestehend.

moscāvi -vå -vė adj. geehrt, gnädig. Oslz.

moscávi s. moscávi. Wslz.

mostù v i -vå -vė adj. die Brücke betreffend.

*motac verb. iter. zu màotac.

Komposita (Inf. -metac Prs. -'metują Prt. -metu ul Imp. -muęte-u):

pomotac verb. imperf. verwickeln, verwirren.

rozmotac verb. imperf. entwirren.

vämetäc verb. imperf. ganz abwickeln, entwirren.

zametac verb. imperf. verwickeln, verwirren.

*motāvāc verb. iter. zu mugtac.

Komposita (Inf. -metāvāc Prs. -'metāva -metāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -taovoš [Vi.] Prt. -'metāve-ul Imp. -metā-ve-ul: s. metāc.

*metùgvăc s. metāc. Kl. Vi.

mežní -náu -né adj. möglich.

mð j māju L. maju masc. Mai.

me jshi -kå -hė adj. den Mai betreffend.

mo·učāti -tå -tė adj. verschwiegen.

mè učatosc -ca L. mo učatuosci fem. die Verschwiegenheit.

mò u čec Prs. mò u čą - čiš Prt. mò u čo u - ča - čeli Part. Prt. mo u čali verb. imperf. 1. schweigen, still sein; 2. verschweigen.

Komposita:

pomò učec verb. perf. eine Zeitlang schweigen.

přemd učěc verb. perf. verschweigen.

zamò wěc verb. perf. verschweigen.

zmè učěc verb. perf. verschweigen.

mè učką adv. stillschweigend, in der Stille, verstohlen.

mo uklaví -vå -vė adj. schweigsam. Oslz.

mė uklavja adv. schweigsam.

mð uklavosc -ca L. mo uklavu esci fem. die Schweigsamkeit.

mo·ųklà·vï s. mo·ųklavi. Wslz.

mở uk nó ục s. mở uk nó ục. H. Vi. St. Wslz.

mð uknöuc Fut. mð ukná - néš Prt. mð uknöun Imp. mð ukni verb. perf. 1. verstummen; 2. ermatten, erstarren, krastlos herabfallen. Kl.

Komposita (Inf. -mð·uknöuc Prs. -'mo·ukna -mð·ukněš Prt. -'mo·ukla Part. Prt. -mò·ukli):

pomð·uknouc verb. perf. nach einander, sämmtlich verstummen.

vumð uknöuc verb. perf. verstummen.

zamě ukńouc verb. perf. verstummen.

zmð uknöuc verb. perf. 1. verstummen; 2. ermatten, erstarren, absterben.

mo unág s. mo unáu. Vi.

mo uńa w - ńė fem. Blitz. Kl. H. St. Wslz.

*mrāžac verb. iter. zu mruozec.

Komposita (Inf. -mrāžac Prs. -mrāža -mraužoš /Kl. H. St.

Wslz.] -mrágžoš [Vi.] Prt. - mráže ul Imp. -mráže u):

přemrāžac verb. imperf. durchfrieren lassen.

vämrāžāc verb. imperf. ausfrieren lassen.

vumrāžāc verb. imperf. erfrieren lassen.

zamrāžāc verb. imperf. einfrieren, zufrieren lassen.

mrāčec Prs. mrāča -čīš Prt. mrāče·ul -ča -čelī Part. Prt. mrāčālī verb. imperf. brummen, murren, murrisch sein. Osls.

Komposita (Inf. -mrāčec Prs. -mrāča -mrāčas Prt. -mrā-ce-ul -ča -čeli):

pomrăčec verb. perf. eine Zeitlang brummen, murren. přemrăčec verb. perf. eine Zeitlang brummen, murren. zamrăčec verb. perf. ansangen zu brummen, zu murren.

mrāčovato adv. mürrisch. Osls.

mrāčovatosc -cā L. mrāčovatuosci fem. das mūrrische Wesen. Oslz.

mrāčevjate adv. mürrisch. Oslz.

mrāčevjatesc -cā L. mrāčevjatėscī fem. das mūrrische Wesen. Osls.

mrāk -ku masc. das Brummen, Murren. Osls.

mrākāc Prs. mrāka -koš Prt. mrāka urb. imperf. hin und wieder brummen, murren. Oslz.

mrāklāvjā adv. mürrisch. Osls.

mrāklāvesc -cā L. mrāklāvescī fem. das mūrrische Wesen. Osla.

mrāknouc s. mrāknouc. H. Vi. St.

mrāknouc Fut. mrākna -neš Prt. a. mrāknoun mreknā b. mrāk -kla Part. Prt. mrāklu verb. perf. brummen, murren. Kl.

Komposita (Inf. -mrāknouc Prs. -mrēkna -mrākneš Prt. -mrēk -mrākla):

pområknouc verb. perf. hin und wieder ein Brummen, Murren ausstossen.

zamrāknouc verb. perf. ausbrummen, ausmurren.

mrāčajoucī s. mrāčajoucī. H. Vi. St. Wslz.

mräčajouci -cå -cė adj. mūrrisch. Kl.

mräčovātī -tā -tė adj. mürrisch.

mräčovjātī -tå -tė adj. mürrisch.

mråk mrå ku s. mråk. Wslz.

mräklāvī -vå -vė adj. mürrisch. Oslz. mrāklà vi s. mrāklāvi. Wslz. mrà čěc s. mrãčec. Wsls. mrà covato s. mracovato. Wslz. mrà čovatosc s. mračovatosc. Wslz. mrà čevjate s. mračevjate. Wslz. mrà čevjatesc s. mračevjatesc. Wslz. mrå kac s. mråkac. Wslz. mrå klävjä s. mråklävjä. Wslz. mrå klävesc s. mråklävesc. Wslz. mrå knouc Prt. b. mråk s. mråknouc. Wslz. mrousk -ku masc. die erste eben hereinbrechende Dämmerung. mróuz mrugzu L. mrozu masc. Frost. mrouznī -nå -nė adj. frostig, kalt. mrouzno adv. frostig, kalt. *mrozāc verb.

Kompositum (Inf. -mrezac Prs. -'mrezają Prt. -mrezajų Imp. -mragzejų):

přemrozac verb. perf. überwintern.

mrezaní -náu -né adj. frostig, kalt.

*mrozāvāc verb. iter. zu mrozāc.

Kompositum (Inf. -mrezāvāc Prs. -mrezāva -mrezāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -záovoš [Vi.] Prt. -mrezāve·ul Imp. -mrezāve·u):

přemozávác verb. imperf. überwintern.

mrezlavi -vå -vė adj. frostig, zum Frieren geneigt. Oslz.

mrezlå vi s. mrezlavi. Wslz.

mrezní -náu -ně adj. frostig, kalt.

*mrozugvac s. mrozac. Kl. Vi.

mrù οχ -χù masc. Dämmerung.

mragnouc s. mragnouc. H. Vi. St. Wslz.

mrù χ nόμc Prs. mrù y x na Prt. mrù y x na ne verb. imperf. dämmern, dämmerig werden. Kl.

Komposita (Inf. -mr\u00e4\u00e9χn\u00f0\u00e4c Prs. -mr\u00e4\u00e9χή\u00e4 Prt. a. -'mr\u00e9χ-n\u00e4n\u00e4 b. -'mr\u00e9χl\u00e9):

přämruo nouc verb. perf. etwas dämmerig werden.

zamruoynouc verb. perf anlangen zu dämmern.

zmruonouc verb. perf. dämmern, dämmerig werden.

mruozec Prs. mruoza -ziš Prt. mruozel mrozala verb. imperf. frieren machen; mruozec sa frieren.

Komposita (Inf. -mruęzec Prs. -mrużą -mruęzis Prt. -mrozel):

pomruozec verb. perf. alles erfrieren lassen.

přemruozec verb. perf. durchfrieren lassen.

våmrozěc verb. perf. aussrieren lassen.

vumruozec verb. perf. ersrieren lasssen.

zamruozec verb. perf. einfrieren, zufrieren lassen.

zmruozec verb. perf. erfrieren lassen.

mr $\dot{\mathbf{u}}$ \odot zläv $\dot{\mathbf{u}}$ sc -cä L. mr $\dot{\mathbf{u}}$ zläv $\dot{\mathbf{u}}$ osc fem. die Frostigkeit.

mrugzne adv. frostig, kalt.

mřežìgvi -vå -vė adj. das Netz betreffend.

mřežù o vĩ s. mřežievï.

mřec Prs. mřą mřieš Prt. mjar mjarla mjieřli Part. Prt. mjarti verb. imperf. sterben.

Komposita (Inf. - mřec Prs. - mřą - mřeš Prt. - mjar - mjarla - mjěřli):

namřec verb. perf. sa recht lange hungern.

přámřec verb. perf. 1. abmagern, verfallen; 2. zusterben, durch einen Todesfall als Erbschaft zufallen.— Ta-löukă-jä temů-bratů vò t-tată přämjartå.

přiemřec verb. perf. grossen Hunger leiden.

pùomřec verb. perf. nach einander hinsterben.

sìemřec Prt. zmjar verb. perf. 1. abmagern; 2. grausen, schaudern. — Ga-vè·n-to vũjzdřo·ul, ta-sköură-mu zmjarlă.

vămřec verb. perf. aussterben.

vemřec verb. perf 1. sterben; 2. grausen, schaudern.

vùomřec verb. perf. grausen, schaudern.—Tuo-mjä-vùo-mjarlo barzo.

ząmrėc verb. perf. hinsterben, absterben.

mřějška -hi fem. Netz.

mřiežă -žä Pl. G. -ži, mřějž fem. Netz.

mřì e ž ě š č e - č a Pl. N. mřežáš č a [Osls.] - ž à š č a [Wslz.] G. - ž á š č [Oslz.] - ž à š č [Wslz.] ntr. grosses Netz.

mřostāc Prs. mřàostůją mřostůjěš Prt. mřostě ul verb. imperf. sa laichen.

Komposita (Inf. -mřestāc Prs. -mřestěją Prt. -mřestějul): pemřestāc verb. perf. są laichen.

vămřostác verb. perf. są laichen.

mřestů ovác Prt. mřestů ove ul s. mřestác. Kl. Vi.

mřestů evi -vå -vė adj. den Laich betreffend.

mřugnă -na Pl. G. mřóun [H. Vi.] mřóun [Kl.] fem. Marane. Kl. H. Vi.

mřùost -tù masc. Laich.

mřugna Pl. G. mřóun s. mřugna. St.

mřů nă Pl. G. mřóun s. mřúona. Wslz.

*mscāc verb. Oslz.

Komposita (Inf. -'mscec Prs. -'mščą -'msciš Prt. -'mscel): ną̃mscec verb. perf. są sich sehr grämen. pùomscec verb. perf. są sich grämen. siomscec verb. perf. są sich grämen.

*mscàc s. mscac. Wslz.

mācă -cä fem. Mütze. Oslz.

mūcěčkă -hĭ fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

mūceščo -ča Pl. N. mucašča ntr. grosse unförmige Mütze. Oslz.

műckă -hi fem. kleine Mütze, Kindermütze. Oslz.

māchică -cä fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mucñīctvo -vă ntr. 1. die Mützenmacher; 2. das Mützenmacherhandwerk. Oslz.

muchīchī -kā -hė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

muchīčī -čå -čė adj. den Mützenmacher betreffend. Oslz.

mācńičk -kā *masc*. Mützenmachergeselle, Mützenmacherlehrling. Oslz.

māchīčkā -hī fem. die Frau des Mützenmachers. Oslz.

mūcńikou -kovi -vå -ve adj. poss. dem Mützenmacher gehörig. Oslz.

māchīk -ikā Pl. N. -cā masc. Mützenmacher. Oslz.

măchì ctvo s. muchīctvo. Wslz.

muchichi s. muchichi. Wsls.

mặchì cĩ s. mụchĩ cĩ. Wslz.

mūčoc Prs. mūča -čīš Prt. mūčo ul -čā -čelī Part. Prt. mučālī verb. imperf. trotzig, störrisch, mūrrisch sein. Osls.

Komposita:

pomūčec verb. perf. eine Zeitlang trotzen, störrisch sein.

přemůčěc verb. perf. eine Zeitlang trotzen, störrisch sein.

vămučec verb. perf. są ausgetrotzt haben, nicht mehr störrisch sein.

zamůčěc verb. perf. anfangen zu trotzen.

műčk -kă masc. trotziger, störrischer, verschlossener Mensch. Osls.

màčk mà čkă s. màčk. Wslz.

mūdă -dä fem. Modde, Schlamm. Oslz.

m&dex adj. indecl. dumpfig, muffig. Oslz.

m ũ d ĕ χ adv. dumpfig, mussig. Oslz.

mādlāvī -vå -vė adj. säumig, saumselig. Oslz.

mūdlāvjā adv. säumig, saumselig. Oslz.

mādlāvesc -cā L. mudlāvuescī fem. die Saumseligkeit. Osls.

mudlavi. Wslz.

muzāstī -tā -tė adj. schlammig, voller Schlamm, schmutzig. Osla.

muzāstī s. muzāstī. Wslz.

mūzěc Prs. mūzą -zīš Prt. -mūzėl verb. imperf. hindern, aufhalten, stören; mūzěc są sich aufhalten, zögern, säumen. Osls.

Komposita:

pomüzec verb. perf. verzögern, aushalten; pomüzec są sich aushalten, säumen.

zamūzec verb. perf. versäumen, verpassen; zamūzec są sich verspäten.

müzesto adv. schlammig, schmutzig. Oslz.

mūzěščo -čă Pl. N. muzãščă ntr. schlammiger, schmutziger Ort. Oslz.

mūfă -fă fem. Muss. Oslz.

műfkă -hi fem. Müffchen, Pulswärmer. Oslz.

muflī -la -le adj. dumpfig. muflig. Oslz.

mufle adv. dumplig, muslig. Oslz.

mũχă -žǐ I. muχόμ fem. Fliege. Oslz.

maχomör -mögra masc. Fliegenpilz. Oslz.

műkác Prs. műką -kóš Prt. műke ul verb. imperf. trotzig, störrisch, műrrisch sein. Osls.

mukārtvo -va ntr. der Trotz, das trotzige, störrische, verschlossene Wesen.

mukāřhī -kå -hė adj. trotzig, störrisch, verschlossen.

mākorkā -hī I. mukārkou, -kārkou fem. trotzige, störrische, verschlossene Frau. Oslz.

mākor -ara, -ara L. mukāru Pl. I. -rmī masc. trotziger, störrischer, verschlossener Mensch. Ozlz.

mulāstī -tå -tė adj. schlammig. Oslz.

mulasti. Wslz.

müleznă -nü fem. trockene, durch den Wind leicht aufzuwirbelnde Schlammerde. Oslz.

mulò įzna -na fem. schlammige Erde.

mumăc -acă L. mumăcu masc. ein Schreckgespenst für die Kinder. Kl. H. Vi.

mũnă -na Pl. G. min fem. Lippe. Kl. H. Vi.

mũńi -hå -hė adj. die Lippen betreffend. Kl. H. Vi.

màgc -că Pl. I. -cmi fem. Krast.

mà ọc Prs. mà ọgą a. mốu žeš [Kl.] mốu žeš [H. Vi. St. Wslz.]
b. mốu š [Kl.] mốu š [H. Vi. St. Wslz.] Prt. mốu g [Kl.]
mốu g [H. Vi. St. Wslz.] mà ọg lã Part. Prt. mà ọg lĩ verb.
imperf. können.

Komposita (Inf. -'mec Prs. -'megą a. -móužěš b. -móuš Prt. -'megg -'meglă Imp. -'mežä):

dùomoc verb. perf. stärker sein, überwältigen; dùomoc vjada eine Wette gewinnen.

pùomoc verb. perf. helfen, unterstützen; pùomoc dùocevå zu etwas verhelfen, pùomoc vòrt-čevå von etwas befreien; pùomoc sa sich behelfen. — Vön-mu-puomoug barzo. S-tím jå-sa-nīmoga puomoc. Puomouž Böug! «Helf Gott! Leb wohl!»

duspomoc verb. perf. helsen, unterstützen.

pè tpomoc verb. perf. aushelsen, unter die Arme greisen. přiepomoc verb. perf. hindurchhelsen.—Ten-stäuri póun mjä-přiepomouk přes-ta-bjêda.

vāpomoc verb. perf. heraushelfen.— Vāpomožācā-mjā, mjîli pāńā, păurou gruošou z-me-bjêdā.

vè tpemec verb. perf. jemandem hellen von etwas freizukommen. — Ta-smjìerc mū-vè tpemegla vet-tebaba.

zapomoc verb. perf. unterstützen.

přámec verb. perf. helsen.

dù přämoc verb. perf. 1. zu etwas verhelfen; 2. geleiten, führen. — Jåy-tä-dù přämo yg dù p-ńastä. Vőn-mjä-dù přämo yg do-Smò yz in.

přiemoc verb. perf. überwinden; přiemoc są sich überwinden. — Přemožã-są dùo-pjilnoscä!

*màocnī -nå -nė adj.

Kompositum:

vjíelemů ecni grossmächtig.

mɨd genöue s. mid genöue. H. Vi. St. Wslz.

mugcnouc Prs. mugchą -ńeš Prt. mugcnoun mocną verb. imperf. stärker werden. Kl.

Kompositum: s. mocháuc.

màocno adv. krästig, stark, sest, sehr; màocno brāc, vzíc sest-nehmen, verhasten.

muocnosc -ca L. mocnuosci fem. Stärke, Krast. muocnuo s. mocnuc.

muọchic Prs. muọchą -ńiš Prt. muọchel mochila verb. imperf. stärken, krästigen; muọchic są sich krästigen, krästiger werden.

Komposita (Inf. -muechic Prs. -mechą -muechis Prt. -mechel):

přämuocnic verb. perf. befestigen.

vumù ochic verb. perf. stärken, verstärken.

zmunchic verb. perf. stärken, kräftigen; zmunchic są sich kräftigen, kräftiger werden.

magchoc s. mocháyc.

mà o čic Prs. mà o ča - čiš Prt. mà o čel mo čilă verb. imperf. nass machen, befeuchten.

Komposita (Inf. -mùọcic Prs. -'moca -muọcis Prt. -'mocel): namuọcic verb. perf. einweichen.

podmuočic verb. perf. von unten anseuchten.

pomùọčic verb. perf. ein wenig beseuchten; pomùọčic są sich ein wenig nass machen.

přemuočíc verb. perf. durchnässen.

rozmuočic verb. perf. ausweichen, zerweichen.

vamočic verb. perf. auswässern, gut durchweichen lassen.

vmùočic verb. perf. einweichen, ins Wasser legen.

vumù o čic verb. perf. ein wässern.

zamuočic verb. perf. nass machen, benetzen.

zmuočic verb. perf. benetzen, einweichen.

mùọčiščo -čă Pl. N. močiščă [Oslz.] -či·ščă [Wslz.] G. -čišč [Oslz.] -cišč [Wslz.] ntr. nasser Ort.

muočizna -na fem. Feuchtigkeit.

muędlacelka -hi I. medlacielkou fem. Beterin. Kl. H. St. Wslz.

muşdläcel -elă L. modläcele masc. Beter.

mù odläcilkä I. modläcilkou Pl. G. -cilk s. mù odläcelka. Vi. mù odlec Prs. mù odla -liš Prt. mù odlel modlala verb. imperf. sa beten.

Komposita (Inf. -muedlec Prs. -medla -muedlis Prt. -medlel):

namà odlěc verb. perf. są genug gebetet haben, sich satt beten.

pemàedlec verb. perf. są eine Zeitlang beten.

vamedlec verb. perf. erbitten, erbeten.

vmuodlec verb. perf. są sich einbeten.

zamùodlec verb. perf. sa sich ins Gebet vertiesen.

màodletvă -vä I. medlatvou [Osls.] -là tvou [Wsls.] Pl. G. -tev [H. Vi. St. Wsls.] -tew [Kl.] fem. Gebet.

mundravo adv. bläulich.

mùodravosc -cä L. modravùosci fem. die bläuliche Farbe.

mà ϕ drók - åkă L. medrăuka [Kl. H. St. Wsls.] - raoka [Vi.] masc. Kornblume (Centaurea cyanus).

màg dro adv. blau.

Komposita:

cíemnomuedro dunkelblau.

jásnomuodro hellblau.

m&odro- erstes Glied von Kompositen: blau-.

màodrosc -că L. modràosci fem. die Bläue, blaue Farbe.

màodřec Prs. màodřa -říš Prt. màodřel modřála verb. imperf. blau machen.

muodřec s. modřáuc.

muodřác s. modřánc.

muņklācă -cā L. meklācī [Osls.] -là·cī [Wels.] fem. Schweiss. muņklēznā -nā fem. Schweiss.

màgknöuc s. màgknöuc. H. Vi. St. Wslz.

mɨgknöuc Prs. mɨgkña - neš Prt. a. mɨgknöun mekna b. mɨgk -klä Part. Prt. mɨgkli verb. imperf. nass werden; mɨgknöuc sa schwitzen. Kl.

Komposita (Inf. -màgknöyc Prs. -'mokńą -màgkńeś Prt. -'mok -'moklă):

pomuoknouc verb. perf. sämmtlich nass werden. přemuoknouc verb. perf. durchnässt werden.

rozmuęknouc verb. perf. są ganz ausgeweicht werden.

vămoknouc verb. perf. ganz durchweicht werden; vămoknouc są tüchtig schwitzen.

vumugknouc verb. perf. durchnässt werden.

zamugknöuc verb. perf. nass werden.

zmùoknouc verb. perf. nass werden; zmùoknouc są schwitzen.

mugkrave adv. feucht.

mùokravosc -cä L. mokravùoscï fem. die Feuchtigkeit.

muękri -rå -rė adj. nass.

muękre adv. nass.

muekresc -cä L. mekruesci fem. die Nässe.

mù o křěc Prs. mù o křą -říš Prt. mù o křála verb. imperf. nass machen.

Komposita (Inf. -munkřec Prs. -'mokřą -munkřiš Prt. -'mokřel):

pomuokřec verb. perf. alles nach einander nass machen.

přemuekřec verb. perf. durch und durch nass machen.

zamuokřec verb. perf. nass machen.

zmugkřec verb. perf. nass machen.

muņkrešče - ča Pl. N. mekrašča [Oslz.] - ra·šča [Wsls.] G. - rašč [Osls.] - rašč [Wsls.] ntr. nasser Ort.

mà oră -rā Pl. G. mốr fem. 1. das als weibliches Wesen gedachte Alpdrücken; 2. jedes durch einen Fluch zu einer gespenstigen Thätigkeit verdammte weibliche Wesen.

mù gr dor kă - hi I. mer dărkou, - dărkou fem. Strassenräuberin.

mùọr dor -ară, -âră L. mordāru Pl. I. -rmī masc. Strassen-räuber.

màgrës -āsă L. merāsù [Oslz.] -rà·sù [Wslz.] masc. dunkel-farbiger Stier, Ochse.

mugřa -řa L. mořú Pl. G. -ří I. -řmí ntr. Meer.

mù přěc Prs. mù přą -říš Prt. mà přel mořálă verb. imperf.

1. hungern lassen; 2. als Alp qualen, würgen; mùořec są hungern.

Komposita (Inf. -mùọ řěc Prs. -'mo řą -mùọ říš Prt. -'mo řel): domùo řěc verb. perf. zu Tode hungern lassen, quälen.

namuorec verb. perf. sa genug als Alp gequalt haben, des Qualens satt sein.

pomuořec verb. perf. nach einander als Alp quälen.

přeměpřec verb. perf. sehr mit Hunger qualen.

vămořec verb. perf. sehr mit Hunger qualen, aushungern; vămořec są recht lange hungern.

vumuorec verb. perf. verhungern lassen, als Alp tot qualen; vumuorec są verhungern.

zamuořec verb. perf. verhungern lassen, als Alp tot qualen; zamuořec są verhungern.

zmugřěc verb. perf. entkrästen, zu Tode qualen.

muoreščo -ča Pl. N. morašča [Oslz.] -rašča [Wsls.] G. -rašč [Oslz.] -rašč [Wsls.] ntr. böser Alp.

muosceščo - ča Pl. N. moscašča [Oslz.] - ca·šča [Wslz.] G. - cašč [Oslz.] - cašč [Wslz.] ntr. elende, schlechte Brücke. muoscik - ka masc. kleine Brücke.

màgst -t
à Pl.~G. mestőu I.~-tmí L.~-cé $\acute{\chi}$ masc. Brücke.

muostk -ka masc. kleine Brücke.

mà ot -tu Pl. G. motou masc. Strähne Garn, Gebinde, Tocke.

màotac Prs. màota -tos Prt. màoto ul mota verb. imperf. haspeln, zwirnen; màotac sa sich verwirren.

Komposita (Inf. -muetac Prs. -meta -muetos Prt. -meta to ul):

pomuotac verb. perf. verwickeln, verwirren.

rezmuntac verb. perf. entwirren.

våmetäc verb. perf. ganz auswickeln, entwirren.

zamuntac verb. perf. verwickeln, verwirren.

màgtākā -hǐ I. motākou [Oslz.] -tà kou [Wsls.] Pl.-G. -tak [Oslz.] -tàk [Wsls.] fem. Hacke.

màotěčkă -hi I. metáčkou [Oslz.] -tà·čkou [Wslz.] Pl. G. -táčk [Oslz.] -tàčk [Wslz.] fem. kleine Hacke.

muştk -kă masc. Strähne Garn, Gebinde, Tocke.

muetovjidlo -la Pl. N. muetovjidla [Osls.] -vjidla [Wsls.] G. -del ntr. Haspel.

màqvjic Prs. mouvją -vjiš Prt. mouvjel Imp. maqvji movjica verb. imperf. sprechen.

Komposita:

namùovjic verb. perf. zureden; namùovjic są sich besprechen.

podmuoviic verb. perf. aushetzen, auswiegeln.

pomuoviic verb. perf. eine Zeitlang reden.

přamů vjíc verb. perf. sticheln.

přemůovjíc verb. perf. anneden.

rozmuoviic verb. perf. sich unterreden.

vămovjic verb. perf. 1. aussprechen; 2. entschuldigen; vãmovjic są sich herausreden, sich entschuldigen.

vobmuovjic verb. perf. verläumden.

vumuqvjic verb. perf. verabreden, besprechen; vumuqvjic są sich verabreden, sich besprechen.

zmuovjic verb. perf. są sich verabreden.

mà pžnosc -cä L. možnà psc i fem. die Möglichkeit. mà pž ń ä adv. möglich.

*muožńic verb.

Kompositum (Inf. -màožnic Prs. -'možna -màožnis Prt. -'možnel):

vumu ožnic verb. perf. ermöglichen.

murāc Prs. mūrują [Osls.] murują [Wslz.] murūješ Prt. murū verb. imperf. mauern.

Komposita (Inf. -murāc Prs. -'muruja Prt. -murd'ul Imp.

-mũre·u̯ [Oslz.] -mù·re·u̯ [Wslz.]):

demurac verb. perf. fertig mauern.

namurac verb. perf. viel mauern.

pedmurac verb. perf. untermauern.

přämurac verb. perf. hinzumauern.

přemurác verb. perf. ummauern, anders wieder aufmauern. vămurác verb. perf. ausmauern, aufmauern.

vmurāc verb. perf. einmauern.

vobmerac verb. perf. ummauern, mit Mauern umgeben.

vodmurāc verb. perf. wieder ausmauern.

zamurāc verb. perf. zumauern, vermauern.

zmurac verb. perf. aufmauern.

murārčik -ikā masc. Maurergeselle, Maurerlehrling.

murāřec Prs. mūrařą [Oslz.] murařą [Wslz.] murāřiš Prt. murařel [Oslz.] murařel [Wslz.] murařală verb. imperf. Maurer sein, das Maurerhandwerk betreiben.

murāřěk -akă masc. Maurergeselle, Maurerlehrling.

murāřou -řovi -vå -vė adj. poss. dem Maurer gehörig.

murāřtvo -vă ntr. 1. die Maurer; 2. das Maurerhandwerk.

murāřhi -kå -hė adj. den Maurer betreffend.

*murãvăc verb. iter. zu murãc.

Komposita (Inf. -murãvăc Prs. -'murâvą -muráuvòš [Kl. H. St. Wslz.] -ráovòš [Vi.] Prt. -'murâve·ul Imp. -mū-rāve·ul:

přemuravac verb. imperf. ummauern, anders wieder aufmauern.

vämurāvāc verb. imperf. ausmauern, aufmauern.

vmurāvac verb. imperf. einmauern.

vobmurāvac verb. imperf. umauern, mit Mauern umgeben.

zamurāvāc verb. imperf. zumauern, vermauern.

mërmet -tu masc. das Brummen, Murmeln. Oslz.

mărmăştăc Prs. mărmocą [Oslz.] mărmocą [Wslz.] mărmageš Prt. mărmoto ul [Oslz.] mărmoto ul [Wslz.] mărmotă verb. imperf. brummen, murmeln.

Komposita (Inf. -murmunta Prs. -'murmunta -murmunta Prt. -'murmuta -murmunta - murmuta
pomärmuotac verb. perf. eine Zeitlaug murmeln, brummen. zamärmuotac verb. perf. anlangen zu murmeln, zu brummen.

märörk -kä masc. Maurergeselle, Maurerlehrling. Oslz.

mūrorkā -hī I. murarkou, -rārkou fem. die Frau des Maurers. Oslz.

mūroř -ařă, -åřă L. murāřů Pl. I. -řmï Maurer. Osls.

muruovac Prt. muruovo ul s. murac. Kl. Vi.

muruqvi -vå -vė adj. die Mauer betreffend.

műřěščo -čă L. muřáščů ntr. altes Gemäuer. Oslz.

műskac Prs. műsca - češ Prt. műske ul Imp. műsci verb. imperf. streichen, streicheln. Oslz.

Komposita:

poműskác verb, perf. ein wenig streicheln, bestreichen.

přäműskác verb. perf. glatt streichen.

vāmuskāc verb. perf. glatt streichen.

vobműskác verb. perf. glatt streichen, bestreichen.

zaműskác verb. perf. glatt streichen.

*muskāc verb. iter. zu mūskac.

Komposita (Inf. -muskāc Prs. -'muskują Prt. -muskują

Imp. -műsko·u [Oslz.] -mű·sko·u [Wslz.]):

přamuskac verb. imperf. glatt streichen.

vämuskac verb. imperf. glatt streichen.

vobmuskāc verb. imperf. bestreichen, glatt streichen.

*muskāvāc verb. iter. zu muskāc.

Komposita (Inf. -muskāvāc Prs. -muskāva -muskāuvoš [Kl. H. St. Wsls.] -kaovoš [Vi.] Prt. -muskave-ul Imp. -muskave-ul: s. muskāc.

*muskuovac s. muskac. Kl. Vi.

*mūšac verb. iter. zu mūšec. Oslz.

Komposita (Inf. -műšác Prs. -műšá -műšóš Prt. -műsévül): přäműšác verb. imperf. zwingen, nötigen; přäműšác są sich zwingen.

väműšác verb. imperf. abzwingen, abnötigen.

zműšác verb. imperf. zwingen, nötigen.

műšäcă -cäL. mušácï fem. grosse Fliege. Oslz.

műščică -cä fem. kleine Fliege. Oslz.

māščičkā -hī fem. kleine Fliege. Oslz.

mūšec Prs. mūšą -šīš Prt. mūšel mūšla verb. imperf. mūssen. Osls.

Komposita (Inf. -mūšec Prs. -'mušą -mūšiš Prt. -'mušėl -mušālā):

přämůšěc verb. perf. zwingen, nötigen; přämůšěc są sich zwingen. — Těn-tātă přāmůšėl svå-vù otroká do-robù otä.

vāmušec verb. perf. abzwingen, abnötigen.— Ten-galóuzńĭk vāmušel z-ńe fšāthe pjóuzā, co-na-mjā. zmūšec verb. perf. zwingen, notigen.

műšěčka -hi fem. kleine Fliege. Oslz.

műšělkă -hi fem. kleine Muschel. Oslz.

mūšeščo -ča Pl. N. mušašča ntr. grosse hassliche Fliege. Osls.

mūšī -šå -šė adj. die Fliegen betreffend. Oslz.

mūškā -hǐ fem. kleine Fliege. Oslz.

mūšlā -lā Pl. G. -šel fem. Muschel. Oslz.

mātnī -nå -nė adj. trube. Oslz.

mũtne adv. trübe. Oslz.

mātnesc -cā L. mutnuesci fem. die Trübheit. Oslz.

muzíkă -hi A. mūziką [Osls.] mù ziką [Wsls.] fem. Musik.

*mūžžac verb. iter. zu mūžžic. Osls.

Komposita (Inf. -mūžšac Prs. -'mūžša -mūžšoš Prt. -'mūžžo·ul Imp. -mūžšo·u):

pomūžžac verb. imperf. zerstampsen, zerquetschen.

rozmůžžác verb. imperf. zerstampsen, zerquetschen.

mūžžic Prs. mūžžą -žiš Prt. mūžžėl Imp. mūžži verb. imperf. zerstampsen, zerquetschen. Osls.

Komposita:

pomůžžic verb. perf. zerstampsen, zerquetschen.

rozmůžžic verb. perf. zerstampfen, zerquetschen.

mù·că Pl. G. mùc s. mūca. Wslz.

mā·cĕčkā s. mācečka. Wsls.

mù c ĕ š č e Pl. N. much š č a G. -ch š č s. muce š č e. Wsls.

màrckă Pl. G. màck s. mācka. Wslz.

mà chica s. machica. Wsls.

mà chičk s. machičk. Wsls.

mù chíčka s. mūchička. Wslz.

mà chikou s. machikou. Wslz.

mù chik s. mūchik. Wsls.

mà čěc s. měčec. Wslz.

mù dă s. mūda. Wslz.

mù dě x s. mude x adj. und adv. Wsls.

mù dlavja s. mudlavja. Wslz.

mù dlävesc s. mūdlävesc. Wslz.

mù zĕc s. mũzec. Wslz.

mù zĕsto s. mūzesto. Wslz.

mù zěščo Pl. N. muzá šča G. -zášč s. muzeščo. Wslz.

mù fă Pl. G. mùf s. mũfa. Wslz.

mù fkă Pl. G. mù fk s. mũ fka. Wslz.

mù flì s. muflì. Wslz.

mù fle s. mufle. Wslz.

mù xă Pl. G. mù x s. mũ xa. Wslz.

mù y e m őr s. m ű y e m őr. Wslz.

mù kặc s. mỹkac. Wsls.

mù korka s. mūkorka. Wslz.

mù koř s. můkoř. Wslz.

mù·lěznă s. mūlezna. Wslz.

mù mặc s. mãmac. Wslz.

mù nă s. mũna. Wslz.

mù ń i s. muńi. Wslz.

mù rm et s. murmet. Wsls.

màrork s. marork. Wslz.

mù rorkă s. mūrorka. Wslz.

mà ròř s. maroř. Wslz.

mù řěšče L. měřà ščů Pl. G. -řàšč s. měřešče. Wslz.

mù skac s. mūskac. Wslz.

*mù·šăc s. mūšac. Wslz.

mù šācă L. mūšà cī Pl. G. -šāc s. mūšāca. Wslz.

mù ščică s. mūščica. Wslz.

mù ščička s. mūščička. Wslz.

mù šěc s. můšec. Wslz.

m à šěčkă s. můšečka. Wslz.

mù šělkă s. mūšelka. Wslz.

mù šěšče Pl. N. můšà šča G. -šàšč s. můšešče. Wsls.

mù·šĩ s. mũšĩ. Wslz.

můškă Pl. G. můšk s. můška. Wslz.

mù šlă s. mūšla. Wslz.

mù tnï s. mūtnï. Wslz.

màthe s. mathe. Wslz.

màtnesc s. matnesc. Wslz.

*mù·žžac s. mūžžac. Wslz.

mù žžic s. můžžic. Wslz.

mûčēc Prs. mûčą -čiš Prt. mûčo ul -čă -čeli Part. Prt. mûčālī verb. imperf. muhen, wie eine Kuh brüllen.

Komposita:

pomůčěc verb. perf. eine Zeitlang brüllen.

přemůčěc verb. perf. während einer Zeit brüllen.

rozmûčěc verb. perf. są recht ins Brüllen kommen.

zamûčěc verb. perf. ansangen zu brüllen, ausbrüllen.

műčkă -hi fem. Kuh.

műknöyc s. műknöyc. H. Vi. St. Wslz.

műknöge Fut. műkná - néš Prt. műknögn verb. perf. ausbrüllen wie eine Kuh. Kl.

Komposita:

peműknöge verb. perf. hin und wieder ein Gebrüll hören lassen.

zaműknöye verb. perf. ausbrüllen.

műl műlů [Oslz.] mù lù [Wslz.] masc. Schlamm.

mül mülä masc. Motte.

mûlěk -ākă masc. kleine Motte.

mulugvi -va -vė adj. die Motten betreffend.

műnkä -hi fem. kleine Lippe. Kl. H. Vi. Wslz.

műr műrü [Oslz.] mù rù [Wslz.] Pl. G. muróu masc. Mauer.

műrk -ků masc. kleine Mauer.

műsk -ků masc. Hirn.

műsknöuc *Imp.* műskńĭ [H. Vi. St.] mù·skńĭ [Wsls.] s. műsknöuc. H. Vi. St. Wsls.

műsknöuc Fut. műskáa - nés Prt. műsknöun Imp. műskái verb. perf. streichen, streicheln. Kl.

Komposita:

poműsknöuc verb. perf. leicht überstreichen, bestreichen.

přämůsknouc verb. perf. glatt streichen.

vobműsknöuc verb. perf. bestreichen, glatt streichen.

můsků o vì -vå -vė adj. das Hirn betreffend.

műštrěk -aků masc. Mostrich, zubereiteter Senf.

műt måtů masc. 1. Mut, Kühnheit; 2. Übermut, Wildheit.

matey adj. indecl. 1. mutig, kühn; 2. übermütig, wild.

műzgnönc Imp. műzgńĭ [H. Vi. St.] műzzgńĭ [Wslz.] s. műzgnönc. H. Vi. St. Wslz.

műzgnöuc Fut. műzgńą -ńeš Prt. műzgnöun Imp. műzgńi verb. perf. zerstampsen, zerquetschen. Kl.

Komposita (Inf. -műzgnöye Prs. -műzgná -műzgnéš Prt. a. -műzgnöyn b. -műzg -műzglá Part. Prt. -műzglí): peműzgnöye verb. perf. zerstampfen, zerquetschen.

rozműzgnöuc verb. perf. zerstampfen, zerquetschen.

mûmăč s. mũmač. St.

mỹ hã Pl. G. mặn s. mũ na. St.

mỹńi s. mũńi. St.

műnkä s. műnka. St.

N.

nã prp. c. A. und L. an, auf, gegen. 1. nã c. A. bezeichnet a. den Ort, dessen Oberstäche das Ziel der Verbalthätigkeit ist, b. den Gegenstand, auf den hin die Verbalthätigkeit gerichtet ist, besonders in feindlichem Sinne; c. das ideale Ziel; d. den folgenden Zeitraum,

über den sich die Folgen der Verbalthätigkeit erstrecken oder nach dessen Ablauf die Thätigkeit eintritt; e. die Teile, in welche die Verbalthätigkeit einen Gegenstand zerlegt; f. in Verbindung mit Zahlwörtern und mit Ausdrücken für Masse und Gewichte die ungefähre, schätzungsweise Menge; 2. nä. c. L. bezeichnet a. das Befinden auf der Oberfläche eines Gegenstandes; b. den Tag, an dem die Verbalhandlung vor sich geht, - Für betontes na tritt vor nasalem Anlaut nã ein, für nã c, A, tritt vor einsilbigen Pronominalformen nóy /Kl. nou [H. Vi. St. Wslz.] ein, für nä c. L. kann vor einsilbigen Pronominalformen nā eintreten. — Nī-prašlī nā-goura. Jabjiegna na-vjater. Vė n-bjėg noy-mją. Ja-padą duo-ca namito. Vőn-sa-vűřizel zã-ylopcă nã-rok. Nã-rok jå-přida trāhi. Ta-tuorma sa-ruospadla nā-viela stāk. Von-šed nāpòul mjîlā. Tā-lāstā lìežou na-tăufi. Mā-jìezemā na-meřu. Na-bjäylim dút tä-lìežīš v-lóyšků! Na-drāhím dút von-přášed záus.

na! interj. nun! wohlan!

nā! nātă! nācă! interj. da hast du! nimm!

na- Verbalpräfix. Es bezeichnet a. das Ruhen der Verbalthätigkeit an oder auf einem Gegenstande; b. das Gerichtetsein der Verbalthätigkeit auf etwas hin oder an etwas heran; c. das Ausgehen der Verbalthätigkeit von einem Punkt, häufig mit deminuirender Nebenbedeutung; d. die Bewältigung einer Menge von Gegenständen (mit Präfixen versehene Verba imperfektiver Aktionsart werden in diesem Falle perfektiv); e. mit Reflexiven zusammengesetzt giebt es dem Verb die Bedeutug des d. «zur genüge, satt». — Vor nasalem Anlaut wird das betonte na- durch nä- ersetzt.

nac -ca fem. das Kraut der Hackfrüchte.

nācānā -nā I. nacānou [Kl. H. Vi.] -cānou [St.] -cānou [Wslz.] Pl. G. -cin [Kl. H. Vi. Wslz.] -cin [St.] fem. das Kraut der Hackfrüchte.

nachopěl adv. zurück.

nāčas adv. zur rechten Zeit, pünktlich,

nāčěš? adv. warum? wozu?

nāčisto adv. rein, bis zur vollen Reinheit.

nãd prp. c. A. und Instr. über, über—hinaus, an. 1. nãd c. A. bezeichnet a. den Ort, über den hinaus oder bis zu dem sich eine Bewegung erstreckt; b. in übertragenem Sinne den Gegenstand, über den die Verbalhandlung hinausgeht; 2. nãd c. I. bezeichnet a. den Ort, über dem oder an dem die Verbalhandlung vor sich geht; b. in übertragenem Sinne den Gegenstand, über den die Verbalhandlung binausgegangen ist. — Für nãd c. A. tritt vor einsilbigen Pronominalformen nöud [Kl.] nöud [H. Vi. St. Wslz.] ein, vor sekundärer Doppelkonsonanz wird nãd durch nãde ersetzt. — Těnklebùecoun liece ul nãt-škuńą. Nï-přášli nãd-řeką. Te-jīzä nãd-mjarą. Nöut-te vőn-mù-dð ul stáurou sükńą. Tä-vröublä lätöu nãd-dverą. Nad-řekou stugjou vjīvä. Vèn-må muęc nade-mnőu.

nad- Verbalpräfix. Es bezeichnet a. das Sicherstrecken der Handlung bis dicht an einen Punkt; b. das Hinausgehen der Handlung über einen Punkt; c. den Beginn der Handlung, häufig mit dem Nebenbegriff der Deminuierung. — Für nad- tritt vor, stimmlosen Konsonanten nat- ein, vor sekundärer Doppelkonsonanz nade-, vor inade-, auf der zweiten Silbe betontes nade- geht vor dreifacher, mit s oder z beginnender Konsonanz in nadej- über.

nadātī -tå -tė adj. ausgeblasen, stolz.

nādatesc -cā L. nadatúescī fem. die Aufgeblasenheit, der Stolz.

nãde s. nãd.

nade- s. nad-.

naděj- s. nad-.

nadeńc s. jíc.

nadē- s. nad-.

nadejc s. jíc.

nadglöuvnī -nā -nė adj. über dem Kopse besindlich. Vi. St. Wslz.

nadglöuwni s. nadglouvni. Kl. H.

nadgeřāli -lå -lė adj. etwas angebrannt.

nādgrezācēlkā -hī I. nadgrezācielkou fem. Belohnerin. Kl. H. St. Wslz.

nādgrezācel -elă L. nadgrezācielu masc. Belohner.

nādgrezācilkā I. nadgrezācilkou Pl. G. -cilk s. nādgrezā-celka. Vi.

nādluge adv. auf lange Zeit.

nadmjerni -na -ne adj. übermässig, das richtige Mass überschreitend.

nādmjerńa adv. übermassig, im Übermass.

nadmuořhi -kå -hė adj. am Meer gelegen.

nādńīc s. jíc.

nādoul adv. binab.

nadoulnī -nā -nė adj. unten befindlich.

nādřėčoun -ană, -oună Pl. N. -ńä G. nadřėčoun [H. Vi. Wsls.] -čoun [Kl. St.], -čanou I. -nmi masc. Flussanwohner.

nadřéjční -nå -nė adj. am Fluss gelegen.

nadřéjčnică -cä fem. Flussanwohnerin.

nadřejčník -ika Pl. N. -ca masc. Flussanwohner.

nadvāššī -šā masc. Vorgesetzter, Außeher. Oslz.

nadvä:ššī s. nadvāššī. Wslz.

nadvjóuska s. nadvjóuska. H. Vi. St. Wslz.

nadvjóuska -hi A. nadvjóuska fem. das Anstricken. Kl.

nādvor adv. nach aussen, hinaus.

nadvàodn'i -nå -nė adj. am Wasser gelegen.

nadzercă -că D. -cojù Pl. N. -covjă masc. Oberausseher.

nadzerčina -na Pl. G. -čin fem. Oberauseherin.

nadzor -oru masc. Oberaufsicht.

nadzőrcă -că D. -cejù Pl. N. -cevjä masc. Oberausseher.

nadzőrčină -nä Pl. G. -čin fem. Oberausseherin.

nadzväčājnī -nå -nė adj. aussergewöhnlich. Kl. H. Vi. Wslz.

nādzvāčajnesc -cā L. nadzväčajn $\hat{\mathbf{u}}$ escī fem. die Aussergewöhnlichkeit, Ungewöhnlichkeit.

nādzvāčajńä adv. aussergewöhnlich.

nadzväčāinī s. nadzväčājui. St.

nahí -gáu -he adj. nackt.

```
Kompositum:
```

pőulnabí halbnackt.

nagą̃nnī -nå -nė adj. tadelhast.

*nāglac verb. iter. su nāglec.

Komposita (Inf. -naglac Prs. - nagla -nauglos [Kl. H. St. Wsls.] -nauglos [Vi.] Prt. - naglo ul Imp. -naglo u):

přanaglac verb. imperf. sehr antreiben.

znägläc verb. imperf. zwingen.

nāglěc Prs. năuglą [Kl. H. St. Wslz.] nauglą [Vi.] -liš Prt. năuglėl [Kl. H. St. Wslz.] nauglėl [Vi.] nauglėla Imp. nauglė verb. imperf. drangen, antreiben.

Komposita (Inf. -naglec Prs. -'nagla -nauglis /Kl. H. St.

Wslz.] -náogliš [Vi.] Prt. - náglėl Imp. - naglä):

ponäglec verb. perf. antreiben, drängen.

přänāglěc verb. perf. sehr antreiben.

znäglec verb. perf. zwingen.

naglė adv. comp. zu näugle.

naglieši -šå -šė adj. comp. zu naugli.

nāgourą adv. hinauf.

nago adv. nackt.

Kompositum:

póulnago halbnackt.

nagesc -ca L. naguesci fem. die Nacktheit.

nāgučko adv. ganz nackt.

nagūčhī-kå-hė adj. ganz nackt. Oslz.

nagũχnϊ -nå -nė adj. ganz nackt. Oslz.

naguχno adv. ganz nackt.

naguetă -ta A. nageta fem. die Nacktheit.

nagù ch'i s. nagūchi. Wslz.

nagù·χnï s. nagũχnï. Wslz.

nagûšï -šå -šė adj. ganz nackt.

nāgušo adv. ganz nackt.

nahalóuni -ná -nė adj. erzürnt, böse. H. Vi. Wslz.

nahalóynï s. nahalóynï.

nahābāk adv. nahābāk brāc, vzic auf den Rücken nehmen.

nahûbakû adv.; nahûbakû niesc auf dem Rücken, Huckepack tragen.

nahubnak s. nahubak.

nahübnaku s. nahûbaku.

najādlī -lå -le adj. satt.

nājadlesc -cā L. najadluescī fem. des Sattsein, die Sättigung.

nāklaper - pra masc. ein Werkzeug zum Flachsreinigen.

nākřīž adv. ins Kreuz, kreuzweise.

nākšī -šå -šė adj. comp. su nahí.

nālāzorkā -hī I. nalāzarkou, -zārkou fem. Finderin.

nālāzor -ara L. nalāzāra masc. Finder.

naleve adv. zur Linken, links.

nāleve prp. c. Gen. zur Linken, links von.—'Ta-kārčmă stùejī nāleve tė-cērkvjā. Nī-šlí nāleve tė-drùehi v-lās.

nallescä -cä masc. Finder.

nalìeznė -nå ntr. Fundgeld, Finderlobn.

nalìeznică -că fem. Finderin.

nalìeznik -ikă Pl. N. -cä masc. Finder.

namáglů s. namáylů. Vi.

namāslnī -nå -nė adj. bedächtig, absiehtlich. Osls.

namà sini s. namasini. Wslz.

namäulu adv. sogleich, sofort. Kl. H. St. Wels.

nanogŭ adv. zu Fuss.

náo-: die hier nicht genannten mit náo- beginnenden Wörter s. u. náu-. Vi.

náogla s. náugla. Vi.

náogli s. náugli. Vi.

náoglesc s. náuglesc. Vi.

nágringa s. náurunga. Vi.

nágrunga s. náurunga. Vi.

napadą̃nė -ńå ntr. Fallsncht, Epilepsie.

napjītī -tå -tė adj. betrunken. Oslz.

napjiti s. napjiti. Wslz.

napoul adv. zur Hälste, balb.

napodrahe adv. zum zweiten Male, wiederholt.

naposlágtk s. naposlágtk. Vi.

napošlautk adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

naproužno adv. vergeblich, umsonst.

nāprocem prp. c. G. gegenüber. — Nāprocem cerkvjā staejī kārēmā.

nāpreste prp. c. G. gegenüber. — Nāpreste mĕχ-χ̃īč jä-cerhĭ.

napřėką adv. quer, in die Quere.

napřeka prp. c. G. quer über. — Napřeka jiezera ja-Rouv.

nāpřėtsą adv. vorwärts.

nāpřéhí, napřêhí adv. quer, in die Quere.

nāpřehí, napřehí prp. c. G. quer über.—Ta-kārčmă-jä nāpřehí te-drùehí.

nāpřoutk, napřoutk adv. entgegen.

napřoutků adv. zuerst, voran.

napřóutků prp. c. G. vorne in, an der Spitze von. — Napřóutků těχ-săldăutou šet-Krāstk.

nārā -rā D. -rejù masc. Narr; kù vå dù v-narā třāmāc jemanden zum Narren haben, narren, foppen.

narac Prs. narają Prt. nara ul verb. imperf. narren, soppen, zum Besten haben.

nāradă -dā I. narādou Pl. G. -raud [Kl. H. St. Welz.] -raud [Vi.] fem. Beratung.

narējnstvo -vā ntr. Narrheit, Thorheit. Kl. H. Vi. Wsls.

narējnstvo s. narējnstvo. St.

narovātī -tå -tė adj. närrisch.

nārevate adv. närrisch.

nārovatosc -cā L. narovatùoscī fem. das närrische Wesen, Benehmen.

naruovac Prt. naruovo ul s. narac. Kl. Vi.

nārvā -vā fem. ein abgestochenes Stück Rasen.

*nāřac verb. iter. su nùgřec.

Komposita (Inf. -nāřac Prs. - nářą -náuřoš [Kl. H. St. Wsls.] -náořoš [Vi.] Prt. - nářo·ul Imp. -nářo·u):

podnāřac verb. imperf. untertauchen (tr.); podnāřac są untertauchen (intr.).

ponāřăc verb. imperf. untertauchen (tr.); ponāřăc są untertauchen (intr.).

vänāřác verb. imperf. hervorstecken, austauchen lassen; vänāřác sa hervorkommen, austauchen.

vnāřác verb. imperf. hineintauchen (tr.); vnāřác są hineintauchen (intr.).

vonāřác verb. imperf. völlig untertauchen (tr.); vonāřác są völlig untertauchen (intr.).

vunāřác verb. imperf. ganz untertauchen (tr.); vunāřác są ganz untertauchen (intr.).

zanāřăc verb. imperf. untertauchen (tr.); zanāřăc są untersinken, untertauchen (intr.).

nařacă -cä L. nařaci [Oslz.] -řà·ci [Wslz.] Pl. G. -řac [Oslz.] -řàc [Wslz.] fem. Närrin.

nasladð uca -ca masc. Nachahmer.

nasladð učină -nä Pl. G. -čīn fem. Nachahmerin.

nasláotk s. nasláutk. Vi.

naslágtků s. nasláutků adj. und prp. Vi.

nasläutk adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

nasläutku adv. zuletzt. Kl. H. St. Wslz.

nasläutku prp. c. G. am Schlusse, am Ende, zuletzt von. — Vonpřášed nasläutku fšiex. Kl. H. St. Wslz.

nastąpní -náu -né adj. folgend.

nastą̃pńică -că fem. Nachfolgerin.

nastą̃pńik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger.

nastą̃pstvo -vă ntr. die Nachsolge.

nāš -šå -šė pron. adj. unser.

*nāšāc verb. iter. zu ńìęsc.

Komposita (Inf. -nāšāc Prs. -'nāšā -nāyšòš [Kl. H. St. Wsls.] -nāyšòš [Vi.] Prt. -'nāšē·ul Imp. -nāšē·u):

donāšāc verb. imperf. 1. bis zu einem Punkte hin tragen; 2. anzeigen, denunzieren.

nanāšac verb. imperf. zusammentragen.

pednāšac verb. imperf. ausheben.

přanašac verb. imperf. bringen.

dopřanášac verb. imperf. herbeibringen.

přenášác *veřb. imperf.* hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; přenášác są umziehen.

roznāšāc verb. imperf. austragen, hierhin und dorthin tragen, verbreiten.

vänāšac verb. imperf. hinaustragen.

vnāšac verb. imperf. hineintragen.

vebnāšac verb. imperf. umhertragen.

vodnāšac verb. imperf. zurückbringen, wiederbringen.

vunāšāc verb. imperf. davon tragen, wegschleppen.

zanāšac verb. imperf. hinbringen.

znāšāc verb. imperf. 1. zusammentragen; 2. herabtragen.

našínc -că masc. Landsmann. Kl. H. Vi. Wslz.

našínshi -kå -hė adj. landsmännisch, einheimisch. Kl. H. Vi. Wsls.

našínc s. našínc. St.

našínshī s. našínshī. St.

našpacėr adv. spazieren.

našpacêrą adv. spazieren.

nãt s. nãd.

nat- s. nad-.

natči -čå -čė adj. nüchtern, nicht gegessen habend.

natčo adv. nüchtern.

natčosc -ca L. natčuosci fem. die Nüchternheit.

natpjītī -tå -tė adj. angetrunken. Oslz.

natpjitī s. natpjītī. Wslz.

natřāslī -lå -lė adj. slatterhast, unzuverlässig.

nātřaslosc -ca L. natřaslúgsci fem. die Unzuverlässigkeit.

natrāhi adv. zurück. Oslz.

nātrāhĭ s. natrāhi.

natrà hi s. natrahi. Wslz.

natslágdnică s. natsláudnica. Vi.

natsláodňik s. natsláudnik. Vi.

natsläudnică -cä fem. Nachfolgerin. Kl. H. St. Wslz.

natsläudnik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger. Kl. H. St. Wsls.

natslednï -nå -ne adj. nachfolgend.

natslėdni -ńa -ńė adj. nachfolgend.

natsmjefca -ca masc. Spötter. H. Vi. St. Wslz.

natsmjefčina -na Pl. G. -čin fem. Spötterin. H. Vi. St. Wals.

natsmjěvícă s. natsmjěfca. Kl.

natsmjévéčină s. natsmjéfčina. Kl.

natstąpjelc -că masc. Nachfolger.

natstąpjelstvo -va ntr. die Nachfolge.

natstąpní -nău -nė adj. nachfolgend.

natštą̃pńică -cä fem. Nachfolgerin.

natstąpńik -ikă Pl. N. -cä masc. Nachfolger.

natstapstvo -va ntr. die Nachfolge.

natstóupjóčka s. natstóupjóčka. H. Vi. St. Wsls.

natstoupjok s. natstoupjok. H. Vi. St. Wels.

natstóupjóčká -hí fem. Nachfolgerin. Kl.

natstóupjók -åkä Pl. N. -cä masc. Nachfolger. Kl.

natträpjälï -lå -lė adj. angefault.

natű adv. im Augenblick, sofort.

nāvārcācēlkā -hǐ I. navārcācielkou fem. Bekehrerin. Kl. H. St. Wsls.

nāvarcacel -ela L. navarcaceelu masc. Bekehrer.

nāvārcācilkā I. navārcācilkou Pl. G. -cilk s. nāvarcācelka. Vi. nāvdoul adv. hinab, hinunter.

*nāvjāc verb. iter. zu nùovjic.

Komposita (Inf. -nāvjāc Prs. -'nāvja -nāuvjoš [Kl. H. St. Wslz.] -nāvjoš [Vi.] Prl. -'nāvjo·ul Imp. -nāvjo·u):

ponāvjāc verb. imperf. erneuern.

vobnāvjāc verb. imperf. erneuern.

vodnāvjāc verb. imperf. erneuern.

nāvjahĭ adv. um die Wette.

nāvjehĭ adv. ewig.

nāvjėry adv. 1. hinauf; 2. obendrein.

nāvjeřk adv. 1. himauf; 2. obendreín.

navjeřků adv. oben.

na v jeřků prp. c. G. oben auf. — Ven-šìęze ψl na v jeřků těχ- mjeχόψl.

nāvorcorka -hi I. navorcarkou, -carkou fem. Bekehrerin.

nāvorcoř -ařa A. navorcařů masc. Bekehrer.

navestātk adv. zuletzt.

nāvučicēlkā -ħĭ I. navučicielkou fem. 1. die Frau des Lehrers; 2. Lehrerin. Kl. H. St. Wslz.

nāvučicel -elă L. navučicielu masc. Lehrer.

navučicielstvo -vă ntr. das Lehramt, der Lehrerberuf. Kl. H. St. Wslz.

navučicielshī -kā -hė adj. den Lehrer betreffend. Kl. H. St. Wslv.

navučicilka I. navučici lkou Pl. G. -cilk s. navučicelka. Vi.

navučici lstvo s. navučicielstvo. Vi.

navučici lshī s. navučicielshī. Vi.

navù o mnoc adv. über Nacht. Kl. H. Vi.

navûnmec s. navûnmec. St.

nã và cehí adv. um die Wette.

nāvūstroną adv. abseits, auf die Seite. Oslz.

nāvūstrona prp. c. G. abseits, auf die Seite von.— Vò·n-šed nāvūstrona tĕχ-χ̃īč. Oslz.

nāvustrońa adv. abseits, auf der Seite. Osla.

nāvustrońā prp. c. G. abseits, zur Seite. — Nāvustrońū teχ-χ̃ić jā-škūńa. Osls.

nāvastruną s. navastroną adv. und prp. Wslz.

nāvustruńa s. navustrońa adv. und prp. Wslz.

navů·mnoc s. navàomnoc. Wslz.

nāzgourą adv. hinauf.

nāznak adv. rūcklings.



nãzot adv. zurück.

*nāžac verb. iter. zu nāžec.

Kompositum (Inf. -nāžāc Prs. -'nāža -nāužoš [Kl. H. St. Wslz.] -nāožoš [Vi.] Prt. -'nāžo·ul Imp. -nāžo·u):

vobnāžāc verb. imperf. entblössen; vobnāžāc sa sich entblössen.

*nãžěc verb.

Kompositum (Inf. -nāžec Prs. -'nažą -nāžiš Prt. -'nažel): vebnāžec verb. perf. entblössen; vebnāžec są sich entblössen.

nažė adv. comp. zu nago.

nà lgac s. lgãc. Vi.

năčic Prs. năčą -čiš Prt. năčel näčîlă verb. imperf. nicken, mit dem Kopf winken. Oslz.

Kompositum (Inf. -nāčīc Prs. -'nāča -nāčīš Prt. -'nāčel): přanāčīc verb. perf. zunicken.

nāčisto adv. launisch, boshast. Oslz.

nāčīstosc -cā L. nāčīstùoscī fem. die Launenhastigkeit, Boshastig-keit. Oslz.

nākă -hi fem. Laune, üble, boshaste Laune. Oslz.

nāknouc s. nāknouc. H. Vi. St.

nāknouc Fut. nākna -neš Prt. a. nāknoun nekna b. nāk -kla Part. Prt. nāklī verb. perf. nicken, einen Wink mit dem Kopf geben. Kl.

Kompositnm (Inf. -nāknouc Prs. -'někna -nakněš Prt. -'něk -'näkla):

přänáknouc verb. perf. zunicken.

nåkovato adv. launisch, boshast. Oslz.

nākovatosc -cā L. nākovatùoscī fem. die Launenhastigkeit, Boshastigkeit. Ozlz.

näčīstī -tå -tė adj. launisch, boshast. Oslz.

näči sti s. näčisti. Wslz.

nākovātī -tå -tė adj. launisch, boshast.

nà čic s. načic. Wslz.

nà čisto s. načisto. Wsls.

nà čistosc s. načistosc. Wsls.

nà kă Pl. G. nàk s. naka. Wsls.

nà knoục Prt. b. nàk s. naknoục. Wsls.

nà kovato s. nakovato. Wslz.

nà kovatosc s. nákovatosc. Wsls.

nåbåtk -ku masc. Erwerb. Oslz.

nåbåtk -à tku s. nåbåtk. Wsls.

nåblugtni -nå -ne adj. am Sumpi gelegen.

nåbežīnstve -vä nir. Andacht, Frömmigkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

nåbežīnstve s. nåbežīnstve. St.

nabežnágc Prs. naobežneją s. nabežnáuc. Vi.

nåbežnáuc Prs. náubežneją nåbežnieješ Prt. náubežne ul -ná -neli verb. imperf. fromm werden. Kl. H. St. Wsls.

nåbežńīctve -vă ntr. die Frömmelei, Scheinheiligkeit. Oslz.

nåbežńì ctve s. nåbežńīctve. Wslz.

nåbřášník -ika masc. Bauchgurt, Bauchriemen. Oslz.

nåbřà šník s. nabřašník. Wsls.

nåbřéjžní -nå -nė adj. am User gelegen.

nåbaožnī -nå -nė adj. 1. andächtig, fromm; 2. frömmlerisch, schein-heilig.

nabu pžú ec s. nabožú auc.

nåbùožńică -cä fem. Frömmlerin, Scheinheilige.

nåbùožńička -hi fem. Frömmlerin, Scheinheilige.

nåbù ęžńĭk -ikă Pl. N. -cä masc. Frömmler, Scheinheiliger.

nábu o žnoc s. náboznáuc.

nåčěl níctvo -vă ntr. die Führung. Kl. H. St.

nåčelnictvo s. nåčelnictvo. Wsls.

nåčlelńică -că fem. Führerin, Anführerin. Kl. H. St. Wslz.

nåčielnička -hi fem. Führerin, Anführerin. Kl. H. St. Wslz.

nåčielnik -ika Pl. N. -ca masc. Führer, Anführer. Kl. H. St. Wsls.

načilnīctvo s. načelnīctvo. Vi.

nåčì·lńică s. nåčìelńica. Vi.

nači·lnička s. načielnička. Vi.

nåčì·lńĭk s. nåčìelńik. Vi.

nådātk -ki masc. Zugabe.

nådőulk -kä *masc*. der untere Teil, besonders der aus gröberer Leinwand gefertigte untere Teil des Hemds.

nådöylni -nå -nė adj. unten befindlich.

nådrù o žnï -nå -nė adj. am Wege gelegen.

nådù o bă -bā A. näudo ba [Kl. H. St. Wsls.] náodo ba [Vi.] fem. Anmut.

nådù g bnï -nå -nė adj. anmutig.

nådvörnï -nå -nė adj. am Hofe gelegen.

nåzéjni -nå -nė adj. die Hoffnung betreffend. Kl. H. Vi. Wels.

någeini s. någeini. St.

nāgiejā -jā A. nāggeja [Kl. H. St. Wsls.] nāggeja [Vi.] Pl. G. -zēj fem. Hoffnung.

någörnï -nå -nė adj. auf dem Berge gelegen.

någrančni -nå -nė adj. an der Grenze gelegen.

någrísk -ku masc. Anbiss.

nåkrífkă -ħĭ A. näukrifką [H. St. Wslz.] náokrifką [Vi.] fem. Deckel. H. Vi. St. Wslz.

nåkrívkä s. nåkrífka. St.

nålágsk s. nåláusk. Vi.

nåläusk -ku masc. Fund. Kl. H. St. Wsls.

nålöupk s. nålöupk. H. Vi. St. Wslz.

nålóupk -ku masc. Anbruch. Kl.

nålùęžnė -nå ntr. die Gewohnheit.

nålù o žnï -nå -nė adj. gewohnt.

năm nà přh i - kå - hė adj. am Meer gelegen.

nåpjärti -tå -tė adj. eigensinnig, halsstarrig.

nåpjätk -kä masc. Hinterleder des Schuhs.

nåpjìersnï -nå -nė adj. auf der Brust befindlich.

nåpjísk -ku masc. Aufschrift.

nåprāvā -vä A. näupravą [Kl. H. St. Wslz.] náopravą [Vi.] Pl. G. -prò·ų fem. Ausbesserung.

nårādā -dā A. nāurada [Kl. H. St. Wslz.] naorada [Vi.] Pl. G. -raud [Kl. H. St. Wslz.] -raod [Vi.] fem. Berstung.

nåremk -ka masc. Tracht, Last. Kl. H. Vi. Wels.

nåremni -nå -ne adj. eigensinnig, launisch. Kl. H. Vi. Welz.

narēmnica -ca fem. eigensinniges, launisches Weib. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmńik -ika Pl. N. -ca masc. eigensinniger, launischer Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

nårēmk s. nårēmk. St.

nårēmni s. nårēmni. St.

nårēmnică s. nårēmnica. St.

nårēmnik s. närēmnik. St.

nåřejční -nå -nė adj. am Fluss gelegen.

năřejčnică -că fem. Bewohnerin des Flussusers.

nåřějčňík -ikă Pl. N. -cä masc. Bewohner des Flussufers.

nåságtka A. nágsótka s. nåságtka. Vi.

nåsäutkä -hi A. näusotka fem. Bruthenne. Kl. H. St. Wslz.

nåskvārnī -nå -nė adj. laut, lärmend.

nåslėdni -nå -nė adj. nachfolgend.

nåslédnică -cä fem. Nachfolgerin.

nåslednik -ika Pl. N. -ca masc. Nachfolger.

nåslėdńī -ńå -ńė adj. nachfolgend.

nåslêńică -cä fem. Nachfolgerin. Kl. H. Vi. Wsls.

nåslêńĭk -ikă Pl. N. -cä masc. Nachfolger. Kl. H. Vi. Wslz.

nåslêńï -ńå -ńė adj. nachfolgend. Kl. H. Vi. Wslz.

nåslęnică s. nalslenica. St.

nålệńik s. nåslėńik. St.

nåslênī s. naslênī. St.

nåsmjéjšnī -nå -nė adj. spöttisch, spottlustig.

· nåsmjéjšńică -cä fem. spottlustiges Weib, Spötterin.

nåsmjejšnička -hi fem. spottlustiges Weib, Spötterin.

nåsmj $\dot{\mathbf{e}}$ j $\dot{\mathbf{e}}$ nås $\dot{\mathbf{n}}$ ik -ika Pl. N. -cä masc. spottlustiger Mensch, Spötter.

nåšík -îkă masc. Deichselkette.

nåtûră -rä fem. Natur.

- nău- Präfix sur Bezeichnung des Superlativs. Vor nasalem Anlaut erscheint nău- in Kl. und St. als nău-. Kl. H. St. Wslz.
- nău bjėg -egu L. nabjiegu masc. Anfall. Kl. H. St. Wslz.
- năubožnosc -că L. nabožnuosci fem. Andacht, Frömmigkeit. Kl. H. St. Welz.
- näubežnä adv. andächtig, fromm. Kl. H. St. Wslz.
- näubrestk -kä masc. Weste. Kl. H. St. Wslz.
- năucek -ekt Pl. G. naciękou masc. das Anlaufen, Zusammenfliessen. Kl. H. St. Wslz.
- näucesk -ku L. nacasku [Oslz.] -ca sku [Wslz.] masc. der Druck, das Gedränge. Kl. H. St. Wslz.
- năudgredă -dă I. nodgreedou Pl. G. -groud fem. Belohnung. Kl. H. St. Wslz.
- năudjozd -azdu Pl. G. nodjazdou masc. plotzliche Ankunst. Kl. H. St. Wslz.
- năudmjor -aru Pl. G. nodmjūrou masc. Übermass. Kl. H. St. Wslz.
- năudebnesc -că L. nădebneesc fem. die Anmut. Kl. H. St. Wslz.
- năudobňä adv. anmutig.
- năudrěk -äku Pl. G. nadrakou [Oslz.] -ra'kou [Wslz.] masc. Nachdruck. Kl. H. St. Wslz.
- năudzor -oru masc. Oberaussicht. Kl. H. St. Wslz.
- năugană -nă I. năganou Pl. G. -góun [H. Wslz.] -góun [Kl. St.] fem. Tadel. Kl. H. St. Wslz.
- năugla adv. plötzlich. Kl. H. St. Wslz.
- năngli -lå -lė adj. dringend, eilig, hitzig. Kl. H. St. Wsls.
- näuglesc -cä L. någluesci fem. die Eile. Kl. H. St. Wsls.
- năuχod -adu Pl. G. naχãdou masc. Überfall. Kl. H. St. Wsls.
- năμχόμd -odù Pl. G. nâχùodòu masc. Übersall. Kl. H. St. Wsls.
- năujozd -azdu Pl. G. najazdou masc. Übersall. Kl. H. St. Wsls.
- năuklod -adu Pl. G. nakladou masc. Auswand, Ausgabe, Unkosten. Kl. H. St. Wslz.
- năukoz -azu L. nakazu masc. Befehl. Kl. H. St. Welz.

- näukup -pa Pl. G. näkupou [Osls.] -ku pou [Wslz.] masc. Ankaul. Kl. H. St. Wslz.
- năuloub s. năuloub. H. St. Wslz.
- năuloug -ogà Pl. G. nâlàogou masc. üble Angewohnheit, Unart. Kl. K. St. Wsls.
- năuloub -abu Pl. G. nalabou masc. Anbruch. Kl.
- năuložen -žnå -žnė adj. prd. gewöhnt. Kl. H. St. KGa. W.
- năuležin s. năuležen. GGa.
- năuležnesc -că L. nâležnuesci fem. die Angewohnheit. Kl. H. St. Wslz.
- nău mesla nâmăsel [H.] -mà sel [Wslz.] fem. pl. Überlegung, Erwägung. H. Wslz.
- năum e vă -vä I. nâmà e vôu Pl. G. -mouv fem. Verabredung, Beratung. H. Wslz.
- näupjärte adv. eigensinnig, halsstarrig. Kl. H. St. Wslz.
- năupjărțosc -că L. napjarțuesci fem. Eigensinn, Halsstarrigkeit. Kl. H. St. Wslz.
- năupjis -su L. napjīsu [Oslz.] -pji su [Wslz.] masc. Außehrist. Kl. H. St. Wslz.
- năupliv -avu Pl. G. naplavou [H. St.] -là vou [Wslz.] masc. Zusluss, das Zuströmen. H. St. Wslz.
- năupliw s. năupliv. Kl.
- năupod -adu Pl. G. napadou masc. Anfall, Überfall. Kl. H. St. Wslz.
- năupoj -oju L. napuoju masc. Trank. Kl. H. St. Wslz.
- năupevjez -eză L. năpevjiezi Pl. G. -vjez fem. die Ankundigung. Kl. H. St. Wslz.
- näupřout adv. 1. zuerst; 2. voran. Kl. H. St. Wslz.
- näupföutk adv. 1. zuerst; 2. voran. Kl. H. St. Wslz.
- näuremnesc -ca L. nåremnesci fem. der Eigensinn, das launische Wesen. Kl. H. St. Wslz.
- näuremńä adv. eigensinnig. Kl. H. St. Wsls.
- năuringă s. năurunga. Kl. H St. Wslz.

- năuroud -ode Pl. G. nâroud, -ruodou L. -ze' masc. Volk, Nation. Kl. H. St. Wsls.
- năurumgă -nhi I. nâri mgou D. L. -nzā fem. Nahrung. Kl. H. St. Wels.
- năusădle -lă Pl. N. nâsădlă [Oslz.] -sà dlă [Wslz.] G. del ntr. Bahre. Kl, H. St. Wslz.
- năusep -apu Pl. G. nasapou [Oslz.] -sà pou [Wslz.] masc. Aufschutt, aufgeschüttete Erde. Kl. H. St. Wslz.
- näuskok -ku Pl. G. nåskugkou masc. das Ausspringen, der Ausspringen, Kl. H. St. Wslz.
- nänskvärnesc -cä L. nåskvärnugsci fem. das lärmende, lästige Kl. H. St. Wslz.
- näuskvärnä adv. lärmend, lästig. Kl. H. St. Wslz.
- näuslod -ada Pl. G. nåslådon masc. Nachfolge. Kl. H. St. Wsls.
- nănsmjėšnesc -ch L. nasmjėšauesci fem. das spottische, spottlustige Wesen, die Spottlust. Kl. H. St. Wslz.
- năusod -adu Pl. G. năsadou masc. Ansatz, Aussatz, Anbau. Kl. H. St. Wslz.
- näušmaka -hi fem. Nachgeschmack. Kl. H. St. Wslz.
- năμt χόμd edù Pl. G. not χù edo μ masc. Überfall. Kl. H. St. Wslz.
- näutlěk -äků Pl. G. nåtlåkòu [Oslz.] -là·kòu [Wslz.] masc. Gedränge. Kl. H. St. Wslz.
- năutpjis -sû L. notpjīsû [Oslz.] -pjì sû [Wslz.] masc. Überschrist. Kl. H. St. Wslz.
- näutskok -kù Pl. G. notskùokou masc. das Anspringen, der Anspring. Kl. H. St. Wslz.
- näutslod -ada Pl. G. notslädou masc. Nachfolge. Kl. H. St. Wsls. näuvjouz s. näuvjouz. H. St. Wsls.
- näyvjöyz -ază L. nåvjāza masc. Futter im Handschuh. Kl.
- năuvoi -ojû L. navuoju masc. Weberbaum. Kl. H. St. Wsls.
- năuvorț -ărțu Pl. G. navarțou masc. Umkehr. Kl. H. St. Wals.
- nău voud -odu Pl. G. năvù edou masc. Verleitung. Kl. H. St. Wslz.

năuvouz -ozu L. navuozu masc. Zufuhr. Kl. H. St. Wslz.

năuzămja nâzămjică [Kl. H.] -zamjică [St.] -zamjică [Wsls.] Pl. N. nâzămjată ntr. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel. Kl. H. St. Wsls.

năuzămjoutko Pl. G. nâzâmjatk [H.] -zāmjatk [St.] -zà-mjatk [Wslz.] s. năuzămjoutko. H. St. Wsls.

năuzămjoutko -kă Pl. N. nazămjatkă G. nazamjatk ntr. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel. Kl.

năų- s. nău-. Kl. St.

3

näumeslä s. näumeslä. Kl. St.

năumevă Pl. G. nâmóuv [St.] -móuw [Kl.] s. năumeya. Kl. St.

nåvartni -nå -nė adj. die Rückkehr betreffend.

nåvlù e kă -hǐ A. năuvleką [Kl. H. St. Wsls.] náovleką [Vi.] fem. Netzseil.

nåvöuska -hi A. näuvouska [Kl. H. St. Wslz.] naovouska [Vi.] fcm. starke Zufuhr.

nåvöutka -hi A. näuvoutka [Kl. H. St. Wsls.] naovoutka [Vi.] fem. starke Zufuhr.

nåve žì
ęńa -ńa (D. A. I. Pl. N. s. nåži
ęńa) masc. Bräutigam. Kl. H. Vi.

navežiena s. navežiena. St.

navoži ńa s. navežieńa. Wslz.

nåvũčńică -că fem. gute Lehre. Oslz.

nåvũkă -hĩ A. năuvuką [Kl. H. St.] náovuką [Vi.] fem. Lehre. Osls.

nåvù e dnï -nå -nė adj. am Wasser gelegen.

navù č nică s. navū č nica. Wslz.

nåvù kă Pl. G. -vùk s. nåvũka. Wslz.

nåzāmjică -cä fem. ein eben von der Sau abgesetztes Ferkel. Kl. H. Vi.

nazamjica s. nazamjica. Wsls.

nåz \tilde{a} mjica s. nåz \tilde{a} mjica. St.

nåzìemnī -nå -nė adj. auf der Erde befindlich. Kl. H. Vi.

nåziemni s. nåziemni. St.

nåzi mnï s. nåziemnï. Wsls.

nåzímk -ku masc. Frühlingsansang. Kl. H. Vi. Wslz.

näzímk s. nazímk. St.

nåzväsk -ka masc. Nachnahme, Familiennahme. Osls.

nåzväsk -à sku s. nåzväsk. Wsls.

nāžìenā -ńā D. năužeńeja [Kl. H.] naożeneja [Vi.] A. I. năužeńą [Kl. H.] naožeńą [Vi.] masc. Brāutigam. Kl. H. Vi.

näžlena s. näžlena. St.

nåžì ná D. náuži neva s. nažiena. Wsls.

ną s. na.

ną- s. na-.

*ną̃căc verb. iter. su ną̃cec.

Komposita (Inf. -nacac Prs. -'naca -nacos Prt. -'nacosul):

přäną̃căc verb. imperf. 1. anlocken, herbeilocken; 2. gewöhnen; přäną̃căc są 1. sich herbeilocken lassen; 2. sich gewöhnen.

väną̃cãc verb. imperf. herablocken; väną̃cãc są sich herauslocken lassen.

vną̃cac verb. imperf. hereinlocken; vną̃cac są sich hereinlocken lassen.

vodną̃cac verb. imperf. abgewöhnen; vodną̃cac są sich abgewöhnen.

zaną̃cac verb. imperf. anlocken, hinlocken; zaną̃cac są sich anlocken lassen.

zną̃cac verb. imperf. 1. zusammenlocken; 2. verführen; zną̃cac są 1. sich zusammenlocken lassen; 2. sich verführen lassen.

ną̃cec Prs. -ną̃cą -ciš Prt. -ną̃cel verb. imperf. 1. locken; 2. gewöhnen; 3. versühren, betrügen; ną̃cec są 1. sich locken lassen; 2. sich gewöhnen; 3. sich betrügen, sich versühren lassen.

Komposita:

naną̃cec verb. perf. 1. viel zusammenlocken; 2. angewöhnen; naną̃cec są sich angewöhnen.

poną̃ceč verb. perf. 1. nach einander anlocken; 2. angewöhnen; poną̃cec są sich angewöhnen.

přäną̃cec verb. perf. 1. anlocken, herbeilocken; 2. angewöhnen; přäną̃cec są 1. sich herbeilocken lassen; 2. sich angewöhnen. — Vőn-są-přánącel do-pjíca.

vanacec verb. perf. herauslocken; vanacec sa sich herauslocken lassen.

vną̃cec verb. perf. hereinlocken; vną̃cec są sich hereinlocken lassen.

vodnącec verb. perf. abgewohnen; vodnącec są sich abgewohnen. — Von-ja-vò dnącel vot-pjīca.

zaną̃cec verb. perf. anlocken, hinlocken; zaną̃cec są sich hinlocken lassen.

zną̃cec verb. perf. 1. zusammenlocken; 2. verführen; zną̃cec są 1. sich zusammenlocken lassen; 2. sich verführen lassen. — Ten-tatk-ja zną̃cel do-kradńlęńa.

nākāc Prs. nāka -koš Prt. nāke ul verb. imperf. 1. treiben; 2. drüngen, zu veranlassen suchen.

Komposita:

donākac verb. perf. bis zu einem Punkte hin treiben.

nanąkac verb. perf. 1. viel hintreiben; 2. nötigen.

ponąkac verb. perf. 1. antreiben, herantreiben; 2. nötigen.

přänąkác verb. perf. 1. herantreiben; 2. nötigen. — Tieva tä-nepřänąkoš do-robùetä.

přenąkac verb. perf. hindurchtreiben, vorübertreiben.

vanakac verb. perf. hinaustreiben.

vnākāc verb. perf. hineintreiben.

vunąkac verb. perf. eine Strecke wegtreiben. — Vo'n-mjo'ul tą-kruovą vunąkounė poul mjīla.

zanąkac verb. perf. 1. hintreiben; 2. nötigen.

zną̃kac verb. perf. 1. herabtreiben; 2. zusammentreiben.

*nąkac verb. iter. zu nąkac.

Komposita (Inf. -nakāc Prs. -'nakuja Prt. -nako'ul Imp. -nakou):

denakac verb. imperf. bis zu einem Punkte hin treiben.
přanakac verb. imperf. 1. herantreiben; 2. nötigen.
přenakac verb. imperf. hindurchtreiben, vorübertreiben.
vanakac verb. imperf. hinaustreiben.
vnakac verb. imperf. hineintreiben.
zanakac verb. imperf. 1. hintreiben; 2. nötigen.
znakac verb. imperf. 1. herabtreiben; 2. zusammentreiben.

nakāřhi -kå -hė adj. den Treiber betreffend.

*nakāvāc verb. iter. zu nākac.

Komposita (Inf. -nakāvāc Prs. -'nakāva -nakāuvoš [Kl. H. St. Wslz.] -kaovoš [Vi.] Prt. -'nakāvo·ul Imp. -nakāvo·u): s. nakāc.

nąkorka -hi I. nakarkou, -karkou fem. Treiberin.

nąkor -ara, -ara L. nąkaru masc. Treiber.

*nakû g văc s. nakāc. Kl. Vi.

nameslnugsci fem. die Bedachtsamkeit, Absichtlichkeit.

nāmeslna adv. bedachtsam, absichtlich.

ną̃nago adv. nackt, bis zur Nachtzeit.

nãnoc adv. auf die Nacht, für die Nacht.

nānovo adv. neuerdings.

ną̃ză -zā fem. 1. Not, Elend; 2. schlechtes Gras, Getreide.

ną̃zčc Prs. a. ną̃žą -ziš b. nóužą [Kl.] nóužą [H. Vi. St. Wsls.] -ziš Prt. a. ną̃zėl b. nóuzėl [Kl.] nóuzėl [H. Vi. St. Wsls.] Imp. ną̃zä verb. imperf. są sich quälen, sich abmühen.

Komposita:

poną̃zec verb. perf. są sich eine Zeitlang quälen.

přeną̃zec verb. perf. są sich hindurchquälen, sich kümmerlich durchschlagen.

zną̃zĕc verb. perf. są sich quälen.

nązní -nấu -nể adj. elend, bedürstig, kümmerlich, mager.

naznáge s. naznáge. Vi.

naznauc Prs. nazneja naznieješ Prt. nazno ul -na -neli Part.

Prt. nazńūli verb. imperf. elend werden, verkümmern, abmagern. Kl. H. St. Wsls.

Kompositum:

znązńauc verb. perf. verkummern, elend, mager werden.

nązńec s. nązńäyc.

nązńięši -šå -šė adj. comp. zu nązní und nóuzni.

nąznoc s. nazńauc.

*ną̃žac verb. iter. zu ną̃zec.

Komposita (Inf. -ną̃žac Prs. -'noužą -noužoš [Kl.] -'noužą -noužoš [H. Vi. St. Wslz.] Prt. -'noužo·ul [Kl.] -'nou-žo·ul [H. Vi. St. Wslz.] Imp. -ną̃žo·u):

přeną̃žăc verb. imperf. są sich kümmerlich durchschlagen. zną̃žăc verb. imperf. są sich quälen.

nējγn θ·ψ vă -vă Pl. G. -no·ψ fem. Neunauge.

nējělkă -hi fem. Nelke.

něn s. nien. Oslz. KGa. W.

nērā -rā fem. Niere.

nērbā -bā Pl. G. nerb fem. Narbe.

nerbovātī -tå -tė adj. voller Narben.

nējdă -dä fem. Niet.

nejdāc Prs. nejdują Prt. nejdu ul verb. imperf. nieten.

Komposita:

znejdăc verb. perf. zusammennieten.

zanejdac verb. perf. vernieten.

nejdu o văc Prt. nejdu o vo ul s. nejdac. Kl. Vi.

nējγă -jǐ I. nejγόμ Pl. G. nējγ fem. Rest.

nējla -la fem. die Spitze an den Gerstenkörnern.

nējškā -hī fem. Restchen.

nien nã nue pron. 1. adj. der (als bestimmter Artikel gebraucht); 2. subst. er. Kl. H. Vi.

nìetă -tă fem. eine Art Setznetz.

nietnik -ikă Pl. N. -cä masc. Fischer, welcher mit der nieta fischt.

nìgn s. nìgn. St.

nin s. nien. GGa.

nì xtěr adj. indecl. 1. nüchtern, noch nicht gegessen habend; 2. nüchtern, dem Trinken abgeneigt.

nì ý těr adv. nüchtern.

nìn s. nìen. Wslz.

nîńă adv. jetzt, nun. Kl. H. Vi. Wslz.

nīńìešī -šā -šė adj. jetzig.

níšriý adj. indecl. neugierig.

níšriý adv. neugierig.

nińa s. nińa. St.

nordoust -tu masc. 1. Nordosten; 2. Nordostwind.

nordoust.

nordvest -è stu masc. 1. Nordwesten; 2. Nordwestwind.

nodgröudni -nå -nė adj. die Belohnung betreffend.

nodgroupk -kă masc. Grabmal.

nodziemni -na -ne adj. überirdisch. Kl. H. Vi.

nodziemni s. nodziemni. St.

nodzi mni s. nodziemni. Wsls.

nőr nùgră Pl. G. nerőy masc. Taucher, Seetaucher.

nőrcěk -aka masc. Winkelchen.

nőrda -da fem. 1. Norden; 2. Nordwind.

nordugvi -vå -vė adj. nordlich.

nork -ka masc. Taucher, Seetaucher.

nőrt -tă Pl. L. -ceź masc. 1. Ecke; 2. Winkel.

nortugvi -vå -vė adj. die Ecke, den Winkel betreffend.

notklágtka A. nágtklótka s. notkláutka. Vi.

notkläutkä -hi A. näutklotka fem. Zulage, Zuschuss. Kl. H. St. Wslz.

notpjísk -ku masc. Überschrist.

notplata -ta A. nautplata [Kl. H. St. Wslz.] naotplata [Vi.] fem. Nachzahlung, Mehrzahlung.

notslédní -nå -nė adj. nachfolgend.

notslédnică -că fem. Nachsolgerin.

notslédník -ikă Pl. N. -cä masc. Nachfolger.

nótslédńi -ńa -ńe adj. nachfolgend.

notslênică -că fem. Nachfolgerin. Kl. H. Vi. Wslz.

notslênik -ikă Pl. N. -ca masc. Nachfolger. Kl. H. Vi. Wslz.

notslêń i -ń a -ń e adj. nachfolgend. Kl. H. Vi. Wsls.

notslęnica s. notslenica. St.

notslęnik s. notslęnik. St.

notslęni s. notslęni. St.

nóu s. nã. H. Vi. St. Wslz.

nóu! s. nóu! H. Vi. St. Wslz.

noud s. nad. H. Vi. St. Wslz.

nóuščică -cä fem. Füsschen.

nouščička -hi fem. Füsschen.

nőyšk -kä masc. kleines Messer.

nőuškă -hi fem. Füsschen.

nout -tu masc. 1. Not, Elend, Armut; 2. Bedürsniss.

nöutä -tä fem. Musiknote.

nouterac Prs. nouterają Prt. noutera ul Imp. noutera u verb.

imperf. notieren, außehreiben, außeichnen.

Komposita:

nanouterac verb. perf. aufnotieren.

ponouterac verb. perf. alles ausnotieren.

zanouterac verb. perf. ausnotieren.

nouterugvac Prt. nouterugvo ul s. nouterac. Kl. Vi.

nöutnī -nā -nė adj. nützlich, notwendig.

noutno adv. nützlich, notwendig.

noutnosc -ca L. noutnugsci fem. die Nützlichkeit, Notwendigkeit.

nöutte s. nöutte. H. Vi. St. Wslz.

nouvembruovi -vå -vė adj. den November betreffend.

nouvember -bru masc. November.

nónzni s. nónzni. H. Vi. St. Wslz.

nöuznesc s. nöuznesc. H. Vi. St. Wslz.

nouznică s. nouznica. H. Vi. St. Wslz.

nőuzńik s. nóuzńik. H. Vi. St. Wslz.

nőuzórka s. nőuzórka. H. Vi. St. Wslz.

nouzoř s. nouzoř. H. Vi. St. Wslz.

nouzugta s. nouzugta. H. Vi. St. Welz.

nouž nuožu L. nožu masc. Messer; prostí nouž Tischmesser.

noužācā -žec I. -cmī fem. pl. Scheere.

noužečhi -čk fem. pl. kleine Scheere.

nóu s. nã. Kl.

nou! interj. nun! wohlan! vorwärts! Kl.

noud s. nad. Kl.

noutto adv. noch dazu, überdies, ausserdem. Kl.

nőuzni -nå -nė adj. elend, bedürstig, kümmerlich, mager. Kl.

nőuznesc -cä L. nouznuesci fem. Elend, Dürstigkeit. Kl.

nouznică -că fem. Elende, Dürftige. Kl.

nouznik -ika Pl. N. -ca masc. Elender, Dürstiger. Kl.

nóu zórka -hi I. nouzárkou, -zarkou fem. Elende, Dürftige. Kl.

nőuzóř -ařa L. nouzářů masc. Elender, Dürstiger. Kl.

nouzugta -ta A. nouzota fem. Dürstigkeit. Kl.

necāc Prs. nàocaja necāješ Prt. necētul verb. imperf. übernachten, nächtigen.

Komposita (Inf. -necāc Prs. -'necują Prt. -necē·ul Imp. -nuọce·u):

přenocac verb. perf. übernachten.

zanocac verb. perf. übernachten.

necní -nău -né adj. nächtlich.

nechovac Prt. nechove ul s. necac. Kl. Vi.

necuevi -vå -vé adj. nächtlieh.

nochovňík -ika Pl. N. -ca masc. Nachtschwärmer. H. Vi. St. Wslz.

necuęwńik s. necuęvńik. Kl.

n o gājčkā -hī A. nàoge jčką fem. kleiner Strumpf, Kinderstrumpf. Osls.

negājčnī -nå -nė adj. den Strumpf betreffend. Osls.

negäjčka s. negajčka. Wslz.

negå jčni s. negajčni. Wsls.

neguevi -vå -vė adj. den Fuss betreffend.

Komposita: s. nàohï.

nekchevi -vå -vė adj. den Nagel betreffend.

norugvi -va -ve adj. den Taucher betreffend.

nesalnī -nā -nė adj. fruchtbringend, fruchtbar. Kl. H. St. Wels.

nosāřhi -kå -hė adj. den Träger betreffend.

nesātī -tā -te adj. mit grosser Nase, grossnāsig.

nesá·lnï s. nesālnï. Vi.

nesùevi -vå -vė adj. die Nase betreffend.

neví -vău -ve adj. neu.

nevje adv. comp. su nueve.

nevũčhi -kå -hė adj. recht neu. Oslz.

nevũγni -nå -nė adj. recht neu. Oslz.

novuota -ta A. nuovota fem. die Neuheit.

nevàetnï -nå -nė adj. neu, neumodisch.

novůčhí s. novůčhí. Wslz.

nevà·χnϊ s. nevēχnϊ. Wslz.

n o žínīctvo - vă ntr. 1. die Messerschmiede; 2. das Messerschmieds-handwerk. Osls.

n o žńīchī -kā -hė adj. den Messerschmied betreffend. Osls.

n e ž n î č i - č a - č e adj. den Messerschmied betreffend. Osls.

nežníctve s. nežníctve. Wslz.

nožníchi s. nožníchi. Wslz.

nežńiči s. nežńīči. Wslz.

nežùęvï -vå -vė adj. das Messer betreffend.

nd u Partikel zur Beseichnung der 3. Pers. Imp.

nàoc -ca Pl. G. noci I. -cmi fem. Nacht.

nùọcą adv. nachts.

nùockă -hi fem. die liebe Nacht.

nùocką adv. nachts.

nùọc nĩ -nã -nė adj. nächtlich.

Kompositum:

poulnuocni mitternächtlich.

nuochică -că fem. Nachtmütze.

nù ϕ dřä -řä I. nedřóu Pl. G. -dří fem. Nasenloch.

*nùọħĩ -gå -ħė adj.

Komposita:

cíenkonuehi mit dünnen Beinen, dünnbeinig.

dlugenuehi mit langen Beinen, langbeinig.

dvanùohï zweibeinig.

gråbenuehi mit dicken Beinen, dickbeinig.

jänenughi einbeinig.

kröutkenuehi mit kurzen Beinen, kurzbeinig.

křavenuehi mit krummen Beinen, krummbeinig.

målenuehi mit kleinen Füssen.

šarokonuohi mit breiten Füssen.

šescnuohi sechsbeinig.

šteranuohi vierbeinig.

třänuohi dreibeinig.

vjelgonughi mit grossen Füssen.

vjíelenúehi vielbeinig.

nù e fšī -šå -šė adj. comp. zu neví. H. Vi. St. Wslz.

nugyvši s. nugfši. Kl.

nùogă -hi I. nogóu Pl. G. noug Du. G. nogü fem. Fuss.

nù ge i că -că L. nogă je [Osls.] -gà je [Wsls.] Pl. I. -cm fem. Strumpf.

nàokc -că L. nokcă Pl. G. nàokc I. -cmí masc. Nagel am Finger und an der Zehe.

nàokcěk -äkă masc. Nägelchen.

nù pròk - åkă L. neräuku [Kl. H. St. Wsls.] - raoku [Vi.] masc. Taucher, Seetaucher.

nu přec Prs. nu přa -říš Prt. nu přel no řála verb. imperf. tauchen, untertauchen (tr.); nu přec sa tauchen (intr.).

Komposita (Inf. -nùořěc Prs. -'nořa -nùoříš Prt. -'nořel):

podnuořěc verb. perf. untertauchen; podnuořěc są untertauchen (intr.).

ponàgřěc verb. perf. untertauchen (tr.); ponàgřěc są untertauchen (intr.).

vănořec verb. perf. auflauchen lassen; vănořec są hervortauchen, auflauchen.

vnàořěc verb. perf. hineintauchen (tr.); vnàořěc są hineintauchen (intr.).

vonàořec verb. perf. völlig untertauchen (tr.); vonàořec są völlig untertauchen (intr.).

vunuofec verb. perf. ganz untertauchen (tr.); vunuofec są ganz untertauchen (intr.).

zanuofec verb. perf. untertauchen (tr.); zanuofec są untersinken, untertauchen (intr.).

nugs -să L. nosű Pl. I. -smí L. -se χ masc. Nase.

nu sacelka - hi I. nosacielkou fem. Trägerin. Kl. H. St. Wslz.

nte săcel -elă L. nesăcielu masc. Trager.

nugsacilka I. nosacilkou Pl. G. -cilk s. nugsacelka. Vi.

nuosą -aca Pl. N. nosąta ntr. Naschen.

nuosec Prs. nuosa -sis Prt. nuosel nosala verb. imperf. 1. tragen, umhertragen; 2. tragen, sich kleiden.

Komposita (Inf. -nuosec Prs. -'nosa -nuosis Prt. -'nosel):

denuesec verb. imperf. 1. bis zu einem Punkte hintragen; 2. anzeigen, denunzieren.

nanuosec verb. imperf. zusammentragen.

podnuosec verb. imperf. ausheben.

penuesec verb. imperf. ertragen.

přänuesec verb. imperf. bringen.

dopřanuosec verb. imperf. herbeibringen.

přenuosec verb. imperf. hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; přenuosec są umziehen.

roznuosec verb. imperf. austragen, verteilen.

vanosec verb. imperf. hinaustragen.

vnugsec verb. imperf. hineintragen.

vobnuosec verb. imperf. umhertragen.

vodnuosec verb. imperf. zurückbringen, wiederbringen.

vunugsec verb. imperf. davontragen, wegschleppen.

zanuosec verb. imperf. hinbringen.

znugsec verb. imperf. 1. zusammentragen; 2. herabtragen.

nà ϕ sěšče -čä Pl. N. nesãščä [Oslz.] -sà·ščä [Wslz.] G. -sãšč [Oslz.] -sàšč [Wslz.] ntr. grosse unförmige Nase.

*nùosi -så -sė adj.

Komposita:

číeřvjenenuosi rotnasig.

dlügenuesi langnasig.

gråbonuosi dicknasig.

krőutkonuosi kurznasig.

křávenů esi krummnasig.

malenuesi kleinnasig.

šarekenuesi breitnasig.

tąpenuesi stumpinasig.

vűostronúosi spitznasig.

nugsik -ka masc. Näschen.

nuosk -kă masc. Näschen.

nuosńik -ika masc. Nasenriemen.

nu sól - ala L. nosáulu [Kl. H. St. Wsls.] - sáolu [Vi] Pl. I. - lmī masc. grosnāsiger Mensch.

ntesólka -hi I. nesáulkou [Kl. H. St. Wsls.] -saolkou [Vi.] fem. grossnäsige Frau.

nuosirka -hi I. nosarkou, -sarkou fem. Trägeria.

nù o sôt - ařă, - âřă L. nosařů Pl. I. - řmi masc. Träger.

- nù o v jîc Prs. nù o v ja - v jîš Prt. nù o v jêl no v jîlă verb. imperf. erneuern.

Komposita (Inf. -nùọvjic Prs. -'novją -nùọvjiš Prt. -'no-vjel):

ponuoviic verb. perf. erneuern.

vobnuovjic verb. perf. erneuern.

vodnuovjic verb. perf. erneuern.

nà p v jină -nä I. no v jîno u [Kl. H. Vi.] -v jîno u [St.] -v jîno u [Wslz.] Pl. G. -v jîn [Kl. H. Vi. Wsls.] -v jîn [St.] fem.

1. Neuigkeit; 2. Neuland.

nu ovjizna -na fem. Neuigkeit.

nu o vjinka - hi I. novjinkou [Kl. H. Vi. Wslz.] - vjinkou [St.] fem. Neuigkeit.

nùọ vòk -åkă L. novăuku [Kl. H. St. Wslz.] -vácku [Vi.] Pl. N. -cā masc. Neuling.

ntovo adv. neu.

ntovo- erstes Glied von Kompositen: neu-.

nugvesc -ca L. nevuesci fem. die Neuheit.

nùovučko adv. ganz neu.

nù φνυγηθ adv. ganz neu.

nu ožečka -hi fem. Füsschen.

nu pžešče - ča Pl. N. nežašča [Oslz.] -ža·šča [Wslz.] G. -žašč [Oslz.] -žašč [Wslz.] ntr. grosser unformiger Fuss.

nù o žīk -kā masc. kleines Messer.

nùọžńičk -kă *masc*. Messerschmiedsgeselle, Messerschmiedslehrling. nùọžńičkă -hi *fem*. die Frau des Messerschmieds.

nù o ž n i k - i k a Pl. N. - c a masc. Messerschmied.

Ń.

nasta -ta D. L. Du. N. nejsca fem. 1. Frau; 2. Ehefrau.

ńāstka -hi fem. die liebe, zierliche Frau.

ńāstaškā -hī fem. die liebe, zierliche Frau.

ńe- s. ńlę.

ne-a! interj. nein! Kl.

nebačlavi -va -vė adj. unachtsam, unausmerksam. Oslz.

nebačla vi s. nebačlavi. Wslz.

nebáočni s. nebáučni. Vi.

ńebalńica -ca fem. liederliches Weib. Kl. H. St.

nebalnık -ika Pl. N. -ca masc. liederlicher Mensch. Kl. H. St.

ńebātni -na -ne adj. abwesend. Oslz.

nebalnica s. nebalnica. Vi.

nebalnik s. nebalnik. Vi.

nebalnica s. nebalnica. Wslz.

nebàlnik s. nebalnik. Wslz.

ńebà tnï s. ńebatnï. Wslz.

ne băučni -nå -nė adj. unachtsam, unausmerksam. Kl. H. St. Wels.

nebělní -náu -ně adj. liederlich, ungesittet.

ńebělňactvo -va ntr. das liederliche, ungesittetete Wesen.

ńebělńīctvo -vă ntr. das liederliche, ungesittete Wesen. Oslz.

ńebělńì ctvo s. ńebelńīctvo. Wslz.

ńebešėdni -nå -nė adj. unbescheiden.

ńebjieshi -ka -hė adj. himmlisch.

ńeberāctvo -vă ntr. Elend, Not.

ńeborāchi -kå -hė adj. elend, arm.

ńebrodāti -tå -tė adj. unbärtig:

ńebu ozor - ara masc. Bohrer.

ńecerplavi -va -ve adj. ungeduldig. Oslz.

ńecerplavi. Wslz.

nečasní -näų -nė adj. 1. unzeitig, zur unrechten Zeit geschehend; 2. unzeitig, zu früh geboren.

ńečīstī -tå -tė adj. 1. unrein, schmutzig; 2. unreinlich; 3. un-keusch, unzüchtig. Oslz.

nečīstnica -ca fem. 1. unreinliche, unsaubere Frau; 2. unkeusche Frau, Hure. Oslz.

nečīstnik -ikā Pl. N. -cā masc. 1. unreinlicher, unsauberer Mensch; 2. unkeuscher Mensch, Hurer. Oslz.

néečistà eta 1. niečistota fem. 1. die Unreinheit, Schmutzig-keit; 2. die Unreinlichkeit; 3. die Unkeuschheit, Unzüchtigkeit.

ńečistù otni -nå -nė adj. 1. unreinlich; 2. unkeusch, unzüchtig.

ńečistù o tńică -cä fem. 1. unreinliche Frau; 2. unkeusche Frau, Hure.

niečistu otnik -ika Pl. N. -ca masc. 1. unreinlicher Mensch;

unkeuscher Mensch, Hurer.
 ńečīščac verb. iter. zu ńečīščic. Oslz.

Kompositum (Inf. -ńečīščác Prs. -ńečīščą -ńečīščóš Prt. -ńečĭščo·ul):

zańečīščac verb. imperf. verunreinigen.

*ńečīščic verb. Oslz.

Komposita (Inf. -ńečīščic Prs. -'ńečīščą -ńečīščiš Prt. -'ńečiščėl):

vońečiščic verb. perf. verunreinigen. zańečiščic verb. perf. verunreinigen.

neči sti s. nečisti. Wslz.

neči stnica s. nečistnica. Wslz.

ńeči stńik s. ńečistńik. Wslz.

*ńečì·ščăc s. ńečîščăc. Wslz.

*nečì·ščic s. nečîščic. Wslz.

ńečí -čáu -čė pron. adj. irgendwem gehörig.

ńečínni -nå -nė adj. unthätig, träge. Kl. H. Vi. Wslz.

ńečínńică -că fem. unthätige, träge Frau. Kl. H. Vi. Wslz.

ńečínňik -ikă Pl. N. -cä masc. unthätiger, träger Mensch. Kl. H. Vi. Wslz.

ńečinni s. ńečinni. St.

nečinnica s. nečinnica. St.

nečinnik s. nečinnik. St.

ńedalžihi -kå -hė adj. unfern, unweit.

ńedari -ra -rė adj. wild.

nedbālc -că masc. unachtsamer, nachlässiger Mensch. Kl. H. St. Wslz.

nedbalc - à lca s. nedbalc. Vi.

nedbali -lå -lė adj. unausmerksam, unachtsam, nachlässig.

nedĕγtevní -nág -né adj. undicht, durchlässig. H. Vi. St. Wslz.

ńedĕχtowni s. ńedeχtovni. Kl.

ńedleżní -náu -nė adj. unverschuldet.

ńedogóudni -nå -nė adj. unbequem.

ńed θχόμdn i -nå -nė adj. uneinträglich.

ńedojáothi s. ńedojáuthi. Vi.

ńedojäuthi -kou masc. pl. Überreste vom Essen. Kl. H. St. Wslz.

ńedeląstvo -va ntr. Gebrechlichkeit.

ńedeląžni -nå -nė adj. gebrechlich.

ńedolāžńică -cā fem. gebrechliche Frau.

ńedelążńik -ika Pl. N. -cä masc. gebrechlicher Mensch.
ńedeplata -ta A. ńiedeplata fem. der Rest der Rechnung.
ńedestatk -ku masc. Mangel.
ńedestatni -na -ne adj. unzulänglich, mangelhaft.
ńedestapni -nau -ne adj. unzugänglich.
ńedevjärk -ka masc. Ungläubiger.
ńedevjinni -na -ne adj. unschuldig. Kl. H. Vi. Wslz.
ńedevjinni s. ńedevjinni. St.
ńedezdřelali -la -le adj. unreif.
ńede uni -na -ne adj. unlängst eingetreten. Kl. H. Vi. Wslz.
ńede uni s. ńede uni. St.
ńede uni s. ńede uni. St.
ńede uni s. ńede uni. St.
ńedvaubni s. ńede uni. Vi.
ńedvaubni -na -ne adj. aus Seide bestehend, seiden. Kl. H. St.
Wslz.

Kompositum:

pőulńedväubni halbseiden.

nedvjezācă -cā A. niedvjezācą fem. Bārin. Oslz. nedvjezāca Pl. G. -zāc s. nedvjezāca. Wslz. nedvjezùevī -vā -vė adj. den Bāren betreffend. nedvjiednīk -ikā Pl. N. -cā masc. Bārenführer. nehīphī -kāu -hē adj. unbiegsam. nezāulkā s. nezēulka. GGa. nezēlnī -nā -ne adj. den Sonntag betreffend.

Komposita:

dvanáuscanezelní zwelf Wochen alt.
dvánezelní zwel Wochen alt.
pjincnezelní fünf Wochen alt.
setemnezelní sieben Wochen alt.
šiescnezelní sechs Wochen alt.
štěřanezelní vier Wochen alt.
třánezelní drei Wochen alt.
hílanezelní einige Wochen alt.

ne 31 e 1 a A. nie 3 e 1 a Pl. G. -3 e 1 fem. 1. Sonntag; 2. Pl. und Du. Woche.

ńego·wlka -hi A. ńlęgo·wlka fem. der liebe Sonntag. Oslz. К Ga. W.

ńegadajóuci s. ńegadajóuci. H. Vi. St. Wslz.

ńegadajóuci -cå -cė adj. stumm. Kl.

ńegoudni -na -ne adj. unwürdig.

negezājoš -aša masc. unfriedlicher, schikanoser Mensch. Osla.

ńegozāvi -vå -vė adj. nichtswürdig, schlecht. Oslz.

ńegozajoš s. ńegozajoš. Wslz.

ńegozávi s. ńegozávi. Wslz.

negvěsní -náu -ně adj. ungewiss.

ńeχątní -nấu -nể adj. unwillig.

ńeχοβāstï -tå -tė adj. ungangbar. Oslz.

ńeχος à stï s. ńeχος astï. Wslz.

ńeχtù grï -rå -rė pron. adj. mancher.

ńež îtrï -rå -rė adj. unklug.

ńējscī -cå -cė adj. die Frau betreffend:

nejscin -cini -na -ne adj. poss. der Frau gehörig.

ńejistovní -nău -në adj. ungistig. H. Vi. St. Wslz.

ńejiftowni s. ńejiftovni. Kl.

ńekaranc - anca masc. unerzogener, eigensinniger Mensch.

*ńekāřěc verb.

Kompositum (Inf. -ńekāřěc Prs. -'ńekařą -ńekāřiš Prt. -'ńe-kařėl):

zańekāřèc *verb. perf.* są sich mit Unkraut verunreinigen.

ńekráosni s. ńekráusni. Vi.

ńekräusni -na -nė adj. farblos. Kl. H. St. Wslz.

ńekrescają̃nstvo -va ntr. die Unchristlichen, Heiden.

ńekrescająnski -ka -he adj. unchristlich, heidnisch.

ńekrescająnstvo -va ntr. die Unchristlichen, Heiden.

ńekřescäją̃nshī -kå -hė adj. unchristlich, heidnisch.

ńelaskāvi -va -ve adj. ungnädig, unfreundlich.

ńelachi -ka -hė adj. unmenschlich. Osls.

ńelätoscãvi -vå -vė adj: erbarmungslos, unbarmherzig. Oslz.

ńelatosca vi s. ńelatoscavi. Wslz.

ńelà chī s. ńelachī. Wslz.

ńelěční -näu -në adj. unzählig, zahllos.

ńelusni -na -nė adj. unreinlich.

ńelűsńică -cä fem. unreinliches Weib.

nelűsník -ikä Pl. N. -cä masc. unreinlicher Mensch.

nelüstvo -va ntr. Unreinlichkeit, Schmutz.

ńemí -máu -mė adj. stumm. Oslz.

Kompositum:

gläyeńemí taubstumm.

ńemjác s.ńemjáuc. Vi.

ńemjäuc Prs. ńiemjeją [Kl. H.] ńiemjeją [St.] ńemjieješ Prt. ńiemje ul [Kl. H.] ńiemje ul [St.] -mja -mjelī Part.

Prt. nemjäli verb. imperf. stumm werden. Kl. H. St.

Komposita (Inf. - ńemjäuc Prs. - ńemjeją - ńemjieješ Prt. - ńemje-ul - mja - mjeli):

peńemjäuc verb. perf. nach einander stumm werden.

venemjäuc verb. perf. stumm werden.

zańemjäuc verb. perf. stumm werden.

ńemjerni -na -ne adj. unmässig.

ńemjilosèrzė - 3å ntr. Unbarmherzigkeit.

ńemjilosè·rnï -nå -nė adj. unbarmherzig.

ńemj îlī -lå -lė adj. unlieb, unangenehm.

ńemóudni -na -nė adj. unmodisch.

ńemecni -näų -nė adj. kraftlos.

ńemuch ta d. ńiemotą [Kl. H. Vi.] ńiemotą [St.] fem. die Stummheit. Oslz.

ńenál $\mathbf{\hat{u}}$ ęžn $\mathbf{\hat{i}}$ -n $\mathbf{\hat{a}}$ -nė adj. ungewohnt.

ńenőutnï -nå -nė adj. unnötig, unnütz.

ńepamjątni -nå -nė adj. 1. vergesslich; 2. vergessen, längst vergangen, unvordenklich.

ńepjisējnňik -ikă Pl. N. -cä masc. Analphabeth. Kl. H. Vi. Wslz.

nepjisētnnīk s. nepjisētnnik. St.

```
ńeplatni -na -nė adj. unbesoldet.
```

ńepliękă -hi D. -keju masc. Schwächling.

ńeplodní -náu -né adj. unfruchtbar.

ńepokużjic Prs. ńiepokoją ńepokużjiš Prt. ńiepokojel verb. imperf. beunruhigen.

Komposita (Inf. -ńepokuejic Prs. -'ńepokeją -ńepokuejiš Prt. -'ńepokejel):

nańepokuejic verb. perf. beunruhigen.

zańepokuojic verb. perf. beunruhigen.

nep⊕kũpnï -nå -nė adj. unverkäuflich, keine Kauflust erregend. Oslz.

ńepokupni s. ńepokupni. Wslz.

népomāslnī -nå -nė adj. unerwünscht, widrig. Oslz.

ńepomäslni s. ńepomaslni. Wslz.

nepeřóudni s. nepeřóudni. H. Vi. St. Wslz.

nepeřoutk s. nepeřoutk. H. Vi. St. Wslz.

nepeřóudni -nå -nė adj. unordentlich. Kl.

ńeperóutk -ku masc. Unordnung. Kl.

ńęposläšīnstvo -vă ntr. Ungehorsam. Kl. H. Vi. Wslz.

ńeposläšīnstvo s. ńeposläšīnstvo. St.

ńęposlěšní -nắμ -nė adj. ungehorsam.

ńepetřébnï -nå -nė adj. unnötig, überflüssig.

ńeprāvi -vå -vė adj. unrechtlich, unrecht.

neprostí -táu -té adj. 1. ungerade, krumm; 2. ungleich, unpaar; 3. ungerecht.

ńeprestèostvo -vă ntr. die Ungerechtigkeit.

ńерге чаб vi -vå -vė adj. 1. unwahr, nicht richtig; 2. unaufrichtig. Osls.

ńерго цай vi s. ńерго цай vi. Wslz.

ńeprowni -na -ne adj. ungesetzlich. Kl. H. Vi. Wslz.

ńepřägóudn $\ddot{\mathbf{n}}$ -nå-nė adj. unpassend.

ńepřäjacělskí -käu -hė adj. feindlich. Kl. H. St. Wsls.

ńepřäjacielstvo -vă ntr. Feindschaft. Kl. H. St. Wsls.

ńepřäjacilshí s. ńepřäjacelshí. Vi.

ńeprajaci lstvo s. ńeprajacielstvo. Vi. nepřästapní -náu -ně adj. unzugänglich. nepřästějni -na -ne adj. unanständig. Kl. H. Vi. Wsls. nepřastějní s. nepřastějní. St. nepředalní -na -ne adj. unverkäusich, nicht seil. Kl. H. St. Wels. nepředální s. nepředální. Vi. nepumä slni s. nepemäslni. Wsls. neradní -náu -ně adj. ratlos. neroumni -na -ne adj. ungleich, uneben. H. Vi. Wels. ńeróumni s. ńeróumni. Kl. St. ńerobuęci -ca -ce adj. arbeitsscheu. ńerobuęči -čå -čė adj. arbeitsscheu. ńerobù otńică -cä-fem. arbeitsscheues Weib. nerobuetnik -ika Pl. N. -cä masc. arbeitsscheuer Mensch. neregāti -tå -tė adj. ungehörnt. neressőudni s. neressőudni. H. Vi. St. Wsls. neressőudni -nå -ne adj. unüberlegt, unvernünftig. Kl. nerezemní -náy -ně adj. unverständig, thöricht.

Kompositum:

pőulńerozemní albern.

ńerozmāslnī -nā -nė adj. unüberlegt, unbedacht. Osls. ńerozmāslnī s. ńerozmāslnī. Wsls. ńerozvágžnī s. ńerozvágžnī. Vi. ńerozvágžnī -nā -nė adj. unbedachtsam. Kl. H. St. Wsls. ńeřóudnī s. ńeřóudnī. H. Vi. St. Wslz. ńeřóudnică s. ńeřóudnica. H. Vi. St. Wslz. ńeřóudnī -nā -nė adj. unzüchtig. Kl. ńeřóudnică, -cä fem. unzüchtiges Weib. Kl. ńesemjējnnī -nā adj. gewissenlos. Kl. H. Vi. KGa. W. ńesemjējnnī s. ńesemjējnnī. St.

nésimjējnnī s. nesemjējnnī. GGa. neskroumnī -nā -nė adj. freigebig. H. Vi. Wslz neskroumnī s. neskroumnī. Kl. St. neslānanc -a ncā masc. ungehorsamer Mensch. ńesläšālnī -nå -nė adj. unhörbar. Kl. H. St. Wsls.

ńesläšà·lnï s. ńesläšālnï. Vi.

ńeslěšní -náu -né adj. ungehorsam.

nesmjertelni -nå -nė adj. unsterblich. Kl. H. St. Wsls.

ńesmjertelńica -ca fem. Unsterbliche. Kl. H. St. Wslz.

ńesmjertelnik -ika Pl. N. -ca masc. Unsterblicher. Kl. H. St. Wsls.

ńesmjertelni s. ńesmjertelni. Vi.

nesmjerte lnică s. nesmjertelnica. Vi.

ńesmjertelnik s. nesmjertelnik. Vi.

ńespokójni -na -nė adj. 1. unruhig; 2. unzufrieden. Kl. H. Vi. Wslz.

ńespokójni s. ńespokójni. St.

ńespekörni -nå -nė adj. unzufrieden.

ńespokuojic s. ńepokuojic.

ńesperi -rau -re adj. unausgiebig, wenig lohnend.

ńesromotni -nau -ne adj. schamlos, unverschamt. Osls. KGa. W.

ńesrümetní s. ńesremetní. Wsls.

ńestrašlavi -va -vė adj. nicht schreckhaft. Osls.

ńestrašla vi s. ńestrašlavi. Wslz.

nestrašní -náu -ně adj. furchtlos.

ńesvjaduomi -ma -mė adj. 1. unerfahren; 2. unbekannt, nicht bekannt. Kl. H. Vi.

ńesvjaduomi s. ńesvjaduomi. St.

ńesvjadùmi s. ńesvjaduomi. Wslz.

ńesvjątí -tấu -tế adj. unheilig.

néšakovní -náu -ně adj. 1. ungeschickt, unbeholfen; 2. ohne Geschick gemacht. H. Vi. St. Wslz.

ńešakowni s. ńešakovni. Kl.

ńeščestlavi -va -vė adj. unglücklich. Oslz.

*neščestlavjac verb. iter. su neščestlavjic. Osls.

Kompositum (Inf. -ńeščestlāvjāc Prs. -'ńeščestlāvją -ńeščestlāvjoš Prt. -'ńeščestlāvjo·ųl):

vuneščestlavjac verb. imperf. unglücklich machen.

*ńeščestlāvjic verb. Oslz.

Kompositum (Inf. -ńeščestlāvjic Prs. -'ńeščestlāvją -ńeščestlāvjiš Prt. -'ńeščestlävjėl):

vuńeščestlavjic verb. perf. unglücklich machen.

ńeščestlävi s. ńeščestlävi. Wslz.

*ńeščestlà vjac s. ńeščestla vjac. Wslz.

*ńeščestlà vjic s. ńeščestla vjic. Wslz.

ńeščlęscą adv. unglücklicher Weise.

ńeščiescė -cå ntr. Unglück.

ńeščięstni -nå -nė adj. 1. unglücklich; 2. unheilbringend.

ńeskodlavi -va -vė adj. unschädlich. Oslz.

ńeškodlà vi s. ńeškodlavi. Wslz.

ńešmační -nau -ne adj. geschmacklos.

netrāfnī -nå -nė adj. unzutressend.

ńetřezvi -vå -vė adj. nicht nüchtern.

nevágžni s. neváužni. Vi.

ńe vägó udni -nå -nė adj. unbequem.

ńevämóuvni -nå -nė adj. unaussprechbar. Vi. St. Wsls.

nevämöywni s. nevämöyvni. Kl. H.

ńeväužni -nå -nė adj. ungültig. Kl. H. St. Wslz.

ńevątplavi -va -vė adj. unzweifelhaft. Oslz.

ńevątplävi s. ńevątplavi. Wslz.

ńevzāčnică -cä fem. undankbares Weib. Oslz.

ńevzāčnik -ikă Pl. N. -cä masc. undankbarer Mensch. Osls.

ńevzäčńica s. ńevzāčńica. Wslz.

ńevzäčnik s. ńevzačnik. Wsls.

ńevąąčląvi -vå -vė adj. undankbar. Oslz.

ńevząčlà vi s. ńevząčlavi. Wslz.

nevząční -náu -nė adj. undankbar.

ńevąą̃čńică -cä fem. undankbares Weib.

ńevąą̃čńik -ika Pl. N. -cä masc. undankbarer Mensch.

ńevzeclavi -va -ve adj. undankbar. Oslz.

ńevzečlavi s. ńevzečlavi. Wslz.

nevzěční -náu -né adj. undankbar.

nevjadoumstvo -va ntr. Unbekanntschaft, Unkenntnis. H. Vi. Wsls.

ńevjadóumstvo s. ńevjadóumstvo. Kl. St.

ńevjaduomi -må -mė adj. unbekannt, unerfahren. Kl. H. Vi.

ńevjaduomi s. ńevjaduomi. St.

ńevjadù mi s. ńevjadu omi. Wslz.

ńevjaróuci s. ńevjaróuci. H. Vi. St. Wslz.

ńevjaróuci -cå -cė adj. ungläubig. Kl.

ńevjerajóuci s. nevjerajóuci. H. Vi. St. Wslz.

ńevjerajóuci -cå -ce adj. ungläubig. Kl.

ńevjerni -na -ne adj. treulos.

ńevjerńică -că fem. treuloses Weib.

ńevjerńik -ika Pl. N. -ca masc. treuloser Mensch.

ńevjiduomi -må -mė adj. blind. Kl. H. Vi.

ńevjiduomi s. nevjiduomi. St.

ńevjidùmi s. ńevjidùomi. Wslz.

nevjigalni -nå -nė adj. unsichtbar. Kl. H. St. Wsls.

ńevjizádni s. ńevjizálni. Vi.

ńevjinovātī -tā -tē adj. unschuldig.

nevjinni -nå -ne adj. unschuldig. Kl. H. Vi. Wsls.

ńevjínni s. nevjínni. St.

ńevlesati -ta -tê adj. unbehaart.

ńevoutkù ovï -vå -vė adj. das Winternetz betreffend.

ńevemílni -nå -nė adj. untrüglich.

ńevopatřní -nău -nė adj. unvorsichtig.

nevostróužnĭ -nå -nė adj. unvorsichtig.

nevetstąpní -náu -né adj. unzertrennlich.

ńevučālī -lå -lė adj. ungelehrt.

ńevumāslnī-nå-nė adj. unbesonnen. Osls.

ńevumäslni s. nevumaslni. Wsls.

ńevum ożni -nau -ne adj. ohomachtig.

ńevuřaslãvi -vå -vė adj. furchtlos. Oslz.

nevuřaslávi s. nevuřaslávi. Wslz.

nevustąpní -náu -nė adj. unnachgiebig.

ńevümilni s. ńevemilni. Wsls.

ńezapamjątlavi -vå -vė adj. nicht vergessend, nachtragend, raclsüchtig. Osla.

ńezapamjątlavi s. ńezapamjątlavi. Wslz.

ńezaplata -ta A. ńiezaplatą fem. der Rest der Rechnung.

ńezbadni -na -ne adj. ungesittet, unzüchtig. Osls.

ńezbadńica -ca fem. ungesittetes, unzüchtiges Weib. Osla.

ńezbadńik -ika Pl. N. -ca masc. ungesitteter, unzüchtiger Mensch. Oslz.

ńezbàdni s. nezbadni. Wslz.

ńezbà dńica s. ńezbadńica. Wsls.

ńezbadńik s. ńezbadńik. Wslz.

ńezbóužni -nå -nė adj. gottlos.

ńezdārnī -nå -nė adj. missgestaltet.

ńezdrovāti -tå -tė adj. kränklich.

ńezdru o vi -va -ve adj. ungesund.

ńezhinouci s. ńezhinouci. H. Vi. St. Wsls.

ńezhinóuci -cå -cė adj. unvergänglich. Kl.

ńezgóudni -nå -ne adj. uneinig.

ńezgodlavi -va -ve adj. unfriedlich, unverträglich. Osls.

ńezgodlà vi s. ńezgodlavi. Wslz.

ńezmjerni -na -ne adj. unermesslich, gewaltig.

ńeznu o snī -nå -nė adj. unerträglich.

ńezrogięńe -ńa ntr. Misswachs. Kl. H. Vi.

ńezrozieńe s. ńezrozieńe. St.

ńezregi ńė s. ńezregięńė. Wslz.

ńezväčājni -nå -nė adj. ungewöhnlich. Kl. H. Vi. Wslz.

ńezväčājnī s. nezväčājnī. St.

ńeżāčńică -ca fem. missgünstiges Weib. Osls.

ńeżącnik -ika Pl. N. -ca masc. missgünstiger Mensch. Osla.

ńeżäví -váu -vė adj. leblos.

ńeżà čńica s. ńeżā čńica. Wsls.

ńeżà čńik s. ńeżačńik. Wslz.

ńeżeclavi -va -ve adj. missgünstig, neidisch. Osls

ńežečla vi s. ńežečlavi. Wsls.

ńeżeční -náu -né adj. missgünstig, neidisch.

ńeżerγevní -náu -nė adj. sorglos, unbesorgt. H. Vi. St. Wsls.

nežerγewní s. nežerγevní. Kl.

ńė! interj. nein!

ńefčerāšī -šā -še adj. vorgestrig.

ńefčera adv. vorgestern.

ńelenshí -kấu -he adj. vorvorjährig. Oslz. KGa. W.

nêlonï adv. im vorvergangenen Jahre. Oslz. KGa. W.

ńelunskí s. nelenskí. GGa.

ńêlüńï s. ńêleńï. GGa.

nêvjitre adv. übermorgen.

névjitre -ra ntr. der übernächste Tag.

ńêvjitřä adv. übermorgen.

ńėvjitřieši -šå -šė adj. übermorgig.

ńi - ńi conj. weder - noch.

ńīc -cä Pl. G. -cï fem. 1. Faden; 2. Pl. Zwirn. Oslz.

ńīc G. ńičleva D. ńičlem \dot{u} I. L. ńīčim pron. subst. nichts.

ńic ńica s. ńīc. Wslz.

ńīcă s. ńīc -cä. Oslz.

nicaní -náu -né adj. aus Zwirn bestehend, zwirnen.

ńīcec Prs. ńīcą -ciš Prt. ńīcel verb. imperf. fädmen, zwirnen. Osls.

ńīck G. ńičięva pron. subst. nichts.

*ńīcnï -nå -nė adj. Oslz.

Komposita:

dvańīcni zweidrahtig.

štěřanícní vierdrahtig.

třäńīcni dreidrähtig.

ńīсө pron. subst. etwas.

ńīčī -čå -čė pron. adj. niemandem gehörig.

ńizdùębri -rå -rė adj. nichtsnutzig.

ńìę adv. nicht. — Unbetont tritt für ńìę ńe ein. Vor Nasalen ist das ńìę im Stohentiner Dialekt durch ńìę vertreten, im Wslz. kann für betontes ńię vor Nasalen ńi, für unbetontes ńi eintreten. Die Verba mjięc «haben», mięc «können» und müšec «müssen» werden durch ńi negiert.

ńìę-ą! s. ńę-ą! H. Vi. St. Wslz.

nìebelnesc -cä L. nebelnaesci fem. die Liederlichkeit.

ńlębělńa adv. liederlich.

ńiębelńocka -hi I. ńebelńauckou [Kl. H. St. Wsls.] -ńaockou [Vi.] fem. liederliche, ungesittete Frau.

ńlębělňok -åkă L. ńebělňauků [Kl. H. St. Wslz.] -ńaoků [Vi.] Pl. N. -cä masc. liederlicher, ungesitteter Mensch.

ńlębešėdnosc -cä L. ńebešėdnuosci fem. die Unbescheidenheit.

ńìębešėdńä adv. unbescheiden.

ńlębjówn -ană, -ownă Pl. N. -ńä G. ńebjówn [H. Vi. Wslz.] -bjówn [Kl. St.], -bjąnow I. -nmï masc. Himmelsbewohner.

niebjóunka -hi I. nebjóunkou [H. Vi. Wslz.] -bjóunkou [Kl. St.], -bjánkou fem. Himmelsbswohnerin.

nìghocnesc -ca L. nebocnagsci fem. die Unachtsamkeit.

ńlębočńa adv. unachtsam.

ńìębos - asă L. ńebaysu [Kl. H. St. Wslz.] - baosu [Vi.], -basu masc. unordentlicher Mensch.

nìghe -bă Pl. G. neb ntr. Himmel.

ńlęborockă -hi I. ńeborauckou [Kl. H. St. Wsls.] -raockou [Vi.] fem. Elende, Arme.

ńlęberók - akă L. ńeberäuku [Kl. H. St. Wsls.] - raoku [Vi.] masc. Elender, Armer.

ńięcerplavja adv. ungeduldig.

ńięcĕřplävosc -cä L. ńecĕřplävòoscï fem. Ungeduld.

ńięchi -ck fem. pl. Mulde.

ńìgcušhĭ -šk fem. pl. kleine Mulde.

niečisto adv. 1. unrein; 2. unkeusch.

ńlęčistosc -cä L. ńečistùgsci fem. 1. Unreinheit, Schmutz; 2. Unreinheit, 3. Unkeuschheit.

niečinnesc -ca L. nečinnuesci fem. die Unthätigkeit, Trägheit.

ń lec in na adv. unthätig, träge.

ńìedalėk adv. unweit.

niedalėk prp. c. G. unweit.— Mäylä Gärnäy-jä niedalėk Vjelhė Gärnė.

ńìędbalä adv. unachtsam.

nìedbalesc -cä L. nedbaluesci fem. die Unachtsamkeit.

niedeχtevnesc -cä L. nedeχtevnescï fem. Undichtheit. H. Vi. St. Wsls.

ńiędextownosc s. ńiędextovnosc. Kl.

ńìędobřä adv. ungut, schlecht.

nied og oudnose -ca L. ned og oudnuese I fem. die Unbequemlichkeit.

ńìędogoudńa adv. unbequem.

niedolažnosc -ca L. nedolažnuosci fem. die Gebrechlichkeit, Unbeholfenheit.

ńìedeląžńä adv. unbeholfen.

ńiędestatnesc -cä L. ńedestatnescĭ fem. die Unzulänglichkeit, Mangelhaftigkeit.

ńlędestą pnesc -cä L. ńedestą pnesci fem. die Unzugänglichkeit.

ńìędovjīnnosc -cä L. ńedovjīnnuoscī fem. die Unschuld.

ńìędevjïnńä adv. unschuldig.

ńìędozdřelalo adv. unreif.

nìgdozdřelalosc -cä L. nedozdřelaluosci fem. die Unreife.

ńìędo:no adv. unlängst.

ńìedo uniangst.

ńiędvjėz -eză L. ńedvjiezu Pl. I. -zmi masc. Bär.

ńlędvob -abjā L. ńedvābjī fem. 1. Seide; 2. die europäische Flachsseide (Cuscula europaea).

ńìehipko adv. unbiegsam,

nìghipkosc -cä L. nehipkuosci fem. die Unbiegsamkeit.

niegoudnesc -ca L. negoudnuesci fem. die Unwürdigkeit.

ńlęgoudńä adv. unwürdig.

ńlegozävjä adv. nichtswürdig.

niegozavesc -ca L. negozavesci fem. die Nichtswürdigkeit.

niegvěsne adv. ungewiss.

ńlegvěsnesc -cä L. ńegvěsnuosci fem. die Ungewissheit.

ńlęgvěsńä adv. ungewiss.

ńὶ e χặc Prs. ńle χą - χόš Prt. ńle χο ul ńe χ werb. imperf. lassen, unterlassen, vermeiden.

Kompositum (Inf. ńleχăc Prs. - ńeχą -ńleχöš Prt. - ńeχο·ul): peńleχăc verb. perf. lassen, unterlassen.

nievatnesc -ca L. nevatnesci fem. die Unwilligkeit, Unlust.

ńìęχątńä adv. unwillig, ungern.

niexteri -rå -rė pron. adj. mancher.

ńležitrosc -cä L. ńežitruesci fem. die Unklugheit.

ńìe řitřä adv. unklug.

ńlejaden -jana -jane pron. adj. mancher. Oslz. KGa. W.

ńlejadin s. ńlejaden. GGa.

ńìękară -rä masc. eigensinniger Mensch.

ńlekoř -ařä L. ńekāři Pl. G. -kář, -kāři fem. Unkraut.

ńiękrescajówn -ana, -owna Pl. N. -ńa G. ńekrescajówn [H. Vi. Wslz.] -jówn [Kl. St.], -jąnow I. -nm masc. Unchrist, Heide.

ńìękrescajónnka -hi I. ńekrescajónnkon [H. Vi. Wsls.] -jónnkon [Kl. St.], -jąnkon fem. Unchristin, Heidin.

ńlekrosne adv. farblos.

ńlękrescäjóun -ană, -oună Pl. N. -ńä G. ńekrescäjóun [H. Vi. Wslz.] -jőun [Kl. St.], -ją̃nou I. -nmï masc. Unchrist, Heide.

ńlękrescajónnka - hi I. ńekrescajónnkon [H. Vi. Wsls.] - jónnkon [Kl. St.], -jąnkon fem. Unchristin, Heidin.

ńlęlaska -hĭ I. ńelaskou fem. die Ungnade.

ńlęlaskavjä adv. ungnädig, unfreundlich.

nielaskavosc -cä L. nelaskavuesci fem. die Ungnädigkeit, Unfreundlichkeit.

ńlelätescävjä adv. erbarmungslos, nnbarmherzig.

ńięlätoscävosc -cä L. ńelätoscävùoscï fem. die Erbarmungslosigkeit, Unbarmherzigkeit.

ńięlecko adv. unmenschlich.

nigleckosc -ca L. neleckuesci fem. die Unmenschlichkeit.

ńìglest -tu masc. die Unlust.

nielus -să L. nelûsu masc. unreinlicher Mensch.

ńlęlusnesc -ca L. ńelusnuosci fem. die Unreinlichkeit.

ńlelusńa adv. unreinlich.

niemalo adv. beinahe. Kl. H. Vi.

ńlemjară -rä I. ńemjārou fem. Unmass, Übermass. Kl. H. Vi. Wslz.

ńìemjec s. ńemjauc. Kl. H. Vi.

ńlemjerńä adv. übermässig, unmässig. Kl. H. Vi. Wslz.

ńlemjiloserńä adv. unbarmherzig. Kl. H. Vi. Wsls.

nìemjilo adv. unlieb, unangenehm. Kl. H. Vi. Wslz.

niemjilesc -cä L. nemjileesci fem. die Unannehmlichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

ńìemjóc s. ńemjäyc. Kl. H. Vi.

ńlemoudńa adv. unmodisch. Kl. H. Vi. Wslz.

niemoc -ca L. nemaeci fem. Schwäche. Kl. H. Vi. Wsls.

ńlemesc -cä L. ńemwesci fem. die Stummheit. Kl. H. Vi.

ńiemežnesc -čä L. ńemežniesci fem. die Unmöglichkeit. Kl. H. Vi. Wsls.

ńìemežńä adv. unmöglich. Kl. H. Vi. Wslz.

nienaložnosc -ca L. nenaložnuosci fem. die Ungewohnheit. Kl. H. Vi. Wsls.

ńlępamjąc -cäL. ńepamjąci fem. die Vergessenheit.

ńlępamjątka -hi I. ńepamjątkou fem. Vergessenheit.

ńlępamjątnosc -cä L. ńepamjątn $ext{u}$ esc $\ddot{ ext{f}}$ em. die Vergesslichkeit.

niepogoda -da I. nepoguodou Pl. G. -goud fem. schlechtes Wetter.

ńlępokoj -koju L. ńepokugju masc. Unruhe, Unfriede.

ńlepekornesc -ca L. ńepekornesci fem. Ungehorsam.

ńlępekornä adv. ungehorsam.

ńlępekera -ra I. ńepekuerou fem. Ungehorsam.

ń i po kupnosc -cä. L. ńepokupnu osci fem. die Unverkäuflichkeit, der Mangel an Absatz.

ńìępeměslnä adv. unerwünscht.

ńleporoud s. ńleporoud. H. Vi. St. Wslz.

nieperoudnesc s. nieperoudnesc. H. Vi. St. Wslz.

ńìęperoudńä s. ńlęperoudńä. H. Vi. St. Wslz.

nìeperoud -ade masc. Unordnung. Kl.

ńlęperoudnesc -ca L. ńeperoudnesc fem. die Unordentlich - keit. Kl.

nìeperoudna adv. unordentlich. Kl.

nìeposlěšnosc -cä L. neposlěšnàosci fem. Ungehorsam.

ńlępeslěšńä adv. ungehorsam.

niepetřebne adv. unnötig, überflüssig.

nlepetřébnesc -cä L. nepetřébná esci fem. die Überflüssigkeit.

nieprave adv. unrecht.

niepravosc -cä L. nepravuosci fem. Unrecht.

ńlepreste adv. 1. ungerade, unrecht, verkehrt; ńlepreste krāγāc im Prozess unrecht bekommen, verlieren; 2. ungerecht.

ńlęprostosc -cäL. ńeprostłosci fem. die Ungerechtigkeit.

ńlępro wda -da I. ńepro wdou fem. Unwahrheit.

ńìępro uzavja adv. 1. unwahr, unrichtig; 2. unwahr, lügenhaft.

ń lepro- ψ да vosc -ca L. ńерго- ψ да v ψ осг fem. das unwahre, lügenhafte Wesen.

ńlępro unosc - cā L. ńepro unuęsc fem. die Ungesetzlichkeit, Unrechtmässigkeit.

ńlępro uńa adv. ungesetzlich, unrechtmässig.

ńlępragoudnesc -ca L. ńepragoudnhetaesci fem. das unpassende Wesen.

ńlępřägoudńä adv. unpassend.

niepräjacelka -hi I. a. nepräjacielkou b. nepräjacelkou fem. Feindin. Kl. H. St. Wsls.

ńìępřäjacel -elă L. ńepřäjacielu Pl. G. -cóul D. -cueloum I. -cuelum, -cuelmi [Kl. H. St. Wsls.] -cuelmi [Vi.], -cielmi [Kl. H. St. Wsls.] -cielmi [Vi.] L. -cuelaχ masc. Feind.

ńlepřäjacilkă I. ńepřäjacilkou Pl. G. -cilk s. ńlepřäjacelka. Vi.

- ńlęprajacoulka hi I. a. ńeprajacoulkou, -chęlkou [Kl. H. St. Wsls.] -ch·lkou [Vi.] b. neprajacoulkou fem. Feindin.
- nieprästapnesc -cä L. neprästapnescī fem. die Unzugänglichkeit.
- niepřästojnesc -cä L. nepřästojn $ext{hom}$ die Unanständigkeit.
- ńlępřastouna adv. unanstandig.
- ńiępumeslnä. Wsls.
- nieren e adv. nicht früh, spät.
- nierot adv. ungern.
- nieroumne adv. uneben, ungleich.
- nièroumnesc -ca L. neroumnèesci fem. die Unebenheit, Ungleichheit.
- ńleressoudnesc s. ńleressoudnesc. H. Vi. St. Wsls.
- nìerossoudna s. nierossoudna. H. Vi. St. Wslz.
- ńlęressóudnesc -cä L. ńeressóudnesc i fem. die Unüberlegtheit. Kl.
- ńierossoudńa adv. unüberlegt. Kl.
- nierezem -ama masc. Unverstand, Thorheit.
- nierezemńa adv. unverstandig, thöricht.
- ńìęrozměslnä adv. unüberlegt.
- nierozvaγa -ji I. nerozvaμγομ [Kl. H. St. Wsls.] -ναογομ [Vi.] fem. die Unbedachtsamkeit.
- nierozvožnesc -cä L. nerozvožneesc \ddot{i} fem. die Unbedachtsamkeit.
- nierozvožna adv. unbedachtsam.
- nìe roud s. nìe roud. H. Vi. St. Wsls.
- nìeroudna s. nìeroudna. H. Vi. St. Wslz.
- nìgroud -adi masc. Unzucht. Kl.
- nìgroudna adv. unzüchtig. Kl.
- ńìęsc Prs. ńuęsą ńlęseš Prt. ńuęs ńuęsla ńlęsla Imp. ńlęsa ńesaca Part. Prt. ńuęsla verb. imperf. 1. tragen; 2. Eier legen; 3. tragen (von Gewehren). Von-ńlęca ńlęsc ta-mjlęχa. Nińa ma-kuękoš ńeńlęsa. Ma-fli nta ńlęsa přięz-poul-mjīlą.

Komposita (Inf. -'ńesc Prs. -'ńesą -ńlęseš Prt. -'ńes -'ńeslă -'ńesli Imp. -'ńesä):

dùonesc verb. perf. 1. bis zu einem Punkte hintragen; 2. anzeigen, denunzieren.

nanesc verb. perf. zusammentragen.

pè dnesc verb perf. heben, ausheben; pè dnesc sa sich erheben, ausstehen.

přánesc verb. perf. bringen; přánesc ku vå du věva du veva jemanden zu etwas veranlassen, bestimmen; přánesc tāko dáleko, co..., du veteva, co... es soweit bringen, dass...; přánesc du veteva es zu etwas bringen, etwas erwerben, du veteva etwas werden. — Jieva-māc-ja přánosla do-kradniena. Tak vò neto přános tāko dáleko, co-nīýt-ja nīmoug vutřámac za-ylopca. Svou-gnilu scou tá-to-nepřáneseš nidu veva. Vonto-přános do-majóura.

duopřänesc verb. perf. 1. herbeibringen; 2. begleiten.

rugspränesc verb. perf. verbringen, verschwenden.

vāpřäńesc verb. perf. herausbringen, erforschen, erkunden.

vò tpřänesc verb. perf. begleiten.

přienesc verb. perf. hinübertragen, von einem Ort zum andern tragen; přienesc są umziehen.

přieznesc verb. perf. hindurchtragen, hinübertragen.

pùonesc verb. perf. ertragen.

rùozúesc verb. perf. austragen, verteilen.

văńesc verb. perf. 1. hinaustragen; 2. gelingen, glücken.— A-tùọ-mù văńoslo tāko, co-von-dùosto ul poulstă talārou.

vniesc verb. perf. hineintragen.

vò dnesc verb. perf. zurückbringen, wiederbringen.

vänesc verb. perf. davontragen, wegschleppen.

vào bnesc verb. perf. umhertragen.

zą̃ńesc verb. perf. hinbringen.

zńlesc verb. perf. 1. zusammentragen; 2. abtragen, herabtragen.

niesemjennesc -cä L. nesemjennesci fem. die Gewissenlosig-keit. Osls. KGa. W.

ńlęsemjenńä adv. gewissenlos. Oslz. KGa. W.

ńlęsimjennosc s. ńlęsemjennosc. GGa.

ńlęsimjenńä s. ńlęsemjenńä. GGa.

niesmjertelnesc -ca L. nesmjertelnegsci fem. die Unsterblichkeit.

ńlęsnå adj. Eier legend; ńlęsnå kulokoš Leghenne.

ńlespozówn -nå -nė adj. prd. unerwartet, zufällig.

niespekėj -ejė L. nespekėjė masc. Unruhe.

ńlęspekojne adv. unruhig.

ńlespokouńa adv. unruhig.

ńìęśäkovnosc -cä L. ńeśäkovnùoscï fem. die Ungeschicklichkeit. H. Vi. St. Wslz.

ńlęšäkovńä adv. ungeschickt. H. Vi. St. Wslz.

ńięšäkownosc s. ńięšäkovnosc. Kl.

ńìęšakowńa s. ńìęšakovńa. Kl.

ńìęščestlävjä adv. unglücklich.

ńleškodlavja adv. unschädlich.

ńìęškodlävosc -cä L. ńeškodläv $\dot{\mathbf{q}}$ scï fem. die Unschädlichkeit.

ńlęšmakă -hi fem. unangenehmer Geschmack.

nietřezvesc -ca L. netřezváesci fem. Trunksucht.

ńięvagoudńa adv. unbequem.

nievägedă -dă I. neväguedou Pl. G. -goud fem. die Unbequemlichkeit.

ńìęvątplävjä adv. unzweifelhaft.

ńięvząčnosc -cä L. ńevząčnuości fem. die Undankbarkeit.

ńìę v zą čńä adv. undankbar.

nie vzěčnesc -cä L. nevzěčniesci fem. die Undankbarkeit.

ńìęvzěčí a adv. undankbar.

ńlęvjara -ra I. ńevjarou D. L. -vjera fem. Unglaube.

ńìgvjerne adv. treulos.

nievjernesc -ca L. nevjernesci fem. die Untreue, Treulosigkeit. nievjinevate adv. unschuldig.

ńlęvjinnesc -cä L. ńevjinnuesci fem. die Unschuld.

ńìevjinnä adv. unschuldig.

ńlęvjedre -ra L. -vjedřa ntr. Unwetter, Sturm.

nìevort adj. indecl. unwert.

ńlęvoutk -ka A. ńevoutku masc. Zuggarn, Winternetz.

nì φ volă -lä L. nev $\hat{\varphi}$ li fem. Zwang.

ńìęvomïlnosc -cä. L. ńevomïlnùoscï fem. die Untrüglichkeit, Unfehlbarkeit.

ńlęvepatřnesc -cä L. ńevepatřn $\dot{\mathbf{u}}$ osci fem. die Unvorsichtigkeit. ńlęvepatřnä adv. unvorsichtig.

ńlęvestroužnesc -cä L. ńevestroužnuescï fem. die Unvorsichtigkeit.

ńìęvostroužńä adv. unvorsichtig.

ńìęvuměsláä adv. unbesonnen.

ńìęvustąpnosc -cä L. ńevustąpnuesc fem. die Unnachgiebigkeit. ńięvumilnosc s. ńięvomilnosc. Wslz.

ńlęzbědnosc -cä L. ńezbědnugsci fem. das ungesittete Betragen. ńlęzbědńä adv. ungesittet.

ńìęzboužńä adv. gottlos.

ńlęzdărnesc -cä L. ńezdărn $\frac{1}{2}$ escï fem. die Untauglichkeit.

niezdrovato adv. kränklich.

ńìgzdrovatosc -cäL. ńezdrovataoscaie Kränklichkeit.

ńięzdrovo adv. ungesund.

ńlęzdrovosc -cä L. ńezdrovacsci fem. die Ungesundheit.

ńìęzgóudńa adv. uneinig.

ńlezgodă -dä I. ńezgùodoù Pl. G. -goud fem. Uneinigkeit, Zwietracht.

ńlęzgodlävjä adv. unverträglich, zwieträchtig.

ńlęzgodlavosc -ca L. ńezgodlavuosci fem. die Unverträglichkeit.

ńìęzĕlsko -kă L. ńezìęlsku ntr. Unkraut. Kl. H. St. Wsls ńìęzilsko L. ńezì·lsku Pl. G. -zìlsk s. ńìęzelsko. Vi.

ńìęzmjérńä adv. unermesslich, sehr.

ńìęžečlavja adv. missgünstig, neidisch.

ńìęžečlavosc -ca L. ńežečlavuosci fem. Missgunst, Neid.

niežečnesc -cä L. nežečnuosci fem. Missgunst, Neid.

ńlęžečńä adv. missgünstig, neidisch.

ńlęžorγevnesc -cä L. ńežerγevnùęscï fem. die Sorglosigkeit. H. Vi. St. Wslz.

ńìęžerγevńä adv. sorglos. H. Vi. St. Welz.

ńìężerγewnesc s. ńìężerγevnesc. Kl.

ńìę ž θ rγθ w ń ä s. ńìę ž θ rγθ v ń ä. Kl.

ńigmale s. ńigmale. St.

ńlemjara s. ńlemjara. St.

ńlemjec s. ńemjauc. St.

ńlemjerńa s. ńlemjerńa. St.

ńlemjiloserńä s. ńlemjiloserńä. St.

ńiemjilo s. ńiemjilo. St.

ńìemjilosc s. ńiemjilosc. St.

ńìgmjóc s. ńemjäuc. St.

ńlemoudńa s. ńlemoudńa. St.

niemec s. niemec. St.

ńiemosc s. ńiemosc. St.

ń lem o žnoscs. ń lem o žnoscSt.

ńìgm o ž ń äs. ńìgm o ž ń ä. St.

ńlenaložnosc s. ńlenaložnosc. St.

n g a adv. nie, niemals.

ńīglā conj. bevor.

ńīźt G. ńikugwa D. ńikugmu I. L. ńīčim pron. subst. niemand.

ńĩχto pron. subst. mancher.

ńiźtugri -ra -rė pron. adj. mancher.

ńījāk adv. auf keine Weise.

ńijāko adv. irgendwie.

ńijāhī -kå -hė pron. adj. keinerlei.

*ńīkac verb. iter. zu ńiknouc. Oslz.

Komposita (Inf. -ńīkac Prs. -ńika -ńikoš Prt. -ńiko-ul Imp. -ńiko-ul:

zańikac verb. imperf. hinschwinden, vergehen.

zńīkāc verb. imperf. 1. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen; 2. entschlüpfen.

ńimi s. ńemi. Wslz.

nimjäuc s. nemjäuc. Wsls.

ńīmjec Prs. ńīmoum -moš Prt. ńīmje ul -mjā -mjelī Imp. ńīmje verb. imperf. 1. nicht haben; 2. (unpers.) nicht vorhanden sein. — Τą-ńīmā ńīc. Vũ-ńevā ńīmā ńižouneχ pjougī. Kl. H. Vi. Wsls.

ńīmec Prs. ńīmegą a. ńimóužeš b. ńimóuž Prt. ńīmoug -meglă -megli verb. imperf. nicht können. Kl. H. Vi. Wsls.

nımuşta A. ni meta s. nemuşta. Wslz.

ńimūšec Prs. ńīmušą [Kl. H. Vi. Wsls.] ńīmušą [St.] ńimūšiš Prt. ńīmušėl [Kl. H. Vi. Wsls.] ńīmušėl [St.] -šla verb. imperf. 1. nicht müssen, nicht die Verpflichtung haben; 2. nicht dürsen, nicht die Erlaubnis haben.

ńīngä adv. nirgends. Kl. H. Vi. Wslz.

*ńīščac verb. iter. zu ńīščic. Oslz.

Komposita (Inf. -ńīščac Prs. -'ńiščą -ńīščòš Prt. -'ńiščo ul): rezńīščac verb. imperf. verschwenden.

väńīščac verb. imperf. ausrotten.

zańīščac verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

zńīščac verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

ńiščágc s. ńiščáuc. Vi.

ńiščáuc Prs. ńīščeją [Oslz.] ńiščeją [Wslz.] ńiščieješ Prt. ńīščejų [Oslz.] ńiščejų [Wslz.] -ča -čelī Part. Prt. ńiščalī verb. imperf. verkümmern. Kl. H. St. Wslz.

Komposita (Inf. -ńiščáuc Prs. - ńīščeją -ńiščieješ Prt. - ńiščo·ul -ča -čelī):

vāńiščáuc verb. perf. vernichtet werden, verschwinden. zńiščáuc verb. perf. zu nichts werden, verschwinden. ńīščěc s. ńiščáuc. Oslz.

ńīščic Prs. ńīščą -čiš Prt. ńīščel verb. imperf. 1. vernichten; 2. verschwenden. Osls.

Komposita:

pońīščic verb. perf. alles nach einander vernichten.

rozńīščic verb. perf. verschwenden.

văńiščic verb. perf. ausrotten.

zańīščic verb. perf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

zńīščic verb. perf. 1. vernichten; 2. verschwenden.

ńīščicelka -hi I. ńiščicielkou fem. Vernichterin. Kl. H. St.

ńīščicėl -elă L. ńiščicielu masc. Vernichter. Osls.

ńīščicilkă I. ńiščicilkou Pl. G. -čilk s. ńīščicelka. Vi.

ńīščoc s. ńiščáuc. Oslz.

ńiščuętni -na -nė adj. verschwenderisch.

ńīššī -šå -šė adj. comp. zu ńíshī. Oslz.

ńītčică -cä fem. dünner Faden. Oslz.

ńītčičkă -hi fem. dünner Faden. Oslz.

ńītkā -ħĭ fem. Faden. Oslz.

ńitkovātī -tå -tė adj. fadenartig.

ńitkugvi -va -vė adj. den Faden betressend.

ńīvă -vä Pl. G. ńív [H. Vi. St.] ńíw [Kl.] fem. Feld, Flur. Oslz.

ńīzec Prs. ńīżą -zïš Prt. ńīzel verb. imperf. niedriger machen, erniedrigen. Oslz.

Komposita:

pońîzec verb. perf. erniedrigen; pońîzec są sich erniedrigen. vuńîzec verb. perf. erniedrigen, demütigen; vuńîzec są sich demütigen.

zńīzĕc verb. perf. erniedrigen.

ńīzěznă -nä fem. Niederung. Osls.

ńīzouč s. ńīzouč. H. Vi. St. Wsls.

ńīzouč adv. für nichts. Kl.

*ńīžāc verb. iter. zu ńīzec. Oslz.

Komposita (Inf. -ńīžac Prs. -ńīžą -ńîžòš Prt. -ńīžo·ul Imp. -ńīžo·u):

pońīžăc verb. imperf. erniedrigen; pońīžăc są sich erniedrigen.

vunîzăc verb. imperf. erniedrigen, demütigen; vunîzăc sich demütigen.

zńīžăc verb. imperf. erniedrigen.

ńiże adv. comp. zu ńisko.

ńiżìęśi -šå -šė adj. comp. zu ńíshi.

ńižóuděn -žóunå [H. Vi. Wslz.] -žóunå [St.] s. ńižóuden. li Vi. St. KGa. W.

ńiżóydin s. ńiżóyden. GGa.

ńiżóuden -żóuna -ne pron. adj. kein. Kl.

ńică s. ńīc -cä. Wslz.

ńìcec s. ńīcec. Wslz.

* * ńì cn ï s. ń îcn ï. Wslz.

*ńì kặc s. ńîkac. Wsls.

ńimalo s. ńiemalo. Wslz.

ńlmjec s. ńemjauc. Wslz.

'nì mjoc s. nemjäuc. Wslz.

ńìmesc L. ńimėsci s. ńiemesc. Wslz.

*ńì·ščac s. ńīščac. Wslz.

ńì ščěc s. ńiščáuc. Wslz.

ńì ščic s. ńīščic. Wslz.

ńì ščicělkă s. ńīščicelka. Wslz.

ńì ščicél s. ńīščicėl. Wslz.

ńì ščoc s. ńiščáuc. Wslz.

ńì·ššï s. ńĩššï. Wslz.

ńìtčică s. ńītčica. Wslz.

ńìtčička s. ńītčička. Wslz.

ńìtkă Pl. G. ńitk s. ńītka. Wslz.

ńì vă s. ńīva. Wslz.

ńìzec s. ńīzec. Wslz.

ńìzezna s. ńīzezna. Wslz.

* ńì žặc s. ńĩ žặc. Wslz.

níknouc Imp. níkni [H. Vi. St.] níkni [Wsls.] s. níknouc. H. Vi. St. Wsls.

níknouc Prs. níkna - něš Prt. níknoun Imp. níkní níkníca verb. imperf. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen. Kl.

Komposita (Inf. -ńiknouc Prs. -ńikńą -ńikńeš Prt. a. -ńiknoun b. -ńik -ńikla Part. Prt. -ńikli):

pońiknouc verb. perf. sämmtlich verschwinden. zańiknouc verb. perf. hinschwinden, vergehen.

zńiknouc verb. perf. 1. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen; 2. entschlüpfen.

ńísko adv. niedrig.

níshi -kå -hė adj. niedrig.

níš conj. bevor.

ńīzáo s. ńizáu. Vi.

ńīzāu -zé fem. Niederung. Kl. H. St. Wsls.

ńī- s. ńìę. St.

ńīmjec s. ńīmjec. St.

ńįmoc s. ńimec. St.

ńīngā s. ńīngā. St.

ńùoska -hi fem. gut legende Henne, Leghenne.

nugsnå adj. Eier legend; nugsnå kunkos Leghenne.

О.

ŏſcēră -rä D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Offizier.
ŏſcērou -rovī -vå -vė adj. poss. dem Offizier gehörig.
ŏſcērtvo -vo ntr. 1. die Offiziere; 2. der Offiziersrang.
ŏſcērtī -kå -ħė adj. den Offizier betreffend.
ŏktŏuber -brù masc. Oktober.
ŏktoubrù vī -vå -vė adj. den Oktober betreffend.
ŏrγlācă -cä fem. Orgel. Oslz.
ŏrγlācă s. orγlāca. Wslz.
ŏrnēr adj. indekl. 1. ordinār, gewöhnlich; 2. einſach, schlicht.

peńîžăc verb. imperf. erniedrigen; peńîžăc są sich erniedrigen.

vuńīžāc verb. imperf. erniedrigen, demütigen; vuńīžāc są sich demütigen.

zńīžac verb. imperf. erniedrigen.

ńiże adv. comp. zu ńsko.

ńiżìęśi -šå -šė adj. comp. zu ńishi.

ńiżóuden -żóuna [H. Vi. Wslz.] -żóuna [St.] s. ńiżóuden. H. Vi. St. KGa. W.

ńiżóydin s. ńiżóyden. GGa.

ńiżóuden -żóuna -ne pron. adj. kein. Kl.

ńì că s. ńīc -cä. Wslz.

ńì cec s. ńīcec. Wslz.

* *ńì cnï s. ńīcnï. Wsls.

*ńì·kăc s. ńīkac. Wsls.

ńimalo s. ńiemalo. Wslz.

ńìmjěc s. ńemjáuc. Wsls.

nìmjoc s. nemjäuc. Wsls.

nimesc L. nimesci s. niemesc. Wslz.

*ńì·ščac s. ńīščac. Wsls.

ńì·ščěc s. ńiščáuc. Wsls.

nì ščic s. nīščic. Wslz.

ńì ščicelka s. ńīščicelka. Wslz.

ńì ščicėl s. ńīščicėl. Wslz.

ńì ščoc s. ńiščáuc. Wslz.

ńì·ššï s. ńīššï. Wslz.

ńìtčică s. ńītčica. Wslz.

ńìtčička s. ńītčička. Wsls.

ńì tkă Pl. G. ńìtk s. ńĩtka. Wslz.

ńì vă s. ńīva. Wslz.

ńì zěc s. ńīzec. Wslz.

ńìzezna s. ńīzezna. Wslz.

*ńì·žăc s. ńīžăc. Wslz.

ńίknouc Imp. ńĩkhĩ [H. Vi. St.] nì khĩ [Wslz.] s. níknouc. H. Vi. St. Wslz.

níknouc Prs. níkna -něš Prt. níknoun Imp. níkní nikníca verb. imperf. verschwinden, vergehen, sich verslüchtigen. Kl.

Komposita (Inf. -ńíknouc Prs. -ńikńą -ńíkńeš Prt. a. -ńiknoun b. -ńik -ńikla Part. Prt. -ńikli):

pońsknouc verb. perf. sämmtlich verschwinden.

zańknouc verb. perf. hinschwinden, vergehen.

zńiknouc verb. perf. 1. verschwinden, vergehen, sich verflüchtigen; 2. entschlüpfen.

ńisko adv. niedrig.

níshi -kå -hė adj. niedrig.

níš conj. bevor.

ńizáo s. ńizáu. Vi.

ńłzau -ze fem. Niederung. Kl. H. St. Wslz.

ńī- s. ńìę. St.

ńįmjec s. ńimjec. St.

ńīmoc s. ńīmoc. St.

ńīngä s. ńīngä. St.

ńùoska -hi fem. gut legende Henne, Leghenne.

nùgsnå adj. Eier legend; nùgsnå kugkoš Leghenne.

O.

ŏfcêră -rä D. -rojù Pl. N. -řä, -rovjä masc. Offizier.
ŏfcêròų -rovī -vå -vė adj. poss. dem Offizier gehörig.
ŏfcêřtvo -vo ntr. 1. die Offiziere; 2. der Offiziersrang.
ŏfcêřħī -kå -ħė adj. den Offizier betreffend.
ŏktòųbĕr -brù masc. Oktober.
ŏktòųbrù vī -vå -vė adj. den Oktober betreffend.
ŏrγlācă -cä fem. Orgel. Oslz.
ŏrγlācă s. orγlāca. Wslz.
ŏrnēr adj. indekl. 1. ordinär, gewöhnlich; 2. einfach, schlicht.

Цвна 4 руб.; Prix 9 Mrk.

Продается у комиссіонеровъ Императорской Академін Наукъ: И. И. Глазунова и И. Л. Риккера въ С.-Поторбургъ, И. П. Карбасиниска въ С.-Поторбургъ, Месквъ, Варшавъ и Вильнъ, М. В. Клюнина въ Москвъ, И. Я. Отлоблика въ С.-Поторбургъ и Ебсъ, И. Импмеля въ Ригъ, Фоссъ (г. В. Зергенфрей) въ Лейицигъ, Лезанъ и Исик. въ Лендинъ.

Commissionnaires de l'Académie Impériale des Sciences:

J. Glasounol et C. Ricker à St.-Pétersbourg, N. Karbasnikol à St.-Pétersbourg, Mescon, Varsevie et Vilna, M. Klukine à Moscou, N. Oglobline à St.-Pétersbourg et Kief, N. Kymmel à Riga Veca Sartiment (G. W. Sergenfrey) à Leipsic, Luzac & Cie, à Londres.

у ·

